petit futé

2022-2023

# Tanzanie

## Kilimandjaro - Zanzibar



VERSION NUMÉRIQUE OFFERTE

COUNTRY GUIDE

www.petitfute.com

# VOTRE GUIDE DE VOYAGE DEVIENT INTERACTIF




TAPEZ **PETITFUTE.APP**
DANS LE NAVIGATEUR
DE VOTRE SMARTPHONE.

PRENEZ UNE PHOTO DE LA PAGE
DÈS QU'ELLE A CE PICTO !

VOUS AUREZ ACCÈS À DES VIDÉOS,
PLAYLISTS, GALERIES PHOTOS…

PENDANT VOTRE VOYAGE, PRENEZ EN PHOTO CETTE PAGE ET VOUS AUREZ LES BONNES ADRESSES AUTOUR DE VOUS !




CEUX QUI AIMENT BIEN LES QR CODE PEUVENT SCANNER CELUI-CI SANS PASSER PAR PETITFUTE.APP

# TOP CLIMBERS
expeditions

## N'attendez pas pour créer des souvenirs inoubliables !













Moshi, Kilimanjaro, Tanzania
+255 765993193

info@topclimbersexpedition.com
topclimbersexpedition@gmail.com
www.topclimbersexpedition.com




# Tanzanie

## UN VOYAGE D'AVENTURE

La Tanzanie a fait rêver plus d'un écrivain au long cours. Ses paysages sont parmi les plus spectaculaires de la planète. La palette des panoramas, reliefs et couleurs éblouit par sa beauté et sa diversité. Du toit de l'Afrique, le merveilleux Kilimandjaro, la tête dans les nuages à près de 6 000 mètres, jusqu'aux plages de rêve de Zanzibar, l'île aux épices, baignant dans un océan Indien qui décline de belles nuances de bleu grâce à une barrière de corail extraordinaire. A elle seule, la Tanzanie concentre la plus grande population de lions en Afrique, la seconde en guépards et éléphants, l'une des plus importantes en léopards, mais aussi de girafes. Principalement dans les parcs nationaux de Serengeti, le cratère de Ngorongoro, Selous et Ruaha. Une véritable Arche de Noé grandeur nature. Sans compter les gnous et zèbres, qui se déplacent par milliers pendant la plus grande migration du monde. La nature a été généreuse, les récifs marins à Mafia, Zanzibar et Pemba. Mais la grande richesse de la Tanzanie, c'est sa population : imaginez plus de 125 tribus parlant 120 langues ! Les plus emblématiques, les guerriers Maasaï, ont gardé leur mode de vie intact. La brousse, telle qu'on l'imagine avec ses villages de huttes traditionnelles, contraste avec les grandes villes toujours plus agitées. Mais l'accueil des Tanzaniens lui ne change pas, immuable, authentique et sincère, ce qui donne une dimension humaine inattendue au voyage.

PEFC
10-31-1895
Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
pefc-france.org

# SOMMAIRE


© ADANGRUJ - SHUTTERSTOCK.COM


Portrait (en) femme Masaï © JULIYA SHANGAREY / SHUTTERSTOCK.COM


75 : Littérature
78 : A l'écran
79 : Population
82 : Société
85 : Religions
87 : Que rapporter ?
88 : Sports et loisirs
90 : Gastronomie
92 : Agenda


## 8 INSPIRER

Quand y aller ? Pour quels attraits touristiques ? Combien de temps ? Toutes les informations pour que la destination vous inspire.


8 : Quand y aller ?
10 : Les bonnes raisons d'y aller
13 : Les 12 mots-clés
15 : Interview audio / vidéo
16 : Tableau distance circuler
18 : Idées de séjour
26 : Pratique


## 95 PARCS DU NORD ET KILIMANDJARO

Arusha est la porte d'entrée des parcs du nord : Serengeti, Ngorongoro, Manyara, Tarangire, parc national d'Arusha... Moshi est celle du Kilimandjaro.


100 : Arusha et sa région
135 : Vers le lac Natron
142 : Grands parcs
169 : Kilimandjaro et le Nord-Est


## 39 DÉCOUVRIR

Pour tout savoir sur l'histoire de la Tanzanie, sa géographie, sa biodiversité, ses spécificités religieuses, culturelles, gastronomiques...


40 : Partir en safari
45 : Géographie
48 : Nature
53 : Climat
55 : Environnement
57 : Histoire
63 : Les enjeux actuels
66 : Architecture
69 : Beaux-arts
72 : Musiques et scènes



Éléphants dans la Tarangire National Park © CHUVIPRO - ISTOCKPHOTO.COM

TANZANIA SPECIALIST .FR

## TOUT POUR UN VOYAGE DE RÊVE...

- 100 % SPÉCIALISTE DE LA TANZANIE
- VOYAGES SUR MESURE
- PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
- PERSONNEL FRANCOPHONE SUR PLACE
- TRÈS BIEN NOTÉ PAR NOS CLIENTS




TOUTES LES ACTIVITÉS PROPOSÉES DANS CE GUIDE PEUVENT ÊTRE INCLUES DANS VOTRE VOYAGE SUR MESURE !

**tanzaniaspecialist.fr**
Téléphone : +33 970 734 887
Adresse e-mail: france@tanzaniaspecialist.com

## 189 DAR ES SALAAM ET LA CÔTE

De Tanga à Lindi, en passant par Pangani, le parc national de Saadani, Bagamoyo, Dar es Salaam, la capitale, la côte tanzanienne recèle des plages sublimes.

196 : Côte nord
207 : Dar es Salaam et sa région
221 : Île de Mafia
227 : District de Kilwa
231 : De Kilwa au Mozambique






## 233 PARCS ET MONTAGNES DU CENTRE

Le centre compte de nombreux parcs parmi les plus grands de Tanzanie, à commencer par Ruaha et Selous. On peut aussi visiter Mikumi, et les villes d'Iringa et Morogoro.

236 : Parcs et montagnes du centre

## 289 ZANZIBAR

La plus grande île de l'archipel de Zanzibar, Unguja, est la plus touristique, mais Pemba et Mafia sont des joyaux à la faune marine admirée par les plongeurs.

300 : Île d'Unguja
383 : Île de Pemba

## 253 RÉGION DES GRANDS LACS

Le lac Victoria, les parcs de Gombe et Mahale Mountains sur les rives du Tanganyika et le lac Nyassa au sud constituent de belles échappées sauvages.

257 : Région du lac Victoria
269 : Région du lac Tanganyika
281 : Région du lac Nyasa

## 389 ORGANISER SON SÉJOUR

Pour bien préparer son voyage en Tanzanie, du vol aux formalités, en passant par les agences réceptives sur place, en formule solo ou tout inclus.

390 : Pratique
394 : S'y rendre
396 : Séjours et circuits
417 : Se loger
418 : Se déplacer
422 : S'informer
424 : Rester
429 : Index

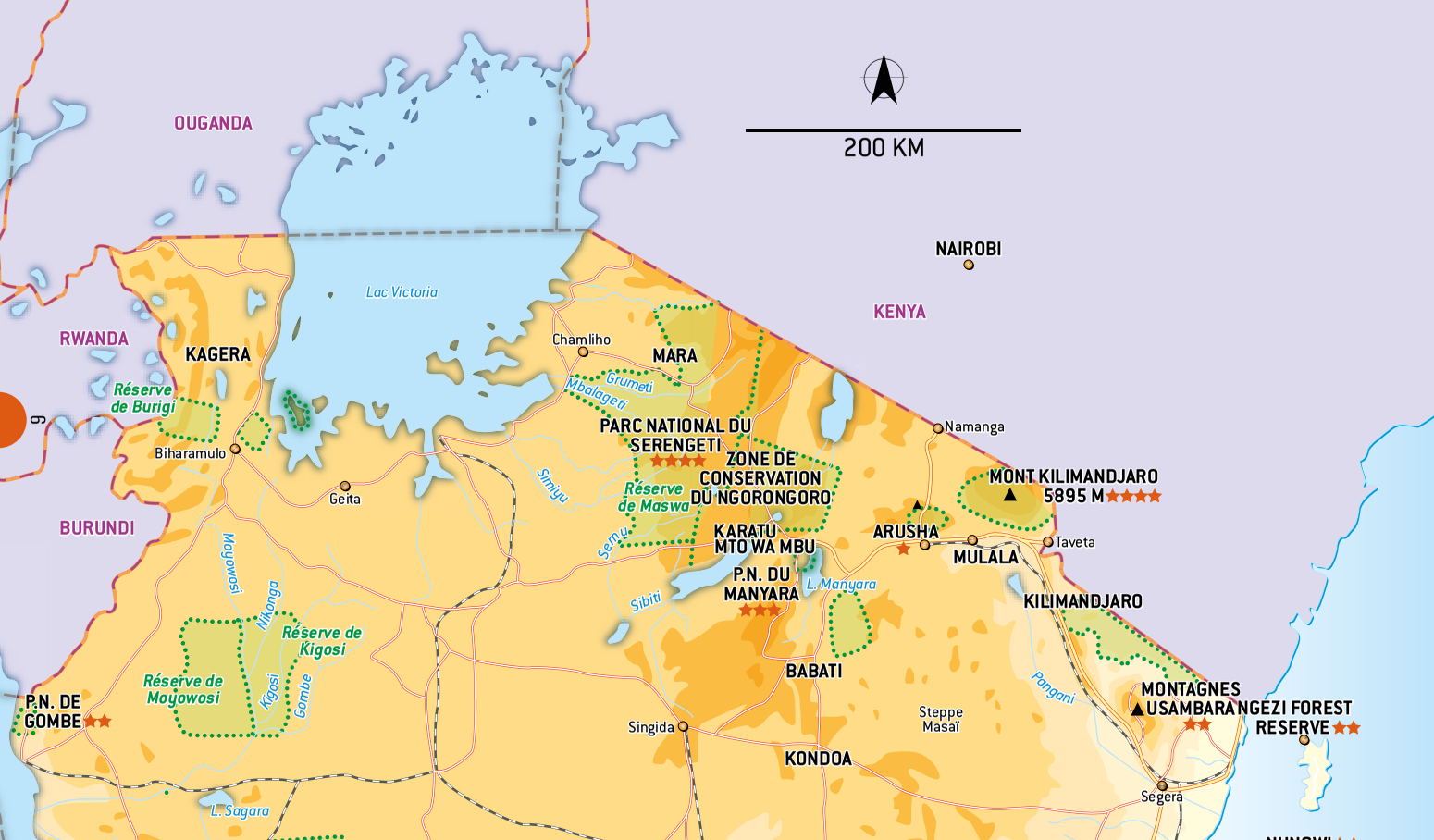


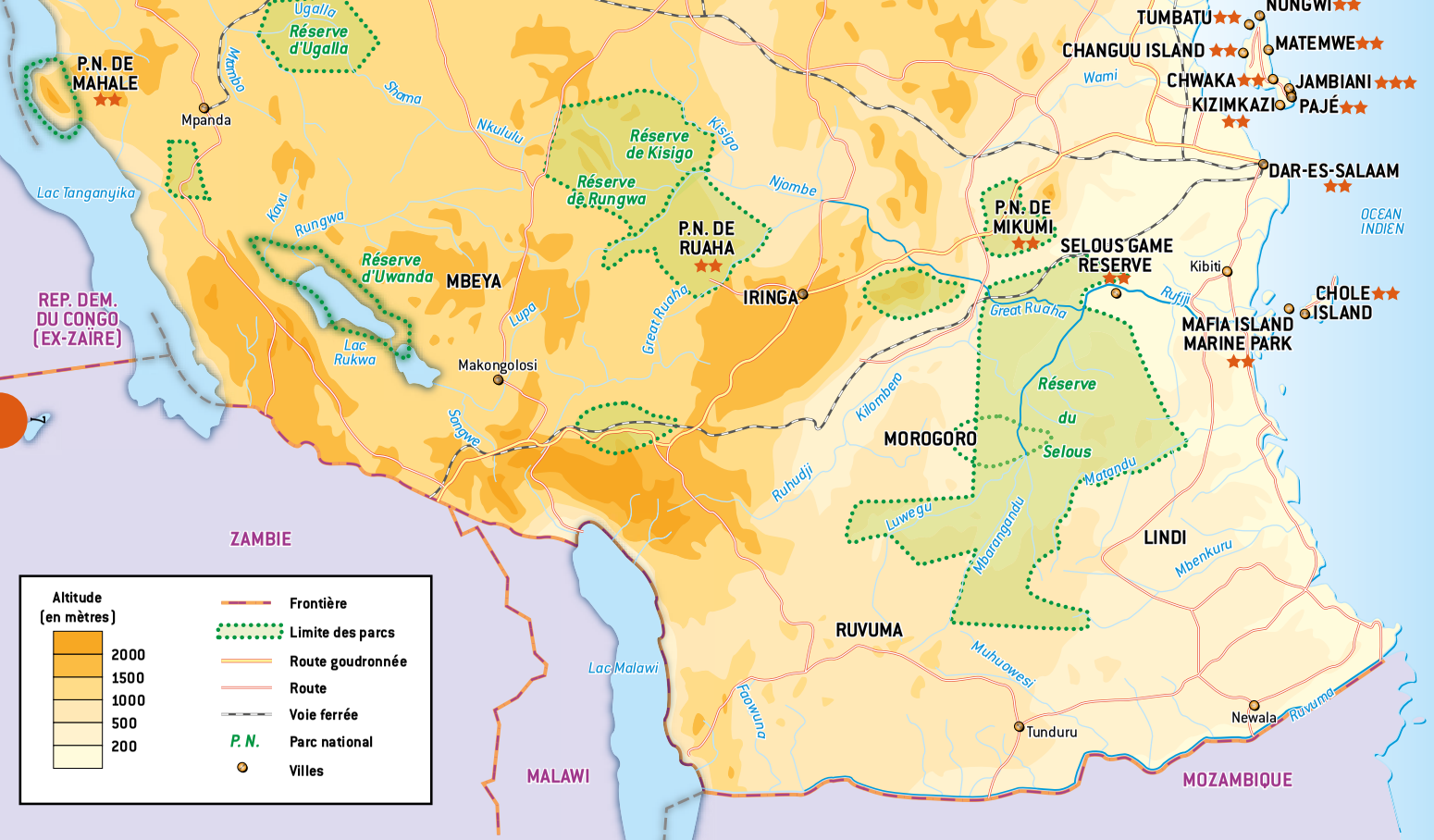






*Pêcheur à Nungwi.*
© ALI EFE YILMAZ- SHUTTERSTOCK.COM


OUGANDA
200 KM
NAIROBI
KENYA
Lac Victoria
RWANDA
KAGERA
Réserve de Burigi
Biharamulo
Chamliho
MARA
Grumeti
Mbalageti
PARC NATIONAL DU SERENGETI
ZONE DE CONSERVATION DU NGORONGORO
Réserve de Maswa
Simiyu
Geita
Namanga
MONT KILIMANDJARO 5895 M
ARUSHA
Taveta
MULALA
BURUNDI
Moyowosi
Nikanga
Kigosi
Gombe
Réserve de Kigosi
Réserve de Moyowosi
KARATU MTO WA MBU
Semu
P.N. DU MANYARA
L. Manyara
Sibiti
KILIMANDJARO
BABATI
Pangani
MONTAGNES USAMBARA
NGEZI FOREST RESERVE
P.N. DE GOMBE
Singida
Steppe Masaï
KONDOA
L. Sagara
Segera


Altitude (en mètres)
2000
1500
1000
500
200
Frontière
Limite des parcs
Route goudronnée
Route
Voie ferrée
P.N. Parc national
Villes
P.N. DE MAHALE
Mpanda
Réserve d'Ugalla
Ugalla
Mambo
Shama
Nkululu
Réserve de Kisigo
Kisigo
Réserve de Rungwa
Njombe
Lac Tanganyika
Kavu
Rungwa
Réserve d'Uwanda
MBEYA
P.N. DE RUAHA
IRINGA
Lupa
Great Ruaha
Lac Rukwa
Makongolosi
Songwe
REP. DEM. DU CONGO (EX-ZAÏRE)
ZAMBIE
MALAWI
Lac Malawi
Kilombero
Ruhudji
MOROGORO
Réserve du Selous
Matandu
Luwegu
Mbarangandu
LINDI
Mbenkuru
RUVUMA
Muhuowesi
Faowuna
Tunduru
Newala
Ruvuma
MOZAMBIQUE
OCEAN INDIEN
DAR-ES-SALAAM
P.N. DE MIKUMI
SELOUS GAME RESERVE
Kibiti
Rufiji
CHOLE ISLAND
MAFIA ISLAND MARINE PARK
TUMBATU
NUNGWI
CHANGUU ISLAND
MATEMWE
Wami
CHWAKA
JAMBIANI
KIZIMKAZI
PAJÉ

# QUAND Y ALLER

## JANVIER

24° / 31°

**BULL FIGHTING**
*(CHAKE CHAKE)*
L'île de Pemba célèbre une fête inattendue en janvier : celle des combats de taureaux, héritée des colonisateurs portugais.

$ $ $

## FÉVRIER

24° / 32°

**SAUTI ZA BUSARA**
*(STONE TOWN)*
Ce festival de musique, danse et théâtre dure 4 jours : environ 400 artistes se produisent dans plus de 40 concerts sur 3 scènes.

$ $

## MARS

23° / 32°

**KILIMANJARO MARATHON**
*(MOSHI)*
Avec 4 000 coureurs de près de 40 nationalités représentées, cette course est le plus grand événement sportif de Tanzanie.

$

## JUILLET

19° / 29°

**ZIFF FESTIVAL OF DHOW COUNTRIES**
*(STONE TOWN)*
Durant 10 jours, Zanzibar fête le cinéma, les arts et cultures des pays d'Afrique de l'Est et de l'océan Indien principalement.

$ $ $

## AOÛT

18° / 29°

**JAHAZI LITERARY & JAZZ FESTIVAL**
*(STONE TOWN)*
Ce festival de 3 jours invite la fine fleur du jazz africain à jouer au Vieux Fort ou dans les bars en jam session à Stone Town.

**THE ZANZIBAR REGGAE FESTIVAL**
*(STONE TOWN)*
Le phénomène rasta reggae prend de l'ampleur à Zanzibar, une 4e édition du festival vert-jaune-rouge est attendue en 2022.

$ $ $

## SEPTEMBRE

19° / 30°

**FOUR CORNERS CULTURAL PROGRAMME FESTIVAL (4CCP)**
La petite ville d'Haydom organise en septembre un festival interculturel pour célébrer la diversité ethnique de la Tanzanie.

$ $ $

On peut se rendre quasiment toute l'année en Tanzanie, du fait de son climat équatorial et ses températures douces. La seule période à proscrire est la saison des pluies de mars à mai. A cette époque les lodges sont d'ailleurs fermés, les routes impraticables car trop boueuses. La petite saison des pluies en octobre novembre n'est pas aussi désagréable et un safari au Serengeti et même un séjour à la plage peut s'envisager, les averses ponctuant de grandes journées ensoleillées.

## AVRIL



23° / 31°



## MAI



21° / 30°



## JUIN



19° / 29°



## OCTOBRE



20° / 30°



## NOVEMBRE



22° / 31°

**BAGAMOYO KARIBU MUSIC FESTIVAL**
À Bagamoyo, des artistes tanzaniens et du monde entier offrent une vingtaine de concerts et de spectacles pendant trois jours.



## DÉCEMBRE



23° / 31°



# LES BONNES RAISONS D'Y ALLER



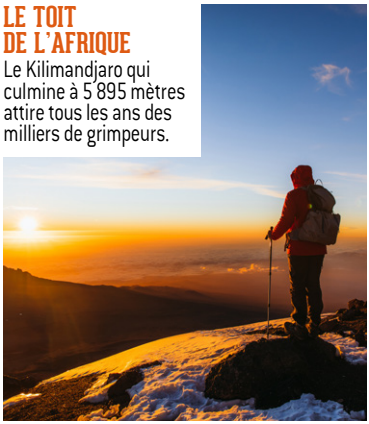
© THEODORE MATTAS - SHUTTERSTOCK.COM

## LA HAUTE PLAINE DU SERENGETI

En terre maasaï, elle abrite plus de 2 000 lions, la plus grande population d'Afrique.

## LE TOIT DE L'AFRIQUE

Le Kilimandjaro qui culmine à 5 895 mètres attire tous les ans des milliers de grimpeurs.



© ANASTASIA SHAVSHYNA - ISTOCKPHOTO.COM

## LE CRATÈRE DE NOGORONGORO

Ce haut cratère est une véritable arche de Noé grandeur nature tant la faune y est dense.



© GUENTERGUNI - ISTOCKPHOTO.COM

© RANPLETT - ISTOCKPHOTO.COM



## UN PATCHWORK ETHNIQUE FASCINANT

La Tanzanie compte plus de 120 ethnies vivant en paix, certaines de manière ancestrale.

© RANPLETT - ISTOCKPHOTO.COM



## DES SAFARIS SPECTACULAIRES

Difficile de comparer la Tanzanie avec un autre pays de safari, tant la faune y est riche.

© DELBARS



## UNE LARGE SAISONNALITÉ

On peut s'y rendre toute l'année, sauf pendant les grandes pluies de mars à mai.

© KASTOBO - ISTOCKPHOTO.COM



## DES PLAGES PARADISIAQUES

Zanzibar, mais aussi Pemba, Mafia et la côte tanzanienne abritent des plages de rêve.

# LES BONNES RAISONS
D'Y ALLER

## DES PAYSAGES SOMPTUEUX
Avec ses reliefs et écosystèmes variés, la Tanzanie offre une belle palette de paysages.



© ROCKET K - ISTOCKPHOTO.COM



© SDUIRAKU - SHUTTERSTOCK.COM

## LES PLUS GRANDS LACS DU CONTINENT
Les lacs Victoria, Tanganyika et Nyasa (en Tanzanie) sont les trois plus grands d'Afrique.



© ZELIKOSANTRAC - ISTOCKPHOTO.COM

## UN ACCUEIL CHALEUREUX
Les Tanzaniens sont très chaleureux et souriants, quelle que soit la région que vous visitez.

# LES 12 MOTS-CLÉS

## #ACCUEIL

Les Tanzaniens sont chaleureux envers les étrangers. On vous gratifiera partout de sonnants « Karibu ! » (bienvenue) et « Jambo ! » (bonjour). Il vous arrivera d'être invité à manger. De précieux moments de partage. Les Tanzaniens sont curieux, et embarquent leurs hôtes dans d'interminables discussions sur la Tanzanie, et sur votre pays.

## #AVENTURE

Vous venez en safari pour vivre le grand frisson, découvrir de grands espaces sauvages et vous endormir au son des rugissements des fauves ou des cris des hyènes. Pas question de sortir de sa tente sans l'autorisation d'un ranger armé la nuit ! Les journées de 4x4 sur des pistes chaotiques au bout du monde vous ouvriront les yeux et les sens.



© SOFT_LIGHT - ISTOCKPHOTO.COM

## #CAPITALES

Dodoma, la capitale politique et constitutionnelle (avec le Parlement) du pays, est une petite bourgade provinciale endormie dans la brousse au centre. Dar es Salaam sur la côte est la vraie capitale économique, une mégalopole où se trouvent les ambassades et le gouvernement. Stone Town est la capitale de Zanzibar, qui a un statut semi-autonome.



© MOIZ HUSEIN STORYTELLER - SHUTTERSTOCK.COM

## #DALA-DALA, PIKI-PIKI

Le dala-dala est le minibus collectif le moins cher, qui suit un itinéraire invisible aux yeux des profanes. Toujours plus de monde se compresse à l'intérieur ! Dans les villes, on peut aussi prendre, outre le taxi, le bajaj, un tricycle à moteur qui vient d'Inde et de Chine, ou un piki-piki (ou boda-boda), un moto-taxi pour de courts trajets.



© NICLAS - ISTOCKPHOTO.COM

## #GRANDS LACS

Composée de la Tanzanie, de l'Ouganda, du Congo, du Rwanda et du Burundi, cette région est une entité géographique au relief accidenté agrémenté de grands lacs. Les trois plus grands du continent bordent la Tanzanie : les lacs Victoria, Tanganyika et Nyasa, mais on compte aussi les lacs Manyara, Rukwa, Natron, Eyasi... et de nombreux autres.

## #JEUNESSE

En Tanzanie, les enfants sont partout. Le pays est très jeune : 63 % de la population a moins de 25 ans, l'âge médian est de 18 ans. On les voit revenir l'après-midi de l'école à pied, parfois sur des kilomètres, jouer avec des chambres à air, au foot sur des terrains de poussière, mais aussi garder le bétail et aider leurs parents aux champs.

## #MAASAÏS

Ils sont emblématiques de la Tanzanie. Leur singularité tient à leur origine nilotique (quand 95 % des Tanzaniens sont des Bantous) et par leur conservation des traditions : peuple pastoral, shuka rouge pour les hommes, bijoux en perles et scarifications comme canon de beauté, etc. Vous les croiserez vers le Kilimandjaro, Ngorongoro, Arusha...

# LES 12 MOTS-CLÉS

## #MARCHÉS

Le pays s'anime partout de marchés débordant de vie et de couleurs. Vous y trouverez en abondance fruits, légumes, viandes sur lesquelles les mouches ont tendance à s'aventurer, épices, objets de vannerie, outils, tissus… et beaucoup de poissons frétillants sur la côte. Les Maasaï organisent de grands marchés aux bestiaux, tissus et armes.

## #MONTAGNES

Il n'y a pas que le Kilimandjaro en Tanzanie ! Le pays compte – en plus du toit de l'Afrique qui culmine à 5 895 m – des sommets impressionnants et des massifs montagneux classés en parcs nationaux. Avec 4 566 m, le mont Meru est le 3e plus haut d'Afrique près d'Arusha. Les montagnes Ushambara, d'Udzungwa, et de Mahale dépassent les 2 000 m.

## #PATRIMOINE MONDIAL

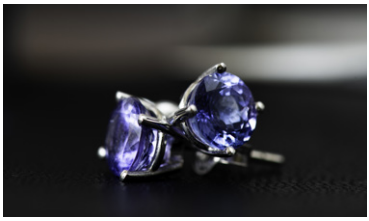
Sept sites tanzaniens sont classés au patrimoine mondial par l'Unesco. Quatre au patrimoine naturel (la zone de conservation du Ngorongoro, le parc du Serengeti, le parc du Kilimandjaro, et la réserve de Selous) et trois d'ordre culturel : la vieille ville de Stone Town, les ruines perses près de Kilwa, et le site d'art rupestre de Kondoa.

## #SWAHILI

Les Tanzaniens vont vous dire qu'ils sont tous swahilis, car ils parlent le kiswahili, la langue nationale qui permet aux 120 tribus de se comprendre. En réalité, les Swahilis proprement dits vivent sur la côte et les îles. Ils sont musulmans et issus d'un peuple métissé d'Asie et d'Arabie, alors que les continentaux sont bantous à 95 %.

## #TANZANITE

Cette pierre précieuse de couleur bleue aux reflets mauves, mille fois plus rare que le diamant, a été découverte en 1967 par un berger maasaï. On ne la trouve que dans ce pays à l'échelle mondiale, dans l'extrême nord, près du Kilimandjaro. Les Maasaïs détiennent 95 % du commerce de la tanzanite, car les mines sont situées sur leurs terres.



© SOLIDOLOURS - ISTOCKPHOTO.COM

## VOUS ÊTES D'ICI, SI…

▸ **Vous savez manier les salutations** qui sont un art national qu'il convient de respecter. Si vous laissez traîner l'oreille, vous entendrez sûrement des personnes se répondre mécaniquement par un échange d'une dizaine de phrases avant de s'adresser des paroles plus personnelles. Les jeunes se lancent de sonnants *Jambo, mambo vipi ?* à tous les coins de rue. Un « Bonjour, ça va ? » en mode décontracté, à quoi il faut répondre *Poa, freshy freshy* ou même *Poa kichizi kama ndizi (ndani ya friji)* « Super cool comme une banane (dans le frigo) ». Une poignée de main franche dans laquelle les deux paumes claquent latéralement, le coude vers le bas, est aussi une bonne entrée en matière.

▸ **Vous ponctuez vos phrases** d'un *pole pole* rassurant face à vos interlocuteurs qui s'impatientent face à votre rythme lent et régulier comme les marées et d'un *sawa sawa* pour dire d'accord quand vous discutez.

▸ **Vous êtes souriant** même face aux tracas quotidiens ou à un dala-dala bondé.

# MA TANZANIE

Avec Camille Griffoulières, auteure du guide




## Interview

Journaliste diplômée de l'IPJ et auteure de guides de voyage pour le *Petit Futé* depuis 12 ans, Camille Griffoulières est passionnée par la Tanzanie continentale comme par Zanzibar qu'elle découvre avec émerveillement depuis 7 ans. Une destination aux paysages somptueux, entre plages turquoise, montagnes tutoyant le ciel et parcs offrant des safaris parmi les plus spectaculaires au monde.

# DISTANCES

## TEMPS DE TRAJET

| | TANGA | TANGA | ARUSHA | MOSHI | MWANZA |
|---|---|---|---|---|---|
| DAR ES SALAAM | | 333 KM 5h45 | 624 KM 10h15 | 544 KM 8h30 | 1127 KM 18h15 |
| TANGA | 333 KM 5h45 | | 438 KM 7h30 | 358 KM 5h30 | 1203 KM 18h30 |
| ARUSHA | 624 KM 10h15 | 438 KM 7h30 | | 81 KM 2h | 768 KM 11h15 |
| MOSHI | 544 KM 8h30 | 358 KM 5h30 | 81 KM 2h | | 857 KM 13h |
| MWANZA | 1127 KM 18h15 | 1203 KM 18h30 | 768 KM 11h15 | 857 KM 13h | |
| KIGOMA | 1442 KM 22h | 1515 KM 22h30 | 1140 KM 17h30 | 1229 KM 19h15 | 606 KM 10h30 |
| TABORA | 823 KM 13h30 | 898 KM 13h45 | 657 KM 9h | 745 KM 11h | 345 KM 5h15 |
| DODOMA | 442 KM 8h15 | 518 KM 8h30 | 432 KM 6h30 | 521 KM 8h | 99 KM 2h |
| MOROGORO | 187 KM 4h15 | 333 KM 5h30 | 624 KM 10h | 544 KM 8h15 | 948 KM 14h |
| IRINGA | 491 KM 9h | 637 KM 10h30 | 692 KM 10h30 | 781 KM 12h | 943 KM 14h |
| SONGEA | 939 KM 16h | 1085 KM 17h | 1147 KM 17h30 | 1236 KM 19h | 1398 KM 21h |
| MTWARA | 563 KM 8h30 | 893 KM 14h15 | 1184 KM 18h30 | 1104 KM 16h30 | 1686 KM 25h |

La Tanzanie continentale est un pays si vaste qu'il faut plusieurs jours pour la traverser du nord au sud en 4x4. De grands axes relient les principales villes, et il est possible d'effectuer un itinéraire circulaire pour les relier pendant un long voyage à la découverte des parcs nationaux les plus reculés. On pourra néanmoins prendre l'avion pour relier les principales villes, toutes connectées à Dar es Salaam, bien plus pratique et rapide.

| KIGOMA | TABORA | DODOMA | MOROGORO | IRINGA | SONGEA | MTWARA |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1442 KM 22h | 823 KM 13h30 | 442 KM 8h15 | 187 KM 4h15 | 491 KM 9h | 939 KM 16h | 563 KM 8h30 |
| 1515 KM 22h30 | 898 KM 13h45 | 518 KM 8h30 | 333 KM 5h30 | 637 KM 10h30 | 1085 KM 17h | 893 KM 14h15 |
| 1140 KM 17h30 | 657 KM 9h | 432 KM 6h30 | 624 KM 10h | 692 KM 10h30 | 1147 KM 17h30 | 1184 KM 18h30 |
| 1229 KM 19h15 | 745 KM 11h | 521 KM 8h | 544 KM 8h15 | 781 KM 12h | 1236 KM 19h | 1104 KM 16h30 |
| 606 KM 10h30 | 345 KM 5h15 | 99 KM 2h | 948 KM 14h | 943 KM 14h | 1398 KM 21h | 1686 KM 25h |
| | 676 KM 10h | 1005 KM 14h15 | 1265 KM 18h30 | 1192 KM 18h30 | 1322 KM 20h | 1959 KM 29h |
| 676 KM 10h | | 383 KM 5h30 | 643 KM 9h30 | 638 KM 9h15 | 1094 KM 16h30 | 1382 KM 20h30 |
| 1005 KM 14h15 | 383 KM 5h30 | | 264 KM 4h | 262 KM 4h | 717 KM 11h15 | 1001 KM 15h45 |
| 1265 KM 18h30 | 643 KM 9h30 | 264 KM 4h | | 305 KM 5h | 753 KM 11h45 | 746 KM 12h30 |
| 1192 KM 18h30 | 638 KM 9h15 | 262 KM 4h | 305 KM 5h | | 459 KM 7h15 | 1050 KM 16h30 |
| 1322 KM 20h | 1094 KM 16h30 | 717 KM 11h15 | 753 KM 11h45 | 459 KM 7h15 | | 654 KM 9h |
| 1959 KM 29h | 1382 KM 20h30 | 1001 KM 15h45 | 746 KM 12h30 | 1050 KM 16h30 | 654 KM 9h | |

# IDÉES DE SÉJOUR

Les possibilités de séjours et de circuits en Tanzanie sont si variés qu'il est difficile d'en faire la liste exhaustive. En général, on combine un séjour safari ou l'ascension du Kilimandjaro avec un temps à la plage, pour changer de la poussière de la brousse et des camps rudimentaires de montagne. Il y a beaucoup de parcs réputés dans le nord de la Tanzanie, dont les incontournables cratère de Ngorongoro et hautes plaines du Serengeti, mais on peut aussi varier les expériences en prévoyant une randonnée au bord du lac Eyasi par exemple, ou une visite culturelle dans un (vrai) village maasaï. On peut aussi se concentrer sur les parcs du nord avec une escale au pied du Kilimandjaro, ou au contraire les parcs du sud avec des nuitées dans des villes authentiques (Morogoro, Iringa) proche des parcs de Ruaha, Mikumi et Selous. Les passionnés de plongée se rendront à Zanzibar, mais surtout Pemba et Mafia.



## PARCS DU NORD, KILIMANDJARO ET ZANZIBAR

La Tanzanie compte de nombreuses réserves parmi les plus spectaculaires et les plus vastes du monde, notamment le cratère de **Ngorongoro** ★★★★ (p.151)et le **parc national de Serengeti** ★★★★ (p.159). Vous pouvez associer un safari dans ces parcs nationaux, ainsi que dans ceux de **Tarangire** ★★ (p.142)et du **lac Manyara** ★★★ (p.146), à l'ascension du fameux **Kilimandjaro** ★★★★ (p.169) tout proche et à un repos bien mérité sur les idylliques plages de **Zanzibar** ★★★★ (p.300).

### › Arrivée et visite d'Arusha

Arrivée à **Arusha** ★ (p.100) après un long vol fatigant. Visite de la ville avec un guide. Le dépaysement est complet au milieu du flot de camions et de bus multicolores, de piétons qui semblent converger pour échanger provisions, vêtements, pièces mécaniques... : une vrai fourmilière ! Sortez dans un bon restaurant de la ville pour goûter des spécialités swahilies.

### › Visite à pied du Parc national d'Arusha

Visite à pied du Parc national d'**Arusha** ★ (p.100), accompagné d'un ranger, histoire de se dégourdir les jambes au lendemain d'un vol très long avec escale. Il faut faire le plein d'oxygène avant d'engranger des kilomètres en 4X4 en safari. Admirez les vues incroyables sur le mont **Kilimandjaro** ★★★★ (p.169) et le **mont Mérou** ★★ (p.133) aux alentours.

### › Safari dans le cratère de Ngorongoro

Départ pour le cratère de Ngorongoro, la route est longue et fatigante en terre Massaï jusqu'au bord du cratère, c'est une ascension en 4x4 impressionnante, accrochez-vous ! Vous partez pour six heures de safari dans le cratère pour découvrir son extraordinaire faune sauvage. Pause pique-nique. En milieu d'après-midi, vous prenez la route pour Olduvai. Marche avec un Massaï pour admirer le coucher de soleil.

### › Route pour Serengeti et safari dans la zone de Seronera

Le matin vous prenez la route pour le parc national de Serengeti, à travers des pistes de 4x4 cabossées. Les formalités peuvent prendre un peu de temps. Vous entrez ensuite dans une vaste plaine qui s'étire à l'infini (ce que signifie Serengeti en swahili) qu'il faut pénétrer jusqu'au cœur de la zone de Seronera pour faire un safari, avant de joindre votre lodge dans cette zone.

### › Safari à Seronera, jour entier

Seronera est l'une des régions les plus riches au monde en faune animale sauvage. Il faut profiter d'être dans cette zone très reculée pour faire les safaris les plus spectaculaires. Dans cette grande plaine, les groupes de lions ou les guépards solitaires se repèrent vite, tandis que les léopards somnolent dans les arbres de la seule zone boisée de Seronera, après un copieux repas dévoré pendant la nuit.

### › En route vers le lac Natron

Le matin, vous quittez le parc national de Serengeti direction le lac Natron, par une piste très cabossée et éprouvante, mais qui offre de sublimes paysages. Une pause pique-nique est bienvenue, mais il faudra la journée pour arriver au camp. Vous découvrez les paysages du lac alcalin d'origine tectonique aux couleurs de rose et de rouge.

### › Visite du lac Natron

Le matin, vous partez visiter en 4x4 et à pied, avec un guide Massaï, le lac Natron. Les paysages sont fantastiques, vous observez les fameux flamants nains et autres oiseaux migrateurs qui viennent se reproduire ici. Après un déjeuner au camp, vous partez en bateau sur la rivière Ngaro Sero. Baignade dans les eaux limpides et rafraîchissantes d'une cascade. Retour au camp pour le dîner.



*Explorez le meilleur de la vie sauvage Tanzanienne avec Enclose Africa Safaris !*

TANZANIE, **KENYA**, RWANDA, **OUGANDA**, ZANZIBAR





ENCLOSE AFRICA SAFARIS

+255 765772 906 - info@encloseafricasafaris.com
www.encloseafricasafaris.com

### › Parc national de Tarangire

Départ en direction d'**Arusha** ★ (p.100), avec à mi-chemin une pause pour visiter le village d'**Engaruka** (p.135). Puis, l'après-midi, vous découvrirez le Parc national de Tarangire l'après-midi, connu pour ses centaines d'éléphants qui vivent en groupes le long de la rivière. Attention aux nombreuses mouches tsé-tsé, ne portez ni bleu ni noir. Nuit dans le parc.

### › Visite du Parc national de Manyara

Le matin, safari dans le parc de Tarangire où il n'est pas rare, en plus des éléphants, de croiser des groupes de lions, quelquefois perchés dans les acacias aux branches basses. L'après-midi, vous découvrez les merveilleux paysages du lac Manyara et ses milliers de flamants roses. Retour à **Arusha** ★ (p.100), restaurant et repos bien mérités.

### › Moshi et les plantations de café

Prenez la route pour **Moshi** (p.177), une ville plus petite, plus sympathique d'**Arusha** ★ (p.100), au pied du **Kilimandjaro** ★★★★ (p.169). A ce stade vous êtes fatigués du safari, reposez-vous, et faites une petite balade dans les plantations de café aux alentours, par un chemin qui mène à une magnifique cascade tout près de la ville, avec un guide Massaï.

### › Ascension du Kilimandjaro par la voie Shira – jour 1

La voie Shira est absolument superbe, un peu plus engagée que par le versant oriental, mais pas trop empruntée et réalisable par n'importe quel trekkeur un peu sportif. Depuis **Moshi** (p.177), prenez la route d'**Arusha** ★ (p.100) puis bifurquez sur une piste de 13 km montant dans la forêt, jusqu'à Londorossi. L'ascension est très régulière (23 km) jusqu'à Shira Hut.

### › Ascension du Kilimandjaro par la voie Shira – jour 2

Shira Plateau – Arrow Glacier Camp. En continuant vers Kibo, il nous faut 4 heures pour atteindre la tour de lave, à 4 600 m. Le mieux est de continuer jusqu'au Arrow Glacier Camp, à 4 900 m. Si le ciel est dégagé le soir, on y aperçoit le **mont Meru** ★★ (p.133). Après Shira, certaines expéditions décident parfois de passer la nuit à Moir Hut, pour attaquer le glacier de Credner, sur le versant nord-ouest.

### › Ascension du Kilimandjaro par la voie Shira – jour 3

Arrow Glacier Camp – Crater ou Uhuru Peak. De la base du glacier, on s'élève tout droit sur une moraine. La pente s'accroît et l'on arrive sur le dernier ressaut rocheux avant le plateau du cratère de Kibo. On traverse le plateau vers le sud-est, pour attaquer les 300 m du sommet, dans une combe neigeuse, avec des passages d'escalade rocheuse. On attaque la descente jusqu'aux camps de Mweka Hut ou Horombo.

### › Ascension du Kilimandjaro par la voie Shira – jour 4

Depuis les camps de Mweka Hut ou Horombo, il reste 3 heures de descente très agréable à travers une magnifique forêt primaire parcourue par des singes bleus. A l'arrivée, vous vous reposez à la pause déjeuner après ce trek éprouvant. Retour à **Arusha** ★ (p.100) et avion pour **Zanzibar** ★★★★ (p.300)le soir, arrivée à **Nungwi** ★★ (p.330) : dîner dans un restaurant du centre et nuit réparatrice.

### › Farniente sur la plage à Zanzibar

Après une bonne semaine de safaris éprouvants dans la chaleur et la poussière de la brousse, rien de tel que quelques jours de plage à **Nungwi** ★★ (p.330) ou **Kendwa** ★★★ (p.342) tout au nord de l'île, parmi les plus belles plages car sans barrière de corail. Ici on peut se baigner à toute heure dans l'eau turquoise. Paysage de carte postale dans lequel on s'invite à la sieste sous le palmier.

### › Relaxation, visite de Nungwi et balade en dhow

Nouveau jour de repos et de plage. On en profite pour s'imprégner de l'ambiance animée de **Kendwa** ★★★ (p.342), la seconde ville de l'île après Stone Town ★★★★. Visite des ateliers de fabrication des dhows, visite de l'aquarium des tortues, et séance de plage suivie d'un massage à même la chaise longue, car les spas en plein air son nombreux ici. Le soir, offrez-vous un coucher de soleil sur un dhow, les bateaux traditionnels de Zanzibar.

### › Stone Town : visite culturelle de la capitale de Zanzibar

Découvrez les rues labyrinthique et l'architecture fantastique de la vieille ville, aux influences indiennes, arabes et africaines. Immanquables : **le Old Dispensary** (p.311), le **vieux fort** (p.311), l'église anglicane, la prison aux esclaves, le palais de Mtoni… Imprégnez-vous de l'ambiance authentique qui y règne, achats de souvenirs. Passage au marché de Forodhani, dîner dans un bon restaurant, retour à **Nungwi** ★★ (p.330).

### › Plongée ou snorkeling à Mnemba

Le joyau de la côte nord s'appelle **Mnemba** ★★★ (p.352), une île entourée d'une immense barrière de corail qui plonge suivant un mur, et qui se découvre aussi bien en plongée qu'en snorkeling. Située en face de **Matemwe** ★★ (p.346), les excursions en bateau sont également organisés depuis **Nungwi** ★★ (p.330). L'après-midi, rendez-vous au marché aux poissons de **Matemwe** ★★ (p.346) (vers 16h), et faites un tour à pied dans ce village authentique.

# POPOTE Africa Adventures Ltd.

## PARTICIPEZ
## À UNE EXPÉRIENCE AFRICAINE
## HORS DU COMMUN

Nous sommes un réceptif tanzanien offrant un large choix de safaris : aventure, avec possibilité d'ascension au Kilimandjaro, excursions à pied ou à vélo, safaris destinés à la faune et flore, safaris culturels... Nous nous engageons à fournir un service haut de gamme tout en respectant votre budget.

Nous avons une solide expérience sur le terrain et bénéficions d'une équipe de professionnels, véritable garantie d'un séjour réussi ! Vivez l'expérience POPOTE avec nous en réservant dès maintenant !



contact : info@popoteafrica.com / +255 785 190 784

### › Jozani Forest Reserve – Chwaka Bay National Park

Zanzibar compte un seul parc national, celui qui englobe la forêt de Jozani et la mangrove sauvage de la côte préservée du parc. La forêt abrite les adorables singes Colobus qui se laissent facilement approcher. La visite du parc avec un garde forestier prend une bonne demi-journée. L'après-midi profitez de la plage.

### › «Spice Tour», «Dolphin tour» et «Safari Blue»

Choisissez parmi les tours immanquables de l'île un ou deux tours que vous aimerez réaliser. Les immanquables : le Spice tour (p.311), qui vous fait visiter une ferme où sont cultivées toutes les épices de l'île, très instructif. Ou encore le Dolphin Tour (p.307) à Kizimkazi ★★ (p.381) (ou au passage ne manquez pas d'admirer la mosquée du XII[e] siècle du village) ou le Safari Blue, (p.329) une journée de snorkeling au sud de l'île.

### › Dernier jour de plage et marché au poisson de Nkokotoni

Vous profitez d'un dernier jour de repos et de soleil à l'ombre d'un palmier sur le sable blanc, avant de prendre un transfert pour l'aéroport de Zanzibar, direction la France. Arrêtez-vous au marché au poisson de Nkokotoni pour voir débarquer les impressionnantes cargaisons de poissons si vous avez le temps.

## SAFARI ET PLAGES DANS LES PARCS DU SUD ET ZANZIBAR

Les parc nationaux du centre et du sud de la Tanzanie sont moins connus et fréquentés que ceux du nord, mais tout aussi spectaculaires par la richesse de la faune sauvage qui y vit. Après une semaine de safari éprouvant, rien de mieux que de passer une seconde semaine à Zanzibar ★★★★ (p.300)pour se relaxer sur de belles plages et découvrir le charme de cette île.

### › Arrivée à Dar Es Salaam

Arrivée à Dar es-Salaam ★★ (p.207)après un long vol assez éprouvant. Vous découvrez les lieux importants de la capitale : Musée national, (p.211) Jardin botanique, Kigamboni ★ (p.220). Vous pouvez passer une nuit dans la bouillonnante capitale en sortant dîner pour goûter aux spécialités swahilies et en découvrant l'ambiance animée des bars de la capitale.

### › Safari dans le parc national du Selous – jour 1

Départ vers la réserve du Selous ★★ (p.240). Arrivée sur une petite piste d'atterrissage où vous attend une voiture qui vous conduira à votre camp. Sur les bords de la rivière Rufiji par exemple. L'après-midi vous partez en safari à la découverte d'une faune sauvage exceptionnelle. Le soir, coucher de soleil d'un rouge intense sur un paysage de savane.

### › Safari dans le parc national du Selous – jour 2

Tôt le matin, pour cette seconde journée, optez pour un safari à pied accompagné de rangers armés, puis partez en 4x4 et enfin, faites une excursion en bateau sur la rivière, à la rencontre des hippopotames, des crocodiles et des groupes d'éléphants. Le soir, retour au camp et dîner autour d'un feu de camp.

### › Safari dans le parc national de Ruaha – jour 1

Le matin, vous partez faire un *walking safari* avec des rangers, pour vivre le grand frisson de marcher dans la brousse encadré des rangers armés, en cas de rencontre fortuite avec des prédateurs ! Safari en 4x4 le reste de la matinée. Le midi, vous déjeuner au camp avant de prendre l'avion pour Ruaha ★★ (p.250). Vous faites un premier safari dans ce nouveau parc avant d'aller vous reposer et de vous installer dans votre tente lourde.

### › Safari dans le parc national de Ruaha – jour 2

Magnifique, sauvage, authentique, le Parc national de Ruaha passe pour être l'un des plus beaux du pays. C'est également l'un des plus méconnus. La flore y est très variée : en plus des classiques lions, léopards, guépards, éléphants, hippopotames, crocodiles, girafes, buffles, on peut y voir des rares hippotragues noirs, des antilopes rouannes, des oryx, des babouins jaunes, des lycaons...

### › Safari dans le parc national de Ruaha – jour 3

Le lendemain, départ pour une nouvelle journée de safari à la recherche des animaux à observer en 4x4. Attention aux mouches tsé-tsé, qui pullulent dans la région. Ne portez ni bleu, ni noir, et optez pour des vêtements épais malgré la chaleur pour ne pas vous faire piquer à travers la toile. Les paysages de savane sauvage sont fantastiques, et les animaux sauvages nombreux.

### › Safari dans le parc du Ruaha – jour 3

Le matin, vous partez pour un dernier safari dans le parc national de Ruaha sur la trace des Big 5 à observer et autres animaux sauvage qui peuplent la savane. Pique-nique avant de prendre un avion qui vous ramènera à Dar Es Salaam ★★ (p.207). De la capitale, vous prenez un autre avion pour Zanzibar. Arrivée à Stone Town en fin d'après-midi. Le soir, dînez dans un bon restaurant de spécialités swahilies de poissons et fruits de mer.

### › Visite de Stone Town, capitale de Zanzibar

Découverte de la ville ville de Stone Town ★★★★ : faites une visite guidée dans la matinée de la vieille ville pour découvrir le **Old Dispensary** (p.311), le **vieux fort** (p.311), l'église anglicane et la prison aux esclaves, le palais de Mtoni, les nombreuses ruelles aux portes sculptées et à l'ambiance très authentique. L'après-midi, prenez un bateau pour aller sur Prison Island et faire du snorkeling sur un magnifique récif de corail à proximité.

### › Farniente sur les plages du Nord

Après une bonne semaine de safaris éprouvants dans la chaleur et la poussière de la brousse, rien de tel que quelques jours de plage à **Nungwi** ★★ (p.330) ou **Kendwa** ★★★ (p.342) tout au nord de l'île, parmi les plus belles plages car sans barrière de corail. Ici on peut se baigner à toute heure dans l'eau turquoise. Paysage de carte postale dans lequel on s'invite à la sieste sous le palmier.

### › Relaxation et visite de Nungwi

Nouveau jour de repos et de plage. On en profite pour s'imprégner de l'ambiance animée de **Kendwa** ★★★ (p.342), la seconde ville de l'île après Stone Town. Visite des ateliers de fabrication des dhows, visite de l'aquarium des tortues, et séance de plage suivie d'un massage à même la chaise longue, car les spa en plein air sont nombreux ici.

### › Plongée ou snorkeling à Mnemba, visite de Matemwe

Le joyau de la côte nord s'appelle **Mnemba** ★★★ (p.352), une île entourée d'une immense barrière de corail qui plonge suivant un mur, et qui se découvre aussi bien en plongée qu'en snorkeling. Située en face de **Matemwe** ★★ (p.346), les excursions en bateau ont également organisées depuis **Nungwi** ★★ (p.330). L'après-midi, rendez-vous au marché au poissons de **Matemwe** ★★ (p.346) (vers 16h), faites un tour à pied dans ce village authentique.

### › Pajé, Jambiani et Michamvi

Faites vos valises direction le sud de l'île, Pagé ou **Jambiani** ★★★ (p.372), les villages les plus touristiques. Ici le vent souffle suffisamment pour faire du kite-surf ou de la planche à voile. Grande animation sur la plage, des femmes récoltant les algues cultivées. La barrière de corail est large et le lagon magnifique. Le soir, dîner au fameux restaurant The Rocks à **Michamvi** ★★ (p.357).

### › Jozani Chwaka Bay National Park

**Zanzibar** ★★★★ (p.300)compte un seul parc national, celui qui englobe la forêt de Jozani et la mangrove sauvage de la côte préservée de **Chwaka** ★★ (p.357) Bay. La forêt abrite les adorables singes Colobus qui se laissent facilement approcher. La visite du parc avec un garde forestier prend une bonne demi-journée. L'après-midi profitez de la plage.

### › Safari Blue, Tolphin Tour et Spice Tour

Choisissez parmi les tours immanquables de l'île un ou deux tours que vous aimerez réaliser. Les immanquables : le **Spice Tour** (p.311) qui vous fait visiter une ferme où sont cultivées toutes les épices de l'île, très instructif. Ou encore le **Dolphin Tour** (p.307) à **Kizimkazi** ★★ (p.381) (où au passage ne manquez pas d'admirer la mosquée du XII[e] siècle du village) ou le **Safari Blue** (p.329), une journée de snorkeling au sud de l'île.

### › Stone Town, shopping et concert

Une dernière matinée de plage avant de rentrer à Stone Town. Dans l'après-midi, balade dans les ruelles jusqu'au **Jaw corner** (p.309), achat des derniers souvenirs, beaucoup d'étoffes, d'artisanat local swahili et massaï, et dans la soirée, vous découvrez le marché de Forodhani et assistez à un concert de musique Taarab ou de jazz pour finir le séjour sur une note musicale.

## ASCENSION DU KILMANDJARO

C'est le rêve de beaucoup d'explorateurs plus ou moins chevronnés : grimper le **Kilimandjaro** ★★★★ (p.169), le toit de l'Afrique qui culmine à 5 895 m. Plusieurs voies d'ascension existent, plus ou moins longues et difficiles, aux paysages très contrastés. Nous avons sélectionné la voie Machame, où la beauté des paysages prime, au niveau de difficulté intermédiaire et à l'acclimatation optimale.

### › Arrivée à Moshi

Arrivée à l'aéroport international du **Kilimandjaro** ★★★★ (p.169), situé non loin de **Moshi** (p.177), ville endormie au pied du **Kilimandjaro** ★★★★ (p.169) où règne une chaleur humide propice aux cultures de café sur les contreforts de la montagne. Vous vous reposez, car le voyage a été fatigant, et vous vous acclimatez déjà à 1 000 mètres d'altitude. N'oubliez pas votre anti-moustique, la malaria sévit fortement ici !

### › Machame Hut, 3 020 m

Ce premier jour sera rude, car il faut s'acclimater rapidement et prendre un rythme assez sportif. Vous entrez dans le parc depuis la Machame Gate (porte) à 1 828 m et après votre enregistrement et l'organisation du trek avec le guide et les porteurs, vous grimpez à travers une forêt primaire jusqu'au Machame Hut, un refuge situé à 3 000 mètres. Comptez 7h de marche pour 10,8 km.



© ANYA NEWRCHA - SHUTTERSTOCK.COM

*Shira camp.*

### › Shira camp, 3 847 m

Après un solide petit déjeuner au camp, vous commencez la montée vers le plateau de Shira. Vous apercevez déjà les glaciers de la Western Breach. Continuez jusqu'au refuge éponyme, où les nuits sont glaciales, couvrez-vous ! Cette seconde journée est un peu moins sportive que la première pour vous laisser vous adapter à l'altitude. Comptez 6h de marche pour 5,2 km.

### › Lava Tower, 4 642 m et Barranco camp, 3 984 m

Ce 3e jour d'ascension a un rythme assez soutenu et le paysage est très changeant. Arrivé au point culminant de Lava Tower après 5h de marche, vous êtes dans un panorama minéral semi-désertique, la vue est époustouflante. Après le déjeuner, vous prenez deux heures pour redescendre au refuge Barranco, vue exceptionnelle sur la Western Breach. Comptez donc 7h de marche pour 11 km.

### › Barafu Camp, 4 681 m

Vous commencez à sentir les bénéfices de l'acclimatation de votre corps, ce qui sera utile pour réaliser les 8h de marche de cette journée, sur 9,5 km. Vous grimpez de bon matin jusqu'aux contreforts du glacier Heim, d'où vous contemplez le Mont Kilimandjaro ★★★★ (p.169) parfaitement. La route se dirige ensuite vers la vallée de Karanga. C'est le dernier point d'eau avant d'atteindre le camp Barafu.

### › Uhuru Peak, 5 895 m - Mweka, 3 090 m

Enfin le grand jour est arrivé ! Cette longue ascension de nuit pendant 5h jusqu'au Stella Point (vous partez à 23h30) est psychologiquement difficile. Mais le lever de soleil le plus spectaculaire de votre vie en vaut bien la chandelle ! Après une courte pause – à de telles altitudes on ne reste pas longtemps immobile – vous poursuivez encore 2 à 3 h d'ascension dans la neige, jusqu'au Uhuru Peak, le sommet à 5 895 mètres ! La redescente pendant 6h à 8h jusqu'au Mweka Camp, a un dénivelé de 2 900 m, car le camp est à 3 000 m...

### › Mweka Gate, 1 641 m

Repos relatif, puisqu'il vous restera tout de même entre 4 à 6 heures de marche pour effectuer les 8,5 km qui vous mèneront jusqu'à la porte Mweka Gate du parc national. Le corps est usé, certains genoux fatigués, il faut marcher tranquillement. Vous rejoignez le village de Mweka pour déjeuner avant de rejoindre Moshi (p.177) en transfert et enfin l'aéroport international pour le vol retour vers Paris.

## ZANZIBAR : ÉCHAPPÉE FARNIENTE

Vous avez un séjour dans un pays de la région et vous comptez passer simplement un long week-end à Zanzibar (p.289) avant de rentrer, pour lézarder quelques jours au soleil et vous reposer sous les palmiers. Quel endroit privilégier avec si peu de temps ?

### › Stone Town, la capitale culturelle

Découverte de la ville de Stone Town ★★★★ : faites une visite guidée dans la matinée de la vieille ville pour découvrir le Old Dispensary, (p.311) le vieux fort (p.311), l'église anglicane et la prison aux esclaves, le palais de Mtoni ★★... L'après-midi, prenez un bateau pour aller sur Prison Island et faire du snorkeling sur un magnifique récif de corail à proximité.

### › Farniente sur les plages du nord

Prenez ensuite la direction de Nungwi ★★ (p.330) ou Kendwa ★★★ (p.342) tout au nord de l'île, parmi les plus belles plages de Zanzibar, ★★★★ (p.300) car sans barrière de corail. Ici, on peut se baigner à toute heure dans l'eau turquoise. Paysage de carte postale dans lequel on s'invite à la sieste sous le palmier.

### › Le sud : Pajé et Jambiani

Direction le sud de l'île, Pagé ou Jambiani ★★★ (p.372) les villages les plus touristiques. Ici, le vent souffle suffisamment pour faire du kitesurf ou de la planche à voile. Grande animation sur la plage des femmes récoltant les algues cultivées. Le soir, dîner au fameux restaurant The Rocks à Michamvi ★★ (p.357).

### › Space tour, Dolphin tour ou Safari Blue

Choisissez parmi les tours immanquables de l'île un ou deux tours que vous aimerez réaliser. Les immanquables : le « spice tour (p.311) », qui vous fait visiter une ferme où sont cultivées toutes les épices de l'île, très instructif. Ou encore le Dolphin Tour (p.307) à Kizimkazi ★★ (p.381) ou le Safari Blue (p.329), une journée de snorkeling au sud de l'île.

*Zanzibar et ses plages paradisiaques.*

© DRONEZANZIBAR - SHUTTERSTOCK.COM

# PRATIQUE

## SE REPÉRER / SE DÉPLACER

### DE L'AÉROPORT AU CENTRE-VILLE

Partout en Tanzanie, il est possible de choisir parmi plusieurs options pour se rendre de l'aéroport au centre-ville. Le plus simple est le transfert privé avec une agence qui aura préalablement arrangé tout votre séjour sur place et qui sera compris dans votre package. Si vous voyagez par vous-même, il y a toujours des taxis (plus onéreux à l'aéroport qu'ailleurs), l'option Uber est à peu près à moitié prix, mais uniquement à Dar es Salaam. Pour les routards, il y a souvent l'option bajaj ou plus aventureux les piki piki (motos-taxis). Pour connaître toutes les possibilités de liaison, voir les villes correspondantes.

### ARRIVÉE EN TRAIN

Un train relie la Zambie à la Tanzanie en partant de Dar es Salaam et en passant par la réserve du Selous et Mbeya. C'est un voyage hors norme et hors des sentiers battus exploité par la compagnie nationale Tazara. Pour plus d'informations, voir sur le site www.tazarasite.com. Une autre ligne relie Dar es Salaam à Kigoma sur les rives du Tanganyika et Mwanza sur celles du lac Victoria, en passant par Dodoma et Tabora. Voir le site de Tanzania Railways Corporation (www.trc.co.tz).

### ARRIVÉE EN BATEAU

Le bateau est une des deux options pour rejoindre Zanzibar, Pemba et Mafia depuis la Tanzanie continentale avec l'avion. Nous vous le déconseillons pour Mafia, c'est un véritable chemin de croix à l'aller depuis Dar es Salaam ou ailleurs. En revanche pour Zanzibar, les bateaux rapides partant de Dar ne mettent qu'1h30 pour traverser et ils sont bon marché. Idem, le bateau reliant Zanzibar à Pemba est beaucoup plus abordable que l'avion. Il existe également une liaison Tanga > Pemba en bateau mais très mouvementée et peu fréquente. Des bateaux rapides privés réalisent cette traversée également.

### TRANSPORTS EN COMMUN

Prendre un dala-dala est, comme partout en Afrique, un peu complexe pour le touriste blanc non initié. D'abord, il n'existe pas de carte référençant les lignes, elles sont invisibles et il faut se renseigner avant de monter dans un dala-dala (les minivans collectifs en Tanzanie). On y voyage serrés comme des sardines, ici on tasse les gens ! Si vous voulez plus de place, achetez deux places... Il existe des bus reliant des grandes villes et reliant de grandes distances. Entre Arusha et Dar es Salaam, certaines compagnies ont un service assez luxe, avec la climatisation, etc. Enfin, à l'intérieur des villes vous




© JOEL PAMA - ISTOCKPHOTO.COM

pouvez louer les services d'un bajaj, pratique et peu cher pour faire des petits distances. Et pour rejoindre certains villages difficiles d'accès ou pour aller plus vite, les piki piki (ou boda boda) sont les moto-taxis.

## VÉLO, TROTTINETTE & CO

Dans les villages du littoral d'Unguja, il est facile de louer des vélos ou des scooters. Certains lodges proposent de louer des VTT à larges roues qui peuvent rouler sur le sable dur. Très pratique ! Une société propose également la location de motos (avec sidecar possible) aussi bien à Arusha qu'à Zanzibar.

## AVEC UN CHAUFFEUR

- **Pour les transferts privés en taxi**, il faudra vous adresser aux agences réceptives ou directement à des chauffeurs de taxi indépendants pour les organiser.
- **Les safaris.** On loue les services d'un chauffeur obligatoirement pour conduire les énormes 4x4 de safari, bien souvent celui-ci est chauffeur guide, et a l'expérience qu'il faut pour débusquer les animaux à surprendre dans la brousse. Certains chauffeurs travaillent en indépendants.

## EN VOITURE

- **Location de voitures.** C'est sans doute le meilleur moyen pour découvrir Zanzibar hors des sentiers battus et se déplacer souvent. Vous devez disposer d'un permis international, national et d'un papier officiel fait par la police de la ville (que l'agence s'occupera de faire pour vous la veille de la location, passez à l'agence avant de prendre le véhicule). Etant donné l'état des routes et des pistes de l'île, un petit 4x4 est plus adéquat (environ 50 US$ par jour), mais vous trouverez localement, comme à Jambiani ou à Matemwe, des voitures à 25 US$ par jour. Pour le reste du pays, nous vous déconseillons la location de voiture, les routes sont dangereuses par la conduite des camions et bus surtout, il y a beaucoup d'accidents et un chauffeur expérimenté est vraiment plus adéquat. On peut néanmoins louer une voiture à Dar es Salaam ou Arusha pour se rendre par exemple à Karatu, à la porte des parcs du nord où se trouvent des lodges qui organisent des safaris.

# LES PHRASES CLÉS

Bonjour, comment puis-je me rendre à…
*Jambo, ninawezaje kufika…?*

Est-ce loin à pied ? Y a-t-il le métro ou un bus… pour y aller ?
*Je, ni mbali kwa miguu? Je, kunayo gari moshi yani tubu au basi ninaloweza kuabiri hadi uko?*

Pouvez-vous me montrer cet endroit sur la carte s'il vous plait ?
*Je, unaweza kunionyesha sehemu hii kwenye ramani tafadhali?*

Où puis-je acheter les tickets de transport ? Est-ce que je peux payer en carte de crédit ?
*Je, ni wapi ninaweza kununua tiketi za kusafiria? Je, ninaweza kulipa kwa kutumia kadi ya mkopo?*

Où est la sortie ? A gauche, à droite ou tout droit ?
*Je, sehemu ya kutokea iko wapi? Kushoto, kulia au moja kwa moja?*

Je suis perdu et je suis en retard, s'il vous plait, aidez-moi ! Merci beaucoup !
*Nimepotea na ninaendelea kuchelewa, tafadhali nisaidie! Asante sana!*

# PRATIQUE
## A VOIR / A FAIRE

### HORAIRES
Les quelques rares musées existant en Tanzanie ouvrent en général du mardi au dimanche de 8h à 18h. Les game drives (safaris) dans de nombreux lodges ont lieu le matin très tôt (à partir de 5h30 du matin) avant le petit déjeuner, et en fin d'après-midi jusqu'à la nuit, les meilleurs moments lorsque la faune est active, plus mobile et donc plus facile à observer.

### A RÉSERVER
Les safaris sont à réserver à l'avance surtout en moyenne et en haute saisons car les hébergements sont rares au sein des parcs. Ils font partie intégrante des visites en Tanzanie. Idem, une ascension du Kilimandjaro se réserve longtemps à l'avance.

### BUDGET / BONS PLANS
Des packages sont proposés par les agences réceptives basées à Arusha incluant les activités et visites, dont les safaris.

### LES ATTRAPE-TOURISTES
Comme dans beaucoup d'endroits touristiques, Zanzibar voit beaucoup de beach boys tenter de vendre des tours aux touristes directement sur la plage. Mieux vaut prendre un guide local vraiment expérimenté qui réservera pour vous les tours à prix raisonnables.

## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, puis-je avoir deux entrées adultes et un enfant s'il vous plait ?
*Habari, tafadhali ninaweza kupata tiketi mbili za watu wazima na mbili za watoto?*

Le tarif enfant est jusqu'à quel âge ? Et pour les seniors, est-ce qu'il y a une réduction ?
*Ni umri gani unatambulika kuwa wa mtoto? Je, kunalo punguzo la OAP?*

Est-ce qu'il y a des visites guidées en français ou un audioguide ?
*Je, ziara ya pamoja na mwelekezi ni kwa Kifaransa au kuna kielekezi cha sauti?*

Combien de temps faut-il pour faire la visite ?
*Ziara yenyewe inachukua muda gani?*

J'ai du mal à monter les escaliers, avez-vous un ascenseur ?
*Mimi hupata shida kutumia ngazi, tafadhali unaweza kuwa na kambarau au lifti?*

Excusez-moi, pouvez-vous me dire où sont les toilettes ? Merci beaucoup.
*Samahani, unaweza kuniambia ni wapi vyoo vipo tafadhali? Asante sana.*

# PRATIQUE
## SE RÉGALER

### HORAIRES
Les horaires sont identiques aux horaires européens, on peut prendre son lunch entre midi et 15h et son dîner entre 19h et 21h.

### BUDGET / BONS PLANS
Préférez payer en shillings tanzaniens en espèces plutôt qu'en CB où une taxe de 5 % s'applique.

### EN SUPPLÉMENT
Le pourboire (*tip* en anglais) est une nécessité ici, il fait partie du salaire, ce sont les Américains qui sont les plus généreux puisque la Tanzanie fonctionne avec leur système qui veut qu'on rétribue quelqu'un en fonction de la qualité de sa prestation. Les Français sont en majorité ceux qui ont le plus de difficulté (les Tanzaniens le savent !) avec cette pratique, sachant en plus qu'ils sont ceux qui dépensent le moins pour leur séjour. Il est de mise de laisser 10 % dans les restaurants.

### C'EST TRÈS LOCAL
Zanzibar, surnommée l'île aux épices, propose une cuisine teintée de riches épices produites sur ses terres. Elles sont d'ailleurs utilisées en Tanzanie continentale.
Sachez être patient en Tanzanie parce que dans les restaurant c'est souvent « pole pole », le service peut se révéler vraiment très lent. Dans les restaurants locaux, vous pouvez facilement réserver vos plats par WhatsApp et arriver quand c'est prêt, la modernité ! Les restaurants sont en général des paillotes extérieures, sur la plage ou dans un beau jardin, sous un haut toit de makuti (feuilles de palmier tressées) et ouvertes à la brise, c'est très agréable.

## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, je voudrais réserver une table pour deux personnes pour ce midi ou ce soir.
*Habari, ningependa kuhifadhi meza ya watu wawili leo mchana au wakati wa jioni.*

Avez-vous un menu en français ou en anglais ?
*Je, unayo menyu iliyoandikwa kwa Kifaransa au Kiingereza*

Je suis végétarien, y a t-il des plats sans viande ?
*Mimi huwa sili nyama, je, kunavyo vyakula ambavyo havina nyama*

Je n'ai vraiment plus faim mais avez-vous une carte des desserts ?
*Kwa sasa nimeshiba lakini ninaweza kuitazama menyu ya kitindamlo au dessert pengine huenda nikataka kula?*

Puis-je avoir l'addition s'il vous plait ? Je peux payer par carte ou en espèces ?
*Tafadhali ninaweza kuipata bili? Je, ninaweza kulipa kwa kadi, au unahitaji pesa taslimu?*

C'était très bon, nous reviendrons. Merci et à bientôt.
*klikuwa kitamu, tutarudi tena. Asante, tuonane tena baadaye.*

# PRATIQUE
## FAIRE UNE PAUSE

### HORAIRES
Les cafés sont ouverts en journée en général jusqu'à 18h30, mais ils sont peu nombreux, tandis que les bars sont ouverts en général de 18h à 23h, ou plus selon l'endroit et le jour.

### BUDGET / BONS PLANS
Les bars à jus et à smoothies sont exceptionnels, au vu de la qualité des fruits tropicaux qui poussent partout dans le pays et sur les îles, délicieux et juteux : noix de coco, ananas, mangue, avocat... Certaines adresses rivalisent de créativité. Tout est fait avec de l'eau minérale, même les glaçons, pas d'inquiétude. Vous pouvez vous payer une pause vitaminée sans crainte !

### A PARTIR DE QUEL ÂGE
**En Tanzanie continentale**, l'âge légal autorisé pour boire de l'alcool est 18 ans.

**A Zanzibar.** L'alcool n'étant déjà pas vraiment autorisé pour les adultes (bien que certains jeunes boivent quand même en soirée et ne pratiquent pas un islam rigoriste), il ne l'est pas pour les mineurs non plus. Néanmoins tout se joue dans l'enceinte des hôtels pour ce qui est des consommations alcoolisées. Dans les bars, on ne croise guère des parents avec des jeunes adolescents.

### C'EST TRÈS LOCAL
On trouve des thés et cafés arrangés aux épices fabriqués à Zanzibar, café et thé à la mangue, à la vanille qui a poussé sur l'île, à la cardamome, à la cannelle, à la citronnelle ou au gingembre (pour le thé), etc. Goûtez, c'est délicieux !

### FUMEURS
On peut fumer à la terrasse extérieure des bars, qui de toute façon sont quasiment tous en plein air. On parle de bars de plage ici, posés sur le sable.

## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, quelle est la spécialité de la maison ? Nous voulons découvrir.
*Habari, utaalamu wenu hapa ni kwa kitu gani? Tungependa kukijaribu.*

Avez-vous de la place en terrasse ?
*Je, una chumba chochote kwenye pembezo au terrace?*

Quel est votre nom ? Je m'appelle… Ravi de vous rencontrer !
*Unaitwa nani? Ninaitwa... Nimefurahia sana kukutana na wewe!*

A votre santé ! Zut, j'ai renversé mon verre… pouvez-vous m'aider ?
*Safi! Jamani, nimekiangusha kinywaji changu...unaweza kunisaidia?*

C'était très bon. Nous allons reprendre la même chose s'il vous plait.
*Kilikuwa kitamu. Tafadhali tutatumia hicho tena.*

# PRATIQUE

## (SE) FAIRE PLAISIR

### HORAIRES

Les magasins sont ouverts de 9h à 18h tous les jours dans les villes comme les villages, certains ouvrent un peu plus tard dans les rues les plus commerçantes du centre, pour capter les touristes qui rentrent d'excursions et qui cherchent à acheter des souvenirs.

### BUDGET / BONS PLANS

**Le sur-mesure.** Les magasins de vêtements fabriqués en wax, kangas et kitengés font tous du sur-mesure. C'est-à-dire que si vous voyez un tissu qui vous plaît, mais que vous préférez la coupe d'une autre robe et dans une autre taille, tout est possible, il n'y qu'à demander ! Les tailleurs font volontiers des robes et ensembles sur mesure. Vous pouvez même apporter votre propre tissu que vous avez chiné au marché.

### SOLDES

Il n'y a pas de soldes en Tanzanie dans les magasins de souvenirs ou à destination des touristes, sauf peut-être juste avant la saison des pluies, n'hésitez pas à négocier dans ce cas mais rien d'officiel.

### C'EST TRÈS LOCAL

**Les marchés** sont des trésors pour dénicher tout un tas de choses, à commencer par des tissus, wax, kanga et kitenge, forcément moins chers que dans les magasins de souvenirs. On vous demandera souvent le prix juste car le marché n'est pas dans une zone touristique et le marchandage est moins de mise. On vous fera des prix si vous achetez plusieurs pièces en revanche. Très recommandables si vous voulez acheter des kikois, ces paréos en coton colorés fabriqués ici.

**Le marchandage.** Les vendeurs de boutiques de souvenirs s'attendent à ce que vous marchandiez. Tout se négocie. Il ne faut surtout pas acheter au premier prix proposé. Quand les Tanzaniens voient arriver un touriste, ils multiplient bien souvent le prix par deux ou trois. Après négociation, il est possible de descendre le prix de 30 à 50 % selon les cas. Dans les hôtels de moyen standing, le prix des chambres peut se discuter, surtout si l'on reste un certain temps. Dès que vous n'êtes pas dans un magasin où les prix sont écrits, tout se marchande. Mais à trop vouloir descendre, le vendeur ne laissera rien partir. Une stratégie qui marche toujours : faire mine de partir. Généralement, vous obtenez par la suite un bon prix.

## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, c'est superbe, mais combien ça coûte ?
*Habari, hiyo yapendeza, lakini inagharimu pesa ngapi?*

Vous auriez ma taille ? Où se trouvent les cabines d'essayage ?
*Je, unaweza kuwa nayo kwa saizi au size yangu? Je, vyumba vya kubadilishia viko wapi?*

Est ce que je pourrai vous le rapporter et l'échanger si ça ne va pas ?
*Je, ninaweza kubadilisha endapo haitanitoshea?*

J'ai trop dépensé aujourd'hui, pouvez-vous me faire une réduction sympa ?
*Nimetumia pesa nyingi sana leo, kuna uwezekano wa punguzo?*

Je prendrai celui-ci. Pouvez-vous me faire un paquet cadeau ?
*Nitachukua hii hapa. Je, unaweza kunifungia kama zawadi?*

Vous prenez la carte de crédit ? Où puis-je trouver un distributeur de billets ?
*Je, unapokea kadi za mkopo? Ni wapi ninaweza kupata sehemu kutolea pesa taslimu?*

# PRATIQUE
## BOUGER & BULLER

### BUDGET / BONS PLANS

**Pour le kitesurf à Zanzibar.** Prenez une formule de plusieurs jours, cours + équipement compris (voire le logement compris aussi pour certains hôtels dotés de clubs), si vous voulez essayer de faire du kitesurf. C'est notamment plus avantageux qu'essayer un jour après l'autre. A Paje ou Jambiani, les petits clubs sont moins chers que les grands, aussi si votre budget n'est pas extensible, négociez ! A Zanzibar tout se négocie.

### VOS PAPIERS SVP

Il faut avoir sa certification PADI pour plonger sur des spots profonds, les clubs de plongée à Zanzibar, autant à Unguja, Pemba et Mafia, sont très à cheval sur la législation, pour des questions de sécurité comme de responsabilité légale. En revanche, des baptêmes de plongée sont organisés à de petites profondeurs, tandis que les clubs proposent tous de passer la certification PADI. Quel meilleur cadre que celui de Zanzibar pour passer sa certification ?

### A RÉSERVER

**La plongée.** Les plongeurs prendront bien sûr soin de réserver leur séjour avec des packages hébergement + plongée tout compris, plus avantageux. Pour les activités principalement nautiques, les horaires des tours sont changeants, ils sont définis suivant les marées, en effet pour prendre la mer ou faire du snorkeling, tout dépendra du niveau de l'eau. Pensez donc à réserver votre excursion un à deux jours en avance pour ne pas louper le créneau.

**L'ascension du Kilimandjaro, du mont Meru et du mont Ol Doinyo Lengaï**. Les agences proposent en général ces trois ascensions, mais il faut bien sûr être davantage préparé pour gravir le sommet de l'Afrique, et surtout les candidats sont très nombreux, particulièrement en haute saison. il faudra donc réserver longtemps à l'avance son séjour pendant cette période. En dehors, il est possible de trouver à Arusha et à Moshi des agences qui vous arrangent directement l'ascension sur place avec prêt de matériel.

### LES ÉVÉNEMENTS

**A Zanzibar.** Depuis quelques années, le festival ZanZibar Beach & Watersports Festival est organisé à Pajé, mêlant kitesurf, voile, planche à voile, volley... Espérons que ce festival va perdurer dans le temps !

**Le Kilimanjaro Trails Festival** qui se déroule début janvier en haute saison d'ascension est un événement à ne pas manquer.

**Kilimanjaro Marathon.** De même ce marathon qui se déroule en février a lieu dans un cadre incroyable avec le Toit de l'Afrique en toile de fond.

## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, comment puis-je me rendre à… ? Est-ce loin ?
*Jambo, ninawezaje kufika...? -Je ni mbali?*

J'aimerais aller courir. Il y a un coin sympa pour cela dans la ville ?
*Ningependa kuenda kukimbia. Je, kuna mahali pazuri pa kuenda kukimbila karibu na mji?*

J'adore cuisiner. Savez-vous où je peux trouver des cours de cuisine ?
*Napenda kupika. Je, unajua ni wapi ninaweza kusomea kupika?*

Vous pourriez m'indiquer une salle de sport pas très loin ?
*Unaweza kuniambia chumba cha umma cha mazoezi kilicho karibu zaidi kiko wapi?*

Quel est le sport national ?
*Mchezo wa kitaifa ni upi?*

Pensez-vous que nous pourrions voir cela ou même participer ?
*Unafikiri tunaweza kuutazama mahali fulani, au pengine tukajaribu kuucheza?*

# PRATIQUE
## SORTIR

### HORAIRES
Les Tanzaniens adorent danser et faire la fête, à toute heure ! On trouve des petits bars-clubs avec des rangées de motos garées devant, animés de bonne musique tanzanienne et panafricaine jusqu'au petit matin. A Zanzibar on trouve quelques clubs sur la plage, particulièrement à Pajé et Jambiani.

### BUDGET / BONS PLANS
Les bières tanzaniennes sont peu chères et les cocktails tout à fait abordables pour nous Européens.

### A RÉSERVER
Les festivals qui se déroulent à Zanzibar attirent beaucoup de monde et Stone Town devient plein à craquer. Pensez à réserver votre place.

### TRANSPORTS NOCTURNES
Un taxi est plus que fortement recommandé pour rentrer à votre hôtel dans les grandes villes tanzaniennes continentales (Dar en tête, mais aussi Arusha ou Moshi). Uber est particulièrement adapté à Dar es Salaam.

### A PARTIR DE QUEL ÂGE
L'âge légal de consommation d'alcool est 18 ans en Tanzanie.

### FUMEURS
On peut fumer dans la plupart des bars tanzaniens, d'autant plus que beaucoup sont en plein air.

## LES PHRASES CLÉS

Bonsoir, comment puis-je me rendre à…
*Habari za jioni, ninawezaje kufika...*

Est ce que cet endroit est tranquille ? Il n'y a pas de problème de sécurité ?
*Je, ni mahali patulivu? Je, kuna masuala yoyote ya usalama?*

J'aimerais voir un spectacle typique ! Qu'est-ce qu'il y a en ce moment ?
*Ningependa kuona onyesho la kitamaduni! Nini kinaendelea kwa sasa?*

Je ne comprends pas… pouvez-vous répéter s'il vous plait ? Merci.
*Sielewi, unaweza kurudia tafadhali? Asante.*

Est-ce que je peux vous offrir un verre ? Quel est le meilleur cocktail de la maison ?
*Je ninaweza kukununulia kinywaji? Je kinywaji mseto bora zaidi hapa ni kipi?*

J'ai la gueule de bois, auriez-vous quelque chose pour que j'aille mieux ?
*Ninayo maruerue ya ulevi, je una chochote kinachoweza kusaidia?*

# PRATIQUE

## SE LOGER

### BUDGET / BONS PLANS

**À Zanzibar.** Il y a de plus en plus d'excellentes adresses bon marché qui ouvrent à Zanzibar (Pemba et Mafia restent des îles confidentielles et plutôt réservées à des plongeurs fortunés), particulièrement à Stone Town, Nungwi, Jambiani, Pajé, Michamvi, mais on peut dire qu'on en trouve désormais sur toute la côte, entre 40 et 50 US$ la chambre double avec petit déjeuner, pouvant descendre jusqu'à 30 US$ avec salle de bains partagée mais avec un confort spartiate. Ce sont en général des bandas en feuilles de palmier tressées posées sur le sable. C'est roots et en pleine nature, on adore ! On trouve aussi plein d'auberges de jeunesse avec des dortoirs très bien pensés et propres dans ces mêmes localités, toujours sous de vastes bandass ou en dur et climatisées à Stone Town.
Pensez à prendre un hôtel avec piscine si vous logez sur la côte pour pouvoir vous baigner à marée basse, si vous en avez les moyens, le détail est important. Car lorsque la barrière de corail se dévoile, il peut faire chaud, ça fait du bien de se rafraîchir dans une piscine. Il n'y a que Kendwa et Nungwi qui ne souffrent pas de ce problème car il n'y a pas de barrière de corail, uniquement du sable, et on peut se baigner à marée basse ou haute.

**En Tanzanie continentale.** On trouve des pensions locales très rudimentaires, dont certaines ont à peine l'eau chaude, mais quand la propreté est bien tenue, que la climatisation est installée et que les salles de bains sont individuelles, l'option est intéressante quand on ne recherche que du confort. Les lodges sont travaillés pour être sublimes, en général avec des matériaux naturels dont beaucoup de bois car ils se fondent dans le paysage. Idem on pourra aller au camping public géré par Tanapa dans les parcs nationaux ou dans les camps privés de luxe sous tente lourde avec salle de bains privative.
Prix indicatifs :

- Une nuit dans un hôtel local de base : 10 000 TSH.
- Une nuit dans un hôtel de moyen standing : à partir de 20 000 TSH, mais cela peut être beaucoup plus cher. Toujours visiter et négocier.
- Une nuit sous tente ou dans un lodge dans les parcs nationaux : entre 25 US$ en camp public et 150 US$ voire 300 US$ dans un lodge, en pension complète (safari compris en général).

### A RÉSERVER

La haute saison touristique à Zanzibar est la période de vacances scolaires d'Europe du Nord. En dehors les prix sont vraiment intéressants et



© BORCHEE - ISTOCKPHOTO.COM

les hôtels beaucoup moins fréquentés. Idem pour les safaris dont la haute saison est juillet-août et Noël. La haute saison pour grimper le Kilimandjaro est de décembre à mars.



## POUR LES GOURMANDS

Les petit déjeuners sont excellents en Tanzanie continentale comme à Zanzibar. On vous proposera quasiment partout une ***spanish omelet*** qui n'a rien d'espagnol mais qui est délicieuse, agrémentée d'oignons, de poivrons et de fromage. Des fruits frais sont toujours servis.



## FUMEURS

En général, les bungalows et bandas ont une terrasse privative sur laquelle les guests sont autorisés à fumer. À l'intérieur des chambres, il n'est pas permis de fumer.



# LES PHRASES CLÉS

Bonjour, avez-vous de la disponibilité pour une chambre double pour ce soir ou demain soir ?
*Jambo, unacho chumba cha watu wawili ambacho kinapatikana leo usiku au kesho?*

Avez-vous un code wifi… les enfants ne tiendront pas sans !
*Je, unao msimbo wa Wi-Fi... la sivyo watoto wangu watahuzunika!*

C'est bruyant, est ce que je peux changer de chambre ?
*Kuna kelele, naweza kuenda katika chumba kingine?*

Jusqu'à quelle heure est-ce que nous pouvons aller à la salle de sport et à la piscine ?
*Je, dibwi la kuogelea na chumba cha mazoezi vinafungwa saa ngapi?*

Est-ce que je peux laisser mon bagage et revenir plus tard le récupérer ?
*Ninaweza kuuacha mzigo wangu na kurudi baadaye kuuchukua?*

Est-ce que vous pouvez nous appeler un taxi ? Merci beaucoup.
*Unaweza kutuitia teksi? Asante sana.*

# PRATIQUE
## VIE QUOTIDIENNE

### ALLO ?

- **Indicatif international** : 255.
- **Indicatifs régionaux** : • Zanzibar (Unguja, Pemba) : 24 • Dar es Salaam : 22 • Arusha, Kilimandjaro, Tanga, Moshi : 27 • Région de Bagamoyo : 23 • Régions de Songea et Mbeya : 25 • Région de Dodoma : 26 • Région de Kigoma et Mwanza : 28. 07 : cellulaires mobiles (le plus souvent utilisé pour les hôtels). 8 : services spéciaux.
- **Appeler la Tanzanie depuis l'Europe** : composer le +255 et le numéro de la région (indiqué entre parenthèses) en supprimant le 0 du numéro local.
- **Appeler la France depuis la Tanzanie** : composer le +33 et le numéro région sans le 0 et le numéro local. Pour la Belgique, le Canada et la Suisse, faites de même en remplaçant 33 respectivement par 32, 1 et 41.
- **SIM locale.** Nous vous recommandons d'acheter une carte SIM locale, vous trouverez des magasins directement dans les aéroports internationaux. Nous vous conseillons Vodacom et Airtel comme sociétés de téléphonie.

### ACCESSIBILITÉ

- **PMR.** La Tanzanie n'est pas un pays facile pour les voyageurs handicapés. Trop peu d'aménagements sont à souligner pour eux, et les véhicules de safaris classiques ne sont pas pratiques.

### SANTÉ

La Tanzanie est un pays où sévit le paludisme. Un traitement est à prendre et il est important de se protéger des moustiques, surtout lors des safaris. Renseignez-vous au préalable. Et comme dans beaucoup de pays africains, ne buvez que de l'eau en bouteille ou préalablement bouillie. Si vous venez d'un pays d'Afrique ou d'Amérique latine où la fièvre jaune est endémique, ou si vous y avez transité plus de 12 heures, la vaccination est obligatoire pour entrer en Tanzanie. Les vaccinations contre les méningites A, C, Y, W135 (1 dose valable 5 ans



© SHALAMOV - ISTOCKPHOTO.COM

efficace en 10 jours) spécialement car le pays est situé sur la « ceinture de méningite », dans une moindre mesure hépatite B, hépatite A, fièvre typhoïde, sont recommandées.
En cas de maladie, un réflexe : contacter le consulat de France. Il se chargera de vous aider, de vous accompagner et vous fournira la liste des médecins francophones. En cas de problème grave, c'est aussi lui qui prévient la famille et qui décide du rapatriement. Pour connaître les urgences et établissements aux standards internationaux : consulter les sites www.diplomatie.gouv.fr et www.pasteur.fr

**Eau.** L'eau n'est pas potable au robinet, il faudra acheter des bouteilles.

## URGENCES SUR PLACE

Le numéro international des urgences, le 112, fonctionne en Tanzanie.

## SÉCURITÉ

Dans les villes, vous ne risquez rien d'autre que des propositions honnêtes (safaris) ou moins honnêtes (drogue) la journée. Chacun vaque à ses occupations et si certains vous dévisagent de façon un peu insistante (comme partout), dans un pays dont la notoriété touristique vient à peine de se développer, vous n'avez rien à craindre. En revanche, la nuit, évitez de vous balader seul ou même à deux dans certaines villes (Arusha notamment) ; quelques quartiers ne sont pas sûrs du tout et vous pourriez très bien connaître quelques soucis... À Stone Town (Zanzibar), des vigiles travaillant pour l'hôtel (de bon standing) où vous logerez peuvent vous accompagner lors de vos sorties nocturnes et venir vous chercher quand vous avez fini. Mais l'insécurité n'y est pas flagrante.
Pour connaître les dernières informations sur la sécurité sur place, consultez la rubrique « Conseils aux voyageurs » du site du ministère des Affaires étrangères : www.diplomatie. gouv.fr/voyageurs. Sachez cependant que le site dresse une liste exhaustive des dangers potentiels et que cela donne parfois une image un peu alarmiste de la situation réelle du pays.

## LGBTQ

Les autorités de Zanzibar interdisent les pratiques homosexuelles sur l'archipel. En Tanzanie continentale, c'est aussi proscrit par la loi avec des peines pouvant aller jusqu'à 25 ans de prison.

## AMBASSADE ET CONSULATS

**Ambassade de Tanzanie à Paris** (7 ter, rue de Léonard de Vinci (16e) Paris ; 01 53 70 63 66 ; www.tanzaniaembassy.fr ; ambtanzanie@wanadoo.fr). On peut obtenir son visa en quelques jours avant le départ pour la Tanzanie (comptez 50 € pour 90 jours). Vous avez la possibilité d'envoyer directement votre passeport en y joignant un recommandé (à votre adresse bien entendu), pour qu'il vous soit renvoyé après obtention du visa. Désormais e-visa en ligne.

**Ambassade de France** à Dar es Salaam (7 Ali Hassan Mwinyi Road (angle Kinondoni Road ; +255 222 198 800 www.tz.ambafrance.org). Service consulaire uniquement sur rendez-vous en ligne sur le site de l'ambassade, les mardis et jeudis de 8h30 à 12h. La prise d'un rendez-vous préalable en ligne à votre venue à l'ambassade est obligatoire, sauf si vous voulez déclarer un passeport perdu ou volé, vous pouvez vous y rendre du lundi au vendredi des 8h30. Pour toute question il faut les contacter par mail. Vous pouvez aussi appeler le numéro suivant en dehors des heures d'ouverture en cas de problème grave : +255 784 210 396.

**Ambassade de Belgique à Dar es Salaam** (Barack Obama Road, 5 ; +255 222 112 688 ; www.diplomatie.belgium.be/tanzania). Ouvert du lundi au jeudi de 7h30 à 13h et de 14h à 15h30, et le vendredi de 7h30 à 12h30. Section Visa : ouvert lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h à 11h ; fermé le mercredi. L'ambassade est habilitée à traiter les affaires consulaires des ressortissants luxembourgeois. Numéro d'urgence en dehors des heures d'ouverture (uniquement) : +255 75 478 21 56.

**Ambassade de Suisse** à Dar es Salaam (Kinondoni Rd, terrain 79 ; +255 222 666 00 ; www.eda.admin.ch/daressalaam). Services consulaires de 8h à 12h, du lundi au vendredi.

**Consul honoraire de France à Arusha** (+255 272 544 624 - www.tz.ambafrance.org - basseporte@tz2000.com). A Arusha, c'est M. Marc Basseporte qui est le très sympathique et non moins efficace consul honoraire de France depuis plus de 20 ans. Il vit depuis 1989 en Tanzanie ; il connaît donc mieux que quiconque les environs. Travaillant en collaboration avec l'ambassade de France, il vous aidera si vous rencontrez des difficultés ou si vous vous faites voler ou agresser à Arusha. Il a récemment été décoré chevalier de l'ordre national du mérite en récompense de ses bons et loyaux services.

## MÉDIAS LOCAUX

En Tanzanie, la langue des médias est le swahili (ou kiswahili). La télévision et radio nationale (TBC) des stations privées émettent dans cette langue. La presse écrite, qui s'est considérablement développée depuis 1993, utilise massivement le kiswahili. Le nombre de journaux publiés en anglais est minime, comparativement au nombre de journaux paraissant tous les jours en kiswahili. En radio et télévision, tout se fait en kiswahili. En somme, les médias témoignent d'un pays plus swahiliphone qu'anglophone. Parmi les journaux anglophones, on relève : *The Arusha Times, The African, Business Times, The Guardian, Daily News, The Citizen.*

## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, mon téléphone ne fonctionne pas, pouvez-vous m'aider s'il vous plait ?
*Jambo, simu yangu haifanyi kazi, unaweza kunisaidia tafadhali?*

Je ne me sens pas bien, pouvez-vous m'amener à l'hôpital le plus proche ?
*Sijihisi vizuri, unaweza kunipeleka kwenye hospitali iliyo karibu zaidi?*

Est-ce que vous avez un médecin qui parle français ?
*Je, unaye daktari anayeongea Kifaransa?*

Je viens de me faire voler mes papiers, où est le poste de Police le plus proche ?
*Pasipoti yangu imetoka kuibiwa sasa hivi, je kituo cha polisi kilicho karibu zaidi ni kipi?*

Est-ce un quartier dangereux ou je peux y aller sans crainte ?
*Je, eneo hili ni hatari au ninaweza kutembeatembea bila wasiwasi?*

Avez-vous des timbres pour une carte postale à envoyer en France ? C'est combien ?
*Je unazo stempu zozote za kadi ya posta ya Ufaransa? Je, unakiuzaje hicho?*

# DÉCOUVRIR

La Tanzanie est un pays de superlatifs qu'on connaît peu. On sait qu'on y trouve le « toit de l'Afrique », le Kilimandjaro, que l'île de Zanzibar en fait partie et que les Maasaïs vivent sur ces terres. Bordée par les trois plus grands lacs d'Afrique, les lacs Victoria, Tanganyika et Nyasa, la Tanzanie est un pays immense fascinant constitué de plaines, de hauts plateaux, de montagnes, de côtes et d'îles au relief et paysages absolument différents du nord au sud, composé d'un patchwork de plus de 120 ethnies majoritairement bantoues, à majorité catholique, mais à 90 % musulmanes à Zanzibar. Pleine de subtilités géographiques, historiques, ethniques, sociétales, la Tanzanie mérite à être davantage connue. On n'oubliera pas de détailler les caractéristiques des merveilles de sa faune sauvage des parcs nationaux tanzaniens, les plus grands mammifères terrestres de la planète qu'on part observer en safari dans leur quotidien.

# PARTIR EN SAFARI

Les grands parcs nationaux du nord de la Tanzanie sont parmi les plus réputés au monde, à juste titre car la faune y est particulièrement spectaculaire et plus abondante qu'ailleurs. Les lions, léopards et les guépards dans les hautes plaines du Serengeti, les éléphants dans le Tarangire, l'arche de Noé grandeur nature du cratère de Ngorongoro sont autant de sanctuaires de faune sauvage inégalés dans le monde, proches les uns des autres. Plus au centre et au sud du pays, d'autres parcs nationaux sont aussi connus : Ruaha, Selous (la zone du Nyerere NP), Mikumi, Saadani. Autant de parcs nationaux à visiter pour faire des safaris. Mais comment se déroule un safari ? Doit-on dormir en camp ou en lodge ? Quels animaux voit-on vraiment ? Comment l'organise-t-on ? Combien ça coûte ? Combien de temps faut-il partir ? Les séjours tout compris sont les plus simples, mais il existe d'autres options en organisant son safari depuis Arusha ou Zanzibar.



## Voir les Big Five, synonyme de safari réussi

Les Big Five (les « cinq plus gros ») est le cercle des animaux les plus dangereux et respectés par les chasseurs d'autrefois, car les plus difficiles à tuer : le lion, le léopard (le plus difficile à observer car très timide), le buffle, l'éléphant et le rhinocéros (également difficile à observer car il n'en reste que très peu). Il faut y apporter une nuance, car celui qui se montre le plus agressif et le plus meurtrier sur le continent africain n'est autre que l'homme ! D'autres animaux sont les chouchous des safaris, à commencer par le guépard (ou cheetah), puissant et fragile à la fois, c'est l'animal le plus rapide du monde (jusqu'à 120 km/h). Les belles girafes, animal symbole du pays, des centaines d'antilopes très différentes, des colonies de babouins, des hippopotames et des crocodiles dans les rivières… Dans le Serengeti, des milliers de gnous et de zèbres qui courent pendant la grande migration. Enfin, les parcs nationaux de Gombe, Mahale et Rubondo Island sont spécifiques à l'observation des chimpanzés. Vous surprenez alors les animaux, soit solitaires, soit en troupeaux ou colonies, dans leur quotidien. Des scènes mémorables ! Quel privilège de voir une maman guépard nourrir ses petits avec une belle antilope, de surprendre un léopard gardant sa proie qu'il a réussi à hisser au sommet d'un arbre, d'observer un groupe de lions alanguis sous un acacia, les lionceaux jouant sous l'œil attendri de leur maman, ou les hippopotames se tournant en rigolant dans la rivière devant les crocodiles, gueules ouvertes au soleil. Les antilopes, phacochères, gnous et zèbres broutant paisiblement ensemble dans la plaine quand tout à coup tout le monde part au galop à l'approche d'un prédateur… Une colonie de babouins se dépouillant joyeusement sous les baobabs, des éléphanteaux jouant à s'arroser de boue dans la rivière, des groupes de girafes parfaitement camouflées dans la savane, sans compter les centaines d'espèces d'oiseaux… Quel spectacle ! Il est néanmoins très rare de voir un fauve attraper un « buck », une antilope, sous vos yeux, cela reste le fruit d'une longue observation que les documentaristes réalisent dans d'autres conditions. L'habitat vous donnera des indices sur les animaux que vous allez croiser : les plaines sont synonymes de lions et de guépards, les forêts d'éléphants et de léopards, les rivières d'hippos et crocos, etc.

## Où séjourner, quand et comment s'y rendre ?

On peut définir trois options : les camps publics, les camps privés et les lodges. Les camps publics Tanapa (l'autorité qui gère les parcs nationaux en Tanzanie) sont très rudimentaires, et bien souvent il faut planter sa tente et arriver équipé, mis à part quelques « resthouses » avec des chambres basiques ou bandas à louer. Ils sont pleins en haute saison et occupés par des agences qui organisent des safaris « budget » et fournissent tentes, duvets, 4x4, chauffeur, etc., à un groupe formé pour optimiser les coûts. La nourriture est préparée par un cuisinier. Les camps privés sont équipés de tentes lourdes de safari très confortables avec des salles de bains privatives. Ils sont onéreux mais avec des repas en restaurant et offrent à la fois du confort et des nuits au plus près de la brousse (quel plaisir d'entendre rugir les lions ou crier les hyènes la nuit). Enfin les lodges sont réservés à ceux qui peuvent se permettre de se prendre une vraie chambre en pleine brousse. Ces deux dernières options proposent aussi des prix en pension complète avec deux « game drives » inclus par jour, dans ce cas il faudra juste s'occuper des transferts jusqu'aux camps. On entre dans les parcs en 4x4 en franchissant des « gates » (il faut faire enregistrer la plaque et le type de véhicule en avance), les portes des parcs d'où sont décomptées les journées à l'intérieur (le prix d'entrée est par personne et par 24h).






# Experts des safaris en Tanzanie
## Propriétaires et guides locaux



Safaris | Kilimandjaro | Zanzibar | Expéditions pour les étudiants | Tours culturels


Locally Owned and Guided
RA Safaris
www.rasafaris.com

**P.O. BOX 16906, ARUSHA.TANZANIA**
E : info@rasafaris.com - W : www.rasafaris.com
Tél : +255 784 819 254 |+255 689 524 344 | +255 739 972 432
FB : rasafarisltd | Instagram : rasafaris
Yourafricansafari Safaribookings Tripadvisor

On peut arriver directement en avion sur un « airstrip », une piste où atterrissent des petits coucous qui partent généralement d'Arusha pour les parcs du nord. Une option chère mais indispensable par exemple pour observer la grande migration des gnous située à plusieurs jours de 4x4 de l'entrée du Serengeti. On peut aussi partir de 1 à 3 jours en safari en avion charter directement de Zanzibar pour les parcs nationaux de Mikumi, Selous, Ruaha, Saadani ou Serengeti. En 4x4, dans des parcs isolés, on reste en général 3 jours dans un lodge, avec éventuellement une nuit en flycamp (un camp sous les étoiles). Depuis Arusha pour faire l'essentiel des parcs du nord en 4x4 (Manyara, Tarangire, Serengeti et Ngorongoro), il faut compter 4 jours minimum, l'idéal est entre 5 et 7 jours, on peut ajouter le lac Eyasi. Il faut privilégier la saison sèche quand l'herbe est basse pour la majorité des parcs touffus où les animaux se cachent. L'eau se raréfie, les animaux se déplacent plus. Dans les parcs du nord, la faune est si abondante que la saison n'a pas d'importance, sauf pendant la grosse saison des pluies de mars à mai quand les pistes sont impraticables.

## « Game drive », « walking safari » et « boat trip », kesako ?

Observer les animaux sauvages ne se résume pas à sillonner les parcs en 4x4, bien souvent il faut se lever tôt ! Sauf dans les parcs du nord (Serengeti, Ngorongoro, Tarangire), la faune est si abondante que toute la journée on peut l'observer. Pour les autres, le clairon sonne vers 5h30 en général (pas d'inquiétude, on peut se recoucher après le petit déjeuner), on part pour 3h, de nuit, avec des vêtements chauds et des couvertures à bord de grands 4x4 hauts et ouverts pour mieux observer les chasseurs nocturnes, soit le léopard et le lion. Les rangers guides pointent les buissons avec de puissantes lampes, puis une fois le jour levé c'est toute la savane qui s'anime de bon matin pour aller boire, chasser et se déplacer avant les grosses chaleurs. Idem le soir. Pour varier les observations et les plaisirs, on réalise au cours de son séjour un « walking safari ». On part à pied encadré par deux rangers armés dans le parc, le grand frisson ! N'imaginez pas tomber nez à nez avec un lion surpris néanmoins, les fauves vous sentent à des kilomètres et fuient les humains à pied (synonymes de braconniers malheureusement). L'idée est de suivre les animaux à la trace (empreintes, crottes), c'est très ludique et instructif d'être dans la peau d'un pisteur ! Les guides vous expliquent aussi les écosystèmes (arbres, plantes). L'observation des chimpanzés dans les parcs de Gombe Mahale et Rubondo Island ne se fait qu'à pied également. Enfin, un séjour en safari ne se réalise bien souvent pas sans une balade en bateau à la rencontre des hippopotames, crocodiles et éléphants qui se rafraîchissent, vivent ou prennent des bains de boue dans les rivières ou sur ses berges. Particulièrement dans le parc de Ruaha, Selous, aux lacs Manyara, Eyasi…

## Que prendre dans sa valise ?

Prévoir des vêtements chauds dans les parcs du nord car il fait froid à plus de 2 000 m d'altitude au bord du cratère de Ngorongoro ou à 1500 m sur les hauts plateaux du Serengeti si vous dormez en camping. Pensez à prendre du matériel de base (lampe frontale, couteau suisse, etc.), à porter des vêtements épais et amples de ton kaki et beige plutôt que blanc, rouge (couleur sang) ou coloré, très visible pour les animaux, ou bleu et noir, très attirant pour les mouches tsé-tsé qui vous attaquent littéralement dans certaines zones des parcs, d'autant plus que les voitures sont ouvertes.



© PIXHOUND - SHUTTERSTOCK.COM

*Ngorongoro Conservation Area Authority.*

# CARNIVORES SAFARIS

## Des vacances en Tanzanie ?
## Réservez dès maintenant votre safari !

**OBTENEZ UN DEVIS RAPIDE VIA WHATSAPP +255767360721**

- Séjours sur mesure en Tanzanie
- Les meilleurs safaris et excursions
- Plage à Zanzibar
- Trekking du Kilimandjaro
- Spécialiste 100% Tanzanien
- Voyages privés et sur mesure
- Devis gratuits







Pour toute demande et réservation :
info@carnivoressafaris.co.tz
www.carnivoressafaris.co.tz



© SERGEY NOVIKOV - SHUTTERSTOCK.COM



Si la maladie du sommeil est très rarement transmise à l'homme désormais, ces taons puissants mordent très profondément à travers les vêtements trop fins, c'est très douloureux. Se munir aussi de lotions anti-moustiques pour la peau et les vêtements qui sont essentielles pour les repousser, qui évitent aussi les piqûres des moustiques vecteurs de malaria. Prendre un zoom pour son appareil photo car bien souvent les photos ne donnent pas grand-chose de loin, vous n'aurez pas les détails du museau !

## Combien ça coûte ?

Les safaris en Tanzanie sont parmi les plus spectaculaires au monde, mais aussi parmi les plus chers, les entrées sont comprises entre 70 et 100 US$ la journée pour les plus réputés, et 35 US$ pour les petits parcs. La taxe de nuitée est de 59 US$ à l'intérieur des parcs dans les lodges et camps privés. Difficile de s'y retrouver dans les multiples coûts et taxes, mais c'est aussi très compliqué de faire du « self drive » avec une voiture louée, car il n'y a aucun panneau dans les parcs pour s'orienter et les taxes cumulées ne sont pas à l'avantage des particuliers, contrairement à d'autres pays de safaris en Afrique australe où circuler avec sa voiture de location est la normalité. De plus, descendre dans le cratère de Ngorongoro coûte 295 US$ par voiture en plus de l'entrée individuelle de 80 US$, donc mieux vaut mutualiser les coûts en passant par une agence. En outre, la conduite est très sportive et la moindre panne est compliquée à gérer. Le plus simple est donc de faire comme plus de 90 % des visiteurs, passer par une agence de safaris qui propose des prix tout compris avec un chauffeur-guide qui, de plus, donne des explications sur les animaux observés et a vraiment l'œil pour les débusquer et un talkie walkie pour savoir où ils sont repérés. Certains sont francophones et très expérimentés. Des agences pour petit budget proposent des forfaits à 200 US$ par jour et par personne tout compris, avec des nuitées en camp public et en fournissant le matériel de camping. Dans ce cas, les voitures sont remplies au maximum (6 à 8 personnes), en groupant les individuels pour optimiser les coûts. Si vous louez une voiture privatisée avec chauffeur, le coût sera évidemment supérieur. Enfin, les chauffeurs-guides attendent des « tips » assez élevés à la fin du séjour, à l'américaine, ils sont d'ailleurs mal payés (entre 50 et 200 US$ par mois). Certains sont en freelance avec leur propre véhicule, ils sont moins chers que les agences. Si vous arrivez en avion, vous pouvez réserver vos game drives directement au camp ou lodge. Dernier conseil, désormais il faut payer en CB Visa ou MasterCard à l'entrée des parcs ou avec une carte prépayée Tanapa qui s'achète dans les banques Exim. Seules les règles pour Ngorongoro sont différentes, impossible de payer à la « gate », il faut passer par un des bureaux spécifiques de la NCA à Arusha bien en avance pour obtenir un permis de descendre. Normalement, les agences s'en occupent mais si vous prenez les services d'un chauffeur freelance, pensez-y en avance (2 jours minimum). L'avantage, c'est que désormais c'est fini l'attente aux « gates » de Ngorongoro et Serengeti qui faisait perdre quelquefois 3 ou 4 heures aux touristes déjà éprouvés par la route, un temps précieux pour observer les animaux. Maintenant en 5 minutes les voitures de safari « bippent » leur carte prépayée ! Du progrès, vraiment.

# GÉOGRAPHIE

La Tanzanie est un vaste pays situé en Afrique de l'Est, d'une superficie de 947 300 km², soit 4 fois la taille de la Grande-Bretagne. Elle est bordée par l'océan Indien à l'est, le Kenya au nord, l'Ouganda, le Rwanda et le Burundi au nord-ouest, la République Démocratique du Congo (RDC) à l'ouest, la Zambie et le Malawi au sud-ouest et le Mozambique au sud. Elle compte de spectaculaires singularités géographiques comme deux des trois plus hauts sommets de tout le continent : le mont Kilimandjaro, le toit de l'Afrique, qui culmine à 5 895 mètres d'altitude, et le mont Meru, qui tutoie les 4 565 mètres, un peu moins haut que le mont Kenya juste en face. La Tanzanie est bordée par les trois plus grands lacs du continent, le lac Victoria au nord, l'une des deux sources du Nil, le lac Tanganyika à l'ouest et le lac Nyasa (ou lac Malawi) au sud. La côte swahilie de Tanga à Kilwa présente des similitudes avec Zanzibar juste en face.

## La vallée du Rift, sculptrice de volcans au nord

L'Afrique de l'Est est un vaste et haut plateau s'élevant à environ 1 500 mètres au-dessus d'une étroite ceinture côtière. Il est brisé de façon spectaculaire par la vallée du Grand Rift, une fissure qui va de la mer Morte au Mozambique vieille de 20 millions d'années, qui peut s'enfoncer jusqu'à 2 000 m de profondeur à travers le continent africain. La vallée du Rift coupe la Tanzanie en deux parties. Les hautes montagnes sont donc volcaniques, créées par l'émergence de la vallée du Rift. Le Kilimandjaro est le plus récent de ces volcans. Formé il y a environ un million d'années, il était encore en croissance il y a 100 000 ans, mais il est désormais en sommeil. Le mont Meru est plus ancien. Le cratère de Ngorongoro (2 286 mètres) est une caldeira de volcan effondrée de 20 km de diamètre et de près de 300 km$^2$. Il aurait autrefois été aussi haut que le Kilimandjaro ! C'est aujourd'hui une véritable arche de Noé grandeur nature, puisque le cratère assure de l'eau toute l'année à la faune dense qui y vit. Le seul volcan actif de Tanzanie, Ol Doinyo Lengai (3 188 mètres), s'élève du fond du Rift au nord de Ngorongoro, c'est la montagne sacrée des Maasaïs. A l'ouest du cratère, sur les hautes terres, s'étendent à l'infini les plaines du Serengeti (environ 1 500 m d'altitude). La vallée du Rift a aussi créé les chaînes de montagnes Usambara et Pare, entre le Kilimandjaro et la côte.

La branche orientale de la vallée du Rift, (Gregory Rift) dans le prolongement du lac Turkana (au Kenya), est une faille au fond de laquelle se trouvent des lacs salés : les lacs Natron, Manyara et Eyasi. C'est là que se trouvent les parcs nationaux du nord. Ces massifs montagneux nourrissent de relativement nombreux cours d'eau qui vont se jeter dans l'océan Indien. La vallée du Rift occidentale correspond au lac Tanganyika et au lac Nyasa. Le lac Tanganyika draine les eaux des hautes terres du nord-ouest, qui iront se jeter dans l'océan Atlantique. Le lac Nyasa draine celles des hautes terres du sud, situées à environ 2 800 mètres d'altitude. Le lac Victoria est situé sur un haut plateau entre les deux branches.

## Un relief de montagnes, hauts plateaux et plaines

Le nord-est de la Tanzanie est très montagneux. La majeure partie des cours d'eau de la région se jette dans le lac Victoria, l'une des deux sources du Nil. Ceux du centre de la Tanzanie – un grand plateau – sont drainés par des rivières qui se jettent dans l'océan Indien. La moitié sud de ce plateau central est constituée de prairies dans l'écorégion des forêts de Miombo, dont la majorité est couverte par l'immense parc national de Selous. Plus au nord, le plateau est une terre arable et comprend la capitale politique du pays, Dodoma. Au sud-ouest de la rivière Rufiji, un plateau parcouru de cours d'eau est découpé en plusieurs bassins distincts. A l'est pousse une végétation dense, alimentée par les pluies abondantes. La végétation se raréfie au fur et à mesure qu'on s'éloigne vers l'ouest et elle laisse place à une vaste région aride : la steppe maasaï, entre les lacs Victoria, Tanganyika et Malawi. Les principaux fleuves du pays du nord au sud sont le Pangani, Wami, Ruvu, Rufiji, Matandu, Mbwemkuru et le Ruvuma, qui forme la frontière sud avec le Mozambique.

## Le Kilimandjaro, le toit de l'Afrique

Le Kilimandjaro, mythique toit du continent africain, est un massif isolé du Grand Rift. Situé à environ 300 km de l'équateur, entièrement en territoire tanzanien, long de 60 km d'est en ouest et large de 40 km du nord au sud, il domine de 5 000 mètres les plaines environnantes : steppe maasaï, terres agricoles et parcs nationaux.

Cet immense volcan, à la forme très caractéristique, présente trois sommets distincts. Le volcan du Kilimandjaro n'est donc pas éteint, comme on l'entend souvent, mais seulement endormi. La dernière grande éruption remonte à 100 000 ans. Le sommet Shira (3 962 mètres), à l'ouest, est caractérisé par ses pentes douces et les plateaux environnants. Le Mawenzi (5 149 mètres), à l'est, est un ensemble d'aiguilles resserrées et assez découpées, dont l'accès est rendu difficile par la verticalité et par la nature de la roche. Le Kibo est le sommet principal (5 895 mètres). Un large plateau laisse apparaître plusieurs cercles concentriques, résultat d'éruptions anciennes. Il est creusé en son centre d'un profond cratère (le cratère Reusch), en semi-activité : des fumerolles blanches, ou du moins des odeurs de soufre, s'en dégagent fréquemment. La neige y est d'ailleurs moins présente. Les glaciers sont situés au nord et surtout au sud du Kibo. C'est, malheureusement, un des endroits au monde où le réchauffement de l'atmosphère se fait le plus sentir. En un siècle, le Kili aurait perdu 80 % de ses réserves de glace ! Entre Kibo et Mawenzi, enfin, se trouve le Saddle, un vaste haut plateau aride de pierres et de cendres, s'étendant à une altitude d'environ 4 400 mètres.

## Le ruban côtier et l'archipel de Zanzibar

Le ruban côtier au niveau de la mer, d'une largeur moyenne de 16 km sur une longueur de 800 km, est très sauvage, bordé de plages et de palmiers à perte de vue. Ces plages sont interrompues seulement par quelques deltas fluviaux et criques, dont celles des ports en eaux profondes de Tanga, Dar es Salaam et Mtwara. Formées d'une plate-forme corallienne, ces plaines sont essentiellement occupées par des forêts de mangrove de palétuviers. Unguja, l'île principale de l'archipel de Zanzibar qu'elle forme avec l'île de Pemba, compte quelques collines plantées d'une modeste forêt tropicale et de bananeraies en son centre, quelques poches de forêts et de mangroves encore préservées, mais reste plane et très basse, à l'est et au sud. Elle est évidemment très fertile, au vu de son rendement en épices depuis des siècles. Mais ce sont surtout ses plages qui ont fait sa réputation. Ici, la barrière de corail forme un anneau protecteur d'environ 1 km, sépare le lagon à l'eau translucide et turquoise des eaux profondes et agitées d'un bleu plus sombre. Au gré des deux marées journalières, les coraux et les rochers se dévoilent progressivement sous le soleil, formant des petites piscines d'eau et des variations de couleurs dégradées sur la palette des bleus et des verts. C'est là le véritable spectacle de Zanzibar, les paysages évoluent très vite au fil des marées.

## Le lac Victoria, le plus grand lac d'Afrique en danger

Le lac Victoria (ou Nyanza en kiswahili) est le plus grand lac d'eau douce d'Afrique et le deuxième au monde, avec 68 100 km$^2$, soit deux fois la taille de la Belgique. Il s'étire sur 320 km de longueur (du nord au sud) et 275 km de largeur : une mer dans un continent ! Il doit son nom aux explorateurs anglais Burton et Speke qui l'ont découvert en 1858 et l'ont baptisé en l'honneur de la reine Victoria. D'assez faible profondeur, il est situé à près de 1 100 mètres d'altitude. Il est bordé par le Kenya et l'Ouganda, il constitue donc une triple frontière. Il est source du Nil Blanc, le plus long affluent du Nil, et formé par une dépression entre les deux branches de la vallée du Grand Rift formée il y a quatre millions d'années.



© THINAIR28 - ISTOCKPHOTO.COM

*Le Kilimandjaro.*



© PAKHNYUSHCHYY - ISTOCKPHOTO.COM

*Magnifique paysage côtier de l'île de Zanzibar.*

Le lac Victoria comprend en particulier le parc national de Rubondo Island à visiter. Dans les années 1950, l'introduction de la perche du Nil a constitué un véritable désastre écologique. De par son incroyable voracité, ce poisson – qui représente aujourd'hui 80 % des poissons du lac – est responsable de la disparition de quelque 200 espèces. De plus, le niveau des eaux du lac connaît une baisse notable, la plus importante de ces quarante dernières années... Il y a aussi de plus en plus de pêche illégale, à tel point que la perche du Nil est en sur-pêche. Autre problème de taille : la pollution. Le lac est grandement souillé par de multiples déchets rejetés par les villes densément peuplées qui le bordent, des déchets de plastique en très grandes quantités, des engrais chimiques... La situation est très préoccupante.

## Le Tanganyika, le deuxième lac d'Afrique aux fonds abyssaux

Découvert en 1858 lui aussi par les explorateurs anglais Burton et Speke, ce lac, large de 60 km en moyenne, est le plus long du monde (680 km, ce qui fait une surface d'à peu près 32 000 km$^2$). Mais aussi le deuxième plus profond (1 435 mètres) au monde, après le lac Baïkal (1 740 mètres) ; le fond étant situé à 655 mètres sous le niveau de la mer et la surface à 770 mètres d'altitude ! Il serait né il y a environ 20 millions d'années par l'écartement des plaques continentale et orientale de l'Afrique, et continue à s'élargir chaque année de quelques centimètres. De vraies tempêtes s'y produisent de temps en temps. Les monts qui l'entourent dépassent les 2 600 mètres d'altitude. Bujumbura, la capitale du Burundi, forme son extrémité nord, la République Démocratique du Congo, sa rive ouest, et la Zambie, son extrémité sud. La pêche au large y est abondante : tilapias, perches du Nil, poissons-chats, poissons-tigres, sangaras, et dagaas fréquemment mangés frits ou séchés au soleil et envoyés par cargaisons entières dans le reste du pays. La profondeur du lac maintient l'eau relativement fraîche et très saine.

## Le lac Nyasa, 3$^e$ plus grand d'Afrique, le plus mystérieux

Nyasa veut dire « Grande eau », et ce lac est en effet le troisième plus vaste d'Afrique. Il est long de 550 km, large de 75 km, couvrant une surface de 11 400 km$^2$. Sa superficie est comparable à celle de la Belgique. Il fut découvert par le Portugais Gaspar Bocarro en 1616. A la différence des eaux du lac Victoria devenant le Nil qui se jette en Méditerranée, et des eaux du lac Tanganyika aboutissant dans l'océan Atlantique, les eaux du lac Nyasa se mêlent, au Mozambique, à celles du fleuve Zambèze, qui se jette dans l'océan Indien. Ce lac est le plus au sud du Grand Rift est-africain, et sa manifestation géologique la plus méridionale. Toute cette contrée montagneuse est superbe, de même que la vue que l'on peut avoir sur ce long lac encaissé de 2 600 km$^2$, dominé à l'est par les monts Livingstone. Le lac lui-même est à 472 mètres d'altitude, pour une profondeur de plus de 500 mètres, et la chaîne montagneuse qui l'entoure culmine à presque 3 000 m. Bien que nuageux seulement par intermittence, il y pleut plus de 2 000 mm d'eau par an, car les montagnes du nord du lac (les monts Poroto avec le beau plateau de Kitulo à l'est, les montagnes de Kipengere et de Livingstone) retiennent tous les nuages amenés par les vents dominants de sud-est. Des nuages qui proviennent de l'océan Indien, alourdis sur leur trajet par l'évaporation du lac.

# NATURE

Environ 44 % de l'immense pays qu'est la Tanzanie est classé en réserves ou parcs, protégé pour la conservation de la nature. Le pays recense plus de 10 000 espèces de plantes, une richesse qui s'explique par l'hétérogénéité des milieux et des altitudes, des côtes tropicales aux flancs des hautes montagnes du Kilimandjaro, en passant par les savanes arides de Ruaha ou du Selous, ou des écosystèmes lacustres sur les rives du lac Victoria, du lac Tanganyika et du lac Nyassa. Le pays recèle même 6 des 25 sanctuaires de biodiversité les plus remarquables recensés au monde, selon l'ONG Fauna & Flora International (FFI). La partie continentale de la Tanzanie comporte environ 300 espèces de mammifères, contre une centaine par exemple en Grande-Bretagne. Le pays a le record de densité d'animaux par km$^2$ au monde en totalisant 4 millions d'animaux sauvages ! Il abrite le plus d'espèces menacées au monde, 900 exactement.



## Le lion, roi de la savane et des safaris

La Tanzanie abrite la plus grande concentration de lions en Afrique, et donc au monde, c'est-à-dire 14 000 à 15 000 félins sur les 25 000 disséminés en Afrique de l'Est et Afrique australe, dont près de 3 000 dans la seule plaine du Serengeti. Vous vous souvenez de Simba dans le *Roi Lion* ? C'est en réalité le nom swahili pour le désigner. En l'observant, vous ne manquerez pas de trouver des similitudes dans son comportement avec celui de votre chat, pourtant fervent amateur de votre canapé et de ses croquettes. La comparaison s'arrêtera à sa façon de s'étirer, son approche lors de la chasse ou la mimétique de toilette après un bon repas (normalement pour laver le sang), mais l'instinct de félin, ça ne s'oublie pas ! Le lion vit encore dans quelques pays d'Afrique australe et de l'Est principalement. On le trouve même sur la face ouest du Kilimandjaro, jusqu'à 4 500 m d'altitude. C'est un animal territorial : 1 à 3 mâles, avec leurs femelles et leurs petits, occupent une zone mouvante de plusieurs centaines de km$^2$. Dans le Serengeti, par exemple, ils suivent la grande migration (gnous, zèbres et gazelles), leur garde-manger immuable. Son rugissement, un grand cri rauque et descendant, suivi de 3 ou 4 coups brefs, s'entend à presque 10 km à la ronde : il l'émet en général pour éloigner les intrus de son territoire. Bien qu'il ait ses préférences (zèbres, phacochères…), le lion mange toutes les proies, telles que jeunes éléphants, hippopotames, crocodiles… Ce sont généralement les femelles qui chassent à 80 %, de préférence en groupe, en utilisant des tactiques de diversion. Après l'approche, la charge se fait à 60 km/h sur une courte distance (les poursuites sont rares). Les proies terrassées sont tuées par étouffement : soit une pression de la mâchoire sur la trachée-artère, soit carrément le baiser de la mort, c'est-à-dire le museau dans la gueule. Les lions peuvent chasser à toute heure de la journée ou de la nuit, même si on les voit souvent se reposer à l'ombre l'après-midi. Faisant au moins un repas tous les 3 jours, ils ne représentent pas de danger particulier lorsqu'ils sont repus, et les herbivores peuvent alors parfois paître à proximité, un comble ! Pendant la période de reproduction, le lion, polygame, reste avec une femelle pendant plus d'une semaine, et l'accouplement a lieu tous les quarts d'heure. On attribue la fréquence des accouplements à la faible fécondité du mâle. La période de gestation dure 3 mois et demi, pour une portée de 2 ou 3 petits en général, qui pèsent moins de 2 kg. Le lionceau pèse 20 kilos à 6 mois, et environ 90 kilos à 20 mois. Il atteint son développement physique et sa crinière maximale à 5 ans, et vit en moyenne presque 15 ans. Il pèse alors jusqu'à 200 kilos pour 2,20 m de longueur sans la queue et 1 m au garrot. Le lion n'a pas de prédateur à part l'homme, et lui-même et les léopards en compétition sur le territoire pour les petits. Les lions du Sud, en particulier ceux du Selous, ont la réputation d'être plus féroces que les autres.

## L'éléphant, un être sociable et sensible

L'éléphant d'Afrique – tembo en swahili – est plus grand que son cousin asiatique. Il y en aurait 60 000 en Tanzanie actuellement, dont 15 000 dans la réserve de Selous. Ce pachyderme mesure jusqu'à 4 m au garrot, et pèse plus de 7 tonnes à la fin de sa vie, qui peut aller jusqu'à 70 ans environ. Les défenses, plus grandes chez le mâle, poussent toute sa vie. Elles servent en particulier à creuser le sol pour trouver des sels minéraux, et à arracher branches ou écorces pour se nourrir. Elles sont assez souvent abîmées ou asymétriques. L'éléphant ayant été longtemps intensivement chassé, il est devenu rare de voir de très longues défenses, alors qu'en 1898, à Tsavo, un chasseur en ramena une paire de plus de 3 m !

Le pachyderme vit en troupeaux matriarcal de 10 à 20 têtes, conduit par une vieille femelle, et comprenant un mâle dominant. Les jeunes mâles, dès l'éveil sexuel vers 12-14 ans, quittent le foyer et rejoignent d'autres mâles. Ils communiquent par quelque 70 vocalisations et 160 signaux visuels et tactiles, de l'ultrason au barrissement. La trompe dressée et les oreilles déployées annoncent la charge. Un battement régulier et paisible des oreilles est signe de régulation de la température du sang pendant les fortes chaleurs. On trouve des éléphants dans la savane et la forêt de montagne, jusqu'à près de 3 000 m, au nord et à l'ouest du Kilimandjaro. La période de gestation est de 22 mois et l'éléphanteau pèse à la naissance environ 130 kg. La mémoire de l'éléphant n'est pas un mythe, il est doté d'un gros cerveau et peut reconnaitre à l'odeur un congénère ou un humain près de 30 ans après leur rencontre ! En revanche les cimetières en sont un ; mais on observe néanmoins un regret évident de ses congénères à abandonner le corps du défunt. L'éléphant se déplace à environ 7 km/h, mais peut atteindre les 40 km/h quand il charge. Se nourrissant d'herbes, de fruits, de branchages et d'écorces, il est capable d'avaler jusqu'à 300 kg de nourriture par jour, pendant plus de 15 heures. L'éléphant habite les zones boisées, et il peut absorber plus de 200 litres d'un coup, une véritable citerne ! Il aime aussi s'asperger et prend des bains de boue : en séchant, la terre se craquelle sur la peau et entraîne les parasites. La plupart des combats ont pour objet la domination du troupeau. À part l'Homme, seuls les éléphanteaux sont parfois attaqués par les lions. Tous les adultes font alors bloc autour d'eux, et les prédateurs n'ont plus qu'à renoncer.

## Le guépard, un sprinteur hors catégorie

Grand félin élancé, au dos incurvé et à la taille fine, le guépard se distingue par ses taches noires pleines, des anneaux de couleur noire sur le pelage du bout de sa queue, et une raie noire allant, un peu comme une larme, de chaque œil vers la bouche. Ce félin vit au sol pour pouvoir courir facilement après ses proies, et se place souvent sur de petits promontoires ou des termitières pour observer les environs ; sa vue est excellente. Avec son anatomie particulièrement élancée, il est plus fait pour la vitesse que pour le combat, c'est pour cela qu'il vit dans des plaines ouvertes. Le guépard ne chasse pas à l'affût, mais s'approche doucement de sa proie et la poursuit à toute vitesse : c'est l'animal terrestre le plus rapide de la planète, il peut atteindre 115 km/h sur une distance inférieure à 500 m ! Sa queue lui sert de balancier pendant sa course. S'il échoue malgré tout, il lui faudra alors plusieurs heures pour récupérer. N'étant pas capable de manger ses prises tout de suite, il se fait assez souvent dérober son repas par d'autres prédateurs. Il attaque de petites antilopes, des phacochères, des lièvres, des pintades, etc. La capture de grosses proies nécessite une chasse à plusieurs. Ses griffes ne sont pas rétractiles, ce qui est inhabituel pour un félin et l'empêche de grimper aux arbres.





©STUPORTS - ISTOCKPHOTO.COM

*Famille de guépards dans le parc national de Serengeti.*

Le guépard adulte pèse 60 kilos en moyenne, et vit environ 12 ans. La période de gestation est de 3 mois et demi, et les portées sont de 2 à 4 petits. Plus de 92 % des petits meurent avant d'atteindre la maturité, notamment à cause des lions, en compétition sur le territoire, qui tuent parfois les jeunes guépards. Le guépard vit en solitaire ou en petits groupes ; les mâles ne rejoignent en général les femelles que pour s'accoupler.

## Le buffle, le plus puissant de la savane

Le buffle appelé *Mbogo* en swahili est un animal très dangereux. Bovin sauvage et massif (il pèse jusqu'à 800 kg), il vit en troupeaux sédentaires de plusieurs centaines de têtes parfois. C'est pour cela qu'il fait partie des fameux Big 5. Herbivore chassé par le lion et par l'Homme, il se sent facilement menacé et a pour système de défense la contre-attaque, bien souvent à plusieurs. Le danger est encore plus grand en forêt ou dans un bush épais, dans lesquels il peut être surpris. Le troupeau est solidaire : seuls les vieux mâles s'en écartent parfois. Ses cornes se recourbent sur sa tête, tandis que les deux bases sont jointives, ce qui forme un véritable casque de protection. Comme les autres bovidés, c'est un ruminant. La période de gestation chez le buffle est d'un an. Leurs troupeaux furent le réservoir à viande de l'armée tanzanienne pendant la guerre avec l'Ouganda. Aujourd'hui, l'espèce prolifère, même si les chasseurs de trophées ont tendance à tuer les plus gros spécimens.

## Le chimpanzé, star du Tanganyika

Singe terrestre et arboricole, marchant debout sur de courtes distances, le chimpanzé (*soko* en swahili) vit en bandes de 2 à 50 individus, qui peuvent se scinder à tout moment. Seule la relation mère-enfant est stable. On peut les observer dans les parcs nationaux de Gombe Stream et de Mahale Mountains, le long du lac Tanganyika. La fabrication sommaire d'outils, les luttes régulières pour le pouvoir et la reconnaissance d'autorité, les manœuvres d'anticipation et de dissimulation de nourriture sont des comportements fréquents. Sachez que nous partageons tout de même 98 % de notre patrimoine génétique avec ce singe ! Le mâle pèse en moyenne 50 kg et la femelle 40 kg. Leur espérance de vie est de 40 ans. Plus bruyants et bavards que les gorilles, ils communiquent par de très nombreux sons, mimiques et gestes. Omnivores, ils se nourrissent de fruits, noix, feuilles, pousses, insectes, et parfois d'oiseaux et de jeunes antilopes. La période de gestation est de 7 mois, le nouveau-né pèse moins de 2 kg.

## Le crocodile du Nil, le plus gros reptile

Cette espèce, la plus grosse et la plus répandue en Afrique, peut dépasser les 5 mètres de long, et peut atteindre 7 m ! En bon reptile, le crocodile se repose en se réchauffant au soleil, la gueule grande ouverte pour évacuer un excès de chaleur. Les larmes de crocodile ne sont d'ailleurs dues qu'à la compression de glandes lorsqu'il ouvre sa mâchoire ! Il se cache sur les berges ou dans l'eau en embuscade. Il apprécie les cours d'eau lents, les embouchures et les marais. Son ouïe est très supérieure à sa vue. Il s'attaque à tous les types de proies, surtout des gros poissons, grâce à une troisième paupière brillante qui lui permet de voir sous l'eau, d'herbivores et de grands oiseaux autour des points d'eau, de gnous et zèbres qui traversent les rivières Grumeti et Mara dans le Serengeti, lors de leur migration. Il prend environ un repas par semaine car ses prises sont longues à digérer. Il est capable, sur la terre ferme, d'effectuer des bonds prodigieux ou de rattraper un homme, et, dans l'eau, de faire des accélérations fulgurantes grâce à sa queue, un battoir large et musculeux. Il brise tous les membres de sa proie par de grands coups de mâchoire. En général, il stocke quelques jours sa viande sous l'eau, accrochée à des branches immergées. Il a une longévité de 60 ans. Après 4 mois, la femelle pond ses œufs à 1 m de profondeur et plus de 100 m du rivage. L'incubation dure 3 mois et la température ambiante influe sur le sexe : entre 30 et 34 °C, les mâles seront plus nombreux.

## La girafe, l'animal emblème de la Tanzanie

Quels sont les secrets de cet être gracile qui se camoufle remarquablement dans la savane ? Mammifère de l'ordre des ongulés (elle a des sabots à 2 doigts), la girafe (appelée twiga en swahili) a 7 vertèbres cervicales comme nous, mais les siennes, très allongées, peuvent lui faire atteindre une hauteur totale de plus de 5 m, pour 3 m au garrot. Elle peut peser jusqu'à 1 700 kg, dont presque 60 kilos pour la tête, et plus de 25 kilos pour le cœur, afin de pouvoir propulser le sang tout là-haut. La girafe a deux cornes recouvertes de poils entre les oreilles, et une autre bosse entre les yeux, qui, étant bien plus développée chez le mâle, permet souvent de distinguer les deux sexes. Comme le dromadaire, la girafe marche à l'amble : les deux pattes d'un même côté sont envoyées en avant en même temps. En fuite, elle atteint les 40 km/h, mais semble courir au ralenti. C'est un ruminant, sa langue de 30 cm de long, très maniable mais très dure, lui permet d'arracher les feuilles mais aussi les épines d'acacia de 5 cm de long qu'elle mâche et avale aisément, adaptation oblige. Pour boire, elle est obligée d'écarter largement ses pattes avant, ce qui la rend très vulnérable à ce moment là. Les mâles se battent fréquem-

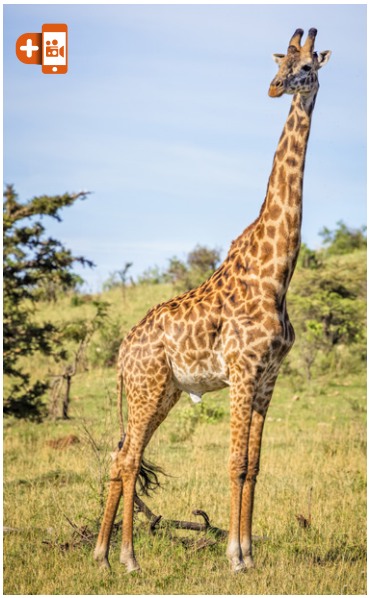
ment, par de violents coups de tête et de dents. Ils ont l'habitude de récolter un peu d'urine de la femelle avec leur langue, ce qui détermine leur excitation sexuelle. Après une période de gestation de 14 mois, les petits naissent entre décembre et février. Ils pèsent environ 70 kilos à la naissance. La girafe peut vivre environ 30 ans. Son ouïe et sa vue sont fort développées. Afin de se défendre et de défendre leurs petits contre les lions, les girafes sont capables de donner des coups de sabots très violents. On distingue la girafe masaï, assez commune, et la girafe réticulée, aux taches en étoiles, de couleur plus foncée.

## L'hippopotame, plus dangereux que ce qu'il paraît

L'hippopotame est un mammifère semi-aquatique fascinant de la famille des porcins. On l'appelle Kiboko en swahili. C'est un animal dangereux pour l'homme : il nage très bien, court très vite sur terre et s'appuie parfois sur le fond sableux pour renverser des embarcations. Ses canines inférieures peuvent mesurer 1 m de long, et sont en ivoire plus résistant que celui de l'éléphant. Ses pattes courtes se terminent par un sabot de quatre orteils sans griffes. Il mesure 1,50 m au garrot, plus de 4 m de long, pèse parfois plus de 3 tonnes. La période de gestation est de 8 mois, le petit pèse 50 kilos à la naissance. Son espérance de vie est de 40 ans. Le jour, il se repose dans l'eau, s'asperge avec sa queue et fait des tours complets sur lui-même pour se rafraîchir. Il peut rester sous l'eau jusqu'à 6 minutes et nager vite. Il est très sédentaire et vit en groupe de 5 à 30 têtes. La nuit, il sort de l'eau par des chemins réguliers, mais s'éloigne de plusieurs kilomètres de sa mare ou de sa rivière pour brouter. Lorsqu'un hippopotame se perd en rentrant, ou lorsqu'il n'y a plus assez d'eau pour qu'il puisse s'immerger, sa peau, qui peut avoir 3 cm d'épaisseur, exposée sans protection au soleil et à l'air libre, se craquelle : de grosses crevasses se forment, s'infectent et mènent souvent à la mort. L'hippopotame est herbivore (il avale jusqu'à 60 kilos de végétaux par jour), non ruminant malgré les 3 poches de son estomac. Rose à la naissance, il devient gris brun. Les lions et les crocodiles menacent en particulier les jeunes. Les mâles s'infligent entre eux de sévères blessures avec leurs dents, dont les cicatrices restent visibles sur leur dos. Ils ouvrent la bouche pour bâiller, ou crient pour impressionner un autre hippopotame. On a l'impression qu'il rit à gorge déployée.

## La hyène, un charognard utile et bruyant

Proche des canidés, la hyène a une croupe plus basse que le garrot, haut de 80 cm. Son



© CINDBY - ISTOCKPHOTO.COM

*La girafe, emblème du pays.*

allure n'est pas très gracieuse. Elle se déplace de manière erratique, en légers zigzags, en courant environ à 4 km/h, à la recherche de viande, mais peut atteindre les 60 km/h pour attaquer une proie. Elle pèse environ 60 kilos. Elle vit en meutes de 10 à 30 bêtes dans la savane. C'est d'abord un prédateur, grâce à sa mâchoire très puissante, et son organisation en meutes. Ses dents pointues servent à déchiqueter la proie par morsure, puis une fois vidée de son sang et affaiblie, la hyène l'achève. Elle peut disputer sa proie à un guépard, plusieurs lycaons (chiens sauvages), un lion ou un léopard. C'est aussi un charognard, qui suit les lions en chasse, sait repérer les vautours. Sa mâchoire lui permet de broyer des os, et de trouver la moelle. Elle a un vrai rôle dans le nettoyage de la savane ! Les hyènes habitent des terriers qu'elles creusent à 80 cm sous le sol ou des grottes naturelles. Leur cri caractéristique qu'on entend souvent la nuit autour des villages est un hurlement lugubre, bas et rauque mais finit sur un ton aigu. Le rire s'entend plus rarement. Chaque meute a un territoire bien délimité. La femelle est souvent confondue avec le mâle car ses organes génitaux, assez volumineux, peuvent ressembler à un pénis. La hyène peut être tuée par les lions et les lycaons lorsqu'elle s'approche trop près d'une proie convoitée. On distingue les hyènes tachetées, assez agressives et communes, des hyènes rayées et hyènes brunes, plus petites.



© PIXHOUND - SHUTTERSTOCK.COM

## Le léopard, un gros chat timide mais redoutable chasseur

Le léopard est dans doute le gros félin d'Afrique le plus comparable à notre chat de salon, toute proportion gardée. C'est lui qu'on appelle aussi « panthère » et qui a de vraies griffes rétractiles lui permettant même de hisser son gibier en haut des arbres pour ne pas se le faire piquer par des lions ou des hyènes, même une grosse gazelle ! Félin musclé mais très souple, le léopard pèse jusqu'à 85 kilos pour 70 cm de hauteur au garrot. Son pelage est fauve et marqué de nombreuses taches noires en forme de rosettes. Les jeunes ont des taches plus indistinctes. Dans les régions montagneuses ou humides, le léopard est beaucoup plus foncé, parfois brun noir. Le léopard adulte vit solitaire, sauf pendant la saison de reproduction. Il chasse la nuit ou au crépuscule, à l'affût, près des points d'eau, dans les rochers, où il cherche parfois à débusquer sa proie, ou du haut d'un arbre. Il saute alors d'un coup sur sa proie, la terrasse avec ses pattes puissantes, et lui casse le cou ou l'égorge. Il se nourrit à son rythme, mais une femelle peut ingérer une quantité phénoménale de viande pour nourrir ensuite ses petits plusieurs jours. C'est un animal extrêmement puissant et rapide. Il mange francolins, pintades, gazelles, de jeunes zèbres et les babouins. Il a été décimé par la chasse pour sa belle fourrure, même si malgré tout il se reproduit bien. Il est si discret qu'on a peu de chance de le voir en safari, principalement quand il dort en haut d'un arbre. Et il est difficile à décompter pouvant sauter tous les grillages et se camoufler dans de profondes forêts.

## Le rhinocéros noir, présent à Ngorogoro principalement

Faisant partie des ongulés, le rhinocéros porte sur le nez deux cornes pleines disposées longitudinalement, la plus en avant étant la plus grande, mesurant jusqu'à 1,20 m. Elles sont la cause de son massacre : encore 30 000 à la fin des années 1960, ils sont aujourd'hui menacés de disparition. A cause de l'inhabituelle durée (plus d'une heure) de l'accouplement de ces animaux, certains Chinois, de Hong Kong ou Taïwan notamment, et certains Japonais s'imaginent que la poudre de leurs cornes a des propriétés aphrodisiaques, ce qui a pourtant été scientifiquement démenti. On estime à environ 50 le nombre encore en vie en Tanzanie, dont la moitié dans le seul cratère Ngorongoro. Même s'ils se reproduisent, le risque de dégénérescence est élevé en raison de la consanguinité, désormais inévitable. Le rhinocéros noir, plus petit que le rhinocéros blanc d'Afrique, se distingue de ce dernier non pas par sa couleur (qui n'est chez l'un comme chez l'autre ni noire ni blanche), mais par la forme de sa gueule. La bouche du rhinocéros noir est plus pointue tandis que le rhinocéros blanc a une bouche plate et large. Le rhinocéros noir pèse jusqu'à 1 500 kilos et peut charger à 50 km/h. Sa vue est très mauvaise, contrairement à son odorat et à son ouïe ; il perçoit les intrus en mouvement, et charge tout droit. La période de gestation est de 15 mois ; le petit pèse environ 40 kilos et mesure 45 cm. A cinq mois, le rhinocéros pèse déjà 200 kilos et mesure près de 1 m. Il a une longévité potentielle de 40 ans.

## Le zèbre, l'équidé de la savane

Seul animal rayé dans la famille des équidés, le zèbre est propre à l'Afrique. Il pèse jusqu'à 330 kilos et mesure jusqu'à 1,40 m au garrot. Comme chez la girafe, les poils de la crinière sont toujours relativement courts, et dressés. On distingue le zèbre de Grévy, plus gros, aux rayures plus nombreuses, plus fines et moins distinctes, et le zèbre de Burchell, proche parent du Quagga (rayé sur la tête et la nuque uniquement), qui a été exterminé au XIX$^{e}$ siècle (le dernier spécimen est mort en captivité à Amsterdam en 1883). Tel un ADN, les rayures sont désormais analysées par les scientifiques sur des photos pour déterminer et recenser les populations, comme une empreinte. Le zèbre possède une très bonne vue, une ouïe excellente, un odorat affuté et court très vite (jusqu'à 80 km/h), il sait donc fuir mieux que n'importe quel herbivore des savanes. Les lions et les hyènes s'attaquent aux zèbres adultes, alors que ces derniers peuvent leur briser la mâchoire d'un coup de sabot.

# CLIMAT

La Tanzanie peut se visiter toute l'année, mais on essaye d'éviter de s'y rendre en saison des pluies, pour cause d'état des routes compliqué, de farniente parfois compromis et d'animaux plus difficiles à voir en safari. Dans l'hémisphère Sud, Noël se fête en été, juillet et août correspondent à l'hiver. Cependant ces saisons sont peu contrastées, car l'équateur est proche. La petite saison des pluies commence début novembre jusqu'à la mi-décembre, tandis que la grande saison des pluies a lieu de début mars à début mai, mais des variations locales existent et les paysages varient au fil des saisons. Les plaines font véritablement le tour de toute la palette des couleurs pastel. Les pluies venues de l'océan Indien par le vent de la Mousson changeront surtout l'état des pistes, très poussiéreuses ou, au contraire, plutôt boueuses. D'une année à l'autre, la quantité des précipitations peut beaucoup varier.

## Zanzibar et la côte swahilie, un climat humide et chaud

**Sur l'archipel de Zanzibar.** Il règne des températures douces à chaudes à Zanzibar, mais sous un climat tropical humide agréable. On peut s'y rendre toute l'année, sauf de mars à mai, pendant la grande saison des pluies. La haute saison en août et à Noël est bondée, juin, septembre, décembre, janvier et février sont particulièrement recommandés. La petite saison des pluies en octobre et novembre est très agréable, il ne fait jamais froid. S'il pleut légèrement, il fait tout de même chaud, humide et ensoleillé ; aucun problème pour profiter de la plage entre les courtes averses. Pour la plongée et la pêche au gros, la meilleure saison s'étend d'août et septembre et en mars et avril. À Mafia, la saison d'observation des requins-baleines s'étend de septembre à février, il faut penser à réserver en avance. Le vent est le plus fort pendant l'hiver, idéal pour le kitesurf à Zanzibar en juillet et août.

**Sur la côte swahilie**, de Tanga (à la frontière kenyane) jusqu'à Mtwara (à la frontière mozambicaine), en passant par Kilwa et l'île de Mafia, le climat est un peu différent de celui de Zanzibar. Il y fait chaud toute l'année, et on y observe un taux d'humidité assez élevé, idéal pour les séjours balnéaires. Il pleut de mars à début juin, c'est la grande saison des pluies, et d'octobre à février, par intermittence. Il y fait vraiment très chaud (souvent plus de 35 °C, avec un fort taux d'humidité), notamment de décembre à mars.

## Le Kilimandjaro, un climat extrême et une saisonnalité définie

Sur les deux grands volcans tanzaniens, la grande saison des pluies est un peu décalée. En janvier et février, des chutes de neige nocturnes rafraîchissent l'atmosphère des sommets, mais rendent leur aspect superbe. Il y fait très, très froid en juillet et août, notamment sur les versants allant de l'est au sud. Sachez qu'au sommet, il fait entre -5 et -20 °C ! Il faudra être bien équipé. Les meilleures saisons pour avoir un ciel dégagé jusqu'au sommet sont janvier, février, les mois les plus chauds en petite saison sèche, et surtout juillet, août, septembre pendant la grande saison sèche. Mais il y fait très froid. Les mois de juin et septembre sont des alternatives intéressantes, car moins fréquentés. Pendant la saison des pluies, de mars à mai, les mois les plus chauds, la visibilité est réduite par de gros nuages, particulièrement au sommet, et peuvent provoquer des chutes de neige et de pluies dangereuses. Cette saison est donc à proscrire.



©SKYNESHER-ISTOCKPHOTO.COM

*À Zanzibar, on profite des températures douces et chaudes.*



© MRRIJU - ISTOCKPHOTO.COM

*Migration des gnous.*



## Dans le nord et le centre, un climat de hauts plateaux africains

**Dans le Nord.** Les hauts plateaux du Serengeti sont situés à environ 1 500 mètres d'altitude. Le parc de Tarangire (où vivent de très nombreux éléphants) le précède à 1 100 m, le lac Manyara oscille entre 900 et 1 500 m d'altitude, tandis que le cratère du volcan de Ngorongoro domine la plaine du Serengeti à 2 200 m. Les températures moyennes oscillent de 15 à 25 °C sur les hauts plateaux tanzaniens, mais il fait carrément froid la nuit sur les bords du cratère de Ngonrogoro, particulièrement de juin à septembre où le thermomètre la nuit descend très bas. Pensez-y en faisant votre valise si vous devez dormir sous tente, prenez des affaires chaudes. La grande saison des pluies voit tomber entre 130 et 140 mm de pluies par mois, de mars à mi-mai. La petite saison des pluies (assez imprévisible) a lieu en novembre et décembre (environ 110 mm de pluie par mois). Nous vous conseillons d'éviter la grande saison des pluies.

**La grande saison sèche.** C'est la saison idéale pour faire un safari dans les hauts plateaux du Nord, en pays Maasaï, de mi-mai à fin octobre. Plus précisément dans les parcs nationaux de Serengeti, Tarangire, lac Manyara, cratère de Ngorongoro, dans la région du lac Natron, de Mwanza sur le lac Victoria. Mais nous vous conseillons néanmoins d'éviter les vacances de Noël, et la période de mi-juillet à fin août dans les parcs les plus touristiques : beaucoup de véhicules dans le cratère du Ngorongoro ou dans la plaine de Seronera (au cœur du Serengeti). L'idéal est d'y aller en septembre ou octobre, en fin de saison sèche, car moins il y a d'eau, plus la visibilité en brousse est bonne, car l'herbe est plus rase, les chemins plus praticables, les températures agréables, et les animaux très mobiles à la recherche de points d'eau à l'aurore et au crépuscule.

**La petite saison intermédiaire.** C'est une période possible à la rigueur pour un safari dans la région, en janvier et février, même si les précipitations sont encore assez abondantes (on ne peut pas parler de petite saison sèche). Dans cette région, la faune est si nombreuse que vous êtes assuré de voir des groupes de lions, guépards, léopards et éléphants aux parcs de Serengeti, Tarangire et cratère de Ngorongoro. Les précipitations sont quand même d'environ 90 mm par mois.

**La migration des gnous.** Si vous voulez assister à la migration des gnous au Serengeti, c'est un cas particulier car se déroule de novembre à juin, les gnous précédant la pluie et migrant dans le sens des aiguilles d'une montre (vers et depuis le Kenya).

**Dans le centre.** Dans la région centrale de Dodoma, Iringa et du parc national de Ruaha, les températures oscillent entre 15 et 27 °C, car les hauts plateaux du centre tempèrent encore les températures mais le climat est très sec. Dodoma est située à 1 100 m tandis qu'Iringa est perchée à 1500 m d'altitude. La saison sèche dure de début mai à fin octobre, mais les précipitations sont encore basses en novembre. De juillet à septembre, le parc de Ruaha est modelé par des rivières de sables où viennent s'ébrouer les éléphants. En octobre et novembre, les jacarandas colorent les paysages.

## Dans le sud et l'ouest, un climat de brousse aride

Le sud et particulièrement Morogoro, le parc national de Mikumi, mais aussi les réserves du Selous et du lac Malawi (frontalier avec le Malawi et la Zambie) sont soumis à un climat similaire mais plus chaud et aride. Un climat de brousse que ne connaîtront que les plus aventureux des voyageurs, et les touristes en petit charter atterrissant directement au cœur des parcs et réserves de safaris. De même, à l'ouest du pays, la région des lacs Tanganyika est basse en altitude et étouffante de chaleur. Seule la ville de Kigoma est située à 780 m d'altitude.

# ENVIRONNEMENT

La Tanzanie est dotée d'une grande variété d'écosystèmes et d'une mégafaune qui ont fasciné des générations de voyageurs. Un réseau d'aires protégées s'étend sur environ 40 % du territoire. Considéré comme l'un des berceaux de l'humanité, avec le site d'Olduvai, le pays a été également façonné par les interactions avec les humains. Mais les pressions anthropiques menacent les conditions même d'habitabilité du territoire. La fragmentation des milieux naturels, les pollutions, les pratiques de pêche et le braconnage participent à l'érosion de la biodiversité. Le changement climatique exacerbe la vulnérabilité du pays, paradoxalement peu émetteur de gaz à effet de serre. L'un des symboles du réchauffement planétaire est la fonte des neiges du Kilimandjaro. Face à la situation écologique, le pays a notamment mis en place des mesures pour réduire les pollutions. Des ONG œuvrent également avec les communautés locales pour initier des actions de résilience du territoire.

## Parcs nationaux

Le pays est doté d'un vaste ensemble d'aires protégées comprenant parcs nationaux, réserves naturelles, parcs marins, ainsi que la zone protégée du Ngorongoro. Parmi les 15 parcs nationaux les plus emblématiques on citera :

- **Parc national du Serengeti (Serengeti National Park) :** il protège une remarquable biodiversité faunistique (dont les « big five »), et permet d'observer la spectaculaire migration des gnous. Il est cependant menacé par des pressions anthropiques : surpâturage et agriculture sur brûlis à proximité du parc, projets d'infrastructures de transport, braconnage.
- **Parc national du Kilimandjaro :** classé au patrimoine mondial de l'UNESCO, il protège les écosystèmes montagneux du Kilimandjaro, déserts, forêt alluviale, landes et prairies d'altitude.
- **Parc national de Ruaha (Ruaha National Park) :** situé dans le plateau central tanzanien, il est réputé pour sa mégafaune, notamment ses éléphants. Ses zones humides accueillent également de nombreuses populations d'oiseaux.
- **Parc national des monts Udzungwa (Udzungwa Mountains National Park) :** le parc abrite toute une partie de la chaîne de montagnes éponymes et constitue un remarquable réservoir de biodiversité, avec un important taux d'endémisme.
- **Parc national de Gombe Stream (Gombe National Park) :** situé sur les bords du lac Tanganyika, il est classé réserve de biosphère par l'UNESCO. Il abrite des populations de babouins et chimpanzés, et fut le terrain d'études de la célèbre éthologue Jane Goodall.
- **Parc national de l'île de Rubondo (Rubondo Island National Park) :** situé sur la rive sud-ouest du lac Victoria, il constitue un habitat pour de nombreuses populations d'oiseaux.
- **Parc national de Saadani (Saadani National Park) :** situé sur la frange littorale nord du pays, il abrite une exceptionnelle biodiversité au sein de ses écosystèmes, dont ceux du delta de la rivière Wami.
- **La zone protégée du Ngorongoro,** gérée par par le Ngorongoro Conservation Area Authority, abrite les écosystèmes des monts Ngorongoro ainsi que des sites archéologiques. Des communautés Maasaï y pratiquent le pastoralisme. Cependant la forte fréquentation touristique n'est pas sans impact sur les écosystèmes.
- **Le parc national Nyerere,** qui a vu le jour en 2019, est quant à lui sujet à controverse. Il résulte en effet en partie d'un redécoupage de la réserve de Selous, qui accueille la construction d'un barrage hydroélectrique, dans les gorges de Stiegler, projet qui pourrait engendrer déforestation, perturbation des migrations des animaux et dégradation des écosystèmes aquatiques.

## La biodiversité

L'érosion de la diversité en Tanzanie est liée à différents facteurs, dont le braconnage et l'introduction d'espèces invasives (perche du Nil et la jacinthe d'eau dans le lac Victoria). D'autres pratiques, comme le surpâturage, l'agriculture intensive et la pêche à la dynamite participent à la destruction des habitats. L'urbanisation et la construction d'infrastructures de transports induisent quant à elles la dégradation et la fragmentation des milieux naturels. La biodiversité est aussi menacée par la pollution liée aux activités humaines et au changement climatique, qui accélère l'érosion côtière et la désertification.



© GARRETT O'KEEFE - SHUTTERSTOCK.COM

*Parc national de Ruaha.*



On trouve ainsi des territoires, comme sur l'archipel de Zanzibar, où la forêt tropicale ancienne a régressé de 95 %. Face à la situation, différents programmes sont déployés, qui associent communautés locales et touristes. Sur l'île de Misali, à Zanzibar, le Réseau communautaire côtier de Mwambao s'est fortement impliqué aux côtés d'une ONG dans la sensibilisation des pêcheurs à des pratiques de pêche plus durables. Le parc marin de l'île de Chumbe (Chumbe Island Coral Park) constitue quant à lui un remarquable exemple de gestion écologique privée, qui sensibilise insulaires et visiteurs, et propose un écotourisme de qualité.

## Lutter contre la pollution

Afin de réduire à la source la pollution plastique, la Tanzanie a interdit en 2019 la vente, l'importation et la distribution des sacs plastique à usage unique. En 2018, le boutre *Flipflopi,* fabriqué de 10 tonnes de plastique recyclé, a fait étape à Zanzibar. Il s'agit d'un projet porté par le programme des Nations unies pour l'environnement nommé Clean Seas Initiative. Le but était de sensibiliser les communautés côtières de la Tanzanie et du Kenya à la pollution plastique. En 2021, l'embarcation a entamé un second voyage, avec pour destination le lac Victoria, où le plastique aurait contaminé un poisson sur cinq. La mission s'accompagne également de projets locaux visant à promouvoir l'économie circulaire. La société est inventive, à l'image de la start-up EcoAct, fondée par un Tanzanien. Celle-ci collecte et recycle, sans produit chimique, les emballages plastique pour en faire des matériaux de construction : une démarche « d'up-cycling » qui a également la vertu de lutter contre la déforestation.

Il reste encore des défis en matière de prévention des pollutions. L'industrie textile, qui fabrique le prêt-à-porter de certaines de nos enseignes occidentales, aurait ainsi contaminé au chrome hexavalent, un agent extrêmement toxique, la rivière Msimbazi, selon l'ONG Water Witness. Un sujet préoccupant, qui s'ajoute aux forts besoins en eau de ce type d'industries, et qui questionne nos comportements de consommation. Un travail d'investigation collaboratif, « *green Blood project* », a été conduit par une quarantaine de journalistes issus de médias européens en soutien à des journalistes locaux menacés ou assassinés. Le projet a notamment révélé en 2019 un scandale (pollutions aux métaux lourds, meurtres, viols) lié à l'exploitation de la mine d'or de Mara-Nord par une société britannique.

## Face au changement climatique

La Tanzanie est particulièrement vulnérable au changement climatique. Celui-ci se caractérise sur le territoire par une plus grande fréquence et intensité des phénomènes extrêmes (sécheresses, inondations). Il se traduit également par la montée des eaux, qui accentue le phénomène d'érosion côtière, conduisant au déplacement de certains habitants du littoral. Les pénuries en eau contribuent à accentuer le stress hydrique du pays, faisant poindre le spectre de l'insécurité alimentaire. Face à la situation, nous sommes tous acteurs du changement.

# HISTOIRE

L'histoire de la Tanzanie est riche en peuplements : les Koïsan, peuple originel, ont été rejoints par vagues de migration de peuples couchitiques, nilotiques et surtout bantous, qui représentent aujourd'hui majorité de la population. La colonisation de la côte du Zanj et de Zanzibar par les Perses, les Arabes et les marchands indiens modifie alors l'histoire de la région. Le sultanat d'Oman porte son hégémonie au XVIII[e] siècle avant la colonisation allemande. Elle est sanglante et suivie par un protectorat britannique au début du XX[e] siècle. Après l'indépendance en 1961, l'union du Tanganyika et de Zanzibar est proclamée en 1964, au sein de la République de Tan-Zan-nie. Julius Nyerere, père de la Nation, mène alors une politique socialiste. Les premières élections multipartistes ont lieu en 1995, et dix ans plus tard John Magufuli est élu président en 2005. Il y restera jusqu'à sa mort en 2020 dans un climat de stabilité politique.

## Le peuplement originel, les koïsan dans la vallée d'Olduvaï

C'est dans la vallée du Rift, de l'Ethiopie à la Tanzanie, que seraient apparus les premiers Hommes. Ici ont été découvertes entre autres les empreintes fossiles de pas de Laetoli (3,7 millions d'année), à Olduvaï, mais aussi le crâne de l'Australopithecus zinjanthropus (1,8 million d'années) – de Zinj, le nom arabe de la côte d'Afrique de l'Est –, toujours à Olduvaï. Le National Museum, à Dar es Salaam, rassemble l'essentiel des vestiges archéologiques. La région de Kondoa est renommée pour ses peintures rupestres de l'âge de pierre. Actuellement vivent toujours ceux qui sont considérés comme les descendants directs de l'*homo habilis*. Ce sont les Khoisan, cousins des Bushmens du Kalahari, avec qui ils partagent leur langage à clics. Deux groupes coexistent : les Sandawe au sud, près de Kondoa, et les Watindiga, ou Hadzabe, sur la rive du lac Eyasi, dans des habitations troglodytiques. Les Sandawe vivent de l'élevage, alors que les Watindiga de la chasse à l'arc et la cueillette (racines, tubercules, baies et miel…). Ils sont petits, ont le teint plutôt clair, les traits fins et le visage très rond.

**3,7 MILLIONS D'ANNÉE**



© CHRISCRAFTER

*Les Gorges d'Olduvai.*

3000 ANS AV. J.C

## Le peuplement couchite par le nord-ouest

Un deuxième peuplement se réalise à partir de 3 000 ans avant notre ère, celui des Couchites. Ce peuple de pasteurs, mentionné par la Bible (Kush est l'un des quatre fils de Cham, fils de Noé), introduit l'élevage bovin en Afrique de l'Est et la culture du millet. Ils se sédentarisent rapidement, notamment dans la région de Karatu. Organisés en classes d'âge, ils pratiquent la circoncision. Ils ne travaillent pas le fer, mais la pierre polie. Ces peuples noirs, les Iraqw et les Burungi d'aujourd'hui, sont proches des Somalis et de certaines ethnies couchitiques du sud de l'Ethiopie, du Soudan (Barabra et Galla) et aussi du sud de l'Egypte et de l'Arabie. Les anciens Couchites l'occupèrent sans doute à un moment de leur histoire, avant de devoir la quitter sous la pression de nouveaux arrivants (Maasaï ou Tatog).

1000 ANS AV. J.C

## Le peuplement massif des Bantous par l'ouest

Il dure deux siècles jusqu'à l'an 1 000 ap. J.-C.. Les Bantous, à la peau plus foncée, sont arrivés massivement par les actuels Burundi et Rwanda, en passant entre les lacs Tanganyika et Victoria. Ils étaient agriculteurs et connaissaient assez bien la métallurgie, qu'ils introduisent alors dans l'actuelle Tanzanie. Les montagnes offraient des versants fertiles, propices aux cultures. Les Bantous apportent céréales, vêtements, bijoux de perles et outils en métal. Ils fondent quelques royaumes rassemblant une centaine de tribus et assimilent les Khoisans et Couchites (les Bantous représentant 90 % de la population), chacune avec un chef à sa tête. La cité d'Engaruka, en ruine depuis 300 ans, entre Natron et Manyara, date de l'âge de fer. Seules les montagnes permirent la survivance de petits groupes isolés autochtones, notamment les Hadzabe.

500 ANS AV. J.-C

## Les comptoirs côtiers des marchands arabes et orientaux

Dès l'Antiquité, les premiers visiteurs arabes débarquent sur la côte swahilie pour faire du commerce par troc. Cette dernière était baptisée par les géographes arabes médiévaux Zinj, ou Zanj (« le pays des Noirs »). Le nom de Zanzibar en a gardé l'étymologie. Des marchands de la péninsule arabique, notamment du Yémen et d'Oman, de Phénicie, d'Inde, du golfe persique et d'Égypte achètent alors ivoire, bois précieux, copal, gomme, or, peaux d'animaux, parfums et esclaves. Ptolémée, géographe grec d'Alexandrie (II$^{e}$ siècle ap. J.-C.), décrit ces habitants comme grands et de peau foncée. A la même époque, un manuel destiné aux navigateurs de commerce, *Le Périple de la mer Erythrée*, mentionne la présence de commerçants arabes installés sur la côte et mariés à des femmes africaines. L'influence musulmane prend un caractère de plus en plus dominant, en particulier au IX$^{e}$ siècle. Le métissage avec les Bantous donne naissance au peuple et à la culture swahilis.

XII$^{E}$ SIÈCLE

## La colonisation perse du Zanj

Au Moyen Age, les Perses shirazi s'installent massivement sur la côte et font du commerce avec l'intérieur du continent, faisant remonter leurs caravanes jusqu'au-delà des Grands Lacs. Ils construisent en particulier Kilwa au sud du pays, mais des ruines sont visibles sur toute la côte, en particulier à Zanzibar et Pemba. Les Perses shirazi ne s'attendent, à cette époque, pas du tout à l'arrivée d'une puissance étrangère concurrente et, a fortiori, venue d'aussi loin. En outre, s'étant eux-mêmes facilement imposés aux tribus africaines, leurs constructions étaient bien davantage des palais que des forteresses.

XV[E] SIÈCLE

## L'invasion Ngoni par le sud, à portée limitée

Les Ngoni, guerriers féroces, d'origine bantoue, venus d'Afrique australe à travers l'actuelle Zambie, et apparentés aux Zoulous et Xhosas d'Afrique du Sud, envahissent brutalement le sud de l'actuelle Tanzanie. Ils ont le temps d'écraser quelques tribus bantoues, avant d'être arrêtés à l'est par les Yao et au nord par les Hehe, ethnies beaucoup plus fortes en nombre et tout aussi grégaires. Ils sont installés aujourd'hui sur des terres fertiles, dans la région de Songea, près de la frontière avec le Mozambique, où ils s'adonnent principalement à la culture du thé.

1498

## L'explorateur portugais Vasco de Gama accoste en Tanzanie

Sur la côte, à Zanzibar, Pemba et Kilwa, les Portugais s'imposent sans difficulté. Les navigateurs portugais décrivent la côte et les îles comme impressionnantes de fertilité et d'opulence. En 1587, les Portugais, trop peu nombreux et trop éloignés de leurs bases, sont massacrés par les habitants de Pemba. Vers 1690, Fatuma (métisse d'ascendance shirazi-africaine) devient reine de Zanzibar, mais reste loyale aux Portugais. Ceux-ci seront finalement battus huit années plus tard, par une flotte de 3 000 hommes envoyée par l'imam de Mascate (Oman), et devront se replier jusqu'au Mozambique.

XVI[E] SIÈCLE AP. JC

## Le peuplement nilotique par le nord

Le peuplement le plus tardif est dû à l'arrivée assez belliqueuse de pasteurs et de guerriers en provenance du haut Nil (actuel Soudan), de langue nilo-sahariennes : les Tatogs et les Maasaïs. Leurs armes se composent d'un casse-tête fabriqué avec une racine d'acacia, d'une lance et d'un long couteau ressemblant aux glaives romains (qui ont colonisé la vallée du Nil), complété d'un bouclier en peau de buffle. Ils sont grands, ont les traits fins, et le regard fier. Leurs adversaires les appellent Barabaig ou Wamangati (les hommes courageux). Après avoir assez facilement repoussé les populations pacifiques, les Tatogs et les Maasaïs s'affrontent férocement, pour la domination de Ngorongoro et Serengeti. Les Tatogs sont finalement repoussés au sud, au mont Hanang (3 417 m) entre Arusha et Dodoma. Les Wa-Arusha, qui habitaient la ville éponyme, sont apparentés aux Maasaïs, bien qu'ils soient sédentarisés et soient devenus cultivateurs, métissés avec les bantous Meru de cette région.

XVIII[E] SIÈCLE

## Le sultanat omanais et l'esclavagisme

Cette nouvelle colonisation vient de l'Arabie méridionale, spécialement d'Oman. L'esclavage prend alors son ampleur maximale. De cette époque, jusqu'à son abolition officielle en 1873, on estime à plus de 1,5 million (dont 600 000 entre 1830 et 1873) le nombre d'esclaves emmenés de l'intérieur des terres ou capturés sur la côte, sans compter ceux qui meurent en chemin. Les besoins des Omanais dans la péninsule arabique, à Zanzibar et Pemba, des îles colonisées par les Européens dans l'océan Indien (Moluques, Seychelles, Maurice et Réunion), sont immenses. Un grand marché officiel est même ouvert en 1811 à Zanzibar. Deux routes caravanières arrivent de l'intérieur du continent : l'une du bassin du Zambèze, en passant par les rives nord du lac Nyasa (ou lac Malawi), jusqu'à Kilwa ; l'autre du lac Victoria, par Tabora, jusqu'à Bagamoyo (au nord de Dar es Salaam). Au XIX[e] siècle, les premiers explorateurs et missionnaires attirent l'attention des États européens sur les proportions prises par la traite des esclaves en Afrique de l'Est, et les sultans doivent peu à peu céder aux Occidentaux. Mais, malgré son abolition officielle, l'esclavage continue jusqu'au début du XX[e] siècle illégalement, orchestré par les Omanais qui, malgré l'acceptation un peu forcée des règles britanniques, continuent d'envoyer clandestinement des esclaves sur la Péninsule.

1886

## La conférence de Berlin, début de la colonisation allemande

Des sociétés de commerce allemandes commencent à s'établir dans le pays, en signant des accords avec les chefs de certaines tribus locales (il s'agit bien souvent de traités d'amitié signés en allemand avec des chefs illettrés...). Les accords germano-anglais de la conférence de Berlin, en 1886, donnent naissance à l'Afrique orientale allemande (Deutsch Ostafrika), qui englobe le Tanganyika (y compris le Kilimandjaro cédé par la reine Victoria à son neveu le kaiser Guillaume), ainsi que le Rwanda et le Burundi. Zanzibar et Pemba, sous protectorat britannique, restent aux mains des sultans.

1894

## La première révolte menée par le chef Mkwawa

Les nouveaux arrivants se heurtent à une forte résistance de plusieurs ethnies, en particulier les Hehes de la région d'Iringa et les Nyamwezis vers Tabora. En 1894, ils s'allient avec un Arabe puissant, Rumaliza, qui a été battu au Congo par les Belges et s'est installé à Ujiji (sur le lac Tanganyika) avant d'en être chassé par les Allemands. En 1894, plusieurs milliers de soldats sous le commandement de von Prince assiègent la place forte de Kalenga. Le chef Mkwawa peut cependant s'échapper, et mène alors une guérilla pendant quatre ans. Les affrontements se poursuivent, jusqu'à ce que, traqué, affamé, et sentant la cause de son peuple perdue, Mkwawa se suicide, en juillet 1898, dans le Ruaha. Sa tête, mise à prix, est tranchée par un Allemand et emportée en Allemagne au musée ethnologique de Brême, où elle reste conservée avec 200 autres, dont 53 de la Deutsch Ostafrika, jusqu'à sa restitution, en juin 1954, grâce aux efforts du gouverneur britannique Twining. Von Prince, lui, meurt à Tanga en 1914.

En 1897 commence la grande épidémie de peste bovine, qui décime les troupeaux de la plupart des ethnies pastorales, notamment des Maasaïs, en provoquant de très graves famines. De 1905 à 1906 a lieu une autre grande révolte, au sud de Dar es Salaam, connue sous le nom de maji maji, à laquelle prennent part les tribus du sud du Tanganyika, armées seulement d'arcs et de lances. Elle est très violemment réprimée : 75 000 personnes meurent, dont un grand nombre de famine, suite à la politique de terre brûlée menée par les Allemands qui incendient champs et greniers. Tous les chefs sont exécutés. La tête de Songea, le chef Ngoni qui donna son nom à la ville, est expédiée en Allemagne comme celle de Mkwawa, mais n'a pas été retrouvée. Les Allemands construisent deux lignes de chemins de fer : la ligne joignant Tanga (dans le nord de la côte) à Moshi (au pied du Kilimandjaro), achevée en 1911, et la ligne centrale, de Dar es Salaam à Kigoma, sur le lac Tanganyika, qui atteint d'abord Tabora en 1914. Pendant la Première Guerre mondiale, en 1916, les Alliés reprennent Tabora, jusque-là capitale de guerre des Allemands.

1919

## Traité de Versailles, début de la colonisation britannique

La période de 1919 à 1961 est celle d'un relativement important développement économique. On procède à la mise en place des infrastructures (ponts, route, écoles hôpitaux,…), mises en culture en vue de mieux nourrir la population (maïs, céréales) et exporter (café, coton, sisal). La société traditionnelle africaine se trouve alors bouleversée par l'irruption du christianisme et du capitalisme qui, en monétarisant les échanges, change également les relations intertribales. Certains, dont les Maasaïs, resteront résolument à l'écart de cette évolution. Des familles de colons s'installent et investissent dans de grandes plantations, de très nombreux Grecs, dès le début des années 1920, des Indo-Pakistanais bâtisseurs. De plus, en faisant administrer le pays par des gens venus de l'extérieur, on limite le risque d'apparition de velléités d'indépendance de la part d'une élite créée localement, ou celui de domination d'une ethnie sur les autres. A la fin de l'administration britannique, beaucoup se reconvertissent dans des activités commerciales.

## L'indépendance du Tanganyika

En 1953, Julius Nyerere, enseignant né en 1922, ayant effectué ses études supérieures à Edimbourg, converti au catholicisme et rallié aux idées indépendantistes et socialistes, prend, à 31 ans, la direction de la TAA, qu'il transforme en Tanganyika African National Union, au slogan de « Uhuru na Umoja » (Liberté et Union). Après avoir remporté les élections haut la main, il obtient de la Grande-Bretagne l'indépendance du Tanganyika, le 9 décembre 1961, sans que soit versée une goutte de sang. En 1962, il devient le premier président de la République.

**1961**

Le 10 décembre 1963, Zanzibar obtient son indépendance, mais reste contrôlé par deux partis initiés par les Britanniques, le tout au sein d'une monarchie constitutionnelle à la tête de laquelle siège le sultan arabe d'Oman. Créé en 1957, l'Afro Shirazi Party, qui représente la majorité des habitants de l'archipel, dont les descendants d'esclaves et les ouvriers des champs et des docks, recueille à chaque élection le plus grand nombre de votes, sans jamais arriver au pouvoir. En janvier 1964, son leader Karume, assez radical, déclenche une sanglante révolution, qui fera environ 10 000 morts à Zanzibar, principalement chez les conservateurs arabes et indiens. Trois mois plus tard, le 26 avril 1964, le Tanganyika et Zanzibar fusionnent en un Etat unique et souverain, qui portera le nom de République unie de Tanzanie.

## Déclaration d'Arusha et arrivée du socialisme

Nyerere proclame la doctrine du socialisme à l'africaine jusque dans les années 1980. Il nationalise les banques, les compagnies d'assurance, les industries, de grandes fermes et décentralise l'administration. La déclaration d'Arusha est fondée sur le principe de l'Ujamaa, mélange de solidarité traditionnelle africaine d'affirmation de la propriété commune des biens, du respect des décisions communautaires et de l'obligation morale de chacun de travailler. Le Human Resource Deployment, en 1974, impose à tous les hommes inactifs des villes de partir travailler à la campagne en leur accordant des terres. Sur le modèle chinois, 800 villages collectifs sont créés. De 1973 à 1976, 9 millions de personnes sont déplacées en famille. Résultat : la production agricole plonge, et la production manufacturière ne décolle pas.

**LE 5 FÉVRIER 1967**

En 1967, le Kenya, l'Ouganda et la Tanzanie s'unissent au sein de la East African Community. Mais, peu à peu, des divergences apparaissent entre la Tanzanie socialiste et liée à la Chine, et le Kenya, lié aux Occidentaux. Les tensions sont si fortes pendant la guerre froide que la frontière est fermée de 1977 à 1983. La crise frontalière avec l'Ouganda (le dictateur Amin Dada avait alors envahi une bande de terre tanzanienne déclenchant une guerre vers Bukoba), le choc pétrolier et la baisse du cours du café entraînent une pénurie des biens de consommation dramatique. Le pays souffre d'un déficit commercial catastrophique. En avril 1972, le cheikh Abeid Karume, président de Zanzibar, est assassiné. En 1977, dans un climat de volonté séparatiste, de corruption croissante et d'asphyxie économique, l'Afro Shirazi Party (Zanzibar) et le TANU fusionnent en formant le Chama Cha Mapinduzi (CCM), ou Parti de la révolution, consolidant ainsi l'union de la République. Le parti tient les rênes du pouvoir, tant national que local, et son appareil est impressionnant : un délégué pour dix foyers. Ce contrôle et cette répression, lors de laquelle le pays a compté quelques prisonniers politiques, ont sans doute été la cause de l'échec de la politique généreuse de Nyerere.

LES ANNÉES 1980

## Changement de cap économique

La collaboration politique avec la Chine comporte également un volet économique qui se traduit par la construction en 1975 de la ligne de chemin de fer Tazara (Tanzania Zambia Railway) de Dar es Salaam, jusqu'à la Zambie. Son PNB par habitant place la Tanzanie parmi les huit pays les plus pauvres du monde. Mis à part le secteur du tourisme et quelques programmes d'aide internationale, il y a eu très peu d'investissements directs occidentaux. Prenant conscience du manque d'effet de sa politique économique, Nyerere infléchit les mesures dirigistes impliquées par l'Ujamaa dès les années 1980. En 1985, après avoir quand même gardé le pouvoir pendant 24 ans, Nyerere ne se représente pas à l'élection présidentielle.

## Julius Nyerere, père de la nation

Avec le Sénégalais Senghor, c'est l'un des rares chefs d'État africains à avoir choisi de se retirer, et à ne pas s'être enrichi en profitant de ses pouvoirs. Jusqu'à sa mort, il était appelé affectueusement mwalimu (« le maître ») par beaucoup de Tanzaniens et reconnu pour sa grande simplicité. Favorable tardivement au capitalisme social, défendant à la fin de sa carrière d'abord la paix, la santé, l'éducation et la cohésion nationale, la difficulté avait été pour lui de trouver un modèle économique valable pour une économie traditionnelle, qui n'avait pour elle, dans les années soixante, que le sisal, et seulement 120 diplômés d'université lors de l'indépendance. En matière de politique extérieure, Nyerere a pris parti pour des positions fondées sur l'unité, la liberté et l'indépendance des pays africains, qui ont donné à la Tanzanie une dimension diplomatique en Afrique de l'Est. Reconnu pour son pacifisme, Nyerere eut le grand mérite d'avoir su établir et maintenir la paix dans le pays. La Tanzanie est probablement l'un des pays les plus stables d'Afrique.

OCTOBRE 1995

## Les premières élections multipartites

Sans doute sous la pression des bailleurs de fonds internationaux ont eu lieu les premières élections multipartites en 1995. L'ancien parti unique les remporte haut la main. Benjamin Mkapa est élu président.

2000-2020

L'élection présidentielle de 2000 sera très tourmentée : alors que Benjamin Mkapa est réélu à l'échelle nationale, le fils de l'ancien président assassiné et leader du CCM (Millennium Challenge Corporation), Amani Abeid Karume, est élu dans le même temps président de Zanzibar. Les dernières élections générales, qui se sont tenues en octobre 2015 et 2020, n'ont pas échappé au candidat du CCM, John Magufuli, né en 1959, ancien ministre des Travaux publics sous Kikwete. Surnommé ***tingatinga***, le bulldozer en swahili, le président Magufuli multiplie les mesures contre la corruption et le gaspillage de l'argent public, annulant par exemple les festivités de l'Indépendance en 2015 ou renvoyant en 2017, 10 000 fonctionnaires nommés avec de faux diplômes. Autre mesure : la traçabilité de l'argent généré par les parcs nationaux. Ses opposants préfèrent pointer certaines dérives autoritaires comme le détournement de la loi contre la cybercriminalité pour museler les réseaux sociaux ou la législation sur les médias, jugée liberticide.

2020

## Mort de Magufuli, sa vice-présidente Samia Suluhu Hassan le remplace

Sa négation très médiatique du Covid-19 a attiré l'attention internationale juste avant sa mort brutale en 2020, officiellement d'une attaque cardiaque, mais du Covid-19 selon l'opposition. Sa vice-présidente Samia Suluhu Hassan est actuellement chef du gouvernement, dans un climat de stabilité du pays.

# LES ENJEUX ACTUELS

La Tanzanie, qui ne compte que 58 millions d'habitants, fait partie des pays les plus pauvres du monde, selon l'Indice de développement humain (IDH) des Nations unies. Près de 25 % de la population vit avec moins de 2 US$ par jour en 2021. Notamment les jeunes et les populations rurales, là où les villageois vivent dans des huttes en terre sans électricité ni eau courante. Mais la Tanzanie progresse. Elle a maintenu, ces dernières années (hors crise du Covid-19), un taux de croissance PIB élevé de 6 à 7 % et une stabilité politique et macroéconomique. Des progrès ont été accomplis dans l'éducation et l'accès à l'eau potable. On aperçoit à Dar es Salaam, Arusha, Mwanza et Dodoma toujours plus d'immeubles et de routes en construction. La paix qui règne dans le pays, ses paysages fabuleux, ses ressources minières et gazières, en offshore, attirent un nombre croissant de touristes et d'investisseurs étrangers.

## Une économie agricole dépendante des cours mondiaux

Le pays est peu urbanisé, mais compte environ 200 villes entre 10 000 et 100 000 habitants. Dar es Salaam cumule 2,7 millions d'habitants, tandis que la capitale Dodoma ne compte que 180 000 habitants. Environ 70 % de la population habite en dehors des villes, même si ce taux baisse d'année en année. Le PIB dépend toujours des ressources agraires puisque l'agriculture représente 25 % du PIB du pays et emploie 65 % de la population active. Particularité : toutes les terres appartiennent à l'Etat, qui peut réaliser des concessions locatives allant jusqu'à 99 ans ! Le socialisme nyereriste puis la libéralisation de 1983 ont porté leurs efforts sur les fermes, d'abord les communautés villageoises, puis les grandes fermes d'Etat et les grandes exploitations privées. L'équipement de toutes ces exploitations atteint un niveau de mécanisation satisfaisant par rapport à celui des pays voisins. L'autosuffisance alimentaire est atteinte en ce qui concerne la plupart des produits. Les cultures vivrières sont le maïs, la banane (dont la banane plantain, dite douce), le riz, le sorgho, la noix de coco, la patate douce, le millet et les haricots (rouges principalement). La Tanzanie est l'un des plus gros exportateurs au monde de sisal. Son commerce extérieur, très dépendant de l'agriculture, souffre néanmoins de la faiblesse des cours mondiaux, un problème qui touche beaucoup de pays en développement.

## Une corruption problématique et endémique

La corruption mine depuis longtemps l'économie de la Tanzanie. Le président du pays John Magufuli, qui était en exercice de 2015 à 2021 (mais qui est aujourd'hui décédé), a fait de la lutte anti-corruption un de ses fers de lance. On a pu voir quelques changements puisque désormais aucun parc national n'accepte d'espèces, seuls les paiements par CB et cartes Tanapa prépayées dans des banques, avec un traçage de l'argent, sont acceptés. Près de 10 000 fonctionnaires avec de faux diplômes ont été éjectés de l'administration nationale.

## L'élevage et la pêche sous-exploités

L'élevage du bétail atteint des niveaux plutôt satisfaisants. La Tanzanie a un très grand nombre de têtes. Mais la quasi-totalité de ce cheptel appartient à des familles rurales, sans aucune intention ou possibilité d'exportation, un certain manque à gagner pour le pays. Les ressources potentielles de poissons sont énormes en Tanzanie, aussi bien grâce aux grands lacs d'eau douce qu'aux 800 km de côtes de l'océan Indien. Mais 95 % de la pêche est faite par de petits pêcheurs indépendants, utilisant des techniques archaïques dans des embarcations traditionnelles. Les ressources restent donc largement sous-exploitées, en particulier en ce qui concerne des espèces assez facilement exportables comme la langouste ou la crevette. Enfin, le pays, recouvert à 40 % de forêts, produit plusieurs millions de $m^3$ de bois par an, malheureusement rarement remplacés.

## Un développement industriel tiré par les mines

L'industrie représente 28,6 % du PIB, une part toujours plus grande du PIB tanzanien. Néanmoins, la réticence des investisseurs à venir s'implanter en Tanzanie vient, comme dans beaucoup d'autres pays africains, du faible niveau de formation de la main-d'œuvre et de la faible solvabilité du marché potentiel. Mais aussi et peut-être surtout de la difficulté et du coût des importations des matériaux nécessaires d'abord à l'installation, puis au fonctionnement et à la production. L'extraction minière est l'une des activités connaissant le plus de croissance en Tanzanie : le pays compte quatre mines d'or et figure au 4e rang des producteurs sur le continent, après l'Afrique du Sud, le Ghana et le Mali. Les principales ressources actuellement extraites sont le diamant, la tanzanite, le rubis, l'or, le titane et le charbon. Le sous-sol contient également du fer, du nickel, du cuivre, du cobalt, du kaolin et du graphite, quasiment pas exploités.



© DAVORLOVINCIC - ISTOCKPHOTO.COM

*Plantation de sisal.*



## Les services, le point fort de l'économie du pays

Les services représentent près de 50 % du PIB. Les fonctionnaires représentent en Tanzanie une part encore importante de la population active, hors entreprises publiques. Ce qui, dans un pays pauvre, encore rural et souffrant d'un manque d'industrialisation, n'est pas très étonnant. La police est omniprésente, et l'armée encore très importante, puisque près de 1 % du PIB lui est consacré. Cependant, une part croissante de la population active du secteur tertiaire est à présent représentée par les services privés, le commerce et le tourisme. La Stanbic (banque d'Afrique du Sud), l'Eximbank, la Citybank et d'autres encore se sont également implantées. A côté, la CRDB et la National Bank of Commerce (NBC) tentent de rivaliser et s'en sortent surtout grâce à un large réseau et une présence nationale. Tout un réseau de banques de microcrédits s'est aussi développé pour les petits entrepreneurs individuels.

## Le tourisme en plein essor porte beaucoup d'espoirs

Spectaculaire pour les safaris qu'elle offre, l'ascension du Kilimandjaro ou un séjour de plage à Zanzibar, la Tanzanie attire toujours plus de touristes. Depuis 10 ans, le secteur touristique ne cesse de se développer. Il contribue déjà à plus de 16 % du PIB du pays et même 30 % du PIB de Zanzibar. Les revenus générés par le tourisme en Tanzanie ont progressé pour atteindre 2,5 milliards de dollars en 2019 et un total de 1,5 million de touristes. La Tanzanie propose une offre très haut de gamme, aussi bien pour le safari que les séjours de plage à Zanzibar. Les taxes d'entrée élevées dans ses parcs nationaux et le standing des lodges en font une destination de luxe qui rapporte à l'Etat. Le pays, particulièrement sûr et calme, est de mieux en mieux desservi par les compagnies d'avion venant d'Europe. Le Tanzania Tourist Board (TTB) a signé avec de grands investisseurs occidentaux des concessions ou des autorisations de création d'hôtels. Enfin, la promotion d'une chasse sportive (trophées) d'animaux souvent issus d'espèces menacées (ce qui crée bien sûr une grande polémique et un scandale mondial) génère des revenus très importants car un chasseur dépense en moyenne 35 000 US$ dans le pays. Tous ces revenus ont été coupés avec l'arrivée brutale du Covid-19 évidemment jusqu'à la reprise progressive du tourisme en 2021.

## La Tanzanie, sanctuaire d'animaux en voie d'extinction

Triste record : le pangolin était - juste avant le Covid-19 - l'animal le plus braconné au monde. Les écailles et griffes de cet animal auraient des vertus médicinales et aphrodisiaques en médecines traditionnelles asiatiques. Tout comme la corne des rhinocéros, qui sont les animaux désormais les plus menacés d'extinction en Afrique. D'autres grands mammifères sont en péril, l'éléphant surtout, pour son ivoire dont le commerce est très lucratif. L'ivoire aux multiples qualités est intensément convoité depuis

des millénaires, que ce soit pour les palanquins de Chine, les poignées de dague et les pièces de jeux du Moyen-Orient, les bijoux et les objets décoratifs ou religieux de l'Occident... Il nourrit encore aujourd'hui de nombreux trafics. Si la Chine interdit le commerce de l'ivoire, son voisin le Laos l'autorise et devient son anti-chambre commerciale. Trump a autorisé à nouveau la vente légale d'ivoire en 2017 et l'importation des trophées de chasse aux États-Unis en 2019, favorisant indirectement le braconnage des éléphants. Difficile de chiffrer le braconnage du pangolin, inoffensif petit animal qui disparaît à grande vitesse. En revanche les carcasses d'éléphants sont plus visibles. Et les chiffres font froid dans le dos : les éléphants qui étaient 110 000 en Tanzanie en 2009 (et 410 000 dans toute l'Afrique, soit un quart des pachydermes) ont été massacrés et réduits à 34 000 têtes en 2014. Mais selon le gouvernement, leur population aurait augmenté de 34 000 en 2014 donc, à 60 000 en 2019, grâce notamment à un gros coup de filet opéré en 2016 et médiatisé en février dernier : l'arrestation de la « Ivory Queen », une trafiquante chinoise envoyée 15 ans dans les geôles tanzaniennes pour le massacre de plus de 350 éléphants. Toujours selon le gouvernement, le braconnage aurait même chuté de près de 70 % entre 2014 et 2019 : près de 2 377 braconniers ont été arrêtés ces cinq dernières années, grâce à l'intensification de la campagne anti-braconnage de la National Anti-Braconnage Task Force (NTAP). Des outils technologiques comme des détecteurs de mouvement venus du Japon auraient sensiblement amélioré les techniques de traque des braconniers. Les rhinocéros, réduits à quelques centaines d'individus en Afrique, auraient bondi de 15 à 167 rhinos en Tanzanie en 4 ans. Eh oui : ne pas avoir les Big 5 dans un parc national ultra réputé, niveau marketing c'est moyen, et quand on vend des safaris, on se doit d'en voir au moins un ! Résultat : le Zimbabwe et l'Afrique du Sud exportent quelques rhinos moyennant beaucoup d'argent donné à leurs voisins.

## Le lion, nouvelle proie des braconniers en Tanzanie

Récemment, une nouvelle tendance inquiétante est en plein boom en Asie : le lion, dont les squelettes se vendent à prix d'or, toujours pour les vertus miracles que prêtent les guérisseurs à la poudre de ses os, mais aussi ses dents, ses griffes et sa peau... Les félins que l'on voit si nombreux au Serengeti et qui vivent en masse en Tanzanie ont vu leur population générale chuter de 50 % en 25 ans. Ce qui n'empêche pas les pays comme la Tanzanie, le Zimbabwe et la Zambie de continuer à autoriser la chasse aux trophées de lions (mais que des « vieux mâles » qui soi-disant ne servent pas à la protection de l'espèce). Les groupes sont totalement déstabilisés par cette chasse. S'il en reste près de 25 000 en Afrique, leur population devrait encore malheureusement chuter. Pas sûr que les futures générations aient la chance de voir ces animaux à l'état sauvage un jour si l'on continue à massacrer leurs populations.





© BORCHEE - ISTOCKPHOTO.COM

*Le tourisme est en plein essor.*

# ARCHITECTURE

La Tanzanie est riche d'un patrimoine architectural unique, symbole de sa place à la croisée des influences africaines, perses, arabes, indiennes et européennes. Le pays abrite ainsi les précieux vestiges d'anciens comptoirs arabes prospères, les somptueux témoins de la culture swahilie et ses maisons de pierre corallienne, ou bien encore les riches palais des sultans omanais. Le pays porte également les traces de son histoire coloniale qui se lit dans l'urbanisme de certaines villes comme dans les édifices religieux. Après l'indépendance, la Tanzanie a connu une période d'effervescence architecturale marquée par un modernisme tropical étonnant. Aujourd'hui, des projets parfois un peu fous se dessinent… bien loin de l'élégante sobriété des lodges qui s'inspirent de la richesse d'un habitat autochtone pensé en harmonie avec la nature. C'est un patrimoine aux mille visages qui vous attend !



## Passé de légende

La Tanzanie conserve les vestiges des premières cités commerçantes arabes d'Afrique. Les ruines de Qanbalu, sur l'île de Pemba, remontent au VIII[e] siècle et sont ainsi les plus anciennes de la région. Mais les plus célèbres sont les ruines de Kilwa Kisiwani. Port prospère du XII[e] au XVI[e] siècle, le site conserve des édifices étonnants à l'image de la Grande Mosquée dont on peut encore admirer les voûtes, dont certaines sont décorées de porcelaine de Chine enchâssée, ainsi que les multiples dômes dont la coupole principale fut d'ailleurs jusqu'au XIX[e] siècle la plus grande d'Afrique de l'Est ! Tous les édifices étaient bâtis en calcaire corallien et mortier de chaux. Une caractéristique phare de la culture swahilie, savant mélange d'influences arabes et africaines. Autant d'éléments que l'on retrouve sur le site de Songo Mnara dont le mur d'enceinte protège 5 mosquées, un bel ensemble palatial et 33 maisons de calcaire corallien et de bois. Sur d'autres sites, l'influence perse s'ajoute aux éléments swahilis. En effet, de nombreux commerçants venus de la ville de Chiraz s'installèrent dans le pays et y laissèrent leur marque. Les ruines de Tongoni et de Kaole possèdent ainsi de superbes mosquées, mais aussi de très belles stèles funéraires chirazies que l'on reconnaît à leur structure en pilier et à leur richesse ornementale. Le calcaire corallien est aussi le matériau phare des somptueuses maisons ou palais urbains que l'on peut voir à Bagamoyo et surtout à **Stone Town** (p.318), le joyau historique de Zanzibar City. Ces maisons sont régies par deux principes clés : le respect de l'intimité et l'aération. De la rue, on ne voit que leurs balcons, ouvragés tels des moucharabiehs, et leurs portes sculptées telle de la dentelle. Les plus anciennes, marquées par la culture arabe, possèdent des linteaux rectangulaires ornés de motifs géométriques, tandis que les maisons marquées par la culture indienne possèdent des linteaux semi-circulaires et une abondante décoration florale. Adossés aux façades, les *barazas* ou bancs de pierre, souvent recouverts de mosaïques, permettent aux habitants de se retrouver. Une fois la porte à double vantail passée, un étroit couloir mène au *majlis*, salle de réunion et unique espace public de la maison. Le reste de la maison s'organise autour d'une cour centrale bordée d'arcades. De cette cour, un bel escalier ouvragé mène à l'étage. Ces trésors de pierre cohabitent également avec les échoppes indiennes organisées autour de l'espace commercial appelé *duka*, les temples hindous aux couleurs bariolées et aux décors de bois sculpté, les édifices arabes de plan carré et au toit plat, et les somptueux palais des puissants sultans omanais. Le plus célèbre des palais zanzibaris est la **House of Wonders ou Beit el-Ajaib** (p.308), mêlant architecture de pierre et architecture métallique. Ne manquez pas non plus **les ruines du Palais Maruhubi** (p.310) avec ses belles colonnes, son aqueduc aérien et les petits réservoirs alimentant le hammam de style perse. A Dar es Salaam, c'est le Vieux Boma, construit en 1866, qui porte la marque



© TRAVELVIEW - SHUTTERSTOCK.COM

*Ruines de Kilwa Kisiwani.*



© SOHADSZNO - ISTOCKPHOTO.COM

*La cathédrale Saint-Joseph de Zanzibar.*

omanaise avec sa silhouette de pierre de corail et de bois de mangrove blanchie à la chaux et la ligne crénelée de son toit.

## Influence coloniale

A la fin du XIX[e] siècle, la présence allemande s'est accompagnée de la construction de bâtiments administratifs aux silhouettes plutôt néoclassiques (douanes, hôpitaux) et d'édifices typiques telles les tours-horloges ou clock-towers, également très prisées des Anglais. A Dar es Salaam, les Allemands ont également opéré une refonte complète de l'urbanisme. La ville fut, en effet, divisée en 3 zones : le Nord-Est avec ses larges avenues bordées de villas coloniales, le Centre au dense lacis de ruelles bordées des échoppes indiennes, et, séparé par un espace ouvert jouant le rôle de cordon sanitaire, l'Ouest avec la grille serrée des habitations africaines. Une ségrégation urbaine qui transparaît encore aujourd'hui. La présence coloniale est aussi et surtout une présence religieuse, renforcée par le pouvoir des missions. Hauteur, proximité d'une source d'eau, terres fertiles et disponibilité des matériaux président au choix des sites des missions. Dans les premiers temps, les structures sont assez sommaires (couverture végétale sur cadre de bois), puis progressivement, les missionnaires développent une architecture de terre crue, en briques séchées au soleil ou en briques de terre cuite produites dans des grands fours créés spécialement, avant d'employer dans certaines missions la pierre corallienne (Tanga, Bagamoyo), voire la pierre volcanique (Kilema). La chaux n'étant pas toujours facile à produire, les missionnaires emploient souvent la technique swahilie qui remplace le calcaire par des coquillages. L'élément phare de la mission est la maison des missionnaires d'inspiration coloniale : plan rectangulaire, galerie couverte à colonnade, toiture à débordement. De beaux exemples sont à voir à Kibosho et Dongoni. Les églises des missions, elles, témoignent d'une adaptation aux contraintes climatiques avec leurs murs épais plus isolants, l'apparition de claire-voie pour l'aération, les auvents et vérandas latérales pour protéger du soleil et les clochers solides et trapus pour résister aux orages. Les églises des missions sont souvent plus modestes que les églises des grands centres urbains qui font la part belle aux styles néo, à l'image de la cathédrale Saint-Joseph de Zanzibar dont la silhouette romano-byzantine et les deux tours flanquant sa façade rappellent la cathédrale de Marseille, de l'église romano-gothique de Msalala ou bien encore de l'église Saint-Paul de Mtwara dont la façade et les murs latéraux sont entièrement recouverts de scènes bibliques peintes dans des couleurs vives par un prêtre allemand qui forma de nombreux artisans africains qui reprirent ces motifs à travers tout le pays.

## Architecture moderne et contemporaine

La Tanzanie des années 1950 va connaître une étonnante effervescence architecturale aux accents résolument modernistes. L'Anglais Peter Bransgrove va développer ce qu'on appelle le « modernisme tropical », c'est-à-dire le style international en vogue en Europe adapté aux contraintes climatiques. Objectif : favoriser aération et ventilation et éviter l'exposition directe au soleil. C'est à Bransgrove que l'on doit la technique des blocs de béton en persienne, que l'on retrouve dans nombre de ses créations tout en sobriété et simplicité, à l'image du YMCA de Dar es Salaam. Mais la grande figure du modernisme tanzanien est Anthony Almeida, tanzanien d'adoption mais né à Goa, un métissage qui donne une architecture unique jouant sur les motifs et les effets de transparence, sur le dialogue entre ombre et lumière et sur une adaptation naturelle à l'environnement. Ses créations ont souvent un étage surélevé et possèdent une cour centrale lumineuse.



© CINOBY - ISTOCKPHOTO.COM

*Village maasaï dans le parc national de Tarangire.*



Parmi les grandes réalisations du maître tanzanien, notons : le Regional HQ of the East Africa Community à Dar es Salaam, dont la silhouette n'est pas sans rappeler les unités d'habitation de Le Corbusier, et la Joint Christian Chapel de l'Université avec son superbe toit en porte-à-faux. Autre grande figure du modernisme : Beda Amuli, à qui l'on doit l'une des plus étonnantes structures de Dar es Salaam, le Kariakoo Market avec ses imposants piliers qui s'ouvrent en corolles protectrices et qui donnent au marché des allures de forêts de béton. A la même époque, la RDA décide d'aider l'île de Zanzibar à se développer et d'y sponsoriser des programmes de constructions de barres d'immeubles en matériaux préfabriqués, tels les Michenzani Trains de Zanzibar City. Des projets pour le moins insolites et qui ne s'adaptent pas vraiment au mode de vie local… Aujourd'hui, Dar es Salaam se couvre de gratte-ciel et d'édifices étonnants, à l'image du ZO Space à la forme de Z et aux savants jeux de volumes. Et la Tanzanie ne compte pas s'arrêter là, multipliant les projets grandioses, telle la Domino Tower de Zanzibar, une tour de 70 étages construite sur une île artificielle qui pourrait devenir le plus haut gratte-ciel d'Afrique subsaharienne, et la Kigamboni New City, ville nouvelle imaginée en face du cœur historique de Dar es Salaam et qui devrait comprendre des hôtels et tours de verre, ainsi que des zones résidentielles et industrielles, le tout s'accompagnant de la construction d'un pont… financé par la Chine. Loin de toute cette grandiloquence, les lodges tentent, eux, de créer un élégant trait d'union entre tradition et modernité, n'utilisant que des matériaux naturels et multipliant les structures sur pilotis pour limiter l'impact sur l'environnement. Le Jabali Ridge Lodge et le Ngorongoro Crater Lodge comptent parmi les plus beaux.

## Habitat autochtone

Les matériaux les plus utilisés sont le bois pour le cadre, la boue ou l'argile pour les murs et le chaume d'herbe ou de roseaux tissés souvent étagé en terrasse pour la toiture… des matériaux naturels aux étonnantes propriétés isolantes. Les villages maasaï sont célèbres pour leur « boma » ou « kraal », c'est-à-dire l'enceinte qui protège les habitations. Cette dernière peut être faite de pierre, de poteaux de bois ou de bosquets de fourrés épineux et impénétrables. Les habitations maasaï sont généralement de plan rectangulaire et leur silhouette de boue et de paille est souvent bombée. Le peuple Zarama, lui, est célèbre pour son superbe travail du bois et de la vannerie que l'on retrouve autour des portes et sur les clôtures d'enceinte souvent décorées de motifs nattés. Un art du décor que l'on retrouve dans les habitations Nyakyusa dont le tressage des branchages donne un aspect géométrique fin et élégant. Le peuple Sukuma a développé, lui, un habitat circulaire, dont les formes les plus poussées ressemblent à des dômes. Huttes rondes et dômes se retrouvent chez les Ha et les Hadza, et surtout chez les Chagga, dont les huttes entièrement couvertes de chaume et sans aucune fenêtre peuplent les pentes du Kilimandjaro. Une absence de fenêtre que l'on retrouve dans les huttes du peuple Fipa. Les maisons Zanaki, elles, se distinguent par leur toit conique dont les débordements supportés par de grosses branches créent une galerie autour de l'habitation. Chez les Haya, le toit, conique lui aussi, se prolonge à l'avant en une sorte de 2e petit toit surmontant l'entrée en forme de porche. Et ce ne sont là que quelques exemples de la richesse de l'habitat autochtone tanzanien. Pour en apprendre davantage, vous pouvez vous rendre dans le Village Museum, non loin de Dar es Salaam, qui regroupe près d'une vingtaine d'habitations autochtones, et vous pouvez également visiter les villages appartenant au Cultural Tourism Program, sorte d'écotourisme pensé au profit des communautés locales, à l'image du N'giresi Village… L'authenticité y est peut-être parfois factice, mais ce programme a le mérite de protéger et de faire connaître ces peuples aux cultures ancestrales.

# BEAUX-ARTS

Célèbres pour leurs paysages grandioses, la Tanzanie et Zanzibar sont un enchantement de tous les instants. En peinture, le style Tingatinga fait écho au panachage présent dans la faune et la flore comme en gastronomie. Il est perpétué par les puristes qui ont ainsi la garantie de faire carrière. Mais la jeune génération secoue les codes. Progressivement, des propositions audacieuses se font jour. Des personnalités déterminées montrent le chemin. Enseignants et artistes se battent pour l'autonomie. A Stone Town, le Festival d'Arts Visuels de Zanzibar (VAFZ) surprend les visiteurs par la variété de ses expositions. A cette occasion, la question de l'avenir de l'art dans ces régions est abordée. Les intervenants, locaux et internationaux, œuvrent pour poser les bases d'un avenir ouvert sur le monde. Les résidences d'artistes se multiplient pour accueillir toutes les inspirations. Qui organisera le prochain « chap chap » ?

## Art rupestre

L'art pictural est présent en Tanzanie dès ses balbutiements. Le site de Kondoa couvre à lui seul six périodes préhistoriques, de -40 000 à -3 000. Inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO, cet ensemble constitué de 200 grottes s'étale sur les bords de la splendide vallée du Rift. Dans ses abris sous-roche, tous les genres de l'art rupestre se déploient sur les parois. Scènes de chasse, animaux réalistes et totémiques, figures humaines, parmi lesquelles certaines mesurent plus de 3 mètres et dépeignent des danses et des rites. D'un point de vue stylistique, ces dessins sont similaires à ceux que l'on peut observer en Europe.

## L'art Makonde

Le style Makonde concerne spécialement la sculpture, et dans une moindre mesure la peinture du sud de la Tanzanie. Par tradition, le peuple Makonde a toujours sculpté ses objets usuels de même que ses masques dans des pièces de bois, notamment en ébène. A leur arrivée, les colons portugais n'ont pas caché leur fascination pour les créations des Makonde. En réaction, les sculpteurs Makonde ont adapté leurs techniques et opté pour des bois différents, plus résistants. Ainsi, depuis ces années, un art Makonde moderne s'est développé en Tanzanie. Il regroupe en réalité plusieurs styles. Parmi ceux-ci, les traditionnels masques Mapiko, sculptés dans un seul bloc de bois léger destinés à être portés par les danseurs. Vient ensuite le style Ujamaa qui désigne les sculptures de groupe, une famille ou une communauté disposée autour d'un personnage central. Ce courant est apporté par Roberto Yakobo Sangwani venu du Mozambique dans les années 1950.

Un genre naturaliste, le Binadamu, rappelle les rôles sociaux. Souvent, les hommes fument tandis que les femmes accomplissent des corvées. Un courant abstrait s'est affirmé autour de la représentation des esprits maléfiques, les Shetani. Le plus grand représentant de l'abstraction se nomme George Lugwani. La reconnaissance internationale de l'art Makonde, depuis les années 1970, est portée par l'artiste George Lilanga.





©ZNM - ISTOCKPHOTO.COM

*Statuettes de style Makonde.*



© SUN_SHINE - SHUTTERSTOCK.COM

*Dans les ruelles du quartier de Stone Town, Zanzibar City.*



## De Tingatinga à Lilanga

Le peintre légendaire Edward Saidi Tingatinga (1932-1972) naît dans une famille démunie, dans le village de Namochelia, au sud de la Tanzanie. Chrétien par sa mère et musulman par son père, il comprend très jeune qu'il ne pourra pas faire carrière dans ce coin reculé. Il part travailler dans les plantations de sisal au nord du pays avant de trouver un emploi au service de son oncle à Dar es Salaam en 1968. C'est alors qu'il se livre à ses premières explorations en musique et en peinture. Pour cela, il recycle des matériaux communs, des fragments de céramique aussi bien que de la peinture pour vélos. Il développe un style naïf, teinté d'humour, à la frontière du surréalisme. Il peint de nombreux paysages dans lesquels il juxtapose des figures emblématiques de la culture africaine. Bien vite, ses œuvres deviennent populaires parmi les résidents et les touristes occidentaux à tel point qu'il vit de son art et fonde la Tingatinga Arts Cooperative Society. Là, il forme les futurs artistes du pays. Mais il trouve la mort en 1972 alors qu'un policier le confond avec un fugitif. Malgré tout, son style se répand en Tanzanie, au Kenya et dans une grande partie de l'Afrique de l'Est.

Tingatinga eut pour élève George Lilanga, à qui il enseigna le dessin, la peinture et la lithogravure. Lilanga, né en 1934 à Masasi en Tanzanie et décédé en 2005 à Dar es Salaam, grandit à la campagne. C'est dans cet environnement qu'il se forme dès 1961 à la sculpture aux côtés des célèbres sculpteurs Makonde. Ces derniers, venus des hauts plateaux du Mozambique, s'installèrent dans la région de Dar es Salaam en quête de conditions de vie plus propices. En 1973, George Lilanga fonde le collectif d'artistes « Nyumba ya Sanaa » (House of Arts ou Maison des Arts) et se forme auprès de Tingatinga.

Le parcours de Lilanga est double, puisqu'il travaille simultanément la sculpture et la peinture. Dans la lignée de la culture Makonde, ses créations évoquent la valeur mythique de la femme ou encore les danses exécutées par des hommes masqués. La pensée magique est au cœur des croyances Makondes. Pour eux, les ancêtres, les génies, les forces naturelles les maintiennent dans un univers agité. Cependant, Lilanga se démarque en apportant la notion d'individu et par conséquent de talent personnel dans l'art. Cela constitue dans le contexte africain un changement majeur. Sur le plan formel, ses œuvres font preuve d'un sens esthétique raffiné. Il transforme littéralement le vocabulaire de la sculpture classique dans ses gravures. Entre légendes ancestrales et histoires contemporaines, ses œuvres mettent en scène la population villageoise pour proposer une critique sociale de la vie quotidienne en Tanzanie. Son style extrêmement personnel séduit les collectionneurs du monde entier. La quantité de ses œuvres vendues à travers le monde atteint de tels sommets que certaines seraient réalisées par ses élèves. Le fait est que George Lilanga a fondé un mouvement en Afrique.

## Ecole Tingatinga

La peinture est aujourd'hui représentée par un style particulier appelé le Tingatinga, du nom d'un artiste parti trop tôt. Caractérisées par des couleurs vives et des motifs répétitifs, les œuvres d'une simplicité apparente ont pour sujets des animaux sauvages peints de face, stylisés afin de leur donner une apparence fantastique, ou des scènes de la vie courante des

villages, des histoires de sorciers, des fables, sur un fond parcouru de divers motifs végétaux ou animaliers… Tous les supports sont possibles : toiles, murs, ou toutes sortes d'objets, selon la demande. La production est assez inégale. Certains artistes, qui ont pu se perfectionner auprès des maîtres, parmi la quarantaine de membres de la coopérative Tingatinga, réalisent des œuvres originales remarquables, d'autres se contentent de recopier. Au Kenya par exemple, certains font de la contrebande, et une société a acheté le copyright Tinga Tinga. Les prix pour une toile varient de 5 000 à plus de 100 000 TSH, voire 2 millions de TSH (environ 1 000 €), selon l'originalité, la finition et la dimension.

A Dar es Salaam, la Tingatinga Arts Cooperative Society défend cette tradition à travers des expositions, entre autres manifestations. Parmi les artistes tanzaniens contemporains qui perpétuent l'héritage d'Edward Saidi Tingatinga, citons Evarist Chikawe, Godfrey Semwaiko, John Kilaka, Thobias Minzi, Robino Ntila, David Mzuguno, Haji Chilonga.

## Les rues de Stone Town

Le quartier historique de la capitale de Zanzibar concentre un mélange d'influences. Apports britanniques, indiens, portugais, omanais et swahilis s'imbriquent avec une harmonie stupéfiante. Dans ces ruelles, les portes sculptées alternent avec les graffitis peints de-ci de-là sur les murs de l'accueillante ville de pierre. Il faut se perdre entre ses monuments, ses temples et ses palais pour rencontrer certaines des 500 portes qui ornent la ville. Mondialement connues, ces portes reflétaient la prospérité des familles. Entre ces symboles des temps anciens, des graffitis souvent ésotériques apparaissent sans oser occuper trop d'espace. Fantômes, navires d'esclaves, père Noël, on rencontre un peu toutes sortes de thèmes. A l'écart des ruelles, Space Invader s'est posé dans la brousse. Le célèbre street artiste français, qui préfère généralement les zones urbaines, a ici choisi de se démarquer. Ses personnages en mosaïque côtoient en Tanzanie les animaux de la savane. Space Invader se plaît à explorer des lieux improbables. Rappelons qu'un exemplaire a été lancé dans l'espace, et un autre jeté dans les eaux du Mexique. Pourquoi pas la brousse ? Le site de l'artiste permet de localiser plus spécifiquement chacune de ses œuvres !

## De nos jours

Un espace dédié à l'art contemporain s'est ouvert à Dar es Salaam en 2010. Fondé à l'initiative de l'ambassade danoise, le **Nafasi Artspace** (p.210) offre un lieu de création à 15 artistes tanzaniens. Des artistes internationaux sont accueillis en résidence, leur présence donnant lieu au « chap chap », un événement organisé par l'artiste résident, ouvert à tous. A l'occasion du chap chap, les participants sont sensibilisés à de nouvelles formes d'expressions artistiques. La jeune génération tente de se détacher du style Tingatinga mais manque de lieux d'exposition. Pour eux, la meilleure solution reste les associations, car le gouvernement n'investit pas dans les arts visuels.

Parmi ces artistes résolument tournés vers l'avenir, Nayja Suleiman de Zanzibar peint des portraits de femmes avec un regard vibrant. En Tanzanie, Lute Mwakisopile dénonce le dur labeur et le rôle des artistes dans la société contemporaine.

Peu de femmes parviennent à percer dans le milieu de l'art. Farhat Shukran Juma a la chance d'avoir le soutien de sa famille. A seulement 23 ans, elle se passionne depuis l'enfance pour la peinture. C'est au CAC de Stone Town qu'elle se forme aux techniques artistiques avant de développer le style abstrait devenu sa signature. Pour atteindre un plus large public, elle vend ses œuvres en même temps que des savons naturels. Elle admet néanmoins que la route est longue avant que des peintres abstraits se sentent compris dans son pays. A l'inverse, l'artiste Evarist Chikawe a certes la joie d'exposer à la Fondation Viiana Vipaii, mais il a dû s'opposer à sa famille pour poursuivre son chemin.

A Zanzibar, l'artiste Hamad Mbarouk Hamad est également directeur du **Cultural Arts Center** (p.306). Ce lieu unique fournit un espace de création, d'exposition et d'échanges dans le but de renforcer le réseau et le public. Il guide les étudiants en arts et participe au VAFZ.

Mwandale Mwanyekwa est l'une des rares femmes qui a su s'imposer sur la scène artistique tanzanienne. L'artiste est célèbre pour ses autoportraits taillés dans le bois. Elle est couramment invitée à exposer ses sculptures en Suède, en Afrique du Sud ou encore aux Etats-Unis.



© OLEG ZHMENSKIY - SHUTTERSTOCK.COM

*Vente d'art Tingatinga.*

# MUSIQUES ET SCÈNES

La Tanzanie est une terre de musique. Toute la journée, on l'écoute, on la chante, et évidemment on la danse. La musique est partout ici, que ce soit à Dar es Salaam, capitale moderne et toujours plus branchée, véritable foyer d'avant-garde, ou à Zanzibar, l'île natale de Freddie Mercury, traditionnelle terre du *taarab*. Cette dernière dépasse les frontières de l'île, envoûtant toute la Tanzanie ainsi que les pays voisins par ses accents africains, indiens et arabes qui racontent une île à la croisée des influences, ancienne étape de la route des épices. C'est cette rencontre de cultures et d'influences qui fait la grande richesse du pays. Terre de plus de 125 groupes ethniques parlant 120 langues, chacune valorise et préserve ses traditions et les fait dialoguer avec celles des voisins.



## Les musiques et danses traditionnelles

Riche de près de 125 groupes ethniques, la Tanzanie bénéficie en conséquence d'une quantité colossale de musiques et danses traditionnelles. Si ces dernières varient selon les communautés, elles ont toutes pour tronc commun de remplir une fonction – concernant le travail, la guerre, la religion, etc. Parmi les expressions musicales les plus connues, citons par exemple *Mitamba Yalagala Kumchuzi*, musique exécutée sur des tambours gobelets, des tambours cylindriques et des hochets en étain. Chez ce même peuple, on trouve également le ***mdundiko***, des danses rituelles associées avec le mariage et la célébration de la puberté chez les jeunes femmes.

Du côté de l'ethnie Gogo, on trouve un répertoire très varié de musiques cultivant des fonctions diverses comme ***makumbi*** accompagnant des rites initiatiques, ***masumbi***, musique de divertissement ou ***msunyhuno***, utilisée pour attirer la pluie. Un répertoire très bien documenté et que l'on peut d'ailleurs écouter grâce à deux belles compilations sorties en 2001 et 2002 sur les labels Ocora et VDE. L'ethnie Gogo est d'ailleurs celle d'Hukwe Zawose, un des musiciens tanzaniens les plus connus du XX$^{e}$ siècle et un illustre joueur d'***illimba***, grand lamellophone cousin du ***mbira***. L'autre grande artiste de la musique traditionnelle tanzanienne est Saida Karoli, célèbre chanteuse inspirée par les airs traditionnels tanzaniens, chantant notamment en ***haya*** et qui a cumulé plusieurs très grands succès en Tanzanie.

Cela étant dit, pour entendre la tradition musicale tanzanienne la plus connue (et entendue) dans le monde, c'est vers l'archipel de Zanzibar qu'il faut se tourner. C'est d'ici qu'est originaire l'envoûtant ***taarab***. Pilier de l'identité zanzibarite, cette musique métissée, fusion de styles combinant poésie africaine chantée, percussions, instruments à cordes hérités d'Egypte, influences de l'Inde occidentale et héritages de rites bantous, raconte un pays au carrefour de la route des épices. Ses textes célèbrent l'amour et il est généralement accompagné d'un orchestre assez fourni qui peut compter jusqu'à 40 instruments, notamment à cordes : cithare, oud, violon, violoncelle, mais aussi des accordéons et neys (flûte d'origine persane), et toute une collection de percussions artisanales en tout genre. Il est important de souligner que, dans une société très traditionnelle où les inégalités entre genres sont toujours très fortes, deux des stars les plus influentes du ***taarab*** sont des femmes : Siti binti Saad et Bi Kidude. La première (1880-1950) est LA légende du ***taarab***. Incarnant cette musique depuis près d'un siècle, la « mère du taarab » est, dès les années 1920, la première à produire des titres commerciaux en arabe et swahili et à étendre ainsi le rayonnement de cette musique à une sphère internationale d'auditeurs. La seconde légende du ***taarab*** se nomme Bi Kidude (1910-2013). Célèbre pour sa longévité et son talent de musicienne, elle a incarné le ***taarab*** pendant plus de 80 ans aux côtés de Siti binti Saad, imprimant le genre de sa voix si particulière. Dans la jeune génération, Siti Muharam, arrière-petite-fille de la légende Siti binti Saad, est remarquable par sa volonté de plonger la tradition dans la modernité. Citons également Siti Amina, chanteuse et joueuse charismatique d'oud, elle aussi héritière de Siti binti Saad à sa manière et conviant de multiples esthétiques zanzibarites comme le ngoma ou le Zenji Flava. Ce sont ces artistes, icônes comme membres de la jeune garde, qui font voyager la culture ***taraab*** partout où les peuples parlent le swahili. Outre le très bon documentaire franco-allemand de 2009, ***Zanzibar musical club***, le meilleur moyen d'explorer le ***taarab*** est encore d'aller à la **DCMA** (p.329) (pour Dhow Country Music Academy) à Stone Town. Fondée en 2002 par une ONG et le célèbre musicien Mohamed Issa Haji (communément appelé « ***Matona*** ») pour préserver, développer et promouvoir le patrimoine musical de Zanzibar et de la côte swahilie, cette

institution accueille près de 600 élèves étudiant les musiques traditionnelles de la région. Vous verrez ses membres jouer tous les jours au Rooftop, le restaurant voisin. Ne manquez pas ce show se tenant tous les jours de 20h à minuit, il est gratuit et propose différents styles.
Outre le ***taarab***, Zanzibar cultive de nombreux autres genres traditionnels. À commencer par le ***kidumbak***, cousin du ***taarab***, mais plus populaire dans les classes défavorisées. Utilisé pour produire les derniers hits à la mode, beaucoup de jeunes s'y essayent dans des groupes avant d'être admis dans des cercles plus prestigieux d'orchestre ***taarab***. En général, un instrument solo s'occupe de la mélodie, souvent un violon (joué assez frénétiquement), accompagné d'un ***sanduku*** (une contrebassine artisanale), deux petites percussions en argile (***ki-dumbak***) et d'autres instruments percussifs variés. Cette musique est plus rythmée que le ***taarab***, sa danse est plus sensuelle, et les paroles sont moins drastiques. Sina Chuki Kidumbak est un ensemble populaire du genre.
L'autre grand courant de l'île est le ***ngoma***. Ce mot signifiant « percussion » en swahili englobe toutes les formes de danses, jeux et danses en rythme, et célèbre la vie et la culture. Il existe de nombreuses variantes en Tanzanie, dont certaines sont originaires d'Unguja et Pemba. Chaque tribu à son propre style de ***ngoma***, avec chansons, costumes traditionnels (en général une robe sophistiquée) et percussions spécifiques. Le marimba est la percussion traditionnelle des rythmes ***ngoma*** bantous. Elle est constituée d'une petite caisse de résonance en bois, rectangulaire, sur laquelle sont montées des tiges de fer par taille décroissante. On peut entendre et voir du ***ngoma*** au fameux Monsoon Restaurant, l'établissement le plus réputé de Stone Town. Ici la découverte de la culture swahilie passe autant par la gastronomie que la musique et l'endroit programme ainsi du ***ngoma*** tous les mardis et vendredis soir. Le Vieux Fort Arabe accueille lui aussi souvent des représentations de ***ngoma*** et ***taarab*** et, autrement, on en entendra bien sûr aussi au DCMA. Dérivé du ***ngoma***, n'oublions pas de mentionner l'***unyago***, une forme musicale jouée pour les fiancées swahilies avant le mariage. Cette cérémonie enseigne le maquillage, l'intimité sexuelle, la cuisine avec des mouvements et paroles très explicites pour initier les jeunes filles à donner du plaisir à leur mari. Bi Kidude, la star de la musique zanzibarite, en a souvent joué. Citons aussi le ***beni***, musique créée à l'origine pour se moquer des orchestres de musique militaire coloniale anglaise et dont les groupes se produisaient à l'origine dans les mariages et les parades de rue en costume burlesque.
La tradition musicale zanzibarite est particulièrement riche et le festival Sauti Za Busara se tenant en février à Stone Town offre un très bon panorama sur le domaine. Cet événement de quatre jours, l'un des plus grands d'Afrique de l'Est, créé en 2003 pour le rayonnement de la musique traditionnelle et contemporaine, connait un succès phénoménal. Comme il est gratuit, tous les locaux viennent à Stone Town pour en profiter. Il débute par une parade dans la ville, une sorte de carnaval avec des échassiers, acrobates, percussionnistes et brass band de beni, qui circule du terminal de ***dala dala*** jusqu'au ***waterfront***. Environ 400 artistes se produisent dans plus de 40 concerts sur 3 scènes chaque année.






© ROBIN BATISTA - SHUTTERSTOCK.COM

*Musique traditionnelle lors du Sauti za Busara.*



© DAVE PRIMOV - SHUTTERSTOCK.COM

*Danse traditionnelle à Zanzibar.*



## La musique populaire

Une des saveurs musicales les plus tanzaniennes est sans conteste le ***dansi***. Abréviation de « ***muziki wa dansi*** » (signifiant « musique de danse ») et aussi appelé « swahili jazz », le genre remonte aux années 1930, où il apparaît dans la région de Dar es Salaam. Né sous l'impulsion du succès du ***soukous*** (le genre national congolais) dans toute l'Afrique de l'Est, le ***dansi*** est en fait une traduction locale de ce style entre les mains de groupe pionniers tels que le Dar es Salaam Jazz Band (fondé en 1932) ou le Morogoro Jazz. Des groupes devenus très populaires dans les années 1960, rejoints alors par des nouveaux ensembles comme le NUTA Jazz Band, l'Orchestra Safari Sound, l'Orchestra Maquis Original, l'International Orchestra Safari Sound et le DDC Mlimani Park Orchestra qui ont tous participé à l'épanouissement du genre.

Pour l'anecdote, ces groupes étaient gérés comme des entreprises et les musiciens traités comme des employés. Ce qui explique pourquoi les musiciens les plus talentueux passaient d'un groupe à l'autre, appâtés par de meilleures offres. Mis en concurrence, les groupes devenaient rivaux et le ***mitindo*** (en swahili « styles ») était leur meilleure manière de se distinguer.

## Les musiques actuelles

Dans les années 1990, la jeunesse locale a commencé à se tourner vers la pop et le ***bongo flava***, la traduction tanzanienne du hip-hop. Fortement influencé par le rap américain, il intègre aussi des éléments de dancehall, reggae, afrobeat, r&b et parfois même des instruments de musique traditionnelle ***taarab*** pour offrir une saveur unique. Si au départ ce courant alternatif et musicalement riche dénonçait la corruption, la pauvreté, les injustices sociales et prônait le militantisme, le style a dérivé – suivant son grand frère américain - vers un genre plus stéréotypé, pensé pour les ventes et très autotuné, voire de piètre qualité. Depuis l'âge des pionniers, incarné par Mr. II, l'auteur de ***Ni Mimi***, premier hit de Bongo Flava en 1995, de nombreuses stars ont dynamisé le genre comme Diamond Platnumz, aujourd'hui le roi incontesté. Aussi, au même titre que plusieurs autres pays d'Afrique de l'Est, la Tanzanie jouit d'une scène électronique très dynamique et plutôt avant-gardiste. Le genre local se nomme le ***singeli***, électro frénétique (attention, ça décoiffe) venues des quartiers pauvres de Dar es Salaam, fièrement portée par des artistes comme Sisso, Jay Mitta ou Makaveli. Autrefois confidentiel et réservé à une audience purement locale, le genre s'est exporté dans les clubs du monde entier, notamment grâce au travail du fabuleux label ougandais, Nyege Nyege Tapes.

Cette esthétique fiévreuse, on peut la retrouver sur place dans les « ***party party*** » (prononcé « ***paty paty*** ») terme désignant les soirées. Les Tanzaniens adorent la fête, danser, sortir dans des petits bars. Dans les petites villes et même dans les villages, vous trouverez toujours un phare dans la nuit, avec une bonne stéréo et un DJ, équipé de caissons puissants et tonitruants pour danser jusqu'à plus soif. Ou carrément des immenses clubs à Dar es Salaam, vibrante la nuit, incontournable et incontrôlable.

# LITTÉRATURE

La question de savoir si la Tanzanie est plutôt tournée vers l'Afrique ou vers l'Orient sera récurrente tout au long de son histoire. Pourtant, de la même manière que le nom du pays est un « mot-valise » qui englobe le « Tan » de l'ancien Tanganyika et le « Zan » de Zanzibar, sa langue – le kiswahili – paraît le confirmer : il n'y a pas à choisir. Fruit de la rencontre des peuples bantous autochtones et des marchands de la péninsule arabique, n'a-t-elle pas permis de retranscrire à l'écrit, tout d'abord en caractères arabes, des légendes africaines ? Le kiswahili ne sera-t-il pas à nouveau la langue qui scelle l'union et évite les confrontations ethniques à l'heure du départ des Britanniques au début des années 1960, comme l'avait souhaité le premier président de la république, Julius Nyerere ? La littérature de Tanzanie est donc riche de cet étonnant parcours, bien que cela ne l'empêche jamais de s'adonner à une véritable critique sociale.

## Caractères arabes et alphabet latin

Il y a presque autant de langues parlées en Tanzanie que d'ethnies, autant dire plus d'une centaine. Pourtant, c'est le kiswahili (la langue de la côte) – et plus précisément le kinguja de Zanzibar – qui est langue « véhiculaire », c'est-à-dire celle qui est utilisée pour communiquer car, sur l'impulsion de Julius Nyerere, elle a été déclarée officielle et nationale. Ce créole est né de la rencontre d'une langue ancienne, que d'aucuns voient naître près du volcan Ngozi, et du vocabulaire des marchands arabes qui, au X^e^ siècle, intensifièrent leurs relations avec les peuples bantous.

Contrairement à une idée trop largement répandue, les langues africaines s'écrivent depuis fort longtemps et effectivement des caractères arabes ont été utilisés pour retranscrire le kiswahili dès le XI^e^ siècle sur des pièces de monnaie et sur des pierres tombales. À partir du XVII^e^ siècle apparaissent des formes plus littéraires, telles que la traduction de l'*Hamziya*, hymne arabe au prophète, qui daterait de 1652, ou l'*Utendi* (ou *Utenzi* : poème épique) dit ***wa Tambuka*** que l'on estime remonter à 1728. Cette épopée, qui raconte les exploits des guerriers de Mahomet, aurait été écrite sur l'île de Pate, au Kenya, en kiamu (dialecte du Nord), mais s'y distinguent aussi des passages en kiunguja. La poésie kiswahilie, qui prend alors son essor, ne se contente pourtant pas de piocher dans l'histoire ou la philosophie islamiques, elle s'inspire également des légendes locales, la figure héroïque de Fumo Liyongo a ainsi tout autant nourri la tradition orale qu'un important corpus de manuscrits.

En 1860, trois prêtres français accostent à Zanzibar puis rejoignent le continent. Ils seront les premiers d'une longue procession de missionnaires, tour à tour allemands, britanniques et américains, qui créeront des congrégations en Afrique de l'Est. Cela aura une incidence décisive sur le kiswahili, langue qu'ils utiliseront pour importer leur culture et leur religion, qui désormais s'écrira en caractères latins.

Si une première grammaire avait été publiée par les Pères Blancs en 1882, le travail que réalisa Charles Sacleux de l'ordre du Saint-Esprit est faramineux : outre sa passion pour la botanique, il édita en effet le premier *Dictionnaire swahili-français*, s'attela à la retranscription des manuscrits arabes, et poursuivit son étude des dialectes bien après qu'il dut quitter Bagamoyo pour regagner Chevilly. Si le marchand d'esclaves zanzibarite Tippo Tip (1837-1905) marque à sa façon la transition linguistique et culturelle en rédigeant son autobiographie en caractères arabes, sans faire la moindre allusion à l'islam, puis en la transposant derechef en caractères latins, c'est plutôt Shaaban Robert qui sera reconnu comme le père de la littérature kiswahilie moderne.

## Du XX^e^ au XXI^e^ siècle

Né en 1909 à Tanga, il fera carrière dans l'administration coloniale, ce dont il témoignera dans *Maisha yangu*, le récit de sa vie. Mais Shaaban Robert se fera également poète, d'abord en publiant dans les journaux puis en éditant un recueil en 1947. Tout en conservant la métrique arabe, ses thèmes de prédilection s'affranchiront de ceux explorés par la littérature islamique swahilie. Il ira jusqu'à user de la critique sociale en réfléchissant à la question de l'identité nationale et à celle de la discrimination, dans une prose novatrice flirtant avec l'essai. Membre de l'*East African Swahili Committe*, qui avait été constitué en 1930 pour établir une langue normalisée et qu'il avait rejoint en 1946, il a écrit une vingtaine d'œuvres mais une seule est à ce jour traduite en français, son autobiographie à découvrir aux éditions Karthala.

mypetitfute
mon guide sur mesure

A CHACUN SON GUIDE !

1,99 € SEULEMENT

✓ Le lieu exact de votre séjour
✓ Les escapades à 20, 50 ou 100 km
✓ Vos catégories de bons plans préférés



A CE PRIX-LÀ, JE N'HÉSITE PAS !

MYPETITFUTE.FR

Dans la même veine, Mathias Mnyampala (1917-1969) délaisse sa langue natale, le cigogo, pour participer à l'édification de la littérature nouvelle, soutenant ainsi la décision de Julius Nyerere qui avait vu dans le kiswahili, à l'heure de l'indépendance du Tanganyika puis de la création de la Tanzanie (1964), l'occasion de créer une identité commune capable de supplanter l'anglais et d'éviter les clivages ethniques. Les écrits de Mnyampala n'hésiteront donc pas à se faire politiques, avec *Waadhi wa ushairi* (*Exhortations poétiques*) en 1960 et *Mashari ya hekima* (*Poèmes de sagesse*) en 1965. Il inventera également une forme poétique en septains rimés, le *ngongera*, et s'investira enfin dans la création de l'UKUTA, l'association des poètes swahilis.

Dans les années 1940 naît une génération d'écrivains qui se montrera plus indépendante vis-à-vis du gouvernement. Dans le domaine du théâtre, il faudrait ainsi citer Edwin Semzaba qui a multiplié les honneurs, mais surtout Ebrahim Hussein, né en 1943. Ce dernier se fait repérer dès 1969 avec sa première pièce, *Kinjeketile* qui met en scène Maji Maji, un chef de guerre qui s'était rebellé contre la domination coloniale. Deux ans plus tard, il récidive avec *Mashetani* qui égratigne la période post-indépendance en usant de l'approche surréaliste, il ne cessera dès lors plus de s'intéresser aux questions politiques comme dans *Arusi* (1980) qui se montre tout autant critique que désabusé.

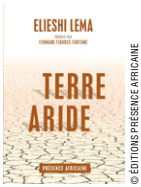
Du côté du roman, Euphrase Kezilahabi (1945-2020) s'interroge lui aussi sur les limites du socialisme tanzanien (Ujamaa) mais déplace la focale pour l'orienter sur la psychologie individuelle, comme dans *Rosa Mistika* (1971) ou dans *Gamba la nyoka* (1979). Quittant le réalisme de ses premiers romans, qui se mâtinaient parfois de savants jeux de miroirs, il s'ouvrira au postmodernisme des États-Unis où il avait séjourné dans *Nagona* (1990) et *Mzingile* (1991), deux récits initiatiques.

William E. Mkufya, né en 1953, a quant à lui été honoré pour *Ua la Faraja* (2004) dans lequel il prend sa ville d'adoption, Dar es Salaam, comme décor, et l'épidémie du SIDA comme prétexte pour aborder la question de la perte d'identité dans une société où l'influence étrangère génère l'oubli des traditions. Auteur de romans pour les adultes, il écrit également pour les enfants. La littérature jeunesse est effectivement en plein essor, poursuivant un objectif pédagogique primordial et offrant la parole aux femmes. L'une des plus célèbres est certainement Elieshi Lema, par ailleurs éditrice. Dans ses publications, elle tire la ficelle du suspense pour attiser l'attention des plus jeunes, mais aborde également des sujets graves tels que l'excision. Elle a creusé la question féministe dans un roman adulte traduit en français sous le titre *Terre aride*. Citons également Penina Muhando et Amandina Lihamba qui ont débuté leur carrière dans le milieu théâtral en évoquant avec talent les questions sociétales, décolonisation, droits des femmes et indépendance.

# TOP 10
## LECTURE

La traduction des romans tanzaniens ne se fait pas forcément vers le français mais plutôt vers l'allemand ou l'anglais du fait de leur histoire commune. Pourtant, quelques classiques permettent de se faire une idée de la richesse qu'offrent, et que continueront d'offrir, les auteures et les auteurs locaux.

### VOIX FÉMININE



© ÉDITIONS PRÉSENCE AFRICAINE

*Terre aride : une histoire d'amour.* Une enseignante, Doreen, s'interroge sur les relations qu'elle entretient avec les femmes et les hommes qu'elle côtoie.
Elieshi Lema, *éditions Présence Africaine.*

### POLITIQUE



© ÉDITIONS DESCARTES _ CIE

*Rencontres avec Julius K. Nyerere.* Surnommé « mwalimu », Nyerere fut l'un des plus ardents défenseurs de l'indépendance. Il livre sans faux-semblants ses opinions dans ces entretiens.
Collectif, *éditions Descartes & Cie.*

### RÉCIT DE VOYAGE



© ÉDITIONS MAGELLAN _ CIE

*Le Kilimandjaro.* Récit de l'une des premières ascensions du Kilimandjaro en 1894, et description des mœurs des populations autochtones, notamment les Massaïs.
Joseph Chanel, *éditions Magellan & Cie.*

### DOCUMENTAIRE



© ÉDITIONS ÉCOLE DES LOISIRS

*Ma vie avec les chimpanzés.* Pour les enfants à partir de 11 ans, l'histoire de Jane Goodall qui fit de la forêt de Tanzanie son terrain d'observation préféré des singes.
Jane Goodall, *éditions École des Loisirs.*

### BEAU LIVRE



© ÉDITIONS CONTREJOUR

*Swahili.* Portraits et paysages rivalisent de beauté dans ces photographies en noir et blanc qui magnifient la côte africaine du Kenya à la Tanzanie.
Gilles Nicolet, *éditions Contrejour.*

### CLASSIQUE



© ÉDITIONS FOLIO

*Les Vertes collines d'Afrique.* Fiction teintée de réalité dans cette description du mois de safari que l'écrivain s'accorda avec son épouse en décembre 1933.
Ernest Hemingway, *éditions Folio.*

### PORTRAIT

*Autobiographie d'un écrivain swahili.* Ayant acquis une belle renommée, l'auteur achève en 1960 le récit de sa vie, dans lequel il mêle poésie, philosophie et témoignage.
Shaaban Robert, *éditions Karthala.*

### BANDE DESSINÉE



© ÉDITIONS DARGAUD

*Le Sanctuaire du Gondwana.* La dix-huitième aventure de Blake et Mortimer les emmène en Tanganyika, la Tanzanie actuelle.
Yves Sente et André Juillard, *éditions Dargaud.*

### ANTICIPATION

*Nagona suivi de Mzingile.* Décédé en 2020, l'auteur use de la dystopie et de la mythologie pour s'interroger sur la place de l'homme dans le désordre du monde.
Euphrase Kezilahabi, *éditions Confluences.*

### MUSIQUE



© ÉDITIONS FOLIO

*Tous les bars de Zanzibar.* Fils de Marc Chagall, interprète, compositeur et écrivain, David McNeil s'offre une virée en Tanzanie où il retrouve ses amis, Cendrars, Prévert, Miles Davis, etc.
David McNeil, *éditions Folio.*

# À L'ÉCRAN

Vue d'Occident, la cinématographie est encore embryonnaire en Tanzanie, mais sur le continent africain, Bongowood fait parler d'elle. La télévision nationale, Tanzania Broadcasting Corporation (TBC), finance quelques téléfilms (de bonne qualité selon les Tanzaniens), mais si l'on parle de grands écrans, les films nationaux ne sont pas toujours faciles à trouver. Faute de budgets ou de matériels appropriés, et même si des actrices et acteurs sortent diplômés chaque année de l'école d'art de Bagamoyo, encore beaucoup reste à faire. Dans les cinémas du pays sont diffusés des films américains et indiens. À 8 000 TSH la séance (soit environ 3,20 € quand le salaire moyen est de 76 €/mois), tous les Tanzaniens ne peuvent se le permettre. De plus, une grande majorité de la population ne parle pas l'anglais. Au final, les rares cinémas sont fréquentés par la population tanzanienne anglophone (donc aisée) et les expatriés.



## Bienvenue à Bongowood

Pour faire face au manque de financement et à la difficulté d'accès aux films, la production cinématographique tanzanienne, dans la lignée du Nigeria et son Nollywood, s'est structurée depuis le début des années 2000 en Swahiliwood, ou Bongowood. Le principe est de produire beaucoup avec très peu : une contre-industrie, à l'opposé des standards occidentaux, néanmoins tournée vers le divertissement. Certains sont devenus de véritables stars en Tanzanie comme ailleurs sur le continent. On peut citer l'acteur-réalisateur prolifique Steven Kanumba : les cinq années précédant sa mort en 2012, il participe à pas moins de 44 films ! Néanmoins, celui connu comme le « parrain de Bongowood » reste George Tyson (*Dilemma*, 2003 ; *Sabrina* 2004). Irene Uwoya est une célèbre actrice de films bongo, avec notamment son rôle dans *Oprah*, 2008.

## Une histoire écrite par des femmes

Les femmes jouent un rôle central dans le développement du cinéma tanzanien. La première société de production indépendante du pays, Abantu Visions, a été créée par Beatrix Mugishagwe. Après s'être formée en Allemagne de l'Ouest, elle rejoint son pays natal en 1994 pour y fonder sa société. Elle produit des séries documentaires sur l'environnement ou la condition des femmes, avant de se lancer en 2005 dans son premier long métrage : *Tumaini.*

La réalisatrice tanzanienne Flora M'mbugu-Schelling s'est engagée pour la cause féminine. En 1987, elle réalise son premier documentaire, *Kumekucha,* récit d'*empowerment* dans lequel elle suit le parcours de femmes qui, par l'éducation, tentent d'œuvrer pour une société plus juste. En 1992, avec le film *These Hands,* elle relate la lutte d'une femme ouvrière dans une carrière.

## Un cinéma engagé

Jordan Riber, un Tanzanien né au Zimbabwe, est l'une des figures les plus actives de la production locale. Réalisateur et producteur, il met sa double-casquette à profit au Media for International Development, pour lequel il travaille. Cette société produit des contenus socialement engagés à visée pédagogique, sur des thématiques locales, comme la prévention contre le SIDA, ou universelle : égalité des genres et justice sociale. Ses productions (séries télévisées, films, téléfilms) sont diffusées dans le sud-est africain. Trois films en 2016 et 2017 sont projetés au Zanzibar International Film Festival. Parmi eux, *Tunu* (2016) raconte l'histoire d'un homme survivant d'un petit boulot dans une grande ville et qui doit revenir au village à la mort de sa mère. *Fatuma* (2017) quant à lui relate la vie d'une femme vivant dans la campagne tanzanienne dans de rudes conditions, mais lorsque son mari dépense la récolte des champs et décide en compensation de marier leur fille, elle s'embarque dans le combat de sa vie.

## La Tanzanie vue d'ailleurs

*Hatari,* réalisé en 1962 par Howard Hawks (*Rio Bravo*), a été tourné sur les pentes du mont Meru, dans le Parc national d'Arusha. John Wayne y mène un groupe d'aventuriers qui capturent des animaux sauvages pour des zoos occidentaux – un pur produit colonialiste. Pour le public occidental, le film qui représente le mieux la savane tanzanienne, c'est *Out of Africa* (1986) de Sidney Pollack, avec Robert Redford et Meryl Streep.

Le cinéaste Anup Singh, né en Tanzanie, exilé en Inde et désormais de nationalité suisse, réalise de nombreux films à Bollywood. L'un des derniers en date, *Qissa* (2017), a été acclamé par la critique indienne.

# POPULATION

La population s'élève à environ 60 millions d'habitants en 2021 et croît de 3 % par an. La Tanzanie est un pays extrêmement jeune, et pour cause : 63 % de la population a moins de 25 ans. L'âge médian de la population est de 18 ans et le taux moyen d'enfants par femme est de 4,7. La densité du pays est très disparate, de 12 habitants par km$^2$ dans la région de Katavi à 3 150 habitants/km$^2$ à Dar es Salaam. La Tanzanie compte près de 125 ethnies pour près de 100 langues, dont aucune n'est numériquement en mesure d'exercer une domination sur les autres. La plupart ont pour origine le peuplement bantou, venu d'Afrique de l'Ouest entre 1000 av. J.-C. et 1000 apr. J.-C. Ce sont ces millénaires de migrations qui ont permis la formation de ces groupes jusqu'à la période coloniale. Seuls le kiswahili et l'anglais sont des langues officielles. Cette dernière est notamment utilisée dans l'administration.

## Un patchwork ethnique incroyable

La Tanzanie compte près de 125 ethnies pour près de 100 langues. Les ethnies bantoues, qui représentent 95 % de la population, viennent de la région Niger-Congo. Parmi les plus importantes, on peut citer les Sukuma, Nyamwezi, Chagga et Haya : chacune compte plus d'un million de personnes. On trouve des souches un peu différentes, notamment les Masaaï, d'origine nilotique (de la région du Nil, Soudan, Tchad), emblématiques du pays. On rencontre aussi des ethnies originelles de la région avant l'invasion bantoue, les Khoïsan. Ils ont la peau plus claire, parlent une langue avec des « clics » et vivent dans les maisons troglodytes. On compte deux ethnies, les Sandawe et les Hadzabe, qui vivent encore de la chasse et de la cueillette, non loin des peintures rupestres de Kondoa, entre Arusha et Dodoma. Il est d'ailleurs possible d'aller à leur rencontre.

Enfin, les Irakws d'origine couchitique (qui doivent leur nom à leur région d'origine, la Mésopotamie, avant leur migration à travers l'Afrique de l'Est jusqu'à la Tanzanie) sont très peu nombreux et ont gardé quelques traditions tout en vivant de façon moderne dans la région du lac Manyara. Il est aussi possible d'aller découvrir leurs villages. Seulement 1 % de la population est non-africaine, environ 50 000 personnes en Tanzanie continentale et 4 000 personnes à Zanzibar. La communauté asiatique, principalement indienne, est importante à Zanzibar du fait de son histoire, mais aussi à Dar et Arusha, où se développe l'économie du pays. De même, on compte des Européens installés principalement à Zanzibar et à Arusha, les deux pôles touristiques principaux.

## Les Bantous, les ethnies les plus occidentalisées

Aujourd'hui, le mode de vie de la plupart des Bantous est moderne. A côté des données recueillies par les premiers voyageurs et les ethnologues, il ne reste de ces traditions que quelques souvenirs chez les anciens (qui vont bientôt disparaître), ainsi que des résidus de croyances superstitieuses ou d'expressions artistiques se manifestant à travers des associations culturelles spontanées ou des groupes folkloriques... La musique actuelle est constituée d'apports exogènes : le reggae et la soukous congolaise (ex-zaïroise) rythmée par des instruments électriques. La soukous est la version actuelle de la ngoma (tambour en dialecte congolais) du Brazzaville des années 1950. Les paroles sont des romances dédiées à certaines jeunes femmes ou des histoires édifiantes de la vie quotidienne des villages... A Zanzibar, on trouve aussi la musique taarab, poèmes chantés et moqueurs, accompagnés d'instruments arabes, indiens et bantous. La danse, phénomène social tant sacré que profane, est extrêmement pratiquée dès l'enfance, souvent quotidiennement, à n'importe quel moment de la journée. Dans ce domaine, l'ethnie Sukuma, à l'est du lac Victoria, et dont le nom signifie d'ailleurs bouger ou secouer, est particulièrement réputée. Les jeunes Bantous actuels ne semblent avoir d'admiration et d'envie que pour le pouvoir d'achat et le mode de vie occidental. Le vêtement traditionnel des hommes n'est plus du tout porté, sauf sur la côte swahilie où la foi musulmane est profondément ancrée depuis des siècles. Seules les femmes des villages continuent de porter le kanga traditionnel. Mais les cheveux défrisés et le port du pantalon semblent être devenus des signes enviables de modernité dans le pays. La sculpture est désormais plus tournée vers la relation au touriste que vers la relation au sacré : elle prend surtout pour sujets les pasteurs maasaïs et les animaux sauvages. Bref, ce qu'admire l'amateur de safari... L'art de la parure a aujourd'hui disparu chez les Bantous. Les fouilles de nombreux sites archéologiques de l'âge de bronze ont mis au jour des bijoux faits d'ivoire, d'os, de coquillages, de coquilles d'œuf d'autruche...

L'habitat traditionnel ne subsiste que dans les villages reculés, à l'écart des axes routiers principaux. D'une tribu bantoue à l'autre, et selon l'environnement naturel, les modes de construction étaient assez différents : bambous autour des lacs, bananiers sur les pentes des volcans, acacias et torchis dans la savane… Dans les campagnes, les adolescents et les hommes dorment encore dehors pour protéger les bêtes et les femmes des animaux sauvages.

## Les Maasaïs, un peuple nilotique fascinant

Les Maasaïs, peuplade pastorale d'origine nilotique (de la haute vallée du Nil, dans la haute Egypte, entre Erythrée et Soudan), vivent aujourd'hui entre le Kenya et la Tanzanie, le long de la grande déchirure africaine de la vallée du Rift. On les chiffre à environ 300 000, dont moins d'un tiers sont assimilés aux populations bantoues ou couchites environnantes. En dehors des zones où les autorités leur ont assigné des terres, ce sont des semi-nomades qui, en fonction des points d'eau, déplacent leurs villages à dos d'âne ou sur le dos des femmes, pour y rester au moins quelques mois.

Les Maasaïs forment un peuple extraordinairement joyeux, simple et accueillant. Leur indépendance vis-à-vis des autorités, des frontières et des règlements de la société moderne est impressionnante. Au fil du temps, leurs terres ont été rognées par des cultivateurs occidentaux puis bantous, ensuite par les parcs nationaux. Alors qu'ils paient des impôts sur leurs bêtes et font rentrer de l'argent dans le pays en attirant des touristes désireux de les rencontrer, ils ont peu d'accès aux soins médicaux et vétérinaires, à l'éducation, à l'alimentation en eau. Seules les missions chrétiennes semblent s'être un peu intéressées à leur sort, mais à une faible échelle. La réduction de la surface de leurs terres les a parfois poussés à se sédentariser et à cultiver du maïs. La généralisation de l'éducation semble être indispensable pour leur permettre de défendre leurs droits (santé pour les enfants, soins des animaux…).

## Une vie pastorale semi nomade traditionnelle

Les Maasaïs possèderaient environ 3 millions de bestiaux à cornes, soit environ 10 têtes par personne, femmes et enfants compris : c'est le chiffre le plus élevé de toutes les tribus africaines. L'homme adulte est fonction de son troupeau. Un vrai patrimoine. Les villages des « kraals » abritent 2 à 5 familles en général, de 4 à 15 cases en moyenne, entourées d'une ortification de perches et d'épineux, pour empêcher les bêtes sauvages, telles que lions, léopards et hyènes, de venir s'attaquer au troupeau ou aux enfants pendant la nuit. Toute l'organisation du kraal symbolise un monde magique : il est une codification de la place de l'homme dans l'univers. Les Maasaïs, qui vivent par et pour leurs troupeaux de zébus et de chèvres, sont persuadés que Engaï, leur dieu, leur a destiné tous les bestiaux du monde. Ce qui, par conséquent, leur donne le droit d'aller les prendre là où ils sont, et notamment chez les tribus voisines. Cette foi candide fut à l'origine de nombreuses razzias, jusqu'à ce que les autorités tanzaniennes bantoues deviennent plus regardantes. Les enfants maasaïs sont éduqués très rudement : dès l'âge de 3 ans, ils partent garder les troupeaux, armés de leur seul bâton de berger (rungu). Le taux de mortalité infantile fait peur : il arrive qu'il atteigne près de 50 %. Les causes en sont multiples : les infections pulmonaires, le paludisme, les attaques d'animaux sauvages, les morsures de serpent et de scorpion, les infections dues à des blessures bénignes mais non soignées… Ceux qui survivent sont forts. Ce peuple de guerriers extrêmement fier (mais ni arrogant, ni batailleur) a su conserver son mode de vie ancestral. Les Maasaïs vivent heureux tels qu'ils sont, et ne convoitent pas de succès matériels. Ils gardent le souvenir de leur puissance passée, de leur longue domination sur les autres ethnies, de leur victoire sur les Tatogs (Barabaigs ou Wamangatis), autres pasteurs nilotes, leurs ennemis héréditaires.

Les Maasaïs se nourrissent uniquement de lait (frais, ou caillé en yogourt dans leurs gourdes nettoyées à la fumée), de sang et, en des grandes occasions seulement, de la viande de leurs bestiaux, qu'ils égorgent et mangent sur des lieux appelés Olpul. En période de disette, ils percent la carotide de leurs vaches d'une flèche qui ne blesse pas profondément l'animal. Le sang est alors récupéré dans une gourde en fruit évidé, et ils le boivent chaud ou mélangé à du lait. La blessure de la vache est colmatée avec de la bouse, et la cicatrisation se fait en général sans problème. Ils abandonnent les corps de leurs morts aux bêtes sauvages (sauf ceux des laibons, dont ils pensent qu'ils se réincarnent en serpents) en les déposant à l'écart, enduits de graisse animale. Lorsqu'ils sont obligés de sacrifier une vache ou une chèvre (ils l'étouffent, puis la frappent pour faire cailler le sang dans la chair), ils ne laissent rien perdre de l'animal, à l'exception des sabots et des yeux. Ils se servent d'herbes pour toutes sortes d'usages tels que se laver les dents, préparer une potion antiseptique ou une boisson euphorisante à base d'écorce, ou même confectionner un déodorant !

## Des rituels et des bijoux pour célébrer les âges

Les Maasaïs ont l'habitude de raser la tête des femmes, de s'arracher les deux dents de

la mâchoire inférieure (dents de lait d'abord, vers 4 ou 5 ans, puis lorsque la deuxième rangée a repoussé) afin de pouvoir alimenter les malades, de se tenir au repos souvent sur une seule jambe, et de cracher en signe de bénédiction. Ils ne mangent jamais de poisson et méprisent le travail de la métallurgie. Les ethnologues ont également signalé des similitudes avec les Romains, qui habitèrent aussi un moment l'Afrique du Nord-Est : glaive de faible dimension (mkuki), sandales, toge (nagdo) nouée sur une épaule, coupe de cheveux en forme de casque romain... Les Maasaïs, en particulier les hommes, portent des toges de couleur rouge : c'est la couleur du sang, et c'est donc un signe de courage que de l'arborer. L'habit traditionnel comporte une autre pièce de tissu portée directement sur le corps (nangeretena). Les femmes sont parfois habillées en bleu, et portent encore des peaux de chèvre ou de vache brodées de perles. Pour en savoir plus sur les Maasaïs, voir la montagne sacrée de Ol Doinyo Lengaï sur les pentes du volcan de Ngorongoro.

Toute la vie des hommes maasaïs est réglée en fonction des passages d'une classe d'âge à l'autre, selon un usage transmis de génération en génération : ilayok (enfant), l'Alamal lengipaata (la préparation de la circoncision), l'Emorata (la circoncision), Ilmoran (guerrier), l'Eunoto (le rite de passage à l'âge adulte), Ilpayiani (aîné), état confirmé par la cérémonie de l'Olngesherr, où les jeunes gens doivent boire le sang chaud dans le corps d'un taureau. Très jeune, l'enfant est nourri au sein, puis par la bouche de sa mère, qui lui mâche la nourriture avant de la lui injecter par petites quantités. Lorsqu'il commence à avoir des problèmes de conjonctivite en raison du déséquilibre de son alimentation 100 % animale, on lui fait une brûlure circulaire par cautérisation sous chaque œil (d'où les marques qu'ont la plupart sur les joues). Vers l'âge de 7 ou 8 ans, l'oreille droite des enfants est percée à l'aide d'un éclat de corne effilé et, peu à peu, agrandie avec des bouts de bois de plus en plus gros. L'oreille gauche suit, puis le lobe de l'oreille droite, et le lobe de l'oreille gauche. Dans les zones reculées, les oreilles des hommes pendent à mi-distance de l'épaule. La fonction de cet usage semble d'abord décorative. Mais tous les bijoux que les Maasaïs se fabriquent en enfilant sur des fils de fer ou de cuivre des perles de verre achetées aux tribus voisines, formant par exemple pour les femmes d'immenses colliers (iruvusi) ou bracelets (emeirinai), ont également une fonction sociale et rituelle, en signifiant la classe d'âge, le statut, voire l'humeur de ceux qui les portent. Ainsi les jeunes femmes ne peuvent porter de bijoux en spirale autour des membres et de perles dans les lobes qu'après le mariage. L'excision a lieu lorsque la puberté des jeunes filles (endito) est atteinte. C'est une affaire de famille. La circoncision, en revanche, est une cérémonie très importante. C'est à cette occasion notamment qu'est bue la bière de miel ; le prêtre la recrache sur les jeunes pour les bénir. Après la circoncision, l'adolescent se peint le visage de blanc : il devient moran. Il va alors se laisser pousser les cheveux et se tresser de longues nattes de laine. Les nattes, lissées avec de l'urine de bétail, seront colorée d'ocre (lokaria), et décorée de bijoux. Pendant au moins 7 ans, le moran va recevoir des anciens une éducation de guerrier. Il va notamment habiter, avec ses congénères, un village à l'écart, appelé manyatta. Le combat contre les bêtes sauvages et, si possible, contre un lion, fait partie de l'éducation du guerrier, à plus forte raison si ce lion s'est attaqué au bétail. Les moran l'attaquent à plusieurs avec leurs lances, et il arrive assez souvent que certains d'entre eux soient blessés, ou même tués. C'est une pratique à peu près tolérée par les autorités, quoique non officiellement.

## La fête de l'eunoto, passage à l'âge adulte

Elle a lieu dans l'o-singira, une manyatta construite à cet effet. Elle dure 4 jours et comporte force danses et chants, accompagnés des youyous des femmes et de la voix aiguë d'un soliste, dont les paroles évoquent des histoires de combats contre les lions, de guerres contre les ennemis, de troupeaux, ou de la vie courante ; Engaï est très fréquemment invoqué. Les points forts de l'eunoto sont la coupe des cheveux du moran, la cérémonie du lait, après laquelle le moran pourra commencer à boire même seul, et la cérémonie de la viande, où l'homme pourra pour la première fois consommer de la viande devant une femme excisée.

## Le mariage chez les Maasaïs

Une fois adulte, le Maasaï peut se marier, avec une femme excisée en général peu de temps avant, et donc beaucoup plus jeune. Le mariage donne lieu à une grande fête. Le nombre de femmes que prendra un Maasaï est déterminé par l'importance de son troupeau. Les femmes connaissent des conditions de vie très difficiles : elles soignent les bêtes, portent l'eau, le bois pour le feu... Leur espérance de vie est plus faible que celle des hommes, qui laissent les enfants ou les moran garder les bêtes, et qui, guerriers en temps de paix, semblent passer leur temps à palabrer et à arpenter la brousse. Le bâton que portent les hommes plus vieux, appelé fimbo, est censé signifier la paternité, l'âge et la sagesse.

# SOCIÉTÉ

La vie quotidienne des Tanzaniens dans les quartiers miséreux des grandes villes ou dans les campagnes est dure. Du fait de la faiblesse de leur équipement, notamment en véhicules, de la corruption, du travail informel, du manque d'éducation, les conditions de vie sont difficiles. Dans la ruralité, l'archaïsme des techniques de culture, dû autant à une méconnaissance des progrès qu'à l'absence de ressources pour financer l'investissement, fait que la dépendance vis-à-vis des aléas climatiques est forte, et la quantité de travail exigée importante. Le nombre de médecins et de dispensaires insuffisants et des frais médicaux en augmentation sont l'une des raisons de la faible espérance de vie de la population tanzanienne qui plafonne à 63 ans. La Tanzanie est l'un des pays où les habitants sont les plus pauvres : plus de la moitié vivent avec moins de 1,90 US$ par jour, dans une extrême pauvreté, selon les chiffres des Nations unies.



## Une solidarité à toute épreuve

En Tanzanie, on observe, de manière générale, une forte solidarité entre les habitants du pays, due probablement à la paix qui règne entre ethnies depuis plus de 100 ans. Cette solidarité ne se vérifie pas seulement entre les membres d'une même famille à la réussite inégale, mais aussi entre habitants d'un même village, entre membres d'une même ethnie, et même entre deux individus qui ne se connaissent pas, quelles que soient leurs origines respectives. S'ils peuvent parfois se montrer agressifs avec ceux qui les photographient contre leur gré, avec les chauffards ou bien des voleurs pris en flagrant délit, les Tanzaniens sont généralement des gens disponibles, prêts à aider quiconque dans le besoin, et semblent bien éloignés (pour le moment) de l'individualisme des sociétés occidentales.

## La difficile vie des femmes tanzaniennes

De nombreux métiers semblent exclure les femmes (notamment celui de chauffeur-guide de safari...) mais l'Etat a fait des efforts en engageant de nombreuses femmes dans la police, les banques et tous les organismes publics. En revanche, le taux de natalité record de la Tanzanie est un marqueur des difficiles conditions de vie des femmes, il bat des records à 4,9 enfants par femme. Elles travaillent énormément, tant à la maison qu'aux champs. Dans certaines régions, il leur faut parfois faire plusieurs kilomètres pour rapporter de l'eau et du bois pour cuisiner. Elles portent, pour les vendre, les fruits et légumes au marché. Il est ainsi fréquent de croiser des jeunes filles avec un nourrisson sur le dos. Elles ont 17 ou 18 ans, et sont déjà maman... Méconnaissance des moyens de contraception (surtout dans les zones les plus reculées) et insistance masculine sont les principales raisons de la naissance de ces enfants. Sans qualification, ces jeunes mères finissent bien souvent par vendre des fruits et légumes sur le trottoir. Ou pire se prostituent pour subvenir à leurs besoins. Selon sa religion, les prénoms donnés à sa fille ou à son fils sont John, Joseph, Peter, James, Paul, Maria, Upendo, parmi les plus courants chez les chrétiens, ou Ally, Mohamed, Mustapha, Ahmed, Fatima, Saida chez les musulmans.

## Une scolarisation inégale et décroissante avec l'âge

L'école primaire est censée être gratuite et obligatoire en Tanzanie entre 7 et 14 ans. Mais dans les faits, le taux officiel d'inscrits en primaire est de 82 %, contre 25 % en 1961 avant l'indépendance. On estime ainsi à près de 5 millions le nombre des privé(e)s d'éducation entre 7 et 17 ans. Les raisons sont multiples : maintien du coût de l'uniforme et des fournitures scolaires, éloignement des établissements du domicile familial, faiblesse des investissements publics et, dans les campagnes, manque d'intérêt des parents eux-mêmes pour l'éducation, préférant voir leurs enfants travailler la terre. Les enfants, quand ils ne sont pas dans les champs en train de garder les bêtes, marchent des kilomètres pour aller à l'école tous les jours. L'inégalité entre les sexes dans une société encore traditionnelle est forte et beaucoup de filles pâtissent de l'âge légal pour le mariage fixé à 15 ans (contre 18 ans pour les garçons) quand il s'agit de poursuivre ou non leurs études dans le secondaire. D'autant plus qu'un projet de loi polémique en 2019 prévoyait d'exclure du système éducatif toute fille enceinte avant sa majorité... soit 21 % des filles entre 15 et 18 ans. Contre toute attente cependant, le système éducatif tanzanien remporte globalement un demi-succès, avec un bon taux d'alphabétisation, ce qui laisse derrière la Tanzanie une soixantaine de pays sous-dé-



© ZELJKOSANTRAC - ISTOCKPHOTO.COM

*Ecoliers à Stone Town.*

veloppés. A l'avenir, l'école secondaire, encore beaucoup trop élitiste avec un taux de scolarisation officiel de 32 %, devrait davantage ouvrir ses portes. Le gouvernement tanzanien a néanmoins supprimé les frais de scolarisation pour le primaire et le secondaire en 2011 et 2015. De plus en plus de Tanzaniens accèdent à l'université par un système de bourse. La formation dispensée est bien souvent toute théorique. En outre, tout le système éducatif souffre d'une grande faiblesse de moyens : classes trop nombreuses, entretien des locaux, absence de matériel pédagogique, retard des paiements des enseignants...

## Le swahili, unique langue d'enseignement

Le gouvernement tanzanien a décidé en février 2015 que le kiswahili serait dorénavant l'unique langue d'enseignement dans le pays. Si c'était déjà le cas dans le primaire, le swahili doit remplacer l'anglais dans le secondaire et à l'université. Toutefois, ces changements devraient prendre du temps. Les établissements ne disposent pas de manuels en kiswahili, et certains termes anglophones (d'ordre technique) n'existent pas en swahili... Enfin, les écoles privées, qui utilisent l'anglais, ne devraient pas passer du jour au lendemain au swahili. Il en va de leur réputation et donc de leur fréquentation. La Tanzanie manque surtout d'inspecteurs pour faire appliquer la loi au regard du nombre d'écoles et des nouvelles qui se créent chaque mois. L'insuffisance du système éducatif, qui ne permet par exemple qu'à une faible fraction de la population de parler anglais, nuit à l'économie du pays et au fonctionnement de ses entreprises. Beaucoup partent étudier au Kenya où les universités sont réputées meilleures.

## Les jeunes partagés entre travail informel et chômage

Quand il est question de chômage, il n'existe pas de chiffre fiable même si la Banque mondiale l'estime à environ 9 % de la population active. Etant donné le sous-développement actuel et la place du secteur informel, le potentiel de croissance et de création d'emplois reste élevé. De nombreux jeunes n'ont pas la possibilité de trouver du travail dans les campagnes, et vivent de l'aide de leurs parents sans savoir comment occuper leurs journées ; les jeunes hommes notamment devront attendre bien longtemps avant de pouvoir se marier. Le chômage peut également être observé dans les villes. Poussés par le mode de vie citadin, l'attrait de certains divertissements et des commerces qui ouvrent, de nombreux jeunes quittent la maison de leurs parents pour chercher un emploi en ville. Un emploi qu'ils ont du mal à trouver en général, ayant quitté l'école assez jeune, sans réelles compétences professionnelles. Certains ont le courage de se retrousser les manches en travaillant comme artisan ou porteur. Certains deviennent par la suite leur propre patron, avec un petit capital. D'autres travaillent dans les magasins tenus par les Indiens, dans les centres urbains. Certains tombent dans la délinquance, fléau de nombreuses grandes villes africaines. Beaucoup tuent le temps comme ils le peuvent, survivant en ville grâce à la solidarité traditionnelle des amis ou de la famille.



© MATHIAS MNYAMPALA - SHUTTERSTOCK.COM

*Dans les rues de Zanzibar.*



## Des salaires très bas pour ceux qui sont déclarés

Les salariés bénéficient d'une couverture sociale et cotisent pour leur retraite. Ceux du secteur informel, eux, n'ont aucune garantie. D'une manière générale, la corruption compense fréquemment la faiblesse des rémunérations dans le secteur public. La classe sociale des nouveaux riches, en particulier les commerçants indiens, est en pleine expansion. Mais le salaire médian des salariés déclarés s'élève à 22 US$ par mois. Pour les chauffeurs-guides, il est de 120 US$, mais ils peuvent osciller de 50 à 200 US$. Les fonctionnaires, surtout ceux des ministères, ont des conditions de travail assez avantageuses en termes d'horaires, et sont certains de toucher un salaire fixe. Les expatriés des entreprises étrangères implantées dans le pays font figure de privilégiés par leurs salaires plus élevés que la moyenne, justifiés par leurs compétences, leurs niveaux de responsabilité et le chiffre d'affaires généré.

## Un système de santé défaillant

Le nombre de médecins et de dispensaires insuffisants et des frais médicaux en augmentation sont une des raisons de la faible espérance de vie de la population tanzanienne qui plafonne à 63 ans. Ajouté à la très haute natalité, la moyenne d'âge est de seulement 18 ans dans le pays. Seuls 30 % des Tanzaniens ont une assurance santé, les autres doivent payer leurs frais médicaux souvent beaucoup trop élevés pour leurs maigres ressources.

## Sexualité décomplexée, mais sujets tabous

La sexualité n'est pas un tabou. Dans une société encore traditionnelle, l'homme a de nombreux pouvoirs sur la femme, et cette dernière ne peut souvent pas décliner. On connaît les conséquences… En Tanzanie continentale, peu de règles, beaucoup de femmes ayant des enfants de pères différents qui assument leur paternité. A Zanzibar, la population est très musulmane et officiellement il faut se préserver jusqu'au mariage. Officieusement, la population n'est pas si stricte sur les mœurs sexuelles.

De plus, le pays a dû faire face à une terrible épidémie de sida dans les années 1990 à 2010, lorsqu'il a vu sa population décroître. Désormais la Tanzanie affiche des progrès dans la lutte contre le sida, mais comme tous les pays d'Afrique elle garde un taux relativement élevé. En 2016, 1,5 million de personnes vivaient avec le VIH dans le pays, soit un taux de prévalence de 4,5 % de la population entre 15 et 49 ans (dite sexuellement active). On compte près de 65 000 nouveaux cas par an, et près de 30 000 morts dues à l'épidémie. Un progrès net néanmoins consiste à la prise en charge thérapeutique puisque dans les cas détectés 70 % des adultes sont traités par anti-rétroviraux. Les femmes (5,8 % de la population) sont plus touchées que les hommes (3,6 %). La cause ? Parfois, ce sont des hommes âgés aisés qui font des avances aux adolescentes pour une relation sexuelle : grossesse ou transmission du sida sont bien souvent les conséquences de ces gestes inconsidérés de ces « sugar daddies » comme on les appelle ici. Le taux de contamination est aussi très différent selon les régions, la ville de Njombe près du lac Tanganyika culminant à 15 % de personnes infectées. Autre tabou de société, en Tanzanie, l'homosexualité est inacceptable aux yeux du plus grand nombre. C'est même un délit au regard de la législation, passible d'une peine maximale de 25 ans de prison. Les inculpés le sont la plupart du temps sur dénonciation de leur entourage. Cependant, même à Zanzibar, ils sont tolérés parmi les femmes dans la plus grande discrétion.

# RELIGIONS

Sur près de 60 millions d'habitants que compte la Tanzanie, on dénombre près de 60 % de chrétiens, 35 % de musulmans, et 3 % d'animistes, selon une étude du Pew Research Center parue en 2018. D'autres chiffres estiment qu'il y a davantage d'animistes (dans les 15 %), les chiffres sont finalement assez vagues d'autant plus que le christianisme tanzanien est peuplé de mythes syncrétiques avec les croyances bantoues animistes. Des croyances très fortes qu'on retrouve aussi par l'influence des puissants guérisseurs traditionnels. Les Maasaïs sont aussi un bon exemple d'animistes christianisés qui sont autant de fervents chrétiens que de vrais animistes. Les musulmans sont localisés à Zanzibar et sur la côte de l'océan Indien. Ils doivent leur origine aux conversions des clans qui collaboraient avec les commerçants arabes le long des routes des caravanes, puis par les deux siècles de colonisation arabe.

## Le christianisme, influence des missionnaires en milieu rural

Près de 60 % de la population serait chrétienne aujourd'hui. Parmi cette majorité chrétienne, on trouve des Indiens originaires de Goa, un ancien comptoir portugais maintenant anglophone. Les chrétiens sont répartis entre luthériens, anglicans, et les membres des autres Eglises protestantes, essentiellement pentecôtistes, adventistes et baptistes. Le rôle des Eglises dans le développement du christianisme dans le pays est considérable. Les missions chrétiennes isolées dans les endroits les plus reculés et arides de Tanzanie organisent les tournées des *flying doctors* (soutenues ou organisées par ces Eglises) et tiennent les hôpitaux de brousse. De nombreux villages ou groupes de pasteurs nomades ne bénéficieraient d'aucun soutien matériel et médical, en particulier lors des périodes de sécheresse, sans leur précieuse aide. Certaines missions effectuent un travail remarquable de formation aux métiers manuels ou aux travaux agricoles, d'éducation et de soutien aux femmes. Mais aussi d'amélioration des plants et des espèces, de perfectionnement des techniques agricoles, de développement de l'irrigation, de formation à l'hygiène et aux soins médicaux, notamment pour les enfants. Dans les villes aussi, les congrégations sont très actives, en prenant soin de nombreuses écoles, en fondant et gérant des hôpitaux, et en s'occupant des plus pauvres. En particulier, les sœurs et les frères de mère Teresa sont présents dans plusieurs grandes villes. Le pape Jean-Paul II a été chaleureusement et massivement accueilli dans le pays en 1990. En outre, les missionnaires, souvent d'origine européenne, veillent désormais à la préservation du patrimoine culturel de certaines ethnies.

## L'islam, influence des Arabes sur la côte et à Zanzibar

Les musulmans sont concentrés à Zanzibar, Pemba (à 99 % musulmane), mais aussi Mafia et la côte swahilie. De 80 à 90 % des musulmans tanzaniens sont sunnites. C'est l'héritage de deux siècles de colonisation par le sultanat d'Oman. En dehors de quelques événements très localisés et sans lendemain (dont l'attentat contre l'ambassade américaine de Dar es Salaam en 1998), le fondamentalisme musulman ne semble heureusement pas trouver d'échos. Les mœurs à Zanzibar suivent les principes d'un islam traditionnel : prière cinq fois par jour, principalement à la mosquée très fréquentée, fêtes religieuses attendues avec ferveur et célébrées en famille. Tous les jours à Stone Town, comme dans les villages, on entend les muezzins faire l'appel à la prière dans les mosquées de la ville, dont un très tôt le matin. Mariage obligatoire, dot pour la famille, polygamie très répandue et des familles nombreuses (cinq enfants par femme en moyenne) sont la norme. Les jeunes filles portent le voile dès l'âge de 5 ou 6 ans pour la plupart. Pour autant la cohabitation avec les touristes est harmonieuse, les habitants de Zanzibar sont accueillants, à condition que les visiteurs s'habillent décemment quand ils se baladent dans les villes et villages.



© DAWOODI-SHUTTERSTOCK.COM

*Minaret d'une mosquée à Stone Town.*



© AVATAR_023 - SHUTTERSTOCK.COM

*Maasaïs.*



## L'animisme bantou présent par syncrétisme

L'animisme désigne un ensemble de cultes, de mythes, de rites naturels et surnaturels fondé sur la croyance en un peuple d'esprits, représentant les forces de la nature et des défunts, et qui aurait le pouvoir d'influencer la vie des hommes actuels. Officiellement, les croyances exclusivement animistes ne sont plus partagées que par quelques ethnies, les khoisans et couchites par exemple. En réalité, si la religion occupe une place fondamentale dans la vie des sociétés africaines, elle est mêlée, chez beaucoup, de croyances aux esprits maléfiques, dues à des restes d'animisme, à un retour tardif à certaines de ses croyances ou un ancrage insuffisant dans un groupe religieux. Les croyances peuplent de toute façon l'univers des Bantous animistes, puisque les choses sont animées, le monde lui-même, ses objets et ses animaux sont sacrés : partout, les esprits sont présents. Le Bantou ne doit donc en principe pas craindre la mort car tout est esprit et il existe une vie au-delà, mais il doit d'abord craindre toute lésion à la puissance vitale, et rechercher l'équilibre cosmique. Il vit cependant dans un monde d'inquiétude et de peur, celui des ancêtres plus ou moins bienveillants, des génies, des esprits et forces naturelles, qui se manifestent tous dans les rêves, les signes naturels, les symboles que seul le sorcier est censé comprendre. Dans ce système, seule la magie permet de se concilier le monde environnant, et le sorcier peut donner les moyens et les explications pour neutraliser les puissances occultes.

Egalement, les guérisseurs (appelé *djudju* en Tanzanie) seraient doués pour jeter des mauvais sorts, et le sacrifice d'un animal serait alors nécessaire pour apaiser les esprits. Ils ne se contentent pas de soigner par les herbes et les plantes, mais se transforment en sorciers en s'attribuant des pouvoirs magiques qu'ils utilisent contre forte rémunération.

## Les Maasaïs, entre animisme et christianisme

Éduqués par des missionnaires chrétiens, mais empreints d'une religion animiste très puissante, les Maasaïs christianisés en sont un bon exemple du syncrétisme qui peut exister entre les deux religions. Les Maasaïs conservent en effet leurs traditions, l'organisation en clan, l'éducation du guerrier et le rite de passage à l'âge adulte. Mais la liturgie intègre de nombreuses danses et symboles locaux. Ce sont souvent les populations, en difficulté matérielle ou non, qui sont aidées par ces missionnaires. Mais en réalité, très religieux, les Maasaïs croient en une religion monothéiste, mais ne croient pas à une vie post-mortem. Leur dieu est aussi bien celui du bien que celui du mal, celui qui donne la vie mais aussi la mort. Ils le prient sous des figuiers sacrés (*Ficus sycomorus* ou *fig trees*), ou autres lieux sacrés, notamment sur la montagne de Dieu, Ol Doinyo Lengaï, un volcan en activité où ils procèdent parfois à des sacrifices d'animaux. Certaines de leurs valeurs se rapprochent étrangement des valeurs chrétiennes : importance du partage avec ceux qui sont dans le besoin, pardon au moment des grandes fêtes (notamment lors de l'eunoto, le guerrier doit oublier toutes les offenses qui lui ont été faites), franchise, honnêteté... Les laibons, prêtres et sorciers, dirigent la prière du clan, distribuent les amulettes.

# QUE RAPPORTER ?

La Tanzanie est riche d'un artisanat local aussi variant que les peuples qui composent ce pays patchwork de près de 120 ethnies. On verra dans les magasins toutes sortes d'objets sculptés en bois : statuettes, masques, comme des figurines pour enfants d'animaux en terre cuite… On trouvera aussi de la vannerie, des bijoux et objets maasaïs en perles colorées confectionnées par les femmes et dont les hommes sont aussi parés, principalement dans la région d'Arusha et Moshi. En pays swahili, des objets en bois de coco et en matières recyclées sont présents sur les étals. Des produits cosmétiques naturels existent dans les boutiques fashion de Stone Town et Dar es Salaam. On peut aussi ramener des tissus kanga, kikoï, kitengé, wax fabriqués particulièrement à Morogoro, en coupons ou vêtements, ou les skuha maasaïs, leur couverture en tissu rouge emblématique. Sachez qu'en Tanzanie, tout se négocie entre 30 à 50 % du premier prix demandé.

## Les bijoux maasaïs, fascinants et colorés

Vous en verrez partout : bracelets, colliers, boucles d'oreilles, perles de toutes les couleurs… Si les immenses colliers (*iruvusi*) et bracelets (*emeirinai*) maasaïs ont une fonction esthétique, sociale et rituelle, en signifiant la classe d'âge, le statut, voire l'humeur de ceux qui les portent, l'attrait pour les touristes est grand, ce qui a permis le développement d'un artisanat solidaire autour de ces bijoux. Dans les objets rituels maasaïs, on trouve beaucoup plus rarement des parures en plumes d'autruche des moran (guerriers) et les armes maasaïs (lances qui se démontent en trois), machettes, casse-tête et boucliers en peau de buffle. Des objets vraiment spécifiques à cette région d'Afrique. Les ethnies Sonjo et Ndorobo fabriquent également de très beaux arcs.

## Une large palette d'objets en bois

Parmi les souvenirs à ramener, il y a les petits tabourets ou chaises en bois, qui marquent le statut social de leurs utilisateurs et qui existent dans beaucoup de tribus d'Afrique de l'Est. Ils sont très dépouillés pour les femmes, élaborés pour les chefs. Plus petit, et aussi plus ludique, il y a le bao, un jeu qui est l'équivalent swahili de l'awalé en Afrique de l'Ouest. Remontant à la nuit des temps et composé d'un plateau de 2 fois 6 cases, souvent repliable en 2, et de 48 graines, le bao consiste à prendre toutes les graines de son adversaire. On trouve aussi quelques objets confectionnés à partir du bois des noix de coco sur la côte swahilie où les cocotiers poussent, des objets utiles ou décoratifs, des ustensiles de cuisine, des coupelles très joliment décorées…

## Les masques, objets rituels rares

Les fameux masques sont trouvables partout sur les étals de souvenirs. Mais les masques à buts rituels ne sont plus, hélas, fabriqués par aucune tribu. Mais on en trouve encore de très beaux et très expressifs, datant de plus de cinquante ans dans les magasins d'antiquités véritables, provenant principalement du centre et du sud de la Tanzanie, en particulier des régions d'Iringa et de Tabora. Ces masques étaient pour la plupart des masques de danse. Parmi les authentiques antiquités, on trouve les masques, ou plutôt casques makonde du sud de la Tanzanie, appelés mapiko, devenus extrêmement chers. Chez les Makonde toujours, on trouve des labrets (ou *ndona*), les plateaux en bois chez l'homme et en métal ou en ivoire chez la femme, que l'on coince à l'intérieur de la lèvre supérieure incisée puis élargie, et dont le rôle est décoratif.

## Peintures, poteries et vanneries à tous les coins de rue

Il y a des tableaux de peinture, particulièrement du style *tinga tinga*, un art naïf propre à l'ethnie Makonde (frontière Mozambique) qui au départ dessinait sur les murs de ses huttes. Et tout un tas d'autres d'objets, cela dépend avant tout de vos affinités personnelles. La poterie a toujours été une technique bien maîtrisée dans cette région d'Afrique. Les ethnies du sud-ouest du pays (en particulier les Kisis, dans la région du lac Nyasa) en réalisent de très belles. Certains artisans savent habilement travailler la pierre à savon, ou stéatite, sorte de calcaire aux couleurs pastel, finement ouvragé et poli en petits objets décoratifs ou utilitaires. Les Bantous, en particulier les Rangis de Kondoa, sont excellents dans le travail de la vannerie, à base de roseaux papyrus : corbeilles et paniers de toutes tailles, dessous de plats, tapis…

# SPORTS ET LOISIRS

En Tanzanie, le football est de loin le sport le plus populaire, malgré les résultats moyens de l'équipe nationale. On aime aussi suivre l'athlétisme, la boxe ou encore le cricket. Dans les villes, sur la côte et dans les îles, on peut aussi souvent voir les hommes jouer aux dames ou au *bao*, un jeu traditionnel africain, appelé *awale* en Afrique de l'Ouest et apparenté au trictrac ou au backgammon. Côté activités, c'est évidemment le safari et les balades à la recherche du fameux Big Five qui tiennent le haut de l'affiche. Mais la Tanzanie, c'est aussi l'archipel de Zanzibar. Et des plongeurs du monde entier viennent y promener leurs palmes et se baigner dans des eaux cristallines, oscillant entre l'émeraude et le turquoise. Des eaux qui sont réputées pour posséder parmi les plus beaux récifs coralliens de la planète : des centaines d'espèces différentes habitées par autant de poissons exotiques et multicolores.



## Le football, le sport roi

Comme partout en Afrique, le football est le sport national, dont tous les Tanzaniens sont friands. Dès la fin de l'école, les jeunes se précipitent sur un ballon qu'ils ont parfois bricolé eux-mêmes avec du papier et du scotch. Si la sélection nationale, les Taifas Stars (les Stars de la Nation) n'est pas franchement une grande équipe, échouant systématiquement à se qualifier pour la Coupe du Monde, les Tanzaniens ne loupent jamais les matches de la prestigieuse Premier League anglaise qui regorge de stars africaines du ballon rond. Ils regardent les matchs depuis tous les bars du pays. La Tanzanie était présente à la CAN en 2019, ce qui n'était pas arrivé depuis 1980. Malheureusement, les Taifas Stars n'ont pas réussi à décrocher leur ticket pour la CAN 2022. Évidemment, la Tanzanie a son propre championnat, la Ligi Kuu Bara, qui qualifie plusieurs équipes à la Ligue des champions continentale.



© KENCANNING - ISTOCKPHOTO.COM

*Bébés guépards, parc national du Serengeti.*

## Côté activités, le safari évidemment

Ce n'est pas peu dire. Il est difficile de trouver un comparatif en termes de faune sauvage, en particulier de gros mammifères, dans un autre pays d'Afrique australe ou de l'Est. Dans ces zones-là, où se pratiquent les safaris, voir des lions relève de la chance. Ici, le fameux cratère de Ngorongoro et la plaine du Serengeti garantissent aux visiteurs d'observer des groupes entiers de lions dormant paisiblement ou déambulant en famille, des guépards chassant avec leurs petits, des léopards endormis dans les arbres ou s'occupant de leurs bébés dans les rochers isolés, des buffles, des zèbres, des girafes, des gnous pendant la migration, des antilopes à foison, des éléphants en masse à Tarangire… La liste est longue. Vous pourrez observer le Big Five (les « cinq plus gros »), le cercle des animaux les plus respectés par les chasseurs d'autrefois car les plus difficiles à tuer : le lion, le léopard (le plus difficile de tous à observer), le buffle, l'éléphant et le rhinocéros. Si l'on rencontre ces cinq-là lors du safari, alors celui-ci sera plus que réussi !

## Treks et alpinisme

Le mythique Kili, comme on l'appelle ici, aussi surnommé le « Toit de l'Afrique » (5 895 m), est visible à des dizaines de kilomètres à la ronde. Il est situé à l'intersection de la branche orientale du Rift et de la zone de fracturation qui la relie à la branche occidentale du Rift. Du sud du Kenya au nord de la Tanzanie, vous apercevrez son sommet plat et enneigé. C'est de Moshi qu'on le contemple le mieux quand la visibilité est bonne. Pour entreprendre l'ascension du Kilimandjaro, une semaine sera nécessaire. Vous emprunterez l'une des sept voies proposées par les guides depuis Moshi, avec des nuits de repos à l'aller et au retour.

Mais il n'y a pas que le Kilimandjaro en Tanzanie ! Le pays compte plusieurs sommets impressionnants et des massifs montagneux



© MATAMAEL GINTING - SHUTTERSTOCK.COM

*Ascension du Kilimandjaro.*

classées parcs nationaux. Si le Kili possède le plus élevé des sommets africains (Uhuru Peak, à 5 895 m), mais aussi le troisième d'entre eux (Mawenzi Peak) à 5 148 m, entre les deux se glisse le mont Kenya, juste de l'autre côté de la frontière, avec ses 5 199 m, qui a quasiment perdu toutes ses neiges éternelles. Avec 4 566 m, le mont Meru, qui surplombe Arusha, parfois enneigé, est le 3e plus haut de Tanzanie. La vue qu'il offre est magnifique sur la plaine et son grand voisin le Kili. Il y a parfois de la neige au sommet, notamment quand les nuits sont froides en mars-avril. Montagne sacrée du peuple Maasaï, le Meru s'appelait autrefois Socialist Peak. Son ascension est plus courte que celle du Kilimandjaro (3 jours en moyenne), et beaucoup moins chère. En revanche, l'accoutumance à l'altitude est brève, et la pente plus difficile. On peut citer dans le pays les montagnes Ushambara, entre le Kilimandjaro et la côte (Tanga), qui culminent à 2 230 mètres, les montagnes Udzungwa, classées en parc national, entre Iringa et Mikumi dans le sud, qui culminent à 2 576 mètres. Mais également les montagnes de Mahale, classées parc national et surplombant le lac de Tanganyika du haut de leurs 2 373 mètres et où l'on peut observer des chimpanzés.

## L'archipel de Zanzibar, un paradis aquatique

**Plongée sous-marine.** La Tanzanie est une destination en vogue pour la plongée, avec une densité et une visibilité sous-marine exceptionnelles. La plongée de nuit est possible. Les eaux des trois grandes îles, Zanzibar, Pemba et Mafia, supportent aisément la comparaison avec celles des Maldives ; quand l'eau est trouble, on y voit à 20 m. C'est justement le moment d'en profiter avant que la foule des autres destinations mondiales n'arrive. Si vous souhaitez aller au-delà de la simple observation avec palmes, masque et tuba (snorkeling), que presque tous les hôtels de plage proposent pour quelques milliers de TSH, il est vivement recommandé d'aller voir avec des bouteilles du côté du récif corallien. Vous y trouverez des tombants de plusieurs dizaines de mètres, des incroyables variétés de coraux avec des passes et des canyons, toutes sortes d'anémones et d'éponges (dont certaines, en gobelets, font 1,5 m de haut), des tortues de mer, des centaines d'espèces de poissons en tout genre, et même des espèces pélagiques. Dans l'archipel de Zanzibar, ce récif est souvent très proche du rivage ; sur la côte continentale, il est distant d'un à quelques milles en moyenne.

**Pêche au gros.** Avec ses récifs coralliens, ses grands fonds, ses détroits, ses nombreuses îles, ses courants marins et ses estuaires, la côte tanzanienne offre des possibilités exceptionnelles de pêche, parfois encore peu exploitées. Pour 1 250 à 2 300 € par semaine sur place, ou à partir de 200 US$ la demi-journée et 300 US$ la journée, on peut profiter des immenses ressources en poissons à rostres, thonidés, requins... Sur le continent, dans l'arrière-pays, les pêcheurs se rendront autour du lac Victoria pour taquiner l'invasive perche du Nil notamment.

**Sports nautiques.** Que ce soit sur la côte continentale et surtout dans l'archipel de Zanzibar, tous les sports nautiques sont possibles. Plongée sous-marine et pêche au gros donc, mais aussi kitesurf, planche à voile, catamaran, voile, stand-up paddle et tous les sports motorisés (jet-ski, ski nautique, wakeboard, parachute ascensionnel, bananes et autres bouées tractées, etc.).

# GASTRONOMIE

Vaste pays, grand comme presque deux fois la France, la Tanzanie a été façonnée par de nombreuses cultures et sa gastronomie se compose de deux entités distinctes. Dans les terres on retrouvera des spécialités plus typiquement africaines à base de féculents, de grillades et de légumes-feuilles. Mais sur les côtes et surtout à Zanzibar – dès le IX$^{e}$ siècle –, les marchands omanais, yéménites et perses apportèrent dans la région épices, noix de coco, agrumes et riz, venant d'Asie. Plus tard, les navigateurs portugais introduisirent divers produits des Amériques : maïs, patate douce, manioc ou piment. A la fin du XVII$^{e}$ siècle, la région passe sous le contrôle du Sultanat d'Oman qui renforce les échanges entre la côte swahilie et l'Inde, faisant de Zanzibar une plaque tournante du commerce d'épices. Si la présence allemande, puis anglaise, laissa peu de traces, l'arrivée massive des marchands et de travailleurs indiens influença largement la gastronomie locale.



## Produits et traditions

La cuisine tanzanienne fait bon usage d'un grand nombre de féculents : maïs, haricots secs, banane plantain, manioc, patate douce, igname ainsi qu'une foule de légumes. On cultive également diverses épices comme le poivre, la cannelle, le gingembre, la noix de muscade ou le cumin. Et bien sûr le clou de girofle dont l'île de Zanzibar contrôle 90 % de la production nationale, faisant de la Tanzanie le troisième plus gros producteur mondial. Côté viande on consomme ici poulet, bœuf, agneau, chèvre et mouton. Le porc est très rare sur les côtes et à Zanzibar, mais il est commun dans les terres. C'est également le cas de la viande de brousse ou ***bushmeat***. On retrouvera ainsi antilope, gnou, buffle ou encore zèbre, mais attention car si la collecte de gibier sauvage fut longtemps une ressource pérenne pour les Tanzaniens, le braconnage reste une menace pour plusieurs espèces et il est mieux de se renseigner à l'avance sur les produits que vous allez consommer au restaurant. Les zones côtières et surtout l'archipel de Zanzibar font honneur aux poissons et aux fruits de mer : thon, espadon, rascasse, maquereau, langouste, poulpe, calamar, etc. Environ deux tiers des Tanzaniens sont chrétiens pour un tiers de musulmans. Le long des côtes, et tout particulièrement dans la région de Zanzibar, l'islam est la religion de la quasi-totalité de la population. L'alcool et le porc sont donc considérés comme ***haram*** (impur) ici. Toutefois les touristes ne sont pas affectés par les interdits alimentaires et le ramadan, notamment dans les grands hôtels. Attention par contre si vous décidez de manger local par exemple lors d'une virée dans le centre ancien de Zanzibar où beaucoup d'échoppes sont fermées dans la journée lors du ramadan.



© АЛЕКСЕЙ ФИЛАТОВ - ISTOCKPHOTO.COM

*Ugali.*

## Les basiques de la cuisine tanzanienne

Parmi les spécialités incontournables, citons bien sûr l'***ugali***, une pâte de maïs bouillie moulée en forme de boule qui sert d'accompagnement tout comme le riz, le ***pilau*** (riz à l'étouffée avec diverses épices) et la banane plantain (***ndizi***) souvent frite. Ces préparations sont servies avec le ***nyama choma***, une recette de viande grillée (bœuf, mouton, chèvre) avec une pointe d'épices. Sans oublier le ***mshikaki*** (brochettes de bœuf mariné), le ***ndizi-nyama*** (banane plantain avec de la viande) et divers poissons (***samaki***) grillés. Les légumes couramment utilisés comprennent le gombo (***bamia***), très apprécié en ragoût. On le fait mijoter notamment avec des feuilles de corchorus pour préparer le ***mlenda***. On citera le ***mchicha*** (une sorte d'épinard), les ***njegere*** (petits pois), les ***maharage*** (haricots rouges) et le ***kisamvu*** (feuilles de manioc) également préparées en ragoût. Côté street-food, impossible de passer à côté du ***chipsi mayai*** ou ***zege***, une omelette de pomme de terre avec



© JENNIFER WATSON - ISTOCKPHOTO.COM

*Nyama choma.*

oignons et poivrons souvent garnie de yaourt. Sinon testez les ***kabaab*** (kebabs), les ***sambusa*** (samosas), le ***mkate wa kumimina*** (pain de riz brioché) et le ***bagia*** (beignet épicé à la farine de pois chiche et oignons).

## Spécialités de Zanzibar

La gastronomie de l'archipel, fortement influencée par une longue présence indo-arabe, a popularisé le curry, le biryani, les samoussas ou les chutneys. Un des plats phares est le ***pilau*** de Zanzibar, un riz cuit à l'étouffée avec oignons, lait de coco, épices et parfois poulet. Le ***sorpotel***, venant de Goa, se compose de bœuf – viande et abats – mijoté avec du masala (mélange d'épices), de la pulpe de tamarin et du vinaigre. Sinon goûtez le ***mchuzi wa pweza*** ou ***pweza wa nazi***, un curry de poulpe au lait de coco. On retrouve une grande diversité de street-food comme l'***urojo***, un bouillon épicé avec mangue, pomme de terre, viande grillée, légumes crus (tomate, oignon, concombre, etc.) ainsi que des croquettes d'oignon frit avec une sauce pimentée. Sinon on peut citer les ***katlesi***, des croquettes frites aussi bien à base de poisson que de légumes, de bœuf ou d'œuf dur. Goûtez aussi à la pizza zanzibar, une galette que l'on fait frire sur une plaque avant de la garnir d'un mélange de viande hachée, de tomate, d'oignon, d'épices et de fromage. Découvrez également les pains au sésame – similaire à des naans – que l'on appelle ici ***mkate wa ufuta***.

## Desserts, café et boissons

Les desserts locaux sont simples et on retrouvera ainsi les ***mandrazis***, des beignets au sucre classiques, ou les ***visheti***, leur version miniature. Les ***vitumbua*** sont des boulettes moelleuses à la farine de riz alors que le ***kashata*** est une sorte de nougat à la noix de coco. Citons aussi le ***spice cake*** qui, comme son nom l'indique, se présente sous la forme d'un savoureux pain d'épices avec cannelle, clou de girofle, noix de muscade et une pointe de chocolat. Le ***date & hazelnut bread*** ou pain aux dates et noisettes est souvent servi pour célébrer la fin du ramadan. Le climat tropical du pays permet aussi la culture de fruits délicieux comme la mangue et la noix de coco, souvent préparées en chutney, mais aussi la papaye, la banane, l'ananas ainsi qu'une foule d'agrumes et la fameuse pomme d'eau ou jambose, un fruit qui est botaniquement proche d'une goyave et que l'on savoure pour sa chair croquante très juteuse, peu sucrée, au léger goût de pomme. La présence indienne et anglaise a popularisé le thé (***chaï***) qui est très largement consommé. En général au lait, il est très sucré (***milky tea***), à moins que vous ne demandiez un ***chaï kavu*** (nature). Le café servi en Tanzanie est la plupart du temps du café arabica soluble produit dans le pays, bien que le café en poudre fraîchement moulu se trouve dans les bonnes boutiques et cafés de la capitale. Le ***kahawa*** de Zanzibar est un café épicé local traditionnel, préparé avec de la cannelle fraîche et de la cardamome, de l'eau chaude et du café grillé et moulu dans des tasses. Si les Zanzibarites, musulmans, ne boivent pas d'alcool, les Tanzaniens ***mainland*** en consomment et produisent des bières très réputées, le pays étant l'un des plus gros consommateurs du continent africain. Ces bières au malt sont produites dans les brasseries d'Arusha, Moshi ou Dar. On trouve la Safari Lager, la Serengeti, la Castle, la Ndovu et la Kilimandjaro. Les vins consommés dans le pays sont en général importés d'Afrique du Sud et on trouvera sans problème de nombreux alcools (whisky, rhum, gin, cognac, etc.) dans les grands hôtels et lodges.

# AGENDA

La Tanzanie n'est pas réputée pour regorger de festivals culturels toute l'année. On vient ici se perdre dans la brousse en safari. Une exception existe néanmoins : Zanzibar, qui attire de plus en plus de visiteurs pour ses festivals culturels et musicaux. Les deux principales fêtes musulmanes l'Aïd el-Fitr (fin du ramadan) et l'Aïd al-Adha (pèlerinage annuel à la Mecque) sont aussi fêtées sur l'archipel. L'Aïd el-Fitr se fête par de grands banquets de nourriture, des chants et des danses traditionnelles. L'Aïd al-Adha dure 4 jours (du 9 au 13 juillet 2022 et du 18 juin au 2 juillet 2023), les habitants défilent le soir parés de leurs plus beaux habits de fête. Les femmes ont les yeux maquillés au khôl et portent des robes et foulards somptueux. On note aussi le 12 janvier : jour de la Révolution à Zanzibar, qui marque la fin de la domination du sultanat d'Oman sur l'île, célébré à coups de canons à Stone Town.



## BULL FIGHTING

A Pemba

**CHAKE CHAKE**

*Se renseigner pour la date, mais toujours dans la première quinzaine de janvier, de 16h à 18h.*

Pemba célèbre une fête inattendue : celle des combats de taureaux. Comme les Espagnols, les Portugais pratiquaient cette tradition du XVIe au XVIIIe siècle et l'ont importée ici. Ils ne pratiquaient des combats traditionnels qu'entre taureaux et sans mise à mort (sauf accidentelle), contrairement à leurs voisins. Si cette pratique s'est perdue au Portugal, elle se perpétue à Pemba depuis des siècles. Les taureaux réalisent leur combat dans une fête de village rythmée par les percussions et les chants swahilis. Elle a lieu a Kangagani, à 1h30 de Chake Chake.

## KILIMANJARO MARATHON

**MOSHI**

www.kilimanjaromarathon.com

*Ce marathon se tient chaque premier week-end de mars.*

Avec 4 000 coureurs, pour 40 nationalités représentées, cette course est le plus grand événement sportif de Tanzanie, tous sports confondus. Au pied du point culminant du continent africain (5 895 mètres), les coureurs en prennent plein les yeux. Ils ont droit à une vue imprenable sur les glaces du « Kili », après dissipation des nuages. Malgré les horaires de départ (6h30 pour le marathon, 7h pour le semi-marathon), les participants n'échappent pas à la chaleur. Pour les premières places, la guerre fait rage entre les Kenyans et les Tanzaniens.

## SAUTI ZA BUSARA

**STONE TOWN**

✆ +255 242 232 423

www.busaramusic.org

*Du 11 au 13 février 2022.*

Ce « sound of wisdom » en kiswahili est un rendez-vous de musique, danse et théâtre pendant 4 jours. Créé en 2003 par une ONG culturelle, son succès est aujourd'hui phénoménal. Comme il est gratuit, tous les habitants viennent à Stone Town en profiter. Il débute par une parade dans la ville (un carnaval avec des échassiers, acrobates, percussionnistes et brass band de Beni), du terminal de *dala dala* jusqu'au waterfront. Environ 400 artistes se produisent dans plus de 40 concerts sur 3 scènes chaque année, les hôtels et restaurants sont pris d'assaut.

## ZIFF FESTIVAL OF DHOW COUNTRIES

**STONE TOWN** ✆ +255 773 411 499

www.ziff.or.tz

*En général 2e et 3e semaines de juillet, sur la promenade maritime de Stone Town et dans le Vieux Fort.*

Durant dix jours, Zanzibar fête le cinéma, les arts et cultures du continent africain mais aussi des pays du Golfe, d'Iran, d'Inde, du Pakistan, et des îles de l'océan Indien, collectivement connus comme les pays des ***dhows***, ces boutres traditionnelles. Une quarantaine de séances sont programmées dans les grands hôtels de la ville et au Vieux Fort. Outre les fictions et les documentaires en compétition pour les Dhow Awards d'or et d'argent, le festival organise aussi bon nombre de spectacles de musique, performances, danse, expositions, théâtre...

## MWAKA KOGWA

**MAKUNDUCHI**

*Quatre jours, 3e semaine de juillet chaque année. Se renseigner sur la date précise.*

A Makunduchi dans le sud de l'île, cette cérémonie célèbre le nouvel an perse. Elle vient de la religion zoroastrienne héritée des Shiraziens arrivés sur l'île au Xe siècle. Ici elle est issue d'un syncrétisme avec les croyances aux esprits bons et mauvais et des ancêtres chez les Bantous. Les hommes chantent des hymnes guerriers et combattent armés... d'une tige de bananier ! Une incantation des souhaits qu'il faut « nettoyer » pour la nouvelle année. Les touristes participent à la fête, on dit d'ailleurs qu'un bon Mwaka Kogwa ne se fait pas sans invité.

## JAHAZI LITERARY & JAZZ FESTIVAL

**STONE TOWN** ✆ +255 777 436 939

www.jahazifestival.com

*Comptez 40 US$ le pass 3 jours ou 25 US$ par soirée. Jam dimanche gratuite réservée aux détenteurs du pass 3 jours.*

Tous les ans, ce festival de 3 jours invite la fine fleur du jazz africain et quelques artistes internationaux à jouer au Vieux Fort, ou en jam session au bar du Livingstone sur la plage. On vous conseille le pass trois jours plus avantageux. Trois groupes jouent le vendredi soir, mais le temps fort est le samedi soir, lorsque les têtes d'affiche jouent successivement. La dernière édition a eu lieu en 2019 début août, on a hâte de connaître la programmation des prochaines années, d'un jazz d'Afrique de l'Est souvent méconnu sur nos scènes.

## THE ZANZIBAR REGGAE FESTIVAL

**STONE TOWN**

✆ +255 777 571 308

*En août, pendant 2 jours de week-end.*

La 3e édition du Zanzibar Reggae Festival s'est tenue au Vieux Fort en 2021, attirant de nombreux nouveaux visiteurs. Il faut dire que le phénomène et la philosophie rasta reggae prennent de l'ampleur à Zanzibar, qui voit s'ouvrir de plus en plus d'auberges de jeunesse vert-jaune-rouge, particulièrement à Michamvi Kae, mais aussi un peu partout sur l'île. Le festival est né sous l'impulsion de Said Hamad, aka Rasta Side, qui souhaite mêler reggae et promotion touristique de l'île. Une bonne idée avec un message : *Love & Unity for the humanity !*

## FOUR CORNERS CULTURAL PROGRAMME FESTIVAL (4CCP)

✆ +255 785 412 461

www.4ccp.org

*Septembre.*

A 300 km au sud-ouest d'Arusha, dans le district de Manyara, le centre culturel de la petite ville d'Haydom organise en septembre un festival interculturel pour célébrer la diversité ethnique de la Tanzanie. Les cultures bantoue, khoïsan, nilo-saharienne et afro-asiatique sont mises en avant pendant quatre jours à travers des concerts, des démonstrations de jeux traditionnels ou encore des spectacles de danse. Très intéressant pour découvrir les différentes ethnies et leurs cultures.

## ZANZIBAR BEACH & WATERSPORTS FESTIVAL

**JAMBIANI**

www.zanzibarfestival.weebly.com

*Du 26 au 29 novembre 2021.*

Des tournois de volley, de foot, de baby-foot, des classes de yoga, des compétitions de kitesurf, des courses à pied, des courses de chèvre, des régates de dhow, des jam sessions, des compétitions de saut Maasaï le plus haut : demandez le programme ! Tout est gratuit, et il se déroule sur le sable. Le samedi après-midi est vraiment le temps fort ainsi que le soir, au moment où la grande scène s'anime. Des groupes de jazz world, de funk de qualité se produisent ainsi que des DJ.

## BAGAMOYO KARIBU MUSIC FESTIVAL

✆ +255 754 605 357

karibumusic.org

*Novembre.*

A Bagamoyo, sur la côte tanzanienne, des artistes nationaux s'associent chaque année sur scène avec leurs homologues du monde entier pour offrir une vingtaine de concerts et de spectacles pendant trois jours durant le premier week-end de novembre. C'est le Collège des arts et de la culture de Bagamoyo, à une heure au nord de Dar es Salaam, qui sert de lieu de rendez-vous. Tous les genres musicaux sont représentés, du hip-hop au rock en passant par la musique électronique.

mypetitfute
mon guide sur mesure

# A CHACUN SON GUIDE !

1,99 € SEULEMENT

- Le lieu exact de votre séjour
- Les escapades à 20, 50 ou 100 km
- Vos catégories de bons plans préférés

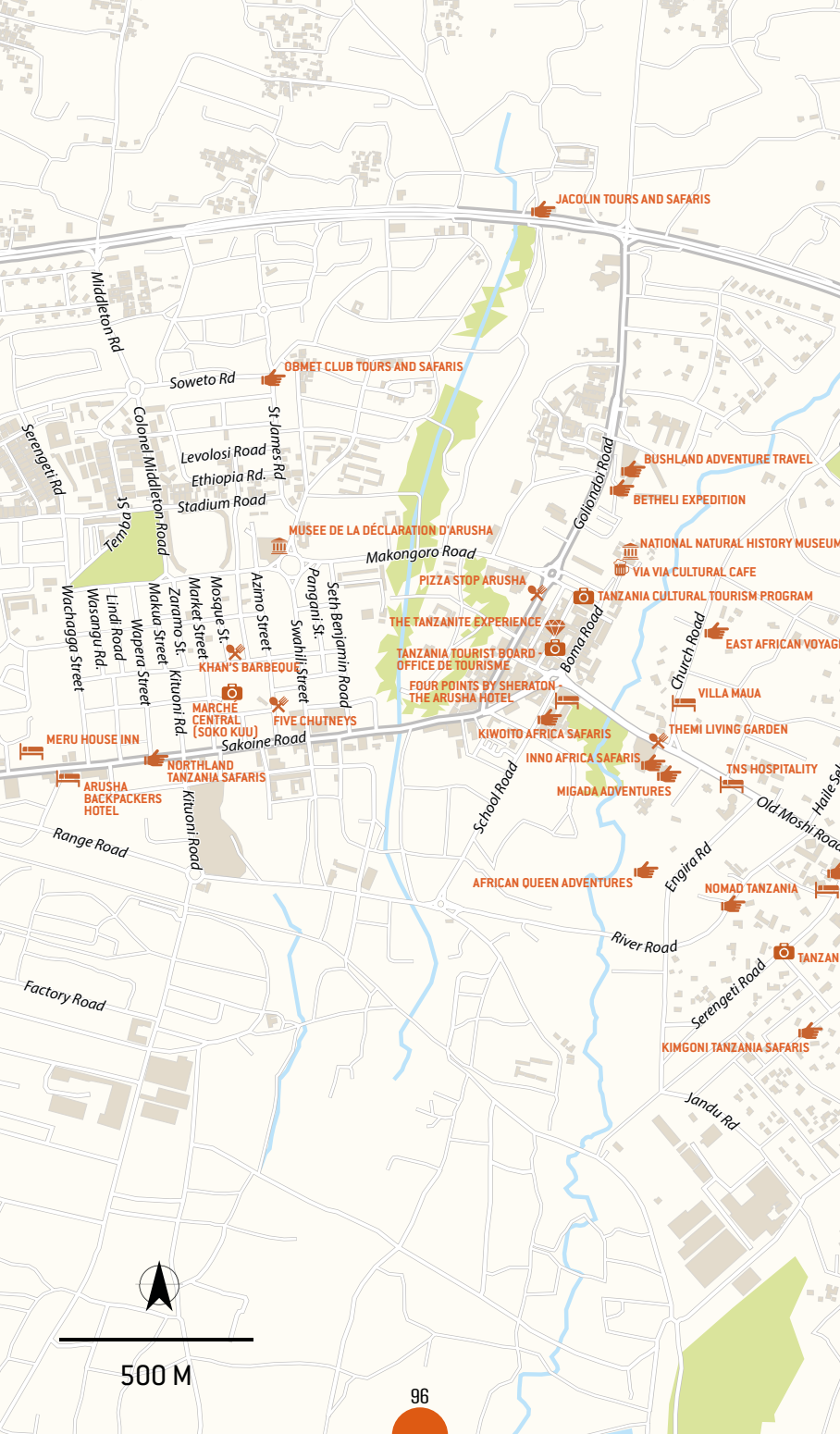



## A CE PRIX-LÀ, JE N'HÉSITE PAS !

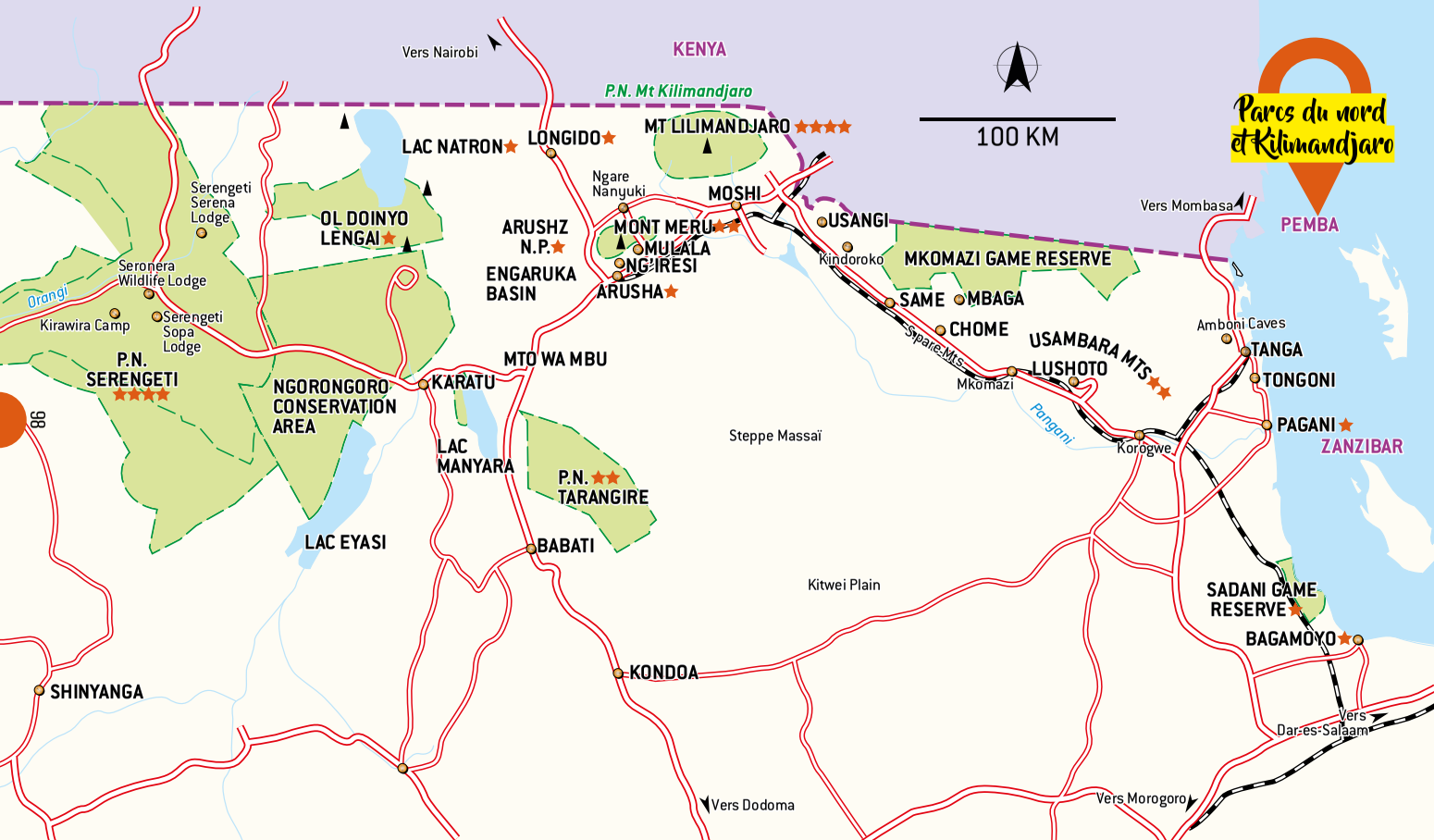
MYPETITFUTE.FR

# PARCS DU NORD ET KILIMANDJARO

Les parcs nationaux les plus spectaculaires pour faire des safaris en Tanzanie sont situés au nord du pays, près de la ville d'Arusha. Les hauts plateaux du Serengeti comptent plus de 2 000 lions. Accolé, le cratère du volcan de Ngorongoro où descendent les 4x4 en safari est une véritable arche de Noé grandeur nature très densément peuplée en faune sauvage. Manyara est réputé pour son lac et ses lions, Tarangire pour ses éléphants, etc. Non loin d'Arusha, la ville de Moshi est, elle, située au pied du Kilimandjaro. Les deux villes forment donc les camps de base des touristes qui partent en expédition. Soit pour gravir le sommet à près de 6 000 mètres du Toit de l'Afrique, le Kilimandjaro, soit pour faire l'ascension moins ardue du Mont Meru situé à l'intérieur du Parc national d'Arusha, soit pour grimper au sommet du mont Ol Doyno Lengai, le seul volcan encore actif de la région, sacré pour le peuple Maasaï.


JACOLIN TOURS AND SAFARIS
Middleton Rd
Soweto Rd
OBMET CLUB TOURS AND SAFARIS
Serengeti Rd
Colonel Middleton Road
St James Rd
Levolosi Road
Ethiopia Rd.
Stadium Road
Temba St
Galondoi Road
BUSHLAND ADVENTURE TRAVEL
BETHELI EXPEDITION
MUSEE DE LA DÉCLARATION D'ARUSHA
Makongoro Road
NATIONAL NATURAL HISTORY MUSEUM
VIA VIA CULTURAL CAFE
PIZZA STOP ARUSHA
TANZANIA CULTURAL TOURISM PROGRAM
THE TANZANITE EXPERIENCE
Wachagga Street
Wasangu Rd.
Lindi Road
Makua Street
Wapera Street
Zaramo St.
Kituoni Rd.
Market Street
Mosque St.
Azimo Street
Swahili Street
Pangani St.
Seth Benjamin Road
Boma Road
Church Road
EAST AFRICAN VOYAG
TANZANIA TOURIST BOARD - OFFICE DE TOURISME
KHAN'S BARBEQUE
FOUR POINTS BY SHERATON THE ARUSHA HOTEL
VILLA MAUA
MARCHÉ CENTRAL (SOKO KUU)
FIVE CHUTNEYS
KIWOITO AFRICA SAFARIS
THEMI LIVING GARDEN
MERU HOUSE INN
Sakoine Road
INNO AFRICA SAFARIS
TNS HOSPITALITY
NORTHLAND TANZANIA SAFARIS
MIGADA ADVENTURES
School Road
Old Moshi Road
ARUSHA BACKPACKERS HOTEL
Kituoni Road
Range Road
AFRICAN QUEEN ADVENTURES
Engira Rd
NOMAD TANZANIA
River Road
Factory Road
Serengeti Road
KIMGONI TANZANIA SAFARIS
Jandu Rd
500 M


Arusha
OASIS TANZANIA LODGE
BUSH 2 CITY ADVENTURE
ZAWADI HOUSE LODGE
T2
MOUNT MERU HOTEL
Church Road
Arusha-Moshi Road
B1
MBASSA ADVENTURES
Haile Selasie Road
GRAN MELIA ARUSHA
Simeon Road
SPICES AND HERBS
GEORGES TAVERN
ROY SAFARIS
GALAGO EXPEDITIONS
THE AFRICAN
TULIP HOTEL
IA NATIONAL PARKS (TANAPA)
KARAMA LODGE
KARAMA LODGE CUISINE
Njiro Hill Road
SIRET HOSTEL
GREEN MOUNTAIN HOTEL
Old Moshi Road
ENCLOSE AFRICA SAFARIS
TROPICAL TRAILS


Parcs du nord et Kilimandjaro
Vers Nairobi
KENYA
P.N. Mt Kilimandjaro
100 KM
LAC NATRON
LONGIDO
MT LILIMANDJARO
Ngare Nanyuki
MOSHI
Vers Mombasa
PEMBA
Serengeti Serena Lodge
OL DOINYO LENGAI
ARUSHZ N.P.
MONT MERU
MULALA
NG'IRESI
USANGI
Kindoroko
MKOMAZI GAME RESERVE
ENGARUKA BASIN
ARUSHA
SAME
MBAGA
Seronera Wildlife Lodge
Orangi
Kirawira Camp
Serengeti Sopa Lodge
CHOME
Amboni Caves
TANGA
Pare Mts
USAMBARA MTS
LUSHOTO
TONGONI
Mkomazi
P.N. SERENGETI
MTO WA MBU
KARATU
NGORONGORO CONSERVATION AREA
Pangani
PAGANI
ZANZIBAR
Korogwe
Steppe Massaï
LAC MANYARA
P.N. TARANGIRE
LAC EYASI
BABATI
Kitwei Plain
SADANI GAME RESERVE
BAGAMOYO
SHINYANGA
KONDOA
Vers Dar-es-Salaam
Vers Dodoma
Vers Morogoro

PAGES

100 ●● ARUSHA ET SA RÉGION

100 ARUSHA ★
131 NG'IRESI
131 MULALA
131 LONGIDO ★
131 BABATI
132 KONDOA
132 ARUSHA NATIONAL PARK ★
133 MONT MERU ★★

135 ●● VERS LE LAC NATRON

135 ENGARUKA
136 OL DOINYO LENGAI ★
138 LAKE NATRON ★

142 ●● GRANDS PARCS

142 TARANGIRE NATIONAL PARK ★★
144 MTO WA MBU
146 MANYARA NATIONAL PARK ★★★
147 KARATU
150 LAKE EYASI
151 NGORONGORO CRATER ★★★★
159 SERENGETI NATIONAL PARK ★★★★

169 ●● KILIMANDJARO ET LE NORD-EST

169 KILIMANDJARO ★★★★
177 MOSHI
185 SAME
186 MBAGA
186 MKOMAZI GAME RESERVE ★
187 USAMBARA MOUNTAINS ★★
188 LUSHOTO

# ARUSHA ★

Arusha n'était au début du XX[e] siècle qu'une petite ville de garnison allemande. La ville doit son nom à la tribu qui habitait la région à l'arrivée des premiers Occidentaux : apparentée aux Maasaïs, elle accomplit cependant la transition du pastoralisme nomade aux cultures. La région ne fut en fait conquise, aux dépens de ces guerriers, par les troupes allemandes aidées de supplétifs chaggas du Kilimandjaro qu'après de rudes combats en 1896. Le village d'origine, composé de cases et de greniers au milieu de plantations de bananiers, fut détruit et toutes les armes traditionnelles furent confisquées. Les Wa-Arushas durent notamment construire eux-mêmes la Boma, le fort allemand, achevée en 1899 et toujours visible en partie aujourd'hui, hébergeant une unité de 150 soldats et symbolisant la mainmise germanique sur le territoire de cette région. Arusha est le centre administratif d'une ville d'un demi million d'habitants entourée d'une campagne densément peuplée (plus de 350 000 habitants). C'est le centre agricole d'une région productrice de café sur les flancs du Kilimanjaro, de coton, de pyrèthre (camomille) et de sisal.

**Ses atouts.** L'installation par l'ONU du Tribunal pénal international pour le Rwanda (TPIR) en novembre 1994 à Arusha a radicalement transformé le statut de la ville, qui s'est peu à peu positionnée comme la dauphine de Dar es Salaam sur le plan économique. Le prix de l'immobilier a grimpé et continue de monter. Les perspectives de croissance sont plus incertaines depuis la fermeture du TPIR le 31 décembre 2015 et le départ du millier de personnes pouvant y travailler, mais les chantiers continuent malgré tout de se multiplier. Il n'y a qu'à lever les yeux, les bureaux d'affaires poussent ici comme des champignons. Après le complexe Njiro au sud-est, un autre grand centre commercial à l'occidentale a vu le jour en direction de l'aéroport, le Aim Mall. Arusha se développe à présent selon un modèle vertical avec les banques et les hôtels. On trouve près de la Clock Tower, en centre-ville, et dans le quartier colonial, les hôtels les plus chers, à plusieurs centaines de dollars la nuit.

Avec son centre de conférences, le Arusha International Conferences Center (AICC), la ville accueille en permanence des congrès et séminaires internationaux. Mais l'activité phare d'Arusha, ce sont évidemment les safaris, avec plus de 300 compagnies présentes sur ce juteux marché. La ville est le point de départ quasi obligé vers les parcs nationaux du nord (Serengeti, Ngorongoro et lac Manyara). Arusha possède un petit aéroport mais la plupart des touristes se posent au Kilimanjaro International Airport, à 50 km, ou à Nairobi, qui n'est qu'à 5 heures de route de là. Les expéditions en haute montagne font aussi un carton, avec le Kilimandjaro, le toit de l'Afrique (5 895 m), et le mont Meru (4 562 m).

**Arusha au quotidien.** Le jour, la rue principale, la Sokoine Road, est envahie par des flots de véhicules multicolores, de camions, de bus et de piétons, qui tous semblent converger pour échanger fruits, sacs de riz, de maïs ou de haricots, vêtements d'occasion, pièces mécaniques, ou chaussures en caoutchouc de pneu. Les fundi, ou artisans, des menuisiers-ébénistes aux mécaniciens ou aux tailleurs, s'alignent par spécialité sur les bords des routes. Ils vivent ainsi dehors en permanence, et s'affairent à leurs tâches tout en attendant que de nouveaux clients viennent leur apporter de quoi continuer leur labeur. A vrai dire, Arusha ne propose au visiteur aucune curiosité palpitante mais dispose d'hôtels luxueux et confortables, de bonnes tables et de vastes lieux de shopping d'artisanat masaaï. C'est une excellente base pour se reposer avant ou après un safari. Il est aussi possible d'aller à la rencontre de la culture maasaï en passant un ou deux jours avec eux dans des villages des environs plus ou moins lointains.

**Dangers potentiels la nuit.** Le jour, Arusha n'est pas une ville dangereuse. Le soir, quand la nuit tombe, sur les coups de 19h, la réalité change radicalement, notamment à cause de l'absence d'éclairage public. Prévoyez donc de rentrer de vos déplacements en conséquence. De votre chambre ou lodge, si vous devez sortir, appelez un taxi. Néanmoins, ne devenez pas parano. Il faut juste rester vigilant et prudent et se déplacer en taxi.

## Argent

Côté banques, l'offre de distributeurs de billets (ATM) s'est développée ces derniers temps : vous n'aurez pas de mal à en trouver. Vous avez la NBC (au début de Sokoine Road près de la Clock Tower ; www.nbctz.com). De nombreux bureaux de change se trouvent sur Sokoine Road. Par exemple le Northern Bureau de Change (Joel Maeda Street, tout proche de la Clock Tower ; +255 784 908 914).

## Pratique

**Consul honoraire de France à Arusha** (+255 272 544 624 - www.tz.ambafrance.org - basseporte@tz2000.com). A Arusha, c'est M. Marc Basseporte qui est le très sympathique et non moins efficace consul honoraire de

France depuis plus de 20 ans. Il vit depuis 1989 en Tanzanie ; il connaît donc mieux que quiconque les environs. Travaillant en collaboration avec l'ambassade de France, il vous aidera si vous rencontrez des difficultés ou si vous vous faites voler ou agresser à Arusha. Il a récemment été décoré chevalier de l'ordre national du mérite en récompense de ses bons et loyaux services.

◗ **Bureau de l'immigration** (Afrika Mashariki Road, en face du Centre international de conférence (AICC) ; +255 272 503 569). Ouvert de 7h30 à 15h du lundi au vendredi. On y vient notamment pour les extensions de visa.

◗ **Urgences :** en cas d'agression ou de vol contacter la **Police Station** (Makongoro Rd). Il s'agit du commissariat principal. En cas de problèmes de santé, vous pouvez vous rendre au **AICC Hospital** (quartier résidentiel à l'est de Themi River Nyere Road ; +255 757 231 230 ; www.aicc.co.tz). A partir de 30 US$ la consultation. Le meilleur de toute la ville, recommandé. Bonnes infrastructures. Ou appeler l'**AMREF Health Africa** (Sokoine Road ; +255 719 881 887 ; www.flydoc.org). Une équipe de « médecins volants », disponibles pour sauver des vies et effectuer des évacuations sanitaires, notamment au Kenya. Utile, et fiable en cas d'urgence grave. Pour les petits bobos et rhumes, la **Moona's Pharmacy** (Sokoine Road, après la NBC Bank ; +255 754 309 052). Ouverte du lundi au vendredi de 8h45 à 17h30, et le samedi de 8h45 à 14h. Une excellente pharmacie et d'excellents conseils en anglais.

## Quartiers

Vous verrez rapidement qu'Arusha est une petite ville. Le centre, qui contient à peu près tout ce qu'on peut rechercher, se concentre sur Sokoine Road et dans les rues perpendiculaires à cette artère majeure. Une fois que vous avez repéré la Clock Tower, proche des plus luxueux établissements, il vous sera facile de « naviguer » dans Arusha. Après deux jours, une carte ne vous sera d'aucune utilité, tant il est simple de se repérer. La ville se répartit sur trois quartiers.

◗ **Le quartier colonial.** Ce quartier a été construit le premier au début du XIXe siècle, en partant du fort militaire allemand, dans le haut de Boma Road. On se trouve ici dans le quartier ultra-touristique de la Clock Tower, construite en 1949 par un Grec (!) qui a inspiré l'ancien Greek Club plus bas sur Old Moshi Road, et aussi Saint-Constantine School de son nom Constantinos. On y trouve les hôtels les plus confortables, les cafés et boutique branchés, les compagnies aériennes et une forte concentration de tour-opérateurs (mais aussi de rabatteurs en tous genres). C'est aussi ici que l'on trouve les magasins de souvenirs. Ce quartier accueille, sur Old Moshi Road et les rues voisines, dans le calme et disséminés dans la verdure, les hôtels et restaurants légèrement excentrés. C'est dans ce secteur que vivent dans de luxueuses résidences les expatriés et nombre de Tanzaniens aisés. De grands murs les isolent et leur permettent de rester dans leur « bulle ». On trouve aussi les restaurants les plus réputés. Evidemment, les prix diffèrent fortement de ceux des restaurants locaux.

◗ **Sokoine.** C'est le quartier animé et commerçant articulé autour du marché (et de la gare centrale des bus). Les hôtels y sont bon marché. C'est ici que travaillent nombre de ceux qui habitent à Sakina. Si les Tanzaniens y travaillent, leurs patrons, tous d'origine indienne, y habitent. Les immeubles sont plus ou moins décrépits, et surtout le bruit y est infernal. Les Indiens vivent dans ces appartements aux balcons qui donnent sur des rues poussiéreuses, silencieuses seulement le soir venu (et encore...). Le marché central est un « enfer de surprises » pour tous les touristes. On y croise des gens sympathiques, mais on y est aussi pourchassé par des enfants vendeurs de sacs en plastique, pour 200 TSH. Le quartier date d'une cinquantaine d'années, quand on a poursuivi la construction de la Sokoine Road vers Dodoma Road.

◗ **Sakina.** Ce quartier populaire est parallèle à la route de Nairobi que l'on découvre justement en venant du Kenya en navette. Le noyau dur des Tanzaniens y vit. Rares sont ceux qui habitent en ville, qui a la préférence des Indiens. La question financière entre évidemment en compte : comment se payer un appartement quand on gagne une centaine d'euros par mois ? Les Tanzaniens louent donc dans ces quartiers une chambre (single room) pour 15 ou 20 € par mois. Sakina et Mianzini ont vu le jour il y a une vingtaine d'années, quand Arusha se développait et attirait des centaines de Tanzaniens. Les routes sont en terre, comme la plupart des habitations construites.

## Se loger

Difficile de trouver des logements décents et pas chers au centre d'Arusha. Attention aux hôtels (de passe) près de la gare centrale, mal fréquentés la nuit et souvent très sales. Les hôtels moyen et haut de gamme sont situés dans le quartier colonial ou dans les banlieues vertes et calmes d'Arusha. Certaines adresses ont ouvert récemment sur la route de Moshi.

## Sortir

Arusha est une petite ville avec des dizaines de bars locaux, musique à fond et spots colorés, comme on en trouve à foison en Tanzanie. Pas besoin de recommandation pour ceux-là, il y en a à tous les coins de rue. Soyez prudent, Arusha est mal fréquentée la nuit, donc veillez à entrer dans un lieu avec un service d'ordre et des taxis devant.

## Transports

**Kilimandjaro International Airport (JRO)** près de Moshi est situé au pied de la montagne, comptez 1h30 de route. Cet aéroport dessert l'Europe et donc la France en correspondance, ainsi que des destinations régionales ou nationales. Cet aéroport construit récemment est agréable et bien équipé. On y trouve banque, bureau de change, restaurant, climatisation. On peut y acheter le visa tanzanien à l'arrivée (50 US$) et il multiplie depuis quelques années les connexions, ce qui en fait un aéroport de choix pour tous ceux qui veulent commencer la visite du pays par les parcs du nord. Il dessert la France souvent via Addis-Abeba (Ethiopian Airlines) ou via Nairobi (Kenya Airways), mais aussi via Istanbul (Turkish Airlines). Comptez 50 US$ en taxi pour rejoindre Arusha. Des vols domestiques sont assurés pour les touristes à destination de Zanzibar avec bon nombre de compagnies locales depuis cet aéroport, notamment Precision Air, Coastal Aviation et désormais Air Tanzania et Hahn Air.

**Aéroport d'Arusha.** Ce petit aéroport domestique ne dessert que des villes tanzaniennes, et il est à 20 minutes de la ville seulement. Il est plus ancien et ne compte que des petits avions sur son tarmac, qui desservent les principales villes de Tanzanie pour les locaux mais aussi Zanzibar pour les touristes. On y trouve un café-restaurant et quelques boutiques de souvenirs. Toutes les compagnies locales proposent cette liaison – le choix est vaste, comparez bien les prix avec les vols domestiques depuis/vers l'aéroport du Kilimandjaro et entre compagnies (sens Arusha > Zanzibar à partir de 150 US$, sens Zanzibar > Arusha à partir de 50 US$) – parmi lesquelles : Zanair, Coastal Aviation, Air Excel, Flight Link, As Salaam Air, Tropical Air, Regional Air Service, Hahn Air, Auric Air. Pour rejoindre Arusha, soit vous organisez un transfert privé avec votre hôtel, soit vous prenez un tuk-tuk à la sortie de l'aéroport jusqu'à la jonction de la route principale, puis un dala-dala jusqu'à Arusha.

**Aéroport International de Nairobi.** Pour rejoindre cet aéroport par voie terrestre (5 à 6 heures de route), il faut obligatoirement emprunter les navettes (*shuttles*) prévues à cet effet et non les lignes standards en direction de Nairobi. La plupart des navettes partent et arrivent à l'entrée de Kijenge Street, à deux pas de l'hôtel Impala, mais viennent de Moshi (départ à la Clock Tower), et continuent jusqu'au centre de Nairobi après l'aéroport. Il y a deux départs, à 8h et à 14h. Réservation en ligne possible ou à Arusha : Dar Express sur Wachagga Road ou sur les site des compagnies Riverside Shuttle (ACU Building - Sokoine Rd ; +255 754 270 089 www.riverside-shuttle.com), East Africa Shuttles (+254 714 239 555 www.eastafricashuttles.com), Impala Shuttle (Impala Hotel - Simeone Road ; +255 754 008 448 ; www.impalashuttles.com). Comptez 30 US$ pour Arusha-Nairobi, 35 US$ pour Moshi-Nairobi et 15 US$ pour Arusha- Moshi. Comptez 25 US$ depuis Arusha et 30 US$ depuis Moshi, pour Nairobi. N'oubliez pas qu'il vous faudra dans tous les cas acheter un visa pour le Kenya (50 US$) en franchissant la frontière si vous n'en avez pas. Dans l'autre sens, les shuttles partent de Nairobi centre (de Parkside Hotel vers 7h30-8h), passent par l'aéroport à 8h15 puis vont jusqu'à Arusha et Moshi.

**En bus. La gare routière nationale** (Zaramo Street, entre le marché et le stade) abrite de nombreuses compagnies de bus qui assurent des liaisons avec les grandes villes du pays (Kigoma, Mwanza, Tanga, Morogoro, Dar, Singida...). Pour les destinations pas trop éloignées comme Babati (à 3h30 d'Arusha), il y a des bus toute la matinée. En revanche, pour les autres comme Singida ou Engaruka (lac Natron), de 6 à 8 heures d'Arusha, un départ aux aurores s'impose, en général aux alentours de 6h. D'une manière générale, il convient de se rendre la veille de son départ à la gare centrale pour s'enquérir des horaires et réserver. Les bureaux des compagnies locales sont en général ouverts tous les jours de 5h30 à 21h. A Arusha, plus qu'ailleurs encore, il faut se méfier des rabatteurs : ils peuvent mentir sur les prix comme sur les horaires. Et faites attention à vos poches et sacs dans la foule de ces mêmes rabatteurs.

**Pour Mto wa Mbu et Babati,** prendre un bus en direction de Dodoma. Des bus existent aussi pour Karatu, la base des parcs nationaux.

**Pour Dar es Salaam**, comptez 10 à 12 heures de route selon le trafic. Cette ligne est très utilisée car elle relie deux grandes villes, donc il faut réserver à l'avance son billet, surtout pour les bus luxury et semi-luxury (avec toilettes, climatisation, confort, espace et même wifi). Les compagnies les plus recommandées sont Dar Express (à

200 m au nord de la gare routière régionale, Wachagga Road ; +255 754 525 361 ; www.dar-express.co.tz), Kilimanjaro Express (+255 752 400 026), mais aussi Buffalo Bus et BM Coach (+255 673 157 760), dont les agences et arrêt sont sur Middleton Road. Trajet direct 50 000 TSH. Non direct : Dar-Arusha ou Arusha-Nairobi 36 000 TSH. Réservez à la gare quelques jours avant votre départ.

- **Pour Dodoma et Babati**, désormais la route nouvelle goudronnée est bonne jusqu'à Kondoa puis il y a des passages plus ou moins bons jusqu'à Dodoma mais il faut compter 7 heures de route en tout.

- **Pour Mwanza, Same, Mkomazi ou Mombo** (sur la nationale Arusha-Dar, entre Moshi et Segera), le plus rapide et le plus simple est de prendre un bus pour Dar et de descendre en cours de route à l'endroit souhaité. Il y a un bus direct pour Usangi, dans les montagnes Pare du nord. Compter 4 heures de trajet. Et un autre pour Lushoto, dans les montagnes Usambara. Compter 7 heures 30 de trajet. Essayer d'atteindre Mwanza en passant par le Western Corridor du Serengeti ne présente guère d'intérêt car ce n'est pas moins long, cela nécessite le paiement de deux journées dans le parc national du cratère de Ngorongoro et du Serengeti (très onéreux) et le bus ne s'arrête pas, il ne fait que traverser, ce n'est pas pour les touristes.

- **Pour Singida** (via Babati et Katesh). Compter au minimum de 7 à 8 heures de route. La route en terre devient très chaotique à partir de Babati.

- **Pour Tanga**, compter au moins 7 heures de route.

- **Pour attraper à Pangani le dernier bac pour la rive sud (18h)**, il est conseillé soit de prendre le premier bus du matin et de changer de bus à Tanga, soit de descendre à Muheza et de monter dans un taxi. Cette dernière solution est moins économique, mais permet un gain de temps et d'énergie très appréciable.

- **Gare routière locale (Wachagga St., près du stade).** Cette gare est réservée aux minibus qui joignent tous les villages des environs jusqu'à Moshi. Leur coût varie de 400 à 3 000 TSH environ. Pour les liaisons avec le Kilimandjaro (Machame, Umbwe, Mweka ou Marangu), il faut changer de minibus à la gare routière de Moshi (de 6h à 19h).

- **En voiture et 4x4.** Vous pouvez louer des voitures et 4x4 avec ou sans chauffeur auprès de toutes les agences réceptives basées à Arusha qui organisent aussi les safaris. Plan futé, l'Arusha Naaz Hotel (Sokoine Road ; +255 272 502 087 ; www.arushanaaz.net) loue des voitures berlines et 4x4, avec et sans chauffeur, à prix très compétitifs à partir de 60 US$ la journée.

- **En moto ou scooter**. East African Motorcycles (+255 777 138 642 ; www.eastafricanmotorcycles ; info@eastafricanmotorcycles.com) loue des motos, scooters et sidecars pour les aventuriers et explorer la Tanzanie de façon originale.

- **Transports dans Arusha.** En dala-dala. Le coût d'un trajet en dala-dala est de 500 TSH pour la périphérie, puis augmente au fur et à mesure qu'on s'éloigne du centre, sans toutefois jamais dépasser les 2 000 TSH. Préférez un badjaj privé qui restera très abordable ou à défaut un piki-piki (moto-taxi), mais uniquement en journée pour éviter les risques d'accidents.

## MARCHÉ CENTRAL (SOKO KUU)

Entre Somali Rd., Bondeni st. et Azimio St.
*Ouvert du lundi au samedi de 7h à 18h30 et le dimanche de 7h à 14h.*

Le grand marché couvert d'Arusha se trouve à 1 km à l'ouest de la Clock Tower (la tour de l'horloge) et à 300 m au sud de la gare routière nationale. On trouve un parking payant du côté de Somali Road, non loin. Et bien sûr un dédale d'échoppes qui obéit à une répartition géographique bien précise entre les stands de fruits et légumes, de viandes, de poissons, de vêtements, de tissus ou encore de sandales en pneus de camions, 100 % masaaï. Attention aux inévitables pickpockets.

## MUSEE DE LA DÉCLARATION D'ARUSHA

Uhuru Roundabout
✆ +255 272 507 800
*Ouvert du lundi au samedi de 9h à 17h. Entrée : 8 000 TSH.*

Il est immanquable, au rond-point de la Déclaration d'Arusha (grande torche). Toute l'histoire de la Tanzanie y est résumée, notamment celle de l'Indépendance de 1961, et le discours d'Arusha du président Julius Nyerere en 1967, fondateur de la nation qui y présenta l'Ujamaa, une doctrine socialiste africaine visant à développer l'économie du pays. Poussiéreux et peu palpitant, mais informatif pour qui s'intéresse à l'histoire de la Tanzanie, de la précolonisation à l'indépendance.

## NATIONAL NATURAL HISTORY MUSEUM

Boma Rd
✆ +255 272 507 540
*Ouvert tous les jours de 9h30 à 17h. Entrée : 8 000 TSH.*

Le musée est installé dans l'ancien fort allemand (en allemand, un boma) construit en 1886, comme siège administratif. On peut y découvrir, dans un environnement un peu poussiéreux, des documents iconographiques sur l'histoire de la région, un petit jardin botanique, des vestiges archéologiques de la fameuse gorge d'Olduvai et de Laetoli (dont des empreintes de pieds) et quelques bêtes empaillées : léopard, lion, zèbre, antilopes... Parfois instructif et surprenant.

## THE TANZANITE EXPERIENCE

3rd Floor, Blue Plaza, India Street
✆ +255 767 600 991
www.tanzaniteexperience.com
*Ouvert tous les jours de 9h à 18h.*

The Tanzanite Experience invite le public à venir découvrir l'unique musée de la Tanzanite dans le monde (Blue Plaza Museum) dans le centre d'Arusha, la capitale de la tanzanite exploitée dans les environs. Un lieu très intéressant pour tout apprendre et comprendre plus sur cette pierre merveilleuse et extrêmement rare. N'hésitez pas à vous y rendre pour le plaisir des yeux et découvrir toutes les facettes de cette mystérieuse pierre précieuse d'un bleu incroyable. Vous pouvez bien sûr acheter des pierres et des bijoux sur place.

## NGORONGORO CONSERVATION AREA AUTHORITY (NCAA)

Boma Road
✆ +255 27 250 3339
*Ouvert de 8h à 17h en semaine, et de 8h à 13h le samedi.*

On y trouve des photos intéressantes sur la faune et la flore du cratère de Ngorongoro, la géologie volcanique du lieu, des cartes à acheter et des informations sur comment prépayer le fameux permis pour descendre dans le cratère. Pour cela il faut payer en avance, soit en dollars ou CB Visa ou MasterCard à l'agence Barclay's d'Arusha, soit à l'une des deux agences CRDB d'Arusha et Moshi pour acheter et créditer une carte prépayée NCA. Aucun paiement à la porte du parc n'est possible.

## TANZANIA CULTURAL TOURISM PROGRAM

Boma Road
✆ +255 27 205 0025
www.tanzaniaculturaltourism.com
*Ouvert du lundi au samedi de 8h à 16h.*

Créé sous l'égide du Bureau du tourisme de Tanzanie (TTB), le Programme du tourisme culturel tanzanien (TCTP) propose et valorise plus d'une soixantaine d'excursions à visée culturelle à travers tout le pays (treks, visites, rencontres...), mais plus spécialement dans la région d'Arusha. Une mine d'informations pour découvrir la Tanzanie et ses habitants en dehors des parcs nationaux, et hors des sentiers battus. Il est situé derrière le musée national d'histoire naturelle.

## TANZANIA NATIONAL PARKS (TANAPA)

Serengeti Road
✆ +255 272 970 404
www.tanzaniaparks.go.tz
*Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 16h.*

Bureau des parcs Tanapa à 3 km à la sortie de la ville. Vous y obtiendrez tous les renseignements sur les parcs nationaux de la région, à savoir du Serengeti, du cratère de Ngorongoro, du Tarangire, du lac Manyara, du Kilimandjaro, d'Arusha National Park (avec le mont Méru). Cartes, conseils dans l'organisation logistique (notamment les paiements via des agences bancaires obligatoires) et adresses à l'intérieur des parcs référencées. Le site web est lui aussi plutôt bien fait.

## TANZANIA TOURIST BOARD - OFFICE DE TOURISME

Boma Road
✆ +255 27 250 3842
www.tanzaniatourism.go.tz
*Ouvert du lundi au samedi de 8h à 16h.*

Les responsables du bureau de l'office de tourisme d'Arusha peuvent vous aider dans vos démarches, notamment comme médiateurs en cas de désaccord sur la prestation fournie par une compagnie de safari. Le Tanzania tourist board (TTB) est aussi le meilleur endroit pour s'informer sur les horaires de bus, pour se renseigner sur les expéditions pour faire l'ascension du mont Meru tout proche et le Kilimandjaro un peu plus loin, ou partir en safari dans les parcs du nord.

## BENSON SAFARIS TANZANIA

✆ +255 769 164 838
www.bensonsafaris.com

Plutôt aventurier ? Benson Safaris saura vous combler ! Escaladez, pédalez, marchez pour découvrir les merveilles que la Tanzanie peut vous offrir. L'aventure peut être sportive : l'agence est spécialisée dans les treks de montagne : Kilimandjaro, mont Meru, mont Hanang et Ol Doinyo Lengai. Elle organise des safaris de 4 à 10 jours à la carte, suivant la saison, sèche ou humide, des visites de villes, des rencontres avec les Maasaïs ou un beau moment de détente sur les plus belles plages du pays. Ce réceptif s'engage à vous faire vivre l'expérience d'une vie !

## BUSH 2 CITY ADVENTURE

Ngalo Road
✆ +255 789 725 322
www.bush2cityadventure.com

Les safaris proposés par cette agence sont très originaux, une vraie invitation au voyage. Des grands événements comme la migration des gnous dans le Serengeti, aux plages romantiques de Zanzibar, aux nuits étoilées dans la Great Rift Valley, aux vols en montgolfière au-dessus du Serengeti... Les circuits élaborés, haut de gamme, visent tous le même but : celui de vous faire vivre des expériences rares et authentiques en Tanzanie. en choisissant les meilleurs lodges, les meilleurs circuits. Une agence sérieuse présente en Afrique de l'Est et australe.

## BESTDAY SAFARIS

Davos Road
✆ +255 767 130 448
www.bestdaysafaris.com

Cette agence réputée, tenue par une équipe de spécialistes, organise trekking, safaris, séjours de tourisme culturel, réservations de billets d'avion, locations de voiture et une sélection d'hébergements dans des circuits partout en Tanzanie. L'agence propose aussi des séjours éco-touristiques autour de la photographie, la culture, la nature, l'aventure... Elle organise des safaris en lune de miel, dans le Serengeti, suivant la grande migration, mais aussi l'ascension du Kilimandjaro et du mont Meru, encadrée par une équipe de pros.

## BUSHLAND ADVENTURE TRAVEL

✆ +255 782 999 981
www.bushlandsafaris.com

Cette agence emploie uniquement des guides locaux naturalistes enchantés de partager leurs connaissances sur la faune et la flore, l'observation des oiseaux, la vie marine... Un vrai atout pendant les safaris, programmables dans tous les parcs du nord, avec un focus photo. Le choix est large : l'agence propose des circuits dans les principaux spots du pays, de l'ascension du Kilimandjaro au lac Manyara, des monts Udzungwa en passant par Zanzibar, et des tours culturels passionnants.

## BETHELI EXPEDITION

✆ +255 738 304 984
www.betheliexpedition.co.tz

Trek sur le mont Meru, ascension du Kilimandjaro, *day trip* dans le village chagga de Marangu, échappée belle dans le parc national du lac Manyara... Les formules proposées par ce tour-opérateur sont multiples. Personnel présent et disponible à tout moment, avant et après le départ pour préparer et répondre à toutes vos attentes. Chaque trek ou safari organisé est vu individuellement avec le client afin de réaliser tous ses desiderata. L'agence, écoresponsable, est engagée pour la sauvegarde de la nature du pays et de sa culture.

## CARNIVORES SAFARIS

✆ +255 784 360 721
www.carnivoressafaris.co.tz

Carnivores Safaris a été fondée avec passion. Des décennies d'expérience en safari pour offrir ce qu'aucun autre voyagiste ne pouvait offrir : une flexibilité et un enthousiasme inégalés. L'équipe souhaite que votre voyage soit inoubliable. L'agence garantit un service client et des équipements haut de gamme, des véhicules de qualité et des surprises incroyables, telles que les déjeuners chauds uniques et exclusifs dans la nature. L'agence propose des séjours entre 5 et 10 jours de safari, avec des nuitées dans de très beaux lodges. Un service haut de gamme.




## DUMA EXPLORER

Ngara Mtoni
✆ +255 674 180 183
www.dumaexplorer.com

Née en 2004, la compagnie Duma Explorer propose d'aller dans les tous sites qu'offrent la Tanzanie : les parcs nationaux, le Kilimandjaro ou l'archipel de Zanzibar. Les guides parlent plusieurs langues dont certains sont francophones (sur demande) et connaissent parfaitement la faune et la flore tanzanienne pour donner de nombreuses explications pendant les safaris. Le plus, pour ceux qui grimpent le Kilimandjaro, c'est que la compagnie a une politique éthique avec les porteurs en les soutenant financièrement via une ONG de Moshi.

## EAST AFRICAN VOYAGE

✆ +255 758 407 071
www.eastafricanvoyage.com

Julie, charmante propriétaire québécoise, organise votre voyage en Tanzanie avec East African Voyage, et répond clairement à toutes vos envies. Vous allez pouvoir formuler tous les détails du voyage qui vous tiennent à cœur en français, elle est à votre écoute. Elle organise aussi bien des safaris dans les parcs du nord et du sud que des séjours farniente à Zanzibar. Son point fort : l'ascension du Kilimandjaro, les treks en général (mont Meru et autres sommets). Aussi des voyages à thème : en famille, romantique, safari, vacances actives... Un vaste choix.

## FRIENDSHIP AFRICAN ADVENTURE SAFARIS

✆ +255 784 713 081
www.friendshipadventure.com

Avec cette agence, le client est maître de son voyage, du choix du guide au nombre de jours pendant le séjour. Parmi les circuits, le safari 15 jours « Grands félins et migration des gnous », en mai-juin, est un must, et permet d'observer d'encore plus près ce grand événement à la logistique complexe. Mais l'agence propose aussi différentes thématiques : safari et Zanzibar, trekking sur le Kilimandjaro, bird watching et safari... L'agence sélectionne des hôtels de qualité.

## ENCLOSE AFRICA SAFARIS

Old Moshi Road
✆ +255 765 772 906
www.encloseafricasafaris.com

Cette agence réceptive régionale organise des safaris et séjours en Tanzanie, un circuit dans les parcs du sud, un circuit dans les parcs du nord, et l'ascension du Kilimandjaro, suivant des itinéraires limpides et complets, avec une belle sélection d'hébergements, des 4x4 de qualité, des guides connaissant parfaitement le terrain. L'agence peut organiser des séjours sur une région plus vaste, en couplant par exemple un séjour en Tanzanie avec un circuit au Kenya, ou même en Ouganda ou au Rwanda, à la découverte des gorilles des montagnes.

## GALAGO EXPEDITIONS

Po Box
✆ +33 984579518
www.galago-expeditions.com

Cette agence, menée par Jean-Luc et Carlo, les directeurs français, crée des voyages en Afrique de l'Est depuis plus de 25 ans. Membre du réseau d'agences locales Nomadays, Galago Expeditions est spécialiste de la Tanzanie et du Kenya, et possède à cet effet un bureau à Arusha (dans l'enceinte de l'Impala Hotel), à Nairobi et à Zanzibar. Séjours sur mesure, en fonction des attentes et du budget de chacun. Au programme pour la Tanzanie, safaris dans les parcs du Nord et du Sud, trekking au Kilimandjaro, extension balnéaire à Zanzibar. Bonnes prestations.

## GREG ADVENTURES

✆ +255 753 274 046
www.gregadventures.com

Cette agence réceptive constituée de guides locaux très professionnels et chaleureux est une excellente option pour faire un safari et vivre l'aventure tanzanienne. Son site Internet permet de créer son voyage à la carte en modulant choix de séjour (plage, montagne, safari), nombre de jours, type de séjour (couple, famille, groupe...) et type d'hébergement (camping, lodge confort, semi-luxe ou luxe). Une agence qui maîtrise vraiment le terrain et s'applique à satisfaire le choix de ses clients selon leur budget et leurs envies.

## GATE TO ZION ADVENTURE

✆ +255 689 624 031
www.gatetozionadventures.com

Voici une petite structure gérée par Mtabazi, un Tanzanien originaire de la côte, épaulé par Marion, une Française qui répondra à toutes vos demandes. Mtabazi, avec son sérieux et sa gentillesse, parvient à satisfaire ses clients grâce à la qualité des prestations et à la belle relation humaine instaurée. Il s'est entouré d'une équipe de confiance sympathique, dont de super guides francophones. Gate to Zion organise des safaris sur mesure dans tous les parcs de Tanzanie ainsi que l'ascension du Kilimandjaro (l'agence inclut les pourboires dans ses prix).

## GLADIOLA ADVENTURE

✆ +255 754 409 437
www.gladiolaadventure.com

C'est totalement nouveau et inédit : cette agence propose des circuits en « self drive ». Vous pouvez louer un petit 4x4 pour conduire vous-même dans les parcs, à moindre frais. Attention néanmoins à bien préparer votre voyage (voir les recommandations pratiques pour chaque parc). Ayez dans ce cas un permis international. Bien sûr, un guide est à votre disposition si vous le souhaitez et des circuits sont proposés. En plus des classiques safaris dans les parcs du nord, elle propose aussi l'ascension du Kilimandjaro, des séjours à Zanzibar...






## INNO AFRICA SAFARIS

✆ +255 752 940 130
www.innoafrica.co.tz

Inno Africa Safaris est un voyagiste d'aventure qui organise des vacances abordables en Tanzanie : safaris animaliers, ascension du mont Kilimandjaro, des vacances à la plage de Zanzibar et des excursions d'observation des oiseaux, des visites culturelles... Une équipe professionnelle d'experts dont le réseau s'étend dans tout le pays qui propose des hébergements économiques ou luxueux. En séjour, à la carte et sur mesure, tout est possible. L'agence propose des safaris dans absolument tous les parcs du nord et du sud du pays et dans les pays frontaliers aussi.

## GOSHENI SAFARIS

✆ +255 272 050 268
www.goshenisafaris.com

Avec une flotte de 15 véhicules Toyota Landcruisers, Gosheni Safaris propose des safaris sur mesure de grande qualité, principalement de 5 à 10 jours en Tanzanie, adaptés à votre budget, dans tous les Parcs de la Tanzanie (principalement ceux du Nord). Le trekking du Kilimandjaro et l'extension d'un séjour relaxation Zanzibar sont également au programme, tout comme des circuits suivant la grande migration des gnous. Le reste de l'Afrique de l'Est (notamment Kenya) ainsi que l'Afrique australe font partie des nouvelles destinations que propose ce tour-opérateur.

## JOHN EXPEDITION SAFARIS

✆ +255 764 034 474
www.johnexpeditionsafaris.com

Cette agence réceptive basée à Moshi et Arusha est spécialisée sur les séjours personnalisés en Tanzanie pour une expérience authentique à prix raisonnables. Sa zone de prédilection est bien sûr les parcs du nord, le Kilimandjaro et le mont Meru, mais l'agence propose aussi des circuits suivant trois zones : nord, sud et ouest de la Tanzanie. L'agence fixe plusieurs priorités pour ses clients comme vivre en interaction avec les locaux, à travers des sorties culturelles, et propose des guides très professionnels, expérimentés et aux belles connaissances.









## KIBOWHY SAFARIS

✆ +255 763 201 265

www.kibowhysafaris.com

Cette nouvelle agence réceptive francophone à Arusha est dirigée par un couple franco-tanzanien. Après un safari il y a quelques années, Virginie est tombée amoureuse du pays et a décidé de s'installer à Arusha pour créer Kibowhy Safaris avec Kelvin, natif du pays. Ils proposent tous types de séjours sur mesure et sont toujours disponibles et à l'écoute des envies de leurs clients. Des excursions hors des sentiers battus sont aussi proposées dans la région avec la visite d'écoles ou d'orphelinats, le tourisme « responsable » étant le maître mot de cette agence.






Lion King Adventures

Bienvenue au début de votre aventure Tanzanienne avec Lion King !








**+255 754371 242**
info@lionkingadventures.com
**www.lionkingadventures.com**


## LION KING ADVENTURES

✆ +255 754 371 242
www.lionkingadventures.com

Cette agence sérieuse de tourisme local est composée de guides dynamiques et jeunes venant de la région et connaissant parfaitement le terrain, très sympathiques et expérimentés, la plupart parlent anglais et certains parlent français (sur demande). Leurs superbes Toyota Landcruiser à toit ouvrant sont parfaits pour des safaris de qualité. Lion King Adventures propose des safaris de trois jours dans les parcs du nord à dix jours à la poursuite de la grande migration des gnous, et s'adapte à tous les budgets et toutes les envies.

## JOSEPH WILDLIFE TANZANIA

✆ +33 787 236 365

*Dans le véhicule : toit ouvrant intégral, chargeurs USB, radio, téléphone satellitaire, module wifi et frigidaire.*

Joseph Wildlife Tanzania est une jeune agence de tourisme qui officie dans les parcs nationaux du nord de la Tanzanie (parc nationaux d'Arusha, Tarangire, Ngorongoro, et Serengeti) et du sud (parc nationaux de Selous, Mikumi, Ruaha et Udzungwa). Safaris, ascensions des sommets tanzaniens, rencontres ethniques (Massai, Hadzabe, Datoga). Le Tanzanien Joseph Basabose, qui connaît les parcs nationaux comme sa poche, et le Français Philippe Jaubert, passionné par la faune africaine, livrent anecdotes et informations et vous emmènent à la rencontre des « Big Five ».

## KIMGONI TANZANIA SAFARIS

✆ +255 756 904 675
www.kimgoni-tanzania-safaris.com

Véritable créateur de voyages sur mesure, Philipo Kimgoni a fondé cette agence pour partager sa passion pour son pays d'accueil où il vit depuis de nombreuses années. Ici, chaque safari est unique et développé selon vos envies avec un guide qui vous est attribué. Tous sont motivés à faire de votre safari celui dont vous rêviez, selon la période que vous préférez, en vous proposant de nombreux circuits dans les plus beaux parcs du pays : Serengeti, Manyara, Tarangire, Ngonrogoro... Chaque guide connaît la Tanzanie comme sa poche et saura répondre à vos attentes.

## KIWOITO AFRICA SAFARIS

Fire Road ✆ +255 769 222 238
www.kiwoitoafricasafaris.com

Kiwoito Africa Safaris est un voyagiste basé à Arusha qui propose des circuits privés et de groupe ainsi que des forfaits safaris. Ils organisent aussi des treks sur le Kilimandjaro, le mont Meru ou le mont Ol Doyno Lengaï, des visites culturelles, des vacances à la plage, pour les groupes individuels, les familles, les jeunes mariés. Ils sont très flexibles pour répondre aux besoins de leurs clients, en économique, confort et safari de luxe. Les 4x4 Land Cruiser sont adaptés aux safaris, avec un toit ouvrant, climatisation, glacière et port USB.




## MBASSA ADVENTURES

✆ +255 767 320 599
www.mbassaadventures.com

Mbassa Adventures est une agence tanzanienne expérimentée dans les safaris animaliers, l'ascension du Kilimandjaro et des vacances sur les plages de Zanzibar. Elle est menée par une famille locale de deux frères avec leur équipe de guides rangers et de professionnels de la montagne ; de véritables experts en matière d'expérience tanzanienne à la carte et de connaissance du pays. L'agence s'est aussi spécialisée dans l'accompagnement de projets de volontariat et de stages, dans le secteur médical, le sport, la construction, l'éducation, etc.

## PARADIES SAFARIS

PPF Road
✆ +255 784 999 510
www.paradiessafaris.com

Créé en 1990 par Hildegard, une biologiste allemande, Paradies Safaris est un expert dans l'organisation de safaris naturalistes dans les parcs du Nord, en fonction de vos centres d'intérêt, de votre budget et de la durée du séjour, aussi bien en camping pour les petits budgets, qu'en lodge ou en campement de luxe. L'ascension du Kilimandjaro et la découverte de Zanzibar font également partie des prestations de qualité proposées. À noter que la propriétaire a récemment ouvert une guesthouse de 6 chambres dans le quartier de Njiro à Arusha (*Bird of Paradise*).



## MULTICHOICE SAFARIS

✆ +255 735 210 210
www.mon-safari.com

Comme son nom l'indique, cette agence offre une très grande diversité de safaris, permettant à chacun de composer son séjour à la carte en piochant parmi les nombreuses options que propose l'agence. Elle organise des séjours à cheval sur plusieurs pays sur demande aussi (Tanzanie, Kenya, Ouganda, Rwanda). Basée à Arusha, point de départ des grands parcs nationaux du Nord, elle organise également des « safaris-aventure » à la découverte, entre autres, du peuple Massaï. L'agence dispose d'un représentant en France pour les demandes de devis, un atout qualité.

## NATURE DISCOVERY

✆ +255 0 27 254 4063
www.naturediscovery.com

Créée en 1992, cette agence propose des ascensions de montagnes (monts Kilimandjaro, Meru, Oldonyo Lengai notamment). Elle est spécialisée dans les safaris hors des sentiers battus et les randonnées trekkings dans les régions reculées de la steppe maasai, ainsi que des safaris classiques en lodges et en camps fixes, ainsi qu'en bivouac. La société est bien équipée en matériel de campement récent. Leurs guides francophones et anglophones expérimentés sont formés à l'écotourisme. Licences officielles agréées pour ascension du Kili et safaris.

## MIGADA ADVENTURES

Old Moshi Road
✆ +255 754 370 023
www.migadadventures.com

Cette agence sérieuse dans la planification d'un safari en Tanzanie et au Kenya offre une expérience unique et mémorable, pour tous les budgets et styles de voyage, suivant un itinéraire personnalisable. Les options d'hébergement sont variées, en lodge de brousse élégant, en tente incroyable ou en refuge exotique dans l'océan Indien, en hôtel spa... Les guides sont amusants et parlent français (sur demande). En plus des safaris classiques, l'agence propose aussi la visite des chimpanzés en Tanzanie. L'agence soutient de nombreux projets locaux de conservation.

## NOMAD TANZANIA

44 Engira road
✆ +255 787 595 908
www.nomad-tanzania.com

Indiscutablement, une agence sérieuse, qualitative et engagée dans le tourisme durable, depuis plus de 20 ans. Cette agence réceptive propose des safaris de qualité dans les parcs du Nord, du Sud et de l'Ouest de la Tanzanie, et possède ses propres camps de luxe dans les parcs nationaux de Serengeti, Ngorongoro, Tarangire, Selous, Ruaha, Katavi et Mahale Mountains, offrant de belles prestations. Responsable, Nomad Tanzania soutient différents projets de conservation et d'aide aux communautés locales dans les domaines de l'environnement, l'éducation et la santé.






## NORTHLAND TANZANIA SAFARIS

Sokoine Road
✆ +255 788 520 000
www.northlandtanzaniasafaris.com

Cette agence réceptive peut sur demande mettre en place des itinéraires personnalisés et luxueux à travers la Tanzanie qui mettent en valeur la merveilleuse diversité de paysages, de faune, de culture, d'histoire et de bien-être. Une agence sérieuse dans sa gestion, son expertise en voyage, ainsi que son engagement envers un tourisme durable. Prête à utiliser son savoir-faire pour créer un voyage sur mesure rare, exclusif et extraordinaire, le meilleur service pour tous les budgets.

## SERENGETI BIG CATS SAFARIS

✆ +255 767 070 880
www.serengeti-big-cats-safaris.com

Créée en 2007, cette agence tenue par la très sympathique Cécile (une Française) vous invite à juste profiter du moment, car l'agence s'occupe de toute l'organisation. En plus des tours classiques (safaris dans les parcs, ascension du Kilimandjaro, séjours à Zanzibar), elle propose des safaris spécialisés pour photographes, des circuits équestres, ou bien des treks en camping sauvage. Faites part de vos attentes à l'équipe. Guides francophones professionnels et véhicules modernes.

## OBMET CLUB TOURS AND SAFARIS

✆ +255 715 073 279
www.obmetsafaris.co.tz

Cette agence locale créée en 2014, moderne et très pro, propose de nombreux circuits de safaris en Tanzanie personnalisables, en camping ou en lodge, culturels ou à la plage, spécialisés dans le trekking ou l'escalade, etc. L'agence propose des forfaits sur mesure pour les petits budgets, à la fois attractifs et qualitatifs, mais aussi des gammes luxe, avec une approche originale. Les chauffeurs/guides connaissent parfaitement le pays et les 4×4 sont très performants.

## POOJA TRAVELS AND TOURS

✆ +255 688 434 343
www.poojatravelstour.com

Pooja Travel & Tours est une agence locale basée à Arusha, expérimentée dans l'organisation de safaris en Tanzanie et au Kenya depuis 1995. Elle propose des forfaits de safaris déjà tracés mais peut aussi les personnaliser suivant l'expérience et l'itinéraire souhaités par ses clients et en fonction de leur style de voyage, leurs intérêts et leur budget. Elle propose aussi des séjours farniente à Zanzibar et l'encadrement de trekkings jusqu'aux sommets du Kilimandjaro et du mont Meru, avec des guides très sûrs et expérimentés et du matériel performant.

Visitez la Tanzanie avec

ROY SAFARIS

Nous maitrisons chaque paramètre pour vous donner un plaisir sauvage !



Le meilleur tour opérateur de safaris d'Afrique de l'Est

2, Serengeti Road, Arusha-Tanzania

**enquiries@roy-safaris.com**
**www.roysafaris.com**

## ROY SAFARIS

2 Serengeti Rd
✆ +255 27 297 0713
www.roysafaris.com

Cette compagnie familiale tanzanienne crée des safaris sur mesure depuis près de 30 ans avec un maximum de flexibilité et une logistique adaptée. Elle s'investit par ailleurs dans des projets d'aide à la population locale. Les guides sont compétents, enthousiastes et prudents, le matériel est de pointe (voitures récentes, tentes de luxe, appareils high tech pour le Kili). Roy Safaris dispose d'un hôtel à Arusha pour proposer des packages à prix intéressants. Pour minimiser son impact, la compagnie sensibilise ses chauffeurs aux problématiques environnementales.

## QUEST HORIZON SAFARIS

✆ +255 784 586 202
www.questhorizonsafaris.com

Cette agence très sérieuse opérant en Tanzanie emploie un personnel passionné, chaleureux, cultivé et formé pour offrir un excellent service client personnalisé, c'est la pierre angulaire de l'entreprise. Avec Quest Horizon Safaris, voyager n'est pas simplement visiter mais aussi expérimenter. L'agence propose des safaris, circuits, trekkings (monts Kilimandjaro, Meru et Ol Doyo Lengai) et vacances à la plage sur mesure et enrichissants. L'agence est fière de partager sa connaissance intime de ce pays incroyable qu'est la Tanzanie.

## RA SAFARIS

✆ +255 784 819 254
www.rasafaris.com

Ce voyagiste tanzanien agréé et fiable de plus de 20 ans d'expérience est spécialisé dans les safaris dans tous les parcs nationaux du pays, y compris le Serengeti, le cratère du Ngorongoro, le lac Manyara, Tarangire, Mikumi, Ruaha et Arusha NP. Les véhicules et équipements sont de grande qualité. Leur personnel expérimenté organise des itinéraires appropriés. RA Safaris peut organiser des séjours avec des safaris à pied, des visites culturelles, du vélo et des vacances à la plage à Zanzibar, mais aussi l'ascension des monts Kilimandjaro, Meru et Ol Doinyo Lengaï.

## SAFARI NORTHERN TOUR

✆ +255 786 440 272
www.safarinortherntour.com

Cette agence réceptive familiale basée à Arusha a été créée en 2017 par des experts qui ont longtemps été guides et qui connaissent parfaitement le pays et ses parcs nationaux. Elle est spécialisée dans des safaris à prix abordables. Elle propose simplement deux principaux circuits de safaris : un dans les parcs du nord qui comprend l'exploration des parcs nationaux de Seregenti, Ngorongoro, Manyara, Tarangire, mais aussi des trekkings sur les flancs du Kilimandjaro et du mont Meru. Le circuit des parcs du sud comprend des nuitées à Ruaha, Selous, Mikumi, etc.

## SERENGETI BALLOON SAFARIS

Adventure Center ✆ +255 27 254 8967
www.balloonsafaris.com

*Il faut compter 600 US$ par personne. Réservez assez longtemps à l'avance. A partir de 7 ans. Durée 1h, prenez un pull.*

Cette compagnie propose des safaris en montgolfière, une expérience magique ! A partir des lodges et camps du Serengeti, on vous conduit, à 6h du matin, au QG de Seronera (au centre du parc). Les montgolfières ont toutes les qualifications internationales requises. Dès que les moteurs sont éteints (le pilote les rallume par intermittence), le silence est extraordinaire : on survole toute la faune sauvage juste en dessous du panier. Également des vols à Ndutu (Ngorongoro) et à Ruaha.

## TX SAFARIS & ADVENTURES

✆ +255 767 356 162
www.txsafarisandadventures.com

Cette agence réceptive propose des packages très intéressants et compétitifs. Il suffit de compléter le formulaire en ligne avec ses préférences, son budget et ses dates, et l'agence s'occupe de constituer des groupes pour mutualiser les coûts ou organiser un safari privé. Elle propose des circuits dans le nord (Serengeti, Ngorongoro, Tarangire, avec des *walking safaris* au bord du lac Manyara), dans la partie sud du pays, mais aussi un circuit à l'ouest à la recherche des chimpanzés dans les parcs de Gombe et Mahale et Rubondo Island, sur le lac Victoria.



## TANZANIA SPECIALIST

✆ +33 970 734 887
www.tanzaniaspecialist.fr

Cette nouvelle agence est en train de monter en flèche en proposant des prestations d'un bon rapport qualité-prix sur les circuits de safari notamment. L'équipe, en partie francophone, fait tout son possible pour que ses voyageurs passent un séjour inoubliable. Les circuits sont organisés sur mesure, avec guide francophone et 4x4 privatifs. Des itinéraires sous forme de packages sont également proposés (voir le site Internet qui est très bien fait). Au programme, les parcs nationaux de Tanzanie bien sûr, mais aussi l'ascension du Kilimandjaro ou encore Zanzibar.

## TANGANYIKA EXPEDITIONS

✆ +255 787 620 611
www.tanganyika.com

Implanté en Tanzanie depuis plus de 20 ans et disposant de bureaux à Paris, Nice, Anvers…, Tanganyika Expeditions est un acteur francophone majeur dans le pays. De nombreux comités de grandes entreprises françaises (Danone, EADS, Peugeot…) l'ont choisi. Les prestations proposées sont d'une grande qualité (flotte de véhicules récents et parfaitement équipés, guides francophones expérimentés). La compagnie dispose de trois camps permanents et d'un lodge. Enfin, Tanganyika publie des ouvrages sur la destination et participe au développement du tourisme en Tanzanie.

## TANDALA EXPEDITIONS

✆ +255 784 194 194
www.tandala.com

Aziz, le charmant propriétaire de cette agence, propose des circuits en Tanzanie avec une équipe qualifiée (voir le site Internet). Tandala peut créer tout type de circuits sur mesure, en s'adaptant au budget et aux désirs de chacun. En camping ou en lodge de luxe, en couple ou en famille, Tandala organise des séjours dans les parcs de Tanzanie, sur le Kilimandjaro ou les îles (Zanzibar, Mafia, Pemba). Elle donne l'opportunité de rencontrer les communautés Maasai, Hadzabe, Datoga ou Iraqw. Une agence très recommandable, reconnue pour la qualité de ses services.

## TANZ-AFRICA ADVENTURES

✆ +255 785 046 344
www.tanzafricaadventures.com

Fondée par Ally Waziri, un Tanzanien natif de la région d'Arusha qui a travaillé longtemps comme guide avant de monter sa structure et de s'entourer d'autres spécialistes connaissant parfaitement le terrain, dont une femme, Farida, guide de montagne. L'agence est spécialisée dans les safaris à la recherche des Big 5, de la grande migration des gnous, de séjours lune de miel ou en famille au sein des parcs nationaux riches en faune. Mais aussi dans l'ascension des trois montagnes principales de la région, le Kilimandjaro, le mont Meru et le mont Ol Doinyo Lengaï.

## TROPICAL TRAILS

Old Moshi Rd.
✆ +255 784 290 447
www.tropicaltrails.com

Fondé par Mike Brydon, un Écossais passionné d'Afrique, cette agence amie de la nature et des enfants redistribue une part de ses bénéfices à l'organisation Arusha Children's Trust, qui s'occupe des enfants en difficulté de la région (possibilité de passer une demi-journée au centre). Elle propose des safaris dans tous les parcs du pays et l'ascension du Kilimandjaro ou du Mont Meru à prix intéressants. Janeth, la propriétaire tanzanienne, accueille les voyageurs chaleureusement dans les bureaux situés au Masai Camp qu'elle dirige (ainsi que le Karama Lodge).

## VERVET SAFARI TOURS TANZANIA

✆ +255 757 566 397
www.vervetsafari.com

Vervet Safari Tours est une agence d'experts qui ont un réel savoir-faire dans l'organisation de safaris en Tanzanie, au Kenya ou combinés sur les deux pays. Elle propose aussi des treks à la découverte des gorilles de montagne en Ouganda et au Rwanda, mais aussi au Kilimandjaro, au mont Meru ou au mont Ol Doinyo Lengaï. Elle organise des expéditions hors des sentiers battus dans les montagnes d'Ushambara, les forêts d'Udzungwa ou de Mahale (où l'on peut observer des chimpanzés).










## SAFARI NJEMA ADVENTURES

✆ +255 714 285 823

www.safarinjemaadventures.com

Cette agence de voyage a une vision contemporaine axée sur l'expérience authentique d'un voyage en Tanzanie. Elle a sélectionné les camps, lodges et hôtels les plus somptueux, beaucoup en pleine nature des parcs nationaux, et les guides les plus expérimentés pour proposer une palette de séjours de standing, mais aussi l'ascension du Kilimandjaro ou des séjours plage à Zanzibar. On trouve, outre la catégorie luxe et semi-luxe, une catégorie budget très intéressante, et le site internet très bien fait permet d'avoir les prix directement online des forfaits.






## WILD & ME SAFARIS

✆ +255 788 426 261
www.wildandmesafaris.com

Cette agence, dirigée par Jaclyn, une Australienne installée depuis longtemps à Arusha, propose divers circuits sur mesure selon les affinités : trek dans le Kilimandjaro ou au mont Meru, farniente à Zanzibar ou sur la côte tanzanienne, safaris dans tous les parcs et réserves du pays, voyage culturel... Un service personnalisé haut de gamme et exclusif. Tout est pensé pour que vous passiez un séjour idyllique. Les guides, avides de partager leurs connaissances, parlent anglais et sont originaires du pays. Les groupes sont constitués de 12 personnes maximum.

## WILD SPIRIT SAFARI

✆ +33 1 45 74 11 14
www.wild-spirit-safari.com
*Bureau de représentation à Paris (accueil des professionnels du tourisme uniquement, sur rendez-vous).*

Depuis 1995 Wild Spirit Safari est une référence incontournable des safaris de luxe et des séjours sur mesure en Tanzanie. Un des meilleurs rapports qualité-prix. Guide francophone et véhicule privatif ultra équipé, incluant du wifi. Activités originales : safaris pédestres, à cheval, en montgolfière en canoë, randonnées, plongée, snorkeling, kitesurf, etc. Les hôtels sélectionnés sont des adresses de charme. Les couples en voyage de noces bénéficient d'offres spéciales tout comme les familles, qui ont aussi accès à des activités spécialement adaptées aux petits.

## ZAGAS EXPLORER

✆ +255 777 858 934
www.zagasexplorer.com

Zagas Explorer est une agence qui mise sur l'écologie et l'expérience au plus près de la nature extraordinaire de Tanzanie. Elle a des bureaux à Zanzibar, Arusha et Kampala. Elle vous propose de suivre les grands gorilles de montagne en Ouganda, de vous prélasser au soleil sur les plages de sable blanc de Zanzibar, de visiter la ville historique de Mombasa au Kenya, d'explorer l'immensité du Ngorongoro, Serengeti, Mikumi et Selous en Tanzanie. Mais aussi de faire de l'escalade au Kilimandjaro ou un safari sous tente original et abordable dans les parcs du nord.

## MRISHO GUIDE FRANCOPHONE

✆ +255 687 557 410
*Dès 190 US$ par jour (jeep + chauffeur-guide) de 2 à 4 personnes, 6 personnes 200 US$. Prix dégressifs selon durée.*

Mrisho Kindole est un guide tanzanien indépendant, qui a travaillé pour plusieurs compagnies de safari auparavant. Il est parfaitement anglophone et francophone, maîtrise le terrain, le « spotting » pour pister les animaux, les secrets de la faune et de la flore, les moyens logistiques (hôtels, parc), etc. Vous pouvez lui faire absolument confiance, il est de plus agréable et discret. Sa grosse jeep qui peut aller dans tous les parcs nationaux, y compris Ngorongoro, compte 7 places, un frigo, des prises USB et un toit ouvrant. Il est très réactif sur WhatsApp.

## ROCK ART PROJECT TANZANIA

Ngalo Road
✆ +255 754 672 256
www.racctz.org

Hébergé au Woodlands Café au nord d'Arusha, le Rock Art Information Center est une ONG dévouée à la préservation des peintures rupestres de Kondoa. Avec le Rock Art Project Tanzania, elle organise des tours sur trois jours autour du site préhistorique avec hébergement pour deux nuits au camp d'Amarula, à 6 km du village de Kolo, et mise en valeur des projets humanitaires et écologiques locaux et visite aux Sandawe, un peuple qui descend des Koisans originels.

## ROADTRIP AFRICA

✆ +31 648674396
www.roadtripafrica.com

C'est le spécialiste des safaris en self-drive. Depuis 2011, Roadtrip Africa s'adresse aux voyageurs indépendants qui souhaitent explorer la Tanzanie, le Kenya, l'Ouganda et Madagascar. Parmi les services proposés, la location de voitures 4x4, en autonomie ou avec chauffeur-guide, des itinéraires conçus avec des hébergements ou la location de matériel de camping. Tout est géré par une équipe néerlandaise-africaine. Propriétaire de toutes ses voitures, ce tour operator ne travaille avec aucun intermédiaire. Une assistance routière est offerte 24/7.





© THE WHITE HOUSE OF TANZANIA



## WHITE HOUSE OF TANZANIA €

✆ +255 714 285 823

www.whitehouseoftanzania.com

*Chambre double avec salle de bains privative dès 30 US$ avec petit déjeuner.*

Ouvert en 2015, cet hostel est une jolie maison à Arusha, la meilleure adresse pour loger près du centre à petit prix, dans un cadre apaisant et pensé pour faire connaissance avec les autres voyageurs qui y séjournent. Des dortoirs aux chambres doubles, en passant par les chambres familiales, toutes ont leur salle de bains privative. A l'extérieur, des hamacs invitent à la détente sous les arbres, les salons sont agréables. Les repas y sont proposés à prix modique, une véritable auberge tanzanienne avec un bar animé. Des safaris sont proposés.



© THE WHITE HOUSE OF TANZANIA



© THE WHITE HOUSE OF TANZANIA

## ARUSHA BACKPACKERS HOTEL €

Sokoine Road ✆ +255 715 377 795
www.arushabackpackers.co.tz
*Dès 8 US$ en dortoir, 17 US$ la twin, 21 US$ la double et 27 US$ la triple. Petit déjeuner compris.*

Un hôtel central mais assez daté. Pour le prix, impensable de trouver mieux au cœur d'Arusha. Penser à réserver en juillet et août. Les chambres (toutes avec salle de bains commune) sont vieillottes, petites, mais agréables. La propreté pourrait être améliorée, mais pour une halte très rapide il fait l'affaire, par exemple pour prendre un bus tôt le matin. Éviter toutefois les chambres sur rue (bruyantes), surtout au premier. Ses atouts : son restaurant-bar sympa en terrasse sur le toit avec une vue sur la ville et ses nombreux services (laverie, wifi, etc.).

## BANANA FARM ECO HOSTEL €

Ambureni
✆ +255 753 583 958
www.bananafarm.eco
*Simple 10 US$, double 15 US$, triple 25 US$, quadruple 40 US$, salle de bains privative et petit déjeuner inclus.*

Cet éco-hostel est magnifique, planté dans sa bananeraie, un cadre naturel et artistique. Il est joliment décoré. Ici le bois est roi, l'ambiance zen et les tableaux sont arty. Les chambres sont peu chères, équipées de moustiquaires, salles de bains avec eau chaude, lampes tempête et objets décoratifs. Géré par une famille locale, il fonctionne au biogaz, fait de compost, et recycle l'eau. Superbe petit déjeuner et restaurant. À l'extérieur, pelouse, tables, canapés et hamacs. C'est en revanche loin du centre d'Arusha. L'hostel organise transferts privés et tours.

## MAMBO ARUSHA HOSTEL €

Himo Road
✆ +255 754 552 242
*Dortoir 18 US$, bandas double 30 US$ (sdb partagée), simple dès 27 US$, double 45 US$, petit déjeuner inclus.*

Cette très jolie maison claire et moderne est aménagée en auberge de jeunesse. Son salon est clair et avenant, bien équipé, tout comme le bar tropical dehors où il fait bon discuter avec les hôtes. Les chambres ont des salles de bains privatives. Les dortoirs sont spacieux avec de grands lits, impeccables de propreté. Pour les petits budgets qui veulent un peu d'intimité, d'adorables tentes bandas ont été construites dans le jardin pour une expérience *glamping* en pleine jungle. Petit déjeuner exceptionnel, bon wifi, et connexion rapide depuis Arusha en transport.

## MERU HOUSE INN €

Sokoine Road
✆ +255 272 507 803
*A partir de 18 US$ pour une simple, 22 US$ la double (petit-déjeuner inclus).*

L'hôtel a l'avantage de permettre de se déplacer dans Arusha facilement car il est situé en plein centre. Il est basique, propre, l'accueil y est chaleureux, chaque chambre a une salle de bains privative, mais il est quand même assez vieillot et sans charme particulier. Vraiment un hôtel local plutôt que touristique. On le choisit pour ses prix planchers. Il dispose du wifi dans les chambres (mais il est lent), d'eau chaude dans les salles de bains, d'un restaurant qui sert une bonne nourriture locale et de services aux alentours : épicerie et bureau de change.

## SAVANNAH HOUSE €

Old Moshi Road
✆ +255 757 757 928
*Réservable sur Airbnb.com ou booking.com. Comptez 10 US$ le lit en dortoir, à partir de 20 US$ la chambre double.*

On peut choisir cet hostel pour sa proximité avec le centre d'Arusha (à 5 minutes en dala dala ou 15 minutes à pied) et sa facilité d'accès et pour les prix de ses dortoirs, imbattables et bien tenus, tout comme les chambres doubles ou twins avec salles de bains privatives. Le confort des lits est optimal, la déco est mignonne et colorée, voire excentrique, les plantes et les bibelots sont partout. On apprécie le bar, le jardin avec ses bananiers exubérants et les vélos mis gratuitement à disposition, impeccables pour se déplacer.

## SIRET HOSTEL €

Old Moshi Road
✆ +255 765 308 164
*Comptez 15 US$ le lit en dortoir, à partir de 30 US$ la chambre double avec petit déjeuner.*

Voici un bon compromis entre hostel convivial et hôtel confortable, grâce à des chambres à prix raisonnables, son jardin relaxant avec des transats et son emplacement assez près du centre. Cette jolie maison tenue par Pearl, avec salon et cuisine partagés, propose des chambres en dortoir (de 6 lits) ou privatives, avec salle de bains collective, wifi et un bon petit déjeuner copieux et un dîner délicieux (optionnel). Que demander de plus ? Il est très accessible en dala-dala (à 5 minutes depuis la Clock Tower). Excursions proposées dans les alentours.

## VILLA POA €

376 Themi Mash
✆ +255 753 274 046
www.villapoarusha.wordpress.com
*A partir de 20 US$ la chambre twin, 35 US$ la double avec petit déjeuner.*

Située dans le quartier agréable de Njiiro, à une dizaine de minutes du centre d'Arusha, la Villa Poa est une belle villa proposant de chambres à des prix modérés, simples, claires, élégantes, et équipées de jolies salles de bains. Tout est moderne, lumineux, le salon est convivial, un vrai plaisir. Le propriétaire, Greg, vous accueille dans cette maison, en chambre individuelle ou familiale, en dortoir ou même en camping. Il est également propriétaire de l'agence Greg Adventures qui organise tous types de séjours sur mesure en Tanzanie (safaris, etc.).

## AMBURENI COFFEE LODGE €€

A 10 km d'Arusha, sur la route de Moshi
✆ +255 732 975 849
www.ambureni.com
*Chambre simple à 105 US$, double à 160 US$, familiales à 215 US$. Petit déjeuner compris.*

Surplombant un jardin luxuriant, Ambureni Coffee Lodge est un véritable havre de paix à une dizaine de kilomètres d'Arusha. Rénové, le lodge a été repensé afin de conjuguer au mieux confort et convivialité. Les chambres sont décorées avec soin et goût, quoiqu'un peu sombres. Il est possible de se prélasser au bord d'une magnifique piscine à débordement avec vue imprenable par beau temps sur le Meru et le Kilimandjaro. L'ensemble de l'équipe réserve un accueil chaleureux à ses hôtes. Le café produit sur place est excellent. Une bonne adresse.

## AHADI LODGE €€

Morovian street
✆ +255 767 699 477
www.ahadilodge.com
*De 110 à 150 US$ la chambre double ou twin, avec petit déjeuner.*

Ce petit hôtel se trouve dans le quartier populaire de Mianzini tout près du centre de la ville, en retrait de la route principale Moshi–Nairobi. Il se compose de 5 petites maisons comprenant chacune 2 chambres, assez simples mais correctement équipées. Le lieu est paisible avec ses palmiers et son environnement vert, et il est agréable de se détendre au bord de la piscine ou de prendre un verre au bar. Le restaurant propose une cuisine très correcte. Des excursions sont proposées dans les environs à la journée ou à la demi-journée. Bon accueil.

## THE OKASENI LODGE €€

Namanga Road ✆ +255 27 25 20 156
*A partir de 60 US$ la chambre double, 70 US$ la triple avec petit déjeuner.*

Ce lodge situé à Arusha dans un quartier calme, sans être loin du centre-ville, est une bonne adresse pour loger à petit prix dans des chambres confortables (possibilité de réserver en ligne). L'hôtel loge dans un immeuble récent orangé a l'habitude de travailler avec des tour-opérateurs et veille à garantir des standards européens en matière de literie, qualité de draps, propreté, choix du petit déjeuner, service et accueil. Les meubles sont de facture locale, rien de luxueux, mais un confort appréciable, le wifi fonctionne, le parking est gratuit.



## FUN RETREAT €€

Moshono
✆ +255 622 999 555
www.funretreat.com
*Compter à partir de 140 € la nuit pour 2 personnes.*

Original, ce nouveau complexe hôtelier est situé dans le quartier de Moshono, en périphérie d'Arusha. L'espace est immense et luxuriant. Fun Retreat propose des chambres douillettes dans des cottages en toile rappelant les tentes de safari, et un espace pour camper. L'enseigne se démarque notamment sur trois points : son spa (soins ayurvédiques, massages, yoga…), son imposant « sport bar » et ses nombreux jeux pour enfants (petit train, karting, auto-tamponneuses, jeux d'arcade, deux grandes piscines avec toboggans et fontaines…). Idéal pour les familles.

## GREEN MOUNTAIN HOTEL €€

Old Moshi Road
✆ +255 767 111 119
www.greenmountainhotel.co.tz
*Comptez 50 US$ la double avec petit déjeuner.*

Voici un hôtel plutôt abordable, de gamme moyenne, assez proche du centre, aménagé dans un édifice moderne de deux étages. Au total : dix chambres, construites avec des matériaux locaux et meublées dans un style tout aussi local (vous avez même droit à des tongs au pied du lit sur un tapis). On aime la déco kitsch et le confort indiscutable. Une piscine honnête et des transats, le parking privé, le personnel souriant sont ses principaux atouts, ainsi que des chambres propres, avec salles de bains modernes privatives. Un vrai bon plan.

## TNS HOSPITALITY €€

Nelson Mandela Road
✆ +255 27 2543132 - www.tnshospitality.co.tz
*Prix sur demande.*

Il faut retenir cette marque, TNS Hospitality, qui a déjà 3 camps de safari et qui va en ouvrir 3 autres dans les parcs du nord de la Tanzanie. Le Lake Ndutu Luxury Tented Lodge, la propriété phare du portefeuille TNS Hospitality, est un fabuleux camp de luxe aux portes du Serengeti, tandis que les camps Kuhama, au sein des parcs de Serengeti et Ngorongoro, sont des camps de gamme moyenne. En 2022, le Serengeti Makoma Luxury Lodge avec piscine, beaucoup plus luxueux, va ouvrir, tout comme le Kimalishe Tented Lodge (aussi au Serengeti) et le TNS Ngorongoro Lodge.

## KARAMA LODGE €€

Old Moshi Rd
✆ +255 754 475 188
www.karama-lodge.com
*Chambre simple à 100 US$ et double à 134 US$. Possibilité d'hébergement en pension complète.*

Un écolodge enfoui dans la forêt à 15 minutes du centre. Des bungalows charmants en matériaux naturels, perchés dans les arbres, enfouis dans la végétation, procurent une ambiance zen. Une belle terrasse offre une vue sur le Kilimandjaro et le mont Meru. Les lits sont douillets et les draps de qualité, les produits de douche bio. Le lodge possède un spa, une charmante piscine et un excellent restaurant où les singes malins viennent lorgner les assiettes. Karama Lodge soutient un projet d'éducation appelé *Arusha Children's Trust*, dans le village maasaï d'Ilkidinga.

## L'OASIS TANZANIA LODGE €€

Au bout de 800 m d'une piste qui part de la nationale vers Moshi et Dar, en sortant d'Arusha.
✆ +255 757 557 802 - www.loasistanzania.com
*Chambre simple à partir de 60 US$ et double à partir de 75 US$ en moyenne saison, petit déjeuner inclus.*

Face au mont Meru, les bungalows profitent d'une vue exceptionnelle. Ils sont répartis dans un très beau jardin où se promènent de nombreux oiseaux tels que des flamants roses, des grues couronnées, ou des hérons. Aussi bien pour des petits groupes que pour des touristes individuels, ce lodge constitue une bonne entrée en matière en Afrique et un point de départ idéal pour les safaris, que vous pouvez d'ailleurs réserver directement ici. Piscine, jardin agréable et lodge avec toit en makuti, typique. La déco des chambres est en revanche datée.

## SAFARILAND COTTAGES & ADVENTURES €€

Old Ratio Road
✆ +255 685 379 795
www.safarilandcottages.com
*A partir de 55 US$ la nuit en chambre double avec petit déjeuner.*

Safariland Cottages est situé 20 minutes en voiture d'Arusha. Une douzaine de cottages disséminés dans un jardin tropical offrent des chambres doubles, mélangeant style africain et confort moderne. Le calme est garanti, c'est un bon endroit pour se reposer avant ou après un safari (que l'on peut d'ailleurs organiser avec son tour-opérateur, Safariland Adventures). On s'y sent ici comme à la maison. Les prix sont franchement intéressants pour le confort proposé.

tropical trails

*Avez- vous déjà pensé à voyager autrement ?*

**Tropical Trails**
P.O. Box 223
Old Moshi Road
Arusha, TANZANIA
+255 (0) 784 290 447
info@tropicaltrails.com

Karama LODGE & SPA



**Karama Lodge and Spa**
P.O. Box 1573
Arusha Tanzania
+255 (0) 754475188 / +255 (0) 784290447
reservations@karama-lodge.com

MASAI CAMP
Arusha, Tanzania



**Nyerere Rd, Arusha, Tanzanie**
+255 784 290 447

## TULIA BOUTIQUE HOTEL & SPA €€

White Rose Road, Sakina, à 5 minutes en voiture du centre
✆ +255 755 700 001
www.tuliahotelandspa.com
*A partir de 80 US$ la double avec petit déjeuner.*

Cet hôtel étonnamment peu cher pour sa catégorie est l'un des meilleurs plans pour les budgets moyens à Arusha. Equipé comme tous les hôtels Tulia d'excellentes infrastructures très appréciables pour se relaxer et récupérer des forces après l'ascension du Kilimandjaro ou un safari, il propose un spa, une piscine, un jardin luxuriant, un bon restaurant, un service attentif... De plus, les chambres sont vastes, douillettes et modernes, parfaitement équipées. Une vraie bonne adresse.

## ZAWADI HOUSE LODGE €€

Kundayo Road
✆ +255 767 500 852
www.zawadihouse.com
*A partir de 70 US$ la simple et 85 US$ la double avec petit déjeuner.*

Un magnifique boutique-lodge abordable à 5 minutes du centre d'Arusha en voiture. Cette maison de luxe avec des baies vitrées lumineuses propose des chambres classiques sans fioritures mais bien équipées. On aime le petit déjeuner, le jardin relaxant, le service, les détails soignés comme les draps en coton égyptien, le confort des matelas, les équipements des chambres (climatisation, wifi, TV, coffre...). Eau super chaude dans les salles de bains avec douche et baignoire. De belles prestations animées par une équipe aux petits soins dans une ambiance intimiste.

## FOUR POINTS BY SHERATON - THE ARUSHA HOTEL €€€

✆ +255 27 250 7777
www.fourpointsthearushahotel.com
*Chambre à partir de 180 US$ pour une personne (avec petit déjeuner), et 220 US$ pour 2 personnes.*

Cet hôtel historique existe depuis 1894 et était fréquenté par John Wayne lors du tournage d'*Hatari*. Reconverti en Four Points by Sheraton, il impressionne avec ses boutiques, son casino, son jardin intérieur, son spa, sa salle de sport, sa petite piscine et son bar feutré. Une vraie réussite : confortable, luxueux, aéré, convivial... Dans le hall, des costumes trois-pièces croisent des shorts et des sandales. Le restaurant est excellent et ses petits déjeuners divins.

## VILLA MAUA €€

4 Kanisa Road ✆ +255 737 300 200
www.villamaua.co.tz
*A partir de 300 US$ la chambre double avec petit déjeuner.*

Située tout près du centre d'Arusha, ce nouvel hôtel est un coup de cœur ! La villa a été édifiée dans un quartier résidentiel historique. Ses lignes Cape Dutch (du style sud-africain colonial) sont très originales, l'ensemble est cosy. Les meubles sont contemporains, les chambres munies de lits très moelleux ont toutes une terrasse privée tournée vers un merveilleux jardin tropical parfait pour se reposer. Le bar-restaurant sert une cuisine internationale raffinée. La piscine est elle aussi lovée dans le jardin, offrant un cadre paradisiaque.

## GRAN MELIA ARUSHA €€€

Simeon Road
✆ 0800 919 130
www.melia.com
*A partir de 125 US$ la simple et 165 US$ la double avec petit déjeuner.*

Cet hôtel, ouvert en 2019, est le dernier-né des Melia, et le dernier gros complexe sorti de terre à Arusha. Il est évidemment très luxueux et design, tout en proposant des prix imbattables pour son standing. Il est souvent complet déjà, à peine inauguré au milieu d'une plantation de café, offrant la fraîcheur et la verdure qui manquent cruellement à Arusha-centre. Chambres et suites sublimes, lounge et restaurant classieux, le tout pensé un peu comme une pagode chinoise, et une piscine hollywoodienne pour se détendre après un safari ou un trek éreintant.

## KILI VILLA €€€

✆ +255 784 648 144
www.kilivilla.com
*Villa, de 800 à 2 000 US$ (entre 3 et 12 personnes). Lodge 220 US$ la chambre double, petit déjeuner inclus.*

Avec une vue magnifique sur le Kilimandjaro et le Mont Meru, cet hôtel de luxe se trouve en bordure du golf d'Arusha. Il se compose de 3 villas exquises (Deluxe, Superior, Standard) et d'un lodge chaleureux. Décorées dans un subtil mélange de style colonial et de design africain, les villas sont privatives et peuvent accueillir des groupes de 7, 10 ou 12 personnes. Si vous voyagez à deux, il est préférable d'opter pour le lodge. De nombreux animaux vivent dans le domaine. Parmi les activités proposées, le golf, le polo, l'équitation, le canoë ou le tennis.



MULTICHOICE
Safaris



Villa MAUA
ARUSHA





**MultiChoice Safaris Ltd**
**+255 783710 046 / +255 784 77 99 77**
multichoice@habari.co.tz
**www.multichoicesafaris.com**

**Villa MAUA**
**+255 737 300 200 / +255 686 387 888**
villamaua@villamaua.co.tz
**www.villamaua.co.tz**




## THE AFRICAN TULIP HOTEL €€€

4 Serengeti Rd ✆ +255 27 2970717
www.theafricantulip.co.tz
*Chambre simple à 190 US$, chambre double à 250 US$, suite de 300 à 500 US$. Repas à 20 US$.*

L'établissement, dans une rue très calme, est probablement l'un des plus élégants de la ville, situé en plein quartier colonial. Les 30 chambres, décorées avec beaucoup de goût, le salon tapissé de boiseries, confèrent à l'adresse un standing très haut de gamme. Chacune est équipée de la TV satellite, d'une connexion wifi et d'une grande salle de bains confortable. La petite piscine et son bar seront parfaits pour se relaxer, en revenant de safari avec la compagnie Roy Safaris, gérée par la même famille.

## LAKE DULUTI LODGE €€€

En arrivant du Kili Airport, environ une vingtaine de kilomètres avant Arusha.
✆ +255 766 334 504
www.lakedulutilodge.com
*Chalet simple à partir de 235 US$ et double à partir de 410 US$. Possibilité de réserver en ligne.*

Ce superbe lodge a été rénové récemment et propose du très grand luxe exclusif. Dix-huit chalets sur les bords du lac Duluti, avec tout le confort moderne que l'on peut s'attendre à ce niveau de prix. On aime ici l'exclusivité et l'intimité des chalets, éco-conçus et richement équipés. Il dispose évidemment d'une très belle piscine, au beau milieu d'une végétation luxuriante. Le raffinement est ici au rendez-vous et l'espace ne manque pas. L'architecte a conçu de véritables nids douillets. Dîner possible sur la pelouse jouxtant le lac. Canoë sur le lac proposé.

## MOUNT MERU HOTEL €€€

Kanisa Road
✆ +255 784 108 200
www.mountmeruhotel.co.tz
*Chambre simple à partir de 195 US$, chambre double à partir de 230 US$.*

L'hôtel grand luxe de référence à Arusha... Quatre restaurants, trois bars, une piscine à cascade, une salle de fitness, un bureau de change, un magasin de souvenirs, un parc de 7 hectares pour faire son jogging... Une vaste propriété dans son écrin vert. Et, en bonus, 178 chambres de grand standing dont beaucoup vous permettront de toiser le Mont Meru de l'autre côté de Moshi Road. Il est aussi possible de passer au bar-restaurant de l'hôtel juste pour profiter des concerts et de l'happy hour les jeudis et vendredis de 18h à 21h.

## FIVE CHUTNEYS €

Sokoine Road, près du supermarché Rushda
✆ +255 783 505 505
*Plats entre 5 000 et 6 000 TSH. Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 20h30 et le dimanche jusqu'à 15h30.*

Ce restaurant indien exclusivement végétarien (car tenu par de vrais Indiens hindouistes) qui change des resto-grills habituels. Des plats typiques, frais, pleins de couleurs et de légumes variés, le tout à petit prix, un bon plan. L'originalité des spécialités proposées est telle qu'on en est étonnés, car peu habitués à ces plats vraiment typiques de l'Inde. On peut effectivement s'essayer aux cinq sauces chutney délicieuses pour relever ses plats. Egalement des pizzas locales et des sandwichs pratiques à emporter pour partir en excursion à la journée.

## KHAN'S BARBEQUE € 

Mosque Street
✆ +255 754 222 363
*Ouvert de 18h jusqu'à minuit tous les jours. Comptez 5 000 TSH par personne.*

M. Khan est commerçant le jour de pièces détachées de voiture et restaurateur le soir venu ! Il investit le trottoir devant son magasin pour préparer poulets, tika, kebabs sur un grand barbecue de rue, accompagnés de naans chapatis et frites. Le buffet est suffisamment varié pour y revenir plusieurs soirs. Très bon. Arusha s'y presse... Il faut vouloir bien sûr vouloir goûter à de la ***street food*** locale ici, car les touristes sont très rares. Néanmoins les plats sont très authentiques et tout est bien frais car l'adresse est une institution à Arusha.

## MILESTONE PARK € 

Moshi Road
*Ouvert tous les jours de 8h à minuit. Grillades à partir de 10 000 TSH.*

A deux pas du supermarché de Sakina, sur la route Nairobi-Moshi, une bonne manière de déguster en compagnie des locaux le fameux « nyama choma », une spécialité locale de viande grillée de chèvre au barbecue. De généreuses portions de poisson (tilapia), poulet ou mouton sont aussi servies avec de l'ougali et des crudités en salade. Comptez environ une demi-heure d'attente avant d'être servi, c'est ***pole pole***. Possibilité de déjeuner à l'intérieur dans d'imposants trônes en pierre pour ne pas risquer de s'enfoncer dans son siège sous le poids des grillades.

## PIZZA STOP ARUSHA € 

Goliondoi Road
✆ +255 787 277 286
*Ouvert tous les jours de 18h à 22h. Comptez entre 7 000 et 15 000 TSH par personne.*

Située dans la rue qui coupe Sokoine Road sur la gauche avant d'arriver au rond-point de la tour de l'horloge, ce restaurant local populaire à Arusha ne désemplit pas. Et pour cause les prix sont syndicaux et les plats vraiment copieux, les produits très frais. Finalement peu de pizzas sont servies ici – et on est loin des standards italiens –, en revanche les brochettes de viande au barbecue et le poulet braisé sont rois, grâce à un brasero en incandescence en permanence devant l'enseigne. Les frites maison sont aussi une valeur sûre.

## THEMI LIVING GARDEN € 

Old Moshi Road
✆ +255 754 745 150
*Ouvert du lundi au vendredi de 11h à 14h. Assiette végétarienne à 5 000 TSH.*

Un excellent rapport qualité-prix dans une ambiance conviviale et champêtre, au bord de la rivière Themi qui coule un peu plus bas. Ce petit restaurant écoresponsable est géré par une communauté de femmes accidentées par la vie et il est soutenu par une ONG italienne. Pour une poignée de shillings, on vous servira une belle assiette de légumes (épinards, haricots, lentilles...) accommodée de délicieuses galettes d'aubergines avec jus de fruits à volonté. Tout est cultivé sur place, dans le potager de l'association. Fermé le soir et le week-end.

## CHINESE WHISPERS €€

Njiro Complex
✆ +255 688 969 669
*Ouvert du lundi au jeudi 11h-15h et 18h-22h30, du vendredi au dimanche 11h-23h. Plats combinés à partir de 15 000 TSH.*

Voici le restaurant chinois du très sécurisé centre commercial Njiro, à 3 km au sud-est d'Arusha, apprécié comme l'une des meilleures tables de la ville. L'établissement est au premier étage du complexe, et étale ses tables dans un cadre moderne et lumineux. Pas de grande surprise au programme mais une centaine de plats au choix et un service ultra rapide, des plats goûteux, de qualité et ultra frais. Ambiance feutrée et décoration minimaliste. De quoi, effectivement, entendre les chuchotements (***whispers***) de vos voisins de table.

## GEORGES TAVERN €€

Hallie Selassie Road N 56 (plein centre)
✆ +255 782 943 690
*Comptez 20 000 TSH par personne. Ouvert tous les jours de 10h à 23h.*

Savez-vous que des Grecs se sont installés à Arusha dans les années de l'entre-deux-guerres, dans d'anciennes fermes allemandes ? Eh bien aussi étonnant que cela puisse paraître, leur héritage est encore là ! Pour le plus grand plaisir des amateurs de gastronomie à l'huile d'olive, on mange ici d'excellentes moussakas, des salades de crudités, des poissons à la grecque, toute une flopée de plats, mais aussi de bonnes pizzas. Tout est délicieux et bien frais. Avec des tables à petits carreaux bleus et blancs, le cadre est plaisant et agréable.

## KARAMA LODGE CUISINE €€

✆ +255 754 475 188
www.karama-lodge.com
*A partir de 15 000 TSH le plat. Ouvert tous les jours midi et soir.*

Dans un cadre superbe (avec vue sur le Kilimandjaro et le mont Meru), le restaurant du Karama Lodge sert une très bonne cuisine continentale fusion à base de produits frais de la région. Possibilité de manger à l'intérieur ou dans le jardin, la décoration est stylée, les plafonds hauts, les meubles design, la végétation omniprésente. Au menu, des viandes, des poissons, mais aussi des plats végétariens. Les aubergines aux noix et au basilic et réduction balsamique en entrée sont divines. Également des fajitas et des sandwichs divers.

## SPICES AND HERBS €€

Simeon Road
✆ +255 754 313 162
*Ouvert tous les jours de 10h à 22h. Plats à partir de 14 000 TSH.*

Ce bon restaurant propose des plats éthiopiens à la carte, pays dont sont originaires les tenanciers, à grand renfort d'injera (cette galette éthiopienne spongieuse qui fait office de pain), et de berbéré, ce piment doux typique. L'aménagement de la loggia extérieure est confortable, avec des fauteuils rehaussés de coussins et des éclairages agréables. On vous conseille de goûter certains plats locaux typiques comme le maïs tanzanien avec des épinards et des lentilles, un délice. Également des pizzas à la carte, mais loin des standards italiens.

## STIGGY'S BAR & RESTAURANT €€

Njiro Complex
✆ +255 754 895 525
*Du mardi au dimanche, déjeuner et dîner. Comptez à partir de 15 000 TSH par personne.*

Restaurant proposant une cuisine éclectique du Pacifique et d'Asie assez goûteuse et des plats internationaux classiques, mais aussi des burgers, pizzas, jus de fruits frais et smoothies. La carte n'a rien de très tanzanien, mais les plats sont bien exécutés et copieux, les prix raisonnables et surtout la fraîcheur des produits est irréprochable. Grande terrasse extérieure. A l'intérieur, c'est plutôt une ambiance de pub. Le restaurant organise régulièrement des concerts le soir.

## THE BLUE HERON €€

Mateves
✆ +255 783 885 833
*Ouvert du mercredi au samedi de 10h à 22h. Plats à partir de 15 000 TSH.*

Ce restaurant a désormais un nouveau cadre hors de la ville. Tout y est paisible, propice à l'intimité d'un beau dîner. Des banquettes autour de tables largement espacées et ombragées de jolies ombrières artistiques en bois font face à un épais jardin fleuri, avec en toile de fond la vue sur le Kilimandjaro et le mont Meru. La carte est gargantuesque, avec un choix de shawarmas et de pizzas cuites au feu de bois, dont une margherita pour quatre d'un mètre de diamètre (!). Une jolie petite boutique de souvenirs complète le décor.

## THE FIG AND OLIVE €€

Haile Selassie Road
✆ +255 687 799 965
www.figandolivearusha.com
*Comptez 20 000 TSH par personne minimum. Ouvert du lundi au mercredi de 10h à 17h et du jeudi au dimanche de 10h à 22h.*

Ce restaurant libanais installé dans le Cultural Heritage Center d'Arusha dispose d'un beau jardin idéal pour se relaxer à l'ombre, et d'une carte de cuisine fusion tanzanienne et méditerranéenne délicieuse, en particulier des spécialités libanaises. Les plats sont assez sophistiqués, et le lieu est aussi un bon spot pour prendre un cocktail au coucher du soleil, spécialement du jeudi au samedi lors des concerts live de groupes locaux et des animations musicales le soir. Consultez la page Facebook pour connaître le programme.

## MACHWEO FINE DINING €€€

Onsea House - Moshi Road ✆ +255 689 103 552
www.onseahouse.com
*Ouvert tous les jours. Menu bistrot le midi à partir de 10 US$ et menu gastronomique le soir à 70 US$.*

Le restaurant de l'hôtel Onsea House est niché sur le flanc d'une colline avec vue imprenable sur les faubourgs vallonnés d'Arusha. Cette adresse gastronomique coûteuse tenue par Axel Janssens, un sympathique chef flamand passé par plusieurs restaurants étoilés en Belgique et en France, propose chaque soir une cuisine du monde d'inspiration française et africaine pour un cocktail gustatif sans équivalent dans la région. Magnifique vue au coucher du soleil (« machweo » en swahili). Axel a publié un magnifique ouvrage sur la Tanzanie (*Taste of Tanzania*).

## CIAO GELATI

Sokoine Road
*Ouvert tous les jours de 8h à 20h. A partir de 4 000 TSH la boule de glace, et 8 000 TSH les snacks.*

L'unique glacier de la ville est tenu par des Italiens, une chance. Une exclusivité qui rappelle qu'à 1 500 m d'altitude, la chaleur est rarement trop accablante pour les touristes de passage à Arusha, on peut quand même s'offrir un petit plaisir sucré. Sélection de glaces artisanales à l'italienne, confectionnées sans sucre ajouté, juste celui des fruits. Le reste de la carte parle elle aussi avec les mains avec un large choix de bruschettas, risottos et pizzas, une valeur sûre pour déjeuner ou prendre son lunch à emporter.

## VIA VIA CULTURAL CAFE

Boma Road ✆ +255 767 562 651
www.viaviacafe.com
*Ouvert du lundi au samedi de 9h à 22h (jusqu'à 4h certains soirs). Admission : 10 000 TSH à partir de 19h.*

C'est un café qui appartenait à la chaîne ViaVia café et qui en a gardé le nom, mais qui a été vendu et qui continue son chemin localement. Grosse ambiance chaque jeudi soir, et jusque tard dans la nuit, lors de la traditionnelle soirée concert qui se poursuit ensuite dans les jardins au coin du feu avec des musiciens. Cadre sympa, et un endroit pratique pour obtenir des informations sur les visites de la ville, sur les activités culturelles à faire, mais attention c'est bourré de moustiques ! Prendre ses précautions, notamment un répulsif et des habits couvrants.

## CULTURAL HERITAGE

Dodoma Road
✆ +255 272 507 496
www.culturalheritage.co.tz
*Ouvert du lundi au samedi de 9h à 17h et le dimanche de 9h à 14h.*

Choix important de statues makondes, d'animaux de toutes tailles, de bijoux, de peintures et de tissus comme de souvenirs de toutes sortes, mais aussi des tee-shirts, des vêtements et toute une quantité de petits accessoires pour le safari. C'est cher mais superbe. Le magasin dispose de stocks importants qui ne sont pas exposés : si vous cherchez encore d'autres pièces, vous pouvez y avoir accès en le demandant. Côté cour, toutes les pièces présentées sont loin de posséder une garantie d'authenticité. Bon restaurant sur place entre deux tours de shopping.

## SHANGA

Burka Coffee Estate, Dodoma Road
✆ +255 689 759 067
www.shanga.org
*Ouvert tous les jours de 9h à 17h.*

Shanga Gift and Workshop est un atelier qui commercialise des objets artisanaux à rapporter en cadeaux conçus à partir de matériaux recyclés. Les œuvres sont faites par des ouvriers handicapés venus des quartiers les plus pauvres de la ville. Cette boutique leur offre la possibilité de se réinsérer dans la vie sociale grâce à leurs emplois. De magnifiques objets en verre ou créations en perles sont vendus. Dans le même complexe se trouve un restaurant en plein air. Un endroit reposant et une vraie leçon de vie. Un projet de tourisme solidaire.

## TRIPLE A NIGHTCLUB

Nairobi-Moshi Road
✆ +255 655 998 874
*Ouvert tous les soirs. Admission : 5 000 TSH.*

L'histoire du propriétaire, un Maasaï, a fait le tour d'Arusha, et même de la Tanzanie, depuis longtemps déjà et continue de se répandre. Le patron « Baba King », un Maasaï sans le sou à l'époque, a fait fortune en vendant des pierres de tanzanite, plusieurs milliers de dollars. Il a construit ce complexe ainsi qu'un restaurant. Il possède aussi sa station de radio, Triple A FM. Boîte qui organise souvent des concerts live, très prisés des Tanzaniens, parmi les meilleurs d'Arusha. Ici le concept de discothèque est étendu à celui de salle de concert.

THE TANZANITE EXPERIENCE

1000 times
Rarer than Diamonds

L'unique Musée sur

# La Tanzanite

Des bijoux d'exception et des créations uniques avec une pierre mythique au reflet incroyable.



Venez participer á ce voyage en terre sacrée



Bijoux
faits main par
**les Maasaï**

1er réseau de bijouteries de Tanzanie
(Kilimanjaro, Serengeti, Arusha,
Manyara, Zanzibar)

Page du musée

**DUTY FREE SHOP | WORLDWIDE SHIPPING**

Vous pouvez nous contacter au +255 767 600 990 / 991
ou par email sur info@tanzaniteexperience.com

www.tanzaniteexperience.com

### THE TANZANITE EXPERIENCE

3rd Floor, Blue Plaza, India Street
✆ +255 767 600 991
www.tanzaniteexperience.com
*Ouvert de 8h30 à 17h30 du lundi au samedi et de 10h à 15h le dimanche.*

Voici une adresse raffinée pour trouver de très beaux bijoux en pierre précieuse taillée et montée de Tanzanite. Un joyau à la couleur indicible d'un bleu cobalt aux reflets indigo translucides, mille fois plus rare que le diamant. La tanzanite, dont l'unique source est dans la région d'Arusha, est exploitée sur des terres Massaïs. L'entreprise détient un savoir-faire unique en orfèvrerie et en taille de tanzanite, et des bijouteries à Zanzibar, à Serengeti, au Kilimandjaro et dans les aéroports. Toutes sont Duty Free.

## LONGIDO ★

A 80 kilomètres au nord d'Arusha (1h30 de route), en direction de Namanga et du Kenya, siège la petite ville maasaï de Longido, de près de 120 000 habitants, au pied de la montagne du même nom qui culmine à 2 600 mètres. Elle est entrée dans l'histoire pendant la Première Guerre mondiale : les Allemands en firent un poste militaire stratégique pour empêcher les troupes britanniques du Kenya d'entrer en Tanzanie. Ils furent vaincus en 1916, mais un tireur d'élite allemand continua à sévir pendant quelque temps dans la montagne au-dessus du village, tuant pas mal d'Anglais jusqu'à ce qu'un Maasaï le découvre et le transperce de sa lance. Authentique…

## NG'IRESI

A 7 kilomètres au-dessus d'Arusha, sur les pentes du mont Meru, se trouve le village de Ng'iresi où, avec le soutien de l'office de tourisme, sont établis divers projets de développement : en allant visiter la forêt, les fermes, les guérisseurs et les villages, vous aidez au financement de l'école ou à un système d'irrigation. Cette visite est non seulement l'occasion d'approcher la culture traditionnelle des Warushas – des pasteurs maasaïs ayant abandonné l'élevage pour l'agriculture –, mais aussi de randonner dans une très belle forêt avec des cascades naturelles jusqu'au sommet de l'ancien volcan de Kivesi.

### OSOROK CAMP €€

✆ +255 767 070 880
www.serengeti-big-cats-safaris.com
*250 $ la nuit pour deux en pension complète.*

L'agence franco-tanzanienne Big Cats a eu la bonne idée d'installer un camp privé en pleine savane, à Longido. L'hébergement se fait dans des tentes spacieuses avec salle de bains et toilettes séparées. Il est possible de partir à pied en safari dans les environs du camp, de gravir la montagne de Longido ou d'aller à la rencontre des Maasaïs pour partager un thé dans leur étonnante habitation. Si vous croisez des enfants, n'hésitez pas à les saluer comme le font les anciens, en posant votre paume sur le dessus de leur tête, qu'ils inclineront avec respect.

## MULALA

A 30 km à l'est d'Arusha, en prenant la route du Dik-Dik Hotel à gauche juste avant Usa River, puis la direction de la Ngoni Cooperative Society, on atteint le village de Mulala. Ici, un projet de tourisme solidaire existe. On peut visiter des plantations de café et de bananes, voir la fabrication de fromages et de pain, rencontrer le guérisseur du coin, contempler par beau temps les monts Meru et Kilimandjaro, ou se promener près de la Marisha River... Ce projet de développement est géré par les femmes du village. Pour plus d'information, voir avec le Mulala Cultural Tourism (+255 784 499 044 ; www.agapetourism.com ; agapetourism@yahoo.com).

## BABATI

A 172 km au sud-ouest d'Arusha se niche la bourgade de Babati, sur la route rejoignant Dodoma (dans la vallée du Grand Rift), au sud du Parc national du Manyara et à l'est du Parc national de Tarangire. Le village sert de base aux excursions culturelles ou sportives, comme la visite de sites importants de peintures rupestres à Kondoa (1h30 de route, 100 km) ou l'ascension du mont Hanang (4 317 m). L'argent récolté sert au développement des communautés. On peut y aller en dala dala depuis Arusha.

### Transports

Plusieurs bus relient Babati chaque matin au départ d'Arusha.

## KONDOA

Inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco en 2006, le site d'art rupestre de Kondoa s'apparente à une sorte de Lascaux, à ciel ouvert et étalé sur près de 230 000 hectares. Le site, situé à 160 kilomètres au nord de Dodoma, vaut vraiment la visite, qu'on peut combiner avec celle d'un village de la fragile communauté des Hadzabés. La visite vaut vraiment le détour. Tracées à la main ou au pinceau sur la roche, plus de 1 500 peintures représentent des scènes de vie, de mort et de chasse dont les plus anciennes remonteraient à 28 000 ans avant J.-C. Une collection spectaculaire d'images préhistoriques qui a traversé les siècles malgré les actes de vandalisme déplorés ces dernières décennies. Ces peintures font toujours partie des traditions des Sandawe dans leurs cérémonies de guérison simbó et par les Maasai lors de festins rituels. La plupart des peintures sont situées sur le versant oriental des collines d'Irangi, à une trentaine de kilomètres du village de Kolo, le point de départ des excursions.

Le Rock Art Conservation Centre of Tanzania, situé à Arusha, a été créée pour localiser, préserver et promouvoir les peintures rupestres du centre de la Tanzanie qui propose des visites sur le site depuis Arusha, pratique pour organiser sa logistique.

### Transports

Kolo est accessible par bus d'Arusha (8-9 heures) et de Dodoma (4-5 heures) mais la plupart des touristes viennent à Kondoa par l'intermédiaire d'agences spécialisées qui organisent des tours sur plusieurs jours depuis Arusha ou Moshi.

## ARUSHA NATIONAL PARK ★

Créé en 1960, ce superbe parc national de 137 km², à 1h d'Arusha (32 km), est couvert de forêts sauvages et denses. Appelé à l'origine le Ngurdoto Crater National Park, il prit le nom d'Arusha en 1967, lors de l'inclusion du mont Meru. Divisé en trois zones, le parc comporte, au sud-est, le cratère de Ngurdoto, de 3 km de diamètre, qu'on ne peut contempler que d'en haut. Faites attention lorsque vous descendez au *viewpoint*, l'endroit est habité par de nombreux buffles. Au nord-est, les lacs alcalins de Momela offrent une vue superbe sur le Kilimandjaro. Ce coin est habité par beaucoup d'oiseaux, dont des flamants roses. Enfin, la zone du volcan Meru va jusqu'aux collines de Kitoto. Les torrents y sont nombreux, la montagne ruisselante et la forêt densément peuplée. Si vous n'en faites pas l'ascension, allez au moins faire un petit safari à pied avec un ranger aux chutes de Momela (1h aller-retour). Si vous avez un 4x4, prenez la piste d'accès au plateau du cratère, vraiment superbe.

### Faune et Flore

Le parc est fameux pour ses très nombreuses variétés d'arbres et des 400 espèces d'oiseaux qui l'habitent : flamants roses, pélicans, ibis, touracos, aigles couronnés, aigles pêcheurs, aigles de Verreaux, sans oublier une multitude de petits oiseaux méconnus du grand public. Il abrite également girafes, zèbres, cobes, phacochères, buffles, environ 200 éléphants, singes colobes, hippopotames, léopards…

© MOGENSTROLLE - ISTOCKPHOTO.COM



*Éland du Arusha National Park.*

### BUREAU ET CAMP TANAPA

✆ +255 272 553 995

www.tanzaniaparks.go.tz

*Adulte 45 US$/24h, 5-15 ans 15 US$, gratuit - 5 ans). Voiture 20 000 THS, cratère mont Meru 20 US$. Camping 30 US$.*

L'entrée du parc est à régler en carte prépayée Tanapa achetable dans une banque Exim ou en CB. Toute sortie est définitive et il faudra repayer pour entrer à nouveau. Faire la randonnée jusqu'au cratère du mont Meru est possible avec un supplément par personne à régler à l'entrée. Tanapa gère plusieurs camps publics rudimentaires avec juste des toilettes et un barbecue. On peut citer les camps autour de la Tululusia Hill (2 km de Momella Gate), et le camp dans la forêt près de la Ngurdoto Gate. Il faut venir entièrement équipé et avec un ranger armé à pied.

## MERU MBEGA LODGE €€

✆ +255 784 748 888

www.mt-meru.com

*Camping 10 US$ par personne. Dès 110 US$ pour 2 en B&B, 140 US$ en demi-pension et 170 US$ en pension complète.*

Ce lodge propose de grandes maisons (bandas) où les guests disposent de chambres sobres, propres et aménagées avec du mobilier fabriqué localement. Elles disposent de balcon pour se ressourcer et de grandes huttes pour se restaurer. L'ensemble est charmant, cosy et de belle facture. On apprécie aussi la piscine sur place pour se rafraîchir. Camping pour ceux qui sont déjà équipés et indépendants, avec sanitaires (eau chaude), aire pour cuisiner et de stockage de la nourriture, gardien. Une bonne adresse, toute proche de l'entrée du parc.

## CHELE CHELE VILLA SANGANANU €€€

✆ +255 784 990 810

www.chelecheletanzania.com

*Compter 399 US$ par nuit pour la villa et les 3 cottages. Repas non inclus dans le prix, mais cuisiniers et serveurs.*

Il s'agit d'une magnifique villa construite en 1936, totalement rénovée avec goût par les propriétaires actuels, et entourée d'une végétation luxuriante. Elle est idéalement située à mi-chemin entre l'aéroport du Kilimandjaro et Arusha, très proche de l'entrée du parc national d'Arusha. La villa est liée au tour-opérateur Tandala Expeditions qui organise des safaris (Tarangire, Manyara, Ngorongoro, Serengeti…). Elle constitue un excellent point de départ pour rayonner dans la région.

## HATARI LODGE €€€

✆ +255 7525 534 56

www.hatari.travel

*Chambre à 240 US$ par personne (haute saison). Nombreuses activités et safaris proposés à la journée ou en demi-journée.*

Si Hatari vous dit quelque chose, c'est normal, le nom du lodge est le titre d'un film avec John Wayne qui fut tourné ici au début des années 1960. À une heure de voiture de l'aéroport, entouré du parc national d'Arusha, cet établissement de luxe se fond dans le décor pour que votre expérience soit la plus authentique possible. Si le film date de 1962, l'hôtel lui ne l'est pas, moderne, avec déco assumée et contemporaine. Il y a même une terrasse qui vous permet d'observer des buffles, des girafes et autres animaux de passage, parfait avec le café du matin.

# MONT MERU ★★

Le mont Meru est situé à l'intérieur du parc national d'Arusha, et son ascension en soi est une expédition à préparer à l'avance qui se distingue d'une simple randonnée au pied de la montagne. C'est un superbe volcan de 4 566 m d'altitude et d'une vingtaine de kilomètres de circonférence à sa base, ouvert en direction de l'est, sur une grande moitié, par un immense cratère résultant d'une gigantesque explosion. Du cratère à l'arête demi-circulaire du sommet, l'explosion a laissé des murs de plus de 2 000 m de hauteur. Au milieu, s'élève un cône de lave impressionnant, presque parfaitement circulaire, datant des dernières éruptions, à la fin du XIXe siècle. Ce volcan est loin d'être endormi, puisque des fumées y ont été observées dans les années 1940 et que des sources d'eau chaude en jaillissent. C'est le cinquième plus haut sommet africain, après le Kilimandjaro (5 895 m), le mont Kenya (5 199 m), le Mawenzi (5 149 m, sommet secondaire du Kilimandjaro) et le Rwenzori (5 109 m, à la frontière de la République démocratique du Congo et de l'Ouganda). Le volcan, rebaptisé un moment « Pic socialiste », porte le nom de l'ethnie bantoue qui habite la plaine à son pied, du côté nord-est : les Wamerus.

**L'ascension.** Le mont Meru offre une très belle voie de trek, qui se fait généralement en 3 jours, sinon en 4. Pour les formalités, un supplément est à payer à l'entrée du Arusha National Park par personne. Le trek ne représente aucune difficulté technique et absolument aucun danger objectif tant que l'on suit la voie normale en simple marche, et que l'on ne perd pas son guide. Des sportifs entraînés à l'effort en haute altitude peuvent gravir ce sommet très intéressant en 2 jours, en groupant les étapes 1 et 2. L'ascension doit être réservée à l'avance auprès du parc, car il est obligatoire d'acquitter les taxes en vigueur et de partir avec un guide armé, du fait de la présence sur les pentes de buffles, d'éléphants et de léopards. Il est conseillé de s'assurer également les services d'un cuisinier qui se chargera aussi de porter la nourriture et l'eau potable pour la durée du trek. Pour assurer la réussite de votre ascension, le mieux est de passer par une agence qui s'occupera de toute l'organisation, du transport, du ravitaillement… Attention, contrairement aux refuges gardés des montagnes européennes, ceux d'ici ne proposent pas de repas ni de matériel de cuisine.

À moins de disposer d'au moins 3 ou 4 jours pour se reposer entre-temps, ne considérez en tout cas pas cette ascension comme une préparation au Kilimandjaro, parce qu'elle est assez fatigante, et parce que les mécanismes d'acclimatation ne jouent de façon sensible qu'au bout de 4 à 8 jours en altitude.

Au sommet, la pression atmosphérique et la quantité d'oxygène ne représentent que 56 % de celles du niveau de la mer. Boire environ 4 litres par jour pendant l'ascension peut cependant aider fortement l'irrigation de tous les organes et l'oxygénation, et réduire les risques du mal des montagnes.

Jour 1. Momela – Miriakamba Hut. Après les formalités et la prise de contact avec votre guide à Momela Gate (1 500 m d'altitude) commence la traversée de la rivière Ngare Nanyuki. Sur une belle piste forestière en pente assez douce, on traverse plusieurs gués, on passe sous le fig tree arch (un figuier étrangleur impressionnant, formant une arche sous laquelle peuvent passer des véhicules tout-terrain), avant d'atteindre, en une heure et demie, les chutes d'eau de Maio. Encore une heure et demie et on arrive à Kitoto Camp, d'où, lorsque le ciel le permet, la vue sur les lacs de Momela, le parc national d'Arusha et le Kilimandjaro est splendide. Il faut alors encore une heure pour gagner Miriakamba Hut, à 2 510 m, en passant par le cratère du Meru, un grand plateau ouvert à l'est, couvert de taillis et de clairières, et habité, comme sur les premières pentes, par de nombreux animaux (girafes, phacochères). Nous vous conseillons de demander à votre guide de passer par le point de vue de Njeku, d'où vous pouvez contempler le cratère, de belles chutes d'eau et le cône de lave. Si vous n'y passez pas, vous pouvez y retourner entre 4h et 6h30, après vous être installé et reposé au refuge Miriakamba Hut.

Jour 2. Miriakamba Hut – Saddle Hut. Départ en début de matinée pour 3 heures de marche, sur 1 000 m de dénivelé, en économisant vos forces. Le sentier, assez raide, longe une crête. Les températures restent agréables et la végétation luxuriante, presque tropicale, cède peu à peu la place à des bruyères. Dîner et nuit au refuge Saddle Hut, situé à 3 750 m, un peu en dessous du col joignant le mont Meru au petit Meru. Ne comptez pas sur l'eau : très souvent, la source est tarie et le liquide stagnant dans l'espèce de mare est complètement jaune... Emportez donc, ou faites emporter, toute l'eau dont vous avez besoin, à partir de Miriakamba. Dans l'après-midi, si vos jambes vous portent encore, vous pouvez monter en une heure sur le petit Meru (3 820 m), et contempler l'embrasement orangé puis rosé des neiges du Kilimandjaro au crépuscule.



© DAVID EVISON - SHUTTERSTOCK.COM

*Le mont Meru.*

Jour 3. Rhino Point et sommet. Lever tôt dans la nuit (vers 1h30 ou 2h), et marche lente sur un sentier, bientôt de roche et de cendre, jusqu'au Rhino Point, marqué par un cairn (*diwe* en swahili), où l'on arrive après une heure. Il peut facilement faire -10 °C. En fonction de votre heure de départ (si vous vous êtes levé à 4h, ce qui vous évite par ailleurs de monter tout le temps dans le noir), vous pouvez assister ici au lever féerique du soleil sur le Kilimandjaro et toute sa région. Les bruyères se font plus rares, et vous vous engagez sur la crête étroite et aérienne formant le bord du cratère et dominant le cône de lave, sur lequel la vue plongeante est spectaculaire (s'il fait encore nuit, vous en profiterez à la descente). Pendant la saison des pluies, la crête peut être recouverte d'un peu de neige ou de glace qui se gravissent sans aucune difficulté. Après 3 heures de marche et le franchissement de nombreux ressauts, dont on a toujours l'impression que chacun sera le dernier, le sommet est enfin atteint. A 4 566 m sont visibles tous les principaux volcans du nord du pays, situés sur le Grand Rift est africain, dont l'Ol Doinyo Lengai toujours en activité, ainsi que la ville d'Arusha si le ciel n'est pas trop couvert, ce qui n'est pas le cas en général tôt le matin.

**La descente.** Elle s'effectue par la même voie, en 4 heures jusqu'à Miriakamba, où l'on attrape le chemin qui suit les crêtes formées par de longues coulées de lave et descend directement, en 2 heures, à Momela Gate, à travers hautes herbes et taillis peuplés de girafes, de zèbres, d'éléphants et de buffles. Ces derniers, lorsqu'ils sont surpris au détour d'un buisson, ont une fâcheuse tendance à charger, probablement pour se défendre : suivre de près le guide armé du parc est donc indispensable. Rassurez-vous cependant, les accidents sont rarissimes. On peut diviser cette dernière étape en deux journées, avec une halte au retour, à Saddle Hut ou à Miriakamba Hut (si, par exemple, vous êtes parti tard le premier jour, sans pouvoir profiter du cratère).

# ENGARUKA

A 180 km au nord-ouest d'Arusha, à mi-chemin entre les lacs Manyara et Natron, sur les contreforts du cratère de Ngorongoro, se blottit le village d'Engaruka. On y organise la visite d'un des plus vieux systèmes africains d'irrigation, d'un marché de zébu, de bomas maasaï, la participation à la vie communautaire et des safaris à pied. Le lieu est loin, mais assez exceptionnel, sur le chemin du lac Natron. Blottie contre le grand escarpement sur un torrent permanent, cette petite ville endormie compte dans sa périphérie les ruines d'Engaruka qui restent un mystère pour les archéologues contemporains. Les jours de marché, lundi et mercredi, sont particulièrement animés et authentiques, les Maasaï affluant pour venir vendre et acheter des marchandises comme du bétail.

## Balade

Vous pouvez organiser plusieurs treks à pied, très intéressants, à partir d'Engaruka, soit dans les plaines en bas de l'escarpement, en contournant le mont Ol Doinyo Lengaï jusqu'au lac Natron, le portage étant assuré par des ânes conduits par des Maasaï, soit en direction du Natron mais en passant par le superbe cratère d'Empakaaï.

- Jour 1. Ascension du cratère d'Empakaï à travers le pays maasaï. Cette marche traverse une partie de la zone de conservation du Ngorongoro, il est donc impératif de réserver un ranger à l'avance, car ils ne sont pas toujours disponibles sur place. Aux deux tiers de la distance, vous verrez de nombreuses bomas (villages), et le poste des rangers. Assurez-vous de payer en CB votre ranger (plus de cash dans les bureaux) pour vous faire accompagner. La forêt, très dense, est habitée par des buffles, qui risquent de charger si vous les surprenez au détour d'un bosquet, et des hordes de hyènes ont élu domicile de l'autre côté, à la descente. Installez le camp sur le rebord du cratère : à certains endroits, la vue est très dégagée et plongeante, à la fois sur le cratère d'Empakaï et sur les pentes extérieures. Empakaï signifie en maasaï un bel endroit où il y a de l'eau. Le rebord du cratère fait 32 km de circonférence, les murs 300 m de hauteur par endroits, et le lac 85 m de profondeur, ce qui est étonnant par rapport à tous les lacs alcalins du rift. L'eau semble savonneuse au toucher. Le site offre une sensation de paix exceptionnelle. Descendez avant 16h vers le lac, fréquenté souvent par des milliers de flamants. Ne vous laissez pas surprendre par la nuit.

- Jour 2, la descente côté lac Natron. Longez le rebord du cratère en direction du nord, jusqu'à la jonction de la piste venant d'Olmoti. Là, prenez la piste à droite, qui descend, en 3 heures environ, en direction de Naïobi. Quelques guerriers maasaï vous demanderont peut-être de les prendre en photo (pas pour l'argent mais par fierté), avec divers accessoires : blazers, radios cassées... A peine une voiture par an passe dans le village. Ici, il vaut mieux recruter un nouveau guide car ceux du côté d'Engaruka ne connaissent pas ce versant de la montagne. La descente vers le lac Natron, si l'on ne prend pas le seul chemin emprunté par les troupeaux maasaï, est extrêmement dangereuse (barres rocheuses et lits d'érosion, équivalant à des canyons d'une vingtaine de kilomètres de profondeur, sur 1 000 m de dénivelé). Le paysage traversé est complètement sauvage, immense et superbe, avec le lac Natron en face, le Ol Doinyo Lengaï juste à droite, et tout l'escarpement du grand rift à gauche. Continuez la descente jusqu'à votre véhicule qui doit vous attendre dans la plaine. Continuez jusqu'au lac Natron pour passer la nuit.

## Transports

Pour s'y rendre, il faut compter 4 heures en voiture privée. Sinon prendre un bus (63 km depuis Arusha) depuis la gare centrale qui met autant de temps (départ à 6h). Préférez prendre le bus Express pour Loliondo à 30 000 TSH, plus confortable que le bus à 20 000 TSH qui vous dépose en chemin à Engaresero. Possibilité aussi de prendre un dala dala depuis/vers Mto Wa Mbu.

## ENGARUKA CULTURAL TOURISM OFFICE

✆ +255 787 228653

*Entrée des ruines 5 US$, guide local entre 5 et 10 US$.*

Les guides maasaï d'Engaruka sont issus d'un projet communautaire, et donc équitable, très recommandable pour découvrir leur culture. En plus de la visite des ruines, ils organisent des visites de bomas (villages), avec ou sans danse de démonstration (même si ici l'argent revient aux villageois, on peut ne pas aimer le côté surfait d'une danse pour les touristes), et l'ascension de la montagne Ol Doinyo Lengaï. Mais celle-ci est plus évidente directement depuis Engaresero.

## RUINES D'ENGARUKA ★★

Des habitations de pierre, de forme carrée, et tout un système ingénieux et gigantesque d'irrigation, avec des canaux parfois surélevés de 3 m de hauteur, ont été retrouvés ici. Datés du XVII[e] siècle, ces témoignages d'une exceptionnelle maîtrise ne sauraient être attribués, à moins qu'il s'agisse d'une exception, aux tribus nilotes, bantoues, couchites et khoisans, qui se contentaient toutes au mieux de simples constructions en bois et en boue séchée. Cette cité disparue était, par ailleurs, située trop à l'écart des routes des grandes caravanes pour que l'on puisse l'attribuer aux Arabes, d'autant que la culture des champs ne faisait pas du tout partie de leurs occupations coutumières en Afrique noire. Plusieurs hypothèses ont été avancées : Egyptiens ou Grecs venus il y a plus de 2 000 ans, Hollandais arrivés il y a plusieurs siècles, puis décimés par la maladie et exterminés par les Maasaï, ou petit royaume africain rayonnant mais disparu, un peu comme le « Grand Zimbabwe » des Bantous shona, éteint dès le XVI[e] siècle.

L'appauvrissement de la cité aurait pu être dû à une sécheresse exceptionnellement sévère et durable, à la disparition des arbres (acacias et mopanés) qui servaient à chauffer la pierre avant de la faire éclater en versant sur elle de l'eau froide, à la domination de tout le commerce par les Portugais, à une épidémie, à une guerre ou, plus probablement, à plusieurs de ces facteurs réunis. La date de l'abandon de la cité remonte à l'arrivée, dans le nord-est de la Tanzanie actuelle, des Barabaigs (ou Tatogs) et des Maasaï dont on sait qu'ils conquirent, sans forte opposition, toutes ces terres pour leurs troupeaux, repoussant plus au sud les ethnies installées depuis quelques milliers d'années. Des fragments de poterie, contenant autrefois du sorgho, ont été retrouvés et datés. On sait également que les mystérieux bâtisseurs élevaient du bétail, pas de façon extensive, dans des sortes d'étables. On suppose que si certains survécurent, ils furent dispersés et se mélangèrent aux ethnies environnantes, notamment des Warushas et des Sonjos, ces derniers étant les seuls Bantous de la région à connaître quelques techniques d'irrigation, mais uniquement avec des fossés en terre et sur des surfaces bien moindres. L'analyse des découvertes effectuées lors des fouilles a montré que les habitants d'Engaruka pratiquaient une agriculture ultra sensible aux aléas climatiques et aux aléas volcaniques, puisque de nombreuses épaisseurs de cendre, sans doute en provenance du Ol Doinyo Lengaï voisin, ont été retrouvées.

## OL DOINYO LENGAI ★ ....

Le village d'Engaresero (ou Ngare Seru), sur la route entre Engaruka et le lac Natron, est la base de l'ascension de la montagne conique qui se repère de loin, mais aussi la base des excursions proposées autour du lac Natron par la communauté maasaï. Village vivant où pullulent piki-piki, petits commerces en tôle, enfants jouant sous les acacias, yoyas maasaï tentant de vendre quelques bijoux, une école que vous pouvez visiter avec votre guide en journée au passage et une poignée de bars pour sortir le soir et découvrir la vie nocturne locale.

La montagne d'Ol Doinyo Lengaï domine le lac Natron de ses 2 878 m et se détache dans le paysage de savane, souvent escortée de nuages blancs apparaissant comme des volutes de fumée épaisses (mais ce sont bien des nuages aujourd'hui). C'est une montagne à peu près circulaire à l'aspect conique à l'horizon comme tout volcan, mais en réalité aux pentes concaves (donc de plus en plus raides). Sur la crête, de laquelle se dégage une superbe vue sur ce cratère de 500 m de diamètre, apparaissent des fissures verdâtres ou jaunes laissant échapper des fumées chargées de soufre. La lave du Lengaï présente la particularité d'être composée, en particulier, de carbonate de sodium ($Na_2CO_3$), qui dans les 48 heures suivant sa sortie à l'air libre se solidifie en prenant une couleur blanche, encore plus éclatante sous le soleil, ce qui, de loin, sur la route du Serengeti à Olduvai par exemple, donne l'impression que le volcan est enneigé.

**Religion.** « La Montagne de Dieu », en langue maasaï, est d'une importance capitale pour cette tribu nilotique. Bien que convertis au christianisme par des missionnaires qui leur assurent une petite aide matérielle, les Maasaï sont profondément animistes et croient aux esprits de la nature, sans se soucier de savoir si leurs traditions totalement païennes collent aux préceptes chrétiens, et c'est tant mieux. Précisément le ciel est considéré comme Dieu et le bleu revêt un caractère sacré symbolisant le Tout-Puissant mais aussi la fertilité (et habille les femmes dans la tradition). Les Maasaï, aussi éloignés soient-ils de la montagne sacrée, viennent régulièrement y faire des pèlerinages, sacrifier des bêtes pour invoquer les dieux et demander des pluies clémentes, des sols fertiles pour leurs bêtes, une progéniture nombreuse ou la paix entre les villages. Les doléances sont nombreuses. Mais la ferveur fut très impressionnante lors de la dernière grosse éruption en 2008. Les femmes vierges étaient priées d'aller ramasser les cendres chaudes du volcan menaçant les villages,

considérées comme des offrandes de Dieu, en chantant et en priant le volcan jour et nuit. Personne n'a voulu être évacué malgré l'insistance du gouvernement pour mettre à l'abri les populations locales d'une éventuelle éruption.

**Volcanologie.** Haroun Tazieff est venu observer Ol Doinyo Lengaï, le seul volcan en activité réelle sur le Grand Rift avant ceux de l'Ethiopie, l'un des plus jeunes volcans d'Afrique orientale et peut-être le plus actif. Le volcanologue est venu étudier spécialement cette lave très fluide – d'une viscosité comparable à l'eau, imaginez ! – de la roche, bien plus froide que les autres types de lave et qui entre en fusion à « seulement » 500 °C. Les dernières grosses éruptions eurent lieu en 1992, 1983 et, surtout, en 1967 puis en 2007 et 2008. C'est en 1967 que l'éruption fut la plus violente, dispersant des cendres chaudes jusqu'à Seronera à 100 km de là. Des milliers de bêtes moururent empoisonnées par les cendres toxiques du volcan. En 2007 et 2008, la lave s'est écoulée du cratère de façon spectaculaire lors de 4 éruptions. Depuis, il est dans un calme relatif mais il peut s'embraser à tout moment.

## Tourisme

Vous pouvez faire différentes visites depuis votre camp de base près du lac Natron, bien souvent dans les environs d'Engaresero. Incontournable : la randonnée dans la faille du Grand Rift avec un Maasaï jusqu'aux hauts plateaux du Serengeti, en passant par des villages (bomas) traditionnels, la randonnée sur les rives du lac pour voir les flamants roses et l'ascension d'Ol Doinyo Lengaï.

**L'ascension.** Elle se prépare à Engaresero, là où le bureau des guides et des rangers se trouve, mais les agences d'Arusha la proposent aussi avec les transferts en 4x4 inclus (mais c'est plus cher). La montée et la descente se font en 4 à 5 heures dans chaque sens à un rythme très moyen. Il n'est absolument pas nécessaire d'emporter une corde pour escalader le Ol Doinyo Lengaï, il faut simplement être en bonne forme et ne pas avoir de problèmes respiratoires. L'effort en vaut vraiment la peine. Si vous désirez cuisiner là-haut, il faut emporter du combustible et pas mal d'équipement, il serait peut-être plus simple de vous contenter de sandwichs. Il est souvent d'usage de partir en pleine nuit vers 1h du matin pour contempler le lever du jour du haut de la montagne sur la plaine, magique ! Mais aussi pour éviter la chaleur accablante de la journée pendant l'ascension. Retour vers midi au lodge.
Si vous préférez la faire de jour, il est conseillé de partir très tôt pour éviter la chaleur de la journée, vers 5h du matin. Prenez en 4x4 la piste qui longe l'escarpement en direction du sud et qui grimpe pendant une quinzaine de kilomètres. Après avoir traversé quelques korrongos (lits d'érosion), vous atteindrez le point de pente maximale pouvant être franchi par le véhicule. La marche se fait sur trois types de terrains successifs, un sentier s'élève d'abord lentement dans les hautes herbes. Puis la pente se relève, et sur un sol de pierre et de sable volcaniques, on longe tout droit une crête parallèle à des korrongos de 15 m de profondeur d'abord, mais de moins en moins marqués ensuite. Enfin, le dernier tiers est la partie la plus raide, que l'on gravit sur des cendres dans lesquelles le pied s'enfonce et glisse (toujours tout droit, en longeant par la droite une petite barre de lave).

## Transports

En 4x4 privé, il faut connaître la route (ou avoir un GPS satellite) et être équipé d'un très bon et haut véhicule, les petits 4x4 ne passent pas malheureusement. Comptez 200 à 250 US$ le transfert privé. Si vous êtes en transport en commun, prenez bien le bus le plus luxueux (à 30 000 et pas à 20 000 TSH) pour aller à Loliondo, et faites-vous arrêter en route à Engaresero. Attention, les deux bus partent à 6h de la gare principale d'Arusha, ne vous trompez pas car le second est beaucoup plus long et un supplice niveau confort. Pour le retour, pensez à réserver vos places en avance depuis Loliondo car souvent le bus est plein. L'autre option est de prendre un dala-dala jusqu'à Mto Wa Mbu puis un autre dala jusqu'à Arusha, mais c'est plus long forcément.

**Sur la route du Serengeti ou du Ngorongoro**, la pause est indispensable au bord du lac Natron. Car depuis ce point la piste ensuite est complexe, nécessitant 5 à 6 heures de route pour parcourir 160 km en raison d'une spectaculaire montée du 4x4 à travers le Grand Rift. Seuls les gros 4x4 passent par ici jusqu'à la Nasera Rock Gate pour rejoindre les gorges d'Olduvai dans le Ngorongoro, soit par la porte nord du Serengeti, la Klein's Gate, pour rejoindre la zone Seronera

## ENGARESERO ERAMATAC COMMUNITY

✆ +255 27 205 0025

*Package activités 20 US$ par séjour. Ascension d'Ol Doinyo Lengaï 140 US$ pour 2 personnes, guide compris.*

Les guides du village d'Engaresero sont groupés au sein d'une association communautaire qui s'occupe de collecter la taxe d'activité. Si le guide est compris dans ce package d'activités toutes comprises, il faudra le tipser car l'argent est partagé dans la communauté et c'est lui qui pourtant va vous accompagner plusieurs jours. Les guides sont bien formés et intéressants, agréables et prévenants, créant une vraie interaction avec les villageois maasaïs de la région.

## LAKE NATRON ★

Aller au lac Natron, c'est un peu atteindre le bout du monde. En arrivant à Engaresero, le village qui sert de base à la visite du lac, vous aurez certainement cette impression. Surtout après avoir traversé d'immenses étendues sauvages de part et d'autre de la piste de latérite chaotique qui part de Mto Wa Mbu. La montagne Ol Doinyo Lengaï s'approche lentement tandis que les paysages somptueux des montagnes bordant le rift se détachent à l'horizon. Puis le lac Natron tout au bout.

**Natron** signifie soude. Le PH de ce lac est en effet supérieur à 10. Il est alimenté en particulier par les eaux qui descendent du grand escarpement (le Grand Rift) et par les eaux de ruissellement descendant du Ol Doinyo Lengaï, chargées de sodium, de soufre et de calcium. Il s'est formé il y a 1,5 million d'années en raison de l'activité tectonique de la région, à l'origine de la formation des volcans de Ngorongoro et Ol Doinyo Lengaï, encore très actif. La région est très chaude et aride, jusqu'à 45 °C dans la journée avec seulement 400 mm de pluies par an, car on se trouve seulement à un peu plus de 700 m d'altitude, ce qui est peu comparé aux 3 600 m de certains volcans voisins au sud, et aux 1 300 m à 1 400 m du Serengeti. Le lac étant de plus très peu profond, son évaporation est intense, ce qui en augmente encore la concentration saline. Les bords du lac Natron sont très riches en oiseaux de toutes sortes (250 espèces environ), notamment des millions de flamants qui y viennent pour se nourrir et boire, mais aussi pour la nidification, la boue du lac empêchant les prédateurs de venir les déranger, eux et leurs œufs. Les flamants, qui doivent leur couleur rose au pigment d'une algue dont ils se nourrissent, se déplacent volontiers d'un endroit à l'autre du lac, ou même d'un lac à un autre. Vous verrez nombre de girafes et de zèbres autour des lodges et du lac, qui aiment cette plaine herbeuse. A l'ouest du lac, sur la rivière Peninj, ont été découvertes des preuves significatives d'une occupation humaine datant de l'âge de pierre.



© GIDEON IKIGAI - SHUTTERSTOCK.COM

*Lake Natron.*

**Si vous rêvez de voir le lac Natron rouge** comme sur les photos de carte postale, presque bordeaux, avec des parties jaunes ou orange, il faut venir en septembre, le seul moment où celui-ci asséché donne ces couleurs martiennes. Si vous êtes en avion, un survol à basse altitude peut être passionnant, notamment dans le nord, où, en plus des taches roses des colonies de flamants, on peut observer des concrétions minérales rouges dans le lac, inaccessibles par la terre. Le reste de l'année il est plutôt bleu-gris-marron, couleur de l'eau habituelle du lac, mais tapissé de flamants roses bien entendu.

### Balade

**Balade sur les rives du lac Natron.** C'est le grand classique : faire une balade sur les rives du lac au coucher du soleil pour voir les milliers de flamants roses et les quelque 250 espèces d'oiseaux qui vivent au bord du lac. On y vient en 4x4 mais on peut aussi y aller à pied, l'occasion d'une jolie balade.

**Randonnée dans la vallée du Rift.** Comptez 6 heures de randonnée pour traverser les rivières, atteindre le pied de la faille du Grand Rift que vous allez prendre suivant un chemin



© ISTOCKPHOTO.COM/SBUREL

*Flamants roses du lac Natron.*



tracé par les Allemands à la période coloniale. Aujourd'hui, elle n'est empruntée que par les Maasaï qui se déplacent énormément sur tout leur territoire depuis le Kenya pour rendre visite à la famille, et par les villageois des environs qui déplacent leur bétail pour les bergers, ou qui vont vendre des bijoux et de l'artisanat pour les femmes. On fait un bout de route avec les gens que l'on rencontre en chemin, des jeunes bergers qui jouent dans les rochers, puis on s'élève petit à petit pour atteindre le début des hauts plateaux du Serengeti à 1 300 m, un rebord rocheux à pic qui offre une vue spectaculaire sur le lac Natron. On continue ensuite à travers la grande plaine battue par le vent où des villages maasaï (les fameux bomas) construits en bouse de vache et terre séchées se dispersent dans l'immensité du paysage. Un mode de vie traditionnel encore intact ici.

**Waterfalls.** Comptez 2 à 3 heures de marche pour rejoindre la rafraîchissante cascade d'Engaresero, idéale pour se baigner non loin du village entre roche basaltique et palmiers. Après avoir remonté la rivière avec de bonnes chaussures (mais que vous allez mouiller), la cascade forme un rideau de pluie naturel incroyable grâce à une belle hauteur sous roche et des piscines d'eau bouillonnante naturelles.

## Pratique

**Coût d'une expédition au lac Natron.** Sachez que visiter la région sacrée des Maasaï est devenue très onéreuse suite à l'accumulation de diverses taxes. Faites bien le calcul car l'expédition coûte aussi cher qu'un safari. D'abord le transport en 4x4 (200 US$ minimum par trajet) ou pour les petits budgets le bus Express (10 US$). Le prix des trois « gates » pour atteindre le lac, situé dans la zone de conservation du Ngorongoro (35 US$ les trois portes par personne, en CB car les rangers n'ont plus droit au cash désormais), puis 30 US$ par nuit et par personne pour séjourner dans la zone, et enfin 20 US$ de taxe de conservation pour pratiquer des activités (package comprenant toutes les activités).
A cela il faut ajouter le logement, la nourriture (et les repas ne sont pas donnés compte tenu de la difficulté d'acheminer des marchandises dans ce bout du monde), les tips des guides maasaï et éventuellement entre 60 et 100 US$ par personne pour l'ascension d'Ol Doinyo Lengaï ! Sur 3 jours et 2 nuits par exemple, il faudra compter 115 US$ de taxes touristiques par personne. Après avoir réglé le logement et la nourriture, les touristes n'ont plus d'argent pour les activités et c'est bien dommage car la communauté maasaï ne profite pas beaucoup des retombées économiques dans ces conditions. Néanmoins pour ceux qui se rendent au Serengeti avec leur 4x4 par la porte nord et qui se contentent de camper avec leur propre matériel et leur nourriture, les prix sont nettement inférieurs et la halte est indispensable tant la route est longue.

## Tourisme

D'abord, sachez que les girafes viennent d'elles-mêmes autour des camps d'Engaruka et donc les observer constitue en soi une activité. Les grands classiques sont la balade sur les rives du lac Natron, la randonnée dans le Grand Rift avec l'observation d'empreintes préhistoriques (dans la concession du Natron Lake Camp, vieilles de 120 000 ans découvertes en 2006), activités comprises dans le forfait pour tout le lac Natron sauf l'ascension d'Ol Doinyo Lengaï, un peu plus loin.

## MAASAI GIRAFFE €

✆ +255 762 922 221
www.maasaigiraffe.com
*Camping 10 US$. Double 50 à 70 US$, 150 US$ en pension complète. Transfert aéroport 250 US$. Wifi.*

Des grappes de girafes viennent s'aventurer tout près de ce petit camp convivial tenu par un couple belgo-maasaï. Il regroupe cinq maisonnettes avec salle de bain et eau chaude, mais aussi un camping agréable pour planter sa tente. On y trouve désormais une piscine rafraîchissante. Le restaurant propose des repas équilibrés malgré la distance d'acheminement des vivres. Organisation de diverses excursions avec les Massaïs, treks et bivouacs sur les rives du lac, ascension du volcan Ol Doinyo Lengaï ou randonnée sur le rift jusqu'aux hauts plateaux de Serengeti.

## THE GREAT RIFT VALLEY TREK

✆ +255 787 850 000
www.greatriftvalleytrek.com

Cette agence de niche propose des trekkings dans des endroits très reculés de la vallée du Rift, autour de lacs très peu fréquentés comme le cratère du lac Empakaï où elle possède un camp. Mais aussi le fameux lac Natron qui se colore à certaines périodes de couleurs rouges incroyables. Entre les deux, l'agence dispose également d'un autre camp. Il est possible de varier l'itinéraire et aller jusqu'à 5 jours de trek teintés de rencontres culturelles avec les Maasaïs.

## LAKE NATRON TENTED CAMP €€

✆ +255 272 506 315 - www.moivaro.com
*En pension complète, et selon la saison, de 116 à 256 US$ en chambre simple, et de 230 à 370 US$ en chambre double.*

Ce camp sur les rives du lac Natron est composé de neuf tentes très douillettes encastrées dans une structure en dur, qui ressemblent à des maisons de hobbits en raison de grandes branches tortueuses d'acacia qui soutiennent l'ensemble. Eau chaude dans les salles de bain africaines, ouvertes sur le bush. Bar, restaurant et piscine creusée dans la roche et remplie d'eau de source naturelle, vraiment la valeur ajoutée du camp par rapport à ses voisins. Excursions envisageables vers le Ol Doinyo Lengaï, à des prix très intéressants. Girafes autour du camp.

## LAKE NATRON CAMP €€€

www.lake-natron-camp.com
*Comptez 350 US$ par personne. Pension complète, activités, boissons et taxes WMA incluses.*

Un camp mobile au mobilier mélangeant styles africain et bédouin créé par un couple sud-africano-tanzanien. Ake venait depuis les années 1990 au lac Natron, sa femme Nagini est née à Engaresero. Le camp près du lac compte une dizaine de tentes. Les piscines naturelles permettent de se baigner si près du lac de soude ! L'ensemble est cosy. L'équipe propose aussi un spa mobile, des treks itinérants autour du lac et l'ascension d'Ol Doinyo Lengaï avec une nuit au sommet (excursion gratuite pour 3 nuits). Une empreinte préhistorique se trouve au camp.







## HALISI CAMPS €€

PO BOX 60 ✆ +255 27 275 4296
www.halisicamps.com
*Devis sur demande en fonction du safari choisi.*

Cette société propose une expérience de la brousse authentique, au cœur de la nature sauvage de Tanzanie. Une connexion totale avec la nature en profitant d'un hébergement simple et confortable sous tente. Excellente nourriture locale et accueil chaleureux. Les camps sont alimentés à l'énergie solaire et respectueux de l'environnement. Le fly camp Serengeti Halisi Camp suit la grande migration entre le centre du Serengeti et Ndutu. Natron Halisi Camp sur le lac Natron offre des vues superbes sur l'Ol Doinyo Lengai, il est plongé dans la culture Maasaï.

Leonotis Adventures Ltd.

+255 (0) 787 850 000
INFO@LAKE-NATRON-CAMP.COM




WWW.GREATRIFTVALLEYTREK.COM




WWW.LAKE-NATRON-CAMP.COM




WWW.FOOTSTEPSOFMANTREK.COM

# TARANGIRE NATIONAL PARK ★★

Ce parc a été créé en 1970. Il s'étend sur 2 600 km², à environ 1 100 m d'altitude. Il héberge l'une des plus importantes densités d'éléphants d'Afrique. Le parc du Tarangire (prononcer *Taranneguiré* en roulant légèrement les *r*) est absolument superbe, très accessible à partir d'Arusha (125 km sur une route parfaitement asphaltée, soit moins d'une heure et demie). Il est cependant très aisé de l'incorporer dans un circuit comprenant les parcs Manyara, Ngorongoro et Serengeti, quasiment sur la même route, pour prendre le temps d'observer des troupeaux d'éléphants. Dans une région de savane parsemée de termitières, d'acacias et d'assez nombreux baobabs, il est situé sur le chemin de la migration de nombreux animaux : son écosystème longe le grand rift jusqu'au lac Natron, en passant en particulier par Manyara. On estime de plus que le nombre d'éléphants augmente après la saison des pluies, du fait des migrations. Enfin, de nombreux jeunes sont nés récemment. En effet, jusqu'en 1994, une période de sécheresse avait sévi et les femelles éléphants, affaiblies, n'avaient quasiment pas procréé. La situation s'étant améliorée par la suite, et la période de gestation étant de presque 2 ans, c'est à partir du début de l'année 1996 que beaucoup d'éléphanteaux sont nés. Le braconnage intensif, qui avait lieu jusque dans les années 1980, les avait un moment décimés, en particulier les plus vieux pour leurs défenses. Ils sont en tout cas à présent en surpopulation relative : la végétation du parc est un peu ravagée, notamment les baobabs dont ils arrachent l'écorce (c'est alors que les termites attaquent, et transpercent l'arbre de part en part).

**La piste principale du parc** court du nord au sud, longeant la rivière Tarangire où les animaux descendent en général se rafraîchir dans la journée, avant de remonter dans les collines le soir. Le secteur situé tout au nord s'appelle Lemmiyon ; la faune y est souvent assez abondante mais relativement classique.

**Plus vers le sud**, le circuit de Burungi puis la zone de Kitibong du côté ouest sont souvent habités par de gros groupes d'éléphants ; du côté est, on va vers Matete. Le mieux est de commencer par longer la rivière dans tous les sens, jusqu'au poste de rangers de Kuro, d'où l'on pourra se diriger vers les marais de Larmakau, habités par de nombreux oiseaux, et où les lions attendent parfois les proies qui viennent y boire. Il reste encore toute la moitié sud du parc, mais elle n'est traversée que de très rares pistes, beaucoup moins bien entretenues. On dit que dans le sud, les animaux sont moins nombreux mais qu'il y a plus de spécimens rares. Attention aux risques d'ensablement lors des traversées de la rivière Tarangire : certains ont dû passer la nuit dans son lit (de la rivière). La meilleure saison pour visiter ce parc s'étend de la mi-août à la mi-décembre. Pendant la grande saison des pluies, de mars à mai, la végétation y est un peu haute et cache quelque peu les animaux. En revanche, vous ne serez pas nombreux dans le parc.

**Conseil futé.** Ce parc est fameux pour ses mouches tsé-tsé en période chaude, juste avant la saison des pluies, qui l'ont protégé de toute occupation humaine durable depuis toujours, et surtout pour ses éléphants. Les mouches tsé-tsé (qui veut dire « mouche » en swahili, en réalité des taons pour peau d'éléphant), il faut absolument s'habiller en couleur claire avec des vêtements assez épais, car ces taons piquent à travers les vêtements et sont particulièrement attirés par le bleu marine et le noir, en journée, et s'invitent dans votre 4x4. Aucun répulsif à moustique n'y fera rien, ils vibrent à la couleur ! Leur piqûre est extrêmement douloureuse, surtout à partir du deuxième jour, et peut vous transmettre la maladie du sommeil par le parasite trypanosome (même si la probabilité est très faible en restant quelques jours dans le parc, elle existe).

## Faune et Flore

Outre l'importante concentration d'éléphants, le parc abrite de nombreux lions, des léopards, des guépards pas toujours faciles à voir à cause des herbes hautes, des troupeaux de buffles, des girafes, des phacochères, de désormais rarissimes lycaons, de très nombreux impalas, des cobes et, plus vers le sud, des oryx et des petits koudous. Les oiseaux y sont également très variés : vanneaux forgerons, huppe africaine, divers martins-pêcheurs, ombrettes, autruches, outardes de Kori, serpentaires, jabirus, tantales africains, marabouts, vautours, aigles pêcheurs, bateleurs et ravisseurs…

## Transports

Makuyuni est le hameau situé à l'embranchement de la route d'Arusha (situé à 80 km) et de celle menant à Mto Wa Mbu et aux autres grands parcs nationaux. Prendre la route vers le sud en direction de Dodoma. Un peu avant la fin du goudron, on bifurque au panneau sur la piste à gauche. Très accessible à partir d'Arusha, 125 km sur une route parfaitement asphaltée, soit moins d'une heure et demie.

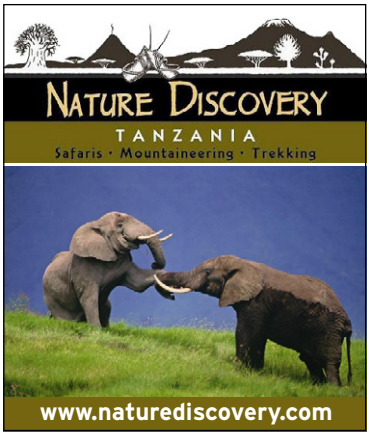
## NATURE DISCOVERY

**ARUSHA**

✆ +255 0 27 254 4063

www.naturediscovery.com

Créée en 1992, cette agence propose des ascensions de montagnes (monts Kilimandjaro, Meru, Oldonyo Lengai notamment). Elle est spécialisée dans les safaris hors des sentiers battus et les randonnées trekkings dans les régions reculées de la steppe maasai, ainsi que des safaris classiques en lodges et en camps fixes, ainsi qu'en bivouac. La société est bien équipée en matériel de campement récent. Leurs guides francophones et anglophones expérimentés sont formés à l'écotourisme. Licences officielles agréées pour ascension du Kili et safaris.




## BUREAU DU PARC

✆ +255 272 531 280

www.tanzaniaparks.go.tz

*Conservation park fees 53 US$ par jour et par personne (6-16 ans : 18 US$, gratuit -5 ans). Concession fee 59 US$.*

Désormais, il faut payer en CB Visa ou MasterCard à la porte du parc ou avec une carte prépayée Tanapa que vous pouvez acheter et créditer dans toutes les agences de la banque Exim. Il y en a trois à Arusha. Les espèces sont interdites à la « gate ». Si le prix de votre safari est « tout compris », vous n'avez à vous occuper de rien. Si vous séjournez dans le parc en lodge, il faudra également payer la nouvelle « concession fee ». SI vous dormez à l'extérieur, il faudra payer le jour suivant car le ticket est un « single entry ».

## SANGAIWE TENTED LODGE €€

✆ +255 27 253 4622

www.sangaiwe.com

Situé près de la nouvelle « gate » sud de Tarangire, juste à l'entrée du parc, ce lodge est un vrai bon plan. Il constitue une bonne alternative à ceux présents dans le parc. Souvent plein, il est d'un excellent rapport qualité-prix. De magnifiques tentes à flanc de colline dans les arbres offrent une jolie vue sur le lac Burunge, elles sont bien équipées et confortables. Le restaurant est spacieux, la nourriture y est délicieuse et servie à volonté sous forme d'un buffet mobile (les serveurs se déplacent avec les plats). Une piscine complète le décor.

## MAWENINGA CAMP €€

✆ +255 752 994 733

www.maweninga-camp.com

*Réservations et tarifs par courriel.*

Ce camp de 16 tentes est construit au sommet de kopjes et offre une vue exceptionnelle, en particulier au moment du coucher de soleil. Tentes façon *Out of Africa*, avec un excellent confort et une terrasse. Décoration de très bon goût, service attentif et restauration de qualité. Coup de cœur pour les coussins à même le granit pour l'apéro, et pour le petit restaurant dans l'arbre pour le dîner. A noter que le camp est 100 % *$CO_2$ free* (électricité et eau chaude sont créés par l'énergie solaire), sans qu'on ne voit aucun panneau photovoltaïque.

## TARANGIRE SAFARI LODGE €€

Quelques kilomètres après l'entrée du parc, piste indiquée à droite. ✆ +255 272 544 752

www.tarangiresafarilodge.com

*Réservations et tarifs par courriel.*

Ce lodge, le plus vieux du parc (30 années d'existence) propose 35 tentes et 5 bungalows. Préférer toutefois les bungalows, un soupçon plus confortables. Superbe emplacement, avec vue sur un vallon où viennent boire les éléphants. La vue depuis le restaurant est magnifique. La décoration boisée est très sympa et pleine d'authenticité grâce à son *african touch*. La restauration est de qualité. Le service est impeccable. Parmi les activités proposées, le *game drive*, la marche le long de la rivière, ou pour se détendre les massages ou le yoga.

## ANG'ATA TARANGIRE CAMP €€€

✆ +255 655 025 352
www.angatacamps.com
*Double 560 US$, triple 600 US$, +50 US$ par personne de concession fee, en pension complète.*

On trouve peu de camps à l'intérieur du parc de Tarangire. Ang'ata Camp dispose ici d'un site exceptionnel au cœur du domaine où sont plantées seulement huit tentes lourdes très douillettes, dont deux plus grandes pour les familles, pensées pour un séjour intimiste. Ici on entend les animaux de la brousse se déplacer la nuit (hyènes, lions, éléphants), et on peut apercevoir avec un peu de chance des léopards la nuit en game drive. Boma le soir pour se retrouver au coin du feu après un excellent dîner préparé dans une ambiance romantique à la bougie.

## SIMBA PORTFOLIO €€€

✆ +255 27 275 3001
www.simbaportfolio.com

Simba Portfolio est un groupe de lodges composé de trois beaux établissements situés à Serengeti, Tarangire, Manyara, Ngorongoro, qui offrent des panoramas spectaculaires sur la brousse et la vie sauvage. Serengeti Simba Lodge, Tarangire Simba Lodge et Karatu Simba Lodge proposent des prestations de qualité et tout le confort nécessaire après un safari. Ils ont une dimension écologique avec notamment l'utilisation de panneaux solaires. Wifi disponible dans les parties communes. Chaque lodge dispose également d'une piscine. Personnel accueillant.

## TARANGIRE SOPA LODGE €€€

✆ +255 272 500 630
www.sopalodges.com
*75 chambres tout confort. De 552 à 695 US$ pour 2 personnes en pension complète, activités comprises.*

A 30 km de l'entrée principale du parc, ce luxueux lodge occupe une position assez centrale, c'est une institution à Tarangire. Il dispose même d'une très jolie piscine ronde avec un îlot au milieu pour poser sa chaise longue et un pool bar, du grand luxe au cœur de la savane. Grandes chambres en dur au style classique raffiné. Immense lounge et restaurant sous une vaste paillote, avec vue sur la savane. Du très haut de gamme réservés aux *happy fews* qui peuvent se l'offrir. Les game drives dans le parc sont compris dans le prix.

# MTO WA MBU

Le village dispose d'un joli marché, renommé pour ses innombrables fruits. On y trouve aussi de nombreuses boutiques d'artisanat, où quelques belles affaires sont possibles. Mto Wa Mbu signifie la rivière des moustiques : il y a bien une rivière, qui a inondé le village en 1995, mais peu de moustiques. Le village forme un melting-pot ethnique : il est peuplé par des ressortissants d'ethnies du nord de la Tanzanie, attirés notamment par l'abondance de l'eau provenant des torrents. Les amateurs pourront visiter la mission catholique. La falaise du Grand Rift au-dessus du village formait la frontière entre les plateaux des cultivateurs couchites iraqw et les plaines des pasteurs nilotes maasaïs, jusqu'à ce que la construction de la route, dans les années 1930, relie à Arusha les grandes plantations des Blancs installées près du Ngorongoro à Oldeani, Karatu et dans le cratère.

### Argent

On trouve deux banques avec distributeurs (ATM) à Mto Wa Mbu : TPB Bank, et surtout l'ATM de NMB que nous vous recommandons fortement.

### Transports

Mto Wa Mbu est un village stratégique car il est situé devant la porte principale nord du parc national du lac Manyara, sur une route goudronnée (avant Karatu) reliant Arusha et les parcs nationaux de Ngorongoro et Serengeti. Mais c'est aussi le point de bifurcation pour se rendre au lac Natron via une piste très chaotique.

## KIZUMBA CAMP SITE €

Au bord de la B144 (route de Karatu)
après le point de vue sur le lac à droite
✆ +255 767 264 373 - www.kizumbacamp.com
*Tente simple 15 US$, double 30 US$, tente de luxe simple 30 US$, double 50 US$, petit déjeuner 7 US$, dîner 12 US$.*

Pour les petits budgets, c'est le bon plan pour camper pas cher et décemment, puisque les tentes igloos premier prix sont confortables et propres, équipées de matelas et de draps et couvertures. Les tentes lourdes, un peu plus confortables, sont spacieuses avec de vrais lits doubles et des moustiquaires, nous vous recommandons plutôt cette option. Les sanitaires communs sont propres et bien tenus, avec de l'eau chaude, c'est l'essentiel à ce niveau de tarifs. La nourriture locale est savoureuse. Le plus, c'est la vue sur le lac Manyara, sublime ! Wifi.

## MTO WA MBU CULTURAL TOURISM

Red Banana Restaurant
✆ +255 767 606 644
www.mtowambu.org
*15 US$ pour la formule petit déjeuner/lunch/dîner et 35 US$ la journée bateau + randonnée. VTT : 35 US$ le tour.*

Cette organisation d'aide au développement et de tourisme solidaire basé au Red Banana restaurant propose de petites marches peu sportives permettant quand même de découvrir de manière originale et approfondie la vie de quelques familles, leur cuisine traditionnelle, des plantations de bananes du village de Migombani, des plantations de riz qui pousse ici en abondance, grâce à tout un système local d'irrigation assez élaboré tirant parti des cours d'eau qui descendent du plateau, des plantations de fleurs, une retenue d'eau utilisée par les Maasaï pour abreuver leurs troupeaux, la fabrication d'huile de palme ainsi que d'huile de tournesol, l'artisanat local… Les Rangis originaires de Kondoa, par exemple, confectionnent des tapis et des couffins avec du papyrus qu'ils font pousser ici, tandis que les bushmen Sandawes fabriquent des arcs et des flèches de chasse. On peut aussi marcher jusqu'à la petite oasis des chutes de Miwaleni ou à travers les plantations de différentes variétés de bananes jusqu'à la colline proche de Balaa, d'où la vue embrasse tout Mto Wa Mbu. Les revenus de ce projet de tourisme culturel communautaire financent notamment la fabrication de réchauds qui permettent d'utiliser trois fois moins de bois qu'un simple feu ouvert, et donc d'épargner pas mal d'arbres des environs, la principale source d'énergie d'une population locale en pleine croissance. Vous pouvez aussi louer des vélos, ou aller voir les pêcheurs et faire un tour en barque.

## MIGOMBANI CAMP €

✆ +255 684 711 600
www.migombanicamp.com
*Camping 15 US$ par personne, tente safari simple 50 US$, double 65 US$, triple 80 US$.*
*Petit déjeuner 10 US$.*

Voilà le meilleur plan des alentours à petit prix, mais dans un grand confort. D'abord la piscine, *infinity pool*, digne d'un 4 étoile, avec sa pelouse tondue, son baobab immense qui trône à côté, la vue sur le lac, sublime. Ensuite les tentes : belles, neuves, bien meublées de lits confortables et esthétiques. Les salles de bain, enfin, modernes et bien tenues avec de l'eau chaude. En prime, l'électricité est solaire, le recyclage et l'implication des communautés locales sont une priorité, le restaurant est délicieux. Cuisine pour les campeurs et wifi.

## AFRICA SAFARI GLAMPING €€

✆ +255 24 223 8021
www.manyara-safari.com
*Comptez à partir de 85 US$ la tente double, 105 US$ la triple et 122 US$ la familiale, petit déjeuner inclus.*

Quel magnifique camp, spécialement la nouvelle piscine construite en 2018, divine ! Les tentes proposées, de basiques à assez luxueuses (avec des lits magnifiques en bois et jolies étoffes), sont toutes plantées dans un décor d'acacias à l'ombre appréciable, sur une pelouse verte. L'adjectif ***glamping*** se conjugue ici à merveille, tant le décor est soigné sans enlever la joie d'être en contact avec la nature. D'ailleurs la végétation est appréciée par les girafes qui s'aventurent jusqu'ici en journée, et par les singes malicieux qui vivent ici dans les branches.

## MORONA HILL LODGE €€

✆ +255 763 378 702
www.moronalodge.com
*Comptez 240 US$ par nuit pour 2 personnes en chalet avec petit déjeuner, 293 US$ pour 3 personnes.*

Morona en masaaï veut dire « belle vue ». En effet, ce lodge est situé sur les hauteurs du lac Manyara, et la vue s'étend à perte de vue : le site est exceptionnel. Il propose des cottages spacieux en dur, chacun avec une salle de bain équipée d'une douche extérieure à l'africaine, une terrasse privée, plus que confortables pour un prix attrayant. Le plus : une piscine avec un bain bouillonnant intégré, les animaux qui viennent brouter l'herbe verte de la propriété (zèbres, impalas, girafes) et un agréable bar-restaurant qui sert de bons repas. Un bon plan.

## LAKE MANYARA SERENA SAFARI LODGE €€€

Remonter l'escarpement, la piste est à quelques minutes plus loin sur la droite.
✆ +255 272 539 160
*76 chambres. De 325 à 495 US$ la chambre double, pension complète et game drives inclus.*

Inauguré début 1996, ce lodge de la prestigieuse griffe Serena est situé sur le bord de l'escarpement, mais plus au nord. Il est évidemment d'un très bon niveau de standing. Il dispose de grands bungalows, dont les chambres ont des finitions et une décoration hyper soignées. Le service est raffiné grâce à une direction de qualité. De nombreuses plantes installées tout autour abritent les ébats des oiseaux. La vue de la piscine et de son bar sur le lac est exceptionnelle.

# MANYARA NATIONAL PARK ★★★

Créé en 1960, reconnu réserve mondiale de la biosphère en 1981, le parc couvre 330 km², dont 250 km² de lac. Il est situé à 126 km d'Arusha et à 45 km de la zone de conservation du Ngorongoro. Pour y accéder, emprunter la route asphaltée qui part à gauche 4 km après la sortie de Mto Wa Mbu. Avec les pluies torrentielles qui s'accentuent ces dernières années, le lac devrait peu à peu recouvrir l'ensemble du parc, ce qui obligera les autorités compétentes à le fermer ou à l'agrandir en englobant à l'avenir la forêt de Marang, plus au sud. Situé à 950 m d'altitude, le Parc national du Manyara est enchâssé entre la falaise du Grand Rift et le lac alcalin qui lui a donné son nom. Manyara vient en effet du mot maasaï *emanyara*, cette feuille d'euphorbes qu'on trouve tout autour du lac et dont les habitants se servent pour couvrir leur habitation traditionnelle (*boma*). Assez loin, vers le sud, se trouve une source d'eau chaude (*maji moto* en kiswahili) qui jaillit à environ 80 °C, riche en sodium et en carbonate. Dans cette région, on observe très fréquemment des cyclones de poussière, peu dangereux, que les autochtones appellent « doigts du démon » car ils sont censés porter malheur.

**Visite.** Le parc est surtout parcouru par une piste nord-sud, avec des voies parallèles, qui offre une vue panoramique plongeante sur les rives du lac où se superposent flamants roses en arrière-plan, girafes, antilopes et zèbres au premier plan, formant une jolie carte postale d'arche de Noé. Ce parc peut faire l'objet d'une visite à la demi-journée ou à la journée, pour ceux qui ont du temps avant de visiter les parcs de Tarangire, Ngorongoro et Serengeti. La meilleure saison est entre juin et octobre (saison sèche).

**Game drive.** L'activité est comprise dans le prix d'entrée, que vous soyez en Land Cruiser loué avec les services d'une agence avec chauffeur ou en self drive avec un 4x4. Le parc est ouvert de 6h30 à 18h30. En revanche, la spécialité du parc, ce sont les balades en canoë sur le lac et les randonnées sur ses rives. Le *boat trip* est une sortie en canoë de 7h à 17h et qui dure 2 à 3 heures. Les activités sont réalisées avec des rangers, il faut réserver au préalable auprès de l'administration du parc.

**Walking safari.** Deux options : la rando courte qui débute à l'aire de pique-nique de Msasa et traverse les gorges de la rivière jusqu'au sommet des falaises de la vallée du rift (2 à 3 heures), ou la rando longue autour du lac sur les rives (4 à 6 heures).

**Pour se dégourdir les jambes (gratuit dans le parc).** L'Hippo Pool View Point est une plateforme aménagée sur le lac devant la piscine à hippos, à 8 km de la gate, idéale pour observer ces gros mammifères grogner et rouler dans l'eau en communauté. Le Manyara Treetop Walkaway est un réseau de passerelles souples en bois suspendues aux arbres qui a été aménagé par le parc en 2016 dans la canopée de la forêt. Elle s'étire sur 370 mètres et s'élève jusqu'à 18 mètres. C'est un observatoire idéal pour découvrir les oiseaux, une balade entre 30 minutes et une heure pour se dégourdir les jambes. Un plaisir après des heures de 4x4 ! Le Majimoto Boardwalk Way est une passerelle en bois aménagée en 2014 sur le lac, elle est longue de 325 mètres et mène jusqu'à une plateforme d'observation, en passant par des sources chaudes et les rives du lac.

**Camps publics.** Il existe deux campings publics Tanapa, le Number One situé à 100 m de l'entrée qui n'a pas d'intérêt et le Endabash situé au bord de la rivière éponyme, bien pour observer les animaux se rafraîchir. Sur place c'est rudimentaire, il faut être équipé : sanitaires avec douches à l'eau froide et WC, eau potable pour cuisiner. Bien peser les avantages de chaque option, car il existe des campings privés juste à côté à Mto Wa Mbu, bien équipés et moins chers.

## Faune et Flore

C'est une très bonne introduction aux parcs nationaux car on peut y observer, assez rapidement et sur une petite étendue, la plupart des animaux habituels, à l'exception du guépard. On citera en particulier les flamants roses, qui forment d'immenses taches roses sur le lac, les pélicans, les cigognes en été, les cormorans, environ 350 espèces d'autres oiseaux, les babouins, les vervets, les girafes, les zèbres, les buffles, les hippopotames, les léopards et les éléphants. Les lions ne sont pas toujours faciles à voir en raison de l'épaisseur de la forêt qui borde le bas de l'escarpement. C'est pourquoi, et c'est une des particularités du parc, ils se perchent dans de grands acacias pour mieux repérer leurs proies. Mais, contrairement aux nombreuses photos présentant ainsi le fauve dans le parc, il faut être chanceux pour l'observer sur une branche.

### BUREAU DU PARC

✆ +255 272 539 112
www.tanzaniaparks.go.tz
*Conservation park fee 53 US$ par jour, 6-16 ans 18 US$, gratuit -5 ans. Concession fee lodge : 59 US$. Taxe d'activité.*

Désormais il faut payer en CB Visa ou MasterCard aux portes du parc ou avec une carte prépayée Tanapa que vous pouvez acheter et créditer dans toutes les agences de la banque Exim. Il y en a trois à Arusha. Les espèces sont interdites à la « gate ». Si le prix de votre safari est « tout compris », vous n'avez à vous occuper de rien. En self-drive, la CB est indispensable. Si vous séjournez dans le parc en lodge, il faudra également payer la nouvelle « concession fee » qui fait grimper les tarifs des lodges depuis quelques années.

### CAMP TANAPA €

Situé à 37 km de la gate Nord principale. Peut être atteint aussi depuis la gate sud Iyambi.
www.tanzaniaparks.go.tz
*Camping : 35 US$ par personne et par nuit.*

Il existe deux campings publics Tanapa : le Camp Number One situé à 100 m de l'entrée qui n'a pas d'intérêt et le Endabash situé au bord de la rivière éponyme, un bon observatoire pour voir les animaux se rafraîchir. Sur place c'est rudimentaire, il faut être bien équipé : sanitaires avec douches à l'eau froide et WC, eau potable pour cuisiner. Bien peser les avantages de chaque option, car il existe des campings privés juste à côté à Mto Wa Mbu bien équipés et moins chers. De plus Manyara n'est pas le parc privilégié pour observer les fauves au matin.

### BURUDIKA LODGES AND CAMPS €€

✆ +255 788 071 035
www.burudikacampsandlodges.com

Ce camp de luxe est situé au bord du lac Manyara, à environ 30 minutes de l'entrée du parc national. Le lodge se compose de 5 bandas (avec salle de bains en suite) et d'une banda familiale avec 3 chambres. Elles sont construites en pierre volcanique, corde de sisal, toile et beaucoup de bois. Le restaurant est niché sous un immense baobab. Dans ce cadre extraordinaire, vous pouvez faire un safari à pied et visiter un village Maasai avec des guides.

## KARATU

À 142 km d'Arusha, à 25 km du parc Manyara, à 50 km du lac Eyasi et à 20 km avant l'entrée de la zone de conservation du Ngorongoro, cette bourgade de 20 000 habitants surnommée « safari junction » est un carrefour bien pratique pour les touristes qui partent en safari. Ils séjournent dans des lodges ici, moins onéreux qu'à l'intérieur des parcs puisqu'ils ne sont pas soumis à la taxe de nuitée. On y trouve tous les prix, des lodges moyenne et haut de gamme (mais pas de campement à bas prix). Ils sont aussi plus confortables avec piscine pour se rafraîchir et des installations en dur bien appréciables après des heures de 4x4 fatigantes. On y trouve des banques, des stations-service, des supermarchés, des cafés Internet, tout ce qui nous raccroche à notre civilisation avant la montée vers les terres sauvages !

### Transports

Il y a foule de dala dala et de bus qui se rendent à Karatu depuis Arusha (140 km), dont la plus luxueuse est Dar Express, que nous vous conseillons. Si vous arrivez sans 4x4, vous pouvez louer à la journée des 4x4 entre 150 et 180 US$ avec chauffeur et essence (mais sans les entrées de parc). Peut être intéressant pour Tarangire et Manyara mais pour Ngorongoro, la taxe de 295 US$ par voiture est incompressible, mieux vaut négocier sa place dans un safari partagé (l'option la moins chère) depuis Arusha tout compris à environ 200 US$ par personne par jour avec les entrées.

### AFRICAN WAGTAIL HOUSE €

Un peu en retrait de la route principale à Karatu
✆ +255 759 734 934
*Comptez 15 US$ le lit en dortoir, 20 US$ la simple, 35 US$ la double et 50 US$ la triple avec petit déjeuner.*

La seule option décente à petit prix dans le village de Karatu pour les routards et jeunes qui cherchent une auberge de jeunesse avec des dortoirs ou des chambres privatives à petit prix. En comparaison, les autres camps n'entretiennent pas suffisamment leurs structures à prix égal. Ici les lits sont confortables, l'accueil est sympa, on prend de bons repas à prix économique. Et surtout les chambres sont claires, propres, bien tenues, avec salle de bains privative et eau chaude. Dortoirs ou chambres doubles ou triples joliment décorées avec des coussins en wax.

## ENDALLAH

✆ +33 6 32 11 21 18
www.endallah.org
*Prix sur devis.*

Labellisée tourisme équitable et solidaire, cette agence hautement recommandable belge francophone organise des safaris avec des séjours très originaux en immersion chez l'habitant, notamment à Endallah, village de la communauté Iraqw sur les hauteurs du lac Manyara, une rare tribu d'origine couchitique venue il y a des millénaires de Mésopotamie à travers la corne de l'Afrique pour s'installer ici, qui a gardé une langue arabique mystérieuse et des coutumes uniques. L'arrivée à pied est une belle randonnée avec vue sur le lac. Puis on dort chez l'habitant (dans une chambre avec salle de bain et moustiquaire), et avec l'un des guides on visite l'école, le dispensaire et l'une des rares maisons traditionnelles iraqw en bois et boue séchée encore debout. L'accueil de John Karama et de toute l'équipe est sincèrement chaleureux, les villageois curieux des visiteurs et le barbecue musical en plein air festif. L'expérience est unique. L'association Endallah organise d'autres immersions chez l'habitant chez d'autres tribus du nord, chez les Maasaï et Kuria (voir sur son site). On peut largement combiner ces visites de villages avec des safaris dans le Serengeti, dans un village Shangarai près d'Arusha dans la zone de conservation du Ngorongoro, ou chez Mama Polo dans le village de Nyamburi chez les Kuria, de l'autre côté du parc du Serengeti à la frontière du Kenya. L'agence organise aussi des safaris classiques partout en Tanzanie continentale et à Zanzibar et participe à des projets locaux de développement.

## FARM OF DREAMS LODGES €

Plot no.3&4 Gyekrum Area Karatu
✆ +255765180468
www.farmofdreamslodge.com
*Prix sur demande.*

Farm of Dreams dispose de 48 petits cottages indépendants, offrant une vue époustouflante sur le cratère de Ngorongoro. Les chambres sont pleines de charme, on s'y sent à l'aise tout en disposant d'une intimité et, là encore, de la vue. Pour les groupes et les familles avec enfants, il existe des chambres communicantes à l'écart, pour plus de tranquillité et de confort. Tout est prévu pour vous faire passer un agréable séjour. Grande piscine à disposition. Idéal pour rayonner jusqu'au cratère de Ngorongoro, autour des lacs Eyasi et Manyara ou dans le Tarangire.

## BOUGAINVILLEA SAFARI LODGE & COUNTRY LODGE €€

✆ +255 27 253 4083
www.bougainvilleasafarilodge.com
*Comptez 185 US$ la nuit pour 2 en demi-pension au Bougainvillea Safari Lodge ou au Country Lodge.*

Bougainvillea compte deux lodges après Karatu, entre le lac Manyara et le cratère de Ngorongoro. Au Safari Lodge, 32 chalets indépendants sont dispersés dans la verdure, chacun de grand confort. Deux piscines et un bar-restaurant en font un lieu adapté aux groupes et aux familles. Au Country Lodge à la porte voisine, l'architecture des 11 chalets de 2 chambres chacun est plus spacieuse, les salles de bain tapissées de pierres. Egalement une piscine et un restaurant.

## NGORONGORO FOREST TENTED LODGE €€

✆ +255 272 508 089
www.ngorongoroforestlodge.com
*A partir de 270 US$ pour 2 personnes en pension complète, 470 US$ en chambre familiale.*

Ce lodge est composé de 10 tentes installées sur pilotis pour permettre de profiter d'une vue splendide sur la vallée, en plein cœur de la nature. Les chambres sont toutes équipées de lits avec moustiquaires et sont meublées avec goût. Le restaurant, aux cuisines locales et européennes, domine les petits villages environnants de Karatu. Une piscine rafraîchissante complète le cadre. Idéal pour faire un safari jusqu'au cratère de Ngorongoro ou au parc du Serengeti à la journée.

## TANZANICE FARM & GUEST HOUSE €€

Un peu à l'écart de la route principale
✆ +255 768 381 028
www.tanzanice.net
*A partir de 75 US$ la simple et 90 US$ la double avec le petit déjeuner. Pension complète à 18 US$ par personne.*

Une nouvelle ferme guesthouse tenue par une Islandaise, Anna, impliquée dans le tourisme social et solidaire et dans l'émancipation des femmes par le travail. Sa ferme de permaculture produit fruits, légumes, noix utilisés pour cuisiner les repas bio et délicieux. Les chambres sont neuves, impeccables et pimpantes, construites en dur, avec du mobilier local, des salles de bain privées, le confort d'un lodge haut de gamme. Une alternative abordable appuyant des projets locaux.

## THE RETREAT AT NGORONGORO €€€

✆ +255 688 300 600
www.theretreatatngorongoro.co.tz
*Cottage double entre 320 US$ et 540 US$ selon la saison en pension complète.*

Les 27 cottages luxueux de ce lodge sont nés de l'imagination des propriétaires indiens de l'hôtel de luxe African Tulip d'Arusha. Ils sont construits aux abords de la forêt du Ngorongoro, près de Karatu. Les chambres sont très vastes et ultra modernes, avec une cheminée romantique. On aime ici le spa qui dispense des soins relaxants, la belle piscine, un chemin de running très nature pour les sportifs et le jardin botanique. L'excellent restaurant s'alimente en produits du jardin.

## BASHAY RIFT LODGE €€€

Bashay Village
✆ +255 782 993 199
www.bashay-rift-lodge.com
*Réservations et tarifs par courriel.*

Situé à seulement dix minutes de l'entrée du Ngorongoro, ce lodge de 22 chambres est construit au sommet d'une colline et offre une vue superbe jusqu'au lac Eyasi. L'architecture est particulièrement réussie et les jardins (caféiers, potagers, pelouses ou fleurs...) sont magnifiques. Décoration raffinée, service attentif et restauration de qualité. L'établissement dispose d'une piscine, parfaite pour se rafraîchir après une journée en brousse. Coup de cœur pour le bar et sa magnifique décoration, et pour la *tea house* au point le plus haut du site.

## GIBB'S FARM €€€

Piste sur 4 km, à droite à la sortie de Karatu.
✆ +255 272 970 436
www.gibbsfarm.com
*A partir de 490 US$ par personne. Réservations par courriel.*

Entre le lac Manyara et le Ngorongoro, tout le charme d'une ferme fondée par des Allemands en 1929, sur les collines, au milieu des plantations de café. L'accueil est bon et la cuisine excellente : viandes variées, tourtes et tartes. Possibilité de faire une agréable promenade à travers les plantations, vers une belle chute d'eau en forêt, et vers les trous que creusent les éléphants pour trouver les sels minéraux qui leur sont indispensables. Faites-vous accompagner (un pourboire sera alors bienvenu), et méfiez-vous des buffles et des éléphants...



## KUDU LODGE AND CAMPSITE €€€

A la sortie de la ville, environ 2,5 km de la route principale, sur la gauche avant le bureau de Tanesco. ✆ +255 753 390 910
www.kudulodge.com
*Chambre double ou twin à partir de 225 US$ en demi-pension.*

Il se compose de plusieurs bungalows en dur, bien équipés, proposant une taille et un standing différents les uns des autres. Ils sont douillets avec de jolies étoffes de qualité. Un restaurant, un bar, une boutique de souvenirs et une piscine vaste, belle et rafraîchissante surmontée d'une sculpture d'éléphant complètent le décor, tropicalisé par un beau jardin et une pelouse impeccable. Bon service général et excellente nourriture. L'un des plus réputés dans sa gamme. Grâce à sa localisation, les options de safaris dans les environs sont nombreuses.

## THE PLANTATION LODGE €€€

✆ +255 784 397 444
www.plantation-lodge.com
*De 230 à 290 US$ par personne en demi-pension.*

Cette ferme charmante, située tout près de Ngorongoro, Serengeti, Tatangire et du lac Manyara, appartient à un couple d'Allemands très sympathique. Elle compte au total cinq bâtiments différents, avec de très belles chambres, du linge et du bois raffinés, des touches africaines, et qui disposent d'un balcon très plaisant avec vue sur jardin pour se relaxer. L'ensemble dégage une certaine quiétude. Très bonne cuisine et service de luxe caractérisent cette adresse. Accueil exceptionnel et piscine à la hauteur d'un lodge de ce niveau de standing.

## RHOTIA VALLEY TENTED LODGE AND CHILDREN'S HOME €€€

✆ +255 784 446 579
www.rhotiavalley.com
*En haute saison, 210 US$ par personne en pension complète en chambre double et 180 US$ en basse saison.*

Ce lodge est perché sur une colline, dans une zone rurale authentique, avec une vue spectaculaire sur Ngorongoro et Manyara. Au total : 15 tentes de safari très confortables et intégrées dans leur environnement. Une partie des bénéfices générés permet de financer un orphelinat et de soutenir deux écoles locales, c'est une vraie option de tourisme solidaire. La nourriture servie au restaurant utilise largement les produits locaux cultivés dans le jardin, et le pain est fait maison.

# LAKE EYASI

A partir de Karatu, on peut se rendre au lac Eyasi, grande étendue alcaline, non loin duquel habitent les fameux Hadzas ou Khoisans, des chasseurs-cueilleurs issus du peuple originel qui existaient avant l'arrivée des Bantous. Depuis, les temps ont changé, les Datogas (pasteurs proches des Maasaï) sont venus s'installer dans la région, mais les Hadzas vivent toujours de manière traditionnelle, au milieu des fermes de champs d'oignons créés par un système d'irrigation performant dans la vallée de Yaeda.

Le lac est situé à la bordure de la zone de conservation de Ngorongoro, au pied de l'escarpement Eyasi de 800 mètres de hauteur. En conséquence, les eaux de pluie qui dévalent le rift créent un lac long de plus de 80 km en saison humide, jusqu'à quasiment plus rien en saison sèche ! Pendant les pluies, la pêche est même très bonne sur les bords du lac où se forment des campements provisoires et affluent les oiseaux en tout genre.

Les rebords du lac, notamment les falaises impressionnantes du grand escarpement, sont habités par des élans, des oréotragues, des babouins, des serpents… Au nord du lac, à Garusi, a été découvert un site préhistorique (outils et traces d'habitats humains), mais il n'y a pas grand-chose de visible.

A 55 km au sud-est, au sud du lac, se trouve l'ancien fort de Mkaloma datant de l'époque des guerres coloniales. Dans la région de Mbulu, sur des hauts plateaux à plus de 2 000 m (le climat y est vraiment froid), habitent les agriculteurs et éleveurs iraqw ou burungis, qui sont des Couchites arrivés là il y a 5 000 ans environ. Leurs rituels de purification destinés à faire tomber la pluie sont étudiés de nos jours par les anthropologues. On peut donc visiter les Hadzas, Iragw et Datogas implantés en villages dans cette région à partir de Mangola.

**Conseil futé.** Peu de possibilités d'hébergement dans ce bout du monde difficile à atteindre et assez onéreuses à part un camping désolé, et si les Hadzas ont réussi à rester à l'écart de la population tanzanienne, c'est que les conditions y sont difficiles : chaleur intense, sécheresse, vent violent, moustiques à foison, tsé-tsé, etc., même si des camps confortables sont installés, ils ne donnent qu'un confort sommaire pour un prix élevé. Nous vous conseillons de faire l'excursion à la journée de Karatu très tôt le matin, et de partir en randonnée avec un guide en pays hadza.

## LAKE EYASI CULTURAL TOURISM PROGRAMME

✆ +255 753 808 601

*Comptez 20 US$ par voiture, puis 20 US$ par personne pour pratiquer des activités et 30 US$ pour payer le guide.*

Mangola est le village proche du lac Eyasi, où se trouve le bureau touristique. Il faudra s'acquitter des taxes ici pour y pratiquer des activités et/ou séjourner. Il propose de visiter les villages troglodytes hadzabes, de partir à la chasse à l'arc avec eux, puis de continuer par des villages datogas où se trouvent des ateliers de forgerons et des maisons où vous serez accueilli. Possibilité d'organiser l'excursion à la journée depuis Karatu sans dormir sur place. Recommandé.

## LAKE EYASI SAFARI LODGE €€

✆ +255 683 707 770

www.lakeeyasi.com

*Comptez à partir de 300 US$ la double en pension complète.*

Ce lodge assez récent est la meilleure option pour séjourner autour du lac Eyasi dans sa gamme de prix, d'autant plus qu'il a la seule piscine de la région, qui est très appréciable lors des fortes chaleurs ou après un safari éreintant. La route qui y mène est chaotique mais en vaut la chandelle : les chambres sont confortables, surtout dans ce lieu extrêmement aride et désolé. Vue sur le lac imprenable depuis les chambres construites en dur dans des cottages, c'est mieux pour le vent violent qui souffle ici. Bons repas et wifi alternatif à la réception.

## KISIMA NGEDA TENTED CAMP €€€

✆ +255 782 101 150

www.kisimangeda.com

*Comptez 550 US$ la double en pension complète.*

Situé sur les bords du lac Eyasi, le campement Kisima Ngeda offre des points de vue spectaculaires sur les paysages alentour. En plus de la vue et des possibilités de safaris dans les parcs nationaux environnants, ce lieu donne l'occasion d'observer la vie locale et d'échanger avec les populations, notamment avec les Hadzas et les Datogas qui vivent dans les villages voisins. Le campement se compose de sept tentes spacieuses avec vérandas faisant face au lac, assurant une réelle intimité. Un restaurant, un lounge et une piscine complètent l'espace.

# NGORONGORO CRATER ★★★★

Cette aire (abrégée en NCA) s'étend sur 8 300 km², dont 260 km² pour le cratère lui-même (la plus grande caldera au monde encore intacte), et sur 890 km² de forêt. La zone de conservation de Ngorongoro est la porte d'entrée obligatoire depuis Arusha de son voisin le Parc national du Serengeti (taxe de transit à payer), avec lequel il partage près de 80 km de frontière.

Aujourd'hui, de nombreux Maasaïs vivent dans la vaste zone de conservation du Ngorongoro, mais n'ont plus le droit de descendre dans le cratère depuis 1970 pour laisser la vie sauvage suivre son cours au moins dans cette zone. Malgré la faune et les dangers qu'elle peut représenter pour l'homme (lions, serpents…), les Maasaïs marchent armés de leur bravoure et de l'expérience acquise. Dans la zone de conservation autour du cratère, on les aperçoit au loin marchant à la tête de leurs troupeaux, dans leurs villages, en bord de routes.

**Heroes Point.** La montée depuis la porte de la zone de conservation est épique en 4x4 tant les roches sont partout, les moteurs forcent et la course est lancée ! Très éprouvante pour votre séant comme pour la voiture. Arrivé au sommet, vous pourrez enfin admirer le cratère au fameux Heroes Point, le belvédère qui offre une vue plongeante de 600 mètres de hauteur sur l'intérieur du cratère. A l'horizon les nuages lèchent la ligne de crête pour s'évaporer à l'intérieur, magique ! Ensuite deux options, soit continuer à l'intérieur du cratère et le visiter, soit continuer vers le Serengeti en traversant les zones peuplées par les Maasaïs qui vivent encore dans la zone hors cratère pour rejoindre Seronera.

**Le cratère.** Le premier Européen à atteindre le cratère fut, en mars 1892, Oskar Bauman, un explorateur autrichien. En 1921, le major Dugmore estimait déjà la faune présente dans le cratère à 75 000 animaux. Ce chiffre était sans doute exagéré. Aujourd'hui, les comptages estiment une présence animale supérieure à 20 000 têtes, et il semble que la végétation naturelle du sol soit exploitée au maximum par la faune herbivore. Le cratère, classé au patrimoine mondial de l'Unesco, est une caldera, c'est-à-dire un ancien cratère gigantesque, peut-être aussi haut que le Kilimandjaro d'aujourd'hui, mais qui s'effondra il y a environ 2,5 millions d'années, après que tout l'intérieur, poussé par des gaz d'éruption, eut été vidé et déversé sur les plaines environnantes, en formant en particulier la couche supérieure du Serengeti.



*Troupeau de zèbres dans la réserve naturelle de N'Gorongoro.*

© CHUVIPRO

On dit que des fumerolles sont encore parfois présentes au-dessus du centre du cratère. Le cratère du Ngorongoro (l'un des 115 de la zone de conservation) est aujourd'hui le lieu où la densité animale est la plus importante d'Afrique. Pour les mystiques, c'est un calice où la nature montre la présence de Dieu en reflétant sa splendeur, une sorte d'Arche de Noé naturelle.

**Orientation dans le cratère.** Il abrite le lac Magadi (qui signifie soude), un grand lac alcalin plus ou moins à sec suivant les saisons, où viennent de nombreux flamants. Au sud du lac se trouve la forêt du Leraï, habitée par les éléphants, les cobes et les singes, par définition arboricoles. Les rhinocéros y habitent aussi en principe pendant la nuit. Ils en sortent souvent entre 8h et 9h du matin pour gagner les plaines, un peu loin de la piste, où ils s'allongent s'il y a du vent. Au sud-est, près des marais de Gorigor, on rencontre fréquemment des lions derrière les hautes herbes. Au bout de ces marais se trouve un étang, Ngoitokitok Springs. C'est un coin habité par des éléphants, quelques hippopotames et de nombreux milans. En allant vers le centre du cratère, on peut trouver des hyènes, et la hippo pool où, pendant la journée, les véhicules parviennent assez près de ces mastodontes aquatiques. Au nord, on peut longer la rivière Munge, près de laquelle se trouvent les ruines d'une des fermes des frères Siedentopf, qui avaient commencé à exploiter le cratère à la fin du XIX$^{e}$ siècle (l'autre ferme, derrière la forêt du Leraï, est le bâtiment des rangers).

## Faune et Flore

**Un réservoir animalier exceptionnel.** Lors du dernier recensement, en saison des pluies, on a dénombré 55 espèces de mammifères : autruches, grues couronnées, outardes de Kori, zèbres, gazelles de Thomson, gazelles de Grant, gnous, bubales, élands, cobes, buffles, phacochères, chacals, hyènes, lions, éléphants, rhinocéros noirs, hippopotames, grivets, et babouins, sans parler des flamants roses et nains, des léopards présents dans les pentes, de quelques servals… Seuls le guépard, la girafe, le damalisque et l'impala manquent à l'appel. Il est à noter qu'une bonne partie des animaux reste prisonnière des 600 m de falaises entourant le fond plat de la caldeira. Moins de la moitié des gnous, zèbres, buffles ou gazelles de Grant sortent vers les versants extérieurs du côté ouest en saison sèche ; les autruches, élans ou hippopotames sont complètement indigènes. En revanche, les éléphants, qui sont de très bons grimpeurs, n'hésitent pas à aller se désaltérer dans les plantations des versants extérieurs du côté est, ce qui pose bien entendu des problèmes avec les populations. En revanche, concernant les rhinocéros noirs, les autorités tanzaniennes font venir des spécimens d'Afrique du Sud (environ 100 000 € le prix du transfert pour chacun).

## Géologie

Si une première chaîne de montagne ancienne granitique s'est formée il y a 500 millions d'années (nord de l'aire de conservation), les hauts plateaux et les volcans se sont formés pendant le même processus de fracturation qui a créé la vallée du Rift (le grand escarpement) il y a 15 à 20 millions d'années. L'aire, qui comprend donc ce cratère qui s'élève à 2 000 mètres d'altitude, se divise ensuite en hauts plateaux à l'est, avec des reliefs (pitons rocheux, cratères plus petits, gorges) également à de très hautes altitudes, et en « basses » plaines à l'ouest dans le prolongement du Serengeti, à environ 1 300 mètres d'altitude. La variation d'altitude est grande, passant de 1 230 m à 3 648 m (mont Lolmalasin, le 3$^{e}$ plus haut d'Ethiopie derrière le Kilimandjaro et le Meru). La NCA compte, outre le cratère de Ngorongoro, celui d'Empakaaï et le volcan Ol Doinyo Lengaï du côté du lac Natron à l'est, les gorges d'Olduvai (considéré comme l'un des berceaux de l'Humanité car des hominidés y vivaient il y a 3 millions d'années) et les rives du lac Eyasi.

## Histoire

Le nom du Ngorongoro provient de celui des guerriers de la tribu autrefois installée dans le cratère, les Likorongoros (nom déformé par les colons allemands en Ngorongoro). Les Maasaïs, peuple guerrier et conquérant, ont chassé les Likorongoros (aussi appelés Datogas), une tribu également d'origine nilotique comme les Maasaïs, qui ont finalement migré vers le lac Eyasi. Les Maasaïs les appellent désormais les Mangatis, soit « les ennemis respectés ». Deux frères allemands cultivateurs vivaient dans le cratère jusqu'au début de la Première Guerre mondiale. D'ailleurs les chercheurs utilisent encore l'une de leurs anciennes fermes. Le tourisme a commencé dans les années 1930, lorsque le Ngorongoro Crater Lodge fut édifié. Créé en 1951, le Serengeti allait bien au-delà de sa frontière actuelle, et excluait les Maasaïs des pâturages des grandes plaines. Un conflit éclata en 1956 entre les parcs nationaux et les Maasaïs. La zone de conservation du Ngorongoro fut alors fondée en 1959, à la fois comme réserve naturelle pour protéger une faune exceptionnelle, comme conservatoire pour la gorge d'Olduvai, où les époux Leakey venaient de découvrir le crâne de l'*Australopithecus zinjanthropus*, et comme terre d'accueil et de protection des Maasaïs chassés du Serengeti et du cratère de Ngorongoro, et donc avec de très vastes pâturages pour leurs troupeaux.

Inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco en 1979, la NCA a été déclarée deux ans plus tard réserve internationale de la biosphère avec le Serengeti. Deux naturalistes, les Grzimek (prononcer *Jimek*), ont beaucoup œuvré pour la promotion de la conservation dans la région. Michaël (1934-1959) mourut après que son avion eut heurté un vautour lors du tournage du célèbre *Serengeti shall not die*. Son père Bernhardt continua, créant aussi la Société zoologique de Francfort, et marquant la politique de protection de la nature de nombreuses régions sauvages du monde, jusqu'à sa mort en 1987. Une stèle est dressée en l'honneur de son fils sur le rebord du cratère.

## Pratique

Le nombre de 4x4 entrant par cette route très accidentée a commencé à endommager le site, alors que les Masaaïs en ont été chassés pour sa conservation... Ainsi un quota de véhicules par jour et un nombre d'heures par véhicule ont été instaurés. Sachez que le temps à l'intérieur du cratère est limité à 6 heures par véhicule et s'effectue par Senoto (descente), Leraï (montée) ou Lemala (descente et montée).

**Des prix exorbitants compris dans les forfaits d'agences de safari.** Les prix n'ont pas cessé de grimper depuis 2016 (30 %). Désormais, il faut s'acquitter de la somme de 295 US$ (Crater Fee Service ou CFS) par véhicule, en plus de toutes les taxes habituelles de parcs nationaux (taxe de conservation par personne et par jour, taxe de voiture et, depuis 2017, la taxe de concession par nuitée passée à l'intérieur du parc). Demandez si elle est incluse dans le prix de votre séjour au lodge ou si vous devez la régler en arrivant en supplément car elle est relativement nouvelle.

Autre extra à payer : les 4x4 qui ne font que passer en direction de Serengeti (car la zone de conservation du cratère est un passage obligé en venant d'Arusha pour qui veut visiter ce parc) doivent s'acquitter d'un droit de transit par la NCA du même prix que la taxe de conservation journalière, même sans descendre dans le cratère. Vu les complications d'organisation et les frais, préférez prendre les services d'une agence de safari « tout compris » pour éviter des mauvaises surprises et mutualiser les frais avec d'autres voyageurs pour descendre dans le cratère.

## Transports

Situé à 40 km du Manyaraet à 140 km de Seronera, le cratère même n'est accessible que par deux pistes : la Seneto Descent Road, qui part du rebord à quelques kilomètres au nord du Crater Lodge, sur la piste se dirigeant vers le Serengeti, et la piste du Sopa Lodge. Pour remonter, on emprunte la piste du Sopa ou bien la piste qui part du poste des rangers à l'intérieur du cratere. Attention, on ne peut y descendre qu'en véhicule 4x4, et avec une licence de la Zone de conservation. Compter 4 heures de route à partir d'Arusha, ou 1 heure en avion-taxi (charter). De Karatu, compter environ 2 heures de route. Pendant la saison des pluies, la circulation est beaucoup plus lente.

### BUSH 2 CITY ADVENTURE

Ngalo Road - **ARUSHA** ✆ +255 789 725 322
www.bush2cityadventure.com

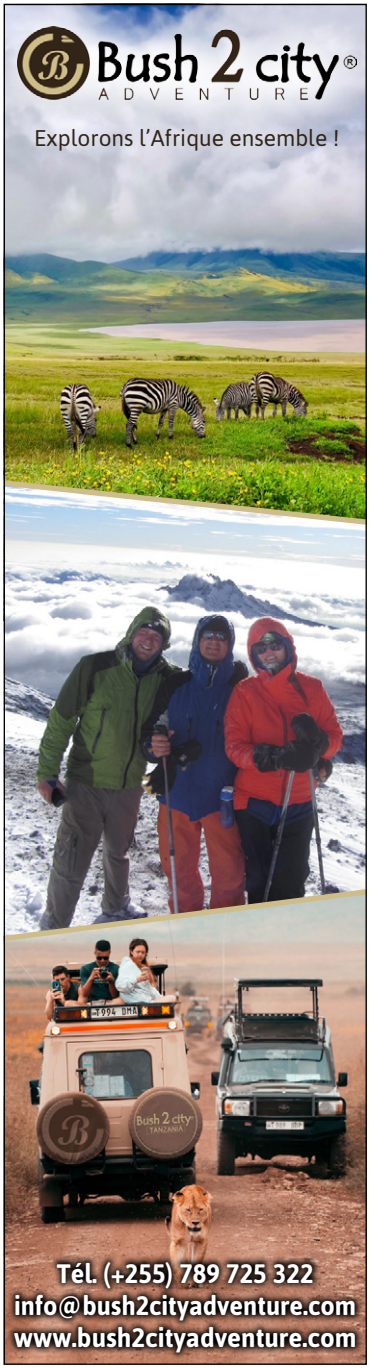
Les safaris proposés par cette agence sont très originaux, une vraie invitation au voyage. Des grands événements comme la migration des gnous dans le Serengeti, aux plages romantiques de Zanzibar, aux nuits étoilées dans la Great Rift Valley, aux vols en montgolfière au-dessus du Serengeti... Les circuits élaborés, haut de gamme, visent tous le même but : celui de vous faire vivre des expériences rares et authentiques en Tanzanie. en choisissant les meilleurs lodges, les meilleurs circuits. Une agence sérieuse présente en Afrique de l'Est et australe.

### BUREAU DU PARC

✆ +255 272 537 006
www.ngorongorocrater.org

*Cratere Service Fee par voiture 295 US$. Conservation park fee : adulte 71 US$, 5-16 ans 24 US$. Concession fee 59 US$.*

Toutes ces taxes sont à régler en avance (pas de cash ni de CB à la gate), à l'agence la Barclay Bank à Arusha ou Mwanza (la ville d'entrée côté lac Victoria), ou au CRDB de ces deux mêmes villes et de Karatu, soit en CB Visa ou MasterCard, soit en dollars. La banque va vous fournir un reçu et une « NCA smart card » temporaire où sont créditées les taxes, carte qu'il faudra « bipper » à l'entrée et à la sortie du parc. Pour le Crater Fee Service, il faut bipper la carte soit à la Lodware Gate, soit au bureau administratif à côté du Ngorongoro Crater Lodge.




## NASSERA ROCK

*Il vous faut tout d'abord réserver un guide du musée.*

Au nord du cratère de Ngonrogoro, à partir du musée où l'on vient justement prendre un guide pour effectuer cette visite, vous pouvez faire une expédition intéressante vers Nassera Rock, un large rocher de 100 m de haut surgissant au milieu des plaines, où des traces d'habitat ont montré que des hommes y avaient vécu depuis la Préhistoire. Des peintures assez anciennes, maasaïs sans doute, ornent le bas des parois. La traversée est intéressante, en particulier entre décembre et mars, au moment de la grande migration des gnous. C'est aussi un observatoire de premier choix car il surplombe la plaine et les animaux sauvages qui y paissent paisiblement. On passe d'abord devant Naiborsoit (« pierres blanches »), et après 14 km, on atteint les ***shifting sands***, une dune courbe de presque 100 m de long et 9 m de haut, formée de sable et de cendres provenant du volcan Ol Doinyo Lengaï, et qui avance vers l'ouest d'environ 20 m par an. On poursuit vers le nord en longeant Longoijo (« la montagne du bétail fertile »), Nondekien (« la montagne de l'oiseau tué »), en souvenir d'un avion qui, dans les années 1930, s'écrasa ici, tuant deux personnes, tandis que deux survivants, blessés, furent secourus par les Maasaïs. Mais aussi Olomirakini Sowaten (« la montagne de la donation »), où les villages maasaïs environnants offraient des chèvres et des vaches aux guerriers. Au bout de 16 km, après avoir passé le Korrongo, on atteint Nassera Rock. Le rocher peut être gravi par son versant oriental : la vue y est superbe. Le coin est habité notamment par des élans et des girafes.

**Vous pouvez poursuivre vers l'est** dans Angata Kiti, sur 20 km, puis au nord, dans Sanjan (« la plaine sans arbres »), sur 24 km, en longeant la montagne par la droite. Au niveau de la traversée du Korrongo, on aperçoit la gorge d'Olkarie s'enfonçant dans la montagne, haute de plus de 150 m. Une colonie de vautours de Rupell habite les parois, ainsi que des babouins qui s'y battent de temps en temps (attention aux chutes de pierres), des aigles de Verreaux et des grands ducs. Des Maasaïs emmènent parfois leurs bêtes s'abreuver dans des trous au fond de la gorge, un peu avant le pont naturel.

**Vous pouvez poursuivre vers le sud** pour planter votre tente dans un camp tanapa très rudimentaire (il faut tout emmener) situé à la limite de la zone de conservation qui est à environ 1 km de la gorge, proche du village de Malambo, en direction du lac Natron. Une zone reculée très sauvage où peu de touristes s'aventurent et où il faut partir bien équipé, avec des bons guides et 4x4.

## LES GORGES D'OLDUVAI ★★

En dehors du cratère, classé parc national, la zone de conservation de Ngorongoro s'étend aux deux tiers à l'ouest de la chaîne des volcans. C'est une fracture de 40 km de long dans les plaines du Serengeti, profonde d'environ 100 m et couvrant environ 250 km$^2$. La gorge d'Olduvai a été baptisée « Berceau de l'humanité » et « Jardin d'Eden », car on y a retrouvé des hominidés *Australopithecus boisei* de plus de 3 millions d'années. La plaine autour était un lac il y a près de 2 millions d'années, ce qui a aidé à leur installation, ainsi qu'à celle des animaux à la recherche d'eau.

De très nombreux rhinocéros noirs habitaient la région jusqu'au début des années 1980. La grande migration y séjourne généralement de décembre à mars. La végétation y est complètement différente, c'est le début des plaines du Serengeti. La beauté de ce pays est inoubliable, en raison de ses lumières, de ses plaines où des volcans forment l'horizon de sa faune sauvage exceptionnelle (incluant girafes et guépards qui manquaient dans le cratère) et en raison du peuple attachant qui l'habite : les Maasaïs.

**Berceau de l'humanité.** En 1913, soit deux ans après la découverte de la gorge et des premiers os fossilisés par le professeur Katwinckle, un entomologiste y trouva un *Homo sapiens* vieux de 10 000 ans environ. Les époux Leakey, soutenus par le British Museum et la Royal Society, fouillèrent le site dès 1930. Son intérêt réside dans des strates facilement accessibles car laissées apparentes par l'érosion, du sol actuel à celles remontant à 2 millions d'années. La plaine entourant la gorge semble avoir été un immense lac, auprès duquel des animaux puis des humains ont toujours habité, malgré les éruptions successives des volcans voisins. En collectant des fossiles d'animaux et des outils à toutes les hauteurs, on peut comprendre la lente évolution de certaines espèces animales, mais aussi des techniques humaines. Dans le lit numéro 1, datant de 1,7 à 2 millions d'années, juste au-dessus du fond magmatique noir, furent trouvés en 1959 le crâne de l'australopithèque robuste (*Zinjanthropus boisei*) et des outils très grossiers que les Leakey classifièrent dans les produits de l'industrie oldowayenne. Le crâne montrait une très faible capacité intellectuelle et une forte épaisseur de l'arcade sourcilière. En 1960 furent mis au jour deux crânes de la même époque mais de volume supérieur, du genre *Homo* (*habilis*, puis *sapiens*), en triplant ainsi l'âge connu des hommes. Depuis lors, une cinquantaine d'ossements fossilisés d'hominidés ont été découverts le long de la gorge, et les fouilles continuent, grâce à l'université de Dar es Salaam, aidée d'universités américaines. Les traces les plus anciennes d'habitat humain ont été mises au jour, sous la forme de cercles de pierres vieux d'un million d'années. En 1978, fut découvert le site de Laetoli avec des traces de pas de 3,8 millions d'années. Aujourd'hui protégé, le site n'est pas ouvert au public.

**Visite.** Un petit musée rassemble des explications, des pièces découvertes et des copies de celles envoyées au Musée national de Dar. La gorge d'Olduvai est très protégée pour éviter les vols de fossiles. On peut quand même y descendre, accompagné, là où fut découvert le crâne de l'australopithèque. Pour voir les gisements de fossiles, outils ou restes d'animaux préhistoriques, défenses de mammouth, cornes ou squelettes d'animaux préhistoriques disparus, il faut demander une autorisation.



© HENDRIKOB

*Les Gorges d'Olduvai.*

## KIMGONI TANZANIA SAFARIS

**ARUSHA** ✆ +255 756 904 675
www.kimgoni-tanzania-safaris.com

Véritable créateur de voyages sur mesure, Philipo Kimgoni a fondé cette agence pour partager sa passion pour son pays d'accueil où il vit depuis de nombreuses années. Ici, chaque safari est unique et développé selon vos envies avec un guide qui vous est attribué. Tous sont motivés à faire de votre safari celui dont vous rêviez, selon la période que vous préférez, en vous proposant de nombreux circuits dans les plus beaux parcs du pays : Serengeti, Manyara, Tarangire, Ngorongoro... Chaque guide connaît la Tanzanie comme sa poche et saura répondre à vos attentes.

## SIMBA CAMPSITE €

Accès sur la route du rebord du cratère, côté ouest ; écriteau indicateur à droite lorsqu'on va vers le Serengeti, à Olduvai et à Ndutu.
*Comptez 30 US$ par nuit et par personne, 5-16 ans : 15 US$. Réservation au Ngorongoro Conservation Area Office.*

Très bien situé sur le rebord du cratère, ce seul camp public est très fréquenté donc serré, rudimentaire (WC, douche froide, cuisine collective, living) et mal tenu (sanitaires sales). Mais avec la vue sur le cratère, on oublie l'inconfort. On trouve un peu de wifi et quelques prises pour charger les téléphones dans le living, toujours surpeuplé. Attention, les nuits sont froides à 2 000 m d'altitude. Prévoir des affaires chaudes et un bon sac de couchage (mais aussi du papier toilette, des tongs, une lampe frontale). Ne laissez rien de valeur dans les tentes.

## NDUTU WILDLANDS CAMP €€

✆ +255 686 941 778
www.wildlands-mobile-camp.com
*A partir de 250 US$ par jour et par personne en pension complète. Camp mobile ouvert du 15 décembre au 31 mars.*

Ce camp semi-luxueux doit son nom au lac Ndutu situé entre Ngorongoro et le Serengeti. Il est assez éloigné du cratère, mais au cœur du corridor de migration des gnous qu'on vient voir spécialement ici. Cet éco-camp nourri à l'énergie solaire et se déploie à Ndutu côté Ngorongoro de décembre à mars, puis à Seronera côté Serengeti de juin à novembre. Il compte 12 grandes tentes bien équipées (WC, salle de bains avec eau chaude, terrasse privée). Le chef cuisinier est remarquable par la qualité de ses repas, et le personnel par sa gentillesse.

KIMGONI
Tanzania Safaris
Real Wilderness Explorers

*Kimgoni Tanzania Safaris organise pour vous des safaris sur mesure, avec hébergement dans des lodges exclusifs et des camps privés et ce, tout autour de la Tanzanie*



**Philipo Kimgoni**
**+255 756 904 675**
**pkimgoni@yahoo.com**

## RHINO LODGE €€

✆ +255 785 500 005
www.rhino.co.tz
*Toutes les saisons, comptez par personne : 130 US$ en demi-pension et 145 US$ en pension complète.*

Alternative futée entre le camping rudimentaire et les lodges de luxe, cette adresse confortable offre des chambres simples, sans grand charme ni fioriture, mais construites en dur, ce qui est appréciable avec le froid nocturne, avec des lits confortables et des salles de bain privatives propres, un restaurant-buffet où la nourriture est bonne et l'ambiance chaleureuse au coin de la grande cheminée. Et surtout, il est situé dans la précieuse zone du cratère de Ngorongoro où se trouvent très peu de lodges et de camps. Un vrai privilège à ce prix.

## TNS HOSPITALITY €€

Nelson Mandela Road
**ARUSHA**
✆ +255 27 2543132
www.tnshospitality.co.tz
*Prix sur demande.*

Il faut retenir cette marque, TNS Hospitality, qui a déjà 3 camps de safari et qui va en ouvrir 3 autres dans les parcs du nord de la Tanzanie. Le Lake Ndutu Luxury Tented Lodge, la propriété phare du portefeuille TNS Hospitality, est un fabuleux camp de luxe aux portes du Serengeti, tandis que les camps Kuhama, au sein des parcs de Serengeti et Ngorongoro, sont des camps de gamme moyenne. En 2022, le Serengeti Makoma Luxury Lodge avec piscine, beaucoup plus luxueux, va ouvrir, tout comme le Kimalishe Tented Lodge (aussi au Serengeti) et le TNS Ngorongoro Lodge.

## ANDBEYOND NGORONGORO CRATER LODGE €€€

✆ +255 272 524 295
*En pension complète avec game drive inclus, de 1 040 US$ à 1 670 US$ par personne.*

Les huttes de luxe comme des maisons de hobbits, rondes avec des cheminées pointues, sont tapissées de bois, véritables cocons anti-froid, avec des étoffes et des meubles de caractère, des portes sculptées magnifiques. La cheminée et la baignoire sur pied avec vue sur le cratère sont irrésistibles. Ici, vous vous déplacez avec un *askari* (un garde) car de nombreux buffles circulent au milieu des bungalows. On peut voir au loin le Kilimandjaro et le mont Meru, une vue exceptionnelle.

## ANG'ATA NGORONGORO €€€

✆ +255 786 025 352
www.angatacamps.com/ngorongoro
*Comptez par personne et par nuit en pension complète : 225 à 320 US$ + 71 US$ de concession fee.*

Situé près de la Lemala Gate, il est localisé non loin du cratère. Ang'ata Camps propose seulement 8 tentes de luxe, dont deux familiales, l'assurance d'une intimité certaine au cœur de la nature à haute altitude. Les tentes confortables sont alimentées à l'énergie solaire pour fournir chaleur et confort. Charmantes, elles sont dotées de lits et coffre en bois exotique épais, de plancher donnant du cachet, ainsi que d'une banquette devant la tente pour se relaxer. Les repas sont généreux et délicieux. Le lounge est des plus agréables avec de grands canapés *cosy*.

## LEMALA NGORONGORO CAMP €€€

Après le Sopa Lodge, non loin de la rivière Munge
✆ + 255 272 548 966 - www.lemalacamp.com
*En pension complète par jour, par personne, de 270 à 540 US$, concession fee 71 US$ par adulte et 36 US$ par enfant.*

Proche de la Lemala Gate du cratère de Ngorongoro, niché dans une ancienne forêt d'acacias, ce camp de neuf tentes, dont une familiale, est intimiste et douillet, même quand il fait froid (bouillotte, chauffage, couvertures). Les tentes, toutes drapées de blanc et rouge, meublées de lits spacieux et d'un canapé, sont décorées de touches africaines et de photos. On apprécie les soirées au coin du boma (la « bush TV ») avec les Maasaïs et leur danse traditionnelle, ou dans le lounge, équipé de jolis canapés, d'une bibliothèque et de jeux de société.

## NGORONGORO SERENA SAFARI LODGE €€€

✆ +255 272 537 050
*En pension complète, comptez par personne 215 US$ en chambre double en basse saison, et 365 US$ en haute saison.*

Ouvert depuis 1996, ce lodge est l'un des plus luxueux. Situé sur le rebord du cratère à l'ouest, son architecture est intégrée au paysage, grâce à des murs en pierres volcaniques de la gorge d'Olduvai sur lesquelles poussent des plantes grimpantes. La décoration est chaleureuse et de bon goût. Les chambres de luxe offrent une vue incroyable sur le cratère, tout comme le bar-restaurant de cuisine internationale. Choisir les chambres à l'étage, où la vue est encore plus saisissante.

## NGORONGORO SOPA LODGE €€€

En arrivant du Manyara sur le rebord du cratère, piste tout de suite à droite pendant une demi-heure ou bien en remontant du fond de la caldeira sur le bord nord-est. ✆ +255 272 500 630
www.sopalodges.com
*Double de 540 à 583 US$ en pension complète, selon la saison.*

A l'opposé du cratère par rapport aux autres lodges, le Sopa offre de vastes chambres construites avec des matériaux de qualité. Une belle piscine tentera ceux que l'altitude et la fraîcheur ne découragent pas, c'est la seule d'ailleurs à cette altitude. L'architecture est superbe. Evoquant les cases africaines, les toits assez hauts s'harmonisent bien avec la verticalité du lieu. Les rebords de la caldeira, moins escarpés sur ce versant, offrent une vue un peu moins plongeante mais permettent la contemplation d'un très beau coucher de soleil sur le cratère.

## NGORONGORO WILDLIFE LODGE €€€

✆ +255 272 544 595
www.hotelsandlodges-tanzania.com
*80 chambres. Comptez dans les 250 US$ par jour et par personne avec petit déjeuner.*

Ce lodge de 80 chambres étagé en pierres épaisses et bois local occupe un excellent emplacement sur le rebord du cratère. Vue plongeante extraordinaire sur bon nombre d'animaux à travers les grandes baies vitrées des chambres et du lounge ou depuis la terrasse. La cuisine est délicieuse, les chambres sont un peu surannées mais charmantes. Lounge avec des canapés en cuir coloré et une grande cheminée agréable. On a vraiment l'impression d'être dans un chalet de montagne.

## OLDUVAI CAMP €€€

✆ + 255 784 228 883
www.olduvai-camp.com
*Entre 250 et 390 US$ par personne et par jour en pension complète.*

Camp de 17 tentes dans la zone de conservation de Ngorongoro à équidistance du cratère et de la porte du Serengeti, non loin des fameuses gorges d'Olduvai. Le camp est construit autour d'un Kopje et offre une vue à 360 degrés sur les plaines. Des murs troglodytes lui donnent un cachet naturel. Grandes tentes offrant un excellent confort et une terrasse avec vue. Coup de cœur pour la promenade le soir avec les Maasaïs jusqu'au sommet des Kopjes. A noter que le camp est 100 % *$CO_2$ free* (électricité et eau chaude sont issues de l'énergie solaire). Un vrai raffinement.

# SERENGETI NATIONAL PARK ★★★★

Le plus ancien parc d'Afrique, créé en 1951 et classé au patrimoine mondial de l'Unesco en 1981, s'étend sur 14 763 km², soit l'équivalent de la moitié de la Belgique ! Les hauts plateaux sont à 1 500 m d'altitude. Le Serengeti (prononcez [Sérèneguèti] en roulant légèrement le « r ») est l'un des sanctuaires fauniques les plus importants au monde. Son nom signifie « plaine sans fin » en langue maasaï. C'est un endroit absolument mythique, à la fois pour ses paysages d'immenses plaines et de collines, pour la variété de sa faune, et pour le phénomène extraordinaire de la grande migration. Le parc est au cœur d'un écosystème plus vaste (le double en superficie) qui compte des « réserves privées » où la chasse est autorisée : la réserve de Maswa au sud, les réserves de Grumeti et d'Ikongo à l'est, le Maasai Mara au Kenya au nord et la zone de Loliondo à l'ouest, près du lac Natron.

**Les kopjes** (prononcez [kopiz] : nom afrikaner). Ce mot provient du hollandais « petite tête » et désigne les blocs de rochers, les sommets granitiques érodés des anciennes montagnes, dont les pentes furent ensuite recouvertes, il y a 3 ou 4 millions d'années, par la lave très liquide de la chaîne des volcans du grand rift, formant les grandes plaines. Ils sont l'habitat privilégié des lions, léopards et hyènes principalement.

**Seronera.** La région centrale du parc est celle de Seronera, où la faune est très riche. C'est la région la plus dense en fauves au cœur des grands plaines du Serengeti, juste après la « gate » de la NCA. L'écosystème compte notamment près de 3 000 lions (la maladie de Carré, qui les avait touchés en 1994, semble ne plus faire de victimes). Les lions sont présents à peu près partout, mais apprécient en particulier les plaines recouvertes par la migration, l'ombre des acacias et des kopjes. On trouve également des léopards le long des cours d'eau (au sud de Seronera) et dans les kopjes, des guépards au milieu des plaines, des hyènes, des éléphants non loin des cours d'eau, des buffles (notamment au bas des collines de Banagi), des hippopotames dans les mares, des crocodiles dans les rivières. Mais aussi toutes sortes d'antilopes : impalas, cobes et réduncas, Thomson, Grant, bubales, damalisques, chacals dans les plaines, babouins dans les kopjes, et plus de 500 espèces d'oiseaux, dont les autruches, les outardes et les serpentaires.

**La zone Ndutu.** A la pointe sud du Serengeti, non loin de la réserve de chasse de Maswa, Ndutu est d'un intérêt exceptionnel pendant la grande migration, autour des lacs Ndutu justement, Masek et Lagarja, et bonne base de départ pour les safaris dans le sud du parc national.



*Deux lionnes dans les hautes herbes du Serengeti National Park.*
© SIME

Les gnous y résident la plus grande partie de l'année de décembre à mars, et pour l'occasion des camps mobiles de luxe s'installent dans la zone avant de bouger vers les rivières Grumeti puis Mara.

**La zone Moru Kopjes.** A une quarantaine de kilomètres au sud de Seronera, cette aire, qui concentre donc des kopjes, est en général un réservoir de faune exceptionnel. Un peu au-delà du petit lac Magadi vivent 2 ou 3 rhinocéros extrêmement sauvages car seuls rescapés du massacre. Dans un des deux derniers groupes de kopjes au sud, à gauche, se trouvent les Ngong Rocks, rochers qui résonnent avec un bruit métallique lorsqu'on les frappe, et qui permettaient jadis aux Maasaïs de communiquer à plusieurs kilomètres de distance. Plus loin, dans une grotte, on peut voir des peintures maasaïs datant du XIX^e^ siècle et du début du XX^e^. Attention ! Il y a au moins un léopard dans le coin.

**Les zones Gol et Barafu Kopjes,** au sud-ouest du parc (repassez par Seronera, ou coupez vers Naabi Hill si vous avez un bon chauffeur et une bonne voiture), ne peuvent être visités qu'en compagnie d'un ranger du parc, que vous payerez en plus du chauffeur-guide de votre véhicule. On y trouve assez souvent léopards et guépards.

**Au nord, la région de Lobo**, habitée par des lions, est intéressante en tout temps, mais devient passionnante quand elle est traversée par la migration.

**Le Western Corridor.** A l'ouest s'étend le corridor occidental : il s'agit de la vallée de la Grumeti River, qui se jette dans le golfe de Speke, au lac Victoria, distant de quelques kilomètres seulement de l'extrême ouest du parc. La région, couverte de sous-bois et habitée par de nombreux oiseaux, par des espèces rares et par des crocodiles autour des cours d'eau, est spécialement passionnante lors du passage de la migration, notamment d'avril à juillet. Mais attention, en saison des pluies, elle n'est pas toujours accessible.

## Faune et Flore

Le parc compte 2 millions de gnous, 900 000 gazelles de Thomson et 300 000 zèbres qui migrent annuellement et sont les troupeaux dominants. On y croise aussi 70 000 buffles, 27 000 damalisques, 18 000 bubales, 15 000 phacochères, 7 000 élands, 4 000 girafes, 2 700 éléphants, 500 hippopotames, quelque 50 rhinocéros noirs (contre 500 dans les années 1970). Les grands prédateurs comprennent environ 3 000 lions, 1 000 léopards, 500 guépards, 3 500 hyènes tachetées et 300 chiens sauvages. Il y a plus de 500 espèces d'oiseaux, dont cinq espèces endémiques de la Tanzanie. Le parc a également la plus grande population d'autruches de Tanzanie et probablement d'Afrique.

## Histoire

On a découvert dans le Serengeti de nombreux sites préhistoriques, dont certains (Nassera Rock et Gol Kopjes) se trouvent dans la zone de conservation du Ngorongoro. Leurs fouilles (réalisées entre 1977 et 1983) ainsi que celle des kopjes de Seronera ont mis au jour des céramiques du Néolithique et des os d'herbivores sauvages dépecés, dont certains décorés, ainsi que des traces de feu. Plusieurs fragments ont été datés de plus de 7 000 ans ; il s'agirait d'une population de pasteurs, pratiquant occasionnellement la chasse, peut-être des Couchites arrivés avant les autres, et plus ou moins associés aux Khoisans. Par ailleurs, des mines d'or étaient exploitées avant l'indépendance à quelques kilomètres au nord-est de Seronera (Nyabogati, Kilimafeza et Ruboho). Hugo van Lawick, sans doute le plus grand cinéaste animalier, a vécu plus de 30 ans en Tanzanie. Son œuvre a déjà été récompensée de 8 Emmy Awards.

## Se loger

Pour se loger au Serengeti, plusieurs options : les budgets les plus serrés dormiront dans les camps publics et les campsite sauvages (où il faut tout emmener), les budgets moyens trouveront des camps de tentes lourdes rudimentaires et ceux qui peuvent se l'offrir opteront pour des lodges de luxe en dur, ou des camps de tentes lourdes mieux équipés.

**Les camps publics à Seronera.** Il existe une resthouse et huit camps publics Tanapa : Nyani, Pimbi, Tumbili, Dik Dik, Nguchiro, Ngiri, Kuro et Nyegere, ouverts à tous, sans réservation par opposition aux camps privés qui se réservent en exclusivité pour des agences de safari. Nyani, Tumbili et Pimbi sont les plus populaires, à la fois surpeuplés en haute saison et au cœur de la zone la plus riche en faune sauvage, vous serez partagé entre l'inconfort, la rusticité et la saleté des sanitaires et le cadre sauvage avec le rugissement des lions et les cris des hyènes dans la nuit. Prenez bien du papier toilette, des tongs pour entrer dans la douche, attendez-vous à de l'eau froide, apportez un réchaud et de quoi manger, une lampe torche, etc. La resthouse propose trois chambres très basiques à Seronera avec des moustiquaires et des sanitaires communs dans cette « resthouse ». Souvent pleine, convient à des individuels plutôt qu'à des gros groupes.

- **Les camps aux portes nord du parc.** Il existe le Fort Ikoma campsite, un camp basique (sanitaires à eau froide, aire de cuisine) à côté de la gate Fort Ikoma, au nord-ouest du parc, dans la zone Grumeti. Cafétéria à la gate. Mais aussi le Lobo Campsite, au nord-est du pays, dans la partie dite de Lobo Kopjes, riche en lions.
- **Les migration camps** sont installés périodiquement à proximité de la migration des gnous. Ils s'adressent à des touristes fortunés, car ils se trouvent aux confins du parc. Le premier spot est dans la zone de Grumeti, tandis que le second est à la frontière avec le Kenya, là où coule la rivière Mara qu'essayent de franchir gnous, zèbres et antilopes sans se faire croquer par les crocodiles (le bruit des os broyés est impressionnant) et sans se faire prendre au piège des lionnes.

## Transports

- **Naabi Hill Gate** (6h-18h). Tout le monde ou presque entre au Serengeti via la Zone de Conservation de Ngorongoro, accolée au parc. C'est en tout cas la seule route en venant d'Arusha. Les zones centrales de Seronera (à 45 km) et celle de Ndutu sont alors très proches. La très grande majorité des touristes reste à Seronera où les gros chats (lions, guépards et léopards) sont très nombreux. Les quelques happy fews qui peuvent se payer le luxe de rester plus longtemps se promènent dans les confins du parc. Il faudra par exemple 1 à 2 jours en 4x4 pour se rendre dans les zones Grumeti ou Mara à l'ouest et au nord, pour voir la migration des gnous notamment.
- **Ndabaka Gate** (6h-18h, dernière entrée 16h). Les quelques rares aventuriers qui entrent par l'ouest arrivent souvent en avion à Mwanza, sur les rives du lac Victoria à une heure et demie de route, puis prennent un 4x4 pour entrer par le Western Corridor. L'intérêt c'est d'être tout de suite dans le couloir de migration des gnous et des zèbres en saison. La gate est à 145 km de Seronera.
- **Klein's Gate** (6h-18h, dernière entrée 16h). Dans le nord-est du parc, cette porte emmène à Loliondo et au lac Natron à 2 ou 3 heures de route. Prévoir la journée de safari et transfert. La route est particulièrement difficile à la descente du Grand Rift.
- **En avion**, il existe des connexions en petit coucou entre l'aéroport d'Arusha et les « air strips », les aérodromes du bush. Par exemple, avec le vol Arusha-Zanzibar, vous pouvez obtenir une connexion Seronera-Arusha pour un supplément raisonnable. C'est la liaison la plus abordable, et qui permet de ne pas payer la taxe dit « de transit » de 71 US$ par personne pour traverser la Zone de Conservation de Ngorongoro et rentrer à Arusha, mais aussi d'économiser un jour entier de 4x4 bien rude pour les lombaires. Pour observer la migration des gnous, des vols saisonniers opèrent régulièrement pour acheminer les touristes, aussi bien à Grumeti que Mara depuis Arusha, vous épargnant 3 à 4 jours de voiture. Les compagnies qui assurent des liaisons avec les « air strips » de Serengeti : Coastal Aviation, Auric Air, Air Excel, Flightlink et Regional Air.

### SERENGETI BALLOON SAFARIS

Adventure Center - **ARUSHA**

✆ +255 27 254 8967 - www.balloonsafaris.com

*Il faut compter 600 US$ par personne. Réservez assez longtemps à l'avance. A partir de 7 ans. Durée 1h, prenez un pull.*

Cette compagnie propose des safaris en montgolfière, une expérience magique ! A partir des lodges et camps du Serengeti, on vous conduit, à 6h du matin, au QG de Seronera (au centre du parc). Les montgolfières ont toutes les qualifications internationales requises. Dès que les moteurs sont éteints (le pilote les rallume par intermittence), le silence est extraordinaire : on survole toute la faune sauvage juste en dessous du panier. Également des vols à Ndutu (Ngorongoro) et à Ruaha.

### BUREAU DU PARC

✆ +255 282 621 515

www.tanzaniaparks.go.tz

*Conservation park fee adulte 71 US$, 6-16 ans 24 US$, gratuit -5 ans. Concession fee rest house 35 US$, lodge 59 US$.*

Toutes ces taxes sont à régler en avance (pas de cash ni de CB à la gate), à l'agence Barclay Bank à Arusha ou Mwanza (la ville d'entrée côté lac Victoria), ou au CRDB de ces deux mêmes villes et de Karatu, soit en CB Visa ou MasterCard, soit en dollars. La banque va vous fournir un reçu et une « NCA smart card » temporaire où sont créditées les taxes, carte qu'il faudra « bipper » à l'entrée et à la sortie du parc. Renseignez-vous auprès de votre lodge pour savoir si ces taxes sont comprises dans le prix. Les camps publics ne sont pas taxés par nuitée.

*Exigez*
*le meilleur !*

**SERENGETI**
**BALLOON SAFARIS**





bookings@balloonsafaris.co.tz
**www.balloonsafaris.com**
**✆ +255 (0)27 254 8077 / +255 754 688 806**

NORTHLAND
Tanzania Safaris
- L'Aventure Africaine Ultime -

**NOUS OFFRONS**

- SAFARIS SUR MESURE
- SAFARIS DE NOCE
- SAFARIS EN MONTGOLFIERE
- TREKKING EN MONTAGNE
- EXCURSIONS CULTURELLES
- SEJOURS PLAGE
- RESERVATIONS D'HOTELS








+255 754 542 820
+255 788 520 000
info@northlandtanzaniasafaris.com
www.northlandtanzaniasafaris.com

## NORTHLAND TANZANIA SAFARIS

Sokoine Road - **ARUSHA**
✆ +255 788 520 000
www.northlandtanzaniasafaris.com

Cette agence réceptive peut sur demande mettre en place des itinéraires personnalisés et luxueux à travers la Tanzanie qui mettent en valeur la merveilleuse diversité de paysages, de faune, de culture, d'histoire et de bien-être. Une agence sérieuse dans sa gestion, son expertise en voyage, ainsi que son engagement envers un tourisme durable. Prête à utiliser son savoir-faire pour créer un voyage sur mesure rare, exclusif et extraordinaire, le meilleur service pour tous les budgets.

## LOBO WILDLIFE LODGE €€

Dans le nord du Serengeti, à 80 km de piste de Seronera (piste du nord-est) et à environ 50 km de Maasaï Mara.
✆ +255 272 544 595
www.hotelsandlodges-tanzania.com
*Comptez à partir de 270 US$ en pension complète.*

Assurément l'un des meilleurs lodges de cette zone peu touristique. Superbe construction en bois intégrée à un gros groupe de kopjes. Donc pas mal de félins aux alentours. Les chambres sont vraiment agréables et la cuisine est excellente. Le salon est merveilleux avec de beaux fauteuils en cuir : du luxe, du vrai ! Piscine très appréciable avec vue sur les plaines environnantes. La grande migration y passe en juin et en octobre. Le lodge n'est pas très prisé par les compagnies de safaris, notamment en raison de son éloignement, ce qui est aussi un atout.

## SERENGETI HERITAGE CAMP €€

✆ +255 767 888 376
www.serengetiheritagecamp.com
*Comptez à partir de 370 € pour 2 personnes en tente lourde en pension complète.*

Situé au cœur de Seronera, le Serengeti Heritage Camp se compose de 13 tentes équipées simplement (lits, toilettes, eau courante chaude et froide). Il est moins intimiste que les camps de luxe mais les prix sont abordables et le confort appréciable, notamment pour les familles. Le restaurant sert une cuisine variée (indienne, chinoise, italienne, swahilie…). Le Serengeti Heritage possède également un campement mobile installé à Ndutu entre janvier et mars et vers la rivière Mara entre juillet et octobre, afin de suivre la grande migration des gnous.

## JOSEPH WILDLIFE TANZANIA

**ARUSHA** ✆ +33 787 236 365

*Dans le véhicule : toit ouvrant intégral, chargeurs USB, radio, téléphone satellitaire, module wifi et frigidaire.*

Joseph Wildlife Tanzania est une jeune agence de tourisme qui officie dans les parcs nationaux du nord de la Tanzanie (parc nationaux d'Arusha, Tarangire, Ngorongoro, et Serengeti) et du sud (parc nationaux de Selous, Mikumi, Ruaha et Udzungwa). Safaris, ascensions des sommets tanzaniens, rencontres ethniques (Massai, Hadzabe, Datoga). Le Tanzanien Joseph Basabose, qui connaît les parcs nationaux comme sa poche, et le Français Philippe Jaubert, livrent anecdotes et informations et vous emmènent à la rencontre des « Big Five ».

## ANG'ATA SERENGETI CAMP €€€

✆ +255 786 025 352

www.angatacamps.com

*Tente simple à 400 US$ et double à 560 US$ en pension complète.*

Ang'ata Serengeti Camp propose un camp et un service luxueux au cœur de la nature sauvage. Douze tentes lourdes avec un sol en dur et de grands lits confortables, dont deux pour des familles, sont toutes alimentées à l'énergie solaire. Accueil chaleureux, repas délicieux, eau chaude sur demande pour la douche, et emplacement au cœur de Seronera. Le lounge est particulièrement plaisant. Ang'ata dispose aussi d'un camp mobile stationné vers Ndutu de décembre à mars et vers la rivière Mara de juillet à octobre, pour suivre la migration des gnous.

## BUSH ROVER MIGRATION CAMP €€€

✆ +44 756 4061517

www.bushrovertanzania.com

*Compter entre 600 et 800 US$ la nuit en fonction du package et de la chambre choisie.*

Le Bush Rover est une innovation du tour-opérateur Tent with a View qui propose des safaris mobile à bord d'un Land Rover sur lequel une tente de luxe est montée à chaque étape. La tente se compose d'une jolie chambre avec un balcon à 2 m du sol permettant d'observer aisément la faune, ainsi qu'une salle de bain avec baignoire au sol. Intéressante alternative aux *fly camps*, le Bush Rover offre une grande liberté en permettant de s'installer chaque jour dans les meilleurs spots.



## NASIKIA CAMPS €€

Njiro ✆ +255 787 930 833
www.nasikiacamps.com
*Les prix peuvent aller de 500 à 800 US$ la tente suivant le type. Bar.*

Nasikia Camps dispose de camps mobiles ou semi-permanents au Serengeti et Tarangire. Petits cocons, ces camps permettent une observation de la faune et de la flore locale. Luxueux, ils permettent de vivre une expérience unique aux sons de la nature africaine tout en profitant d'un confort indéniable. Nasikia signifie d'ailleurs en kiswahili « j'entends », « je sens ». A noter que cette société possède deux nouveaux établissements (Tarangire Ndovu Tented Lodge et Mandhari Lodge). Dans tous ces camps, vous ne faites pas qu'observer la nature, vous la ressentez.

## KENZAN LUXURY CAMP €€€

✆ +255 754 497 379
www.kenzanluxurycamp.com
*A partir de 600 US$ la tente double en pension complète avec activités.*

Cette enseigne compte un camp fixe dans la zone de Seronera (nommé Kisura Serengeti) et un camp mobile qui s'installe sur le passage de la migration des gnous. Il dispose de deux spots où monter ses 5 tentes luxueuses. De juillet à octobre, il est monté vers la rivière Mara, puis le camp bouge à la rivière Ndutu de décembre à mars chaque année. Tous sont confortables et organisent des *game drives* matin et soir pour profiter de la vie sauvage. L'idée du luxe est ici d'être au premier plan, sans promiscuité avec son voisin. Service et nourriture de qualité.

## FOUR SEASONS SAFARI LODGE €€€

✆ 0800 919 819
www.fourseasons.com/serengeti
*77 chambres. A partir de 1 250 US$ la nuit par personne, en pension complète.*

Du grand luxe. Les clients de ce lodge intégré dans la nature assistent à un spectacle fabuleux de plaines sillonnées par des milliers d'animaux près de Robanda, entre Seronera et la rivière Mara. Grâce à son emplacement peu touristique, l'hôtel offre un accès privé à la savane, et propose des déjeuners dans les plaines, barbecues à la belle étoile… Côté déco, il affiche le style des lodges africains, avec des éléments contemporains : lustres et baignoires design, piscine princière...

## LEMALA NDUTU TENTED CAMP €€€

Sud du Serengeti, à 3h de Seronera par les pistes
✆ + 255 272 548 966 - lemalacamp.com
*Ouvert seulement du 1er décembre au 31 mars. De 600 à 750 US$ par jour et par personne, en pension complète.*

A la limite de la zone de conservation du Ngorongoro, ce camp luxueux est situé dans l'extrême sud du Serengeti. L'endroit se veut être un véritable amphithéâtre de la vie animale et notamment de l'observation de la migration des gnous, entre décembre et mars. Hébergement sous tente meublé avec finesse de meubles exotiques et d'étoffes précieuses dans des tons orangé, gris et beige, luxe de très bon goût, aussi bien dans le salon que dans les chambres. Il s'agit de l'un des trois camps de Lemala dans le Serengeti pour observer au mieux la grande migration.

## GRUMETI MIGRATION CAMP €€€

✆ +255 687 786 611
www.ecolodgeafrica.com
*Chambre simple à partir de 320 US$ et double à partir de 500 US$ en saison.*

Idéalement situé pour observer la migration des gnous et des zèbres pendant l'été, ce camp de luxe est parfaitement intégré dans son milieu naturel. Les tentes, assez luxueuses et quasiment construites toutes en dur, sont installées sur une petite colline, ce qui offre une magnifique vue sur les grandes étendues du Serengeti et ses nombreux animaux. Le bar en terrasse devant la piscine et le restaurant sous une vaste et jolie tente sont très relaxants après une journée de safari. Les prix comprennent la pension complète et les deux game drives quotidiens.

## MELIA SERENGETI LODGE €€€

Nyamuma Hills ✆ +255 746 810 810
www.melia.com
*Compter à partir de 700 € la nuitée pour 2 personnes.*

Situé en plein cœur du Serengeti, cet hôtel est une vraie merveille ! Il s'intègre parfaitement à son environnement tout en fournissant le service et les installations d'un hôtel de luxe. Les chambres sont élégantes et finement décorées, les terrasses offrent des vues spectaculaires (notamment au moment du coucher du soleil), et le restaurant sert une cuisine fusion internationale raffinée. Piscine, salle de sport, spa. Le Melia Serengeti Lodge est une valeur sûre, tout comme le Melia Zanzibar et le Grand Melia Arusha, de la même enseigne de luxe.

# Nasikia Camps
















+255 787 930 833
info@nasikiatanzania.com
Njiro, Arusha, Tanzania

Mbalageti
Serengeti

Séjournez au cœur des plaines du Serengeti et profitez d'un panorama unique !







P.O Box 775 Mwanza Tanzania
info@mbalageti.co.tz
+255 784 982 211
www.mbalageti.co.tz

## MBALAGETI SERENGETI €€€

✆ +255 282 622 387 - www.mbalageti.com
*Chambre double à partir de 330 US$ en pension complète.*

Situé à l'ouest du parc national Serengeti, ce lodge à l'architecture originale offre un splendide panorama à 360° sur les plaines environnantes après Seronera, en direction de Mara. Il offre notamment une vue sur la rivière Mbalageti où l'on peut assister chaque année au passage des zèbres et des gnous lors de la fameuse migration. Bonne situation et bon service. Ses atouts : une jolie et grande piscine et un décor pensé avec goût, du luxe à prix plancher. Des chambres sous tente ont même une baignoire à ciel ouvert sur la terrasse !

## NDUTU SAFARI LODGE €€€

✆ +255 736 501 046
www.ndutu.com
*34 chambres en bungalows et 6 tentes permanentes. Entre 256 US$ et 320 US$ par personne en pension complète.*

Construit dans les années 1960 par un grand chasseur, George Dove, ce lodge est situé à la pointe Sud du Serengeti. L'eau des douches est puisée au lac, l'eau pour la cuisine est collectée des toits. Le lodge est très apprécié des amoureux du Serengeti, en particulier de décembre à avril-mai, lors du passage des gnous, des zèbres, et des prédateurs qui les suivent. Le reste de l'année, des steenboks, antilopes rares ressemblant au céphalophe, et des lions habitent le coin. Les lacs Lagarja et Masek sont à proximité : attention au risque d'ensablement.

## SERENGETI SOPA LODGE €€€

✆ +255 272 500 630
www.sopalodges.com
*Selon la saison, double entre 350 US$ et 680 US$ en pension complète.*

Situé au bout d'une petite vallée, au sud-ouest de la zone centrale du parc de Seronera, le Sopa Lodge est une référence du luxe au Serengeti qui offre de belles chambres, malgré une architecture extérieure ramassée. Le service est extrêmement soigné et il dispose d'une belle piscine, une prouesse technique au cœur de cette brousse sauvage. La vallée d'accès est peuplée de nombreux impalas, de singes grivets, de hyènes et d'oiseaux. La rivière que l'on aperçoit, traversée par des milliers de gnous au moment de la migration, est habitée par quelques crocodiles.

## KILIMANDJARO ★★★★

Le Kilimandjaro, mythique toit du continent africain, est un massif isolé du Grand Rift. Situé à environ 300 km de l'équateur, entièrement en territoire tanzanien, long de 60 km d'est en ouest et large de 40 km du nord au sud, il domine de 5 000 m les plaines environnantes : steppe maasaï, terres agricoles et parcs nationaux. Cet immense volcan, à la forme très caractéristique, présente trois sommets distincts.

**Shira (3 962 m)**, à l'ouest, est caractérisé par ses pentes douces et les plateaux environnants.

**Le Mawenzi** (5 149 m), à l'est, est un ensemble d'aiguilles resserrées et assez découpées, dont l'accès est rendu difficile par la verticalité et par la nature de la roche. Entre les strates de lave solide se sont intercalées des couches de cendres friables. De ce fait, l'érosion est importante et la roche volcanique mal maintenue. De nombreux accidents, dont plusieurs mortels, ont émaillé l'histoire du sommet oriental. Le plus grave n'avait cependant pas de rapport avec l'alpinisme. En 1953, suite à une erreur de navigation doublée de la présence d'épais nuages, un DC 8 s'y écrasait sur la face est, causant la mort de sa cinquantaine d'occupants. Quelques débris d'avion jonchent encore la montagne, un peu en dessous de 5 000 m. Seuls quelques alpinistes occidentaux confirmés effectuent l'ascension du Mawenzi chaque année.

**Le Kibo.** Le sommet ! Un large plateau laisse apparaître plusieurs cercles concentriques, résultat d'éruptions anciennes. Il est creusé en son centre d'un profond cratère (le cratère Reusch), en semi-activité : des fumerolles blanches, ou du moins des odeurs de soufre s'en dégagent fréquemment. La neige y est d'ailleurs moins présente. Le volcan du Kilimandjaro n'est donc pas éteint, comme on l'entend souvent, mais seulement endormi. La dernière grande éruption remonte à 100 000 ans.

**Les glaciers.** Au nord et surtout au sud du Kibo surgissent les fameux glaciers. Les neiges du Kilimandjaro, qui étonnèrent tant les premiers explorateurs au début de la seconde moitié du XIX[e] siècle, et dont les autres Occidentaux de l'époque furent réticents à admettre l'existence, tant la présence de neiges éternelles paraissaient incroyables au niveau de l'équateur. On y observe d'immenses terrasses de glace en cascades, avec des piliers gigantesques. C'est, malheureusement, un des endroits au monde où le réchauffement de l'atmosphère se fait le plus sentir. En un siècle, le Kili aurait perdu 80 % de ses réserves de glace !

**Le Saddle**. Entre le Kibo et le Mawenzi, enfin, se trouve le Saddle, un vaste haut plateau aride de pierres et de cendres, s'étendant à une altitude d'environ 4 400 m.

**Population.** Les premières pentes du Kilimandjaro sont habitées par un peuple de montagnards, les Chaggas, qui le vénéraient autrefois comme leur dieu. Appartenant au peuple Bantou, ces cultivateurs sédentaires, qui se sont pendant longtemps sévèrement battus contre les envahisseurs Maasaïs, vivent aujourd'hui au milieu de grandes plantations de bananiers et de café, installés sur les terres fertiles des anciennes grandes fermes, défrichées et cultivées à l'époque des premiers colons allemands, puis anglais. Demandez à vos guides de vous faire visiter les quelques rares villages où ces habitations subsistent, à l'écart des routes.

**Culture.** La boisson traditionnelle des Chaggas est le mbege, une bière à base de banane et de millet fermentés se préparant en dix jours. Les guides ont pour tradition d'en proposer au retour du sommet. Dans les forêts situées sous le Parc national, à partir des villages, on peut entreprendre, guidé, quelques marches intéressantes : les spécimens gigantesques d'arbres d'essences tropicales, les fleurs, les fruits, les oiseaux et les cascades sont nombreux. On peut aussi découvrir quelques sites historiques des guerres entre Maasaïs et Chaggas, dont de grandes grottes, et rendre visite à des forgerons traditionnels qui fabriquent toujours les lances et les épées des Maasaïs.

### Faune et Flore

Les animaux répertoriés sont notamment les lions sur la voie Shirah, les éléphants sur la face nord, les buffles et les élans sur la face nord et la voie Shirah, et en particulier, les galagos, singes colobes, singes noirs, damans des arbres, céphalophes, calaos, buses augures, gypaètes barbus et aigles couronnés, sur la face sud. De très nombreuses fleurs et un très grand nombre d'insectes occupent également ces pentes. Même au sommet, des plantes se sont adaptées, en particulier grâce à la chaleur du cratère. Les engins motorisés sont en principe interdits dans ce parc national, au contraire des parapentes, et tous les autres règlements des parcs nationaux y sont applicables.

### Se loger

A part sur la voie Marangu où des dortoirs de 4 à 20 lits dans des huttes sont destinés aux marcheurs, le reste se fait en tente dans des camps le long des voies, pensez à prendre un sac de couchage en conséquence pour les froids extrêmes et un matelas le plus confortable possible pour un poids raisonnable.

## DU MYTHE À LA RÉALITÉ

La référence à des monts enneigés en Afrique apparaît vers 200 ap. J.-C. sur une carte du géographe Ptolémée. L'Espagnol Fernandez de Encisco, de passage en 1519 dans la ville portugaise de Mombasa, évoque l'existence, un peu à l'ouest, de la montagne Olympe, extrêmement haute, puis, à l'intérieur, des monts de la Lune (sans doute le Rwenzori). La montagne était en tout cas connue des marchands de la côte et de certains Africains, car elle constituait un repère important sur la route des caravanes. Mais ce n'est que le 11 mai 1848 que le Kilimandjaro fut officiellement découvert par l'Occident par le pasteur allemand Johannes Rebman. En 1861 (2 500 m atteints), 1862 (4 200 m), 1871 (4 000 m), 1887 (5 270 m par le comte Telki), les explorations se succédèrent. Enfin, le 5 octobre 1889, l'alpiniste allemand Hans Meyer et son guide autrichien Ludwig Purtscheller atteignirent le sommet pour la première fois.

En 1996 serait mort à Marangu leur compagnon d'ascension Chagga, Mzee Lauwo (mzee signifie monsieur, ou vieil homme) en swahili, qui devait avoir 125 ans ! Choisi à 18 ans par le chef chagga de Marangu pour guider l'expédition des Blancs, Mzee Lauwo était un réfractaire au service obligatoire, imposé par les colons pour construire des routes. Mais il connaissait très bien la forêt de la montagne car il y coupait des arbres, récoltait du miel et chassait le singe colobe pour sa peau et l'éléphant pour son ivoire. Après le succès de l'ascension, il commença à guider d'autres Blancs. Il acquit une petite ferme et se maria avec deux femmes. Devenu une vraie figure locale, il exerça son métier de guide jusqu'à plus de 70 ans. Dans les années 1950, il fut décoré de l'Order of the British Empire.

Le Mawenzi, lui, ne fut vaincu qu'en 1912 par les alpinistes Oehler et Klute. De 1886 à la Première Guerre mondiale, les Allemands établirent leur domination sur le peuple chagga en s'appuyant sur les rivalités de leurs chefs, en construisant écoles, églises et hôpitaux, et en introduisant la culture du café. Celle-ci, reprise par les Anglais, permit un rapide développement de cette région fertile, vite équipée en routes et chemins de fer. Conséquence de cette ouverture et d'une scolarisation élevée, la Tanzanie doit aujourd'hui aux Chaggas une grande partie de son élite administrative et de redoutables businessmen à Dar es Salaam.

### Se restaurer

Des cuisiniers s'occupent des repas tout le long de l'ascension. Cela fait partie du package.

### Tourisme

Il existe 7 routes de montée : Marangu Route (aka Coca-Cola Route ou Tourist Route), la Machame Route (aka Whiskey Route), la Umbwe Route, la Rongai Route, la Shira Route (aka Shira Plateau Route), la Lemosho Route ou la Northern Circuit Route. Et deux routes de descente : Mweka Route et Marangu Route. Nous avons fait le choix de détailler les plus populaires ou les plus intéressantes.

### Transports

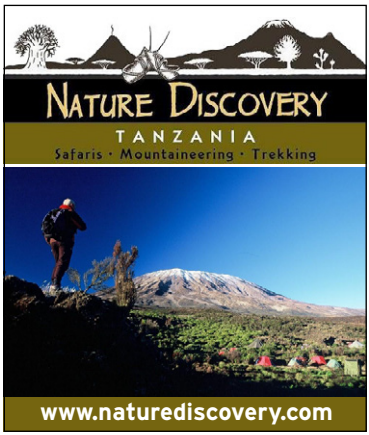
**En avion**. L'aéroport le plus proche est celui de Kilimandjaro International Airport (JRO), qui dessert l'international mais aussi Zanzibar. Cet aéroport construit récemment est agréable et bien équipé. On y trouve banque, bureau de change, restaurant, climatisation. On peut y acheter le visa tanzanien à l'arrivée (50 US$) et il multiplie depuis quelques années les connexions, ce qui en fait un aéroport de choix pour tous ceux qui veulent commencer la visite du pays par les parcs du nord. Il dessert la France souvent via Addis Abeba (Ethiopian Airlines) ou via Nairobi (Kenya Airways), mais aussi via Istanbul (Turkish Airlines). Comptez 50 US$ en taxi pour rejoindre Arusha. Des vols domestiques sont assurés pour les touristes à destination de Zanzibar avec bon nombre de compagnies locales depuis cet aéroport, notamment Precision Air, Coastal Aviation et désormais Air Tanzania et Hahn Air. Comparez les prix avec les liaisons Arusha-Zanzibar, nombreuses. L'autre aéroport, uniquement domestique, est celui d'Arusha, vraiment pas loin, donc pensez à comparer les vols et les prix entre ces deux aéroports avant d'acheter vos billets pour d'autres villes de Tanzanie, car d'autres compagnies desservent Zanzibar par exemple, depuis cet aéroport plus petit.

**En bus et en voiture**. Les expéditions partent de Moshi, la base du Kilimandjaro. Il faudra donc arriver ici pour faire l'expédition jusqu'au sommet.



*Kilimandjaro.*

© VOLODYMYR BURDIAK / SHUTTERSTOCK.COM




## NATURE DISCOVERY

ARUSHA

✆ +255 0 27 254 4063

www.naturediscovery.com

Créée en 1992, cette agence propose des ascensions de montagnes (monts Kilimandjaro, Meru, Oldonyo Lengai notamment). Elle est spécialisée dans les safaris hors des sentiers battus et les randonnées trekkings dans les régions reculées de la steppe maasai, ainsi que des safaris classiques en lodges et en camps fixes, ainsi qu'en bivouac. La société est bien équipée en matériel de campement récent. Leurs guides francophones et anglophones expérimentés sont formés à l'écotourisme. Licences officielles agréées pour ascension du Kili et safaris.

## PARC NATIONAL DU KILIMANDJARO (KINAPA)

A l'entrée du parc à Marangu

✆ +255 272 756 602

www.tanzaniaparks.go.tz

*Ouvert de 8h à 18h. Adulte : 82 US$ par 24h, 5-16 ans 24 US$. Camping 59 US$ par nuit. Taxe de secours 28 US$.*

Les entrées du parc sont les « gates », en bas de chaque voie, ou « climbing route » (il y a 7 voies au total). Mais la vraie limite du parc est l'isocourbe des 2 700 m. La zone d'en dessous est une réserve forestière, et par endroits, une game reserve, fondée en 1921, mais où la chasse n'est plus pratiquée. Le parc, qui prit ce statut en 1973 et fut classé au Patrimoine mondial de l'Unesco en 1989, mesurait 756 km$^2$ mais il a été étendu et fait désormais 1 668 km$^2$.

## ALTEZZA TRAVEL

✆ +255 786 350 216

www.altezza.travel

Cette agence réceptive est spécialisée dans les treks de montagne spécialement sur le Kilimandjaro (voie Machame, voie Lemosho, voie Rongai) mais aussi sur le mont Meru. Elle propose aussi des packages de safaris classiques dans les parcs du nord de 2, 3, 5 et 6 jours (Manyara, Ngorongoro, Tarangire, Serengeti, Eyasi), sur les îles de Zanzibar, Pemba, Mafia et même une île privée, Thende, pour la plongée. Son originalité réside aussi dans la proposition d'excursions à la journée dans le parc Arusha, au pied du Kilimandjaro ou vers des chutes.

© RANIPLETT




*Arrivée au sommet du mont Kilimandjaro.*



# Altezza
TRAVEL

**Altezza Travel est le spécialiste du Kilimandjaro!**
**Nous organisons également tous vos safaris en Tanzanie!**



**+255 786 350 114 www.altezza.travel**



## VOIE MACHAME

C'est sans doute la plus belle de toutes. Surnommée la Whisky Route (car plus difficile et plus chère que la Machame Route), elle est empruntée par des trekkeurs recherchant une bonne acclimatation, ne redoutant pas de dormir sous tente, et désireux d'éviter l'affluence constante de la voie normale au départ de Marangu. Le retour par une voie différente de celle de la montée augmente la variété des paysages spectaculaires : forêt équatoriale très dense où les lianes s'entremêlent ; caoutchoucs et arbres géants où habitent singes bleus, singes colobes à longue queue blanche, antilopes et oiseaux multicolores ; landes d'altitude, séneçons géants et lobélias, que survolent plusieurs espèces de rapaces, dont l'aigle couronné, déserts de haute altitude, surplombés par les glaciers et les neiges éternelles...

**Jour 1.** Machame – Machame Hut. 10 km et 1 200 m de dénivelé. A partir de l'entrée du parc national, située au-dessus du village chagga de Machame (à 1 700 m), le sentier s'élève assez droit, en suivant une crête couverte par une épaisse forêt qui cède bientôt la place aux hautes herbes et aux bruyères géantes. Le campement s'établit, après 4 à 5 heures de marche, à Machame Hut, à 3 050 m, et n'a de refuge que le nom. D'ici, une vue fantastique se dégage sur le Kibo quand le ciel est clair.

**Jour 2.** Machame Hut – Shira Hut. 6 km et 840 m de dénivelé. Après avoir traversé un cours d'eau, le chemin grimpe à travers la savane. Puis le paysage se modifie : des ruisseaux moussus serpentent parmi les laves volcaniques et les grottes, au milieu du décor fantomatique des steppes d'altitude où s'élèvent les séneçons géants, comme autant de sentinelles d'un trésor inviolé. Le campement de Shira s'établit au milieu de ce haut plateau, à 3 690 m, après 4 à 5 heures de montée. Certains trekkeurs décident d'y passer une journée, pour mieux s'acclimater et profiter davantage de la montagne. Une marche pas trop fatigante, et intéressante, consiste à longer, sous la direction d'un guide, le rebord très aérien du plateau, d'où la vue est extraordinaire.

**Jour 3.** Shira Hut – Barranco Camp. 10 km et 110 m de dénivelé net. Après avoir quitté le campement de Shira, on se dirige enfin vers le Kibo. La montée est douce et régulière jusqu'au col de Lava Tower, situé à 4 750 m. Ici, la grande tour de lave orangée nous domine, en aplomb de la grande brèche occidentale du Kibo. La redescente du col vers Barranco Camp nous amène, après 5 à 6 heures de marche, sur le bord d'un gigantesque canyon, le Grand Barranco. La tente est plantée au pied de la fantastique muraille du Barranco, à 3 950 m.

**Jour 4.** Barranco Camp – Barafu Camp. 8 km et 650 m d'ascension. Après la remontée, fort raide, de la grande muraille, traversée de plusieurs vallons avant d'atteindre la rivière Karanga, dernier point d'eau. Ascension raide avant de déjeuner sur un vaste plateau. L'atmosphère de haute montagne est impressionnante. Franchissement de deux nouvelles vallées peu profondes, puis remontée d'une moraine pour atteindre finalement le campement de Barafu, au bout d'une journée de 6 à 7 heures de marche. Cette étape mène sous les glaciers, à 4 550 m. Barafu veut d'ailleurs dire glacial en swahili.

**Jour 5.** Barafu Camp – Uhuru Peak – Gilman's Point – Mweka Hut. 5 km et 1 300 m de montée, 18 km et 2 800 m de descente. Départ très tôt dans la nuit (en général vers minuit, parfois 1 à 2 heures plus tôt encore pour les plus lents), afin de pouvoir profiter du lever de soleil féerique en arrivant sur l'arête sommitale… Le froid est très intense. Le sentier s'élève rapidement par les scories, puis parfois sur la neige encore dure (quoique cela devienne de plus en plus exceptionnel), par l'arête occidentale de la vallée formant le versant sud-est de Kibo. La pente atteint les pieds des glaciers Ratzel et Rebman. L'ambiance est irréelle au milieu de ces glaciers suspendus. Puis c'est le rebord du plateau, au Stella Point. En longeant ce rebord vers l'ouest (à gauche), on atteint enfin le Uhuru Peak, après 7 heures d'effort (parfois jusqu'à 9 ou 10 heures pour les plus lents ou les moins fringants). La vue sur l'intérieur concentrique du cratère, le reste du massif et les environs est fantastique. Le vent peut être très violent. La redescente reprend le chemin de la montée, les pieds s'appesantissant lourdement dans des pas de géant qui s'enfoncent dans la cendre et les scories. Le camp de Barafu est atteint après 3 heures. Une plus ou moins courte halte y est programmée, puis il faut de nouveau reprendre le chemin de la descente pour 3 heures supplémentaires par la voie Mweka. Hormis pour les secours terrestres (avec leur civière montée sur une seule roue avec deux énormes suspensions), cette voie est désormais à sens unique et interdite à la montée. Il y eut trop d'accidents auparavant en raison d'une mauvaise acclimatation (on atteignait le sommet en 3 jours seulement par cette voie directe). Selon les diverses péripéties de la journée, l'arrivée à Mweka Hut (à 3 100 m) est plus ou moins tardive. Au total, cette 5e journée peut s'étaler sur près de 18 heures ! On peut aussi demander à redescendre par Gillman's Point (en repassant au Stella Point et en longeant l'arête), puis par Kibo Hut et Horombo Hut, afin de rejoindre la voie Marangu. Mais c'est de plus en plus rare que les compagnies acceptent. Et franchement, personne n'y gagne au change.

**Jour 6.** Il reste 3 heures de descente très agréable, à travers une magnifique forêt primaire parcourue par des singes bleus.

## AFRICAN SCENIC SAFARIS

**MOSHI** ✆ +255 784 413 801
www.africanscenicsafaris.com

Simbo, originaire de la région du Kilimandjaro, a ouvert African Scenic en 2008, et depuis son activité n'a cessé de croître. Ce tour-opérateur a aujourd'hui une très bonne réputation pour la fiabilité de son service et la qualité des prestations fournies (qualité des guides, entretien des véhicules…). Au programme, le trekking du Kilimandjaro, des safaris, et des échanges interculturels avec les tribus Chagga, Maasai ou Hadzabe. Plusieurs itinéraires sont proposés sur leur site, mais Simbo peut créer tous les types de circuits sur mesure. Très bon accueil.

## KILIMANDJARO INTERNATIONAL AIRPORT

Cet aéroport construit récemment est agréable et bien équipé. On y trouve banque, bureau de change, restaurant, climatisation. Il multiplie depuis quelques années les connexions ce qui en fait un aéroport de choix pour tous ceux qui veulent commencer la visite du pays par les parcs du nord. Des vols domestiques sont assurés pour les touristes à destination de Zanzibar avec bon nombre de compagnies locales depuis cet aéroport, notamment Precision Air.

## LE CERTIFICAT DE VOTRE ASCENSION

Quelle que soit votre voie, n'oubliez pas, une fois redescendu à l'entrée du parc national, de réclamer le certificat d'ascension qui vous est dû. Vous aurez alors également le droit de chanter avec les guides l'hymne de la montagne, dont voici à titre de curiosité les paroles : « Kilimanjaro, Kilimanjaro, KilimanjaroKilimanjaro ni mlima mrefu sanaNa Mawenzi, na Mawenzi, na MawenziNa Mawenzi ni mlima mrefu sanaEwe nyoka, ewe nyoka, ewe nyokaEwe nyoka mbona wanila nyama » Ce qui signifie : « Le Kilimandjaro est la plus grande des montagnes ! Le Mawenzi est aussi une très grande montagne ! Mais pourquoi donc ce serpent veut-il me mordre ? ».



## VOIE MARANGU

C'est l'accès le plus aisé pour gravir le Kilimandjaro, les nuits se passent en refuge et l'ascension est très régulière. Elle est surnommée la Coca-Cola Route, en raison de son affluence – surtout d'Américains au départ – et du confort relatif qu'elle offre. Cette montée progressive vous permet de découvrir les différents stades de végétation que l'on rencontre en montagne, sous des latitudes équatoriales, et grâce à l'humidité assez importante du massif et aux nombreuses rivières et cascades, présentes jusque vers 4 000 m. Aux plantations de café et de bananiers des contreforts (800 m à 1 800 m) succède une forêt dense (1 800 m à 2 800 m), peuplée de grands arbres, de lianes inextricables, de caoutchoucs… C'est aussi là que vous rencontrerez le plus d'animaux : singes, oiseaux, caméléons et quelques antilopes. Après les bruyères géantes, vous traverserez une zone de hautes herbes (2 800 m à 4 000 m). Vous découvrirez des séneçons géants et des lobélias, avec, en toile de fond, le Kibo et ses glaciers enneigés. Le paysage devient ensuite plus aride, les sentiers parfois boueux de la forêt font place à d'autres, plus caillouteux. La zone alpine devient vite un désert, les amplitudes de température sont énormes entre jour et nuit, et l'on commence à ressentir le manque d'oxygène. Cette partie, la plus proche du Kibo et du Mawenzi, est la plus spectaculaire et les paysages sont grandioses. La voie a été équipée en refuges de style nordique et en panneaux solaires, par des donateurs scandinaves.

**Jour 1 de l'ascension.** Marangu – Mandara. 7 km de longueur et 750 m de dénivelé. Départ de Marangu Gate, à 1 800 m d'altitude. Pendant les formalités (déclarations et paiement des taxes de parcs), vos porteurs prennent en charge votre équipement. Départ pour environ 4h de marche, à faire lentement, à travers une forêt dense et humide, jusqu'à Mandara Hut (2 750 m), du nom d'un chef chagga influent du temps des premières explorations. Si vous êtes encore en forme, une petite balade jusqu'au Maundi Crater s'impose, d'où vous aurez une très belle vue sur la plaine, le lac Jipe et, au loin, les Pare et Usambara Mountains. Le dîner, chaud et copieux en principe, est servi au refuge, dans une salle à manger occupant l'étage sous le grand dortoir.

**Jour 2.** Mandara – Horombo. 11 km pour 1 000 m d'ascension. Départ vers 8h. Vous marchez environ 45 minutes dans la forêt avant de continuer à travers les landes d'altitude. Après environ 6 heures de marche, vous atteignez le deuxième refuge, Horombo Hut, à 3 720 m. Les grimpeurs passent la nuit sur des couchettes individuelles dans des dortoirs de 4 personnes.

**Jour 3.** Horombo. Il est fortement recommandé de faire une étape d'acclimatation à Horombo, le mieux est de faire un aller-retour jusqu'au pied du Mawenzi, à 4 600 m. Le sentier part à quelques centaines de mètres après le refuge, à droite vers le nord, et passe devant les Zebra Rocks ; l'écoulement des eaux a créé de belles traînées blanches sur la roche noire. Avant d'atteindre le refuge de Mawenzi Hut, on a droit à une très belle vue sur le plateau (la grande selle entre Kibo et Mawenzi) et sur Kibo.

**Jour 4.** Horombo – Kibo Hut. 10 km et 1 000 m de dénivelé. 7h de marche pour cette étape, où la végétation, peu après le dernier point d'eau, va laisser la place au désert d'altitude. L'atmosphère de haute altitude est grandiose. Seul, le vent vient animer ces espaces immenses et silencieux. Le refuge de Kibo (4 700 m), aux murs de pierre, offre aux grimpeurs des dortoirs d'une quinzaine de personnes. Les porteurs s'arrêteront là : pour l'ascension finale, chacun prend son propre sac de jour, et confie éventuellement un excès de charge à son guide.

**Jour 5.** Kibo Hut-Gillman's Point – Uhuru Peak-Horombo. Ascension sur 4 km et 1 200 m de dénivelé, descente sur 14 km et 2 200 m de dénivelé. L'ascension finale doit commencer très tôt dans la nuit (autour de 1h), afin que le sol, puis la neige restent durs. De toute manière, vous ne ratez pas grand-chose, car vous auriez du mal à dormir. Tout de suite après le refuge, un sentier bien tracé s'élève en formant des Z. La pente est raide, et le sol est fait de scories, dans lesquelles on a tendance à s'enfoncer un peu. A 5 150 m, nous passons devant la Hans Meyer Cave, grotte où bivouaquèrent les premiers vainqueurs de ce sommet. C'est non loin de là que fut retrouvé, à la fin du XIX$^{e}$ siècle, un léopard de montagne, congelé dans la neige, et dont Hemingway parle dans l'un de ses livres. Le froid est en général très intense. Après 5 à 6h de marche, aux premières lueurs de l'aube, vous arrivez à Gillman's Point (5 685 m), l'antécime est, sur le rebord du plateau du cratère. De nombreux grimpeurs s'arrêtent à ce premier sommet, alors qu'il vaut vraiment la peine, après s'être reposé un quart d'heure, de continuer sur le rebord sud, pour atteindre, en une heure et à 5 895 m d'altitude, le Uhuru Peak, véritable sommet de l'Afrique et couronnement de toutes vos peines. La descente demande alors à nouveau 1h pour Gillman's Point, puis 2h pour Kibo Hut, en ramasse dans les scories, et enfin 2 heures pour Horombo.

**Jour 6.** Horombo – Hut – Marangu Hut. 18 km et 1 900 m de dénivelé. Descente tranquille, quoique un peu longue, jusqu'au point de départ du trek, en passant par Mandara. Nous vous conseillons de demander à votre guide de passer par les cascades, un peu au-dessus de Marangu : certaines, très belles et sans danger, permettent de se baigner dans des sites enchanteurs typiques de forêt équatoriale.

## VOIE SHIRA

L'ascension finale se fait en général par la brèche occidentale. Elle demande au minimum 4 jours, mais mieux vaut y passer au moins 5 jours. C'est absolument superbe, et un petit peu plus engagé que par le versant oriental. N'importe quel trekkeur un peu sportif peut réaliser cette ascension et les crampons ne sont pas nécessaires. L'accès à cette voie se fait au carrefour de Boma la Ngombe, sur la route Arusha-Moshi. Après 20 km de route vers le nord, on s'engage sur une piste de 13 km montant dans la forêt, jusqu'à Londorossi, un village construit tout en bois. L'entrée du parc se trouve là.

**Jour 1.** Londorossi – Shira Plateau. En suivant la piste, on quitte la forêt de plantation après quelques kilomètres. L'ascension est très régulière, et mène au bout de 23 km, à Shira Hut ou à une grotte située un peu au-dessus, vers 3 700 m. Un refuge est en construction vers 3 500 m. Attention aux animaux sauvages, assez nombreux sur cette voie, jusque vers 4 400 m à 4 500 m.

**Jour 2.** Shira Plateau – Arrow Glacier Camp. En continuant vers Kibo, il nous faut 4 heures pour atteindre la tour de lave, à 4 600 m. Le mieux est de continuer jusqu'au Arrow Glacier Camp, à 4 900 m. Ce camp, à la verticale de la brèche occidentale, a une atmosphère de très haute montagne. Si le ciel est dégagé le soir, on y aperçoit le mont Meru, plein ouest, le coucher de soleil est alors magnifique. Attention, si la neige est très abondante, il vaut mieux rester à la tour de lave, plus protégée. Après Shira, certaines expéditions décident parfois de passer la nuit à Moir Hut, pour attaquer le glacier de Credner en pente douce où l'on peut cheminer si on chausse les crampons, sur le versant nord-ouest.

**Jour 3.** Arrow Glacier Camp – Crater ou Uhuru Peak et descente jusqu'à Mweka Hut ou Horombo. De la base du glacier, on s'élève tout droit sur une moraine. La pente s'accroît, et l'on arrive sur le dernier ressaut rocheux avant le plateau du cratère de Kibo, un sentier raide serpente et permet le passage du ressaut. Attention à ne pas faire de faux pas et aux pierres qui tiennent mal, c'est un endroit légèrement exposé pour ceux qui n'auraient pas l'habitude. On arrive alors sur le rebord occidental du volcan. Le vent glacial peut être intense. On traverse le plateau vers le sud-est, pour attaquer les 300 m du sommet, dans une combe neigeuse, avec quelques passages d'escalade rocheuse faciles. Après une petite brèche dominant au sud le Heim Glacier, on longe sans difficulté technique l'arête sommitale plein est, pour arriver au pic de la Liberté.

## MOSHI

Située à environ 800 m d'altitude, Moshi était un simple village bantou au milieu du XIXe siècle, mais elle devint rapidement un des grands centres de la colonisation, les fermiers allemands puis anglais, venant cultiver les terres fertiles de la région, les missionnaires venant évangéliser et instruire les populations chaggas qui habitaient les premières pentes du massif du Kilimandjaro. La ville devint un lieu d'échange important pour les produits agricoles des grandes fermes coloniales, et un lieu de passage et de halte sur la route du nord, entre la côte et les Grands Lacs. Une ligne de chemin de fer y fut bientôt construite, reliant Dar à Arusha et Mombasa, et permettant un rapide essor de la ville dans les années 1920.

Aujourd'hui, Moshi prospère doucement en tant que centre commercial de la région avec près de 200 000 habitants et beaucoup de touristes venant gravir le Kilimandjaro dont elle est la base ou simplement admirer la montagne depuis ses plantations de café. Mais elle s'est fait dépasser par Arusha, 80 km plus à l'ouest, dopée par le tourisme de safaris. Une communauté d'origine occidentale, relativement importante, certains comme ingénieurs dans les quelques usines de la ville ou dans les travaux publics, d'autres dans la santé ou dans l'enseignement. Beaucoup travaillent dans les agences de trekking. Moshi est aujourd'hui une petite ville où ont ouvert bon nombres d'hôtels de qualité ces dernières années pour se reposer avant la montée ou simplement venir admirer le Kilimandjaro tout proche et en permanence dans le décor.

**La région de Moshi** est intéressante à visiter. Au nord-ouest de Shira, non loin d'Ol Molog, à Maua Farm, ont été découverts, à partir de 1972, un grand nombre de pierres taillées et de fragments de poteries, certaines décorées, datant du Néolithique (3 000 ans avant notre ère).

Sur le versant sud-est de la montagne, autour de Marangu par exemple ou en direction de Rombo, subsistent encore de vraies cases chaggas, perdues dans les plantations, et dont certaines sont vraiment habitées. Ce sont des sortes de cônes bombés en feuilles de bananier, avec un étage à l'intérieur et une partie réservée aux bêtes. A l'est du massif, non loin de Himo, part une piste qui mène, en un peu plus de 10 km, au lac Chala, très profond d'après la couleur sombre de ses eaux, et logé dans un superbe cratère aux pentes verticales, en bordure de la frontière kenyane, non loin de Holili et Taveta. C'est un endroit sauvage et magnifique, où très peu de gens se rendent, sauf du côté kenyan (qui est loin de toute manière).

Pour y aller, faites-vous guider par quelqu'un du coin. Plus loin encore se trouve le lac Jipe, mesurant 5 km sur 16, et légèrement alcalin comme tous les volcans du rift africain.

### Transports

Comme pour Arusha, les meilleures compagnies de bus pour rejoindre Dar es Salaam sont Dar Express, Kilimandjaro, BM Coach et Buffalo Bus (catégorie luxury et semi-luxury), mais aussi toutes les compagnies de bus qui arrivent de Nairobi et continuent sur Arusha. Comptez 30 000 TSH le ticket. Des dala-dala et bus locaux desservent les montagnes Paré entre Moshi et Tanga (274 km) en s'arrêtant à Same, Mombo, Muheza et Arusha (2 heures).

## MARYO TOURS

Lema road
✆ +255 786 265 869
www.maryotours.com

Cette agence de voyage locale est basée à Moshi et tenue par Innocent, un Tanzanien qui connaît la région comme sa poche, aussi bien les routes, les parcs nationaux pour les safaris que les voies d'ascension des hautes montagnes du coin. Il organise principalement toute la logistique des grimpeurs voulant faire l'ascension du Kilimandjaro, mais peut aussi arranger des safaris dans les principaux parcs nationaux de la région (Serengeti, Ngorongoro...). L'agence propose aussi du tourisme culturel pour découvrir les ethnies tanzaniennes en toute authenticité.

## AFRICAN SCENIC SAFARIS

✆ +255 784 413 801
www.africanscenicsafaris.com

Simbo, originaire de la région du Kilimandjaro, a ouvert African Scenic en 2008, et depuis son activité n'a cessé de croître. Ce tour-opérateur a aujourd'hui une très bonne réputation pour la fiabilité de son service et la qualité des prestations fournies (qualité des guides, entretien des véhicules...). Au programme, le trekking du Kilimandjaro, des safaris, et des échanges interculturels avec les tribus Chagga, Maasai ou Hadzabe. Plusieurs itinéraires sont proposés sur leur site, mais Simbo peut créer tous les types de circuits sur mesure. Très bon accueil.

## AFRISHARE TREKKING AND SAFARIS

✆ +255 754 025 233
www.afrisharetrekkingandsafaris.com

Cette agence propose à ses clients de découvrir la Tanzanie à travers des safaris, des trekkings et des expériences culturelles. En matière de trekking, sa spécialité est le Kilimandjaro. Les safaris sont proposés en packages ou sur mesure, principalement dans les Parcs du Nord de la Tanzanie, mais il est possible d'organiser un circuit combiné avec le Kenya et/ou l'Ouganda. Des activités à la journée sont également proposées à proximité de Moshi ainsi que des extensions à Zanzibar.





CHIEFs TOURs
+255 755 549 872
info@chiefstours.com
https://chiefstours.com/

## MEGA ADVENTURES

✆ + 255 715 820 280
www.megaadventurestravel.com

Spécialiste des circuits classiques (Serengeti, Ngorongoro, Lake Manyara...), ce tour-opérateur organise des « safaris package », en effet pourquoi ne pas en profiter pour faire plusieurs parcs en même temps ? Mais surtout, Mega Adventures propose des circuits plus atypiques : des escapades à moto en pleine savane sur des Honda 400 $cm^3$ ou des BMW 650 $cm^3$, ainsi que des safaris de nuit. Toute l'équipe est là pour vous faire vivre le maximum d'expériences dans les meilleures conditions. L'agence se situe au backpacker « We Travel Hostel » (même propriétaire).

## CHIEF'S TOURS

Chagga Street
✆ +255 755 549 872
www.chiefstours.com

Cette agence locale sérieuse est spécialisée dans l'ascension du Kilimandjaro, par toutes les routes possibles (Machame, Rongai, Marangu, Lemosho, Shira, Umbwe...) mais aussi sur les monts Meru, Kenya et Hanang, Ol Doinyo Lengaï, les montagnes d'Ushambara et d'Udzungwa. Un vrai spécialiste de la montagne, qui propose aussi des safaris de 1 à 8 jours et des séjours sur les îles (combinable après une ascension pour se reposer sur sa chaise longue sur la plage), particulièrement à Zanzibar, mais aussi à Pemba et à Mafia sur la côte de Mombasa au Kenya.

## POPOTE AFRICA ADVENTURES

Ismailia road ✆ +255 757 190 784
www.popoteafrica.com

Popote Africa Adventures a pour spécialité le fameux trekking du Kilimandjaro, avec la possibilité de se joindre à un groupe pour optimiser ses coûts. Côté safaris, il propose surtout les safaris classiques du Nord (mais aussi dans les parcs du Sud) et offre la possibilité de les combiner avec des randonnées ou rencontres culturelles. Les itinéraires sont fabriqués sur mesure et pour tous budgets en fonction du niveau de standing demandé pour l'hébergement (camping simple, lodge ou campement de luxe). Au programme aussi, des séjours à Zanzibar.

## TOP CLIMBERS EXPEDITIONS

Taifa Road
✆ +255 765 993 193
www.topclimbersexpedition.com

Ce spécialiste local propose l'ascension du Kilimandjaro suivant toutes les routes, les plus populaires (Machame, Marangu, Lemosho...), mais aussi un circuit nord pour pouvoir adapter l'ascension aux envies, capacité physique, temps et budget de chacun. L'agence propose aussi tous les safaris classiques dans les parcs du nord et d'intéressants tours à vélo pour découvrir la Tanzanie autrement, de un ou plusieurs jours à la carte. Top Climbers peut aussi planifier un séjour côté océan, combiné avec une partie sur les plages de Zanzibar principalement.

## KILELE CLIMB TOURS AND SAFARIS

✆ +255 787 914 991
www.kileleclimb.com

Cette agence organise des trekkings dans toute la Tanzanie, avec des guides formés et passionnés de trek et surtout de leur pays ! Avec eux, vous vivrez une aventure différente au plus proche de la nature. Le petit plus : les trekkings organisés au Kilimandjaro, pour toutes les envies, adaptés à tous les niveaux et selon la période désirée avec un matériel de pointe d'excellente qualité et des guides très expérimentés. De nombreux points de départ possibles.




## KAHAWA SHAMBANI COFFEE TOURS

✆ +255 765 143 737
www.kilimanculturaltourism.com

Cette ferme biologique séduit tous les touristes de passage à la recherche de visites intéressantes. On peut faire ici une visite de la plantation de café, de la plantation de bananiers, et du village culturel chagga. Située dans la région Nord, à la frontière avec le Kenya, Kahawa Shambani Coffee Tours délivre, en anglais uniquement, une visite de cette entreprise coopérative qui regroupe 70 000 producteurs et pas moins de 92 villages producteurs.

## MOUNTAIN BIKES HOUSE €

Kibongoto Rd, Shanty Town
✆ +255 764 092 201
*Dortoir de 4 lits dès 12 US$, double 28 US$, avec salle de bain privative 35 US$, bungalow 42 US$, avec petit déjeuner.*

Une surprise colorée et graphique ! Cet hôtel a misé sur l'esthétique et le confort tout en choisissant des matériaux simples et naturels pour garder des petits prix. Des bungalows individuels en bois et adobe sont décorés de wax, les têtes de lit en bois sont magnifiques, et devant chaque terrasse un siège suspendu en rotin invite à bouquiner. Sur place un restaurant et un barbecue à disposition, mais surtout les hôtes très sympathiques préparent un excellent petit déjeuner, un dîner convivial et louent vélos et voitures. Une bonne adresse.




## MJ SAFARIS

✆ +255 754 478 117
www.mjsafaris.com

L'expertise de cette agence est de proposer d'excellentes combinaisons. Elle peut par exemple programmer une ascension du Kilimandjaro et un séjour à la plage à Zanzibar pour se reposer après un effort aussi intense. Mais aussi un safari en Tanzanie continentale suivant un circuit dans les parcs du sud, parcs du nord et même parcs de l'ouest (Gombe et Mahale) où l'on peut observer des chimpanzés. Elle peut aussi associer un safari en Tanzanie avec un safari au Kenya ou à la découverte des gorilles en Ouganda ou au Rwanda. Un séjour inoubliable en perspective.










## SHAH TOURS

6 Sekou Toure road
✆ +255 655 071 655
www.shah-tours.com

Shah Tours est un tour-opérateur spécialiste des ascensions du Kilimandjaro et du mont Meru. Avec de nombreuses années d'expérience, cette agence vous propose de monter jusqu'au sommet (Uhuru Peak) par différentes voies (Marangu, Machame, Rongai, Lemosho, Shiraou Umbwe), selon le temps dont vous disposez et votre condition physique. Possibilité de rejoindre un groupe ou de faire l'ascension en individuel. Guides expérimentés et matériel de qualité. L'agence organise également des safaris dans les parcs du Nord et des séjours balnéaires à Zanzibar.






Nyange Adventures

Votre spécialiste Tanzanien du voyage dans le **Serengeti**, **Zanzibar** et **Kilimandjaro**




*VOYAGER · DÉCOUVRIR · AVENTURE*

Grâce à notre approche professionnelle, amicale et soucieuse du détail, vous apprécierez non seulement votre visite ici, mais vous tomberez également amoureux de tout. Nous vous considérons comme un ami, et votre aventure avec nous le prouvera.

Safe travels

Community Involvement

*Your Ethical Travel Partner*

www.nyangeadventures.com
info@nyangeadventures.com
+255 717 385 304
+255 759 354 516
Bustani Alley, Moshi, Kilimanjaro, Tanzania

TRAVELLERS' CHOICE tripadvisor

/nyangeadventures

## NYANGE ADVENTURES

Ghala Road
✆ +255 717 385 304
www.nyangeadventures.com

Praise, de son vrai nom Ombeni Nyange, a fondé ce tour-opérateur après des études de tourisme et de nombreuses expériences de guides. Il s'est mis à son compte en créant Nyange Adventures, se spécialisant ainsi dans les trekkings du Kilimandjaro et les safaris dans les parcs du Nord de la Tanzanie. En plus de cela, Praise propose la visite des lacs Natron et Eyasi, des rencontres culturelles dans les villages Maasai ou Hadzabe, et des extensions balnéaires à Zanzibar. L'agence possède aussi une antenne à Arusha (Goliondoi Road, près de Lutheran Church).

## RAFIKI BACKPACKERS & GUESTHOUSE €

Uru Road, pas loin de Sokoine Road
✆ +255 714 422 500
www.rafikibackpackers.com

*Lit en dortoir 9 US$, chambre simple 21 US$, double avec salle de bain privative 32 US$, petit déjeuner compris. Wifi.*

Jolie et grande maison transformée en charmant hôtel, qui compte des dortoirs de 4 à 8 lits, et des chambres individuelles avec salles de bain, à petit prix. On apprécie à la fois le confort, la propreté, la personnalisation des chambres comme si c'était une maison de vacances familiale, l'accueil, les petits prix, les parties communes, surtout la terrasse face au Kilimandjaro (à ce prix c'est rare d'avoir une belle vue !) mais aussi la cuisine, le petit déjeuner. Une bonne adresse.

## THE SECRET GARDEN HOTEL €

Airport Drive, près de Mailimoja Road et Adil Road
✆ +255 768 611 840
www.thesecretgardenhotel.com

*Chambres simples à 25 US$, doubles à 40 US$, triples à 60 US$, petit déjeuner inclus.*

Cette maison luxueuse, nichée dans un jardin, a été transformée en hôtel modeste et moderne. Elle propose des chambres chaleureuses équipées de ventilateurs et de lits à baldaquin swahili (avec moustiquaire), en bois épais artisanal, décorés de coussins en jolis wax africains. Simple, mais confortable. Petit déjeuner de qualité, prix plancher, et surtout vue sur le Kilimandjaro depuis la terrasse où sont servis boissons et repas avec options végétariennes. Personnel très chaleureux, une bonne adresse pour routards à petit budget propice aux rencontres sympas.

## ONE BIKE TANZANIA

Market Street
✆ +255 659 23 11 36
www.onebiketz.com

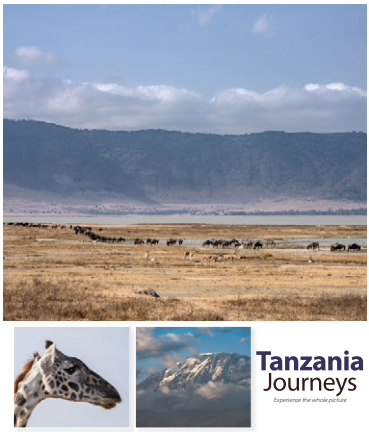
Cette agence originale organise des expéditions à vélo pour vivre une aventure tanzanienne authentique et sportive autour du Kilimandjaro. Des randonnées en montagne aux visites locales riches en culture autour de la ville de Moshi, l'agence adapte ses visites. Elle a également son propre atelier de réparation de vélos et travaille en étroite collaboration avec sa communauté sur des projets sociaux tels que des tournées de recyclage, des ateliers de mécanique de vélos. Possibilité de combiner ce séjour avec des circuits de safari et d'escalade.




## TANZANIA JOURNEYS

✆ +255 27 275 4296
www.tanzaniajourneys.com

Ce tour-opérateur met tout en œuvre pour faire de votre voyage une expérience unique. Cela commence dès la phase de planification. Tanzania Journeys veut comprendre qui vous êtes afin de vous aider à adapter vos vacances à vos besoins. Ils sont spécialisés dans la création de circuits sur mesure en associant des safaris animaliers et des trekking en montagne à des activités culturelles et d'aventure. Leurs programmes originaux vous feront découvrir tant d'aspects authentiques de la Tanzanie. De très bons moments en perspective !




## ALTEZZA LODGE €€

Sekou Touree Way
✆ +255 272 755 557
www.altezza-lodge.com
*A partir de 70 US$ la double avec petit déjeuner.*

Ce très joli lodge, assez proche du centre-ville de Moshi et du golf, propose des chambres modernes avec des lits spacieux, impeccablement tenues, assez sobres mais charmantes, et surtout douillettement équipées (wifi, climatisation, matelas confortables). On aime ici son espace extérieur avenant, particulièrement son jardin (dans lequel vous croiserez des tortues !), et sa jolie piscine escortée de chaises longues pour se reposer dans la verdure. Le petit déjeuner et les repas sont très soignés, délicieux et variés. Une bonne adresse à prix moyen.

## HONEY BADGER LODGE €€

Plot 138, Ngambo Street, Msaranga.
✆ +255 767 551 190
www.honeybadgerlodge.com
*Chambres simples, doubles, triples ou familiales à partir de 45 US$ par personne, petit déjeuner compris.*

Ce lodge, parfaitement au calme car situé à 6 kilomètres du centre de Moshi sur la route de Dar, constitue une étape idéale pour ceux qui tentent l'ascension du Kilimandjaro, que l'on peut contempler ici. Car il compte une grande piscine pour se rafraîchir, un beau jardin et un restaurant de cuisine internationale et tanzanienne de qualité, l'un des meilleurs de la ville. D'autant plus qu'il propose des chambres simples mais confortables, sans fioritures mais avec des lits en bois à moustiquaire, du carrelage, des murs clairs et une terrasse privative.

## HOTEL AISHI MACHAME €€

Route de Machame
✆ +255 786 221 788
www.aishi-machame.com
*Chambre double à partir de 90 US$, triple 100 US$ avec petit déjeuner, demi-pension 120 US$ et 145 US$.*

Immanquable en venant d'Arusha, un grand panneau l'indique, prendre sur la gauche, avant d'entrer dans Moshi. Cet hôtel vraiment chic et abordable propose tout le confort d'un établissement luxueux, avec bureau de change, wifi dans les chambres, service de baby-sitting, salle de gym, spa, piscine… Mais à un prix tout à fait abordable. La taille de la piscine, encadrée d'un beau jardin, la noblesse des chambres avec des meubles de standing et la nourriture délicieuse servie au restaurant en font l'une des meilleures adresses de la ville. Wifi.

## KEYS HOTEL €€

Uru Road
✆ +255 272 752 250
www.keys-hotel-tours.com
*Chambre double à partir de 63 US$ avec petit déjeuner.*

Le Keys Hotel appartient à l'agence éponyme qui organise ascensions et safaris. Il constitue donc une base idéale pour qui passera par l'agence et bénéficiera d'un package, et souhaiterait se reposer ici après l'ascension. Les chambres du bâtiment principal sont spacieuses, classiques, sans grandes fioritures mais confortablement équipées et assez abordables pour le standing de l'hôtel, contrairement à celles des bungalows, qui sont étriquées et moins confortables. Jardin autour d'une petite piscine. Barbecue convivial où sont organisés des dîners spéciaux.

## KILIMANJARO WONDERS HOTEL €€

1 Kigoma Street ✆ +255 27 27 51 984
www.kiliwonders.com
*A partir de 130 US$ la chambre double avec petit déjeuner.*

Ce nouvel hôtel est un bâtiment moderne de plusieurs étages à 45 km de la gate du parc national du Kilimandjaro et autant de l'aéroport international, dans la ville camp de base de l'ascension, Moshi. Les chambres sont toutes équipées de lits king size avec de jolis coussins décoratifs dans des tons de turquoise, gris et blanc. L'équipement des chambres est vraiment optimal. Le restaurant sert une bonne cuisine internationale. Egalement un bar sur le toit et un à la piscine.

## KILEMAKYARO MOUNTAIN LODGE €€€

✆ +255 732 973 472
www.kilimanjarosafari.com
*A partir de 150 US$ la double avec petit déjeuner. Wifi.*

Situé au pied du Kilimandjaro, à 1 134 m d'altitude, le Kilemakyaro Mountain Lodge représente un bon point de départ pour faire l'ascension du géant ou un safari. Le jardin tropical et la vue imprenable sur le toit de l'Afrique rendent l'endroit paisible et agréable. Chambres confortables et vraiment belles, contemporaines et afrochic, avec balcon donnant sur le magnifique jardin et le Kilimandjaro. Produits frais (fruits, légumes) venant de la ferme appartenant au lodge. Piscine, bar.

## MARANGU HOTEL €€€

Himo, Marangu Road
✆ +255 717 408 615
www.maranguhotel.com
*Comptez 150 à 200 US$ la double en pension complète.*

L'équipe de Desmond est aux petits soins avec ses hôtes, et ceux-ci repartent toujours satisfaits de leur séjour au Kilimandjaro. Le bâtiment principal est une ancienne ferme construite dans les années 1930 qui a gardé son cachet historique. Les chambres sont assez sobres, aussi spacieuses qu'aérées, et leur prix varie selon le package choisi (avec ascension du Kilimandjaro ou non). Cet établissement de luxe dispose aussi d'une piscine dans le magnifique jardin pour se détendre les jambes après l'ascension. Les repas se prennent aussi les pieds dans l'herbe.

## MILAN'S RESTAURANT €

Nyerere Road
✆ +255 754 269 802
*Comptez dans les 7 000 TSH, ouvert de midi à 22h tous les jours.*

Un dépaysement étonnant dans le voyage. Ce restaurant indien très simple et abordable ne sert que des plats végétariens, car les patrons sont de vrais Indiens hindouistes installés ici. La nourriture servie est délicieuse et authentique, préparée avec des épices et des ingrédients triés sur le volet. On peut se régaler de très nombreuses spécialités qu'on voit peu à la carte en France, car pour être un restaurant végétarien, il faut grandement varier les saveurs. C'est une option vraiment intéressante si l'on veut manger sainement. Service amical et rapide.

### INDOITALIANO RESTAURANT €€

New Street
✆ +255 757 595 701
*Ouvert tous les jours de 10h à 22h. Comptez entre 10 000 et 15 000 TSH par personne.*

Une petite institution culinaire à Moshi depuis une quinzaine d'années. Comme son nom l'indique, le restaurant propose à la carte une association un peu baroque : des spécialités italiennes et indiennes ensemble ! Oubliez vos préjugés, les deux sont compatibles, même les pizzas ne sont délicieuses et entrent dans la tradition italienne. Egalement des pâtes, des smoothies, etc. Les végétariens ne sont pas en reste, avec notamment des aubergines à la parmigiana et des spécialités indiennes variées. Terrasse extérieure agréable et salle à l'intérieur.

### SHAH INDUSTRIES

Karakana Street
✆ +255 754 851 393
www.shah.co.tz
*Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h et le samedi de 8h à 13h.*

Cet atelier, situé de l'autre côté de la voie ferrée de la Karakana street, est très connu à Moshi. Il fabrique toutes sortes d'objets de cuir, de bois ou à base d'autres matériaux 100 % naturels depuis près de 30 ans : accessoires, meubles, artisanat africain, etc. Sa particularité est que les objets fabriqués et exposés ici sont de très belle facture et valent assez cher. Les hôtels de luxe viennent d'ailleurs s'y fournir en mobilier, objets de décoration et autres accessoires de maison. On trouve par exemple des sacs à main, des carnets précieux...

## SAME

Same est facilement accessible, puisque située sur la nationale Arusha-Dar, mais du coup, les randonnées dans la montagne sont éloignées. Mais on peut par exemple se rendre en 2 à 3 heures aux villages de Gonja Maore et Ndungu, qui possèdent de très belles cascades, comme celle de Thornton et ses 150 m de haut, qu'on peut grimper en 1h30.

### Transports

Des daladalas effectuent la liaison avec Moshi, Mwanga, Mkomazi, Mombo ou Segera, mais il est plus rapide de prendre un bus pour Arusha ou Dar. Comptez 1h30 de trajet pour Moshi (5 000 TSH) et 3h pour Arusha (8 000 TSH). Bus direct pour Lushoto venant d'Arusha (2h30).

### SAME SAFARIS

✆ +255 769 512 444
www.samesafaris.com

L'agence locale réceptive est l'une des seules dans la région, l'interlocuteur idéal pour visiter les montagnes de Pare, sur le massif nord ou sud. Elle propose des excursions dans le Parc national de Mkomazi, dans les montagnes d'Usambara, dans les monts Pare Sud vers la petite ville de Lushoto et même vers les plages de Pangani sur la côte, bien plus loin. La culture est aussi au programme avec des visites de villages maasaïs et de fermes des environs. On peut combiner plusieurs excursions vraiment hors des sentiers battus dans cette jolie région de Tanzanie.

### LES MONTAGNES PARE SUD

Dans ce massif sauvage, culminant à 2 460 m et jouxtant le Parc national de Mkomazi, on peut visiter, à 150 km de Moshi, la forêt équatoriale, les cascades, les grottes de Mghimbi où se cachaient ceux qui tentaient d'échapper aux rafles d'esclaves organisées par les Arabes ; le rocher de Malameni où, jusque dans les années 1930, des enfants étaient sacrifiés pour apaiser les esprits du mal, les ruines de la mission allemande de Mbaga Hills, des villages traditionnels, des guérisseurs, des fabricants de bière locale... Il est possible de rayonner dans les montagnes à partir de trois endroits : Same, Chome et Mbaga.

### ELEPHANT MOTEL €€

À la sortie sud de la ville. ✆ +255 272 758 193
www.elephantmotel.com
*Chambre simple dès 40 US$, double à 45 US$ et triple à 55 US$, petit-déjeuner inclus. Ajoutez 15 US$ pour un repas.*

Situé en bord de route entre Moshi et Tanga, il est immanquable. C'est l'un des meilleurs hôtels des environs, et pour ceux qui veulent explorer cette région magnifique de montagnes, hors des sentiers battus, il constitue un excellent point de chute. Chambres avec salle de bains privative avec eau chaude, moustiquaire et climatisation. Bon restaurant, bon wifi, l'essentiel est assuré. L'hôtel organise aussi des tours dans les environs : Bwiko Farm au milieu des plantations de bananiers, marché aux bestiaux, parc national de Mkomazi, tour de la ville de Same.

## MBAGA

Perché au nord du massif à 1 350 m, c'est le village le plus intéressant à partir duquel il est possible de randonner dans les montagnes de Pare Sud. On peut par exemple rejoindre le lac de Ranzi et cascades naturelles, le rocher de Malameni, les grottes de Mlamba, le point de vue panoramique de Heiganda Duma, celui de Mpepera, le sommet de Shengena en 3 jours, en traversant de très belles forêts, agrémentées de chutes d'eau et habitées d'innombrables oiseaux. Autre petit village accroché au flanc sud du massif, rapidement accessible, Chome. De là, on atteint en 2 jours le plus haut sommet local, celui de Shengena, qui culmine à 2 462 m.

### TONA LODGE €

✆ +255 754 852 010

tonalodge.org

*A partir de 40 US$ la double avec petit déjeuner. Possibilité de camper pour 10 US$ par personne.*

Chambres et cottages familiaux dans de rustiques bâtiments coloniaux, construits en 1908 par Jakob Janssen Dannholz, un missionnaire luthérien germanique. Elly Kimbwereza, le sympathique manager du lodge, est le président d'une association culturelle développant le tourisme dans les villages éloignés et des réchauds économisant le bois de combustion (et donc luttant contre la déforestation locale). Restaurant agréable qui sert aussi bien des plats locaux, végétariens ou internationaux à petits prix. Visite des villages des environs. Une mine d'informations.




## MKOMAZI GAME RESERVE ★

Mkomazi vient de la langue pare et signifie « source d'eau ». Coincé, d'une part, entre le Parc national de Tsavo Ouest au Kenya et, d'autre part, les Pare Mountains du Sud et les Usambara Mountains, ce parc complètement reclus est vraiment superbe. Il s'étend sur une superficie de 3 245 km² et il est très connu pour sa richesse botanique exceptionnelle (90 % des variétés du pays, dont un tiers sont strictement endémiques). La savane y est assez aride ; elle abrite aujourd'hui des éléphants, des buffles, des lions, des léopards, des petits koudous, des guérénouks, des oryx... En 1998, quatre rhinocéros noirs, transportés d'Afrique du Sud en Antonov 12, ont été réintroduits sur une réserve spéciale de 50 km², fortement encadrée par des rangers et par des clôtures électrifiées, destinées à les protéger autant d'une dangereuse fuite que d'une éventuelle intrusion humaine mal intentionnée. Le sanctuaire des rhinocéros noirs, toujours protégé, se visite à l'heure actuelle.

### Pratique

Pour le visiter : on peut payer son droit d'entrée au bureau du parc qui se trouve logement à l'entrée (+255 689 062 336 www.tanzaniaparks.go.tz mkomazi@tanzaniaparks.go.tz), en carte prépayée Tanapa ou en CB, mais pas en espèce. Il s'élève à 35 US$ par jour et par personne, 12 US$ pour les 6-16 ans, gratuit pour les 5 ans et moins. Des visites peuvent être arrangées pour visiter le parc jusqu'au Mambo View Point côté Lushoto Mountain.

### BABU'S CAMP €€€

✆ +255 272 548 840

*A partir de 270 US$ par jour et par personne, en pension complète.*

Unique camp permanent du parc géré par la compagnie de safaris Anasa Safaris. On vient ici pour chercher l'isolement au cœur d'une nature sauvage, loin des sentiers battus par les touristes, lorsqu'on veut observer des troupeaux de zèbres et d'éléphants dans la plaine en contrebas. Ce camp compte 5 tentes érigées au milieu des baobabs et acacias et prépare une bonne cuisine pour ses guests. Marche et safari de nuit possibles. Un 4x4 est recommandé pour rejoindre le camp qui a par ailleurs changé de localisation (demandez bien où il est situé à la gate).

## USAMBARA MOUNTAINS ★★

Les Usambara Mountains font partie du massif Pare Nord. Vieux de 25 millions d'années, c'est un massif d'une centaine de kilomètres de long, distant de 50 km de la côte, parallèlement à la frontière kenyane. Les montagnes couvertes de forêts dominent de plus de 1 200 m les plaines environnantes (le sommet est à 2 230 m). La température moyenne y est de 20 °C et il y pleut beaucoup (190 mm par an), moyennant quoi elles sont d'une grande beauté et abritent une cinquantaine d'espèces d'arbres endémiques et pas mal d'espèces animales (singes, aigles…). Mais la pression démographique par croissance externe, explicable par la fertilité des terres et par la bonne pluviométrie, a pour effet la diminution rapide de la superficie des zones sauvages et une déforestation importante. 70 % de la forêt d'origine aurait déjà disparu, ce qui entraîne une destruction des sols et quelques glissements de terrain. La région fait l'objet de nombreux projets de réhabilitation : reforestation, restauration des sols, amélioration des variétés cultivées, irrigation, santé. L'ethnie locale est celle des Wasambaas, qui sont en général de bons cultivateurs. On peut voir toutes leurs parcelles concentrées au fond des vallées, tandis que, près des crêtes, subsiste une forêt de type tropical. La meilleure base de départ pour découvrir ces montagnes, très riches en oiseaux, est sans doute Lushoto.

Sur le versant est se trouve une réserve botanique de 280 ha (Amani Botanical Gardens), fondée par la Compagnie allemande d'Afrique de l'Est en 1902, où, malgré une certaine dégradation, poussent encore toutes sortes de fruits et d'épices (dont agrumes, mangues, anones, grenades, caramboles, vanille, gingembre, clous de girofle, noix muscade, curry, poivre…), ainsi qu'une quarantaine d'espèces de palmiers, des arbres à pain, des cèdres, des camphriers, des euphorbes, des mimosas, des arbres ornementaux, des arbres à caoutchouc, des smilax et beaucoup d'autres variétés tropicales, sans oublier la violette d'Afrique (Genus saintpaulia), découverte en 1892 par un officier et planteur allemand, le baron von Saint-Paul.

Au-dessus de Muheza, à Magila, se trouve une ancienne et très belle mission, fondée en 1867 par des anglicans. L'église, couronnée d'un clocher avec une cloche de bronze, date de 1880 environ, et le cloître à colonnes de 1867. L'église abrite la tombe de l'évêque de Zanzibar, mort en 1924.

**Les plantations de sisal.** On passe dans cette région à travers les immenses plantations de sisal, qui sculptent des paysages incroyables de rangées rectilignes de plantes avec les montagnes en arrière-plan. C'est un botaniste allemand qui a fait venir de Louisiane cette plante qui ressemble à l'aloès, à la fin du XIX$^{e}$ siècle. La corde de sisal est en effet réputée pour ses qualités de résistance un peu comme le chanvre. On en fait historiquement des cordages pour les bateaux et de la ficelle pour les meubles, des tapis, des sacs... Seul 2,5 % du sisal est utilisé, le reste est recyclé comme fertilisant. La Tanzanie en est maintenant l'un des premiers exportateurs mondiaux, via le port de Tanga, vers les ports d'Asie en particulier (y compris la péninsule arabique). Un petit train a été spécialement construit pour passer au milieu de ces plantations, qui s'étendent à perte de vue.





© ESJESSI - ISTOCKPHOTO.COM

*Espèce rare de caméléon endémique des Usambara Mountains.*

# LUSHOTO

Ce gros bourg est blotti au fond d'une vallée que l'on a souvent appelée la Suisse tanzanienne en raison de sa verdure et des torrents qui y descendent. Elle fut autrefois pressentie comme capitale de la Deutsh Ostafrika, car son climat ressemblait fortement à un climat européen tempéré. Les Allemands y construisirent un certain nombre de bâtiments administratifs et d'habitations. Quelques grandes fermes, reprises par des Tanzaniens, sont encore debout dans les alentours. Certaines familles allemandes habitent toujours le pays, et tiennent notamment une école. Des Britanniques sont également établis depuis assez longtemps à Lushoto. Visitez l'église anglicane si par hasard elle est ouverte, elle est d'un caractère assez écossais. A partir de Lushoto, bien des marches intéressantes sont possibles de 4 à 6 heures aller-retour. On pourra ainsi se rendre au point de vue de Irente, de Kambe ou de Kwa Mkeke. De là-haut, la vue porte très loin, on aperçoit les steppes maasaïs. Les villages de Vuli ou de Kwembago offrent une autre possibilité de balade, plus culturelle. On peut voir aussi la mission catholique d'Ubiri, où les Sœurs fabriquent fromage, vin et jambon locaux, des fermes locales, des pépinières, des guérisseurs, des potiers, et aller voir des colobes, des vervets ou des caméléons dans la forêt de Magamba. A partir de Soni, on pourra se rendre à Kwa Mongo, au sommet duquel séjournent de très nombreux papillons (Butterfly Peak). Les randonnées de plusieurs jours permettent à la fois de réaliser toutes ces visites et d'atteindre quelques lieux historiques d'implantation allemande, comme Mtae ou la mission de Bumbuli, ainsi que la réserve forestière de Masumbai, riche en oiseaux. C'est une bonne initiation à l'aventure, hors des sentiers battus.

## Transports

Lushoto se trouve à 34 km de la route Arusha-Dar. Une bonne route goudronnée y monte à partir de Rombo (village après l'intersection avec la ligne de chemin de fer, lorsqu'on vient de Moshi) et traverse au passage le village de Soni (il faut y tourner à gauche). Des bus font régulièrement le trajet (1 heure, depuis Arusha 4 heures, 15 000 TSH). De Rombo, de fréquents dala-dala joignent Lushoto (2 heures, 3 000 TSH). Les liaisons avec des villes importantes sont évidemment possibles à partir de Rombo, mais également à partir de Lushoto : Arusha (compter 6 heures de trajet), Tanga (3 heures), Morogoro (6h30) et Dar (7h30).

## USHAMBRA TRAVELS

Rue principale
✆ +255 272 640 132
usambaratravels.com
*Ouvert du lundi au vendredi.*

Bon accueil, et des guides certifiés pour les tours dans la région. Une partie des sommes gagnées par l'agence locale permet de monter des projets de développement avec l'aide de plusieurs ONG européennes. Par exemple des séjours en immersion chez l'habitant, dans des fermes des montagnes d'Usambara, idéales pour admirer les superbes points de vue, marcher à travers les forêts et le long des rivières et de découvrir leur culture (poterie, mode de vie des fermiers Wasambaa). Les bénéfices de l'activité touristique serviront à financer plusieurs projets.

## KIALILO GREEN GARDEN €

Route secondaire, à gauche avant l'entrée de la ville, après le Rombo Resort.
✆ +255 786 809 494
*Chambre double à 17 US$ avec petit déjeuner.*

Cette pension tenue par une locale qui ne parle pas anglais mais qui est très sympathique propose des chambres décentes, très bien tenues, meublées localement et avec salle de bains privative (mais avec peu de pression dans la douche), pour un excellent prix. Comme son nom l'indique, le jardin est bien vert et rafraîchissant. Ne pas s'attendre à un grand confort, c'est vraiment un hôte local, mais il est situé à à 6 km de la réserve de montagne West Usambaras Lushoto. Les guides proposant des excursions dans les montagnes demandent des tarifs abordables.

## MAMBO VIEW POINT €€

Non loin du village de Mambo ✆ +255 785 272 150
www.mamboviewpoint.org
*Tente et chambre simple à partir de 50 US$ et double 60 US$, triple 70 US$ ; petit déjeuner inclus.*

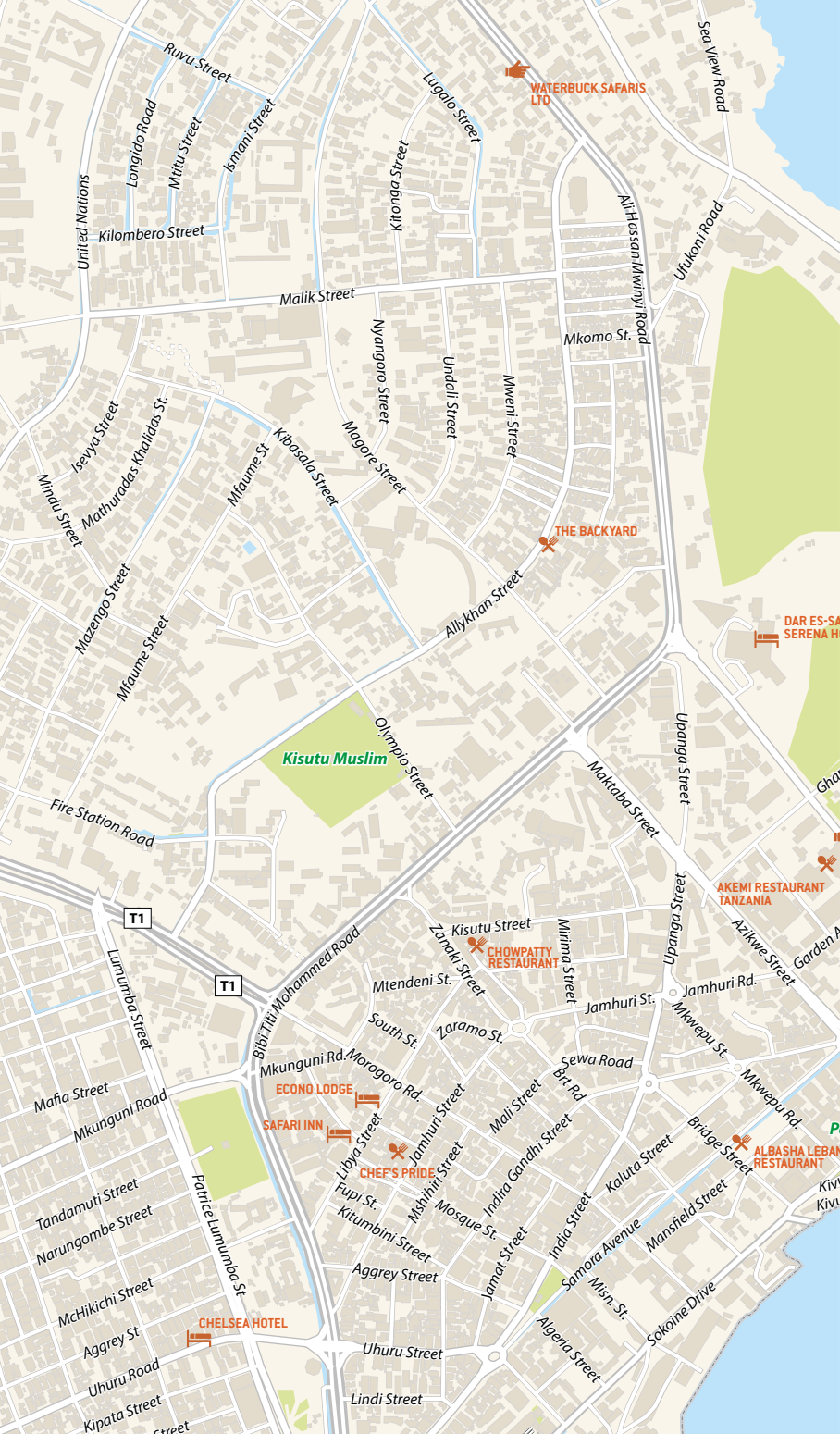
C'est le seul écolodge situé au cœur des montagnes d'Ushambara, près du village de Mambo, tout en demandant des prix abordables, un bon plan pour visiter la région. Il offre une vue panoramique incroyable sur la vallée depuis les chambres, décorées avec soin. Le lodge propose différents types d'hébergement, en cottage et en tente de luxe notamment. Le must reste assurément la Mbokoi House, construite tout en haut d'un précipice rocheux, à 1 860 m d'altitude (prix sur demande). La vue y est à couper le souffle. Les excursions proposées ici sont très variées.

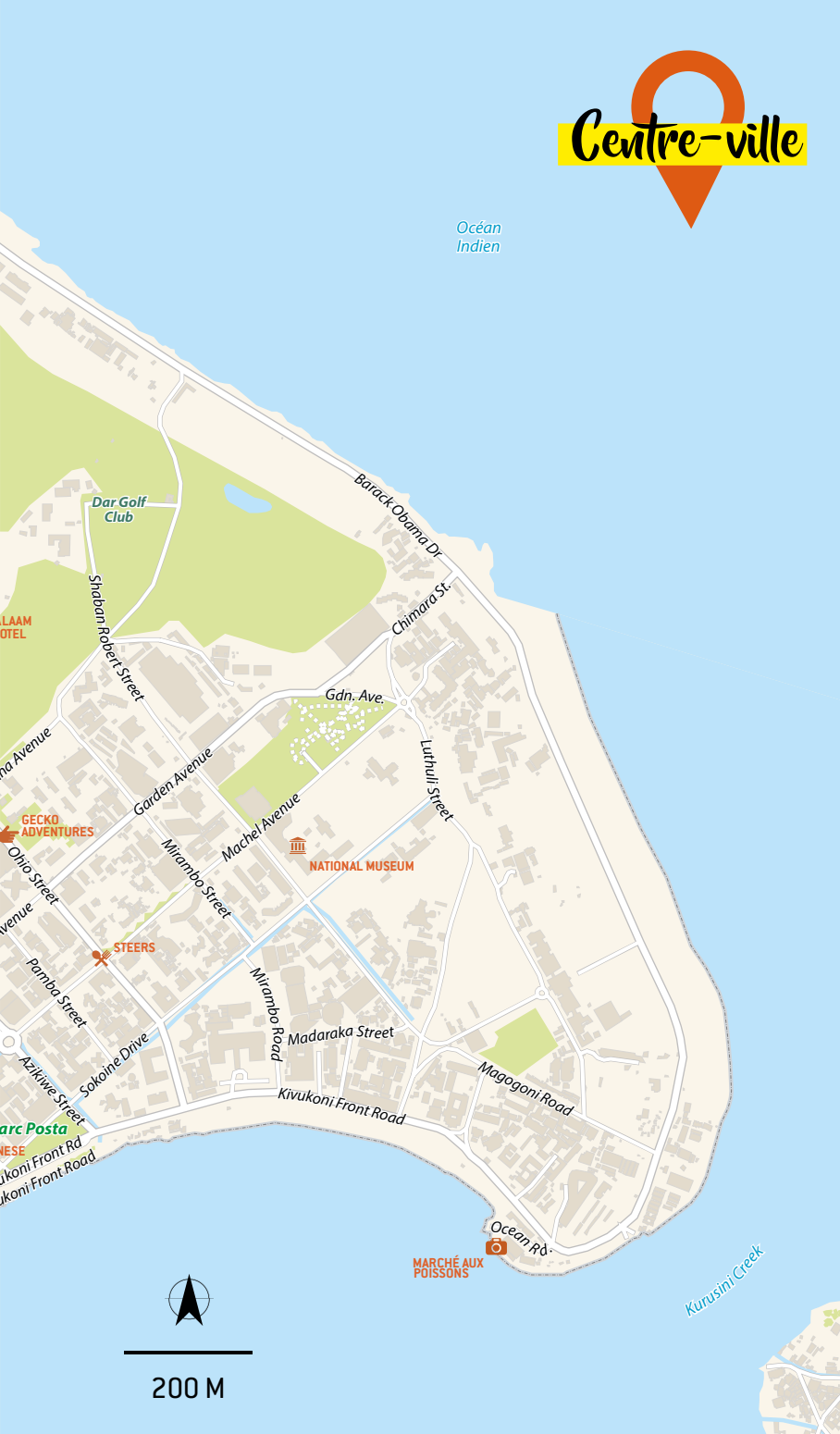
# DAR ES SALAAM ET LA CÔTE

Plages, cocotiers et sisals constituent de petits paradis oubliés par la civilisation, loin des sentiers touristiques convenus, sur toute la côte tanzanienne, de la frontière kenyane au nord vers Tanga, jusqu'à la frontière du Mozambique au sud vers Lindi (Mtwara étant une zone formellement déconseillée désormais). Plusieurs incontournables sur cette côte, comme visiter Bagamoyo et Kilwa, réputées pour leurs ruines de villages shiraziens et les vestiges de la traite esclavagiste, mais aussi une côte sauvage avec de jolies plages peu connues. Visiter Pangani, un joli village à la bordure du parc national de Saadani qui propose des safaris en bord de mer. Explorer Dar es Salaam, son centre aussi agité que ses nuits branchées, mais aussi ses plages paradisiaques à quelques dizaines de kilomètres du centre. Explorer la réserve marine de Mafia : plonger dans l'un des plus beaux spots de plongée du monde.


Dar Es-Salaam et la côte
2301 m.
LUSHOTO
Lunga Lunga
KENYA
Mkujani
FORÊT DE NGEZI
ÎLE PEMBA
WETE
TANGA
Pangani
Canal de Pemba
Korogwe
CHAKE CHAKE
TONGONI
MKOANI
Handeni
TANGA
PANGANI
ZANZIBAR ET PEMBA
Mkata
Mkwaja
Île de Zanzibar
Mkokotoni
PARC NATIONAL DE SAADANI
MATEMWE
Saadani
Mandera
STONE TOWN
PARC NATIONAL DE JOZANI
Wami
Chalinze
BAGAMOYO
Canal de Zanzibar
Makunduchi
Mlandiz
KUNDUCHI
ÎLE DE BONGOYO
DAR-ES-SALAAM
Ngerengere
KIGAMBONI
PWANI
Kisaware
GEZAULOLE
MOROGORO
Ruvu
Mkuranga
Buyuni
Maneromango
Lac Mansi
Île de Kwale
Kisiju
SELOUS SAFARI CAMP
RAS MKUNDI
BWENI
ÎLE DE MAFIA
Rufiji
TUMBUYU
KILINDONI
FORÊT DE NIOLA
RAS KISIMANI
Rufigi
UTENDE
JUANI ISLAND
Utete
Mohoro
CHOLE ISLAND
Parc marin de l'île de Mafia
OCÉAN INDIEN
RÉSERVE DE FAUNE DU SELOUS
Île Songo Songo
Lukuliro
Matandu
KILWA KIVINJE
Njinjo
Nagurukuru
KILWA MASOKO
ÎLE DE KILWA KISIWANI
SONGA MNARA
Mavuji
Kimambi
Kitamanga
LINDI
Mchinga
Liwale
Mbwemburu
50 KM
LINDI
Nangano
Mingoyo
RÉSERVE MARINE DE MSANGAMKUU-MNAZI BAY
Nachingwea
Mtama
MTWARA
MIKINDANI
MASASI
MTWARA
Poste frontière
MOZAMBIQUE
Rovuma
Ville secondaire
Parc et réserve
Parc marin
Route asphaltée
Route non asphaltée
Route secondaire
Voie ferrée
Altitude (en mètres)
2000
1500
1000
500
250


SEA CLIFF HOTEL
THE ALCOVE RESTAURANT
KARAMBEZI CAFE
EPI D'OR
RISTORANTE BELLA NAPOLI
Masaki Road
Mahando Street
Sandvik St
Chole Road
Baims Av
Mwaya Street
Mali Road
Bray Road
Rufiji St
THE TERRACE RESTAURANT
HOTEL SLIPWAY
THE WATERFRONT SUNSET RESTAURANT & BEACH BAR
THE SLOW LEOPARD
KIND EARTH EATERY
THAI KANI
Chole Road
Haile Selassie Road
Chake Chake Road
Toure Drive
GOLDEN TULIP
MAMBOZ MASAKI
CAPE TOWN FISH MARKET
AZURE VILLAS
HAMU RESTAURANT BAR
Mawenzi Road
Kaole Road
Chole Road
Lincoln Road
Katoki Road
Kimweri Avenue
Msasani Road
Uganda Avenue
Guinea Road
ELEMENTS
Mkadini Road
Q BAR & GUEST HOUSE
COCO BEACH BAR
Alibin Said St
Q BAR
Chuba Road
TINGA TINGA ART COOPERATIVE
HAVOC NIGHTSPOT
191
Péninsule de Msasani
370 M


Ruvu Street
Longido Road
Mtitu Street
Ismani Street
Lugalo Street
Kitonga Street
WATERBUCK SAFARIS LTD
Sea View Road
United Nations
Kilombero Street
Ali Hassan Mwinyi Road
Ufukoni Road
Malik Street
Mkomo St.
Nyangoro Street
Undali Street
Mweni Street
Magore Street
Isevya Street
Mathuradas Khalidas St.
Mfaume St.
Kibasala Street
Mindu Street
THE BACKYARD
Mazengo Street
Mfaume Street
Allykhan Street
DAR ES-SA
SERENA H
Kisutu Muslim
Olympio Street
Upanga Street
Maktaba Street
Fire Station Road
AKEMI RESTAURANT TANZANIA
T1
Lumumba Street
Bibi Titi Mohammed Road
Kisutu Street
CHOWPATTY RESTAURANT
Zanaki Street
Mirima Street
Azikwe Street
Mtendeni St.
Jamhuri Rd.
Jamhuri St.
Mkwepu St.
South St.
Zaramo St.
Mkunguni Rd.
Morogoro Rd.
Sewa Road
Maña Street
Mkunguni Road
ECONO LODGE
Bird Rd
Mkwepu Rd.
SAFARI INN
Mali Street
Jamhuri Street
Libya Street
Bridge Street
ALBASHA LEBAN RESTAURANT
CHEF'S PRIDE
Indira Gandhi Street
Kaluta Street
Tandamuti Street
Fupi St.
Mshihiri Street
Mosque St.
India Street
Mansfield Street
Narungombe Street
Patrice Lumumba St
Kitumbini Street
Samora Avenue
Jamat Street
Aggrey Street
Misn St.
McHikichi Street
Sokoine Drive
Aggrey St
CHELSEA HOTEL
Algeria Street
Uhuru Street
Uhuru Road
Kipata Street
Lindi Street


Centre-ville
Océan Indien
Barack Obama Dr
Dar Golf Club
Shaban Robert Street
Chimara St.
Gdn. Ave.
Garden Avenue
Luthuli Street
Machel Avenue
GECKO ADVENTURES
NATIONAL MUSEUM
Ohio Street
Mirambo Street
STEERS
Pamba Street
Mirambo Road
Madaraka Street
Sokoine Drive
Azikiwe Street
Kivukoni Front Road
Magogoni Road
Ocean Rd
MARCHÉ AUX POISSONS
Kurusini Creek
200 M

PAGES

196 **CÔTE NORD**

**TANGA**
196 Tanga est un gros bourg d'environ 250 000 habitants qui s'est enrichi avec sa position favorable face à la mer. Le coin est calme et les plages, dans la mangrove, propres et accessibles depuis le centre en moins de 10 minutes. Hors des hots spots touristiques, il promet une expérience balnéaire authentique.

200 **TONGONI**

**PANGANI ★**
200 Pangani est un village côtier charmant, à l'écart des routes touristiques. Il demeure un lieu de villégiature privilégié des Tanzaniens grâce à ses belles plages sauvages, soit au nord du village, soit au sud sur la plage d'Ushongo à 16 km de l'autre côté du fleuve.

**SAADANI NATIONAL PARK ★**
203 Sur la côte, entre Pangani et Bagamoyo, à 100 km de Dar es Salaam en face de Zanzibar, ce parc d'un peu plus de 1 100 km², accessible par de mauvaises pistes mais surtout par bateau et avion, abrite environ 50 lions, des léopards, 150 à 200 éléphants, des hippotragues, des oryx, beaucoup de girafes, de buffles et d'hippos…

**BAGAMOYO ★**
204 Bagamoyo a été longtemps le centre névralgique du trafic d'esclaves, pratiqué par les Arabes en Afrique de l'Est. Aujourd'hui, la ville conserve des bâtisses coloniales malgré son délabrement avancé. Les rues sont ponctuées d'anciennes maisons aux belles portes sculptées.

207 **DAR ES SALAAM ET SA RÉGION**

**DAR ES SALAAM ★★**
207 Dar es Salaam (le « Havre de paix » en arabe) est la capitale « officieuse » du pays, en tout cas la capitale économique. Grande mégapole, elle n'a que peu d'intérêt pour les touristes si ce n'est quelques intéressants musées, sa vie nocturne et ses plages.

**BONGOYO ISLAND**
219 Prendre le bateau pour l'île de Bongoyo est la sortie du dimanche préférée des Tanzaniens qui habitent Dar es Salaam pour se reposer et se détendre loin de l'agitation urbaine. L'île fait partie avec trois autres îles voisines de la réserve marine de Dar es Salaam.

219 **KUNDUCHI**
220 **KIGAMBONI ★**
220 **GEZAULOLE**

PAGES

221 ● ● ÎLE DE MAFIA

221 KILINDONI ★
La ville principale de l'île de Mafia se limite à quelques maisons, un quartier administratif et un îlot de pêcheurs en bord de plage. On aime l'ambiance authentique qui règne à l'heure de la sortie des classes, lorsque le muezzin appelle à la prière, lorsque les pêcheurs reviennent du large au port.

223 RAS KISIMANI

223 UTENDE ★
Utende est la plus jolie plage de l'île de Mafia. Un bout de paradis perdu dans l'océan Indien. C'est ici que se trouvent la plupart des resorts de l'île. Des bateaux de pêcheurs sont paisiblement inclinés sur le sable en attendant de prendre la mer.

225 MAFIA ISLAND MARINE PARK ★★

225 CHOLE ISLAND ★★
Entre Mafia et Juani, on trouve la petite île de Chole où vit une communauté de pêcheurs à côté des ruines d'un palais afro-shirazi (avec mosquée) construit au XII[e] siècle par les Perses. On conseille cette visite avec une sortie snorkeling et pourquoi pas une grillade sur un banc de sable.

226 JUANI ISLAND

226 MLOLA FOREST ★

226 TUMBUYU ★

226 BWENI ★

226 RAS MKUNDI ★

227 ● ● DISTRICT DE KILWA

227 KILWA KIVINJE

227 KILWA MASOKO
Cette petite ville tranquille, à la vie coulant paisiblement sous des cocotiers et des manguiers, est située au bout de la presqu'île de Kilwa. C'est ici que se trouvent tous les hôtels où séjournent les touristes pour rayonner sur les îles alentour.

229 KILWA KISIWANI ★
Cette île visitée par moins de 500 touristes chaque année recèle des ruines magnifiques pourtant parmi les plus spectaculaires de la côte d'Afrique de l'Est. Dès le XII[e] siècle, les marchands perses shiraz s'établirent dans l'île. Au XIII[e] siècle, Kilwa, grande ville prospère aux belles constructions en pierre, surpassait toutes les autres sur la côte.

231 ● ● DE KILWA AU MOZAMBIQUE

231 LINDI

231 MIKINDANI ★

232 MTWARA

232 MNAZI BAY MARINE RESERVE ★

232 MASASI

# TANGA

Voici une ville attrayante pour quelques jours, qui rappelle les stations balnéaires de l'Hexagone (surtout celles de l'Atlantique) car ici le vélo est roi. Vraiment, trois ou quatre jours par ici valent le coup, car le coin est calme et les plages, dans la mangrove, propres et accessibles depuis le centre en moins de 10 minutes. Ce qui est un vrai luxe, si l'on compare avec Dar es Salaam mais la taille de la ville n'est pas identique. Tanga est un gros bourg qui s'est enrichi avec sa position favorable face à la mer. Toutefois, le visiteur finirait par s'ennuyer car, en dehors de la plage, il n'y a pas grand-chose à voir ou à faire en ville.

Tanga compte environ 250 000 habitants. Située à 45 km de la frontière kényane et à 154 km de Mombasa, elle fut un moment la capitale de la Deutsh Ostafrika, après la ville de Bagamoyo. Son port était intéressant, mais la position de la ville était trop au nord : Mzizima, la future Dar es Salaam, était mieux située. En 1911 fut achevée la première grande ligne de train du pays : Tanga-Moshi, longue de 350 km, mais qui ne fonctionne plus. Les quartiers entre la ligne de chemin de fer et la mer gardent une belle atmosphère coloniale (allemande, c'est visible). On y trouve en particulier quelques grands bâtiments de l'époque récupérés par le gouvernement tanzanien. Le reste de la ville est un immense bourg qui a moins d'intérêt. Derrière la cathédrale catholique, passez tout de même voir le port de pêche. L'avenue qui longe la mer ne mène qu'au port de commerce. Tanga est surtout intéressante pour sa région et la côte superbe et sauvage qui l'entoure, notamment au sud. A voir tout de même pour le charme de ses vieilles demeures coloniales, pour ses rues en terre et pour son atmosphère de grand calme. On aime ou on n'aimera pas le muezzin à 5h30 du matin. Si vous avez le sommeil léger, il vous sera difficile de dormir après 7h.

On peut espérer que l'Etat aura la bonne idée d'améliorer, voire tout bonnement de construire, les infrastructures nécessaires au développement de la côte et permettre ainsi un essor touristique bien mérité. En attendant, les amateurs d'horizons vierges profitent avec bonheur des plages qui bordent la côte. Si de Tanga il est aisé de gagner la rive sud de Pangani en transport collectif, il n'est ensuite possible de traverser le Parc national de Saadani qu'en 4x4. Pour continuer vers le sud et atteindre Bagamoyo, il faut donc contourner le parc et rejoindre la nationale Arusha-Dar.

Tanga n'est vraiment pas une ville agitée. Cependant, dès qu'on quitte le centre-ville et les environs de la gare routière, on gagne des quartiers encore plus paisibles, qui ont fait la joie des colons durant des décennies. C'est notamment le cas pour les quartiers de l'est de la baie.

## Pratique

- **Office de tourisme** (Independence Avenue ; +255 626 572 040 ; www.tangatourism.org) ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h et le samedi de 8h à minuit. Le bureau est géré par Tatona, l'association des hôteliers de la région, et il est installé dans une jolie case en centre-ville.
- **Argent.** banque NBC (Market St à côté du marché, face à la station-essence), distributeur Visa/MasterCard.

## Quartiers

- **Le centre-ville.** Sur un kilomètre, en face de la baie, on retrouve l'esprit des demeures de Zanzibar. Des demeures coloniales, construites par les Allemands, reconnaissables sans hésitation. Le quartier central, situé entre le front de mer et la voie de chemin de fer, est le plus ancien, mais aussi le plus mal en point. Ce sont des écoles, privées pour la plupart, mais aussi le gouvernement, qui occupent aujourd'hui ces vieilles pierres.
- **L'est de la Baie.** C'est le quartier qui a suivi le centre-ville. Les avenues sont plus larges, plus contemporaines, et plus belles. Les propriétés sont vastes, avec de grands terrains. C'est ici qu'il est le plus agréable de dormir, face à l'océan et à deux pas des plages. Chambres pas trop chères, et panorama garanti, surtout en fin de journée avec le coucher du soleil.
- **Au sud de la voix ferrée.** C'est le quartier populaire qui mène à la gare routière, bruyante et sale. Les rues orientées est-ouest, donc perpendiculaires à Swahili Street ou à Mkakwani Street par exemple, sont numérotées de 1 à 21 du nord au sud à partir de la voie ferrée. Les habitations sont populaires donc en assez mauvais état. Néanmoins, les hôtels poussent comme des champignons. Si une chambre ne revient pas cher, le bruit est cependant désagréable pour celui qui souhaite un sommeil profond. Préférer l'est de la baie, zone la plus calme de Tanga.

## Sports / Loisirs

- **Se baigner à Tanga.** Les quelques plages que compte Tanga se trouvent après le Mkonge Hotel, le long de Bombo Road. Vous avez le choix entre celle du Tanga Bathing Club (1 000 TSH l'entrée), celle du Raskazone Swimming Club (2 000 TSH si vous ne consommez rien) ou celle du Tanga Yacht Club (6 000 TSH). Les trois plages ne sont pas bien larges mais dans les deux clubs privés, vous pouvez laisser sans problème

vos affaires du côté du bar-restaurant avant d'aller faire trempette. Pour fouler de vraies belles étendues de sable, il vous faudra quitter la ville en direction du sud et longer la côte sur une trentaine de kilomètres.

## Transports

**En bateau.** On peut prendre un bateau depuis/vers Pemba, une seule fois par semaine et ça tangue ! Puis rejoindre Zanzibar depuis Pemba avec un autre bateau.

**En avion.** L'aéroport de Tanga (à l'angle d'Usambar St. et d'Independance Av.) est surtout desservi par Air Tanzanie et Coastal Aviation. Vols quotidiens depuis Tanga pour Arusha, Pemba, Zanzibar.

**En bus.** Il y a deux gares routières à Tanga : l'historique sur Pangani Road, et la plus récente Kange, à 5 km. Les deux desservent les mêmes destinations mais c'est du terminal le plus récent que partent les gros bus de façon à désengorger la ville. Les minibus (dala-dala) sont quant à eux toujours stationnés à 400 m au sud de la voie ferrée. Il est préférable d'acheter son ticket la veille, libéré de ses bagages et des contraintes horaires. C'est de loin, en Tanzanie, le lieu le moins aisé pour acheter un billet à son juste prix. En aucune façon, il ne faut accepter l'aide d'un rabatteur et encore moins lui avancer de l'argent. Ici, tout est prétexte à l'arnaque et les choses sont grandement facilitées par la quasi-absence de bureaux de compagnies de bus, à l'exception notable de Ratco Express (Ring Street, en face du stade ; +255 655 555 682), qui dispose d'un bureau de réservation en ville (booking office) et de son propre terminal.
Pour ceux qui se rendent sur la rive sud de Pangani, le dernier bac permettant de traverser le fleuve éponyme part à 22h.
Bus tous les jours pour Dar et Mombasa. Pour Mombasa, comptez 4 à 5 heures de trajet. Pour Dar es Salaam, il existe plusieurs compagnies qui proposent des départs toute la matinée. Comptez environ 6 heures. Pour Morogoro, c'est à peu près la même chose : 5 heures. Pour Arusha, comptez au moins 7 heures de trajet. Pour Lushoto, il y a des bus directs en matinée. Comptez 3 à 4 heures. Pour Pangani, il y a plusieurs bus et minibus quotidiens, de 6h30 à 17h30 environ. La piste n'est pas mauvaise mais les arrêts sont nombreux. Dès lors, il faut parfois jusqu'à une heure et demie pour couvrir les 50 km qui séparent les deux villes !

## GARE FERROVIAIRE

Ring Street

Construite par les Anglais après la Première Guerre mondiale, la gare ne voit plus passer que des trains de marchandises. Elle mérite un petit coup d'œil, histoire de remonter le temps. Les Allemands ont ouvert l'Usambara Line, en 1891, dans le but de relier le lac Victoria et Tanga. Sans cesse en déficit, elle atteindra Moshi seulement en 1911. Les Britanniques, reprenant le Tanganyika aux Allemands, ont relié le chemin de fer d'Usambara à ceux de l'Ouganda et du Kenya depuis Moshi et l'ont étendu en 1929 jusqu'à son terminus actuel, Arusha.

## GROTTES D'AMBONI ET SOURCES DE GALANOS ★★

Horohoro

*Ouvert tous les jours de 9h à 16h. Entrée : 20 000 TSH pour les adultes et 10 000 TSH pour les enfants.*

Les grottes d'Amboni sont situées à 5 km au nord de Tanga (suivre la route de Horohoro sur 3 km, puis bifurquer au panneau à gauche à 2 km sur la piste). Ces grottes offrent un réseau exceptionnel de 234 km de galeries, dont on ne peut visiter qu'un peu plus de 1 km, ce qui est déjà pas mal, le reste exigeant une technique et un matériel de spéléologue confirmé. L'érosion du calcaire y a formé de nombreuses stalactites et stalagmites qui composent de véritables sculptures naturelles. Le jeu est alors de leur trouver une ressemblance plus ou moins vague avec un animal ou un objet, ce qui rend la visite très ludique, notamment pour les enfants. Par endroits, des gouffres atteignent jusqu'à 50 m de profondeur. On peut aussi voir les racines très droites des figuiers sauvages de la surface, qui ressemblent à des conduites rouillées et descendent jusqu'à plus de 30 m dans la grotte. De nombreuses légendes entourent ce lieu : trois branches mèneraient aux environs de Dar es Salaam, au Kilimandjaro et à Mombasa, au Kenya. Aujourd'hui encore, certaines tribus bantoues y viennent sacrifier des chèvres aux esprits. Certains laissent quelques offrandes (bouteilles de boisson ou pièces de monnaie). Le site aurait servi de cachette aux résistants de la colonisation allemande. A 3 km au nord des grottes, les sources d'eau chaude sulfureuse de Galanos portent le nom du Grec qui en fit la découverte en 1950, et en vanta les vertus médicinales. L'établissement thermal est très endommagé.

## MOTEL SEA VIEW €

✆ +255 713 383868

*Comptez à partir de 15 US$ la double en B&B.*

Peu de bonnes adresses à Tanga, port peu touristique. Mais celle-ci en est une : cette maison coloniale d'architecture allemande située en plein centre face à l'océan, sur lequel elle offre une vue, a gardé de hauts plafonds qui donnent du volume aux chambres. Elles sont très simples, mais climatisées (un vrai luxe à ce prix), avec ventilateur, moustiquaires et balcon donnant côté mer pour les meilleures. Le restaurant sert des spécialités indiennes et swahilies (de la mer) très savoureuses, le petit déjeuner est copieux, les chambres bien tenues, l'accueil sympa.

## CBA HOTEL TANGA €€

Raskazon Area

✆ +255 689 444 000

www.cbahotel.co.tz

*Comptez 40 US$ la chambre double avec petit déjeuner. Wifi.*

Ce modeste hôtel local est une bonne option pour les voyageurs à budget modeste qui sont de passage à Tanga. Les chambres sont pimpantes, bien tenues, avec des salles de bains privatives et climatisées. Le personnel est à l'écoute et accueillant, la maison ouverte sur le jardin, ce qui est très agréable au petit déjeuner. De plus, il est bien situé, à côté de la plage, à 10 minutes en dala-dala du centre historique, sur la petite péninsule de Raskazone. Le petit déjeuner est local avec du manioc, des patates douces, et de la soupe de poisson et légumes.

## REGAL NAIVERA HOTEL €

Amboni Road

✆ +255 272 645 669

www.regalnaiverahotel.com

*A partir de 22 US$ la chambre double, petit déjeuner inclus.*

Un hôtel récent assez confortable, abordable et animé : il compte des salles de réception car il est habitué à accueillir des mariages et des conférences locales. L'établissement est bien gardé, avec seize chambres à disposition. Il est situé dans une rue tranquille entre l'est de la baie et le centre-ville, sur une colline. On aime ici les prix raisonnables, les chambres qui sont charmantes, climatisées avec salle de bains privatives et avec un bon wifi, l'excellent restaurant, l'aire de jeux pour enfants... Une bonne adresse à Tanga.

## PANORI HOTEL €€

Ocean Drive, à l'est de la baie

✆ +255 655 049 260

www.panorihotel.com

*Chambre simple 30 US$ et double 48 US$, triple 60 US$, familiale 80 US$, petit déjeuner inclus. Piscine 5 000 TSH.*

Julita, la propriétaire d'origine seychelloise, tient la vingtaine de chambres de ce charmant hôtel construit dans les années 1950. Un établissement particulièrement accueillant, situé en plein cœur du très verdoyant et aéré quartier de l'est de la baie, l'endroit respire la quiétude. Les chambres, très charmantes, spacieuses, sont toutes équipées de climatisation, du wifi et de la TV par câble. A côté de l'excellent restaurant de l'hôtel, la piscine est ouverte de 9h à 20 h, un bon plan pour faire se rafraîchir et faire une excellente pause déjeuner.



© ERICHON / SHUTTERSTOCK.COM



*Tanga.*

## FISH EAGLE POINT €€€

A 40 km au nord de Tanga, au bord de mer.
✆ +255 687 680 494
www.fisheaglepoint.com
*Cottage de 75 US$ à 130 US$ par personne, pension complète. Camping 10 US$, petit déjeuner 5 US$, lunch, dîner 10 US$.*

« Bienvenue au paradis ! » disent les propriétaires de ce lodge merveilleux situé sur un lagon et agrémenté d'une piscine. Il propose un incroyable Bahari Cottage monté sur pilotis au-dessus de la plage, la Hermit Suite avec plage et piscine privée, le Fisherman's Cottage pour solitaire et le Family Cottage (deux chambres). Le lodge est impliqué dans le développement communautaire et propose plein d'activités (plongée club PADI, kayak, tour de bateau en dhow...). Possibilité de venir à la journée sur réservation et de camper dans des tentes (avec matelas, draps).

## MKONGE HOTEL €€€

Bombo Road
✆ +255 272 643 440
*Chambre à partir de 90 US$ avec petit déjeuner. Entrée pour la piscine uniquement 5 000 THS.*

L'endroit classe de Tanga et le plus ancien hôtel de la ville. La vue sur la baie est magnifique, avec le jardin et surtout la très grande piscine, bien sympathique pour se rafraîchir. À défaut d'y séjourner, vous pouvez venir simplement profiter des espaces extérieurs moyennant quelques shillings. Le mobilier des chambres a été renouvelé il y a quelques années mais l'ensemble reste très modeste et sans charme comparé au prix demandé, très onéreux. Le balcon de chacune des chambres est très agréable, avec vue jardin ou mer. Le restaurant n'est pas exceptionnel.

## VILLA MATALAI €€€

www.tangambili.com/villa-matalai
*Comptez 75 US$ en pension complète par personne en chambre double.*

La Villa Matalai est située sur la plage de Manza Bay, dans le village de pêcheurs de Kwale, entre Tanga et le Kenya. Cette résidence familiale a été rénovée en un petit lodge idyllique et charmant d'inspiration swahilie, idéal pour sortir des sentiers battus. La maison principale compte une suite et deux chambres doubles, un grand salon et une cour sympa. L'annexe côté village dispose de deux petites suites avec une chambre et un salon avec canapé-lit. La banda couverte Makuti côté plage dispose d'un bar, d'un barbecue, de deux chambres doubles et d'un jardin.

## BEACH FORODHANI GARDEN PARK €

Independence Avenue
*Ouvert tous les jours de 8h à 22h.*

A quelques dizaines de mètres de la Clock Tower (tour de l'horloge), dans un petit parc situé le long du front de mer, plusieurs snacks sans prétention mais qui permettent de partager en plein air et en compagnie des locaux la street food à la tanzanienne. N'hésitez pas à faire le tour du chapiteau dans lequel sont aménagés les stands pour vous faire une idée de l'offre de burgers, samosas et chapatis (beignets). Vous pouvez aussi vous adonner aux joies du billard outdoor.

## MOTEL SEA VIEW €

Independence Avenue, en face du parc Jamhuri
*Ouvert tous les jours de 19h à 22h. Plats à partir de 8 000 TSH.*

A deux pas du centre-ville, sur le front de mer, c'est au restaurant de l'hôtel Motel Sea View que vous pouvez déguster la véritable spécialité de la côte : la crevette, à toutes les sauces. La carte vous la propose au choix, cuisinée selon une dizaine de préparations différentes. Les amateurs de poulet en auront eux aussi sous la fourchette avec pas moins d'une vingtaine de plats consacrés à la volaille. Toute la carte est sous influence indienne (masala, curry...) et le naan indien a ici remplacé le chapati comme galette d'accompagnement.

## PIZZERIA D'AMORE €

Hospital Rd
✆ +255 784 395 391
*Ouvert midi et soir tous les jours sauf lundi. Comptez 20 000 THS minimum par personne.*

Ce restaurant italien qui prépare de bonnes pizzas cuites au feu de bois est une bonne option pour sortir dîner à Tanga, en plein centre. On apprécie sa terrasse à l'étage, qui profite de la brise marine, ou son jardin de plain-pied, qui constitue aussi un cadre agréable. En plus des pâtes artisanales et pizzas donc, les plats de poissons et fruits de mer préparés à la mode italienne sont succulents. On trouve aussi des spécialités asiatiques, comme dans beaucoup d'endroits en Tanzanie. L'un des meilleurs restaurants de la ville, sans conteste.

### RUSHAROHO RESTRAURANT ✕ €

Mkwakwani Street
✆ +255 714 400 866
*Ouvert tous les jours de 7h à 16h. Assiette à 5 000 TSH.*

La bonne cantine du coin, pas chère et idéale pour déjeuner rapidement avec un joli cadre swahili très travaillé et agréable. La terrasse est accueillante mais on peut aussi s'affaler dans un sofa à l'étage. La cuisinière remplit votre assiette d'une viande au choix (bœuf, poulet, agneau), cuisinée avec des épices et des goûts swahilis bien balancés. Elle est accompagnée de haricots, de purée de bananes ou encore de riz pilau, là encore bien exécuté. On y trouve aussi des samosas, des *chapatis* (beignets) et d'excellents petits déjeuners et cafés.

## TONGONI

A 19 km au sud de Tanga, on peut visiter le port de pêche de Tongoni et les ruines toutes proches de l'ancienne ville prospère il y a une dizaine de siècles. C'est ici que Vasco de Gama accosta en 1498 pour devenir le premier Européen à fouler le sol tanzanien. On y arrive en quittant la piste principale au nord de Tongoni, au niveau de l'embranchement marqué par un panneau pour s'engager sur une piste plus petite, à gauche, sur 2 km. Puis on traverse la cour de l'école pour accéder directement aux ruines. Le site archéologique comprend une quarantaine de tombes et, surtout, les restes d'une belle mosquée du XIVe siècle avec un mihrab en corail.

## PANGANI ★

Pangani est un village charmant, à l'écart des routes touristiques et demeure un lieu de villégiature privilégié des Tanzaniens, soit au nord du village, soit au sud sur la plage d'Ushongo à 16 km de l'autre côté du fleuve. La ville fut un important centre de commerce dès le XIVe siècle. Les Perses et les Arabes y bâtirent très tôt des constructions en pierre de corail sur la rive gauche de la rivière Pangani, qui, facilement navigable, permettait de remonter loin dans les terres. On aime ainsi la vue des pointes (surtout avec le coucher du soleil). Au XIXe siècle, la ville était un point important d'arrivée des caravanes qui apportaient défenses et esclaves pour les îles de Pemba et, surtout, Zanzibar, où la route commerciale continuait ensuite par les mers, principalement à destination de la péninsule arabique (Oman). Les Allemands ensuite s'y installèrent, notamment pour implanter et développer la culture du sisal. Ce fut l'âge d'or de la ville qui compta entre autres un cinéma, célèbre dans toute la région et qui resta en service jusque dans les années 1980. Décolonisation et chute des cours du sisal (liée à l'apparition des fibres synthétiques) ont eu raison de ce passé flamboyant. Aujourd'hui, Pangani tente de renaître de ses cendres, sans toutefois se donner les moyens de recouvrer sa splendeur d'antan. Gageons qu'un jour, les routes de la région seront améliorées et qu'il sera aisé de rejoindre en bateau Pemba ou Zanzibar. Le gouvernement tanzanien entreprend désormais un nécessaire travail de restauration des constructions coloniales, devenues de véritables ruines. Financé avec les fonds de l'Ambassade américaine, un premier lieu de mémoire est sorti de terre en 2015 dans une vieille demeure du XIXe siècle sous le nom de Pangani Heritage Centre.

- **Attention :** Pangani est coupé en deux par le fleuve éponyme. La partie située sur la plage d'Ushongo de l'autre côté du centre est davantage développée et plaisante pour se baigner, les resorts au nord sont très isolés.

### Sports / Loisirs

- **Se baigner à Pangani.** La plage est accessible tout au bout de la promenade qui longe la rivière, à un kilomètre environ de l'embarcadère. Ne ratez pas en chemin les grandes bâches multicolores sur lesquelles sèchent au soleil des centaines de petits poissons. Une fois les pieds dans le sable, il est possible de remonter la côte au nord sur plusieurs kilomètres. Pour la baignade, évitez de nager vers l'embouchure et préférez prendre le bac et vous rendre à Ushongo.

### Transports

- Avion. L'aérodrome Mashado, un vague terrain d'atterrissage, est proche du village d'Ushongo, sur la rive sud. Coastal Aviation (www.coastal.co.tz) et Safari Airlink (www.flysal.com) sont parmi les compagnies régulières et assurent des vols quotidiens vers Dar, Tanga, Pemba, Zanzibar, Saadani, Bagamoyo, voire jusqu'à Mafia ou Kilwa.
- Bateau. Il est possible de rejoindre Zanzibar en 2h (60 US$) ou 4h (40 US$). Départ pour Nungwi (nord de l'île) tous les jours entre 6h et 14h.
- Bus. Pangani est seulement à 53 km de Tanga. Mais la distance ici ne signifie rien, surtout en saison des pluies... Il y a plusieurs bus et minibus quotidiens entre Tanga et Pan-

gani. Compter 1 bonne heure et 2 500 TSH. Pour celles et ceux qui arrivent d'Arusha ou de l'ouest, il est possible de prendre plein de bus à Muheza, à 40 km au nord-ouest de Pangani.

- Taxi. Des taxis font la route entre Tanga et Pangani pour 70 000 TSH. Parfois, ils exigent davantage : question de rapport entre l'offre et la demande. Le gain de temps est très appréciable.
- Bac. Pour gagner l'autre rive, un ferry traverse le fleuve de 6h30 à 22h (200 TSH par personne, 300 TSH pour un vélo et 6 000 TSH par véhicule). Une contribution est réclamée par les hôtels de la rive sud pour venir vous chercher à l'embarcadère en 4x4. Certains proposent aussi de vous prendre en bateau directement sur la rive nord, à condition que la mer le permette.



© ROBIN BATISTA - SHUTTERSTOCK.COM

*Sur la plage de Pangani.*

## PANGARITHI HERITAGE CENTRE ★

✆ +255 272 630 303
www.uzikwasa.or.tz
*Ouvert du jeudi au dimanche de 9h à 17h. Entrée : 5 000 TSH*

Ouvert en 2015 dans une maison du XIXe siècle rénovée pour l'occasion, ce centre rend hommage, à travers une dizaine de panneaux explicatifs, à l'histoire de Pangani : la ville coloniale au XIXe siècle, avec sa promenade verte et sa centaine de boutiques indiennes. Une prospérité économique qui profita de la complaisance des Allemands vis-à-vis de l'esclavage, quand ils reprirent la ville aux Omanais en 1888, la traite humaine ayant été interdit par les Britanniques en 1873...

## RÉSERVE MARINE DE L'ÎLE DE MAZIWE ★★

Accessible en une heure de bateau, voici un petit paradis local sous-marin pour le snorkeling et la plongée. Il n'est pas rare d'y croiser le dauphin à grand nez, le tursiop, au milieu de centaines de poissons tropicaux nageant dans de jolis récifs coralliens colorés. Entièrement boisée jusque dans les années 1960, cette petite île de quelques centaines de mètres carrés s'est peu à peu transformée en un long banc de sable à cause de l'érosion et de la montée du niveau des océans.

## PANGANI CULTURAL TOURISM PROGRAMME

✆ + 255 784 539 141
www.envaya.org/pcctp
*Bureau au centre du village, à la gare routière.*

Emmanuel « hot hot » Petro et les autres guides locaux du Programme culturel de Pangani proposent toutes sortes d'excursions : balade historique dans la ville (historical walking tour), snorkeling sur l'île de Maziwe avec une balade en bateau traditionnel, le fameux dhow, descente de la rivière Pangani... Des prestations de qualité à des prix raisonnables. Possibilité aussi de louer un vélo pour se balader plus aisément dans Pangani et les alentours ou simplement faire une balade.

## BAHARI PORI RESORT €€

10km de Pagani au nord
✆ +255 754 073573
www.baharipori.com
*Comptez 70 US$ par personne et par jour en chambre double en B&B, 90 US$ en demi-pension.*

Bahari Pori signifie « plage sauvage » en kiswahili, et quand on arrive sur les lieux, on découvre un cadre intact naturel magnifique, à 10 km de Pangani au nord, direction Tanga. Le resort, assez isolé, hors des sentiers battus, s'étend sur 4 hectares, et il est bordé de mangrove. On peut y pratiquer plein d'activités, notamment du snorkeling dans les récifs coralliens. Il propose 7 bandas et un cottage, un bar-restaurant sympa et un superbe espace relaxant sous un incroyable baobab pour profiter de la vue sur la mer, la piscine. Possibilité de camper. Wifi.

## EMAYANI BEACH LODGE €€

Ushongo ✆ +255 782 457 668
www.emayanilodge.com
*Banda double à 280 US$ en demi-pension. Plats à la carte le midi. Bateau pour Zanzibar 335 US$ (1-5 personnes).*

Au total 12 bandas de charme très spacieuses, situées en bord de plage, abritées du vent par des cocotiers et quelques palétuviers ensablés. Le toit est entièrement en makuti (feuille de palmiers), très haut, donnant du volume à la pièce, tandis que les murs, la salle de bains (avec eau chaude), le dressing et les toilettes sont en dur, avec des murs blancs. Au sol, du coco confère une atmosphère chaleureuse à la chambre. Chaque banda dispose d'un sentier menant à des transats sur une plage sauvage de toute beauté. Coin salon-bar sympathique. Bons repas.

## PEPONI BEACH RESORT €€

A 15 km au nord de Pangani et à 30 km au sud de Tanga. ✆ +255 713 540 139
www.peponiresort.com
*Banda simple à 80 US$, banda double à 140 US$, en demi-pension. Tente de 18 à 30 US$ par personne, camping 8 US$.*

La première belle plage du sud de Tanga s'offre après 40 minutes de voiture ou de taxi sur une piste plutôt roulante. Une dizaine de petites cabanes (bandas) avec salle de bains séparée, construites à partir de fibres de sisal et de feuilles de cocotier, se fondent dans un paysage paradisiaque autour de la piscine. Les moins fortunés ont aussi le choix de dormir sous une tente, soit tente lourde de safari ou tente légère (matelas et draps fournis) ou avec sa propre tente. Le bar-restaurant donne sur la mer. Possibilité de louer vélo et kayak.

## KIJONGO BAY BEACH RESORT €€€

Sange Village ✆ +255 787 055 572
www.kijongobayresort.com
*Villa à partager dès 200 US$ par personne en haute saison et 180 US$ en basse saison. Boma House dès 170 US$ et 150 US$.*

Situé sur une plage (à perte de vue) bordée de cocotiers, le Kijongo Bay est indiscutablement un lieu qui respire le calme et invite à la relaxation. Il se compose de villas sur deux niveaux avec véranda vue mer. Côté activités, il y a de quoi faire. Plongée ou snorkeling, safari dans le parc de Saadani, kayak, marche dans la mangrove, mini-croisière, balade à Pangani, ou observation des bébés tortues (selon la saison). Si vous venez en voiture, il est préférable d'avoir un 4x4 car la route menant au lodge peut s'avérer sablonneuse. Wifi, piscine.

## MKOMA BAY TENTED LODGE €€€

A 5 km au nord de Pangani et à 40 km au sud de Tanga ✆ +255 682 002 202
*Bungalow simple 140 US$, double 250 US$, villa 140 US$ par personne, minimum 4 personnes petit déjeuner et dîner inclus.*

Niché par-delà une falaise, l'établissement surplombe la plus belle plage de la côte nord, avec un accès privé pour encore davantage de quiétude. Le Mkoma Bay propose une dizaine de spacieux bungalows de toile (tented lodge), montés sur pilotis et disséminés dans une forêt tropicale peuplée de singes Vervet. Egalement à louer, une villa avec quatre chambres pour deux personnes et 200 m² de terrasse... La cuisine est excellente et sans équivalent dans la région. Bon à savoir, Nicolas, le propriétaire danois du Mkoma, est francophone.

## MKOMA BAY RESTAURANT €€

A 5 km au nord de Pangani et à 40 km au sud de Tanga.
✆ + 255 682 002 202
*Dîner complet à 40 000 TSH. Réservation obligatoire avant 15h.*

Il y a peu de restaurants locaux intéressants à Pangani, les visiteurs mangeant dans leurs propres lodges ou dans ceux des environs. La meilleure table du coin, celle de l'hôtel Mkoma Bay, est dressée au sommet d'une falaise et offre depuis sa terrasse ouverte une vue imprenable sur la baie. Le restaurant propose chaque soir un dîner complet avec trois plats au choix (poisson, viande, végétarien) d'inspiration africaine et européenne, joliment et subtilement cuisinés, variant selon l'inspiration d'un chef local. Le rendez-vous des gourmets et des romantiques.

## KASA DIVERS

A 15 km au sud de Pangani
✆ +255 786 427 645
www.kasa-divers.com

Basé à l'Emayani Beach Lodge, c'est l'unique centre de plongée de la côte nord, entre Dar es Salaam et Tanga. Pourtant, cette côte est justement une merveille, le profond canal qui sépare la côte de l'archipel de Zanzibar est extrêmement riche en biodiversité et les spots de plongée sont très nombreux. Il n'y a personne, un vrai privilège, et les coraux absolument intacts. Le club de plongée est basé à Ushongo Beach, à 16 km au sud de Pangani, et propose aussi de partir en bateau faire du snorkeling, de la planche à voile et du kayak.

# SAADANI NATIONAL PARK ★

Sur la côte, entre Pangani et Bagamoyo, à 100 km de Dar es Salaam en face de Zanzibar, ce parc d'un peu plus de 1 100 km², accessible par de mauvaises pistes mais surtout par bateau et avion, abrite environ 50 lions, des léopards, 150 à 200 éléphants, des hippotragues, des oryx, beaucoup de girafes, de buffles et d'hippos… C'est la seule réserve d'Afrique où l'on puisse encore voir des éléphants se baigner dans la mer ! La végétation est un bush assez dense et il n'est pas facile de profiter de la faune. On peut s'y promener en barque sur la rivière Wami, peuplée d'hippos, de crocodiles et d'oiseaux. Dans le sud-ouest de la réserve s'étend l'épaisse forêt équatoriale de Zaraninge, avec une canopée en haut et des marais en bas… Le village de Saadani, le seul du genre toléré dans un parc national par les autorités tanzaniennes, a joué un rôle important pendant des siècles, comme lieu d'échange et d'embarquement pour les esclaves et marchandises, entre l'intérieur du continent et Zanzibar, comme Pangani. Les Allemands y construisirent un fort, dont on peut voir les restes. Les pêcheurs qui habitent ici rapportent de bonnes quantités de crevettes. Ici, un projet de protection des tortues de mer a vu le jour il y a quelques années. Désormais les œufs sont collectés et protégés jusqu'à leur éclosion. Puis les jeunes tortues sont ensuite relâchées dans l'océan.

## Transports

- **Avion.** Coastal Aviation (www.coastal.co.tz) et Zan Air (www.zanair.com) desservent quasi quotidiennement la piste gazonnée située dans le parc via Dar es Salaam et Zanzibar.
- **Bus.** Plusieurs daladalas circulent chaque jour entre le village de Saadani et Dar es Salaam (Ubungo bus station) via Bagamoyo. Aucune liaison régulière n'est en revanche prévue au nord avec Pangani et Tanga.
- **Voiture.** Pangani n'est qu'à 80 km de Saadani, mais la piste, non entretenue, n'est empruntable qu'en 4x4. Et encore, pas en saison des pluies. A l'ouest, une autre piste de 65 km, via Mkange et Miono, joint la nationale Tanga-Dar près du village de Mandera. Seulement 160 km séparent ce village de Dar.
- **Bateau.** L'agence Zanzibar Nature Trail (www.zanzibarnaturetrails.com) propose un safari à la journée depuis Nungwi, à bord d'un bateau rapide pour faire l'aller/retour.

## BUREAU DU PARC ET RESTHOUSE TANAPA

✆ +255 713 340 776
www.tanzaniaparks.go.tz
*Adulte : 35 US$ par jour, 6-16 ans 12 US$, -5 ans gratuit. Resthouse 30 US$ par personne et par jour, bandas ou camping.*

L'entrée du parc par personne et par jour se paye à la gate, soit en carte prépayée Tanapa soit en CB. Dans ce camp public la Saadani Resthouse & Bandas (10 chambres) est abordable et située près de la plage du village de Saadani, à l'intérieur du parc. Il faudra emmener de quoi cuisiner ou trouver au village une mama qui cuisinera pour vous, ce qui s'avère convivial et authentique. La réservation est absolument nécessaire et on peut aussi planter sa tente en toute indépendance.

## KISAMPA CAMP €€

A quelques kilomètres au sud-ouest du parc de Saadani.
✆ +255 679 443 330
www.kisampa.com
*Cabane à 180 US$ la nuit en saison. Pension complète et activités incluses.*

Un « camp aéré » de l'ONG Kisampa Conservancy : six bandas en lisière de la zone protégée de Kisampa et du parc national de Saadani. Les conditions d'hébergement sont simples avec lampe torche pour s'éclairer et seau d'eau chaude pour se doucher au pied d'un arbre. Le prix comprend les repas ainsi que les activités dans Kisampa : randonnée, descente de rivière, visite des villages voisins… Les safaris dans le parc de Saadani sont en supplément. Une part des recettes est reversée à la communauté locale, un vrai projet de tourisme équitable.

## SIMPLY SAADANI CAMP €€€

✆ +255 737 22 6398
www.tentwithaview.com
*Compter entre 270 et 455 US$ la nuit en fonction du package et de la chambre choisi.*

Situé à l'extérieur du Parc National de Saadani (à la frontière Nord), ce camp appartenant à l'agence Tent With a View (comme le Bab's Camp) offre une jolie vue sur l'océan Indien et comprend une dizaine de confortables maisons sur pilotis, dont une suite pour lune de miel, construites près de la plage dans une ancienne plantation de cocotiers. Deux restaurants (le Beachside et le Mangrove) proposent une bonne cuisine avec un large choix de vins et spiritueux. Le tour-opérateur Tent with a View organise aussi les safaris dans le parc.

# BAGAMOYO ★

Bagamoyo a été longtemps le centre névralgique du trafic d'esclaves, pratiqué par les Arabes en Afrique de l'Est. Pour cette raison, sa signification en swahili *dépose ton coeur* (Bwaga-Moyo), prend tout son sens. De nombreuses caravanes y accompagnaient les malheureux qui avaient survécu à des marches exténuantes et qui y étaient vendus, échangés et envoyés sur les îles de Zanzibar principalement, mais aussi Pemba pour y être vendus principalement en Arabie. Les Arabes shiraz (de Perse justement) arrivèrent ici au XIII[e] siècle (à 5 km au sud de la ville actuelle), à Kaole : ils y bâtirent d'importantes constructions. Malgré l'établissement du Sultanat d'Oman à Zanzibar, Bagamoyo resta un port important, grâce à ce commerce (esclaves, ivoire…). C'est également de Bagamoyo que partirent les expéditions de Livingstone, Burton, Speke, Stanley et Grant. En 1868, les pères spiritains s'y établirent, avec l'accord du sultan de Zanzibar, et construisirent une importante mission, qui vaut vraiment la peine d'être visitée. Les missionnaires y installèrent un orphelinat pour les enfants d'esclaves et rassemblèrent de nombreux affranchis. Par la suite, ces derniers étant les seuls chrétiens sur cette côte musulmane, ils ne voulurent pas être reconnus comme anciens esclaves et un grand nombre se convertit à l'islam. La prospérité de la mission attira les Allemands, à la recherche de colonies. En 1889, un chef local, Abushiri, du village de Nzone, à 10 km au nord, dirigea une révolte, mais fut battu au bout de quelques mois par les troupes soudanaises et zoulous des Allemands, et pendu à Pangani. Puis les Allemands signèrent un accord avec le sultan : l'Afrique de l'Est devenait une colonie. La ville fut par la suite délaissée au profit de Tanga. Bagamoyo a donc gardé son charme colonial malgré son délabrement avancé. Les rues sont ponctuées d'anciennes maisons aux belles portes sculptées. Quand l'enfant du pays, Jakaya Mrisho Kikwete, est devenu en décembre 2005 (et jusqu'en 2015) le président de la nation, l'asphalte est venu, comme par enchantement, garnir les chaussées de la cité.

## Transports

Depuis Dar es Salaam, terminal de bus de Mwenge, au nord de la ville. La route goudronnée de 72 km exige une petite heure de trajet. Des dala dala font aussi le trajet depuis Tanga jusqu'à Dar es Salaam en s'arrêtant à Bagamoyo sur la route.

## BAGAMOYO COLLEGE OF ARTS (TASUBA)

Kaole Road
✆ +255 232 440 149
www.tasuba.ac.tz
*Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 15h30.*

Cet antre des arts traditionnels de Bagamoyo est tourné avant tout vers la musique et la danse. La maison accueille d'ailleurs la renommée compagnie nationale de danse. En dehors des spectacles (et répétitions) sont prodigués des cours de danse, de théâtre et de musique (notamment de percussions) auxquels il est possible d'assister en spectateur. Ces trois disciplines sont présentées lors du Festival des arts et de la culture de Bagamoyo, la dernière semaine de septembre.

## CARAVAN SERAIL ★

*Ouvert tous les jours de 8h à 18h. Entrée : 20 000 TSH (ne donne pas droit à l'accès aux autres monuments de la ville).*

Construit en 1860 par un riche marchand arabe, le Caravan Serail marquait la fin du long périple des esclaves capturés autour du lac Tanganyika, après six mois de marche. Ce bâtiment était la résidence des négriers, leurs esclaves étant parqués autour des murs avant d'être vendus sur le front de mer, là où se situe l'actuel marché aux poissons. L'intéressant musée retrace les heures sombres de l'esclavage et rappelle qu'un siècle après son abolition par les Anglais, on pouvait sentir une distinction invisible entre les descendants d'esclaves et les locaux.

## HOLY GHOST MISSION ★

Au nord de la ville.
✆ +255 232 440 010
*Ouvert de 10h à 17h. Entrée : 10 000 TSH.*

La mission du Saint-Esprit fut fondée en 1868 par un missionnaire alsacien Anthony Horner. En 1872 fut construite ici la première église d'Afrique de l'Est, dont seule subsiste la Tour Livingstone. Car après le décès du célèbre explorateur britannique Livingstone en Zambie en 1874, son corps fut ramené à pied jusqu'à cette mission, avant d'être rapatrié à l'abbaye de Westminster, en Angleterre. Situé à côté de la tour, le petit musée de la mission catholique est assez intéressant et retrace l'histoire de la traite des esclaves, des explorateurs et de la mission.

## KAOLE MAMBA RANCH

A 2 km au sud, en prenant la petite route en terre qui longe la mer.

*Ouvert toute la journée, du lundi au dimanche. Entrée : 10 000 TSH par personne. Comptez 2 000 TSH en piki piki.*

Mamba signifie crocodile en kiswahili. Dans ce ranch modeste à côté des ruines de Kaole et d'un snake park montrant des serpents, les crocodiles sont beaux et de toutes les tailles ; certains sont vraiment impressionnants. Quelques spécimens ont plus de 50 ans ! Il faut dire que les crocodiles du Nil sont les plus gros d'Afrique. Leur croissance est continue tout au long de leur vie, environ 30 cm par an : ils peuvent donc dépasser les 5 m, le record étant autour de 7 m. Ici les guides expliquent tout ce que vous voulez savoir sur ces impressionnants reptiles.

## RUINES DE KAOLE ★

Village de Kaole

*A 5 km au sud de Bagamoyo. Entrée : 20 000 TSH. Comptez 2 000 TSH en moto taxi (piki piki) pour vous y rendre.*

Les ruines de Kaole sont constituées des vestiges de deux mosquées datant du XIII[e] et du XV[e] siècle ainsi que d'une vingtaine d'étranges « tombes à pilier », uniques en leur genre sur la côte est. Après Kaole, 5 km supplémentaires mènent à une route goudronnée en bon état, que l'on suit tout droit sur encore 5 km avant de rattraper la route asphaltée de Bagamoyo à Dar. Plus au sud, 20 km avant Dar, on peut voir aussi les ruines de Kunduchi, avec une mosquée du XVI[e] siècle et des tombes du XVIII[e] signalées par des obélisques gravés.

## VESTIGES COLONIAUX ★

*Le droit de la zone coûte 20 000 TSH.*

Bagamoyo regorge de bâtiments coloniaux allemands : autour de l'école primaire, la maison des douanes (1887) qui donne sur la plage ; l'ancienne prison, aujourd'hui caserne de la police ; l'ancien quartier général allemand ; l'ancien fortin allemand (Old boma), construit en 1889 par le major von Wissman et devant lequel est enterrée celle qui fut la doyenne des esclaves africaines (Maria Ernestina, capturée au Congo en 1890, libérée quelques années plus tard et décédée en 1974) ; et le cimetière des militaires allemands tués lors de la conquête du pays.

## FIREFLY €€

India Street

✆ +255 758 177 383

www.fireflybagamoyo.com

*Chambre simple et double à partir de 50 US$. Petit déjeuner inclus. Camping : 10 $ la nuit.*

L'hôtel le plus central est situé dans la rue principale de Bagamoyo, qui longe la mer. Le bâtiment et les chambres ont un côté délicieusement oriental avec volets et portes en bois sculpté, héritage des résidents arabes qui ont longtemps occupé les lieux. La literie est de qualité, mais la douche tient plus du jet d'eau. Le baby-foot, les hamacs et les coussins autour de la piscine donnent au Firefly un air d'auberge de jeunesse. Terrain de camping sécurisé derrière, pratique pour les routards en autonomie. La plage est à 100 mètres.



© GIDEON IKIGAI - SHUTTERSTOCK.COM

*Ancien fort colonial allemand.*

## NEW BAGAMOYO BEACH RESORT €€

A 5 minutes du mémorial Livingstone en direction du nord. ✆ +255 658 839 698

www.newbagamoyobeachresortltd.webs.com

*Simple dès 65 US$, double à 80 US$, hutte : 25 US$ par personne, avec petit déjeuner. Camping : 10 US$.*

Le gérant des lieux, un jeune Français a commencé par faire rénover toutes les chambres en remplaçant notamment les douches, les logements sont donc très agréables. Les autres atouts majeurs de l'hôtel restent les mêmes qu'avant : une piscine extra longue, un accès privé à la plage et, côté restaurant, une cuisine française à la mode swahilie avec fondue de thon ou de bœuf ou encore pot-au-feu de l'océan. Des huttes en argile à petit prix et un terrain de camping sont aussi à dispo.

## TRAVELLERS LODGE €€

India Street, entre l'hôpital et le mémorial Livingstone ✆ +255 232 440 077

www.travellers-lodge.com

*Bungalow simple à partir de 60 US$ et bungalow double à partir de 80 US$. Petit déjeuner inclus. Camping 8 US$ la nuit.*

Ce lodge est constitué de mignons bungalows, côté plage et côté jardin. On apprécie le charme des lieux bien que les douches soient sans rideau (mais avec de l'eau chaude), attention à l'inondation ! Chacun est doté d'une petite terrasse sur le perron pour profiter du cadre extérieur et bénéficie de la climatisation, un vrai confort. Dommage que le matelas ne laisse pas un souvenir impérissable. Le site, aéré et plein de verdure, respire la quiétude. Restaurant de fruits de mer un peu trop onéreux néanmoins. Un terrain de camping est disponible.

## MILLENNIUM SEA BREEZE RESORT €€€

Kaole Road, Terrain 7 ✆ +255 232 440 201

www.millennium.co.tz

*Chambre standard à partir de 110 US$ avec petit déjeuner, 130 US$ en demi-pension, et 150 US$ en pension complète.*

Hôtel assez récent qui dispose de salles de conférences et est donc assez fréquenté par les locaux. Ses prix sont honnêtes au regard de la qualité des bungalows (avec étage) équipés de climatisation, TV et réfrigérateur. On note l'architecture charmante et rétro de l'ensemble, le wifi à disposition et le personnel chaleureux. Ses principaux atouts pour les touristes : une piscine et la plage à quelques dizaines de mètres, en première ligne, ainsi que le bon restaurant.

## NASHE'S CAFÉ €

Mwambao School Street

✆ +255 232 440 171

*Ouvert tous les jours de 8h30 à 22h. De 20 000 à 35 000 TSH le plat.*

Le Nashe's Café est un excellent restaurant de cuisine swahilie, mais aussi un bar animé très fréquenté. Car il a l'avantage d'être réputé à Bagamoyo pour sa grande terrasse à l'étage avec vue sur l'océan qui fait de lui l'endroit idéal pour prendre un verre en fin d'après-midi. De plus, des soirées karaoké sont organisées tous les vendredis soir. Et le wifi fonctionne bien. Sa décoration est très travaillée, le cadre est vraiment plaisant, les prix sont raisonnables. Il est l'endroit idéal du petit déjeuner au dîner, et le soir pour se divertir.

## POA POA €

Mwambao School Street

✆ +255 768 300 277

*Plats à partir de 5 000 TSH. Ouvert tous les jours de 8h à 22h.*

*Mambo vipi ? Poa poa* (« Comment ça va ? Super »). Dans ce restaurant à la mode du centre-ville se saluent expatriés et Tanzaniens habitués autour d'une cuisine swahilie de qualité. On en fait vite sa cantine à Bagamoyo tant les prix sont plus que raisonnables et les plats savoureux et variés. Deux terrasses ombragées sont à disposition des clients pour s'aérer les papilles avec vue sur les cuisines. Les amateurs d'ugali, chapati et riz pilaf (ici on dit riz pilau) s'en donneront à cœur joie, les autres prendront une pizza à la mode tanzanienne.

## TAKOREAN RESTAURANT €€

Mwambao Dunda Street

✆ +255 621 113 823

www.takorean.blogspot.com

*Ouvert tous les jours de 8h à 21h30. Plats à partir de 18 000 TSH.*

Le mariage improbable et riche en saveurs de la cuisine coréenne et de la cuisine swahilie est expérimenté à cette table. Il est célébré par Nyurki, un Sud-Coréen récemment installé à Bagamoyo avec sa femme tanzanienne. Nyurki se désole que la plupart de ses clients préfèrent déguster la douzaine de plats swahilis présents sur sa carte alors qu'il propose aussi des spécialités coréennes, chinoises ainsi que d'autres plats métissés de son invention comme un délicieux riz-crevettes servi dans un ananas. De plus, le restaurant offre le taxi pour rentrer à l'hôtel.

# DAR ES SALAAM ★★ .....

Dar es-Salaam (le « Havre de paix » en arabe) est la capitale « officieuse » du pays, en tout cas la capitale économique. Même si la capitale officielle est Dodoma (siège du Parlement), à 310 km à l'intérieur des terres, la plupart des ministères et toutes les ambassades se trouvent à Dar : c'est le centre administratif du pays. La mégalopole compte environ 4,5 millions d'habitants. Une population qui a doublé en 15 ans et continue de croître. Elle devrait devenir l'une des plus grandes villes du continent d'ici peu, avec 8 millions d'habitants vers 2030, posant d'ores et déjà des défis pour l'habitat, le travail et la sécurité.

De nombreux dhows, ces bateaux traditionnels à voile triangulaire, rapportent toujours quotidiennement le produit de leur pêche au marché aux poissons. La colonisation allemande a légué la grande gare du Central Railway, la cathédrale Saint-Joseph et l'église luthérienne. Les alignements d'arbres à fleurs et tous les parcs sont dus aux Anglais. Certaines rues présentent un caractère nettement asiatique, comme l'India Street, avec toutes ses boutiques et ses bazars, ou la Kisutu Street, avec ses temples hindous animés à la nuit tombée.

Attention, il vaut mieux ne pas s'aventurer seul le soir dans les rues. Préférez prendre un Uber qu'un taxi plus ou moins officiel.

## Argent

Il y a un distributeur Visa dans la galerie marchande du supermarché Shoprite (à l'angle de Samora Av. et de Mission St.). On en trouve aussi à Banque Barclays (Ohio Street, tout au nord du quartier Posta). NBC (Azikiwe Street, angle d'Azikiwe St. et de Sokoine Dr, sud de Posta).

## Histoire

A 75 km au sud de Bagamoyo, sur la côte de l'océan Indien, Dar n'était à l'origine qu'un petit port de pêche, Mzizima, comme tant d'autres en Afrique de l'Est. Le sultan de Zanzibar, Saïd Majid, y avait fait construire un palais en 1861 (disparu aujourd'hui), prévoyant de faire de sa ville la tête de pont du sultanat sur le continent, et y invita même en 1867 tous les grands consuls européens à un dîner de fondation. La Compagnie allemande de l'Afrique de l'Est obtint la concession du port en 1887 ; la petite ville comptait alors 5 000 habitants. Le site fut choisi en 1891, après Bagamoyo, Lushoto et Tanga, comme capitale de la Deutsch Ostafrika, car la configuration de la côte était telle que le fond de la baie formait un port naturel en eaux profondes, dépourvu de récif corallien grâce à l'estuaire de la rivière Kingoni. Ce port allait être ainsi apte à accueillir les cargos allemands débarquant hommes et matériel avant de charger sisal, ivoire et épices. Les Allemands y installèrent l'électricité en 1907, peu avant Tanga et Lushoto. La ville prit vraiment de l'importance lorsque la ligne de chemin de fer qui la reliait au lac Tanganyika fut achevée, en 1914. En 1920, les Anglais en firent une succursale du port de Mombasa, tout en y installant le gouverneur du Tanganyika.

## Pratique

- **Alliance Française** (Ali Hassan Mwinyi Road, derrière le Las Vegas Casino ; +255 222 131 406 ; www.afdar.com). Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h et le samedi de 9h à 13h. Toute la langue française en Tanzanie pour apprendre, s'initier ou découvrir.

- **Ambassade de France** (7 Ali Hassan Mwinyi Road (angle Kinondoni Road ; +255 222 198 800 www.tz.ambafrance.org). Service consulaire uniquement sur rendez-vous en ligne sur le site de l'ambassade, les mardis et jeudis de 8h30 à 12h. La prise d'un rendez-vous préalable en ligne à votre venue à l'ambassade est obligatoire, sauf si vous voulez déclarer un passeport perdu ou volé, vous pouvez vous y rendre du lundi au vendredi dès 8h30. Pour toute question il faut les contacter par mail. Vous pouvez aussi appeler le numéro suivant en dehors des heures d'ouverture en cas de problème grave : +255 784 210 396.

- **Ambassade de Belgique** (Barack Obama Road, 5 ; +255 222 112 688 ; www.diplomatie.belgium.be/tanzania). Ouvert du lundi au jeudi de 7h30 à 13h et de 14h à 15h30, et le vendredi de 7h30 à 12h30. Section Visa : ouvert lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h à 11h ; fermé le mercredi. L'ambassade est habilitée à traiter les affaires consulaires des ressortissants luxembourgeois. Numéro d'urgence en dehors des heures d'ouverture (uniquement) : +255 75 478 21 56.

- **Bureau de l'Immigration** (à l'angle d'Ohio Street et de Ghana Avenue ; +255 222 118 637 www.immigration.go.tz). Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 14h. Notamment pour les extensions de visa.

- **Police.** Commissariat Principal (Sokoine Road ; +255 222 115 507). Composer le 111 en cas de problème.

- **Santé.** Aga Khan Hospital (Quartier des ambassades, Ocean Road ; +255 222 115 151 ; www.agakhanhospitals.org). Certainement l'un des meilleurs endroits où aller en cas de problème de santé et urgences. Amred Flying Doctors (Quartier des ambassades ; 1019 Ali Hassan Mwinyi Rd ; +255 222 116 610 ; www.amref.org). Pour être évacué rapidement sur Nairobi, en cas de problème grave.

Premier Care Clinic (Quartier des ambassades ; 259 Ali Hassan Mwinyi Road ; +255 752 254 642 www.premiercareclinic.com). Ouverte du lundi au vendredi de 10h à 18h et le samedi de 9h à 12h. Clinique, laboratoire et pharmacie. Le Dr. Pierre Bervas est recommandé par l'ambassade de France. Oyster Bay Pharmacy (Toure Drive ; Oysterbay shopping center) Ouverte du lundi au samedi de 8h à 18h. Une pharmacie indienne très bien approvisionnée, notamment en crèmes de soin et autres après-soleil salvateurs (Aloe vera...).

## Quartiers

Dar est une ville très étendue, notamment en ce qui concerne sa banlieue. En revanche, le centre-ville est assez restreint, coincé entre la mer et la voie rapide Bibi Titi Mohamed Rd, ce qui explique sa circulation difficile. Il se parcourt (plus) rapidement à pied et se partage grosso modo entre le quartier Posta, à l'est, et celui de Ocean View, à l'ouest. Dans tous les cas, le centre-ville s'avère extrêmement animé et bruyant. Au nord-est, on trouve enfin le calme, à Msasani. Le « Havre de paix » est donc scindé en deux, entre le cœur affairé de la cité et la tranquille banlieue. On peut aussi compter sur les quartiers de plages, il faut alors s'éloigner sur la côte, au nord comme au sud. Kigamboni, accessible en ferry juste en face du centre, est une bonne escale balnéaire proche du centre.

- **La péninsule de Msasani.** On coupe net avec l'agitation. C'est bien évidemment le quartier des ambassades (pas de toutes, car certaines sont aussi dans le quartier Posta) et des luxueux hôtels qui bénéficient de la vue sur la mer. Quelques lignes de minibus s'en rapprochent, mais aucune n'y circule réellement. Le taxi (bien négocier avant de démarrer) est souvent le seul moyen de déplacement.

- **Ocean View.** C'est la route qui longe l'océan sur Kivukoni Front, de l'embarcadère pour Kigamboni à celui pour Zanzibar. Le trafic est infernal tôt le matin, et en fin d'après-midi. De très beaux hôtels y ont été construits. Hauts, ils dominent la baie de Kurasini et offrent un panorama unique sur une ville tentaculaire dont on ne voit pas où elle s'arrête. Spectacle particulièrement remarquable au coucher du soleil, avec les couleurs du ciel qui réfléchissent sur les eaux de l'océan.

- **Posta.** Contemporain, il est constitué de grands buildings qui accueillent des gens pressés en costume. On trouve de tout ici. On se croirait en Europe. L'agitation est permanente. Les plus grandes firmes ont toutes leur siège, et les pays du monde entier y ont installé leur ambassade. D'autres ont choisi le calme de Msasani. Dar possède ici quelques beaux espaces verts, avec un gigantesque golf.

- **Ubungo**. Il subit un trafic continuellement embouteillé, les minibus (les dala-dalas) et taxis communiquent à coups de Klaxon, que seuls couvrent les moteurs des groupes électrogènes, branchés lors des coupures de courant. Les habitations sont anciennes, et mériteraient pour la plupart des rénovations.

## Tourisme

- **Tanzania Tourist Board (TTB).** A proximité de l'ambassade de France. Croisement de Laibon Street et Ali Hassan Mwinyi Road (+255 222 664 878 www.tanzaniatourism.com). Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 16h et le samedi de 8h30 à 12h30. Pour obtenir des informations précises sur le tourisme en Tanzanie, et plus précisément sur ce qu'il y a à faire à Dar es Salaam et ses environs.

- **Plages.** Les plus proches sont celles de la côte Sud, de Mjimwema (à environ 7 km de Kigamboni) à Ras Kutani. Ces plages sont superbes. Prendre le nouveau pont de Kigamboni ou le ferry qui traverse la baie à Kivukoni, puis les dala-dalas.

## Transports

- **En avion.** Dar es Salaam est un aéroport international qui reçoit des vols d'Europe (mais moins que les aéroports de Zanzibar et Kilimandjaro), beaucoup de vols de toute l'Afrique de l'Est et l'Afrique australe et surtout qui est desservi par toutes les villes de Tanzanie disposant d'un aérodrome. Pour les touristes, les plus empruntés sont ceux pour Zanzibar, Pemba, Arusha, Kigoma, Morogoro et Iringa. Une dizaine de compagnies aériennes domestiques existent en Tanzanie (Air Tanzania, Zan Air, Air Excel, Precision Air, Tropical Air, Coastal Aviation, Auric Air...). La plupart proposent des vols pour les parcs nationaux en correspondance pour les touristes, au Serengeti, à Ngorongoro, Manyara, Tarangire, Selous, Ruaha, Mikumi, Saadani...

- **Conseil futé.** Si vous avez le temps, achetez une carte SIM tanzanienne à l'arrivée dans le petit shop de téléphonie qui se trouve dans le terminal international pour avoir Internet avec la 4G dès le départ, c'est plus simple. Pour se rendre directement dans un hôtel de la côte, comptez au moins de 25 à 40 US$. Pour le change, il est possible de le faire à l'aéroport mais on peut aussi attendre de trouver un bureau de change en centre-ville.

**Depuis/vers l'aéroport.** L'aéroport international est excentré à 13 km au sud-ouest du centre-ville : 30 minutes suffisent, quand la circulation le permet. Attention, le terminal domestique est à quelques kilomètres du terminal international et ne vous trompez pas en vous faisant déposer sinon les taxis se feront un plaisir de vous faire payer le prix fort pour rejoindre l'autre terminal. Un taxi pour le centre-ville coûte au minimum 20 US$, mais certains abusent de la crédulité de touristes foulant pour la première fois le sol national et demandent jusqu'à 50 US$. Plus vous êtes déterminé et plus le prix baisse. Uber facture en revanche 10 000 TSH (5 US$) seulement... A condition de ne pas être trop chargé, des minibus (dala-dalas) vous emmènent jusqu'au centre-ville pour 1 000 TSH : Nyerere Road y mène directement.

**En ville.** A Dar, le trafic automobile est incessant et à la limite du supportable aux heures de pointe. Les dala-dalas ne sont pas simples à prendre, contrairement aux bajajs plus confortables et privés, tout en étant abordables. La bonne solution. L'autre option maline est Uber. Ce sont aussi des taxis locaux mais en gros les prix sont encadrés, les trajets aussi et les chauffeurs profilés.

**Location de voitures.** Conduire à Dar ou en Tanzanie en général n'est pas aisé, néanmoins c'est possible. Depuis l'élection de Magufuli (remplacé depuis sa mort à la tête du pays), les policiers sont priés de ne plus importuner les touristes mzungu en leur extorquant du backshishi, circulez il n'y a rien à (a) voir ! Avis est l'un des loueurs internationaux présents (22 Uporto Road ; +255 222 761 277 ; www.avis.com). A partir de 50 US$ par jour, 150 US$ pour un Land Cruiser. En compagnie locale, XPress Rent-a-car (Quartier des affaires ; Senegal Street ; +255 222 152 394 ; www.xpress.co.tz), est une compagnie sérieuse. Comptez 30 US$ par jour pour une utilisation citadine sans chauffeur, et 65 US$ avec chauffeur. A partir de 94 US$ pour une utilisation extra-urbaine avec chauffeur. Une petite compagnie bien organisée qui renouvelle sa flotte de véhicules régulièrement, et propose malgré tout des prix assez compétitifs, incluant un forfait de 100 à 120 km journalier.

**En train.** Gare ferroviaire de Tazara (Tanzania Zambia Railway Autority), au croisement de Nyerere et Mandela Road ; +255 222 861 163 ; www.tazarasite.com. Guichets ouverts du lundi au vendredi de 7h30 à 17h. Départs pour la Zambie les mardis à 11h (avec le Kilimandjaro Ordinary, arrivée prévue à New Kapiri Mposhi le jeudi vers 22h50) et les vendredis à 15h50 (avec le Mukuba Express, arrivée prévue le dimanche vers 12h45). Billet en première classe entre 86 500 TSH (Ordinary) et 104 000 TSH (Express). Le Kilimandjaro Ordinary est censé rallier New Kapiri Mposhi en 60 heures contre 45 heures avec le Mukuba Express. Il est recommandé d'acheter son billet une semaine à l'avance et si vous souhaitez modifier votre date de départ, il faut s'y prendre au moins 24 heures à l'avance.

Gare ferroviaire Central Line de la Tanzania Railways Limited (Sokoine Drive ; +255 222 110 599 ; www.trl.co.tz). Guichets ouverts du lundi au vendredi de 8h à 13h et de 14h à 17h et le week-end de 8h à 13h. Elle assure deux fois par semaine des liaisons ferroviaires avec Morogoro-Dodoma-Tabora et Kigoma (lac Tanganyika). En temps normal, départs les mardis et vendredis à 17h. Comptez 7 heures de voyage pour Morogoro, 15 heures pour Dodoma, 26 à 27 heures pour Tabora, et 37 à 38 heures 30 pour Kigoma. Depuis Kigoma, les départs se font les jeudis et dimanches.

**En bus.** Gare routière de Mbagala (Rangi Tatu Terminal , Kilwa Road, à 15 km au sud du centre-ville). Comptez 6 heures pour Kilwa Masoko (15 000 TSH) et 9 heures pour Mtwara (25 000 TSH). Le nouveau terminal des bus pour la côte sud à destination de Kilwa Masoko, Lindi et Mtwara. Gare routière de Mwenge (Bagamoyo Road). Comptez 1 heure de bus pour Bagamoyo (2 500 TSH) et 6 heures pour Tanga (à partir de 16 000 TSH). C'est d'ici que partent les bus et les dala-dalas pour la côte nord (Bagamoyo, Saadani, Pangani, Tanga). Gare routière d'Ubungo (Morogoro Road, à une dizaine de kilomètres du centre). Comptez 500 TSH et au moins 30 minutes pour rejoindre le centre-ville en dala-dala. Si vous êtes trop chargé, le taxi s'impose : difficile d'obtenir une course à moins de 40 000 TSH pour le même trajet.
Bus pour l'ouest (Morogoro, Dodoma, Arusha, Moshi...). Cette gare est bien organisée. Attention, les bus en provenance de la province arrivent directement à l'intérieur de la gare routière. A l'intérieur de la gare, quantité de bars, snacks et autres épiceries. Attention à vos bagages, et ne prêtez aucune attention aux rabatteurs.

**En bateau.** Azam Marine (255 222 123 324 ; azammarine.com) est la compagnie la plus sûre pour prendre un bateau pour Pemba ou Zanzibar depuis Dar es Salaam, d'autant plus que la compagnie affrète désormais des bateaux super rapides qui font la traversée en 1h30. A partir de 35 US$ par personne, 25 US$ pour les moins de 10 ans. Réservations en ligne.

## LA LIGNE TAZARA (TANZANIA ZAMBIA RAILWAY)

Elle a été construite par 20 000 Chinois et 30 000 Tanzaniens, entre 1970 et 1975, en un temps record. Longue de 1 860 km, elle ne comprend pas moins de 300 ponts et viaducs, 147 gares, 24 tunnels, sur des pentes atteignant par endroits les 15 %. Elle relie Dar es Salaam à New Kapiri Mposhi (150 km au nord de Lusaka), en Zambie. Son point le plus haut à Makambako se trouve à 1 657 m d'altitude. Près de 860 km séparent Dar et Mbeya. Le train qui passe en général bien loin de la route, traverse la très sauvage réserve de Selous, avant de s'engouffrer dans la vallée de Kilombero. Un trajet magnifique.

## MARCHÉ AUX POISSONS

Sur Ocean Road, à l'est du quai des ferries pour Kigamboni

*La criée aux petits poissons a lieu à partir de 7h du matin.*

Cet endroit populaire est spécialement animé. La partie nord est appelée le Lebanon (Liban) : on y trouve de l'eau-de-vie locale et des herbes médicinales. Près de la baie au sud, se trouve le marché couvert, avec tous les crustacés : langoustes à petit prix, crabes dormeurs, crevettes, de nombreux poissons de haute mer, de toutes les couleurs : barracudas bleus, snappers rouges, lampris tachetés, thons, t'asi (poisson corallien sans écailles), mérous, bars. De nombreux poissons sont vidés, grillés et vendus sur place par les femmes des pêcheurs.

## NAFASI ART SPACE

Eyasi Road, Light Industrial Area
✆ +255 757 820 426
www.nafasiartspace.org
*Ouvert du lundi au samedi de 10h à 18h.*
*Voir programme en ligne.*

Nafasi Art Space est un espace culturel et artistique fondé par un petit groupe d'artistes tanzaniens. Elle accueille aujourd'hui plus de 50 artistes musiciens, danseurs, interprètes et techniciens, compte 37 studios et plusieurs espaces d'exposition. Des programmes réguliers comprennent des conférences sur l'art, des projections de films, des expositions, des concerts, des festivals et des foires d'art publiques. En moyenne, Nafasi attire plus de 1 000 visiteurs chaque mois. On y trouve un petit bar qui sert des snacks et des boissons à prix abordable.

## PUGU HILLS FOREST RESERVE

On y accède par la route qui mène à Kisarawe.
*Entrée 30 US$ par personne, permis à obtenir à Kisarawe.*

Habitée notamment par des singes galagos, la forêt primaire de la colline de Pugu, réserve forestière à 20 minutes de voiture du centre, est splendide. Elle s'étend sur 22 km$^2$ et compte 14 espèces endémiques de faune et de flore, mais elle abrite aussi des éléphants, girafes, hippo, babouins... Des chemins de randonnée ont été tracés, passant par les attractions principales dont une grotte sacrée chez les Zaramo, un marché aux bestiaux local, des grottes à chauves-souris...



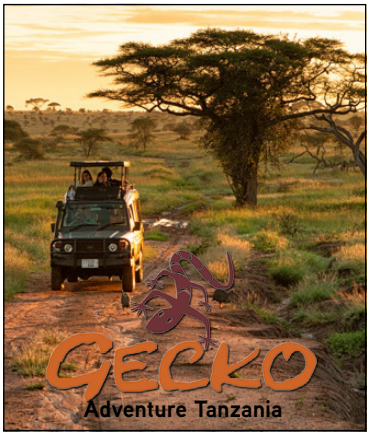

© MAGDALENA PALUCHOWSKA - SHUTTERSTOCK.COM

*Musée national de Dar es Salaam.*

## GECKO ADVENTURES TANZANIA

Ohio Street
✆ +255 784 991 576
www.gecko-adventure.com

Gecko Adventures organise aussi bien l'ascension du Kilimandjaro que les principaux safaris ou un séjour à Zanzibar. Un circuit de 20 jours regroupe le nord et le sud du pays. Si vous avez des idées bien précises en tête, les guides se feront un plaisir de vous répondre et de vous guider dans la préparation de votre safari. Bon rapport qualité-prix. Agence reconnue pour sa sécurité. Pour vos demandes en français, vous pouvez joindre directement Françoise en France.




## NATIONAL MUSEUM ★★

Shaban Robert Street
✆ +255 222 122 030
*Ouvert tous les jours de 9h30 à 18h.*
*Entrée : 6 500 TSH.*

Le musée, installé dans le mémorial du roi George V, ouvrit en 1974. Les explications, par ailleurs un peu succinctes, sont en anglais. En traversant la cour, vous trouverez la salle des sciences de la mer : de très nombreux coquillages, le crâne d'un rare mammifère marin (le dugong). La salle d'en face est celle des traditions tribales : habillement, instruments de musique, amulettes… Puis prenez les escaliers et visitez le « Hall de l'Homme » qui retrace au premier étage toute l'évolution humaine depuis ses premiers pas en Afrique il y a 4,2 millions d'années, grâce notamment aux découvertes d'Olduvaï, de Laetoli et d'Isimilia. L'histoire moderne de la Tanzanie est racontée dans les salles suivantes, des premiers visiteurs grecs à la mort de Julius Nyerere, le père de l'indépendance, en 1999. Il s'agit plus d'une leçon d'histoire que d'une exposition : les quelques pièces réunies sont un prétexte. Les panneaux évoquent les ruines de Kilwa, les découvertes d'objets perses, puis portugais et arabes sur toute la côte, l'histoire des grands explorateurs, l'esclavagisme arabe, la colonisation et ses guerres (les soulèvements hehe, nyamwezi et la révolte des Maji maji). Puis les deux guerres mondiales, notamment la première entre Anglais et Allemands en Afrique de l'Est, et enfin l'avènement du parti TANU et l'indépendance, acquise en 1961. L'exposition permanente « Rock art exhibit » met en avant les nombreux sites de peintures rupestres répertoriés en Afrique dont celui de Kondoa, à 150 km au nord de Dodoma.

## COASTAL HOLIDAYS

✆ +255 787 232 747
www.coastalholidays.co.tz
*Consulter tous les packages disponibles sur le site Internet.*

Cette nouvelle agence propose des packages « last minute » en Tanzanie, comprenant vol et hébergement (+ transfert et petit déjeuner) au départ de Dar es Salaam, sur une base de 2 jours/1 nuit ou de 3 jours/2 nuits. Les principales destinations proposées pour le moment sont Arusha, Serengeti, Ngorongoro, Ruaha, Selous, pour le côté « brousse » ; Zanzibar, Fanjove, Mafia, Pangani, Pemba, pour le côté « plage ». Coastal Holidays est une filiale de la fameuse compagnie aérienne locale, Coastal Aviation, qui dessert toutes les zones touristiques de Tanzanie.

## MSAFIRI TRAVELS SAFARIS

✆ +255 222 618 004
www.msafiritravels.com

Msafiri est une agence locale originale qui propose des safaris transfrontaliers à cheval dans le sud de la Tanzanie, le nord du Mozambique, en Zambie au Zimbabwe et au Malawi. Chaque itinéraire est préparé à la carte et les logements réservés sur la route sont scrupuleusement vérifiés. Pour sortir des sentiers battus tout en découvrant les merveilles d'un sous-continent entier, mélangeant rencontres ethniques et culturelles avec safaris dans des zones très reculées. L'agence propose aussi des circuits à Zanzibar ou dans les parcs plus touristiques du pays.

Shoki Shoki
Safaris & Travel

Nous organisons votre safari en Tanzanie
et votre séjour à Zanzibar !
Je m'appelle Masé, je suis francophone
et spécialiste des parcs du Sud !







+255 715416 161
www.shokishoki.co.tz

## SHOKI SHOKI SAFARIS AND TRAVEL

✆ +255 715 416 161
www.shokishoki.co.tz

Les fondateurs de ce voyagiste réceptif basé à Dar es Salaam, Dzene et Masé, sont deux Tanzaniens francophones. L'agence est agréée depuis 2014, preuve de son sérieux. Elle est spécialisée dans l'organisation de safaris sur mesure dans les Parcs du Sud (Nyerere National Park, Ruaha…). Bien sûr, Dzene et Masé savent très bien organiser aussi des circuits dans le nord du pays (safaris dans les Parcs et réserves, ascension du Kilimandjaro…) et des extensions balnéaires à Zanzibar.

## WATERBUCK SAFARIS LTD

62 Ali Hassan Mwinyi Road, East Upanga
✆ +255 222 126 632
www.waterbucksafaris.com

Opérant depuis plusieurs années à cheval entre deux pays, cette agence est spécialisée dans les safaris (package classique ou sur mesure) dans tous les parcs nationaux de Tanzanie et du Kenya. L'hébergement se fait selon votre budget, en lodge ou en camping. On vous proposera également du trekking de montagne, d'aller à la rencontre des chimpanzés (davantage vers le lac Victoria), ou encore de pratiquer la pêche et la plongée sous-marine. Vous pouvez également leur louer une voiture avec ou sans chauffeur pendant tout votre séjour en Tanzanie.

## CHELSEA HOTEL €

Uhuru Street au croisement de Lumumba Street
✆ +255 22 218 3282
www.chelsea.co.tz

*A partir de 45 US$ la chambre simple et 50 US$ la double, avec petit déjeuner inclus.*

Cet hôtel tout neuf tenu par des Indiens, propose des chambres avec salles de bain privatives, modernes et impeccables, literie confortable et linge de qualité et même TV, climatisation et wifi, à prix honnête puisque même en auberge de jeunesse on ne trouve pas moins cher en chambre double. Sécurité optimale (gardien nuit et jour, fenêtres avec barreaux, coffre-fort dans les chambres). Le petit déjeuner est vraiment très copieux, en buffet sucré-salé. Idéal dans le centre près de grands boulevards animés. Le restaurant indien est très bon et pas cher du tout.

## SAFARI INN €

Band Street
✆ +255 222 138 101
*Chambre simple à partir de 17 US$ et double à partir de 23 US$. Réservable sur booking.com*

A 1 km du terminal de ferry pour Zanzibar, assurément l'un des meilleurs rapports qualité-prix proposés à Dar, même si le confort reste rudimentaire. Une quarantaine de chambres avec eau chaude et air conditionné ou ventilateur. Pas le grand confort, mais à ce prix-là, on ne trouve rien d'autre d'équivalent dans le coin en dépannage. Toutefois, l'accès n'est pas simple. Un passage sombre et étroit mène à la réception. Le quartier peut s'avérer dangereux la nuit, mais il est chaleureux le jour. Prendre donc un taxi pour rentrer. Café Internet et wifi.

## ECONO LODGE €€

Band St.
✆ +255 222 116 048
*Chambre simple à partir de 30 US$, double 35 US$ et triple 45 US$. Petit déjeuner 5 US$.*

La politique de la maison pourrait être : « Ici, on n'a peut-être pas un grand panel de services, mais ce qu'on fait, on le fait bien ! ». C'est vrai que les prestations sont minimes, mais les chambres sont climatisées et le confort des lits est optimal, elles sont bien entretenues, avec des salles de bains privatives, un balcon, une vue sur la ville, et surtout l'endroit est assez calme malgré l'emplacement très central. Un peu plus cher que ses concurrents des environs mais nettement mieux. Le petit déjeuner est en supplément en revanche.

## THE SLOW LEOPARD €

Chole Rd
✆ +255 757 029 244
www.theslowleopard.com
*Lit en dortoir de 18 à 22 US$, chambre double 50 US$, salle de bain partagée.*

Il fallait enfin un vrai ***backpacker*** à Dar es Salaam. Celui-ci est vraiment parfait pour passer un peu de temps dans un endroit sympa où l'on fait des rencontres conviviales. Joli bar dans la jungle ombragée et fraîche de la propriété en plein quartier huppé de Dar à Msasani. Lits en dortoirs agréables (climatisation, lockers, lampe, prises), chambres doubles décorées avec soin (climatisées également), restaurant abordable et délicieux, ambiance relax et festive au bar, le meilleur plan petit budget de la capitale. Organise aussi des safaris abordables.

## Q BAR & GUEST HOUSE €€

A l'angle de Msasani Road et de Haile Selassie Road ✆ +255 754 282 474
www.qbardar.com
*Chambre simple à partir de 40 US$ et double à partir de 55 US$. Dortoir 15 US$ par personne. Petit déjeuner compris.*

Un bon rapport qualité-prix pour ce bar-hôtel à la limite du quartier des ambassades sur la péninsule de Msasani. La mixité et la convivialité qui règnent s'ajoutent à un confort et une propreté optimale. Au total, vingt chambres sur deux niveaux ainsi qu'un dortoir pour huit personnes. De la double économique avec salle de bain partagée à la chambre supérieure, les prix sont raisonnables. Elles disposent toutes de la climatisation, de moustiquaires, coffre-fort numérique et salle de bains moderne. Le petit déjeuner est vraiment excellent et le bar très animé.

## AZURE VILLAS €€

Ruvu St Oyster bay
✆ +255 753 555 551
www.azurevillastz.com
*A partir de 53 US$ la twin, 70 US$ la double et 150 US$ la villa 3 chambres, avec petit déjeuner.*

Ce nouvel hôtel dans le quartier chic d'Oyster Bay est le meilleur plan de Dar es Salaam, puisque les chambres les moins chères sont au prix de n'importe quel hôtel classique. Sauf qu'ici, tout est charmant, le quartier est marin, bien situé. Son plus bel atout : sa piscine design avec une banquette aménagée en plein milieu de l'eau ! Belles chambres modernes et luxueusement équipées (plancher, climatisation, wifi, TV, mini-frigo, room service). Un hôtel luxueux, mais à prix abordable, que nous vous conseillons de réserver directement sur leur site Internet.

## DAR ES-SALAAM SERENA HOTEL €€€

Ohio Street
✆ +255 222 112 416
www.serenahotels.com/serenadaressalaam
*Chambres simple à partir de 240 US$ et double à partir de 270 US$. Réservation en ligne.*

Cet établissement propose 230 chambres, luxueuses et feutrées, et toutes les installations habituelles de la chaîne Serena : salle de remise en forme, sauna, piscine, mais aussi des activités comme des parties de pêche au gros, du golf, du tennis, du squash, etc. Préférer les chambres avec vue sur la baie, car si l'aspect extérieur du bâtiment ne possède guère de charme, côté jardin, sa vue sur le golf voisin et la mer est très agréable. Restaurant de grande qualité.

## GOLDEN TULIP €€€

Toure Drive
✆ +255 222 600 288
www.goldentulipdaressalaam.com
*Chambre standard à partir de 95 US$ petit déjeuner compris. Réservation en ligne.*

Un hôtel de très bon standing ***business & leisure*** situé sur la péninsule de Msasani, avec un hall colossal et de nombreuses salles de conférences et salons. Le Golden Tulip est grand, beau, relativement dépouillé mais quand même imposant. Le mobilier et la décoration trahissent maladroitement ses ambitions internationales. L'accueil est cependant agréable. Les chambres, très confortables, donnent toutes sur la grande et belle piscine. Sur place, on trouve des courts de tennis, une salle de remise en forme, un restaurant ou encore un casino.

## HOTEL SLIPWAY €€€

Slipway Road
✆ +255 222 600 893
www.hotelslipway.com
*Simple dès 120 US$, double dès 135 US$. Petit déjeuner compris. Tarifs dégressifs selon la durée.*

Slipway est plus qu'un hôtel, c'est un complexe balnéaire. On trouve des installations sportives, une magnifique piscine mais aussi de nombreux commerces : coiffeur, pub, boutiques, supermarché, banque, librairie, deux restaurants, etc. : une ville dans la ville. Sont également organisés un tour guidé de Dar, des sorties en mer pour pêcher ou à Bongoyo Island, des excursions à Bagamoyo et à Zanzibar… En somme, un endroit idéal quand on veut échapper au centre-ville sans s'ennuyer. Les chambres sont fonctionnelles, agréables et très ***cosy***.

## SEA CLIFF HOTEL €€€

Toure Drive
✆ +255 225 529 900
www.hotelseacliff.com
*Chambre simple à partir de 260 US$ et double à partir de 285 US$. Petit déjeuner compris.*

C'est l'hôtel de nombreux chefs d'Etat de passage à Dar. L'entrée est gardée par de longilignes Maasaïs. L'allée qui mène à la piscine est bordée d'une profusion de plantes tropicales. Très bien situé sur la baie avec une très belle vue, mais pas d'accès à la plage depuis l'hôtel. Les chambres (standard avec climatisation, etc.) sont dignes de tout le reste : spacieuses, décorées… On trouvera également au Sea Cliff, entre autres, un restaurant indien, deux bars, un café, un bowling, un centre de fitness, un casino, un centre d'aromathérapie et une belle piscine.

## ALBASHA LEBANESE RESTAURANT €

Bridge Street Mchafukoge
✆ +255 22 212 6888
*Ouvert du mardi au dimanche, de midi à 22h30. Comptez 8 500 TSH le wrap, 16 000 TSH le kebab.*

Cette petite adresse sans prétention située plein centre de Dar sert des spécialités libanaises, à commencer par de belles salades, dont la fameuse Fatoush, et bien sûr de la viande au barbecue traditionnel, kebab, tawouk, kafta, le fameux poulet chawarma, un délice. On peut aussi opter pour des « wraps », des sandwichs dans du pain libanais, plus faciles à emporter. La salle éclairée par une baie vitrée et des murs rouges est agréable, les assiettes sont bien présentées.

© MOIZ HUSEIN STORYTELLER - SHUTTERSTOCK.COM



*Dar Es Salaam.*

## CHEF'S PRIDE € €

Chagga Street
✆ +255 222 121 187
*Ouvert tous les jours de 7h à 20h. Comptez entre 5 000 et 10 000 TSH.*

Ne cherchez pas un endroit distingué ici, mais une cantine modeste et sans façon, locale, où rien n'est cher et tout est bon. Les plats sont copieux et variés, on vous conseille plutôt les spécialités locales, mieux préparées que les autres, mais on trouve aussi à la carte des plats indiens, chinois, végétariens... à l'image de Dar, présentés avec soin tel un buffet. Le lieu est particulièrement propre, le cadre sympathique et l'accueil excellent. Petite terrasse aménagée avec des plantes, qui reçoit le soleil en fin d'après-midi : un bonheur !

## STEERS € €

A l'angle d'Ohio Street et Samora Avenue.
www.steers.co.za
*Ouvert tous les jours de 8h à 22h. Comptez 10 000 TSH par personne.*

La version sud-africaine du McDo, mais en mode viande en barbecue et des burgers de bonne qualité. Ce Steers est propre et bon, fréquenté par la bourgeoisie locale et les touristes anglo-saxons principalement. En dehors des burgers et des salades, on y sert des petits déjeuners, des plats indiens, des pizzas ou des pâtes chinoises. Un endroit sympathique pour faire une pause à l'intérieur ou sur la terrasse à petit prix, et surtout au service très rapide et à emporter. Une option intéressante avant de prendre un bateau, un avion ou de partir en excursion.

## CHOWPATTY RESTAURANT € €

Kisutu St Ally Manga Building
✆ +255 712 469 546
www.sammysjoint.co.tz
*Ouvert tous les jours de 8h à 22h30. Plat dans les 10 000 TSH.*

Ce restaurant de cuisine importée du sud de l'Inde est situé au centre de Dar es Salaam. Il sert des spécialités très fraîches et fidèles aux saveurs du pays. On note en plat phare le Gujrati Thali ou le Masala dosa. Mais aussi le délicieux menu végétarien. Les plats sont relevés d'épices et herbes aromatiques savoureuses et sont joliment présentés. Les jus de fruits sont tout aussi frais et bons. La salle est climatisée et agréable. Les prix sont modérés et l'adresse fréquentée par beaucoup d'Indiens, preuve de l'authenticité de sa cuisine.

## THE BACKYARD € €

288 Aly Khan Rd
✆ +255 766 525 354
*Ouvert tous les jours de midi à minuit. Comptez à partir de 20 000 TSH par personne.*

Voilà un bel endroit fun et branché, inimitable avec sa façade de volets en bois colorés juxtaposés sur le mur bordant une vaste cour. On vient ici dévorer de bons burgers savoureux, c'est la star de la carte. Le choix est vaste, le pain moelleux, les steaks sont épais et savoureux. On peut aussi y siroter des jus de fruits frais délicieux, des cocktails, partager des pizzas, certaines en calzone délicieuses, des nachos, ou même des cuisses de poulet grillées au barbecue. Le cadre dans le jardin est très sympa et agrémenté de plantes.

## RISTORANTE BELLA NAPOLI € €

530 Haile Selassie Rd
✆ +255 778 49 77 76
http://www.bellanapolitz.com
*Petite pizza dans les 20 000 TSH, grande pizza dans les 45 000 TSH. Ouvert tous les jours sauf mardi de midi à 21h.*

Ce restaurant italien est réputé pour ses pizzas à pâte artisanale et ses plats typiques de la Botte. Il officie sous la houlette du chef Giuseppe Vitiello, un Italien pure souche qui sait faire des pizzas napolitaines à pâte croustillante avec de nobles ingrédients et du goût. Les plats de pâtes artisanales et aux fruits de mer comme les *linguini alla vongole* (aux palourdes) sont tout aussi savoureux. Le restaurant propose un menu aussi sans gluten et un menu enfants, pour lesquels il réserve un parc à jeux extérieur dans le jardin agréable.

## ADDIS IN DAR € €€

35 Ursino Street
✆ +255 713 266 299
addisindar.com
*Ouvert du lundi au samedi de 12h à 22h30. Comptez environ 15 000 TSH par plat.*

La référence de la gastronomie éthiopienne à Dar depuis 1998. On vient ici pour goûter un peu à l'exotisme de la cuisine éthiopienne, constituée de la traditionnelle galette d'ingera (une céréale qui ne pousse que sur les hauts plateaux éthiopiens). A la carte on vous conseille les assortiments pour goûter un peu à tout, soit avec viande, soit sans viande, car la cuisine éthiopienne est spécialisée dans les plats végétariens (pour les jours de carême orthodoxes). Le mobilier est aussi éthiopien, notamment des tables basses autour desquelles on mange.

## CAPE TOWN FISH MARKET €€

180 Msasani Bay ✆ +255 677 779 999
www.ctfm.co.tz
*Comptez 40 000 TSH par personne minimum. Ouvert tous les jours de 11h à 23h. Wifi.*

C'est LE nouveau restaurant à Dar es Salaam. Venu d'Afrique du Sud, il a investi une magnifique terrasse face au large à Msasani. Une vue spectaculaire qu'on admire dans du beau mobilier de jardin, le cadre est fantastique. On a envie de tout goûter : le poké bowl, le tataki de thon, les grillades, les « popcorns » de poissons et crevettes, et surtout les sushis, créatifs et délicieusement frais, grâce au menu aux photos alléchantes. Quand les assiettes arrivent, elles sont aussi sophistiquées que l'image : tout est réussi, jusqu'aux cocktails démentiels.

## HAMU RESTAURANT BAR €€

SKY Mall, Haile Selassies Rd
✆ +255 746 800 000
www.hamurestaurant.com
*Ouvert tous les jours sauf lundi de 18h à minuit.*

En entrant dans ce restaurant trendy, on se dit que Dar joue bien son rôle de capitale cosmopolite moderne. Un vaste espace en mode loft « indus » baigné de lumière grâce à de grandes baies vitrées est agrémenté de tables en bois massif, canapés capitonnés et chaises scandinaves. A la carte, une cuisine de bistronomie fusion délicieuse concoctée avec les trésors océaniques, des légumes et fruits frais et locaux, en mode ***healthy,*** avec beaucoup d'options ***veggie***. Les cocktails sont aussi de haute volée. Un lieu pour boire un verre comme pour dîner.

## KARAMBEZI CAFE €€

10 Toure Dr
✆ +255 784 342 500
www.karambezicafe.com
*Ouvert tous les jours de 6h à 22h30. A partir de 22 000 TSH le repas léger, 35 000 TSH le plat de poisson.*

Tout le monde n'a pas la chance de séjourner au luxueux Sea Cliff Hotel, en revanche, rien n'empêche de s'attabler à son superbe Karambezi Café, qui offre une vue sublime sur la mer, du petit déjeuner au dîner. Les prix sont un peu salés mais on paye ici le standing, le cadre et la vue panoramique à 180° sur l'océan Indien. On peut picorer et partager des pizzas, burgers ou snacks sans prétention, comme des plats de poissons et fruits de mer plus consistants, et délicieusement frais. Les cocktails sont ici une bonne option à l'heure de l'apéritif.

## KIND EARTH EATERY €€

11 Kahama Rd
✆ +255 763 391 456
*Ouvert du lundi au samedi de 13h à 22h. Comptez 25 000 TSH en moyenne pour un plat.*

Ce restaurant bio, végan et végétarien est spécialisé dans la cuisine « crue ». Une adresse ***healthy*** originale de bistronomie délicieuse. On peut opter pour des pâtes artisanales comme des ***linguine*** de courgette au pesto et au brocoli sautées, poivrons et champignons, le fameux burger végan et une poignée de plats débordant de légumes frais et céréales originales. Les soupes et la salade constituent d'autres belles propositions. Idem pour le dessert, le cheesecake au fruit de la passion (végan) est démentiel. De plus, le lieu est doté d'un bel espace extérieur.

## MAMBOZ CORNER BBQ - KISUTU €€

Morogoro Road
✆ +255 784 243 735
*Ouvert tous les jours sauf mardi de 18h à minuit. Mamboz Combo 16 000 TSH.*

Dans ce restaurant, la spécialité c'est la viande au barbecue, toutes les viandes et à toutes les sauces. On penche pour le Mamboz combo qui propose un bel assortiment de viandes grillées délicieuses avec des accompagnements maison. On trouve aussi de nombreux plats indiens à la carte (tikka, etc.) et une étonnante carte chinoise. Un tour des cuisines des habitants de Tanzanie ! Les plats sont goûteux, copieux et les prix vraiment abordables. On apprécie les horaires extensibles.

## MAMBOZ MASAKI €€

1271 Haile Salassie
✆ +255 784 243 736
*Ouvert tous les jours de 10h30 à 0h30. Tandoori 10 000 TSH, barbecue dans les 15 000 TSH.*

Une petite adresse sans prétention sino-indienne comme beaucoup de restaurants à Dar es Salaam, situé dans le quartier côtier d'Oyster Bay. Sa spécialité : le poulet au barbecue grillé à la flamme suivant plusieurs styles : sekela, choma, citron, masala, gajjar Sekela, des ailes de poulets, des snacks, soupes, salades mais aussi de bons burgers et des smoothies. Le byriani indien est exceptionnel, tout comme les naans, tikka et tandoori. L'endroit est plaisant, une grande estrade couverte avec des tables en bois, en extérieur donc.

## THAI KANI €€

Slipway Beach
✆ +255 715 486 014
https://www.thaikani.com
*Ouvert tous les jours de 11h30 à 22h30. Comptez 35 000 TSH par personne.*

Thai Kani est un excellent restaurant thaï et japonais qui sert des spécialités des deux pays, comme des sushis, et qui en prime offre une très belle vue sur la mer. Les plats sont exotiques et pleins de fraîcheur, c'est son approvisionnement en poisson ultra frais qui fait aussi sa réputation. Des menus saumon, sushi, thaï avec des photos de plats aussi alléchantes qu'en réalité, tout est sophistiqué du menu aux assiettes. La terrasse sous les arbres devant la plage est un spot parfait pour admirer la beauté du site. Excellents jus de fruits en prime.

## THE ALCOVE RESTAURANT €€

10 Toure Dr
✆ +255 222 137 444
www.alcovetz.com
*Ouvert tous les jours. Comptez entre 15 000 et 20 000 TSH.*

Ce restaurant est situé dans l'enceinte du Seacliff Resort. Il est réputé pour proposer la meilleure cuisine chinoise et indienne de la ville depuis 1987, dans un cadre de standing. Les prix sont relativement doux et, en plus, il est idéalement situé à la pointe de la péninsule de Msasani. Les plats chinois sauce aigre-douce (sweet and sour) sont vraiment délicieux, tout comme les spécialités tandoori et toutes les préparations à base de poissons et fruits de mer. Le restaurant existe aussi au centre-ville, dans le building Haidery Plaza (Kisutu Street).

## THE TERRACE RESTAURANT €€

Slipway Road ✆ +255 755 706 838
www.hotelslipway.com/terrace
*Ouvert tous les jours de 11h30 à minuit. Comptez de 15 000 à 25 000 TSH.*

En salle chic ou sur la terrasse surplombant de quelques mètres la jolie baie de Msasani, ce restaurant très classieux est situé dans l'enceinte de l'hôtel très select Slipway. Si le service est ordonné avec classe, la clientèle prend ses aises en tenue décontractée : ici, c'est presque une cité balnéaire. Le bien-être avant tout. Et l'on vous gâte. Assortiment de pains délicieux. Poissons braisés au barbecue directement sur la terrasse. Plats savamment cuisinés. Un fond musical d'opéra s'entremêle au lancinant flux et reflux. Un vrai délice des sens.

## THE WATERFRONT SUNSET RESTAURANT & BEACH BAR €€

The Slipway Beach
✆ +255 769 467 272
https://www.hotelslipway.com
*Ouvert tous les jours de midi à minuit. Comptez 40 000 TSH par personne.*

L'hôtel Slipway étale un beau restaurant directement sur le front de mer, prisé pour sa vue au coucher de soleil, pour ses assiettes de la mer et pour ses soirées animées par des concerts et DJ le week-end. Une ambiance vraiment sympa. La terrasse, avec de grandes banquettes, des plantes vertes, des tables en bois, est un bel endroit où l'on a envie de prendre un verre. Plat phare du lieu : du poisson grillé à la tahitienne drapé dans une feuille de banane. Alléchant non ?

## AKEMI RESTAURANT €€€

Ohio Street, Golden Jubilee Towers
✆ +255 687 360 360
akemidining.com
*Ouvert tous les jours de 10h à 23h. Plats à partir de 20 000 TSH le midi et 40 000 TSH le soir. Buffet 35 000 TSH.*

Perché au 21e et dernier étage des tours Golden Jubilee, l'Akemi est le plus haut restaurant de la ville et l'une de ses meilleures tables. La vaste salle, arrondie et tout en baies vitrées, offre une vue panoramique sur l'océan Indien à l'ouest et la crique de Kurasini au sud. Les tables sont disposées en cercle autour du buffet central qui constitue une valeur sûre. La carte mélange avec délice spécialités indiennes, asiatiques et occidentales avec des épices de Zanzibar. Concert live tous les vendredis entre 17h et 19h. Réservation recommandée pour dîner.

## COCO BEACH BAR

Toure Drive
✆ +255787737426
*Ouvert tous les jours de 8h à tard.*

Voici l'une des adresses les plus populaires à Dar es-Salaam pour sortir boire un verre ou prolonger la soirée jusqu'au petit matin. Ce bar de plage est fréquenté principalement par les Tanzaniens mais on y croise aussi des expatriés et des touristes. Bien placé pour siroter un cocktail ou picorer une assiette de fruits de mer (poisson, calamars, crevettes) les pieds dans le sable, avec en ligne de mire la pointe de la péninsule Msasani. Ambiance disco du jeudi au samedi soir et baignade le jour (à marée haute pour éviter de s'abîmer les pieds sur les coraux).

## ELEMENTS

255 Haile Selassie Road
✆ +255 713 504 104
https://www.facebook.com/elementstz/
*Ouvert le mercredi de 18h à 2h, du jeudi au samedi de 18h à 4h.*

Ce bar est un haut lieu de musique à Dar es Salaam, et il serait dommage de passer à côté. Elements produit de nombreux concerts live et des DJ locaux. Le bar lounge s'anime en soirée, la jeunesse locale dorée transpire sur le dancefloor sur des tracks urbains tanzaniens, afro wave, Naija et Bongo Flava mais aussi hip-hop... L'endroit est en plein air et très instagramable puisqu'un grand « I love Dar » invite à la pose en soirée pour un selfie. C'est un lieu branché de Dar qu'il est intéressant de découvrir, particulièrement le week-end.

## EPI D'OR

520 Haile Selassie Road
✆ +255 222 601 663
www.epidor.co.tz
*Ouvert de 7h30 à 22h30 tous les jours.*

Ne vous fiez pas à son nom français, cette boulangerie propose effectivement du pain à la française, des croissants et des viennoiseries, mais il s'agit aussi d'un restaurant libanais. C'est le lieu incontournable à Dar es Salaam pour prendre un petit déjeuner, faire une pause sucrée ou manger un délicieux shawarma sur le pouce. Les spécialités moyen-orientales sont très savoureuses. Sont également proposés des viandes, poissons et pizzas. Un lieu très agréable à l'écart de l'agitation de la ville, sur la péninsule. Bon accueil des patrons francophones.

## Q BAR

A l'angle de Msasani Road et de Haile Selassie Road
✆ +255 754 282 474
*Ouvert tous les jours jusqu'à tard.*

Installé au rez-de-chaussée de la guesthouse, voici un bar chaleureux et musical. La bière y coule à flots, notamment les soirs de retransmissions sportives à la TV. Des concerts y animent la soirée en fin de semaine. On dénote une bonne ambiance générale, malgré la présence grandissante au fil des heures de la soirée de – plus ou moins – jeunes audacieuses en quête d'amours sonnantes et trébuchantes. Bonne nouvelle : le bar a été entièrement rénové en 2021, et la partie extérieure avec des tables à bancs conviviales est très agréable.

## THE SLOW LEOPARD

Chole Rd
✆ +255 757 029 244
www.theslowleopard.com
*Ouvert tous les jours de 7h30 à 23h.*

Cette auberge de jeunesse bien située sur la péninsule de Masaki dispose d'un grand jardin rafraîchissant avec de grandes tables pour déjeuner ou dîner. A la carte, un bon burger parmi une longue liste de compositions (mais on peut aussi composer le sien) ou quelques plats simples. Pas de la grande cuisine mais c'est bon, frais et abordable. Idem, l'auberge est un bon plan au petit déjeuner. Le soir l'ambiance conviviale et cosmopolite, le wifi fonctionnel, le fond musical sympa et le vaste espace en plein air invitent à prendre un verre ici.

## TINGA TINGA ART COOPERATIVE

Croisement de Changombe/Nyerere Rd, au Mikono Cultural Heritage Center
✆ +255 782 838 333
www.tingatinga.org
*Ouvert tous les jours de 8h à 18h.*

On admire et on peut acheter les peintures de cette coopérative de peintures Tinga Tinga. C'est un style et une école, désormais bien connus dans le champ des arts africains contemporains, nés à Dar es Salaam au début des années 1970. Les peintures Tinga Tinga font partie de la tradition de l'art mural des Ndonde, qui décorent leur hutte de ces dessins d'animaux et de personnages. Le style est devenu célèbre grâce à un Ndonde, Edward Saidi Tingatinga, qui le popularisa à Dar.

## HAVOC NIGHTSPOT

Haile Selassie Road
✆ +255 692 333 999
*Ouvert vendredi et samedi de 21h à 5h.*

Ce nightclub est l'un des plus branchés de Dar es Salaam, parfait pour goûter les nuits tanzaniennes, rythmées par du bon son. Les DJ distillent une belle sélection de musique Naija (musiques actuelles du Nigeria), de Bongo flava, de hip-hop, de groove et c'est ce qui fait danser la foule. La soirée du samedi Urban Beatz donne le ton, mais le nightclub organise aussi des soirées afroswing et bien sûr des soirées live mémorables. Les gens sont beaux, bien habillés et stylés, l'entrée est assez select, la nuit très dansante et festive.

## BONGOYO ISLAND

C'est la sortie du dimanche préférée des Tanzaniens qui habitent Dar es Salaam pour se reposer et se détendre loin de l'agitation urbaine. Bongoyo est une île qui fait partie avec trois autres îles voisines de la réserve marine de Dar es Salaam depuis 1975, à 2,5 km au nord de la ville, à proximité de la péninsule de Msasani dans le quartier de Kinondoni. Elle est restée inhabitée et assez sauvage, avec une côte faite de falaises et de plages. Mais l'île est désormais très populaire pour s'y baigner (à toute heure de la marée) et observer les poissons en faisant du snorkeling, notamment à l'est, quand la mer se retire en formant des bassins où certains sont retenus. On peut aussi y voir des grottes et une construction de l'époque coloniale allemande en plein centre de l'île.

**Plages.** On y compte deux plages : la plus populaire à la pointe nord-ouest près du port où se trouvent les restaurants. L'autre choix est plus intimiste : une longue plage sauvage du nord-est, qui longe la forêt sauvage plantée sur toute l'île.

### Transports

Un dhow motorisé (+255 0713 328126) fait la navette entre l'île et le Msasani Slipway shopping mall (sur la péninsule Msasani juste en face de l'île) quatre fois par jour dans les deux sens. Durée 30 minutes. Départ Dar à 9h30, 11h30, 13h30 et 15h30. Départ Bongoyo à 10h30, 12h30, 14h30 et 16h30. Aller-retour : 8 US$.

## KUNDUCHI

Situé à 25 km de Dar, en empruntant la nouvelle route asphaltée en direction de Bagamoyo, se trouvent Kunduchi, une ville moderne d'environ 75 000 habitants où l'on vient surtout pour visiter ses quelques ruines historiques et ses plages, dont Jangwani Beach. Un petit paradis de sable et d'eau, qui fait face à quelques îles tropicales entourées de magnifiques fonds marins. Les ruines de Kunduchi, avec une mosquée du XVIe siècle et des tombes du XVIIIe, sont signalées par des obélisques gravés. On peut largement programmer une excursion à la journée depuis Dar es Salaam ou dormir sur place pour profiter de la plage un peu plus longtemps.

### RUINES DE KUNDUCHI

*Faites 25 km sur la route de Bagamoyo sur la route principale, puis tournez à droite au Kunduchi Beach Hotel.*

A proximité de la ville moderne de Kunduchi, le site est accessible en dala dala et en piki piki. On en sait peu sur l'histoire de ces ruines, mais on peut voir les vieilles pierres d'une mosquée du XVIe siècle. Un cimetière du XVIIIe siècle, qui abrite le plus vaste assemblage de tombes à piliers d'Afrique de l'Est, au cœur d'un bosquet de baobabs, décoré avec des assiettes en porcelaine de cette période. Les poteries excavées ici montrent que la ville était riche à cette époque et avait des liens commerciaux avec la Chine et l'Angleterre.

### JANGWANI SEA BREEZE RESORT €€

Kinondoni
✆ +255 786 800 870
*Chambre double standard dès 80 US$, petit déjeuner compris.*

Bel hôtel de charme en bordure d'une plage privée bordée de parasols et équipé d'une agréable piscine digne de ce nom. Il est assez ancien mais le service et le maintien des chambre sont impeccables, les prix vraiment abordables. Les chambres confortables sont toutes équipées d'une TV et de climatisation. L'hôtel organise un dîner buffet en musique le week-end, ainsi que des balades en bateau sur les îles voisines et des excursions vers les principaux centres d'intérêt de la capitale.

### HOTEL WHITE SANDS €€€

Africana Road, Jangwani Beach
✆ +255 758 818 697
www.hotelwhitesands.com
*Chambre simple à partir de 180 US$ et double à partir de 200 US$. Demi-pension et pension complète en option.*

Au bord de l'océan Indien turquoise, alliant une architecture moderne à une belle décoration africaine, le White Sands est vraiment un endroit où il fait bon se laisser vivre. Les chambres en bungalow sont toutes avec balcon, TV, climatisation et vue sur l'océan. Belle piscine, avec bassin pour enfants, plage privée surveillée avec bar et parasols africains. Activités nautiques : voile, ski nautique, plongée, excursions en bateau vers les petites îles voisines. L'hôtel dispose aussi d'un casino, et de bus pour aller chercher ses clients et d'une boutique.

### KUNDUCHI BEACH HOTEL €€€

✆ +255 688 058 365
www.wellworthcollection.co.tz
*Chambre simple à partir de 150 US$, avec petit déjeuner. Comptez 25 US$ supplémentaires pour une pension complète.*

Construit au début des années 1970 dans une architecture de style arabe, le Kunduchi a été entièrement rénové. L'endroit est spectaculaire et la plage magnifique, avec un petit village de pêcheurs à proximité. On y trouvera 120 chambres avec air conditionné et télévision, décorées sobrement avec une touche swahili coast. Par ailleurs, l'hôtel propose piscine, tennis, squash ainsi que plongée, pêche au gros, parachutisme ascensionnel, jet ski, tours sur un îlot privé et un parc aquatique pour les plus jeunes. Des vacances de rêve pour toute la famille.

## KIGAMBONI ★

L'île de Kigamboni est située juste en face du centre-ville de Dar es-Salaam, et un terminal de ferry est dédié à cette traversée. La construction du pont annonce d'autres investissements de l'autre côté de la baie mais pour l'instant, après avoir traversé Kigamboni, la banlieue de Dar, la côte sud reste très sauvage et aussi belle qu'au nord, et peu d'hôtels y sont implantés. C'est donc maintenant qu'il faut en profiter. A peine plus loin, le village de Gezaulole, lieu d'implantation de l'ethnie zaramo. Puis, en poursuivant sur la côte, on rejoint Ras Kutani (ras signifie « cap' »), enfoui au sein d'une magnifique forêt.

### Transports

Deux options : prendre le ferry (200 TSH en piéton, 400 TSH en dala-dala) depuis le terminal situé à côté du marché aux poissons de Kivukoni. Ou prendre le pont Julius Nyerere construit 7 km plus au sud. Long de 680 mètres et doté de deux fois 3 voies, cet ouvrage a été monté par des entreprises chinoises de BTP entre 2012 et 2016. L'accès est gratuit pour les piétons mais coûte 300 TSH en vélo, 600 TSH à moto et 1 500 TSH avec un véhicule léger.

Pour gagner le village de Gezaulole, à 13 km (30 minutes de voiture), prendre depuis l'embarcadère la route asphaltée et emprunter la piste qui part tout droit au premier virage. On atteint ensuite la plantation de coco Nafco, puis Gezaulole. En transport, il faut monter dans un daladala pour Gezaulole ou Kimbiji, et descendre à Kizani-Mwembe, 5 km avant Ras Kutani.

### KIPEPEO BEACH VILLAGE €€

Mjimwema, à 7,5 km de Kigamboni
✆ +255 754 276 178
www.kipepeobeach.com
*Chalet simple 65 US$ double 85 US$ (+10 US$ de juillet à octobre). Banda simple 20 US$ double 30 US$. Camping 10 US$.*

Le parfait endroit pour clôturer ses vacances en Tanzanie loin de l'agitation de Dar es Salaam mais à distance raisonnable de l'aéroport international. Le village hôtelier de Kipepeo (« le papillon » en kiswahili) vous accueille au bord d'une vaste et splendide plage de sable fin. Les cabanes (*bandas*) à bas prix ne disposent pas de sable de bain privative, au contraire des chalets un peu plus loin dans lesquels vous dormez à l'étage dans de grands et confortables lits. L'hôtel dispose aussi de son restaurant et son pub pour vous garder bien au chaud.

### SUNRISE BEACH RESORT €€

Mjimwema, à 7,5 km de Kigamboni
✆ +255 755 400 900
www.sunrisebeachresort.co.tz
*Simple vue mer 70 US$, double 80 US$. Tentes sous toit en makuti pour 20 US$. Camping : 10 US$ par personne.*

Ce camp pour robinsonnade hors des sentiers battus est directement sur la plage, et quelle plage ! Sable blanc : palmiers, eau transparente… La carte postale. On peut louer une tente abrité par un toit de makuti qui garantit une fraîcheur à toute heure, équipée d'un matelas et ventilateur à petit prix (salle de bains commune) ou opter pour une chambre en dur dans des bandas. On peut aussi planter sa propre tente quand on est équipé. Le resto et le bar sont agréables et les propriétaires accueillants. Jet-ski et salon de massage sur demande.

## GEZAULOLE

Gezaulole devint au XVIe siècle un port d'embarquement pour les caravanes transportant marchandises et esclaves vers Zanzibar. C'est aujourd'hui un village typiquement tanzanien, sur la côte, au calme. En s'adressant à Kali Mata Ki Jai (une association locale de femmes), on pourra dormir ou prendre un repas chez des habitants, louer des vélos, visiter les ruines, voir comment les gens vivent et travaillent (poterie, vannerie, tissage, teinture…), partir en mer avec les pêcheurs… Du village, on peut aussi aller en dhow sur l'île de Sinda, qui a une très belle plage. Toutes ces activités s'inscrivent dans le cadre d'un projet de tourisme culturel.

## KILINDONI ★

La ville principale de l'île de Mafia se limite à quelques maisons, un quartier administratif et un îlot de pêcheurs en bord de plage. Les maisons en tôle bordent des pistes poussiéreuses. A part le marché central agréable à visiter, un petit port de pêche et une plage animée, il n'y a rien à y faire. On aime l'ambiance authentique qui règne à l'heure de la sortie des classes, lorsque le muezzin appelle à la prière, lorsque les pêcheurs reviennent du large au port. Le soir, un ou deux bars s'animent souvent de chanteurs, et même de joueurs de taarab traditionnels le week-end. Pour prolonger la soirée, des clubs ouvrent leurs portes jusqu'à l'aube.

### Argent

Le seul distributeur de billets Visa/MasterCard sur l'île est celui de la NMB, dans la rue principale direction l'aéroport. Un bureau de poste assez archaïque permet d'envoyer et de recevoir de l'argent par Western Union. Prenez votre temps, c'est très *pole pole* et tout est à remplir manuellement.

### Communication

Il existe un cybercafé à Kilindoni (sur la piste en direction de Utende), mais désormais même les hôtels les plus modestes proposent Internet à leurs guests, gratuitement et en illimité, ce qui est plus agréable qu'un cyber café. Le Ibizza Inn, qui est une excellente adresse pour déjeuner à petit prix, en fait partie si vous cherchez à vous connecter à Internet.

### Se loger

On pourrait penser que loger à Kllindoni la ville principale est aisé et une bonne idée. Pas vraiment en réalité. Hormis un lodge de luxe, le Butiama, et une modeste pension locale, le Ibizza Inn, mieux vaut loger directement à Utende et venir en visite à Kilindoni. Mais la plage n'est pas paradisiaque (il faut se rendre à Chole Island ou Utende pour la trouver), et les prix pratiqués à Mafia, très isolée, sont très élevés. Le seul avantage en séjournant ici, c'est qu'on ne paye pas l'entrée du parc marin de Mafia contrairement à Utende (23 US$ par jour et par personne).

### Tourisme

Excursions et trajets en bajaj. Shehani est un conducteur de bajaj sympa qui parle anglais (+255 712 276 939). Il est ponctuel, prudent, et aussi plein d'idées. Il propose de vous emmener en tuk-tuk à petit rythme jusqu'à Bweni à l'autre bout de l'île (excursion à la journée à 70 000 TSH pour 2 personnes) en passant par une piscine à hippo, une plage de sable blanc où il vous fera un barbecue de poissons et fruits de mer le midi (inclus). Mieux que le dala-dala bondé et moins cher que le 4x4. Il peut aussi vous conduire carrément en soirée pour sortir du calme d'Utende et connaître les soirées de taarab de l'île le week-end.

### Transports

**En avion.** Les compagnies reliant Zanzibar à Mafia, via Dar es Salaam, sont : Coastal Aviation, Tropical Air et Auric Air. Pour plus d'infos sur les prix, voir Zanzibar Town / Arrivée. Comptez dans les 200 US$ l'aller-retour. D'ordinaire, les hôtels prennent en charge le transfert depuis et vers l'aéroport (ou, au pire, le font payer 20 US$). Pour ceux qui veulent se rendre par leurs propres moyens dans une guesthouse, les bajaj attendent à l'aérodrome, il vous en coûtera 7000 TSH pour Kllindoni et 20 000 TSH pour Utende. Il existe aussi un dala-dala qui part de Kilindoni pour Utende.

**En bateau.** Il y a un gros bateau par jour qui relie Mafia (Kilindoni) au village côtier de Nyamisati, mais sachez que c'est un chemin de croix, surtout à l'aller : il faut prendre en journée un dala-dala de Dar es Salaam (depuis la station Mbagala Rangi Tatu) pour environ 6 000 TSH, dormir sur place au port avec tous les gens qui attendent le bateau au milieu de milliers de moustiques (attention à la dengue et à la malaria) et prendre le bateau à 4h du matin pour 4h de traversée mouvementée pendant laquelle beaucoup de gens sont malades... Rappelez-vous que les bateaux sont bondés et sans aucune sécurité à bord. Certains ont déjà coulé dans le canal. Au retour, c'est un peu mieux : après le bateau qui part de Kilindoni à 6h du matin (toujours 4h de traversée, mais plus sûre dans ce sens), des dala-dala partent directement pour Dar (4 à 5 heures de trajet) ou pour Bungu, si vous allez vers le sud direction Kilwa. Pour acheter le billet, il faut se rendre au bureau des ferries à côté du port la veille ou l'avant-veille à Kilindoni. Il vous en coûtera 30 000 TSH l'aller-retour. Il reste toujours un moyen alternatif d'arriver par les flots : prendre un dhow, pour ceux qui en ont le courage. Le mieux est alors de quitter Dar en matutu à destination de Mtoni Mtongani. De là, des voitures (bâchées ou pick-up 4x4) rejoignent la côte jusqu'à Kisiju, au sud de Dar. En effet, la côte continentale la plus proche se trouve au niveau du delta du fleuve Rufiji, inaccessible depuis la route qui relie Dar à Mtwara. La traversée en dhow dure près de 24 heures pour 5 000 TSH. Comme toujours, c'est un peu risqué en raison des courants, l'aventure c'est l'aventure !

**Sur place**. Sur place, peu de moyens de transport. Un dala-dala relie Kilindoni à Utende plusieurs fois dans la journée, un autre Kilindoni et Bweni une fois par jour.

Le plus simple et pas cher est de prendre un bajaj (15 000 à 20 000 TSH selon l'heure) ou un piki piki (5 000 TSH) mais nous vous déconseillons cette option la nuit. Le bajaj est bien plus sûr et vous montez à deux. Les quelques lodges peuvent éventuellement vous louer une Jeep (50 US$/jour) ou, mieux, vous fournir un vélo, soit gratuitement, soit en payant entre 8 et 15 US$/jour.

## SHEHANI BAJAJ MAFIA

✆ +255712276939

*2 personnes : 70 000 TSH la journée jusqu'à Bweni A/R avec BBQ de poisson, 20 000 TSH l'A/R Utende-Kilindoni + visite.*

Shehani est un sympathique conducteur de bajaj qui parle anglais. Sérieux, ponctuel, prudent, il est aussi plein d'idées. Il propose de vous emmener en tuk-tuk à petit rythme jusqu'à Bweni (excursion à la journée) en passant par une piscine à hippopotames, une plage de sable blanc où il vous fera un barbecue de poissons et fruits de mer le midi. Mieux que le dala dala bondé et moins cher que le 4x4. En plus du trajet Kilindoni-Untende à toute heure, il peut vous emmener à Kilindoni, au centre du village comme au quartier de pêcheurs authentique situé côté plage.

## IBIZZA INN €

Kilindoni

✆ +255 658 653 160

*Double dès 35 US$ la nuit, petit déjeuner compris.*

Ce petit hôtel local a été construit dans le village de Kilindoni, donc pas en bord de mer, mais dans un beau jardin. Aucune importance, car on l'atteint en 5 minutes à pied en marchant au milieu des maisons, en saluant les habitants, très accueillants. Le plus important, c'est que cet hôtel – où séjournent beaucoup de Tanzaniens – dispose de chambres modernes, climatisées et bien équipées, sans grandes fioritures mais confortables, et les prix sont imbattables à Mafia. Le wifi fonctionne, le petit déjeuner est correct et l'accueil professionnel.

## JUANI BEACH BUNGALOWS €

Kilindoni

✆ +255 719 098 598

www.juanibeachbungalows.com

*Comptez 65 US$ la chambre double avec petit déjeuner.*

Il est immanquable pour ses prix moyens et sa situation directement sur la plage du quartier de pêcheurs de Kilindoni, car en effet ici il n'y a pas beaucoup d'alternatives abordables. Mais malheureusement il n'est pas bien tenu : propreté discutable, surtout les matelas et les salles de bains (pas d'eau chaude), pas de générateur électrique, restaurant trop cher, tout comme les activités. Les patrons sont pourtant sympas mais pas très préoccupés par leurs hôtes. Mieux vaut opter pour une pension locale plus éloignée de la plage ou un hôtel de gamme supérieure.

## KITU KIBLU BEACH HOUSES €€

✆ +255 784 520 799

www.kitukiblu.co.tz

*Comptez 100 US$ pour 2 personnes la chambre double avec petit déjeuner et dîner.*

D'incroyables tentes de safari accrochées dans les arbres sont installées ici, dans une forêt toute proche sur cette plage au nord de Kilindoni. On dort au cœur de la nature, dans des chambres confortables avec du plancher, chacune avec une terrasse dans la canopée incroyable. Les douches et les toilettes sont au sol, au milieu des arbres, en plein air. La jolie plage sauvage de sable blanc semée de mangrove toute proche et une agence qui organise tous les tours en bateau sur l'île complètent le cadre. Une expérience roots...

## BUTIAMA MAFIA ISLAND €€€

✆ +255 787 474 084

www.butiamamafiaisland.com/

*Beach Lodge double dès 320 US$ (demi-pension). Butiama Marine Camp, Bustani Hotel double dès 144 US$ (demi-pension).*

Butiama Beach Lodge est sans conteste le plus luxueux et le plus beau lodge à Kilindoni. Ses bungalows cosy en bleu et blanc très apaisants sont posés sur le sable, dans un cadre vert harmonieux où des cours de yoga sont proposés, le service est très attentionné. Idem pour son restaurant de premier choix, sa piscine, son Bahai Spa sous un banda quasiment sur la plage et son excellent club de plongée Big Blu. Deux options plus abordables existent, le Butiama Marine Camp et l'hôtel Butisani, situé plus au nord de la côte de Kilindoni à Magepani.

## RAS KISIMANI

Ras signifie *cap* en swahili, et se trouve en adjectif devant chaque pointe des îles de l'archipel de Zanzibar. Ras Kisimani est la pointe la plus au sud-ouest de Mafia, la plus proche du continent tanzanien. Au milieu du canal de Mafia, la petite île de Bwejuu est à mi-chemin entre les deux rives. La plage sauvage est absolument magnifique. Tout est préservé dans cet environnement. Ici se trouvait une mosquée au XII[e] siècle, construite par les Perses shiraziens qui y habitèrent. Elle est aujourd'hui en ruine, mais il subsiste le Mihrab, remarquablement bien conservé. L'occasion de faire une balade sur cette pointe de l'île très peu visitée.

## UTENDE ★

Utende est la plus jolie plage de l'île de Mafia. Un bout de paradis perdu dans l'océan Indien. C'est ici que se trouvent la plupart des resorts sur l'île. Des bateaux de pêcheurs sont paisiblement inclinés sur le sable en attendant de prendre la mer. Pas de vendeur de souvenirs, rien ne viendra perturber vos vacances ici. On trouve sur cette micro plage, coincée entre la mangrove, le centre de plongée du Pole Pole qui organise des sorties en mer pour plongeurs, quelques pêcheurs proposent leurs services en dhow pour faire du snorkeling sur les dizaines de récifs tout proches et s'arrêter sur un banc de sable.

**Info futée.** L'entrée du parc marin est de 23,60 US$ par jour et par personne pour toutes les nuitées passées à Utende ou lorsque vous allez naviguer pour découvrir les fonds marins de la zone classée. Vous payez pour votre séjour soit en dollars, soit en shilling, soit en CB au bureau du Parc Marin (+255 232 402 690 ; www.mafiaisland.com), situé sur la route à 1 km avant d'arriver à Utende. L'arrêt est obligatoire avant d'entrer dans la zone protégée du parc. Le seul distributeur de billets est à Kilindoni, donc pensez-y avant de prendre la route depuis l'aéroport.

**Transport.** Le trajet aller-retour depuis l'aéroport est souvent compris dans le prix des hôtels à Utende (sinon c'est 20US$). Un dala-dala relie Kilindoni à Utende plusieurs fois dans la journée. On peut aussi prendre bajaj (15 000 à 20 000 TSH) ou un piki piki (5 000 TSH).

### BIG BLU €

Utende ✆ +255 787 474 108
www.bigblumafia.com
*Tente simple à 30 US$, double à 50 US$. Chambre double à 120 US$, triple à 180 SU$. Demi-pension à 12 US$ par personne.*

Le seul hôtel bon marché d'Utende est une excellente adresse. Ses tentes lourdes, offrant un contact direct avec les bruits de la nature la nuit, sont bien tenues avec des lits jumeaux confortables, équipées de ventilateurs, d'électricité et de salles de bains communes. C'est parfait si vous allez plonger avec le club (pensez aux packages promotionnels). Les chambres en dur sont plus luxueuses, équipées de climatisation et ventilateur, de salles de bains et terrasses privatives et de lits avec moustiquaire. Le restaurant sert des plats savoureux en demi-pension.

### SHAMBA KILOLE ECO LODGE €€

✆ +255 786 903 752
www.ecoshambakilolelodge.com
*Par personne, pension complète, chalet de 170 à 200 US$, suite de 220 à 260 US$, 3[e] personne -50 %. 6 jours dès 110 US$.*

Depuis cet écologde en pleine nature, la vue est imprenable sur la baie de Kilole. De mignons « chalets » avec toits en makuti et sol en béton brut coloré sont meublés de meubles zanzibarites. Ainsi on peut louer un chalet *makonda* dans le style oriental ou *mvuvi* avec une tête de lit stylée en planches de bois ou la Harushi Suite avec un lit en forme de vague. Il dispose d'une belle piscine, important car l'île est bordée de mangrove. Le lodge cultive son potager bio pour concocter ses repas et composte ses déchets. Accueil chaleureux de Marco et Francesca.

### KINASI LODGE €€€

✆ +255 777 424 588
www.kinasilodge.com
*Comptez à partir de 850 US$ 3 nuits en demi-pension avec vue sur jardin, 1 060 US$ avec vue sur mer en pension complète.*

Agréables bungalows tout près de la plage, très douillets et décorés dans un style afro-chic romantique, avec des coussins partout. On apprécie les finitions, les pièces lumineuses, les jolis plafonds en toile comme dans un cocon, et les terrasses avec des fauteuils invitant à contempler la vue sublime, surtout côté mer. Le restaurant et le bar lounge profitent eux aussi de la vue d'une grande piscine entre les palmiers devant une micro-plage entourée de mangrove. Petit déjeuner et repas fabuleux. Centre de plongée proposant les sorties classiques (Cholle, etc.).

© MOIZ HUSEIN STORYTELLER - SHUTTERSTOCK.COM



*Vue aérienne de la plage d'Utende.*



## MAFIA ISLAND LODGE €€€

Utende Street
✆ +255 763 527 619
www.mafialodge.com
*Comptez par personne, de 115 à 135 US$ en demi-pension et de 130 à 150 US$ en pension complète.*

Situé à 200 m du rivage, cet hôtel se distingue par son immense toit de makuti qui abrite le salon bar et restaurant, qui sert une bonne cuisine fusion italienne, indienne et swahilie. Les ailes droite et gauche des chambres s'alignent, toutes tournées vers la mer. Il se compose de 18 chambres standard, 14 chambres supérieures et 2 familiales, décorées de meubles en bois chics. Le bar de la plage est agréable, notamment pour y siroter un cocktail devant le coucher du soleil. Mais le *must* ici, c'est la plongée, avec le club Mafia Island Diving sur place.

## BIG BLU

Utende
✆ +255 787 474 108
www.bigblumafia.com
*6 plongées 240 US$, open water 5 jours 525 US$.*

Ce centre de plongée PADI 5-étoiles appartient à l'hôtel le plus économique d'Utende, Big Blue, qui propose des tentes lourdes pour séjourner et plonger dans le bonheur. Son centre loue tous les équipements possibles, y compris des scooters sous-marins ! Une trentaine de spots sont proposés pour plonger à la découverte merveilleuse des récifs de Mafia. Il propose aussi diverses excursions sur l'île (Chole Island, Kua Lagoon et Ruines, Mange et Marimbani Sandbank, snorkelling, observation des tortues marines, baleines et requins-baleines...).

## POLE POLE BUNGALOWS €€€

✆ +255 755 303 044
www.polepole.com
*Selon la saison, compter de 260 et 295 US$ par personne en pension complète, certaines activités (snorkeling) incluses.*

Au milieu des cocotiers, 7 « bandas » de luxe au parquet magnifique en afrormosia et aux couleurs chaudes sont pensés pour une robinsonnade romantique. Le lit est isolé par un ingénieux rideau-moustiquaire. Sur la terrasse avec un lit face au large, enfouie dans la nature qui enveloppe l'espace, la déconnexion est immédiate. On y mange l'une des meilleures cuisines créatives de l'île d'inspiration italienne, avec des produits nobles de la mer. Toutes les activités nautiques sont proposées. Un massage au spa derrière la piscine, et les vacances commencent...

## MAFIA ISLAND DIVING

✆ +255 688 218 569
www.mafiadiving.com
*Snorkeling 25 US$, Marimbani 40 US$, Cholle Island 10 US$, 105 US$ 2 plongées. L'Open Water coûte 580 US$ (4 jours).*

Ce centre de plongée se trouve sur la plage de l'hôtel Mafia Island Lodge (***packages*** intéressants). Dans les merveilleux récifs de Mafia, vous pouvez faire votre baptême, un PADI « open water », « advanced diver » ou « divemaster ». Bon équipement. Par ailleurs, sorties en snorkeling en dhow sur les meilleurs spots tout proches, visite de Chole Island, sunset cruise, à la rencontre des requins-baleines, des tortues... Le must : la sortie au banc de sable Marimbani avec le barbecue sur la plage fait en noix de coco pour griller le poisson. Une équipe pro et sympa.

## MAFIA ISLAND MARINE PARK ★★

Cette réserve marine de 882 km² est la plus grande zone protégée de l'océan Indien et assurément l'une des plus riches avec ses 50 types de coraux et plus de 400 espèces de poissons. La majeure partie de ce qu'il y a à voir peut s'observer à une profondeur inférieure à 30 mètres sous la surface. De nombreux poissons prédateurs comme des tortues ou même des dugongs fréquentent ces eaux. La pêche et quelques autres activités sont tolérées selon un plan défini conjointement entre les autorités et les différentes communautés locales. La diversité des coraux et des poissons observée est l'une des plus prodigieuses au monde. Ce n'est pas pour rien que les plongeurs les plus chevronnés viennent y vider leurs bouteilles d'oxygène. Spectaculaire reste un mot fade face à la splendeur des fonds marins, plus préservés, plus variés, plus développés qu'à Zanzibar et Pemba. Même en snorkeling, le panorama est fascinant car les bouquets de coraux sont visibles de près quand la marée est adéquate, à environ 2 mètres au-dessus du fond. Pour toute nuit passée à Utende ou journée sur un bateau au départ de Kilindoni, il faudra s'acquitter de 23,60 US$ par jour et par personne à l'office du parc.

**Le whaleshark ou requin-baleine.** Si les tortues marines sont recherchées, la star ici c'est le requin-baleine, un saisonnier qui se fait désirer de septembre à février dans les eaux alors plus chaudes de Mafia. Les hôtels sont vite pleins vu la petite capacité de l'île.

## CHOLE ISLAND ★★

Entre Mafia et Juani, on trouve la petite île de Chole où vit une communauté de pêcheurs à côté des ruines d'un palais afro-shirazi (avec mosquée) construit au XII[e] siècle par les Perses. Il fut ensuite transformé en prison pour esclaves, avant d'être réoccupé par les Arabes après le départ des Allemands à la fin de la Première Guerre mondiale. Comme à Stone Town, c'était l'antichambre des bateaux qui déportaient les esclaves vers la péninsule arabique et vers les plantations des îles coloniales du sud de l'océan Indien (Réunion, Seychelles, etc.). Aujourd'hui les murs en pierre de corail sont mangés par les racines immenses d'un figuier qui prend toute la place. Un resort existe toujours dans ces murs, mais isolé de tout.

**Visite.** On conseille cette visite à l'heure du match de foot quand le village est animé le soir. Certaines femmes travaillent un genre de rotin local pour fabriquer toute sorte de mobilier local devant leurs cases en banco séché. On visite l'atelier de fabrication des dhows avant de pénétrer dans la forêt de « flying foxes », des chauves-souris géantes présentes uniquement à Mafia et Pemba. On passe au pied des arbres où des dizaines de chauves-souris sont suspendues dans un demi-sommeil ou souvent dans des disputes bruyantes. La traversée prend 10 minutes en dhow et la visite prend une demi-journée, pensez à vous couvrir les jambes et les épaules avant de partir. On peut combiner cette visite avec un tour de snorkeling et un barbecue de grillades de la mer sur un banc de sable proche.



### MAFIA MARINE PARK OFFICE

Sur la route d'Utende
✆ +255 232 402 690
www.mafiaisland.com
*Comptez 23,60 US$ par jour et par personne dans le parc marin et/ou par nuitée à Utende, 50 % pour les -16 ans.*

Vous payez la taxe de conservation du parc marin de Mafia pour toutes les nuits à Utende, même si vous n'allez pas naviguer. Si vous séjournez à Kilindoni, vous ne payerez que lorsque vous allez en mer visiter les îles qui font partie du parc. Le prix est fixé par jour et par personne. Le bureau se trouve sur la route et l'arrêt pour les touristes est obligatoire que vous soyez en taxi, bajaj ou dala dala. Vous payez pour votre séjour soit en dollars, soit en shilling, soit en CB au bureau du Parc Marin, situé sur la route à 1 km avant d'arriver à Utende.

### CHOLE MJINI €€€

www.cholemjini.com
*Chambre double à partir de 420 US$ en pension complète.*

Sept huttes littéralement lovées dans les arbres s'adressent à ceux qui veulent vivre une robinsonnade, coupés de tout sauf de la nature. La terrasse de chaque chambre perchée est construite autour d'un gros tronc, au milieu de la jungle. Il n'y a pas l'électricité, mais cela demeure bien confortable et étonnant. Les douches se prennent sur la terre ferme en plein air, de même que le dîner, simple mais bon. L'ensemble relève d'une initiative écologique et participative qui bénéficie aux communautés locales, un vrai site de tourisme solidaire et écologique.

## JUANI ISLAND

Cette île fait face à Mafia. Pour la petite histoire, dans les années 1820, le village de Kua sur l'île de Juani fut attaqué par les cannibales Sakalava débarqués de Madagascar avec 80 canoës, qui dévorèrent de nombreux habitants et capturèrent les survivants pour en faire des esclaves. Aujourd'hui, elle est un peu plus accueillante, entourée d'une barrière de corail remarquable, qui fait le bonheur des plongeurs et des tortues. En effet c'est ici qu'elles viennent pondre, bien qu'un courant ramène des sacs plastique de la côte. L'excursion pour aller les observer en juin et juillet est intéressante.

## BWENI ★

Autour de l'authentique petit village de Bweni presque au bout de l'île de Mafia s'étirent près de 3 km de plages vierges, parmi les plus belles de l'île. Situé à 47 km de Kilindoni, une piste chaotique qui longe la côte ouest y mène. Comptez deux heures en direct. Un dala dala fait aussi le trajet. Mais nous vous recommandons de prendre un bajaj avec un chauffeur-guide sympathique : Shehani (WhatsApp : +255 712 276 939). Il organise des excursions à la journée jusqu'à Bweni en passant par une piscine à hippopotames, une plage de sable blanc où il vous fera un barbecue de poissons et fruits de mer le midi (tout compris 70 000 TSH pour 2 personnes).

## MLOLA FOREST ★

Cette forêt côtière de palmiers classée comme une réserve longe l'île sur sa face nord-est, depuis la pointe Ras Mkundi jusqu'à la crique de Mchangani. Seuls quelques villages de paysans isolés se trouvent ici. Les paysages sont de toute beauté. On peut y observer le rare Syle's Monkey, un singe endémique à l'île, qui existe sur le continent africain mais sous d'autres formes de sous-espèces. A l'intérieur de la forêt de Mlola se trouve une belle piscine naturelle où les locaux se baignent. La forêt de Mlola subit une déforestation inquiétante car près de la moitié des villageois riverain subsistent grâce à la vente de charbon de bois.



© MILTER - SHUTTERSTOCK.COM

*Le phare de Bweni.*

## TUMBUYU ★

Ce petit village côtier authentique est le plus proche de la pointe Ras Mbisi très isolée, à environ 1h30 de Kilindoni, où se trouvait auparavant un resort qui a malheureusement brûlé en 2016. On y découvre une vie tranquille, puis côté océan un spot de plage de sable blanc merveilleux idéal pour piqueniquer, si possible un bon barbecue de plage avec du poisson grillé et de la langouste. On peut nager pour se rafraîchir et faire du snorkeling, certains récifs sont tout proches. Ici la végétation est belle et sauvage, un véritable enchantement. Des guides locaux organisent facilement la sortie depuis Kilindoni en bajaj notamment.

## RAS MKUNDI ★

C'est le cap nord-est de l'île de Mafia, le point le plus oriental, tourné vers l'océan indien. On a l'impression d'arriver au bout du monde, tant il n'y a que très peu de visiteurs ici. La nature est sauvage et vraiment magnifique. Il faut continuer sur la route sablonneuse après Bweni sur environ 5 kilomètres. En chemin, on pénètre dans une magnifique forêt de baobabs très impressionnants. Puis, on finit par arriver au cap Ras Mkundi. Ici, un phare avec une tour carrée rouge et blanche signale son existence aux bateaux. Il date de 1894, et du haut de ses deux étages, il domine ce magnifique cap sauvage de ses 30 mètres de hauteur.

## KILWA KIVINJE

Kilwa Kivinje était le centre administratif allemand pour le sud du pays. C'est là qu'aboutissait, au XIXe siècle, l'une des grandes routes de caravanes (notamment d'esclaves) en provenance du lac Nyasa. Un épisode sombre de l'histoire de la Tanzanie. Plus de 20 000 esclaves y transitaient chaque année. L'influence arabe y est bien visible : portes sculptées, fenêtres avec fer forgé, balcons travaillés… C'est aujourd'hui une petite ville isolée mais superbe. L'éloignement de la région fait que peu de monde s'y rend, alors que le charme de ses grandes maisons coloniales allemandes, tout près de l'océan, est intact, malgré leur délabrement. Le bâtiment du vieux harem arabe subsiste toujours. Le marché couvert est également attirant ; il vous propose en particulier fruits et poissons.

### Transports

Kilwa Kivinje et Kilwa Masoko forment une longue étendue le long de la petite piste sur 12 km, qui part de la bifurcation de la route côtière au village de Nangurukuru. La route dure cinq heures depuis Dar es Salaam en voiture privée via une très bonne route. En bus, la compagnie Mashalla est de loin la meilleure, et compte de fréquents départs toute la journée depuis le terminal de Mbagala à Dar es Salaam, et part alternativement de Kilwa Kivinje et Kilwa Masoko pour les bus au retour. D'autres compagnies font ce trajet mais elles sont moins sûres.

## KILWA MASOKO

Cette petite ville tranquille, à la vie coulant paisiblement sous des cocotiers et des manguiers, est située au bout de la presqu'île de Kilwa. C'est ici que se trouvent tous les hôtels où séjournent les touristes pour rayonner sur les îles alentour. Masoko signifie marché ; mais le marché de Kilwa Masoko n'est pas pour autant extraordinaire. On y trouve, entre autres, toutes sortes de poissons frits ou séchés au soleil et au sel, mais très peu de poulpes, de crevettes ou de crabes, car les pêcheurs vendent une bonne partie de leurs prises à l'usine située sur le port, qui les transforme pour l'exportation. Pour se rendre à la plage, suivre le panneau « Pakaya Hotel » après l'hôpital. Masoko dispose d'un petit port et d'un aérodrome.

### Transports

**En avion**. Vols quotidiens Coastal Aviation aller-retour depuis et vers Dar es Salaam (1 heure), via l'île de Mafia (30 minutes). Transfert pour Zanzibar (1h30). L'aérodrome est au nord de la ville.
Compter 275 US$ entre Dar et Kilwa.

**En bus.** La route de Dar es Salaam à Kilwa Masoko est goudronnée de bout en bout. Plusieurs bus partent de Dar le matin à partir de 6h depuis le terminal Mbagala/Rangi Tatu pour un voyage d'environ 6-7 heures (20 000 TSH). La meilleure et la plus sûre des compagnies est Mashalla.






### ANTIQUITIES OFFICE

Port de Kilwa
✆ +255 23 201 3084
*Prix par personne : Kisiwani 12 US$, Songo Mnara 12 US$, Kivinje 9 US$. Ouvert de 7h30 à 15h30 du lundi au samedi.*

C'est ici qu'il faudra s'acquitter de la taxe d'entrée pour visiter les lieux de conservation de Kilwa avant de prendre un bateau pour Kisiwani, Songo Mnara et Kivinje. La taxe permet de financer des rénovations sur ces sites historiques qui en ont besoin. A noter qu'un bureau d'office de tourisme a ouvert en 2015 en face de la gare de bus (avec le financement par l'UE et la France de la rénovation des ruines de Kilwa), afin de développer le tourisme dans cette partie du pays. La ville de Rochefort en Charente-Maritime intervient notamment sur le projet.

## KILWA ISLAND TOURS

✆ +255 715 463 029

Dullah, Athmani et les autres guides de cette agence locale réceptive peuvent vous emmener dans les environs visiter Kisiwani, ou faire d'autres excursions (un tour en dhow par exemple). Le choix ne manque pas. Ils sont anglophones, voire un peu francophone pour Dullah. Kilwa Island Tours propose une bonne idée d'excursion à la journée : à 140 km au sud de Kilwa Masoko, le site de Mto Nyange se transforme tous les ans en piscine à hippopotames de juin à février. Un site impressionnant à visiter pour observer cette colonie importante d'hippopotames.

## KILWA DREAMS €€

Sur la plage, derrière l'aérodrome.

www.kilwadreams.com

*Bungalow double à 90 US$. Petit déjeuner inclus.*

Dans ce lodge très confidentiel, de confortables bandas (huttes) donnant sur la plage avec eau chaude, wifi et ventilateur, assez rudimentaire pour le tarif proposé. Le bar en bambou donne envie de s'installer au comptoir. La cuisine du restaurant situé sur la plage est tanzanienne. Une adresse très prisée des amateurs de pêche car la propriétaire possède aussi un camp près de la rivière Rufiji, dans la réserve de Selous, à une centaine de kilomètres à l'ouest de Kilwa. Pratique si vous voulez organiser un séjour pêche dans chaque localité.

## THE SLOW LEOPARD KILWA €

Jimbiza Beach ✆ +255 757 029 244

www.theslowleopard.com

*Dortoir 15 US$, chambre double 30 US$, triple 45 US$, toutes avec salle de bain commune et petit déjeuner.*

Le Slow Leopard est un excellent ***backpacker*** qui a son homonyme à Dar es Salaam (tout aussi recommandable), et qui propose des chambres en dortoirs, doubles ou triples, dans de jolies maisons posées sur la plage. Une vraie bonne adresse à Kilwa pour les petits budgets et budgets moyens. L'ensemble est vraiment charmant avec la végétation alentour. Hamacs face à la mer, bar et restaurant les pieds dans le sable, servant une nourriture délicieuse, vue magnifique, équipe chaleureuse, activités à bon prix en font le meilleur plan pour rayonner autour de Kilwa.

## KIMBILIO LODGES €€

Jimbiza Beach

✆ +255 713 975 807

*Lodge double à partir de 100 US$. Petit déjeuner inclus.*

Cet hôtel est l'une des adresses les plus chics de Kilwa. Il propose les huttes les plus spacieuses de la baie, tout en rondeurs, à quelques mètres de la plage, vraiment fabuleuse et intacte ici, avec des hamacs se balançant entre des palmiers. Pas d'air conditionné, mais un ventilateur et la brise marine qui vient vous caresser le visage quand vous ouvrez la porte. Douche avec eau chaude et coffre à clef dans chaque chambre. Le restaurant propose uniquement des fruits de mer (thazard, thon, crevettes, calamars...), c'est une adresse excellente pour manger.

## KILWA BEACH LODGE €€

www.kilwa.co.tz

*Dès 40 US$ par personne et par jour avec petit déjeuner. Camping 30 000 TSH par tente, location tente 35 000 TSH.*

C'est la meilleure adresse pour séjourner à Kilwa, d'autant plus qu'elle dispose de différentes catégories pour tous les budgets, du camping rudimentaire à des bandas de plage, en passant par des bandas familiales et des chambres économiques. Situées sur une plage merveilleuse et sauvage, les bandas sont plantées entre les palmiers pour garantir intimité et vue au réveil. L'hôtel dispose d'un paillote où se trouve le bar-restaurant qui sert d'excellentes spécialités swahilies de la mer. Un site parfait pour explorer les environs, en particulier les ruines.

## PAKAYA HOTEL €€

Jimbiza Beach

✆ +255 714 586 405

www.kilwapakayahotel.com

*Chambre simple à 75 US$ et double à 95 US$. Petit déjeuner inclus. Accès wifi payant pour les visiteurs.*

De cet endroit, on ne peut en dire que du bien. Pakaya signifie maison en Matumbi, la langue de l'ethnie locale. On s'y sent effectivement comme à la maison et très bien accueilli. C'est l'hôtel le plus récent de Kilwa Masoko, et il est situé à même la plage pour profiter un maximum du panorama sur l'océan Indien. Le style de la décoration des 20 chambres est européen et la vue sur la baie est unique. Rénové il y a peu, c'est vraiment une bonne option. Bonne cuisine axée sur le poisson et les fruits de mer dans le bar-restaurant situé aussi sur la plage.

# KILWA KISIWANI ★

Kisiwani signifie île en kiswahili. Un détroit de 3 km sépare cette île du continent. Un peu plus d'un millier de personnes y vivent aujourd'hui. Moins de 500 touristes la visitent chaque année alors que ses ruines magnifiques sont pourtant parmi les plus spectaculaires de la côte d'Afrique de l'Est. Avant de se rendre sur l'île, il est nécessaire de s'acquiter d'un droit d'entrée (27 000 TSH) auprès du Département des antiquités situé à la sortie de Kilwa Masoko.

## Histoire

Dès le XII[e] siècle, les marchands perses shiraz s'établirent dans l'île. Au XIII[e] siècle, Kilwa, grande ville prospère aux belles constructions en pierre, surpassait toutes les autres sur la côte. Les marchands y négociaient toutes sortes de biens, notamment les ivoires d'éléphant et d'hippopotame, et l'or des mines de Sofala, dans l'actuel Mozambique (près de la ville de Beira), ainsi que celui du puissant royaume du Grand Zimbabwe. Cette activité était si lucrative que Kilwa fut assez forte pour pouvoir établir et garder son indépendance, avec son propre sultan, et en frappant sa propre monnaie (la première en Afrique subsaharienne). Le chroniqueur arabe bien connu Ibn Battuta y passa aux environs de 1330 ; il la décrivit comme l'une des villes les plus élégamment bâties du monde.

L'architecture de la cité était réellement splendide et ses bâtiments étaient sans doute les plus vastes de la côte. L'ascension de Kilwa, qui comptait alors 12 000 habitants et près d'une centaine de mosquées, fut soudainement interrompue par l'arrivée des Portugais. Trois ans après le passage à Kilwa, en 1502, d'un Vasco de Gama fort impressionné par la prospérité des Maures noirs (Duarte Barbosa en vanta aussi les jardins très bien irrigués et la puissance de son roi), une importante flotte portugaise se présenta devant l'île. Sommés par le sultan de payer un tribut, les Portugais s'emparèrent de la ville par la force. Ils y installèrent une garnison et prirent le contrôle du commerce de l'or de Sofala. Privés des ressources qui leur permettaient d'entretenir et de développer la ville, les marchands shiraz l'abandonnèrent peu à peu. Devant ce début de déclin, et en raison de leurs faibles ressources humaines et de l'éloignement de la région, les Portugais se retirèrent sept ans après leur arrivée, en 1512, tout en gardant la mainmise sur le commerce de l'or. La cité continua donc à décliner. En 1589, elle fut même attaquée par une tribu pirate et anthropophage, les Zimbas, qui tuèrent et mangèrent un grand nombre d'habitants. A la fin du XVII[e] siècle, cependant, arrivèrent les Arabes d'Oman. Ils évincèrent assez facilement les Portugais, qui, après la perte du fort Jesus à Mombasa, disparurent de toute la côte d'Afrique de l'Est. Kilwa connut alors un certain renouveau. Certes, les Portugais gardaient le contrôle de l'or de Sofala, grâce à de nouvelles routes dans l'actuel Mozambique, mais les Arabes reprirent le négoce de l'ivoire et du cuivre. Les bâtiments furent transformés en résidences et palais pour les sultans et les riches marchands d'esclaves, jusqu'à ce qu'à partir de 1843 Kilwa Kivinje, à 30 km au nord sur le continent, devienne à son tour le foyer principal de ce très lucratif trafic, grâce à son port plus praticable. Le site a été largement étudié, à partir de la fin des années 1950, par l'archéologue britannique Neville Chittick (qui a beaucoup œuvré pour les fouilles et pour la préservation des sites archéologiques de Tanzanie). La plupart des découvertes intéressantes sont aujourd'hui exposées au Musée national de Dar es Salaam.

## Tourisme

Il existe un prix d'entrée de 12 US$ pour aller sur cette île, payable au « Antiquities Office » à Kilwa Masoko en CB Visa ou MasterCard.

## Transports

Des dhows proposent la traversée de 2 km jusqu'à l'île pour 3 à 4 US$ pour vous et votre guide local, et l'agence locale Kilwa Island Tour le propose à prix intéressant. Les lodges peuvent réserver pour vous à cette même agence.

## GREAT MOSQUE

*En continuant vers l'est de l'île, on atteint enfin la grande mosquée.*

C'est sans doute la plus grande de la côte d'Afrique de l'Est. Le bâtiment a été dégagé de 1958 à 1960. La partie la plus ancienne, l'extrémité nord, daterait du XII[e] siècle, et la salle du mihrab 100 ans plus tard. Un toit à coupoles supporté par des voûtes en berceau appuyées sur de nombreux piliers la recouvre. Comme la petite mosquée, elle ne sert hélas plus aujourd'hui qu'à abriter les chèvres. Côté sud se trouve le bassin des ablutions et une maison avec cuisines, bassins de toilette, qui aurait été la résidence du sultan ou de l'imam.

## GEREZA FORT

Le ngalawa (l'embarcation locale) vous déposera au pied du fort Gereza, le bâtiment que l'on voit le mieux depuis la côte et pendant la traversée. Il est fortement conseillé, et en principe obligatoire, de rester tout près de votre guide car on se perd facilement dans la végétation et le dédale des sentiers villageois. En arrivant sur le site, on est saisi par la jolie carte postale des ruines en bord de plage avec la mangrove en arrière-plan sur le paysage. Le Gereza est un fort construit en pierres de corail, selon un plan à peu près carré. L'entrée, en bois sculpté, est surmontée d'un linteau dont les inscriptions en langue arabe (de moins en moins lisibles) relateraient la construction du fort. Des murs d'enceinte épais, malheureusement endommagés du côté de la mer, entourent une cour, un puits et plusieurs pièces, et sont flanqués de deux tours circulaires dans les coins nord-est et sud-ouest. Le bâtiment d'origine aurait été élevé par les Shiraz au XIVe siècle, puis amélioré par les Portugais en 1505 lors de leur court passage, et enfin fortement remanié par les Omanais, sur ordre de l'imam de Muscat, au XIXe siècle. Et, en effet, nombre de détails architecturaux du fort – créneaux, meurtrières, etc. – présentent de fortes similitudes avec les châteaux omanais datant de la même époque et sont facilement reconnaissables par leur profil extérieur. Le nom de Gereza viendrait du portugais *Igreja* (église) qui plus tard devint le mot prison en swahili.

## HUSUNI NDOGO FORT

*En traversant des bois épais sur 50 m du côté est, on atteint Husuni Ndogo.*

Ce fort construit au XVe siècle, rectangulaire, autrefois flanqué de tours, est aujourd'hui recouvert d'une végétation difficilement pénétrable. Ce bâtiment était un caravansérail destiné à accueillir les marchands et les caravanes venant de l'intérieur des terres. Il servit ensuite aux Portugais à stocker leurs vivres, notamment des cochons en provenance d'Europe, qui vivent aujourd'hui à l'état sauvage dans la forêt où les habitants, musulmans, les laissent tranquilles. Ici poussent des cotonniers sauvages introduits à la même époque.

## MAKUTINI PALACE

*Au nord-ouest de l'île.*

Une immense enceinte triangulaire de bâtiments, dont la mosquée au nord-est et un fort à l'ouest. Le fort présente une entrée classique en chicanes, de nombreuses petites pièces et une tour circulaire dans son coin nord-ouest. On peut observer à l'intérieur des bancs de pierre... A l'est du palais, on peut voir une petite mosquée à dômes, dont toutes les coupoles sont décorées de sculptures en stuc ou d'incrustations de porcelaine importées des pays islamiques. Sa construction remonterait au XVe siècle. Des chauves-souris y ont élu domicile.

## HUSUNI KUBWA PALACE

*A 1,5 km du Gereza, en longeant la plage côté est, près des vestiges de la mosquée et des tombes de Malindi.*

Situé en hauteur par rapport à la plage, Husuni Kubwa, construit au XIVe siècle, est composé de trois parties de forme rectangulaire, juxtaposées en L. De la plage, on aborde la première partie du bâtiment composée de petites salles. Sur un mur à droite est gravé le dessin d'un bateau, sans doute réalisé par un marin portugais, comme semble l'indiquer le gréement. La partie centrale du palais était autrefois surmontée d'un immense dôme de 30 m de haut. Enfin, au bout à droite, les bains présentent un superbe bassin octogonal.

## OLD STONE TOWN

A l'ouest, on passe près du seul vestige de la grande ville de pierre d'autrefois : le grand puits circulaire, dont l'eau, très bonne, est encore puisée. En continuant la visite par les tombes des 40 cheiks et par le cimetière des familles des sultans de Kilwa, on atteint, près de la crique (couverte d'eau seulement pendant les hautes marées), la mosquée de Jangwani, en assez mauvais état. On y remarque cependant, de chaque côté de la porte principale, deux petits réservoirs pour l'eau destinée aux ablutions rituelles.

## LINDI

Lindi est l'ancienne capitale administrative coloniale du Sud-Est du pays. La zone produisait alors sisal et caoutchouc. Les Britanniques lui préférèrent cependant les eaux profondes de Mtwara pour établir un port important. Et aujourd'hui de nouveau, c'est elle qui profite du réveil qui s'amorce (avec le gaz notamment), tandis que Lindi ne voit pas de développement possible et s'appuie essentiellement sur la production de sel de mer. Le coin vaut pourtant que l'on y séjourne un temps car les plages sont belles, et les eaux peu profondes.

### Pratique

**Santé.** Brigita Dispensary (première rue perpendiculaire à Market Street, en venant du rond-point, Au bout de Makonde Street ; +255 232 202 679). En cas de problème de santé, il peut dépanner. Consultations et médicaments.

**Argent.** Banque NBC ( en face des départs des bacs qui traverse la baie ; +255 232 202 190 – www.nbctz.com). Ouvert de 8h30 à 15h du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h le samedi.
Distributeur Visa.

### Transports

Lindi se trouve à 450 km de Dar. La route est le moyen le plus facile pour y accéder. Il y a de nombreuses compagnies de bus. Toutefois, nous vous conseillons Buti la Zungu ou JM Luxury Coach pour leurs bus chinois récents. Ces compagnies relient Dar-Mtwara (avec un passage par Lindi) dans les deux sens, et tous les jours. Premiers bus à 6 heures tapantes.

## MIKINDANI ★

Située à 10 km avant Mtwara en venant de Lindi, Mikindani connut un destin similaire à celui de Bagamoyo : le point d'aboutissement des caravanes arabes ; le lieu d'embarquement des esclaves et de l'ivoire. Un port trop petit pour survivre à la concurrence de ports en eaux profondes. Une bourgade de villégiature sous les tropiques laissée à l'abandon après l'indépendance et la fermeture des plantations. En arpentant les rues poussiéreuses de Mikindani, on devine la splendeur passée. Seul l'ancien fort allemand (*german boma*) qui domine les lieux a été restauré. Les joies balnéaires offertes par la jolie baie sont une autre raison d'y faire une halte.

### SEA VIEW BEACH RESORT €€

✆ +255 677 042 270
*A partir de 60 US$ la double avec petit déjeuner.*
C'est l'hôtel incontournable pour séjourner à Lindi dans une ambiance confortable, d'autant plus que les adresses de charme sont rares dans cette province reculée et peu visitée par les touristes. Les chambres sont vraiment confortables, meublées localement et face à la mer en première ligne, ou face au jardin. Elles sont climatisées avec salle de bains privée et à prix vraiment abordables. Le resort dispose d'une jolie piscine et d'un bar-restaurant où sont organisés des mariages fréquemment. Les plats servis de cuisine swahilie sont savoureux.

### TEN DEGREES SOUTH LODGE & RESTAURANT €€

Sur le bord de mer, à l'est de la ville.
✆ +255 784 855 833
www.tendegreessouth.com
*Chambres à 30 US$ (salle de bain commune) et 70 US$ (salle de bain privative). Petit déjeuner inclus. Kayak 10 US$.*
C'est une maison des années 1920 rénovée dans le style swahili coast, à la fois simple et élégante. Le restaurant est fameux dans toute la région, notamment pour ses barbecues du week-end. Chambres avec ou sans salle de bains privative. L'hôtel, qui accueille par ailleurs le centre de plongée Eco2, fournit plein de renseignements sur la région (jusqu'à traverser la frontière avec le Mozambique). Possibilité de louer un kayak de mer pour explorer la baie.

### THE OLD BOMA HOTEL €€

Au sommet de la colline.
✆ +255 784 360 110
www.mikindani.com
*Chambres simples à partir de 50 US$, doubles à partir de 95 US$, avec salle de bains et ventilation. Piscine. Spa.*
Construit par les Allemands à la fin du XIXe siècle, le vieux fort (Old Boma) transformé en hôtel est le meilleur endroit pour glaner des informations. Les chambres sont vastes, lumineuses et décorées avec soin. Au total : six chambres dont deux avec vue sur l'océan. Préférer celles avec balcons (plus chères). Un endroit vraiment charmant. L'établissement propose toutes sortes d'excursions dans les environs. Visite possible de la réserve marine de Mnazi Bay. Les bénéfices sont en partie réinvestis dans le développement de projets locaux.

## ATTENTION : ZONE ROUGE FORMELLEMENT DÉCONSEILLÉE

La zone frontalière de la Tanzanie avec le Mozambique dans la région de Mtwara est formellement déconseillée par le ministère des Affaires étrangères, qui l'a classée en rouge sur sa carte, jusqu'à la frontière avec le Mozambique. Suite à plusieurs attaques terroristes du mouvement Ansar Al Sunnah, fondé en 2017 et affilié à Daech depuis 2019, le nord-est du Mozambique frontalier est formellement déconseillé. Des incursions ponctuelles mais meurtrières ont également eu lieu du côté tanzanien de la frontière. Nous ne détaillerons donc pas dans cette édition cette région qui n'est pas autorisée à la visite actuellement.

## MTWARA

En 1946, les Britanniques voulurent faire de Mtwara un second Mombasa, en construisant un port ultra-moderne et en développant considérablement la production de cacahuètes et de noix de cajou, à partir desquelles est fabriquée l'huile d'arachide. Mais la demande ne suivit jamais... Aujourd'hui, Mtwara regarde surtout du côté de l'océan Indien et des gisements gaziers offshore. Les récentes découvertes au large de la baie de Mnazi attirent enfin les investisseurs étrangers dans la région. Une nouvelle manne énergétique qui profite aussi aux habitants de Dar es Salaam grâce à un pipeline de 532 km inauguré en 2015 entre Mtwara et la capitale.

Le port de Mtwara, lui, se fait une nouvelle jeunesse et retrouve des volumes intéressants. La construction d'un pont, à la frontière avec le Mozambique, et l'achèvement de la route ont enfin permis de désenclaver le sud-est du pays. Très positif pour le commerce tanzanien.

**Visite.** La région de Mtwara étant classé rouge par le ministère des Affaires étrangères, nous déconseillons formellement de vous y rendre. En période plus calme, on peut prendre le bateau (300 TSH) à Msemo Beach pour traverser la baie et se rendre à Msangamkuu, un village de pêcheurs. On peut aussi rester dans les environs de l'embarcadère et profiter des belles plages.

### Pratique

**Santé.** Makonde Pharmacy (Saba Saba Road ; Ouvert tous les jours. Une petite pharmacie pas très loin du stade qui peut rendre de grands services.

## MNAZI BAY MARINE RESERVE ★

Un superbe parc sous-marin qui s'étend tout en longueur sur près de 50 km jusqu'à la frontière mozambicaine et comprend deux baies (Mnazi et Ruvuma) séparées par une presqu'île. C'est un lieu fréquenté par les dauphins, les baleines (entre juin et septembre) et quatre espèces de tortues marines. Sa biodiversité en mangroves, prairies marines et coraux est reconnue mondialement. Les subsides récupérés grâce à la visite du parc permettent le développement économique de 12 villages des environs. Se renseigner auprès de The Old Boma pour s'y rendre (contacts à Mikindani). Le village de Msimbati, au cœur du parc, se trouve à une heure de route de Mtwara.

## MASASI

L'arrière-pays de Mtwara est constitué entre autres par le Makonde Plateau, du nom de l'ethnie assez nombreuse qui l'habite, et qui est désormais bien connue pour sa créativité et ses techniques exceptionnelles en matière de sculpture, notamment sur ébène. Ce talent, bien que souvent mis au service du tourisme, plus actif dans le nord du pays, témoigne encore des légendes et des mythes d'une riche culture africaine. Le plateau s'étend à l'ouest jusqu'à la petite ville de Masasi, à 4 heures de bus de Mtwara, lieu de naissance et parfois de résidence de l'ex-président Benjamin Mkapa (1995-2005), et emplacement d'un grand marché régional.

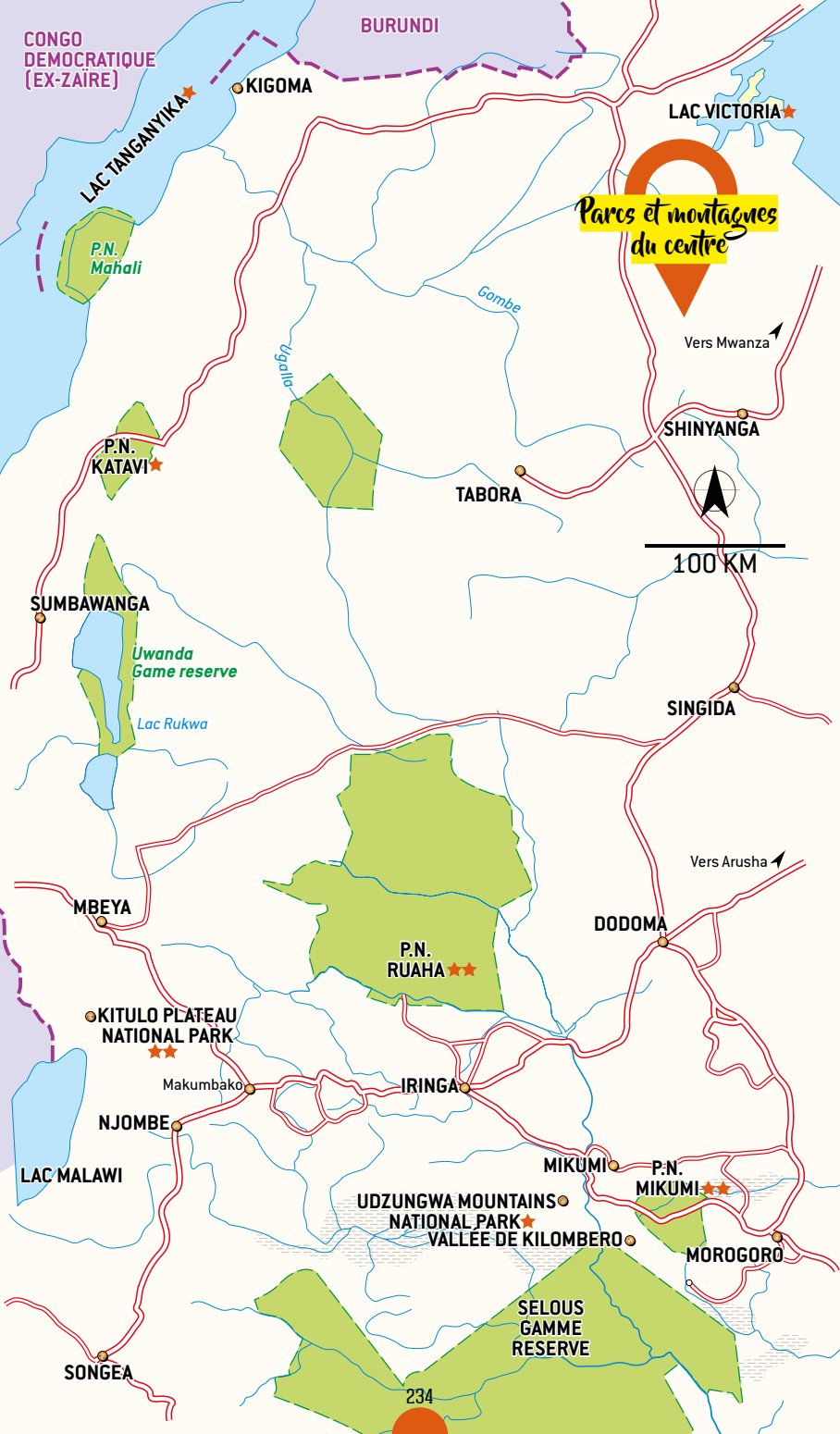


© SVETLANA RAPOVA / SHUTTERSTOCK.COM

*Séchage du poisson à Mtwara.*

# PARCS ET MONTAGNES DU CENTRE

C'est l'autre parcours de safaris que l'on peut réaliser à travers les parcs du sud de la Tanzanie, beaucoup plus sauvages et délaissés par les touristes que le circuit des parcs du nord autour d'Arusha. Un circuit permettant de visiter les nombreux parcs, réserves et montagnes qui composent cette vaste région vraiment méconnue elle aussi située sur de hauts plateaux d'altitude, comme au nord. Dans un premier temps, on peut se rendre dans la capitale politique du pays, Dodoma, petite ville endormie au soleil. Puis il convient d'emprunter la grande route qui mène en Zambie, via Morogoro, Mikumi, Iringa, Mbeya et Tunduma. Elle est à présent entièrement goudronnée, si bien que les Tanzaniens l'appellent la Tanzam Highway (Tanzania-Zambia). Morogoro borde les parcs nationaux de Nyerere (au coeur de la réserve de Selous) et Mikumi, riche en faune, Iringa celui de Ruaha tandis que Mbeya est la grande ville du sud.


CONGO DEMOCRATIQUE (EX-ZAÏRE)
BURUNDI
KIGOMA
LAC TANGANYIKA
LAC VICTORIA
Parcs et montagnes du centre
P.N. Mahali
Gombe
Ugalla
Vers Mwanza
SHINYANGA
P.N. KATAVI
TABORA
100 KM
SUMBAWANGA
Uwanda Game reserve
Lac Rukwa
SINGIDA
Vers Arusha
MBEYA
DODOMA
P.N. RUAHA
KITULO PLATEAU NATIONAL PARK
Makumbako
IRINGA
NJOMBE
LAC MALAWI
MIKUMI
P.N. MIKUMI
UDZUNGWA MOUNTAINS NATIONAL PARK
VALLÉE DE KILOMBERO
MOROGORO
SELOUS GAMME RESERVE
SONGEA

PAGES

236 ●● PARCS ET MONTAGNES DU CENTRE

236 DODOMA

Dodoma est la capitale politique et officielle de la Tanzanie. Elle ne compte pourtant que 230 000 habitants intramuros, et 2,2 millions avec sa périphérie. Située à 1 115 m d'altitude, Dodoma, très plate, présente un tissu urbain plutôt diffus. Elle est d'un intérêt touristique assez faible.

237 MOROGORO

Ville d'environ 300 000 habitants et centre économique important, grâce aux infrastructures qui la relient à la côte, et à la richesse de son agriculture, Morogoro en elle-même n'est pas très intéressante. C'est un lieu de passage vers le très beau parc national de Mikumi.

240 SELOUS RESERVE - NYERERE NATIONAL PARK ★★

La réserve du Selous est la plus grande réserve naturelle protégée au monde. Classée au patrimoine mondial par l'Unesco pour sa faune et sa flore exceptionnelles, elle couvre 55 000 km² sur une altitude variant de 110 à 1 250 m. Elle offre de superbes paysages, essentiellement autour du bassin du fleuve Rufiji, dont les eaux boueuses traversent la réserve du nord au sud.

243 MIKUMI NATIONAL PARK ★★

le parc national de Mikumi est situé à 290 km à l'ouest de Dar es Salaam (soit environ 3h30 de route), dans la région de Morogoro, une grande ville authentique. Un parc qui constitue une alternative car les safaris y sont excellents et l'entrée beaucoup moins chères que celle des parcs plus grands et plus réputés.

245 UDZUNGWA MOUNTAINS NATIONAL PARK ★

Le parc national des Montagnes d'Udzungwa s'étend sur 1 900 km², c'est le 6e plus vaste parc du pays. Il possède une belle amplitude d'altitudes : de 300 à 2 576 m ! Ses forêts jouent un rôle important dans l'économie du pays : construction, ustensiles, huiles et miel, produits médicinaux… Certaines chutes d'eau sont impressionnantes, notamment celles de Sanje, hautes de 170 m.

247 VALLÉE DE KILOMBERO

247 IRINGA

A 502 km au sud-ouest de Dar es Salaam, sur la ligne principale du Tazara, Iringa est une assez jolie ville, posée à 1 600 m d'altitude sur un petit plateau rocheux dominant la rivière Little Ruaha. C'est la porte d'entrée du parc national de Ruaha.

250 RUAHA NATIONAL PARK ★★

Créé en 1964, ce parc immense s'étend sur près de 12 950 km² à l'ouest d'Iringa. C'est le 3e plus grand de Tanzanie. Il tient son nom de la rivière qui forme sur 160 km sa limite orientale, et qui se jette dans du fleuve Rufiji, au bord duquel se trouvent les lodges.

# DODOMA

Dodoma est la capitale politique et officielle de la Tanzanie. Elle ne compte pourtant que 230 000 habitants intra-muros, et 2,2 millions avec sa périphérie. Une taille limitée pour une ville africaine. Située à 1 115 m d'altitude, Dodoma, très plat, présente un tissu urbain plutôt diffus. D'un intérêt assez faible (ce qui explique pourquoi peu de politiciens y vivent et préfèrent le bouillonnement de Dar), la capitale conserve toutefois encore quelques bâtiments coloniaux allemands, dont la gare du Central Railway, la très belle cathédrale catholique Saint-Paul, la cathédrale anglicane de la Church Missionary Society (un temple sikh récupéré), un grand marché central qui mérite une visite et une zone piétonne. On peut y voir également, à proximité de la cathédrale catholique, un cimetière militaire anglais et allemand. La colline au nord de la ville s'appelle le rocher du Lion, et celle du sud, Inagi Hill, avec la source d'eau de la ville à son pied. À Bihawana, au sud-ouest de Dodoma, vous pouvez visiter le premier vignoble de Tanzanie : il fut planté par des missionnaires italiens en 1957. Depuis, la production a continué et le vin rouge de Dodoma figure au tableau des réussites du pays. Kondoa (et tous les sites rupestres) sont situés à 160 km au nord de Dodoma.

## Histoire

C'est en octobre 1973, douze ans après l'indépendance, que les dirigeants tanzaniens transfèrent la capitale de Dar es Salaam à Dodoma, dans le centre du pays. Ce choix, surtout politique, fut réalisé dans le but de rééquilibrer la Tanzanie, totalement repliée sur l'est autour de Dar es Salaam. Avec ce transfert, le pays s'assurait le développement économique du centre du pays, zone semi-désertique et dépourvue d'eau durant la saison sèche. Chrétiens et musulmans acceptèrent sans broncher la décision.

Si la décision du transfert de la capitale à Dodoma date de 1973, sa mise en œuvre représentait et représente toujours un coût exorbitant. Des bâtiments ont été construits, les ministères y travaillent un peu et les sessions parlementaires y ont lieu depuis 1996 : Dodoma est donc la capitale officielle du pays mais la plus grande partie du gouvernement est encore à Dar, ainsi que les ambassades.

La plupart des grands explorateurs sont passés par Dodoma, qui se trouvait sur la route des grandes caravanes. Dans cette région, assez aride, vivent les Wa Gogos. En plus de l'agriculture, les Wa Gogos vivaient des droits de passage et des taxes qu'ils prélevaient aux points d'eau. Les Allemands puis les Anglais firent de la ville le centre du commerce de l'intérieur du Tanganyika. Un aéroport, que dominent d'imposants rochers, fut construit dans les années 1930. Et heureusement, car Dodoma est une ville enclavée, desservie par le train Tazara (Tanzania Railways Limited) et par la route qui la relie à Dar via Morogoro. La construction de cette route est assez récente car elle date de la fin des années 1970. Les Wa Gogos auraient probablement été oubliés et marginalisés sans l'établissement de Dodoma au rang de capitale. Aujourd'hui, ils profitent en effet de la présence des parlementaires à Dodoma pour faire entendre leur cause.

## Transports

Dodoma est reliée à Dar es Salaam par la route et par le chemin de fer via Morogoro.

- **En bus,** comptez 8 heures de route depuis Dar et de 5 à 6 heures depuis Morogoro.
- **En train,** comptez 12h30 depuis Dar et 7 heures depuis Morogoro. Train pour Singida le mercredi, le vendredi et le dimanche à 10h. Comptez 11 heures de trajet. Mieux vaut prendre le bus ! Retour prévu les lundis, jeudis et samedis à 8h. Pour Morogoro, comptez entre 8 heures et 15 heures de trajet environ. Pour Tabora, comptez approximativement 11 à 12 heures de trajet pour la première, et environ 24 heures pour les deux autres. Pour les horaires et les tarifs, se renseigner directement à la gare étant donné qu'on ne peut réserver son billet que quelques jours avant.
- **En avion.** Dodoma est aussi équipée d'un aéroport, à 4 km au nord de la ville, qui met Dar à une heure et demie de vol. Les liaisons sont assurées par Precision Air, Air Tanzania, etc

### KITEMBA HOTEL € 

Madaraka Avenue

✆ +255 262 323 578

*Chambre simple 24 US$, double 28 US$, petit déjeuner inclus.*

Cet hôtel a plusieurs atouts : il est situé en plein centre et donc pas très loin de la gare et des restaurants, au cœur de l'animation des vendeurs de rue la journée tout en étant au calme la nuit. Il est vraiment abordable, alors que beaucoup d'hôtels sont assez chers en raison de l'activité administrative de la ville et des nombreuses conférences qui s'y tiennent. Il est néanmoins assez modeste, mais confortable et bien tenu, avec des salles de bains privatives et eau chaude. En prime, il sert un bon petit déjeuner ; parfait pour une halte rapide.

### RAFIKI DODOMA HOTEL €€

Sechelela Street en face du Shoppers Plaza
✆ +255 744 103 004
*Standard 40 US$, twin 50 US$, deluxe 60 US$, petit déjeuner compris.*

Idéalement situé non loin du centre de Dodoma dans une rue calme près du terminal de bus Shabiby, cet hôtel est très récent. C'est l'une des meilleures options à Dodoma, pour le confort et le style abouti des chambres avec de jolies têtes de lit en bois, des meubles actuels et des salles de bains toutes pimpantes. On apprécie la piscine extérieure avec des transats, la qualité des assiettes du restaurant à l'image de l'hôtel et les prix, vraiment planchers, comparé aux hôtels équivalents qui n'hésitent pas à demander le double pour ce niveau de prestations.

### SAINT GASPAR HOTEL €€

Kisasa Area
✆ +255 762 748 392
www.stgasparhotel.co.tz
*Simple dès 32 US$, double dès 48 US$, petit déjeuner inclus, demi-pension 9 US$.*

Les 73 chambres de ce complexe hôtelier de conférence sont installées à 7 km de Dodoma sur la route de Morogoro, dans la verdure. Elles sont bien équipées avec ventilation et moustiquaire, un peu surannées, mais bien maintenues. Elles sont de plain-pied ou au premier étage, avec une vue sur le jardin agrémenté d'une belle piscine de 25 mètres, de quoi faire des longueurs ! Bar et restaurant autour d'un vieux baobab d'environ 400 ans, qui donne un vrai cachet au complexe. Centre de fitness à disposition. Grillades et groupes musicaux le week-end.

### PIZZERIA LEONE L'AFRICANO €€

Arusha Road, Zone C
✆ +255 754 073 573
*Ouvert du mardi au vendredi de 17h à 22h et le week-end de 12h à 22h. A partir de 11 000 TSH pour une pizza.*

Rien à voir avec lesdites « pizzas » qu'on voit partout en Tanzanie à pâte épaisse, cette pizzeria est de loin la meilleure du centre de la Tanzanie. Et pour cause elle est tenue par un couple d'Italiens ! De plus, l'environnement, plutôt verdoyant, de même que le vaste choix des pizzas, en font une halte sympathique lorsque l'on passe par Dodoma. Projections de films sur grand écran deux mercredis par mois (le 2e et le 4e) à partir de 19h30. Prévoir d'arriver à 19h dans ce cas.

### SIPE CAFETERIA €€

23 route de Mtendeni
✆ +255 765 224 493
*Ouvert tous les jours de 9h à 23h30. Plats à partir de 12 000 TSH.*

Ce restaurant est tenu par Massimo, un Italien pédiatre de profession, et sa femme tanzanienne Sipe. Présent depuis plus de 25 ans dans le pays, Massimo se fait un plaisir de raconter aux voyageurs sa vie de Dodoma, qu'il aime pour son climat. Il est réputé pour sa bonne cuisine de la Botte : lasagnes, spaghettis et pizzas sont ses spécialités. Mais dans cette cafétéria on apprécie par dessus-tout l'excellent café sous toutes ses formes (*esspresso, ristretto, cappuchino*), ainsi que les gâteaux, glaces artisanales et jus de fruits frais.

## MOROGORO

Ville d'environ 300 000 habitants et centre économique important, grâce aux infrastructures qui la relient à la côte, et à la richesse de son agriculture, Morogoro en elle-même n'est pas très intéressante. Elle est reliée par une excellente route à Dar es Salaam, ainsi que par voie ferrée, en direction de la capitale administrative Dodoma et le port de Mwanza. En revanche, c'est un lieu de passage vers le très beau parc national de Mikumi, situé à une cinquantaine de kilomètres seulement au sud-ouest par la Tanzam Highway. C'est aussi la région des magnifiques montagnes Uluguru qui culminent à 2 000 mètres d'altitude, où l'on peut faire de très belles marches. Ce sont les montagnes qui dominent la ville au sud.

Morogoro possède aussi des usines de chaussures, des usines textiles, des usines de fabrication d'emballages, des usines de transformation de toutes les récoltes, des plantations de tournesol et de tabac de la région. La ville accueille également de nombreux instituts de formation, dont l'école des instituteurs et l'université d'agriculture. Les kitengués de Morogoro sont les plus réputés du pays et se vendent sur tous les étals de tissus de Dar.

### Transports

- Voiture. Excellente route goudronnée depuis Dar es-Salaam, à 195 km. La route se prolonge vers les frontières du Malawi et de la Zambie, avec un asphalte de qualité qui lui doit son surnom de Tanzam Highway. La route vers Dodoma, la capitale administrative du pays, bénéficie aujourd'hui d'un revêtement neuf. Elle continue d'ailleurs jusqu'à Mwanza.

Par ailleurs, à Chalinze, à seulement 85 km de là en direction de Dar, s'effectue l'embranchement pour Arusha, si bien que la majeure partie des voyageurs venant du nord et se rendant dans le sud du pays préfère éviter Dar au profit de Morogoro.

- Depuis / vers la gare routière. Cette position avantageuse fait de la gare routière de Morogoro la plus importante du pays, après celle de Dar. Elle est légèrement excentrée au nord, sur un bord de la grande route. Pour rejoindre le centre-ville, il faut gagner à pied le rond-point et attraper un daladala. C'est une histoire de quelques minutes. Chaque compagnie de bus y possède son office, avec les prix clairement affichés. Peu de rabatteurs la fréquentent ; juste ce qu'il faut pour trouver le bon bus. Nombreuses liaisons en bus avec Dar es Salaam (à 2h30, arrivée/départ du terminal Ubungo), Dodoma (à 3h30), Iringa (à 5 heures) et Mbeya (à 10 heures). Hood Transport sillonne l'ensemble des destinations plus au sud. Principalement : Dar es Salaam (à 2h30, arrivée/départ du terminal Ubungo), Dodoma (à 3h30), Iringa (à 5 heures) et Mbeya (à 10 heures).

- Train. Via la Tanzania Railways Limited, desserte tri-hebdomadaire de Dar vers Dodoma via Morogoro : lundi, vendredi et dimanche. Trajet : 7h de Dae. Se renseigner pour les horaires à la gare centrale de Dar et sur le site www.trl.co.tz

## SAFARI PARTNERS

A côté de KCB Bank, Boma Road
✆ +255 768 141 516
www.safarispartners.com

La meilleure agence réceptive de Morogoro qui organise des safaris dans absolument tous les parcs nationaux du pays. Elle est néanmoins spécialisée dans les parcs nationaux du sud de Mikumi, Ruaha, Selous et Udzungwa Mountains les plus proches, et dans l'organisation des excursions spécialisées en escalade et randonnées dans les montagnes environnantes. Elle vous propose aussi de découvrir la ville, vaste et authentique, où les touristes sont rares. L'accueil y est particulièrement chaleureux et humain, les prix compétitifs et les 4x4 confortables.

## WATU SAFARIS

2168 Madox Street, en face de l'école primaire Misufini
✆ +255 754 947 671
www.watusafaris.com

Watu Safaris est une agence spécialisée dans l'organisation de safaris dans les Parcs nationaux du Sud (Selous, Mikumi, Ruaha, Katavi). Les circuits peuvent être réalisés sur mesure. Au programme également, du trekking (Kilimandjaro et autres volcans du pays) et des séjours balnéaires à Zanzibar. Cette agence s'inscrit dans une démarche de tourisme solidaire en aidant par exemple le village de Buigiri en matière d'éducation (création d'une bibliothèque, cours d'informatique, bourses aux enfants pauvres…). Bon accueil de Majenda, le directeur de l'agence.

## WILDLIFE CONSERVATION SOCIETY OF TANZANIA

Old Dar-es-Salaam Rd
✆ +255 232 603 122
www.tanzania.wcs.org

Cette ONG œuvre pour protéger la biodiversité de la faune et la flore ainsi que la préservation des espèces sauvages, en collaboration avec des associations locales. Ce bureau s'occupe aussi de mettre en place des projets de développement dans des villages, en partie financés par la visite de touristes dans ces mêmes villages ou lors de randonnées, particulièrement dans les montagnes d'Uluguru (demander la brochure de l'ONG précisant les parcours et séjours possibles).

## CHILUNGA CULTURAL TOURISM

Rue Rwegasore, en face de l'entrée principale du Morogoro Hospital ✆ +255 232 613 323
www.chilunga.or.tz
*A partir de 50 000 TSH par personne pour une excursion avec un repas.*

Le programme de tourisme culturel communautaire Chilunga, dirigé par de jeunes gens issus des groupes indigènes de Morogoro, vous invite à découvrir le quotidien des communautés locales et les forêts pluvieuses des montagnes et ses plantes endémiques, oiseaux et insectes. Nombreuses activités : visites des villages ou des chutes d'eau, excursions dans les montagnes, logement chez l'habitant. Une partie des bénéfices est utilisée pour le développement du village.

## MAMA PIERINA RESTAURANT AND ANNEX €

Station Road
✆ +255 786 786 913
*Chambre double à partir de 20 US$ avec ventilateur et 25 US$ avec climatisation. Petit déjeuner inclus.*

L'accueil est sympa et le cadre le plus plaisant au centre-ville dans cette gamme de prix. Les chambres ont été rénovées et agrandies par Dimitra, la propriétaire, et sont toutes équipées d'une salle de bain privative. Bon restaurant de spécialités grecques, italiennes et internationales. Les chambres sont réparties autour d'un agréable jardin, avec le restaurant et sa terrasse couverte. Les prix sont très compétitifs et les infrastructures propres et modernes. Un bon plan.

## SOPHIA HOTEL €

John Mahenge St
✆ +255 715 334 425
*Chambre simple à 13 US$ et double à 15 US$. Petit déjeuner inclus.*

Les routards qui cherchent une bonne adresse locale à petit prix à Morogoro pourront opter pour le Sophia Hotel, au néon coloré la nuit. Ce petit hôtel agréable est situé au nord du centre-ville, il n'est pas plein centre mais c'est le moins cher parmi ceux qui proposent un minimum de confort et d'équipements (eau chaude, climatisation). Il ne faut pas être exigeant, les chambres sont meublées très modestement, mais on apprécie ici leur propreté avec leurs salles de bains individuelles, l'accueil chaleureux et aussi le wifi, bien pratique.

## ANTIQUE LEGACY HOTEL €€

Kingo Street et Kenyatta Road
✆ +255 23 2614216
www.antiquelegacyhotel.com
*Comptez 60 US$ la chambre double avec petit déjeuner.*

Si vous cherchez à séjourner au centre de Morogoro, cet hôtel est étonnamment peu cher et très cosy. Surtout les chambres, élégamment meublées avec des têtes de lit en bois massif, du linge bleu et blanc délicat, des lampes de chevet rétro, des salles de bain ultra modernes. Les chambres supérieures ont une belle vue sur la montagne. La réception et le restaurant sont tout aussi avenants, avec des nappes sur les tables, la nourriture est bonne... Un spa dispense aussi de relaxants massages. Une belle adresse dans un immeuble récent avec parking. Wifi.

## CAMPING SIMBAMWENNI TENTED LODGE €€

Quartier de Mazimbo
✆ +255 753 884 496
www.simbamwenni.com
*Chalet avec salle de bain privative 45 US$, familial 115 US$ avec petit déjeuner.*

Ce camp est plaisant avec sa jolie piscine enserrée dans la verdure tropicale, des chaises longues, sans être loin de l'hypercentre de Morogoro. On peut séjourner dans des tentes simples, avec sanitaires communs, mais le vrai bon plan ce sont les chalets individuels, confortables, parfaits avec salle de bain privative, et abordables, particulièrement pour les familles. Excellent petit déjeuner que vous prendrez près des singes dans les arbres qui convoiteront votre nourriture.

## AL BALUCH BBQ HOUSE AND RESTAURANT €

Station Road
✆ +255 715 388 000
*Ouvert de 8h à 23h tous les jours. Comptez 7 000 TSH le plat tanzanien.*

Cette adresse populaire dans le quartier des restaurants autour de Station Road propose à la fois des plats tanzaniens classiques et délicieux comme le Pilau N'Gombe, du riz au bœuf façon swahilie, mais surtout de merveilleuses grillades épicées au barbecue, la grande spécialité de la maison. Des pizzas conviviales à partager sont aussi à la carte et on peut composer son smoothie à la demande, un bon plan du matin au soir pour faire le plein de vitamines.

## RED CHILI RESTAURANT €

Station Road
✆ +255 784 498 874
*Ouvert tous les jours de 9h à 22h. Comptez 15 000 TSH pour un plat.*

Ce petit restaurant indien sans prétention à la très bonne réputation est souvent très fréquenté par les habitants de Morogoro. D'autant plus qu'il est situé à deux pas du terminal de bus, pratique. Excellent accueil du patron. Toutes les spécialités indiennes classiques se retrouvent à la carte : tandoori, biryani, ainsi qu'un vaste menu végétarien... Les plats sont vraiment délicieux et on apprécie aussi la climatisation bien fraîche pour manger. Si vous comptez manger ici avant de prendre un bus, venez tôt, car l'attente est longue.

# SELOUS RESERVE - NYERERE NATIONAL PARK ★★

Créée en 1922, la réserve du Selous est la plus grande réserve naturelle protégée au monde. Sa superficie est trois fois celle du Serengeti, supérieure à celle de la Suisse ! Classée au patrimoine mondial par l'Unesco pour sa faune et sa flore exceptionnelles, elle couvre 55 000 km² sur une altitude variant de 110 à 1 250 m. Elle offre de superbes paysages, essentiellement autour du bassin du fleuve Rufiji, dont les eaux boueuses traversent la réserve du nord au sud. C'est le plus grand bassin d'Afrique de l'Est, avec plus de 177 000 km². Le Rufiji se jette dans l'océan Indien en face de l'île de Mafia.

**Nyerere National Park.** Désormais 25 % de la superficie de la réserve (la partie nord) sont réservés aux safaris-photos dans le tout nouveau Nyerere National Park, créé en 2019 et géré par Tanapa, l'autorité nationale qui gère tous les parcs nationaux du pays. Environ 75 % sont réservés à la chasse de gibiers (ou trophées). Une proportion en progrès par rapport à la création du parc, car auparavant 90 % de la réserve était destinée à la chasse de trophées contre 10 % pour les touristes. Il n'existe qu'une douzaine de lodges et camps dans la concession touristique, mais avec l'agrandissement de la zone safari photo et la création du parc, d'autres camps devraient ouvrir dans le futur. Les safaris du Selous sont organisés autrement que dans les parcs du Nord, on demeure dans un camp fixe à partir duquel on rayonne en étoile. Tous les lodges sont en bord de rivière et organisent des safaris en 4x4, à pied (avec un garde armé) ou en barque à fond plat (*boat trip*) sur le fleuve Rufiji où l'on observe les crocodiles et les hippopotames. Beaucoup proposent des nuits en pleine savane dans des *flycamps*, des camps saisonniers où l'on dort à la belle étoile. Globalement, la réserve est extrêmement sauvage, on y voit de ce fait un peu moins d'animaux car ils se laissent moins approcher que dans les parcs du Nord, d'autant que le braconnage y est intense, mais l'ambiance et les sensations y sont très très fortes. La meilleure saison pour s'y rendre s'étend de la mi-juillet à début novembre, puis de fin décembre à mars.

## Faune et Flore

La faune compte environ 150 000 buffles, 70 000 éléphants, 40 000 hippopotames, 4 000 lions, des crocos par milliers sur le fleuve, des girafes, plusieurs dizaines de milliers de zèbres, grands koudous, guibs, réduncas, hippotragues noirs, sitatungas et autres antilopes, lycaons… Les félins, pourtant nombreux (plusieurs milliers de lions et sans doute davantage de léopards), sont plus difficiles à observer, car la chasse les rend craintifs. Le Selous abriterait encore plusieurs dizaines de rhinocéros noirs, ils ne sont pas chassés (l'espèce est protégée), mais braconnés par des trafiquants, tout comme les malheureux pangolins et éléphants. On trouve également dans la région encore un animal nocturne et exceptionnel, l'oryctérope, ou fourmilier ; gros d'environ 70 kg, cet animal de couleur grise a un dos voûté, une tête allongée terminée par un long groin tubulaire et surmontée de deux grandes oreilles. Avec ses quatre doigts aux pattes antérieures et cinq aux postérieures, il creuse très habilement pour déterrer des insectes et fabriquer des terriers complexes. Le Selous est aussi habité par des grysboks, petites antilopes de plaine, et quelques sassabis, antilopes rarissimes avec des cornes inclinées d'abord en avant puis en arrière. La réserve accueille également plus de 350 espèces d'oiseaux et plus de 2 000 variétés de fleurs.

## Se loger

Comme il s'agit d'une réserve, il est possible de camper, à condition d'être accompagné obligatoirement d'un ranger. Le prix par nuit est le même que pour un campement public (30 US$ par jour et par personne). Il y en a deux, vraiment sommaires gérés par Tanapa, l'autorité du parc national : l'un au pont de Beho-Beho (à une dizaine de kilomètres de l'entrée de Matambwe) et l'autre au lac Tagalala (à mi-chemin entre les deux entrées, à environ 30 km). Réservation aux entrées de Matambwe ou de Mtemere. Au total, avec les repas et la voiture, camper n'est pas très économique.

## Tourisme

Le Nyerere National Park gère directement les droits d'entrée avec les lodges où vous avez réservé votre séjour. Il vous faudra d'ailleurs fournir les caractéristiques du véhicule bien en avance pour tout faire enregistrer et payer les taxes de conservation via l'hôtel en ligne avec CB pour confirmer votre arrivée. Avec la création du parc, on pourra très certainement payer directement auprès de Tanapa très prochainement (en carte prépayée probablement). Partez entre 8h30 et 10h du matin de Dar pour arriver avant le thé et le game drive de l'après-midi. Les taxes de conservation sont de 88 US$ par adulte et 65 US$ pour les 5 à 17 ans. Pour la voiture, il vous en coûtera 25 US$ (aller et retour si votre chauffeur vous dépose et vient vous rechercher dans le parc).

## Transports

Les routes d'accès sont longues et éreintantes. Il en a principalement deux, une au nord, l'autre à l'est. Les deux sont accessibles depuis Dar es Salaam.

- **La route du nord.** Quand on vient du sud-ouest du pays (Songea, Mbeya, Iringa, etc.), le plus simple est de rejoindre Morogoro. Depuis son centre-ville, il faut emprunter Old Dar es Salaam Road, puis prendre à droite (à la fourche qui précède le village de Bigwa) sur la route qui s'engage à travers les montagnes d'Uluguru, en direction de Matombo. Quant on vient de Dar, il faut quitter la Tanzam Highway 25 km avant Morogoro, au village de Mikese, et s'engager sur une piste un peu raide et en mauvais état, en direction du sud sur environ 50 km, pour atteindre Matombo. De là, poursuivre encore vers le sud sur 80 km jusqu'à Kisaki, puis traverser et longer la voie ferrée en direction de l'est jusqu'à l'entrée de Matambwe, à 20 km. Comptez 6 à 8 heures de trajet en 4x4 à partir du moment où l'on quitte la Tanzam Highway, et facilement 2 heures de plus à partir de Dar. Il n'existe plus de stations-service quand on quitte la Tanzam Highway (150 km séparent Morogoro de Matambwe Gate), aussi prenez garde à bien faire le plein.

- **La route de l'est.** On peut aussi atteindre la réserve depuis la route Dar-Kilwa. Depuis Dar, la route est goudronnée jusqu'à Kibiti sur 150 km, où l'on bifurque à droite vers Mkongo (35 km plus loin). De là, sans traverser le fleuve Rufiji, on prend de nouveau à droite pour en longer la rive nord sur une soixantaine de kilomètres, jusqu'à Mloka, puis jusqu'à l'entrée de Mtemere. 250 km au total, soit plus de 7 heures de route. Ce chemin au départ de Dar est donc plus court que celui passant par le nord, mais en revanche plus risqué : il n'est empruntable que si la piste qui longe le fleuve n'est pas inondée.

- **En venant du sud** (Mtwara, Lindi, Kilwa, etc.), il est possible de quitter l'axe Dar-Mtwara à Mohoro (88 km après Rugombera, l'embranchement pour Kilwa Masoko), en prenant la bifurcation sur la gauche en direction d'Utete (61 km plus loin). Il faut alors prendre un bac pour rejoindre la rive nord du fleuve Rufiji. Puis on longe le fleuve jusqu'à l'entrée de la réserve. Il y a une station-service à Kibiti comme à Mohoro, mais plus aucune par la suite (Kibiti et Mohoro sont respectivement séparées de Mtemere Gate de 100 km et 140 km).

- **En avion.** Plusieurs vols par jour à partir de Dar es Salaam (de 20 à 45 minutes de vol) sont assurés par Coastal Aviation (+255 222 602 430 ; www.coastal.co.tz). Liaisons vers Zanzibar, Kilwa, Mafia, Manyara ou Ruaha. Coastal propose aussi des vols quotidiens au départ de la réserve de Selous vers le Parc national de Ruaha, ainsi que des connexions vers la côte. Il est aussi possible de rejoindre le nord avec une connexion directe l'après-midi entre Ruaha et le Serengeti. Coastal assure également des vols de Dar es Salaam vers Arusha, et du Serengeti vers Zanzibar.

- **En train** avec Tazara (+255 713 354 648 ; www.tazarasite.com). Billet Dar es Salaam-Kisaki à partir de 13 000 TSH. Deux trains en provenance de Dar es Salaam marquent chaque semaine l'arrêt en gare de Kisaki après 200 km et cinq heures de trajet, en direction de New Kapiri Mposhi, en Zambie. Les billets sont à retirer uniquement aux guichets de la gare Tazara à Dar. L'un part à 11h le mardi, pour une arrivée prévue à Kisaki à 17h05, et l'autre quitte Dar le vendredi à 15h50, pour une arrivée prévue à 20h. Dans l'autre sens, les trains pour Dar font une halte à Kisaki les jeudis à 7h45 et les dimanches à 15h50.

Par ailleurs, le train s'arrête normalement à Fuga, Matambwe et Ifakara, où l'on peut organiser à l'avance un rendez-vous avec un véhicule. Si le coût du billet de train est économique, celui du transfert vers le lodge peut néanmoins s'avérer astronomique s'il n'est pas compris dans la prestation... Bien se renseigner.

### AFRICA SAFARI CAMP €€

✆ +255 777 699 000
www.africa-safari.com
*A partir de 160 US$ pour deux personnes en demi-pension.*

Ce campement de luxe est situé à l'entrée de la réserve de Selous, à proximité de la rivière Rufiji. Les bungalows sont équipés d'un grand lit, une salle de bains avec toilettes, et sont décorées avec beaucoup de goût. Près du restaurant se trouve un point d'eau attirant de nombreux animaux. Une jolie piscine complète les lieux. Africa Safari Camp fait partie du groupe Paradise and Wilderness qui possède également le Paradise Beach Resort à Zanzibar. Des vols quotidiens sont assurés pour rejoindre ce campement (matin et après-midi) depuis Zanzibar.

## SELOUS MBEGA CAMP €€

✆ +255 784 311 520

www.selous-mbega-camp.com

*Dès 85 US$ par jour et par personne en pension complète, game drive de 40 à 80 US$, boat trip, walking safari 34 US$.*

Voilà un vrai bon plan pour visiter le parc du Selous dans des conditions exceptionnelles à petit prix. Ce camp intimiste et enfoui dans la nature sauvage de 10 tentes est situé près de la rivière Rufiji, un spot d'observation de premier choix. Toutes les activités habituelles sont possibles : safaris à pied, en bateau, 4x4… Le prix de l'hébergement ne comprend pas les safaris (prix par personne, à partir de trois personnes, pour un safari d'une demi-journée ou d'une journée complète) et les entrées du parc. Ce qu'il y a de moins cher dans le coin.

## BEHO BEHO €€€

✆ +44 1932 260 618

www.behobeho.com

*Comptez 1 149 US$ + 200 US$ par nuit et par personne en all inclusive.*

Ce lodge de luxe est niché sur une colline aérée, avec vue sur la plaine de la rivière Rufiji. On s'y rend en avion directement sur la piste d'atterrissage du camp. Au total : huit bungalows de pierre au toit en makuti de grand luxe, chacun avec sa « plunge pool » et une vaste terrasse, et une villa avec deux suites avec une piscine privative. L'établissement a aussi aménagé une plateforme « treehouse » pour une nuit inoubliable en pleine nature. Le prix comprend les taxes d'entrée et safaris (boat trip, game drive, walking safari), mais pas le transport aérien.

## RUFIJI RIVER CAMP €€€

✆ +255 784 237 422

www.rufijirivercamp.com

*De 375 à 440 US$ par personne et par nuit, pension complète et game drive inclus.*

Ce camp appartient à la famille Fox, aussi présente dans les parcs Katavi et Ruaha. Il est situé au nord-est de la réserve, non loin de l'entrée de Mtemere, sur une colline dominant la rivière Rufiji. Un emplacement idéal pour admirer une vue magnifique sur la rivière aux hippos et crocos. Les 14 tentes sont confortables et jolies, la cuisine bonne, on profite d'une petite piscine et d'un coin salon avec une bibliothèque. Game drive à pied, en 4x4 ou en bateau inclus. Un *flycamp* du lodge s'installe à la saison sur les berges du lac Mzizima.

## SABLE MOUNTAIN LODGE €€€

✆ +255 737 22 6398

www.tentwithaview.com

*En pension complète avec deux safaris par jour, compter 430 US$ par personne.*

Ouvert en 1999 près de la porte de Matambwe. C'est le plus proche et donc le moins cher des lodges de luxe, pour venir vous chercher à la gare ferroviaire de Kisaki. Le camp compte aujourd'hui plusieurs bungalows et bandas en pierre, avec vue sur les montagnes Uluguru. L'ensemble est confortable et surtout la vue sur la canopée depuis la terrasse est sublime. En plus des safaris habituels, le Sable Mountain Lodge propose un safari de nuit où vos chances de voir certains animaux rares et craintifs sont optimales, comme le timide et noctambule léopard.

## SAND RIVERS SELOUS €€€

✆ +255 787 595 908

*Fermé de mi-mars à début juin. Dès 1 200 US$ par personne et par jour, pension complète et game drive inclus.*

Ce camp est l'un des plus luxueux de Selous. Il existe un vol quotidien au départ de Dar à destination de Kiba, l'aérodrome privé du Sand Rivers, 45 minutes de vol, avec Coastal, pour y atterrir directement. Construit en 1994 au cœur du Parc national du Selous, il offre une vue superbe sur la rivière Rufiji depuis sa jolie piscine. Au total, huit bungalows en matériaux locaux (pierre, bois, makuti), dont trois en suite avec une « plunge pool » privée. Safaris en 4x4, à pied ou en bateau sur la rivière, pêche… Les activités sont comprises dans le prix.



© ISTOCKPHOTO.COM/TOBYDREAMER

### SELOUS IMPALA CAMP €€€

✆ +255 753 115 908
www.selousimpala.net
*Comptez de 650 à 880 US$ par personne et par nuit, repas, droits d'entrée et deux game drives par jour inclus.*

Selous Impala Camp est le plus petit camp appartenant à Adventure Camps et sans doute le plus intimiste. Niché au cœur de la nature, les tentes luxueuses posées sur pilotis possèdent une véranda pour pouvoir observer et écouter la faune sans être vu. Les coins salon et restaurant sont construits de même, et sont tout aussi somptueux. Une piscine surplombant le fleuve Rufiji permet de se détendre en retour de safaris. Ce camp bénéficie également d'un petit aérodrome personnel, ce qui permet à la compagnie Coastal de proposer des packages intéressants.

### SELOUS RIVERSIDE SAFARI CAMP €€€

✆ +255 222 136 770
www.selousriversidecamp.com
*Comptez de 450 à 600 US$ par personne et par jour repas, entrées bateau et safaris inclus.*

Situé dans la réserve de Selous, ce campement de luxe idéalement au bord de la rivière Rufiji, se compose d'une dizaine de tentes spacieuses, bien équipées et décorées dans un style afro-chic. Bonne literie, eau courante (froide ou chaude), douche et baignoire, électricité... On est loin du camping classique ! Au programme, safaris à pied, en voiture ou en bateau (sur la rivière Rufiji). Belle piscine pour se rafraîchir. Cuisine africaine et internationale de qualité.

### SIWANDU €€€

✆ +255 222 128 485
www.selous.com/selous-safari-camp
*Comptez 1 200 US$ par personne et par nuit, en pension complète, avec activités et transfert airstrip compris.*

Au total, 12 tentes luxueuses posées sont idéalement situées au bord du lac Nzerakera. Ici on vit le luxe en mode *Out of Africa*, avec un romantisme de safari africain du début du XX$^{e}$ siècle avec un confort luxueux. Chaque tente compte un petit bureau ancien sur la terrasse, un canapé, une salle de bain avec des vasques en étain, une douche extérieure à l'africaine et un immense lit. Au programme : walking safaris, boat trip et game drive pour observer girafes et éléphants à foison, et avec de la chance des lions, léopards et rarissimes chiens sauvages.

## MIKUMI NATIONAL PARK ★★

Créé en 1964, d'une taille de 3 230 km$^{2}$, le parc national de Mikumi est situé à 290 km à l'ouest de Dar es Salaam (soit environ 3h30 de route), dans la région de Morogoro, une grande ville authentique. Ce parc national doit son nom à un palmier typique de cette zone. Petit par rapport à ses voisins Selous et Ruaha, il est en fait le 5$^{e}$ plus grand parc du pays. Mais seul un petit tiers nord-est véritablement accessible, tant le sud, jouxtant le Selous, est resté sauvage et impénétrable. La rivière Mkata à l'ouest et des collines à l'est entourent la Mwana Mbogo Plain, offrant forêts sur les hauteurs et près des cours d'eau, savane et marais ailleurs. Le parc est divisé en trois zones qui vous permettront de voir certaines espèces rares, comme le chien sauvage, et dans le sud des singes colobes noirs et blancs. La concentration animale y est spectaculaire : éléphants, lions, léopards, girafes, buffles, hippopotames, lycaons, nombreuses antilopes dont une centaine d'hippotragues noirs, et des grands koudous, gnous, zèbres, phacochères, civettes, chacals, babouins jaunes, 300 espèces d'oiseaux… Le parc est une zone de recherche et d'observation privilégiée pour les écoles et les étudiants travaillant à la protection de l'environnement, de la faune et de la flore.

Mikumi présente par ailleurs de très beaux paysages, notamment grâce à ses cascades et aux montagnes qui l'enserrent, les Uluguru Mountains à l'est et les Rubeho Mountains à l'ouest, et donnent un fond bleuté à l'horizon. Le parc comprend une flore et une faune endémiques. La végétation principale est composée de savane et de miombo sur les collines qui flanquent le parc (zone boisée d'arbres Brachystegia).

### Histoire

La région fut traversée une première fois par Henry Morton Stanley en 1872, de retour du lac Tanganyika où il avait retrouvé le Dr. Livingstone. Mais ce n'est qu'à l'occasion de la construction de la route Morogoro-Iringa, de 1951 à 1954, que les Européens découvrirent véritablement cette zone sauvage, jusqu'alors seulement connue de quelques fermiers implantés non loin de là. Les chasseurs commencèrent à s'y intéresser férocement, et l'administration coloniale en fit rapidement une Game Controlled Area (zone de gibier contrôlée), puis le gouvernement tanzanien un parc national en 1964, parc qui fut étendu au nord et au sud en 1975.

### Transports

**En voiture.** Se rendre en 4x4 jusqu'à Mikumi, à 290 km de Dar es Salaam, ou à une heure de route de Morogoro, est une bonne option étant donné le bon état de la route.

Attention, la police effectue des contrôles radar fréquents sur la section de la grande route (Tanzam Highway) qui traverse le parc. La vitesse y est limitée à 70 km/h.

- **En bus.** Il est aussi possible de rejoindre le village de Mikumi à l'entrée du parc par bus depuis Dar es Salaam (5 heures) ou Morogoro (2 heures) et de là prendre une compagnie locale pour parcourir le parc.
- **En avion.** Des charters privés sont affrétés à Mikumi, notamment depuis Zanzibar, par des agences qui organisent des safaris de 1 ou 2 jours dans ce parc. Près du quartier général du parc, un aérodrome permet aussi d'y accéder en 1h de vol depuis Dar.

## BUREAU DU PARC

✆ +255 232 620 498

www.tanzaniaparks.go.tz

*Entrée : 35 US$ par jour (12 US$ pour les 6-16 ans et les étudiants, gratuit pour les 5 ans et moins). Voiture 10 US$.*

On y fait d'excellents game drives, et ce petit parc abrite une faune sauvage très riche. La zone la plus traversée par les pistes est la plaine de Mkata, malheureusement fréquentée aussi par les mouches tsé-tsé : prenez donc vos précautions (manches longues et tissus épais…). Prenez garde au fait que la piste de Chamgore à Mwanambogo est souvent totalement impraticable. La période de mars à juin doit être évitée en raison des pluies et de la hauteur des herbes qui dissimulent trop la faune. Pendant cette période, un 4x4 est nécessaire.

## CAMP BASTIAN MIKUMI €€

✆ +255 718 244 507

www.campbastian.com

*Compter à partir de 55 US$ pour une chambre simple et 75 US$ pour une double (petit déjeuner inclus).*

Voici un bon plan pas très cher pour visiter le parc de Mikumi, possiblement en famille, tout en séjournant juste à côté, ce qui revient forcément moins cher en taxes. Situé juste à l'entrée du parc, ce camp de sept chalets dispose d'une belle piscine avec bain pour enfants. Un luxe à ce prix. Les finitions des bungalows sont particulièrement abouties et les meubles plutôt luxueux et de bon goût. L'environnement est vert, très agréable pour séjourner. De plus, le restaurant sert de bonnes assiettes, une bonne adresse en général à prix imbattables.

## MIKUMI WILDLIFE CAMP €€

✆ + 255 778 919 525

www.mikumiwildlifecamp.com

*Bungalow simple dès 190 US$ et double dès 175 US$ en demi-pension. Safari demi-journée 50 US$, journée 75 US$.*

Six grands bungalows en pierre dominant la Mkata Flood Plain, dans la zone de Kikoboga, non loin de l'entrée principale du parc national de Mikumi. Un spot idéal pour observer la faune sauvage qui vient y brouter paisiblement, ou y chasser, les plaines sont toujours privilégiées par les lions et les guépards. Ce camp de bonne tenue dispose d'une piscine et d'une petite tour d'observation et propose des safaris à la journée ou à la demi-journée dans le parc de Mikumi à prix vraiment imbattables. On profite du luxe des chambres.



© GRANT GLOW / SHUTTERSTOCK.COM



*Mikumi National Park.*

### ANGALIA TENTED CAMP €€€

A 2 km de l'entrée du parc.
✆ +255 652 999 019
www.angaliacamp.com
*Bungalow simple à 180 US$ et double à 300 US$ en pension complète.*

Ce camp de luxe au cœur du parc national de Mikumi, mais à proximité de l'entrée est constitué de charmants bungalows avec salle de bain privative, le tout en matériaux traditionnels (feuilles de palmier, pierre de Tanga) très joliment meublés avec une véranda d'observation, pour être en connexion avec la nature sauvage environnante. Les propriétaires du camp étant espagnols, la carte du restaurant mêle spécialités swahilies et cuisine méditerranéenne. Angalia propose aussi des excursions à la journée pour le parc de Mikumi ou les cascades d'Udzungwa.

### STANLEY'S KOPJE €€€

A l'intérieur du parc, à 22 km de l'entrée, en direction des montagnes Uluguru. ✆ +255 754 237 422
www.stanleyskopje.com
*Environ 400 US$ en pension complète. Réservations en ligne sur le site Internet.*

Dans ce camp de luxe, douze tentes spacieuses avec une avancée chacune, dominent la vallée, car elles sont installées au sommet d'un kopje (énorme bloc de rocher granitique). Une situation privilégiée originale par rapport aux autres lodges, qui offre une vue magnifique et surtout panoramique pour observer la faune sauvage. Le camp est un peu compliqué d'accès, mais il vaut le déplacement et l'effort, car le spot est réellement sauvage et beau. Il est ensuite aisé de rayonner en game drive. Le camp organise aussi des excursions dans les montagnes d'Udzungwa.

### VUMA HILL TENTED CAMP €€€

A l'intérieur du parc, au bout de 6 km de piste après avoir quitté la Tanzam Highway.
www.vumahills.com
*Environ 400 US$ en pension complète. Réservations en ligne sur le site Internet.*

Ce camp est niché dans les forêts des montagnes de Vuma, mais surplombe les plaines de Mkata où avec de la chance on pourra voir un guépard poursuivre une antilope. Les game drive sont ici excellents grâce à une faune riche. Vuma signifie en swahili « une bonne nouvelle qui se répand avec le souffle du vent ». Ici, la bonne nouvelle, c'est la qualité du camp avec 16 belles tentes réalisées avec du bois récolté localement et avec terrasse. Salle de bains et mobilier à la fois joli et confortable. Il dispose d'une piscine, indispensable à ce niveau de standing.

## UDZUNGWA MOUNTAINS NATIONAL PARK ★

Le parc national des Montagnes d'Udzungwa s'étend sur 1 900 km², c'est le 6e plus vaste parc du pays. Créé en 1992 – quoique déjà en partie Réserve forestière depuis les années 1950 –, il possède une belle amplitude d'altitudes : de 300 à 2 576 m ! Il s'étend de la forêt de Mwanihana, à l'ouest de Morogoro, à la forêt de Kilombero ouest, à l'est d'Iringa, et est bordé au nord par la rivière Grande Ruaha que longe la route de Dar à Mbeya (Tanzanian Zambia Highway). Ses forêts jouent un rôle important dans l'économie du pays : construction, ustensiles, huiles et miel, produits médicinaux… Cette région a été préservée de toute occupation humaine en raison de ses montagnes escarpées, qui culminent au Luhombero. Certaines chutes d'eau sont impressionnantes, notamment celles de Sanje, hautes de 170 m.

### Faune et Flore

Le parc est habité, entre autres, par des lions, des léopards, des hippotragues noirs, des élans, des guibs harnachés, des céphalophes, des éléphants, des buffles, des colobes rouges d'un type endémique, des souï-mangas, endémiques également… En tout, six espèces de singes (deux endémiques) dont les mangabeys, babouins noirs et jaunes, singes violets, reptiles (caméléons, serpents…). C'est aussi l'un des dix plus importants d'Afrique pour la préservation de la faune ornithologique. Il comprend en outre de nombreuses espèces végétales (2 000), dont 20 à 30 % sont inconnues ailleurs.

### Transports

**En voiture.** L'entrée du parc se trouve à 60 km au sud de Mikumi Village, sur la route Kilosa-Ifakara qui croise perpendiculairement la Tanzam Highway, à 5 heures de route de Dar es Salaam. La route est goudronnée jusqu'à Kidatu et on y trouve une station-service.

**En train** avec Tazara (+255 222 861 163 ; www.tazarasite.com). Le train pour la Zambie fait halte à Mang'Ula, où vivent certains des employés du parc, le mardi et le vendredi soir entre 21h30 et 23h (départ de Dar à 13h50 le mardi et à 15h50 le vendredi). Retour pour Dar le jeudi matin ou le dimanche matin. Il est recommandé de réserver son billet auprès de Tazara (par téléphone ou à la gare Tazara à Dar) plusieurs jours à l'avance.

## BUREAU DU PARC

✆ +255 232 620 224
www.tanzaniaparks.go.tz
*35 US$ par jour et par personne, et 12 US$ pour les 6-16 ans. Gratuit pour les 5 ans et moins.*

Le parc ne comprend ni route ni piste. Les explorateurs doivent donc marcher, à partir du quartier général du parc, sur des itinéraires prenant de 15 minutes à quelques jours, en dormant sous la tente. Meilleure période : de juin à octobre et de décembre à février. Par rapport à d'autres parcs, la création de celui-ci a été marquée par une forte collaboration entre les villageois des alentours et les responsables de la conservation. Il faudra payer en CB Visa ou MasterCard ou en carte prépayée Tanapa en vente dans les agences de la banque Exim.

## TWIGA HOTEL €

✆ +255 232 620 224
www.tanzaniaparks.com
*Chambre double à partir de 60 US$. Se renseigner au bureau du parc pour les disponibilités.*

Propriété de Tanapa, l'autorité nationale de gestion des parcs nationaux tanzaniens, ce camp a la particularité d'être abordable et confortable. Il est situé à moins d'un km du quartier général, au milieu d'arbres gigantesques où résident des babouins malicieux et offre une belle vue sur les montagnes d'Udzungwa et sur les girafes (twiga en swahili). Les chambres doubles de la « rest house » sont vraiment basiques, certaines avec salle de bain privative... elles sont moyennement bien tenues et restent chères pour ces prestations. Le camp accueille les familles.

## HONDO HONDO UDZUNGWA FOREST CAMP €€

1 Mang'ula, Kilombero ✆ +255 758 844 228
www.udzungwaforestcamp.com
*Tente simple 168 US$ double 280 US$, avec petit déjeuner. Hutte simple 80 US$ double 96 US$. Camping 10 US$.*

Le camp doit son nom en swahili au calao, une espèce d'oiseau très présente dans les environs du parc. Les tentes, avec salle de bain privative, et les huttes plus abordables avec salles de bain communes se fondent dans le décor naturel. Elles sont douillettes, bien décorées et tenues dans le souci du détail. Le restaurant est sous un grand toit en makuti. Excellente adresse et les campeurs peuvent planter leur tente à petit prix ici. Repas à prix raisonnable pour la qualité servie.

## UDZUNGWA FALLS LODGE €€

✆ +255 789 638 583
www.udzungwafallslodge.com
*A partir de 120 US$ par personne en demi-pension, et 140 US$ en pension complète.*

Ce camp de luxe offre une quarantaine de chambres de bon standing nichées dans la végétation généreuse des environs du village de Kidatu, à la pointe nord-est du parc national des montagnes d'Udzungwa, tout proche d'une cascade où il faut absolument aller randonner et se baigner quand on séjourne ici. L'hospitalité fait plaisir ici, on cherche à vous faire découvrir la magie des lieux avec des excursions à pied ou en VTT. Joli jardin bien entretenu entourant les appartements et la piscine apaisante. Restaurant qui fait aussi bar à vin.

© BMBOM / SHUTTERSTOCK.COM



*Chutes d'eau Udzungwa Mountains National Park.*

## VALLÉE DE KILOMBERO

La zone protégée de Kilombero, d'une superficie d'environ 7 000 km², est une sorte de couloir sauvage reliant Selous, Mikumi et Udzungwa. Dans cette région vit 70 % de la population mondiale des antilopes Pukus. La population humaine locale est principalement constituée de fermiers aux maigres moyens de subsistance. Nombre de communautés, obligées de quitter la Selous Reserve, ont trouvé refuge dans la Kilombero Valley, ce qui ne manqua pas de créer des problèmes environnementaux et de ressources alimentaires. De nombreuses rivières descendent la vallée vers le nord-est, jusqu'à se jeter dans les eaux de la Rufiji, à l'est de la ville d'Ifakara. Pour s'y rendre, bifurquer sur la route Dar-Mbeya, au village de Mikumi, vers le sud : la route est goudronnée jusqu'à Kidatu, à 40 km, puis se poursuit sur 70 km jusqu'à Ifakara, après quoi on peut, sauf de mars à mai, traverser la Kilombero avec le bac, entre 6h30 et 18h30. Par ailleurs, des canoës en tronc creusé bravent les flots de la rivière, qui descend des monts Mbarika au sud-ouest du Selous, et qui est fréquentée par de nombreux poissons, hippopotames, crocodiles et oiseaux. Cette région peu explorée vaut vraiment le voyage.

- A visiter : Mikeregembe, village de pêcheurs situé à 1 km de la frontière avec le Selous, entre la réserve forestière de Boomerolanga et la Kilombero River. La meilleure période pour s'y rendre va de juillet à janvier. Inaccessible de mars à juin (saison des pluies).

## IRINGA

A 502 km au sud-ouest de Dar es Salaam, sur la ligne principale du Tazara, Iringa est une assez jolie ville, posée à 1 600 m d'altitude sur un petit plateau rocheux dominant la rivière Little Ruaha. La région est fertile et produit tabac, maïs, fruits et légumes. Elle est également un centre important de la production de thé en Tanzanie ; les jours de marché, le mélange des populations d'expatriés et des tribus locales rend l'air d'Iringa excitant. Les bâtiments du Old Boma, de la mairie (Town Hall), de l'hôpital et du bureau de poste portent la marque de l'influence germanique. Cette ville aux belles allées de jacarandas a gardé aussi des maisons coloniales de l'époque allemande, avec quelques arcades, et le fort d'Iringa, construit en 1896, deux ans après la prise du fort de Kalenga par les Allemands, afin de lutter contre la guérilla Hehe en cours. Cette ethnie, toujours majoritaire dans les hautes terres couvertes de savanes de la région, tient son nom de son cri de guerre. Pendant les guerres tribales du XIX^e^ notamment, elle avait eu à combattre les Gogos au nord et les envahisseurs Ngonis au sud. Pas très loin, il peut être intéressant de faire une halte à Isimilia, un important site préhistorique au milieu d'impressionnants piliers d'érosion en terre rouge. Mais Iringa est avant tout un bon point de chute pour aller visiter le Parc national de Ruaha.

- **Kalenga** se trouve à une douzaine de kilomètres au sud-ouest du centre d'Iringa. Cette place forte avait été construite par le chef Mkwawa, dont la tribu s'était révoltée contre l'hégémonie allemande, et dont la tête avait été mise à prix avec la promesse d'une récompense de 5 000 roupies. Le fort est principalement constitué d'un mur de 13 km de long et de 4 m de haut. Il abrite la tombe d'un soldat allemand, Maas, qui mourut pendant les combats. La visite de ce fort peut se faire à vélo depuis Iringa.

### Pratique

- Argent. Banque NBC (Uhuru Avenue, en face de la cathédrale catholique, à l'ouest de la ville ; +255 262 702 059 – www.nbctz.com. Ouvert de 8h30 à 15h, du lundi au vendredi, et de 8h30 à 12h le samedi. Distributeur Visa/MasterCard.

- Tanzania Tourist Board (Pawaga Road, au rez-de-chaussée du NSSF Building, +255 737 177 288). Pour obtenir des informations précises sur le tourisme en Tanzanie, notamment dans le sud du pays.

### Tourisme

- Circuit à vélo. On peut se rendre à Kalenga et au musée que le village héberge à vélo, en prenant vers l'ouest sur Uhuru Avenue, puis la route de Msembe et Mloa qui commence à descendre vers la rivière Ruaha. Après 5 km, au croisement de l'hôpital d'Ipamba, prendre à droite vers Msembe. La piste monte vers Kalenga. C'est une région de plantations de tabac et de coton, et on y cultive également la tomate. A la sortie est du village se trouve le Kalenga Historical Museum, un petit bâtiment circulaire exposant des objets et des armes, ainsi que, dans une boîte de verre, le crâne de Mkwawa rapatrié triomphalement d'Allemagne en 1954. La piste continue vers une colline un peu escarpée. Environ 4 km après, on arrive à Tosamaganga, où les Allemands avaient installé leurs canons pour bombarder le fort Hehe. Une grande mission, avec un petit air italien, est installée dans le coin. A 6 km vers le sud, à Tanangozi, on rejoint la grande route (Tanzam Highway).

De là, en prenant la grande route vers le sud sur 3 km, on atteint le panneau indiquant Isimilia à gauche : on se trouve alors à 20 km d'Iringa, et Isimilia n'est plus qu'à 1 km. Pour rentrer, on emprunte la grande route, ce qui à vélo prend moins d'une heure. Une bonne idée pour visiter les quelques sites d'intérêt de la ville et profiter de l'ambiance locale.

### Transports

**En bus.** La gare routière est située en plein centre-ville, non loin du marché. Des bus relient chaque jour Dar es Salaam, Dodoma, Mbeya, Mikumi, Njombe et Songea.

## WILD GAZE SAFARIS

✆ +255 787 007 378
www.wildgazesafaris.com

Avec Wild Gaze Safais, préparez-vous à être totalement immergé dans la vie sauvage. L'agence propose un choix de safaris à l'ouest comme au sud, de trekkings sur le Kilimandjaro mais aussi sur les montagnes Usambara et Mahale. Elle est reconnue pour sa diversité d'activités hors des safaris « classiques » telles que des séjours ornithologiques, des circuits à vélo, la découverte des lacs en canoë ou des rencontres inédites avec des tribus. Wild Gaze Safaris saura préparer avec vous une expérience unique en Tanzanie, accompagnée par ses guides passionnés.

## IGELEKE ROCK PAINTINGS

Sortie de la ville, Dodoma road
*Guide 10 000 TSH par groupe, visite organisable par le Iringa Lutheran Center.*

Une grande fresque préhistorique, de style similaire aux peintures rupestres de Kondoa, se trouve dans les alentours immédiats d'Iringa, sur un site spectaculaire. Les dessins ocre représentent des figures humaines, un éléphant, un élan bondissant et une girafe se cachant dans les hautes herbes. Il y a tellement peu de visiteurs qu'on a l'impression de découvrir Lascaux. C'est une excursion facile et intéressante de la ville impliquant une promenade courte mais raide depuis le parking, il faut compter 5h pour l'excursion depuis Iringa et prendre un guide.

## GENTLE HILLS HOTEL €

✆ +255 766 325 866
*Comptez 26 US$ la chambre double avec petit déjeuner.*

Petit hôtel local bien tenu qui propose des chambres vraiment confortables dans un édifice récent avec mini-frigo, climatisation, téléphone et wifi. Les salles de bains construites à la mode locale sont privatives sans eau chaude mais propres et agréables. On aime ici le côté simple et abordable de l'adresse, le service sympa et accueillant, le petit déjeuner copieux et le restaurant bien pratique et assez bon, le parking fermé et sécurisé, et surtout le jardin avec de grandes sculptures d'animaux de la brousse et des jeux pour enfants qui ravira les petits.

## SITE NÉOLITHIQUE D'ISIMILIA

*Il se trouve à 21 km au sud d'Iringa, sur la route de Mbeya.*

De nombreux outils en pierre et fossiles d'animaux, datant de 60 000 à 100 000 ans, ont été mis au jour sur ce site. Un petit musée leur est consacré, l'essentiel des découvertes étant rassemblé au National Museum de Dar es Salaam. Comme à Olduvai, l'origine de ce site préhistorique est due à la présence à l'époque d'un grand lac aujourd'hui disparu. Non loin de là, les gorges d'Isimilia laissent apparaître des cheminées de plus de 15 m de haut.

## IRINGA LUTHERAN CENTER €

Kawawa Road
✆ +255 755 517 445
www.iringalutherancentre.com
*Chambre double 25 US$, petit déjeuner inclus.*

L'ensemble hôtelier appartient au diocèse luthérien d'Iringa. Cette adresse est vraiment un bon plan car les chambres sont proposées à prix vraiment raisonnables tout en étant meublées comme dans un hôtel de standing supérieur. Cadre reposant et sûr, dans un quartier calme, avec un parking fermé. Le restaurant est une excellente adresse prisée même par les locaux, les frères sont de bon accueil et veillent à ce que l'hôtel soit bien maintenu. Ils proposent de plus des tours dans la région à prix intéressant, notamment un safari à Ruaha (voir leur site).

## ISIMILA HOTEL €

Iringa centre
✆ +255 26 270 1194
*Comptez 13 US$ la double avec petit déjeuner. Wifi.*

Cette pension locale, dans un building de l'époque socialiste du centre, est plaisante et pratique. Les prix sont planchers, sans lésiner sur la propreté des chambres modestes (aux salles de bains anciennes à l'eau chaude aléatoire) ou sur le petit déjeuner copieux (***spanish omelet*** et pain). Il est servi sur le très agréable restaurant en toit-terrasse. Sa proximité immédiate du centre est idéale pour prendre un bus ou sortir le soir, peut-être même un peu trop le week-end car une boite de nuit proche est assez bruyante. Patios intérieurs agréables et parking.

## KALENGA HOTEL €

Uhuru Avenue
✆ +255 655 636 788
*Comptez 15 US$ la chambre double avec petit déjeuner.*

Cette adresse dispose au total de 48 chambres, c'est l'un des plus grands hôtels d'Iringa aménagé dans un building moderne à étages, juste en face de la station de bus donc plein centre. La construction est vraiment locale avec des baies vitrées dans les chambres dont la vue donne sur toute la ville, c'est agréable. Les chambres sont équipées de TV, téléphone, climatisation, les salles de bains très rudimentaires ont néanmoins de l'eau chaude, etc. De même que le grand hall au rez-de-chaussée pour manger, du petit déjeuner au dîner. A ce prix, la meilleure option.

## IRINGA SUNSET HOTEL €€

Gangilonga
✆ +255 743 359 971
www.iringasunset.com
*Compter pour une chambre simple 50 et 65 US$ pour une chambre pour 2 personnes.*

Ce qu'on aime dans ce nouvel hôtel ouvert en 2017, c'est d'abord sa terrasse surélevée en bois construite sur un ***kopje*** de pierres avec une vue imprenable sur Iringa, lieu convivial au petit déjeuner comme au dîner. Les chambres aussi sont luxueuses pour la ville, avec un mobilier sobre de belle facture, du carrelage de qualité, des lits king size pour la plupart, elles sont bien sûr climatisées. La bouilloire dans chacune des chambres est très appréciable. L'hôtel propose aussi des excursions (safari dans le parc de Ruaha, Igeleke Rock Paintings, etc.).

## HASTY TASTY TOO €

Uhuru Avenue
✆ +255 262 702 061
*Ouvert du lundi au samedi de 8h à 20h. Comptez 15 000 TSH par personne.*

Une bonne adresse locale pour manger de la vraie cuisine swahilie goûteuse et copieuse, la plupart en wrap de chapati, qu'on peut déguster sur place ou à emporter. On vous recommande les sambusa, mandasi, et le roll chapati poulet-fromage-crudités. On peut aussi s'y arrêter au petit déjeuner ou au goûter car l'adresse propose tout un choix de pâtisseries, snacks, yaourteries. On trouve vraiment de tout dans cette gargote dont les prix tapissent les murs. De plus l'accueil y est très plaisant et l'ambiance animée puisque l'adresse est populaire.

## NEEMA CRAFTS CAFE €

Utalli road
✆ +255 262 702 499
www.neemacrafts.com
*Ouvert du lundi au samedi de 7h30 à 18h30. Wifi.*

Un coffee shop comme on rêve d'en croiser partout sur sa route : sa jolie décoration et son atmosphère conviviale attirent locaux et visiteurs grâce à sa proposition moderne. Quel plaisir de prendre un délicieux expresso ou un caffè latte de grains de café tanzanien, accompagné d'un brownie, ou un smoothie de fruits frais avec un gâteau à la banane, mais aussi des plats swahilis ! Café militant, il emploie des sourds et malentendants, vous pouvez apprendre la langue des signes swahilie, ou trouver des acolytes de safari pour partager les frais, un vrai ***hub*** social.

## SAIVILLA €€

Kawawa Road
✆ +255 262 701 183
www.saivilla.co.tz
*Comptez 15 000 TSH par personne, ouvert tous les jours midi et soir.*

Cet hôtel tenu par des Indiens est une adresse trop chère pour séjourner, car les chambres (très cosy avec des lits pleins d'oreillers et des canapés) sont vraiment onéreuses pour les prestations proposées. En revanche, son restaurant est l'un des meilleurs de la ville. Enfin, tout spécialement les plats indiens, savoureux comme au pays, et abordables. Mais pas les pizzas à la mode tanzanienne ou les autres plats à la carte. Le service est en revanche lent, mais on savoure le cadre très vert avec vue sur le coucher du soleil depuis les hauteurs de la ville.

# RUAHA NATIONAL PARK ★★

Créé en 1964, ce parc immense s'étend sur près de 12 950 km² à l'ouest d'Iringa. C'est le 3e plus grand de Tanzanie, 13 fois plus grand que le Maasaï Mara au Kenya par exemple, imaginez un peu ! Son altitude est comprise entre 750 et 1 900 m, et offre donc de beaux dénivelés. Erigé en réserve de chasse dès 1910, il était rattaché à la réserve de Rungwa, ayant la même taille que lui, avant de devenir totalement indépendant. Il tient son nom (en langue Hehe, l'ethnie de la région) de la rivière qui forme sur 160 km sa limite orientale, et qui se jette dans la Rufiji. Malheureusement, trois grandes plantations de riz prennent une bonne partie de l'eau sur les plaines d'Usangu, au nord-est de Mbeya où la rivière a ses sources. C'est très certainement le plus beau parc du pays, et par conséquent l'un des plus beaux endroits sauvages du monde. C'est aussi, avec le Selous, le plus important des sanctuaires d'éléphants. Eloigné de tout, il est encore très peu visité, ce qui en fait un lieu réservé à un tourisme d'élite qui peut débourser des sommes considérables notamment pour les transports, en plus des lodges de tentes de luxe.

## Faune et Flore

La faune y est absolument exceptionnelle : en plus des classiques lions, léopards, guépards, éléphants, hippopotames, crocodiles, girafes, buffles, guibs harnachés et autres élans, il est presque facile d'y voir des grands et petits koudous, des hippotragues noirs, des antilopes rouannes, des oryx, des babouins jaunes, des lycaons et beaucoup d'autres, sans oublier 370 espèces d'oiseaux (plus de 460 d'après certains), 38 espèces de poissons et 1 650 plantes différentes… La végétation, parsemée de kopjes (rochers granitiques caractéristiques des paysages), est très variée d'un endroit à l'autre du parc : miombo (bois secs et assez denses de Brachystegia), baobabs, palmiers et savane herbeuse dans les plaines, acacias le long des cours d'eau, figuiers sauvages, Commiphora…

## Se loger

A l'intérieur du parc, on trouve cinq camps et un lodge de luxe. Mwagusi et Ruaha River Lodge sont les plus anciens, Kigelia and Kwihala relativement récents, tandis que Jongomero et Mdonya sont très isolés. Il existe plusieurs campings Tanapa. En dehors du parc, il existe des camps et lodges, moins chers, mais l'immersion n'est pas totale comme dans le parc.

## Tourisme

La meilleure saison pour la visite est de fin juin à début décembre. Il pleut pas mal de décembre à avril. Il y fait en général plus chaud que sur les hauts plateaux des parcs du Nord. Attention aux mouches tsé-tsé, très présentes par endroits.

## Transports

- Avion. Aérodrome près du quartier général du camp. Vols quotidiens avec Coastal Aviation (www.coastal.co.tz) et Safari Air Link (www. flysal.com) à partir de Dar es Salaam, Arusha et Zanzibar.
- Voiture. Le parc est à 110 km d'Iringa (2h30). De nombreuses agences locales organisent des safaris dans le parc depuis la ville ou des transferts vers les lodges à l'intérieur du parc. Depuis Dar, il faut compter une dizaine d'heures de route.



© DSUKHOV - ISTOCKPHOTO.COM

*Ruaha National Park.*

### HODI HODI RUAHA BUSH CAMP €€

✆ +255 779 412 603
www.hodihodizanzibar.com
*Compter 365 US$ en pension complète par adulte.*

La guesthouse Hodi Hodi située à Matewme à Zanzibar dispose d'un nouveau camp au cœur du parc national de Ruaha, pratique pour combiner safari et séjour à la plage. Au total, il déploie cinq tentes doubles et deux tentes familiales quadruples construites en matériaux traditionnels. Le lounge et le bar-restaurant, où se trouve une plunge pool, sont construits devant un point d'eau où viennent s'abreuver les animaux. Un endroit vraiment agréable pour se reposer.

# HODI ◆ HODI

Ruaha Safari Bush Camp
Zanzibar Boutique Beach Houses

TANZANIA







**+255 779 412 603** - info@hodi-hodi.com
**www.hodihodizanzibar.com**

## BUREAU DU PARC

✆ +255 767 536 129
www.tanzaniaparks.go.tz
*Entrée : 35 US$ par jour et par personne (6-16 ans : 12 US$, -5 ans gratuit).*

Les taxes d'entrée sont payables en CB Visa ou MasterCard ou en carte prépayée Tanapa à la gate. Tanapa dispose de camps publics à petit prix le long des rivières Mdonya et Ruaha. Il a aussi plusieurs « bandas » de parc le long de la rivière Ruaha qui sont assez basiques mais parfaitement équipées, ainsi que les nouvelles chambres perchées sur une colline surplombant la rivière Ruaha. Un vrai bon plan, elles disposent toutes d'une salle de bains privative. Un restaurant bon et abordable se trouve au ***Headquater*** où se situent ces options d'hébergement.

## MABATA MAKALI LODGE AND CAMPSITE €€

✆ +255 782 703 129
www.mabatamakali.co.tz
*Compter à partir de 201,75 € pour une chambre pour 2 personnes.*

Très proche de ses clients, attaché à offrir le meilleur des séjours, Mabata Makali propose des chambres dans de petites cabanes en bois isolées, créant une atmosphère cosy et intime, parfaite pour se reposer. Chambres de luxe, chambres doubles ou chambres familiales, le camp propose aussi un petit site de campement avec des tentes tout confort aussi bien décorées et entretenues que les chambres. La vue sur le parc depuis les hauteurs est exceptionnelle. Jolie piscine.

## JONGOMERO €€€

A 63 km au sud-est de Msembe.
✆ +255 222 128 485
www.selous.com/jongomero/camp
*A partir de 620 US$ par personne en pension complète avec activités.*

Situés dans le sud-ouest du parc national de Ruaha, à 63 km de Msembe, près de la rivière de sable Jongomero, le camp d'exception de la luxueuse Selous Safari Company. Il est constitué de 8 luxueux bungalows sur pilotis avec parquet, avec vue imprenable sur la rivière, et même d'une piscine, malgré son extrême isolement. Très confortable et loin des autres camps, le Jongomero ne manque pas de charme et reste certainement l'un des meilleurs du Ruaha. C'est une étape importante pour découvrir la partie la plus sauvage d'un des plus beaux parcs du pays.

## RUAHA RIVER LODGE €€€

A 10 km au sud de Msembe, le quartier général du parc.
✆ +255 713 237 422
www.ruahariverlodge.com
*Fermé de mars à juin. A partir de 320 US$ par personne et par nuit tout compris.*

Perché sur un promontoire rocheux dominant la Great Ruaha River, ce camp de 20 bandas en pierre et en makuti est la propriété de l'agence Foxes Safaris. Belle vue sur les environs. Non loin du kopje (bloc de rochers granitiques émergeant des plaines) du lodge, ont été découvertes des traces d'habitation datant de l'âge de pierre. Pour un site aussi reculé, le confort est exceptionnel. Eau chaude toute la journée, car chauffée à l'énergie solaire. Possibilité de monter des camps temporaires (*flying camp*) pour être au plus près de la vie animale.

© ANDREW MOLINARO / SHUTTERSTOCK.COM



*Éléphants du parc national de Ruaha.*

# RÉGION DES GRANDS LACS

La Tanzanie compte trois lacs du sud au nord. Par ordre de taille : Nyassa (aussi appelé lac Malawi) à la frontière de la Zambie et du Malawi, Tanganyika, frontalier de la RDC et du Burundi, et Victoria, le plus grand lac d'Afrique, frontalier du Kenya et de l'Ouganda. Ce sont de vraies mers intérieures riches en poissons, qui approvisionnent en ressources aquatiques des millions de personnes (30 millions pour le seul lac Victoria) et qui ont une biodiversité exceptionnelle (menacée néanmoins près des grandes villes). Le Tanganyika est le deuxième lac le plus profond au monde et compte plus de 300 espèces. Pour les touristes, ces lacs ont de magnifiques paysages lacustres et sous-marins. Mbeya est la grande ville proche du lac Nyassa, sur les rives du lac Victoria, Mwanza est le principal port. Enfin, sur le Tanganyika, Kigoma,les parcs nationaux de Gombe et les montagnes de Mahale sont fréquentés par les touristes.


BUKOBA
MUSOMA
Tarime
Mara
Goma
RWANDA
KAGERA
LAC VICTORIA
MARA
Lac Magadi
Bunda
KIGALI
PARC NATIONAL
RUBONDO ISLAND
NANSIO
Lac Kivu
Centre d'information
du Serengeti
Seronera
Lac Natron
PARC NATIONAL
BIHARAMULO
MWANZA
PARC NATIONAL
DU SERENGETI
Bukavu
Biharamulo
Sengerema
RIFT VALLEY
Musée
d'Oldupai
SERENGETI PLAIN
Loolmalassin
3648 m.
Geita
Buseresere
NGORONGORO CONSERVATION AREA
BURUNDI
Cratère du
Ngorongoro
Ngorongoro
BUJUMBURA
Bubiki
PARC NATIONAL
DU LAC MANYARA
Ushirombo
Kibondo
SHINYANGA
LAC EYASI
LAC MANYARA
Makuyuni
Sanga
Sibiti
ARUSHA
Kahama
PARC NATIONAL
DE TARANGIRE
Lac
Kitangiri
Nzega
Igunga
BABATI
Mt Hanang
3417 m.
KIGOMA
Peintures rupestres
de Kolo Rock
PARC NATIONAL
DE GOMBE STREAM
Kasulu
Wembere
Singida
KIGOMA
KONDOA
Uvinza
TABORA
UJIJI
Ziviwe
Tembe de
Livingstone
Ugalla
LAC TANGANYIKA
Lac Sagara
SINGIDA
REPUBLIQUE
DEM. DU CONGO
DODOMA
Mishoma
Manyoni
LAC SULUNGA
Mjomwio
PARC NATIONAL
MAHALE MOUNTAINS
Katumba
DODOMA
Altitude (en mètres)
2500
2000
1500
1000
500
250
254


Mpanda
Inyonga
PARC NATIONAL DE KATAVI
Lyazumbi
Kipili
Rungwa Falls
Rukwa Rift Valley
2453 m.
SUMBAWANGA
MBEYA
KASANGA
KALAMBO FALLS
Mpulungu
Mbala
Shama
Rungwa
Lac Rukwa
Réservoir Mtera
New Mtera
PARC NATIONAL DE RUAHA
Rapide de Nyamakuyu
Rudha
IRINGA
Mafinga
Chunya
Belvédère de la Fin du monde
Cave de Pango la Popo
2827 m.
UYOLE
Chimala
Makambako
KILOMBERO VALLEY
MOROGORO
MBEYA
2961 m.
Cratère de Poroto
Météorite de Mbozi
2700 m.
TUNDUMA
TUKUYU
Cratère de Masoko
MATEMA
NJOMBE
KYELA
ITUNGI
2244 m.
Luwegu
RUVUMA
Namtumbo
Lituhi
SONGEA
LAC NYASA
Ruvuma
MBAMBA BAY
MALAWI
ZAMBIE
255
Région des Grands Lacs
80 KM
Ville
Parc et réserve
Game Réserve
Route asphaltée
Route non asphaltée
Route secondaire
Voie ferrée

PAGES

257 **RÉGION DU LAC VICTORIA**

257 **LAKE VICTORIA ★**
Le lac Victoria (ou Nyanza en kiswahili) est le plus grand lac d'eau douce d'Afrique et le deuxième au monde, avec 68 100 km², soit deux fois la taille de la Belgique. Il s'étire sur 320 km de longueur (du nord au sud) et 275 km de largeur, une mer dans un continent !

258 MWANZA
262 SHINYANGA
263 TABORA
264 MUSOMA
266 UKEREWE ISLAND - NANSIO

266 **RUBONDO ISLAND NATIONAL PARK ★**
Créé en 1977, 240 km² de terre ferme sur 450 km², 45 000 ha, dans le sud du lac Victoria, altitude 1 150 m. Ce parc national est constitué d'une île principale de 30 km de long sur 2 à 10 km de large, entourée de plusieurs îlots. On peut y observer des chimpanzés.

267 BUKOBA

269 **RÉGION DU LAC TANGANYIKA**

269 LAKE TANGANYIKA ★
270 KIGOMA
274 UJIJI
274 GOMBE NATIONAL PARK ★★
277 MAHALE MOUNTAINS NATIONAL PARK ★★
278 KATAVI NATIONAL PARK ★
279 SUMBAWANGA
280 KASANGA
280 KALAMBO FALLS

281 **RÉGION DU LAC NYASA**

281 LAKE NYASA ★
281 MBEYA
284 UYOLE
284 TUNDUMA
284 TUKUYU
286 ITUNGI
286 MATEMA
286 KITULO PLATEAU NATIONAL PARK ★★
287 NJOMBE
287 SONGEA
288 MBAMBA BAY

# LAKE VICTORIA ★

Le lac Victoria (ou Nyanza en kiswahili) est le plus grand lac d'eau douce d'Afrique et le deuxième au monde, avec 68 100 km², soit deux fois la taille de la Belgique. Il s'étire sur 320 km de longueur (du nord au sud) et 275 km de largeur, une mer dans un continent ! Il doit son nom aux explorateurs anglais Burton et Speke qui l'ont découvert en 1858 et l'ont baptisé en l'honneur de la reine Victoria. D'assez faible profondeur, il est situé à près de 1 100 m d'altitude. Il est bordé aussi par le Kenya, l'Ouganda, et constitue donc une triple frontière. Il est source du Nil Blanc, le plus long affluent du Nil, et formé par une dépression entre les deux branches de la vallée du Grand Rift formée il y a quatre millions d'années. Les rives ouest et sud du lac sont habitées par les Wahayas, qui cultivaient déjà le café bien avant l'arrivée des Européens. Le lac Victoria comprend en particulier la réserve de Saa Nane Island, le parc national de Rubondo Island et les intéressantes îles d'Ukerewe au nord de Mwanza, Kome et Maisome entre Mwanza et Rubondo.

**Attention**, la bilharziose est assez présente sur toute la côte sud du lac Victoria, ce qui nous incite à déconseiller vivement les baignades.

**La perche du Nil, la surpêche et la pollution.** Rendu tristement célèbre en 2004 par le film documentaire de l'Autrichien Hubert Sauper (*Le Cauchemar de Darwin*), le plus grand lac d'Afrique, jadis surtout connu pour être à la source du Nil, ne va pas très bien. Dans les années 1950, l'introduction de la perche du Nil à des fins commerciales et destinée à l'exportation en Europe avait déjà constitué un véritable désastre écologique. De par son incroyable voracité, ce poisson – qui représente aujourd'hui 80 % des poissons du lac – est responsable de la disparition de quelque 200 espèces, présentes dans les eaux avant son introduction, ces quarante dernières années. Cette soudaine et rapide disparition vaut au lac Victoria de figurer en première place au classement des lacs ayant connu l'extinction la plus rapide de vertébrés, dont certains vieux de 14 000 ans !

De plus, le niveau des eaux du lac connaît une baisse notable, la plus importante de ces quarante dernières années... Si les stocks de poissons diminuent, leurs prises prennent évidemment une courbe négative. Les profits sont en chute libre pour les populations des trois pays concernés. Les tilapias sont responsables de la fermeture de plusieurs sociétés de pêche. Il n'en reste plus que quelques dizaines. Il y a aussi de plus en plus de pêche illégale, à tel point que la perche du Nil est en surpêche. On peut attribuer la baisse du nombre de perches du Nil au trop grand nombre de bateaux. De 130 000 pêcheurs en 2000, ils sont de nos jours plus de 200 000. On ne laisse pas le temps aux poissons juvéniles de grandir. Les autorités réagissent en orientant, par exemple, les entrepreneurs à investir dans des fermes à poissons, spécialement pour la perche du Nil. Ce serait une des conditions pour l'obtention de la licence d'import, export de poissons du lac Victoria. Autre problème de taille : la pollution. Il est grandement pollué par de multiples substances rejetées par les villes, des déchets de plastique en très grande quantité, des engrais chimiques... La situation est très préoccupante. L'eau est trouble près des villes polluées et les poissons se raréfient encore plus. La pollution avance inexorablement. Pour autant, des financements internationaux tentent de contrer les problèmes majeurs. Ainsi, l'Agence française de développement (AFD) a alloué, en dix ans, 950 millions d'euros aux secteurs de l'eau et l'assainissement au Kenya, en Tanzanie et en Ouganda. Grâce à ces projets, plus de 11 millions de personnes bénéficient d'un accès amélioré à l'eau potable, et plus de 3 millions de personnes ont accès à un système d'assainissement, l'un des gros problèmes de pollution du lac. À Mwanza, la grande ville tanzanienne en bordure de lac, les eaux souillées par les excréments ont contaminé le lac et entraîné des épidémies. En 2018, l'AFD a financé l'installation d'un « système d'égouts simplifié » pour le traitement des eaux usées domestiques, le renforcement des stations d'épuration et la construction de toilettes dans les écoles.

**Economie.** Le lac Victoria reste pourtant un poumon économique essentiel pour la région est-africaine. Contrôlé par la Tanzanie (à 49 %), l'Ouganda (à 45 %) et le Kenya (à 6 %), ce lac de 69 000 km² (plus grand que le Rwanda et le Burundi réunis) représente un moyen de survie pour 30 millions de riverains. Ce qui fait de son bassin l'une des régions du monde les plus densément peuplées. À la pêche, il faut ajouter l'agriculture, l'élevage, la floriculture, le transport et le tourisme au rang des secteurs dont l'essor est favorisé par le lac.

## Faune et Flore

Une spécificité du lac est le dipneuste, ou *lung fish* (protoptère), un poisson qui existait déjà il y a 300 millions d'années. Il est capable d'aspirer et de stocker l'air atmosphérique par ses ouïes, dont il se sert en somme un peu comme de poumons. Ses branchies sont comme des diverticules du tube digestif, c'est-à-dire des cavités en cul-de-sac qui s'ouvrent directement sur ce tube.

Cet animal très rare représente un chaînon entre les poissons et les animaux terrestres, une tentative de passage de la vie aquatique à la vie aérienne, un peu comme le cœlacanthe (crossoptrygien), autre fossile vivant. Le dipneuste présente aussi la particularité de se construire des cocons de mucus au fond de terriers dans la vase, afin de s'y installer lorsque l'eau baisse.
Pour se représenter un peu la biodiversité, sans commune mesure sur la Terre, des trois grands lacs de Tanzanie (Victoria, Tanganyika et Nyasa), il faut savoir qu'ils comprennent à eux seuls 1 700 espèces de poissons cichlidés.



# MWANZA

Alors que tout le monde place Arusha seconde ville de Tanzanie, il ne faut pas oublier Mwanza et son quasi-million d'habitants. Une ville en ébullition qui s'agrandit en permanence. Autour de Mwanza, les plantations de café, thé et coton apportent du travail aux locaux et enrichissent ainsi la région. Le lac Victoria représente le fer de lance, non seulement pour l'économie du pays, mais sans doute aussi pour le tourisme. Située à l'extrémité d'une presqu'île, cette capitale économique n'offre aucune curiosité marquante en dehors de l'activité intense et pittoresque de ses rues, de son marché et de son port de pêche. Près du point d'embarquement du ferry, le rocher de Bismarck, symbole de Mwanza, émerge des eaux du lac. La ville est aussi le fief des Sukumas, tribu ancestrale et majeure de Tanzanie. Des tours sont organisés dans leurs villages.

## Pratique

**Argent.** Banque NBC (Liberty Street). Ouvert de 8h30 à 15h du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h le samedi. Distributeur Visa et Mastercard. Possibilité de change en dollars, euros ou shillings.

**Santé.** Ugando Hospital (Wurzburg Road ; +255 282 500 513 ; www.bugandomedicalcentre.go.tz). Cet hôpital public est le plus grand de l'ouest du pays (900 lits). Spécialistes à consulter en cas de problème.

## Tourisme

Les principaux hôtels de la ville organisent des sorties en bateau et safaris. Le Bureau du Tanzania Tourist Board, au New Mwanza Hotel (ouvert en semaine de 8h à 16h, et le samedi de 8h30 à 13h ; +255 282 500 818 ; www.tanzaniatourism.com) est une mine d'information sur les visites de la région.

**Ile de Saa Nane** (14h en swahili) est une réserve au large de Mwanza accessible dans la journée. C'est une sorte de petit zoo ramassé sur 0,5 km² pas vraiment intéressant comparé au plus lointain, mais beaucoup plus riche, Parc national de l'île de Rubondo.

**Ile d'Ukerewe.** Préférez de loin cette île fertile, à 50 km au large de Mwanza, qui offre des plages paradisiaques et de magnifiques balades à vélo. Un ferry, le MV Clarias, fait l'aller-retour dans la journée (3-4 heures par traversée) ; se renseigner au port.

**Est du Serengeti.** À partir de Mwanza, seule la visite du corridor ouest du Serengeti peut se faire en peu de jours, à moindres frais et avec finalement peu de route. Vouloir rejoindre Arusha via le Serengeti, en profitant de la traversée pour les visiter est possible, mais la route est longue, éprouvante, et c'est cher. Mieux vaut rayonner à partir d'Arusha.

## Transports

**En avion.** Coastal Aviation et Air Tanzania assurent des connexions avec Arusha, Dar es Salaam et Zanzibar, et Coastal aussi avec les parcs nationaux du sud (Ruaha, Selous). L'aéroport est à 8 km au nord de la ville, en partant de Makongoro Rd. Compter environ 10 US$ en taxi. Sinon, un matutu relie le centre-ville.

**En bus,** il y a des liaisons pour Bunda (2 heures) et Musoma (4 heures) au nord, ou pour Biharamulo (7 heures) à l'ouest ; et d'autres vers le sud pour rejoindre Shinyanga (3 heures), Singida (7 heures), Dodoma (9 heures), Morogoro (12 heures) et Dar (14 heures). Le terminal des bus est situé à Nyegezi, à 9 km au sud du centre-ville.

**En voiture,** on peut rejoindre Arusha, en traversant le Western Corridor du Serengeti, mais il faut payer les taxes des parcs du Serengeti et du Ngorongoro. On peut aussi gagner Kigoma, sur le lac Tanganyika (à 660 km), en une journée, ou encore Singida, puis Dodoma et Morogoro.

**En train.** Gare centrale (Station Rd ; +255 282 502 781 ; www.trl.co.tz). Se renseigner aux guichets et sur le site Internet de la Tanzania Railways Limited pour les horaires et les tarifs. Deux liaisons hebdomadaires depuis et vers Mwanza avec Tabora (10 heures), Dodoma (24 heures), Morogoro (32 heures) et Dar es Salaam (37 heures).

**En bateau.** Bureau sur le port (+255 282 503 081 www.mscl.go.tz). Billet pour Bukoba entre 17 000 TSH (2e classe) et 30 000 TSH

(1ère classe). Ne pas hésiter à réserver. Conserver son ticket, il sera réclamé lors de l'embarquement. Le ferry MV Victoria, construit en 1960, rencontre quelquefois des soucis d'ordre mécanique et reste parfois de longues semaines en réparation. Il faut donc se renseigner au port s'il est ou non en fonction.

**Mise en garde.** Lors de l'embarquement et du débarquement, faire très attention aux pickpockets, même si les eaux du lac Victoria ne sont pas aussi mal fréquentées que celles du Tanganyika. Mwanza-Bukoba (180 km), départ le mardi, le jeudi et le dimanche à 21h, pour une arrivée le lendemain matin à 6h. Il n'y a que 8 cabines de 1re classe (2 couchettes par cabine). Les draps sont fournis.

## SAANANE ISLAND NATIONAL PARK

A 10 minutes de bateau de Mwanza.
✆ +255 689 062 276 - www.tanzaniaparks.go.tz
*Portes ouvertes entre 8h et 17h. Entrée : 35 US$ par jour (12 US$ pour les enfants entre 5 et 15 ans).*

C'est le dernier parc national tanzanien ouvert en 2013 à côté de Mwanza sur la petite île de Saanane (0,7 km²) qui abritait jadis un zoo. L'idée : un mini safari à pied à la journée, agrémenté d'un pique-nique, avec l'option d'y camper la nuit. Le parc recense quelques zèbres, impalas, chats sauvages et autres singes et surtout de nombreux reptiles. La saison sèche (juin-août) est la meilleure pour visiter ce parc national en miniature qui ressemble davantage à un parc d'attraction.

## SUKUMA MUSEUM ★

A 18 km au sud de la ville, sur la route de Musoma, à Bujora ✆ +255 765 667 661
www.sukumamuseum.org
*15 000 TSH par personne pour une visite guidée. Extra pour voir la danse Sukuma.*

Créé en 1968 par un prêtre canadien, ce musée offre un intéressant aperçu de la culture sukuma, le groupe ethnique le plus important du pays. Cette ethnie prospère depuis longtemps grâce à la culture du coton et à l'élevage de troupeaux bovins. Le musée décrit les us et coutumes de cette tribu bantoue de l'est du lac, spécialement connue pour ses danses hautes en couleur, organisées en fin de visite (en option) avec la fameuse « snake dance » et son serpent gigantesque ! Le dimanche a lieu une messe en swahili, avec chants locaux et instruments traditionnels.

## FORTES AFRICA

Station Rd
✆ +255 28 250 05 61
www.fortes-africa.com

Ce tour-opérateur basé à Mwanza, au bord du lac Victoria, dispose d'une flotte de véhicules modernes et haut de gamme pour visiter toute la région, y compris le couloir ouest du Serengeti, et bien sûr l'île de Rubondo, mais aussi le parc national de Gombe. Et plus loin : ceux de Ngorongoro, Manyara, Kilimandjaro... Le personnel est compétent et opérationnel. Fortes Africa propose également d'autres services de location de voitures intéressantes pour les amateurs de 4x4 et d'indépendance, comme un garage automobile et même une salle de sport et une librairie !





© AFRICA934 - ISTOCKPHOTO.COM

*Bateaux du Lac Victoria à Mwanza.*

## FOURWAYS TRAVEL SERVICE

Station Rd
✆ +255 282 502 620
www.fourwaystravel.net

Cette agence de voyage réceptive basée à Mwanza, lancée en 1966 et multi-récompensée, organise des tours dans la région du lac Victoria et dans les principaux parcs nationaux du pays, avec hébergement en lodge ou sous tente de safari et même sous tente de camping, pour coller à tous les budgets. Son expérience et sa connaissance des parcs, des structures d'hébergement et des guides en fait une bonne référence pour visiter la région du lac Victoria en particulier, ou celles du Tanganyika et du Serengeti pour faire un bon safari.

## HOTEL TILAPIA €€€

Capri Point
✆ +255 282 500 517
hoteltilapia.wixsite.com/tilapia-def
*Chambre simple à 105 US$ et double à 125 US$. Bar-restaurant. Réservations en ligne.*

A Capri Point, sur la rive du lac, cet hôtel est une adresse confortable à Mwanza. Il dispose d'une belle piscine et de chambres spacieuses, climatisées et bien équipées, certaines avec vue. Bonne connexion wifi. Le restaurant avec ses tables sur la pelouse au bord de l'eau est une bonne table plaisante. L'hôtel dispose d'un petit bateau avec trois couchettes, pour d'éventuelles excursions sur le lac ou vers le parc national de Rubondo Island. Il possède aussi un camp intéressant dans le corridor ouest du Serengeti, facile d'accès depuis Mwanza.

## ISAMO HOTEL €

Rwagasore Street
✆ +255 282 541 616
*Chambre à partir de 15 US$, avec salle de bains privative et ventilateur, dès 18 US$ avec clim, petit déjeuner inclus.*

Un petit hôtel local à étages relativement neuf, très agréable. Bon accueil chaleureux. L'avantage, c'est qu'il est en plein centre, l'idéal pour se déplacer à pied dans Mwanza, et parfait pour les petits budgets. Les chambres sont propres et décentes, équipées d'une petite télé. Les salles de bains ont de l'eau chaude appréciable, les ventilateurs marchent et la climatisation est en option. Belle vue depuis le dernier étage. Bon petit déjeuner. Le restaurant sert de belles assiettes de tilapia grillé et d'autres poissons du lac. Wifi.

## MALAIKA BEACH RESORT €€€

Ilemala Road
✆ +255 677 001 000
www.malaikabeachresort.com
*Chambre simple à partir de 180 US$ et double à partir de 200 US$.*

Un véritable joyau que ce complexe avec vue imprenable sur le lac Victoria devant une jolie petite plage bordée de palmiers. Il dispose de toutes les infrastructures rêvées pour des vacances : piscine, jeux pour enfants, excellent restaurant sur plusieurs niveaux où un copieux petit déjeuner est servi. Les chambres luxueuses sont élégamment meublées et les salles de bain équipées de baignoires spa. Les jardins extérieurs au bord du lac sont vraiment beaux et agréables. L'hôtel propose des tours organisés sur l'île de Rubondo et au Serengeti (corridor ouest).

## LAKE HOTEL €

Station Road
✆ +255 282 500 658
*Chambre simple 15 000 TSH et double 20 000 TSH, toutes avec salle de bain. Petit déjeuner inclus. Eau chaude + 10 US$.*

Cet hôtel de caractère est l'un des plus anciens de Mwanza. Il a gardé ses prix bas, son mobilier d'époque des années 1970 et 1980, il a son charme suranné. Les chambres sont propres et bien tenues, l'eau chaude est en supplément pour quelques dollars. Le bar-restaurant en terrasse est agréable. C'est l'endroit parfait pour les routards à petit budget qui veulent prendre le bateau ou découvrir le centre de Mwanza. Les chambres à l'étage sont bien plus agréables. Une adresse convenable. Excellent accueil chaleureux de Salafine et Filomena.

## NEW MWANZA HOTEL €€€

Posta Street
✆ +255 282 521 070
www.newmwanzahotel.xyz
*Chambre à partir de 55 US$ avec petit déjeuner.*

Les chambres de cet hôtel de bon standing ont tout le confort des hôtels internationaux (climatisation, minibar, wifi), ce qui est très appréciable à Mwanza. Il est même doté d'une piscine, d'un centre de beauté, d'un bureau de change. Bon accueil très professionnel. En plus de son excellent restaurant de cuisine indienne (l'un des meilleurs de la ville), l'hôtel propose un coffee shop, ouvert 24h/24, un peu cher mais vraiment très bon. Le lieu idéal quand on sort du ferry à 6h30 et que tout est encore fermé en ville. Petit déjeuner complet.

## RYAN'S BAY HOTEL €€€

Capri Point
✆ +255 282 542 347
www.ryansbay.com
*Chambre simple à 110 US$ et double à 140 US$. Repas complet à 15 US$.*

Parmi les derniers-nés des complexes hôteliers de Mwanza, Ryan's Bay est un établissement chic de la zone de Capri Point appartenant à la compagnie de safari Fortes, qui opère en Tanzanie. Il est donc situé en bordure de lac pour garantir une jolie vue et des installations extérieures agréables. 45 chambres spacieuses et 3 suites, chacune avec une vue magnifique sur la baie, sont impeccablement équipées (climatisation, wifi TV, coffre-fort, balcon...) Le restaurant est une bonne table, la piscine un atout. En option, tours en bateau sur le lac.

## KIJIJI BAR & GRILL €

Post Street
✆ +255 625 805 383
*Ouvert du lundi au mercredi 6h-23h, jusqu'à 2h jeudi et vendredi, et samedi et dimanche 24h/24. Dès 20 000 TSH le repas.*

Situé plein centre près du rond-point du port, ce restaurant est l'un des meilleurs et des plus animés de Mwanza, ouvert 24h/24 le week-end. Joli espace extérieur avec des tables et chaises stylées, le week-end des concerts live sont programmés le samedi, les matchs rediffusés sur écran. On aime siroter ici des jus frais et cocktails, (détox, booster, tropicaux...). Les plats tanzaniens sont savoureux, on trouve toutes les viandes et poissons au choix frits, rôtis, mitonnés avec de l'*ugali* (manioc), *ndizi choma* (bananes plantains) ou *wali* (riz coco).

## KULEANA PIZZERIA €

Posta Street
✆ +255 282 5090 955
*Ouvert tous les jours de 9h à 19h. Comptez 10 000 TSH par personne.*

Bonne pizzeria suivant la mode tanzanienne, sur la gauche du New Mwanza Hotel quand on sort. Pas mal de choses à grignoter sur le pouce. Très fréquentée le midi par les employés du quartier. Ambiance sympathique. On retient que les pizzas n'ont rien à voir avec l'Italie, comme partout en Tanzanie, on est sur un modèle à pâte épaisse et beaucoup de fromage, qui ne satisfera pas l'amateur de pâte croustillante. Finalement plutôt que les pizzas, on conseille ici les poissons, particulièrement le tilapia, très bien mitonné sur un lit de tomates.

## MO & PRAGZ KITCHEN €

Capri Point Rd
✆ +255 754 744 786
*Ouvert de 12h30 à 22h30 tous les jours. Comptez 20 000 TSH par personne.*

Situé à côté de l'hôtel Tilapia sur la péninsule en face du port et de l'île de Saanane (un parc national), la vue est superbe depuis ce petit restaurant en bord de lac ouvert récemment. La nourriture y est délicieuse, même si l'on se sent un peu perdu au départ devant des spécialités africaines, chinoises, indiennes et occidentales. Qu'importe, Mwanza est cosmopolite dans sa population comme dans ses assiettes. Vraiment délicieux... Le poisson à l'ail épicé est succulent, tout comme les plats chinois ***sweet & sour***. Egalement d'excellents cocktails et cafés.

## BONASERA GRILL HOUSE €€

Capri Point Rd
✆ +255 757 957 238
*Ouvert 24h/24 tous les jours. Comptez à partir de 15 000 TSH par personne.*

C'est le meilleur endroit de la ville pour sortir d'autant plus qu'il est situé à Capri Point, près de tous les hôtels touristiques. Ce très joli bar-restaurant a une ambiance animée le week-end pendant les concerts ou les soirées chauffées par des DJ. Sans surprise on trouve à la carte toutes les viandes et les poissons grillés au barbecue, mais aussi plein de spécialités swahilies et tanzaniennes minutieusement cuisinées. Une ***coffee house*** avec des gâteaux et d'excellents cafés expresso, ainsi qu'un petit supermarché s'y trouvent aussi.

## YUN LONG €€

Nasser drive
✆ +255 752 243 895
*Ouvert tous les jours de 9h à 23h. Comptez à partir de 15 000 TSH par personne.*

Mwanza compte de nombreux restaurants chinois en raison d'une communauté nombreuse ici. L'occasion de changer de cuisine et se dépayser en brousse. Yun Long est le meilleur restaurant chinois de la ville. Au bord du lac et à proximité du rocher de Bismark (Bismark rock), la vue est panoramique et spectaculaire au coucher du soleil sur le lac Victoria. Nombreux choix à la carte, les plats sont délicieux (dumpling, grillades, plats sweet & sour) et très copieux à petit prix. Pensez à prendre une petite veste quand la brise souffle le soir.

# SHINYANGA

Si cette ville n'a rien d'un diamant, son sous-sol en concentre énormément. Et, en Tanzanie, tout le monde sait que la région de Shinyanga est riche en pierres précieuses avec la mine de diamants de Mwadui, à 35 km au nord de Shinyanga. Mais la ville est aussi un puissant centre de production de coton. La découverte et la popularisation de la richesse du sous-sol de Shinyanga remontent finalement à une époque assez récente. C'est en 1940 que John Williamson, un géologue canadien, découvre les mines de diamant. Commence alors l'extraction qui se poursuit encore de nos jours. John Williamson meurt en 1958 et laisse derrière lui les gisements.

La Tanzanie qui n'existe pas sous sa forme actuelle s'appelle Tanganyika (partie continentale, sans l'archipel de Zanzibar). C'est le gouvernement du Tanganyika qui reprend le flambeau, avec comme partenaire le sud-africain De Beer. Les compagnies minières étrangères sont nombreuses dans cette partie du pays. On peut citer notamment le puissant groupe Barrick. Parmi les anecdotes les plus célèbres, il faut savoir qu'un diamant de 23 carats fut offert à la reine Elisabeth II le jour de son sacre. En 1956 fut découvert un diamant de 241 carats, le plus gros de l'histoire du pays. Toute cette effervescence autour de ces richesses a fortement peuplé la ville de personnes plus ou moins recommandables.

L'ethnie majoritaire est celle des Sukumas qui ont longtemps combattu avec les Maasaïs au sujet des troupeaux de vaches. Chacun voulait celui de l'autre. Les Sukumas font aussi parler d'eux pour leurs chants et leurs musiques.

L'activité économique locale est assez diversifiée, grâce à l'exploitation du bois et la protection de l'environnement recourant à des méthodes traditionnelles, ainsi qu'à la prise de conscience de la population locale. Les forêts disparaissent progressivement, à cause du plan d'éradication des mouches tsé-tsé, et sont remplacées en champs de coton ou de riz. Ainsi, Shinyanga ne mérite plus son surnom de désert de Tanzanie… Les nombreuses plantations de riz de la région font, par ailleurs, que les moustiques sont nombreux et la malaria assez présente.

## Pratique

- **Argent.** Banque NBC (Mpanda Road ; +255 252 802 076 ; www.nbctz.com Distributeur accessible 24h/24 Visa/Mastercard.
- **Poste centrale** (Mbeya Road), ouverte de 8h à 16h30, du lundi au vendredi, et de 9h à 13h le samedi. Café Internet.

## Transports

Le réseau routier autour de Sumbawanga s'est largement amélioré même si la saison des pluies peut rendre la durée des trajets très aléatoire. Comptez 7 heures de bus pour Mbeya et 4 heures pour Mpanda. Avant d'atteindre Mpanda, à 235 km de là au nord, la piste traverse le très reculé Parc national de Katavi (arrêt à la demande). La meilleure compagnie du coin est Sumry High Class (Baruti Street ; +255 784 418 139). Premier office à gauche en sortant de la gare routière. Départs à 6h pour Mbeya, Songea, Dar, ou encore Kigoma et Mpanda.

## VIGIMARK HOTEL €€

Lubaga ✆ +255 788 724 358

*Chambre simple à partir de 40 US$ et double à partir de 70 US$. Petit déjeuner inclus.*

Situé à proximité de la préfecture (state house), un des rares hôtels confortables de la ville pour les voyageurs de passage. On aime ici le petit jardin tout vert, les chambres à la mode locale mais douillettes et suffisamment bien tenues, l'eau chaude dans les salles de bains privatives, le restaurant, les jeux pour enfants et le parking à disposition. Si vous n'avez pas d'autre choix que de vous arrêter à Swhinyanga, c'est la meilleure option de loin, même si elle reste chère. Fontaine décorative avec des sculptures de dauphin et crocodile géant.



# TABORA

Dans les années 1800, Tabora était l'une des villes les plus importantes de l'intérieur. Située sur la route des esclaves, elle connut un rapide développement. C'est d'ailleurs en 1800 que la première caravane en provenance des Grands Lacs passa par Tabora et rejoignit la côte. En 1830, il était normal de voir souvent des caravanes. Ce commerce permit aussi le trafic de sel et d'ivoire dans la région. Tabora était alors la plaque tournante de tous ces échanges. En 1880, avec la fin du commerce des esclaves, Tabora retrouvait un calme certain. La ville a vu passer la plupart des grands explorateurs de l'Afrique de l'Est. Lors de la conquête coloniale, de nombreux affrontements eurent lieu dans la région. Un poste, puis un fort allemand, y furent installés pour contrôler la route du lac Tanganyika. La région est habitée par les Nyamwezis, ou Gens de la lune, aujourd'hui pour la plupart cultivateurs. Ils furent cependant décrits par les premiers voyageurs, dans la deuxième moitié du XIXe siècle, comme le peuple le plus puissant de l'intérieur, en particulier grâce au commerce qu'ils menaient avec les Arabes. Ils s'occupaient notamment du négoce de l'ivoire, de certains métaux, du sel et des esclaves. Un de leurs derniers chefs fut Mirambo, surnommé le Napoléon africain par Stanley, en raison de son armée importante et très organisée, qu'il avait entraînée en se servant des enseignements de sa captivité chez les Ngonis du sud de la Tanzanie, une tribu guerrière apparentée aux Zoulous. Mirambo témoignait d'une certaine ouverture envers les Européens, il invita plusieurs Eglises à installer des missions dans la région. Un autre chef, Isike, en revanche, résista fermement aux Allemands. Pendant la Première Guerre mondiale, la ville devint le centre de la résistance allemande aux troupes anglo-belges.

Aujourd'hui, Tabora (150 000 âmes) est une ville peu passionnante, mis à part son marché animé et sa belle cathédrale Sainte-Thérèse. Elle vit surtout de ses entreprises de transformation du tabac. C'est une ville tranquille, surtout le soir au coucher du soleil avec des manguiers qui se fondent dans le ciel. Le Kwihare Museum, à 9 km au nord-ouest du centre, est consacré à Livingstone – qui séjourna dans cette maison pendant plusieurs mois avant de poursuivre son voyage – et aux missionnaires. Pour manger, nous vous conseillons les hôtels 3-étoiles où la cuisine est la meilleure, tout comme l'hygiène. Un distributeur de billets de la banque NBC se trouve face à la gare et au marché.

## Transports

Ville enclavée, la meilleure solution pour la rejoindre reste le train. A l'ouest, en direction du lac Tanganyika, le chemin de fer continue, mais pas la route. Là où nos voitures modernes s'arrêtent, les caravanes passaient. La route de Singida est longue de 350 km. De Mwanza, il faut compter 360 km, et de Kigoma, 630 km. Il y a aussi une route qui rejoint Mbeya à 575 km. On évitera de la prendre.

**En avion.** L'aérodrome est à 5 km du centre-ville, non loin de la mosquée. Il faut prendre la route de gauche à la fourche qui part du Boma. Air Tanzania (+255 222 117 500 ; www.airtanzania.co.tz) assure quatre vols par semaine entre Dar es Salaam et Tabora.

**En train.** Gare centrale à l'est de la ville. Prendre la première à gauche quand on vient du rond-point de Boma Road (www.trl.co.tz ). Guichet ouvert tous les jours de 8h à 12h et de 14h à 16h30. Billets en vente jusqu'à 2 heures avant le départ. Deux trains par semaine pour rejoindre ou quitter Tabora vers Dar es Salaam (26 heures de trajet), Dodoma (11 heures), Kigoma (12 heures), Mwanza (11 heures) et Mpanda (14 heures). Se renseigner sur les horaires et les jours aux guichets.

**En bus.** La gare routière est face au marché et à la NBC. Nombreux départs à partir de 6h du matin. Deux compagnies ont bonne réputation : Mohamed Trans et NBS. Bus pour Mwanza (6 heures de route), Arusha (12 heures), Dodoma (8 heures), Dar es Salaam (16 heures)...

## LIVINGSTONE'S TEMBE

A Kwihara, 6 km du centre de Tabora
✆ +255 754 619627
*Ouvert tous les jours de 8h à 16h. Entrée : 10 000 TSH. Guide 5 000 TSH.*

C'est dans cette ***tembe*** (« maison » en arabe) que l'explorateur britannique David Livingstone a résidé à Tabora en 1872. Il y a attendu, fatigué, durant 200 jours, la mission d'explorateurs venus de Londres l'aidant à découvrir la région. La maison, typique des constructions arabes de l'époque, appartenait au marchand d'esclaves Tippu Tip. Kwihara a été un grand centre du commerce des esclaves, et lieu de repos pour les caravanes. Aujourd'hui transformée en musée public, elle expose des journaux et photos d'époque et des écrits personnels de Livingstone.

### ORION TABORA HOTEL €€

Station Road
✆ +255 767 610 560
*Chambre simple à 25 US$, chambre double dès 30 US$, toutes avec salle de bains et eau chaude.*
L'ex-Railway Hotel dispose d'une architecture coloniale agréable et d'un beau jardin relaxant. Il a gardé un charme suranné avec de grandes baies vitrées et un joli mobilier d'époque. Les chambres sont très simples et abordables, un peu vieillottes et non climatisées mais bien tenues. A l'origine, c'était une maison de chasse construite pour un aristocrate allemand, réaménagée depuis avec charme et simplicité. Le restaurant sert une excellente cuisine africaine et asiatique. Le bar est animé de concerts fréquents le vendredi et le samedi soir.

### TABORA POLICE OFFICERS MESS & PUB

Boma Rd
✆ +255 765 949 552
*Ouvert tous les jours 24h/24.*
C'est un bon endroit pour profiter de la meilleure nourriture locale. Ils ont le meilleur « Abuja » de la ville... Abuja, c'est une recette de poulet cuit sans aucune huile de cuisson ajoutée... avec des oignons, du poivron vert et d'autres ingrédients comme on veut, à la demande. Le temps d'attente est de 30 à 45 minutes car il est cuit lentement dans son jus, mais cela en vaut la peine. Des groupes de musique locaux s'y produisent en fin de semaine. Ambiance garantie.

### TABORA BELMONTE HOTEL €€

Ikulu Street ✆ +255 789 163636
www.belmontetz.com
*A partir de 70 000 TSH la nuit, petit déjeuner compris.*
Cet hôtel en brique rouge très récent est vraiment l'une des meilleures adresses pour séjourner à Tabora. Tout est neuf, propre, pimpant, douillet, parfait. Les chambres spacieuses sont climatisées, dotées de baies vitrées à petits carreaux donnant sur un grand balcon arrondi face au lac, d'un aussi bel effet que les meubles distingués qui composent la chambre. Même les chambres standards sont agrémentées de fauteuil cosy, bouilloire et lit king size. A l'extérieur, une piscine et un parking. Le restaurant est une bonne option (plats africains et internationaux).

### CLUB INFERNO

School Street
*Ouvert tous les jours de 8h à 3h.*
Il n'est pas facilement localisable à Tabora. L'endroit a un look moderne avec de la bonne musique oldschool en fond sonore. La soupe au poulet maison est délicieuse, tout comme les viandes au barbecue. La dame qui sert fait de son mieux pour parler quelques mots d'anglais. Le quartier est agréable, les boissons sont bien fraîches, les matchs retransmis en direct sur plusieurs grands écrans et on y joue de la musique live tous les week-ends. Grand choix de boissons allant des bières aux alcools spiritueux, mais aussi des vins tanzaniens et vins internationaux.

## MUSOMA

Charmante ville de taille moyenne, Musoma est située à 120 km de la frontière kenyane et à proximité de l'embouchure de la rivière Mara. C'est avant tout un lieu de transit pour ceux qui souhaitent se rendre à Kisumu, au Kenya par ferry (à 100 km) ou par la route (à 125 km), plus rapide.
Dans cette région agricole pauvre et relativement sous-développée, la population vit essentiellement de la pêche.
Un tourisme balnéaire devrait également se développer dans la région. Si les plages de Musoma intra-muros peuvent nous laisser sur notre faim, celles des îles de Lukuba devraient faire l'affaire. La plus grande, où se trouve un village, est accessible par bateau (se renseigner au port). Sur une autre, se trouve une très belle résidence. Enfin, des tas d'autres, plus petites, sauvages, les entourent.

### Pratique

- Argent. La CRDB BANK est dans la rue principale, tout de suite à gauche quand on vient de la gare routière. Distributeur Visa/Mastercard, et bureau de change.
- Santé. Le Musoma Hospital, au nord de la ville, au bout de la péninsule, est l'hôpital de région et le plus performant des environs indéniablement.
- Poste centrale (Boma Road), ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 17h, et le samedi de 8h à 13h.

### Transports

- Avion. L'aérodrome de Musoma (MUZ) est situé à 1 km du centre-ville, en poursuivant sur Makoko Road, la route qui longe la gare

routière. Précision Air (Kivukoni Road ; +255 282 620 713 ; www.precisionairtz.com) assure trois à quatre vols par semaine pour Dar es Salaam via Mwanza.

- Voiture. La route d'accès à partir de Mwanza est bonne : 224 km de goudron (264 km indiqués sur les panneaux), soit à peu près 4h de route. La route se poursuit en direction du Kenya et, notamment, de Nairobi.
- Bus. De nombreux bus relient chaque jour Mwanza (3-4h) et Bunda (1h). Arusha est à une dizaine d'heures via le Serengeti. Bunda Express (bureau à la gare routière) assure des liaisons quotidiennes pour Mwanza et Bukoba, à partir de 6h.

## AFRILUX HOTEL €€

Karume Street
✆ +255 282 620 031
*Chambre standard à partir de 30 000 TSH, avec salle de bain, ventilation, frigidaire, wi-fi.*

Ce bâtiment très 70's avec ses ouvertures rondes propose des chambres bien tenues climatisées mais quelque peu vétustes, avec eau chaude et à prix correct néanmoins. Préférer une chambre au dernier étage pour profiter au mieux de la vue sur le lac Victoria, en première ligne. A l'intérieur du complexe, un joli jardin sème un peu de verdure dans ce joli cadre. Bonne restauration (particulièrement les poissons tilapia marinés et grillés) et superbe petit déjeuner. Au choix, petite salle intérieure ou terrasse ombragée. Parking sécurisé.

## MATVILLA BEACH €€

Lake Side Road
✆ +255 684 964 654
www.matvillabeach.co.tz
*Chambre à partir de 40 US$ et standard 80 US$, avec vue sur le lac 100 US$. Camping : 15 US$ par personne.*

On séjourne ici pour son ambiance nature et ses huttes traditionnelles plus exotiques qu'un hôtel local. Une dizaine de cabanes en dur, larges et arrondies, sont dotées de tout le confort moderne. Surtout, elles sont construites face à la baie de Mara, à côté de la plage privée, c'est très agréable pour des vacances relax. Possibilité de camper pour ceux qui voyagent en 4x4 dans toute la région. Restaurant très correct. L'hôtel organise des safaris pour le Serengeti et le Ngorongoro et des parties de pêche au large de l'île de Rukuba.

## MWITONGO LODGE €€

Butiama
✆ +255 685 368 640
www.mwitongolodge.co.tz
*Simple 70 US$, double 90 US$ avec petit déjeuner, 90 US$ et 130 US$ en demi-pension.*

Voici un lodge de caractère très récemment ouvert où l'on se plaît à séjourner, situé à Butiama sur la route du Parc national du Serengeti où se trouve un micro-musée dédié à Nyerere, proche de Musoma. Son cadre est magnifique dans un jardin paradisiaque, agrémenté d'une jolie piscine. Les chambres dans des jolies cases locales sont parées de peintures colorées de style *tinga tinga* aux murs, et chaque détail est soigné, du cadre de lit aux salles de bains. Le petit déjeuner buffet est aussi bon que le restaurant qui sert d'excellents poissons. Une belle adresse.

## TEMBO BEACH HOTEL €€

Old Musoma Pier
✆ +255 282 622 887
*Chambre à partir de 30 US$. Petit déjeuner inclus. Campement sur la plage de l'hôtel pour 10 US$ par personne.*

Lieu idéal en bord de lac, avec son bar et son barbecue en terrasse. De plain-pied, 7 chambres réparties sur deux étages d'un immeuble en bois, tout droit sorti d'une station de sports d'hiver des années 1970, avec un ameublement intérieur imbriqué avec les murs du studio. Préférer absolument la chambre du bas, la plus proche de la plage : elle bénéficie d'une grande baie vitrée donnant sur le lac. Les 4 chambres du premier étage sont plus petites, mais bénéficient d'un lit en mezzanine. Resto-bar sur la plage. Loue des bateaux.

## LUKUBA ISLAND LODGE €€€

✆ +255 765 346 525
*A partir de 410 US$ la double en pension complète.*

De sympathiques bandas, isolées de tout, sur une île déserte ou presque, dans un cadre somptueux de rochers sur une petite plage sauvage. Rassurez-vous, le luxe et le confort sont de mise, c'est même impressionnant d'avoir apporté tout ce mobilier dans cet endroit aussi reculé. Possibilités d'observation des nombreux oiseaux ou de pêche sur le lac. Le lodge vient chercher ses hôtes en bateau à Musoma. Il est possible de faire un circuit avec un séjour dans chaque lodge East Africa Camps qui dispose aussi de camps au Serengeti et à Ngorongoro et au Kenya.

# UKEREWE ISLAND - NANSIO

Nansio, et plus généralement l'île d'Ukerewe dont elle est la principale ville, est l'un des endroits les plus charmants de toute la Tanzanie. Nansio possède le charme tranquille de toutes les bourgades bordant les trois grands lacs, qui semblent figées dans le temps, comme coupées du monde, même si l'île bénéficie par ailleurs d'une communication permanente avec Mwanza, la ville du progrès. La fée électricité est arrivée. Les habitants, qui sont nombreux à travailler sur le continent, trouvent un juste équilibre entre leur tranquillité d'origine et leur désir d'un confort de vie supérieur. Quand on vient ici, on a juste envie de se poser, de partager la vie des gens et d'aller se balader. Et les possibilités sont assez nombreuses.

Pour commencer, cette île a une histoire qui mêle des missionnaires, dont certains furent brûlés vifs, et un grand chef ukewere : Kitereza. Les habitants en sont fiers aujourd'hui, d'autant plus que l'un des leurs, Aniceti Kitereza (1896-1981), petit-fils du fameux chef, en a fait le récit écrit dans son dialecte natal, avant de le traduire en swahili. S'il n'était mort à la suite de cet effort, on peut penser qu'il l'aurait à son tour traduit en anglais, puis peut-être en allemand, puisqu'il parlait huit langues.

## Transports

- Bateau. Une liaison quotidienne entre Mwanza et Nansio est assurée par le *MV Clarias*. Départ de Mwanza à 9h du lundi au samedi et à 10h le dimanche. Retour à Mwanza vers 14h. Comptez 2 heures 30 à 3 heures de traversée.

- Bus. On peut aussi se rendre à Nansio par la voie terrestre (ou presque), en contournant la baie. Il faut tout d'abord prendre un dala dala en direction de Musoma et descendre à la gare routière de Bunda (2 heures de route). De là, prendre un autre minibus en direction de Kisorya (4 heures), sur la côte, pour ensuite rejoindre l'île en ferry, à Rugezi, à 10 minutes en taxi de Nansio. Le ferry fait 5 allers-retours dans la journée entre le continent et l'île, de 8h30 (premier départ de Rugezi) à 18h environ (dernier départ de Kisorya). La traversée dure une vingtaine de minutes. Pour ceux qui se retrouveraient coincés à Kisorya, on y trouve quelques guesthouses sommaires.

## LA BIMA €

*Chambre simple ou double à 15 000 TSH.*

Il y a peu d'endroits où séjourner à Nansio et sur l'île d'Ukerewe en général, et cette guesthouse est parfaite pour rayonner dans le coin, confortable tout en étant modeste et vraiment peu chère. On y trouve ici un vrai esprit tanzanien chaleureux. Les chambres sont ventilées, et les salles de bains ont des toilettes à la turque. Mieux vaut choisir celles situées dans le bâtiment annexe plus récentes, plus lumineuses et plus spacieuses. Le restaurant sert des viandes au barbecue pour les repas mais l'hôtel ne sert pas de petit déjeuner.

# RUBONDO ISLAND NATIONAL PARK ★

Créé en 1977, 240 km² de terre ferme sur 450 km², 45 000 ha, dans le sud du lac Victoria, altitude 1 150 m. Ce parc national est constitué d'une île principale de 30 km de long sur 2 à 10 km de large, entourée de plusieurs îlots. La végétation du parc est composée surtout de forêt assez dense, grâce aux fortes précipitations de la saison des pluies, mais aussi de savane, de bois clairsemés et de marécages où poussent quelques roseaux. L'archipel est riche de nombreuses espèces botaniques, comme les orchidées. L'intérêt majeur du parc tient à la présence d'une grande variété d'espèces animales, en particulier celle des chimpanzés (ils seraient environ 40 sur l'île), mais aussi des sitatungas, une antilope extraordinaire aux sabots palmés, vivant dans les marais et présente nulle part ailleurs en Tanzanie, en dehors de quelques spécimens parfois observés au Sud Selous. Des espèces terrestres furent transportées sur l'île pendant de nombreuses années : girafes, éléphants, rhinocéros, colobes, porcs-épics, guibs, hippotragues... Pour cette raison il est surnommé zoo flottant. Des réintroductions plus ou moins réussies, car beaucoup ont été braconnées par manque de surveillance. Les autres espèces indigènes sont l'hippopotame, le crocodile, le vervet, la mangouste, les pythons (qui peuvent avaler une antilope de petite taille), les serpents mambas, les cobras, les vipères, les papillons, et quelque 225 espèces d'oiseaux (dont beaucoup de migrateurs) : aigle pêcheur, aigle martial, héron goliath, ibis sacré, martin-pêcheur...

Les fauves étant absents de l'île, on la visite à pied, escorté d'un ranger toujours armé. La saison des pluies (d'octobre à novembre et de mars à mai) est la meilleure période pour admirer la flore mais la saison sèche (de juin à septembre) reste la plus agréable.

### Transports

**Avion.** C'est la façon la plus simple et logique de le visiter, car il y a de grosses contraintes logistiques terrestres et des vols commerciaux existent désormais. Un aérodrome, à Kageye (quartier général du parc) permet d'arriver directement de n'importe où en Tanzanie jusqu'ici. Des vols en charter existent, affrétés par des agences ou le lodge de luxe qui s'y trouve. Mais le moins cher est de prendre un vol d'Auric Air depuis l'aéroport de Mwanza (160 US$ aller simple). Possibilité de connexion avec des vols Precision Air et Air Tanzania en provenance de Serengeti (Grumeti et Seronera) et Kilimandjaro.

**Bateau et voiture.** Depuis Mwanza situé à 265 km, la route est bonne et goudronnée et passe par Sengerema, Geita, et Muganza, soit 6 h de trajet (dont 2 h de bateau sur le Kigongo Ferry). Depuis Muganza ou Nkome, on peut affréter un bateau rapide (6 personnes) de Tanapa (office du parc national) en 30 minutes pour 100 US$ A/R depuis Muganza et 180 US$ depuis Nkome. Les hôtels de Mwanza proposent l'excursion, et des guides locaux proposent un package tout compris (4x4, chauffeur-guide parlant anglais, ferry, speedboat, transfert sur l'île, logement dans des bandas Tanapa, chef préparant petit déjeuner, déjeuner et dîner, entrées du parc pour 1 300 US$ 2 personnes, 1 600 US$ 3 personnes et 2 000 US$ 4 personnes).

### BUREAU DU PARC

Kageye
✆ +255 282 520 720
www.tanzaniaparks.go.tz
*Entrée : 35 US$ par jour (6-16 ans : 12 US$). Par personne et par jour : guide obligatoire 24 US$, camp de 30 à 50 US$.*

A payer à la « gate » en CB Visa ou MasterCard ou en carte prépayée Tanapa disponible dans les banques Exim du pays. Les espèces ne sont plus acceptées. On peut aussi payer les nuitées dans les camps de Tanapa, toujours en carte prépayée. L'autorité de gestion des parcs nationaux propose des bandas avec douches et sanitaires mais sans possibilité de restauration (apporter ses repas). Se renseigner auprès de votre compagnie de safaris ou directement auprès de Tanapa. Sachez qu'un guide dans le parc est obligatoire, à payer par jour et par personne.

### RUBONDO ISLAND CAMP €€€

A 20 min de l'aérodrome ✆ +255 736 500 515
www.asiliaafrica.com
*598 US$ à 690 US$ par personne et par jour. Pension complète et safaris inclus. Fermé en avril-mai.*

Le seul camp privé de l'île est un camp de luxe. Un écrin paradisiaque proche des chimpanzés à observer, sur les rives du lac Victoria. Il appartient au groupe Asilia Africa, une marque de safari prestigieuse. Un camp avec piscine et chambres haut de gamme en dur, des « écocottages » avec des meubles contemporains. Toutes les activités proposées (safaris, pêche, bateau...) sont incluses. Magnifique terrasse panoramique face au lac et chaises autour d'un boma les pieds dans le sable le soir venu. *Fly-camp* pour camper à la belle étoile dans la canopée de la forêt.

## BUKOBA

Ville de taille intermédiaire entre Musoma et Mwanza, Bukoba est intéressante à la fois comme lieu de passage sur la route de l'Ouganda et comme base de départ pour l'exploration de sa région. Le pays, appelé Kagera Region, est habité par les Hayas, proches des Ougandais, et connus pour leurs cultures anciennes de café. La région est très fertile et les paysages sont agréables, grâce aux nombreuses plantations (notamment de café et de thé) et aux lacs (dont Ikimba et Burigi, bordés de quelques villages de pêcheurs), marais et montagnes. Les zones non cultivées sont très sauvages et difficiles d'accès. La faune y est abondante, avec en point d'orgue la visite du parc national de Rubondo, riche en éléphants, hippopotames et crocodiles. C'est cette région (jusqu'à la rivière de la Kagera, qui se jette dans le lac Victoria) qu'en 1977 le dictateur ougandais Idi Amin Dada conquit avant d'être repoussé, tant par les troupes tanzaniennes que par la pression internationale, alors que la guerre civile régnait dans son propre pays. La rivière Kagera est restée tristement célèbre pour les flots de cadavres rwandais qu'elle emporta au plus fort du génocide de 1994 (800 000 morts entre avril et juillet 1994), ce qui obligea les Nations unies à déclencher un plan de nettoyage massif de cette zone du lac Victoria, afin de sauver la pêche, base de l'économie et de la nourriture locale.

L'accès à toute cette région est difficile, car les routes sont assez défoncées : l'échec cuisant de la Communauté est-africaine à la fin des années 1970 a mis fin à l'effort de construction d'infrastructures. Certains tronçons de routes sont quand même goudronnés, notamment entre Bukoba et Kyaka (la partie à l'ouest de Lusahunga).

Dans le sud de la région, non loin du poste-frontière sur la route de Kigali (Rwanda), se trouvent les gigantesques chutes de Rusumu.

## Transports

La route de Mwanza à Bukoba fait 400 km, et s'est considérablement améliorée ces dernières années. Les bus l'empruntent en 8 heures environ.

- **En avion.** L'aérodrome de Bukoba (BKZ) est situé au bord du lac, à 1 km du centre-ville. Précision Air (Kawawa Road ; +255 282 220 545) notamment assure des vols pour Mwanza.
- **En bateau** avec Ferry MV Victoria. (+255 282 503 081, bureau sur le port, au sud de la ville). Billet pour Mwanza 30 000 TSH (1re classe). Il n'y a que 8 cabines de 1re classe. Les 2e et 3e classes sont déconseillées pour des raisons de sécurité. Se rendre au port en taxi (5 000 TSH). Réservez votre couchette à l'avance. Conservez votre ticket, car il vous sera réclamé sur le bateau. Se renseigner sur les horaires car le ferry connaît souvent des problèmes techniques. Bukoba-Mwanza : départ le lundi, le mercredi et le vendredi à 21h, arrivée le lendemain à 6h.
- **Sur place.** Bukoba est une la ville des bajajs et motostaxis (pikipiki). Il y en a partout. Une idée qui s'est exportée partout en Tanzanie. Négociez avant de partir.

### KAGERA MUSEUM - PETER MULIM

Au nord de l'aéroport
✆ +255 713 568 276
*Entrée 5 000 TSH avec guide. Ouvert tous les jours de 9h30 à 18h.*

Ce très modeste petit musée est situé juste en face de l'aéroport de Bukoba, histoire d'attirer tous les touristes de passage dans ce coin si reculé de Tanzanie. Il présente de très belles photos de faune sauvage, réalisées par un photographe danois, qui racontent la région de la Kagera, ainsi que des objets ethniques et artisanaux. Le guide (obligatoire et compris dans le prix d'entrée) apporte de précieux renseignements sur l'usage des objets et la culture des ethnies de la région.

### KIROYERA TOURS

Shore Road (au bord du lac)
✆ + 255 28 222 0203
www.kiroyeratours.com
*Prix sur devis.*

Etant donné la région, sauvage, difficilement praticable, mais incroyablement belle, mieux vaut prendre les services d'une agence locale pour éviter de patiner dans la boue ou l'organisation logistique. Cette agence locale organise des visites culturelles dans des villages de la région et des randonnées autour du lac dans la région de Kagera (dont la capitale est Bukoba), mais aussi dans tout le pays. Agence sérieuse, sympathique et pas trop chère, qui dispose d'un camp, le Maruku Paradise Beach situé directement sur une jolie plage.

### BUKOBA COOP BEACH HOTEL €

Plage, quartier Custom
✆ +255 754 407 860
*Chambre simple à 25 000 TSH, double 30 000 TSH, petit déjeuner compris.*

Ce lodge posé sur la plage appartient à la coopérative de café de Bukoba. Il est donc les pieds dans le sable, à seulement 100 mètres du port du ferry pour Mwanza. Idéal pour une halte d'un à plusieurs jours, pour les routards qui cherchent un point de chute. Il est vieillissant et c'est presque dommage qu'il ne soit pas rénové vu sa position, mais les prestations sont correctes pour les prix demandés. Il est agréable car une petite brise souffle depuis le lac et la vue est évidemment fantastique depuis les balcons. Bon restaurant pour dévorer une perche du Nil.

### THE WALKGARD TRANSIT HOTEL €€

Uganda et Karume road
✆ +255 28 222 0626
www.walkgard.com
*Chambre double à partir de 35 US$. Petit déjeuner inclus.*

Situé à 2 km du port de ferrys, ce motel entièrement rénové propose des chambres ultra modernes et colorées, super confortables à petit prix, avec salle de bain privative, wifi. Jardin ensoleillé et vert agréable, restaurant, réception ouverte 24h/24, un bon plan pour la qualité des services et des chambres. Le restaurant de l'hôtel est l'un des meilleurs de la ville pour déjeuner ou dîner. Cuisine locale et internationale sans prétention à prix corrects.

## LAKE TANGANYIKA ★ ...

Découvert en 1858 par les explorateurs anglais Burton et Speke, ce lac, large de 60 km en moyenne, est le plus long du monde (680 km, ce qui fait une surface d'à peu près 32 000 km$^2$), et le deuxième plus profond (1 435 m) après le lac Baïkal (1 740 m) ; le fond étant situé à 655 m sous le niveau de la mer et la surface à 770 m d'altitude. Il serait né il y a environ 20 millions d'années, par l'écartement des plaques continentale et orientale du continent africain, et continue à s'élargir chaque année de quelques centimètres. C'est une vraie mer intérieure d'eau douce où se sont développées un grand nombre d'espèces spécifiques, comme les éponges et les méduses. De vraies tempêtes s'y produisent de temps en temps. Le lac doit sans doute beaucoup de sa beauté à son encaissement (comme le lac Nyasa) : les monts qui l'entourent dépassent les 2 600 m. Bujumbura, la capitale du Burundi, forme son extrémité nord, la République démocratique du Congo, sa rive ouest, et la Zambie, son extrémité sud. Sur la rive congolaise, à Kalemie (capitale du Nord Katanga), la rivière Lukuga conduit les eaux du lac jusqu'au fleuve Congo, qui se jette dans l'Atlantique (les montagnes du Grand Rift, à l'est, constituent un obstacle trop important vers l'océan Indien). Du côté tanzanien notamment, de nombreuses rivières se jettent dans le lac. Cet écoulement permanent a pour conséquence la faible concentration en sels minéraux de ses eaux : moins de 0,4 g par litre.

**Biodiversité.** L'ancienneté et la taille inhabituelle du lac lui ont valu une biodiversité exceptionnelle, spécialement sur une bande côtière d'une cinquantaine de mètres de largeur. Il recèle plus de 200 espèces de poissons cichlidés, apparus il y a 5 millions d'années, de 1 à 40 cm de long, prolifiques grâce à la variété de leur alimentation et au grand soin qu'ils apportent à protéger leurs œufs et leurs alevins, qu'ils stockent parfois dans leur bouche. On y trouve encore d'autres espèces spécifiques comme le barracuda, le poisson-chat et le maquereau du Tanganyika, ou le *Dagga engraulicypris*, une petite sardine frayant près de la côte, mais qui vit plus au large en bancs.

On y trouve également des crabes, mollusques et crustacés endémiques. Les cormorans, martins-pêcheurs géants, balbuzards, loutres à cou tacheté ou loutres du Congo sont les principaux prédateurs de toute cette faune lacustre, et tirent parti de la clarté de l'eau (jusqu'à 20 m de profondeur). Parmi ces prédateurs, citons encore les grosses tortues d'eau qui aiment à dévorer les œufs des cichlidés.

Comme dans les autres lacs, il faut éviter la proximité des deltas d'embouchure des rivières (comme à 60 km au sud de Kigoma, celui de la Malagarasi, une rivière descendant des hauts plateaux) à cause des crocodiles, des hippopotames et des cobras d'eau uniques au monde, pêchant le jour et passant la nuit dans les rochers de la rive. Généralement, les crocodiles fuient les rivages fréquentés (villages, parc de Gombe Stream...) où ils peuvent être dérangés dans leurs bains de soleil et dans la ponte des œufs (qu'ils enterrent dans le sable).

La pêche au large est abondante : tilapias, perches du Nil, poissons-chats, poissons-tigres, sangaras, et dagaas fréquemment mangés frits ou séchés au soleil et envoyés par cargaisons entiers dans le reste du pays. De nombreux pêcheurs habitent les rives du lac. Ces pêcheurs, qui vivent dans des cases en torchis, travaillent surtout la nuit : ils utilisent des lampes à pétrole sous pression pour attirer les sardines dagaas. Ils frappent alors sur un côté de la barque, et tous les poissons effrayés se précipitent dans le filet. Le matin, toute la pêche est étalée sur du gravier pour sécher au soleil. La profondeur du lac maintient l'eau relativement fraîche, et très saine ; on peut se baigner à peu près partout, à condition de bien se renseigner auprès des locaux sur la présence éventuelle d'hippopotames ou de crocodiles... Avant de vous jeter à l'eau, ayez aussi à l'esprit que la vue de corps trop dénudés pourrait choquer une partie de la population musulmane implantée sur les bords du lac, donc couvrez-vous en conséquence.



© ISTOCKPHOTO.COM/STEVENALLAN

*Village de pêcheurs du Lake Tanganyika.*

# KIGOMA

Lieu de passage vers Bujumbura, au Burundi (la frontière est à 50 km seulement au nord sur la côte), et vers Mpulungu, en Zambie, Kigoma est le port le plus important du lac Tanganyika. Mais c'est aussi le terminus de la ligne de chemin de fer, qui traverse le pays en son centre depuis Dar es Salaam. Cette ville a été créée par les Allemands. Il n'y avait là, avant l'arrivée du train, que quelques villages de pêcheurs. Aujourd'hui, Kigoma est une grosse ville vivant du port.

Kigoma dégage une atmosphère à part ne ressemblant à nulle autre dans le pays, et c'est tant mieux pour cette ville. La région est habitée par l'ethnie ha, en partie islamisée par les Arabes jusqu'au XIX[e] siècle. Les Has sont un peu isolés, en raison du faible équipement routier, et connus pour leurs croyances et rites nombreux. On peut réduire le centre-ville au rond-point de la gare ferroviaire et aux rues qui en partent. Le quartier de Mwanga se trouve sur la route de Lumumba, environ 2 km plus loin, juste avant le carrefour avec la route du nord (en direction de Kasulu et du lac Victoria). La route de la côte longe le lac en direction du village de Bangwe, puis de celui de Katanga, en passant devant la centrale électrique de Tanesco. On trouve un distributeur de la banque NBC Lumumba Avenue. Pour manger, préférez le Hillptop Hotel ou d'autres restaurants d'hôtels.

**Les camps de réfugiés burundais et congolais.** La crise burundaise qui a éclaté au printemps 2015 s'est traduite par une répression politique et des tensions communautaires qui ont poussé à l'exil plus de 355 000 réfugiés congolais et burundais jusqu'en 2018 dans la région. Selon les derniers chiffres de l'UNHCR (le Haut-Commissariat aux réfugiés des Nations Unies), ils sont encore plus de 150 000 réfugiés burundais à vivre toujours dans trois immenses camps : Nyarugusu, Nduta, et Mtendeli. Mais certains sont également d'anciens réfugiés venus pendant la guerre civile de 1993-2005. La situation s'est tendue ces derniers temps, et en novembre 2020 un rapport de Human Rights Watch faisait état de kidnapping, rançons et tortures par les forces de sécurité tanzaniennes sur les Burundais pour les forcer à rentrer chez eux.

## Pratique

**Consulat de la République Démocratique du Congo** (Kaya Road ; +255 282 802 401). Ouvert en semaine de 8h30 à 16h, pour obtenir un visa pour la RDC.

**Consulat général du Burundi** (à l'intersection de Stanley Road et de la route de la côte, en direction du village de Bangwe ; +255 282 802 865). Ouvert en semaine de 8h30 à 16h. Pour obtenir un visa pour le Burundi.

**Bureau de l'immigration tanzanienne.** Sur la route principale, à 4 km du rond-point de la gare ferroviaire, il faut dépasser l'hôpital Maweni. Par ailleurs, un officier chargé de l'immigration vient au port pour régler les formalités de ceux prenant le *MV Liemba* et désirant se rendre en Zambie.

**Kigoma International Health Center** (Ujiji Road ; +255 764 170 033). Pour des problèmes de santé, ou la malaria, consultations et urgences 24h/24.

**Mamboleo Pharmacy.** Au début de la rue principale, juste après le bureau de change. Médicaments et matériels de soins de base.

## Transports

**En avion.** L'aérodrome est à 5 km du centre-ville. Il faut prendre la première route à droite après avoir tourné (à gauche) sur la route du nord. Liaisons régulières avec Dar es Salaam avec Air Tanzania (www.airtanzania.co.tz) et Precision Air (www.precisionairtz.com).

**En voiture.** La ville de Kigoma est très isolée par voie terrestre ; seules deux routes s'y rendent, l'une en provenance du sud (Mpanda et Sumbawanga), en très mauvais état et parfois même infranchissable en saison des pluies, et l'autre au nord, permettant de relier le lac Victoria. On rejoint ainsi Bukoba ou Mwanza, voire Shinyanga ou Arusha. La route du nord est encore considérée comme dangereuse, en raison de quelques groupes armés incontrôlés qui pourraient franchir les frontières du Burundi ou du Rwanda. Il est d'ailleurs possible qu'un militaire armé monte dans le véhicule pour en assurer la sécurité.

**En bus.** La gare routière se situe au lieu-dit Mwanga Center, un quartier sur la route principale (Lumumba Street), à 2 km du rond- point de la gare ferroviaire (prendre un dala dala). Les bus partent tôt (6h), stationnant sur place dès la veille au soir. Certains voyageurs en profitent pour dormir dedans, mais si vous cherchez plus de confort, il y a de nombreuses guesthouses dans le quartier. Les billets s'achètent dans les offices (marcher 400 m en direction du centre).

**En train.** La gare centrale se trouve face au rond-point (Tazara Railways +255 222 110 600 ; www.trc.co.tz). Billet 3[e] classe : de 10 900 TSH pour Dar es Salaam-Morogoro à 37 700 TSH pour Dar es Salaam-Kigoma. 2[e] classe avec couchette : de 24 300 TSH pour Dar es Salaam-Morogoro à 79 400 TSH pour Dar es Salaam-Kigoma. Deux trains par semaine entre Dar es Salaam et Kigoma via Tabora, Dodoma et Morogoro. Départ

de Dar mardi, vendredi et dimanche à 21h et de Kigoma jeudi et dimanche à 21h. Le trajet Kigoma-Dar dure un jour et demi en train Express et deux jours et demi en train classique. Comptez au moins 12 heures de voyage pour Tabora, 24 heures pour Dodoma, 33 heures pour Morogoro et 39 heures pour Dar. Se renseigner à la gare pour les tarifs et les jours de départ, car de toute façon les billets ne se réservent que quelques jours en avance directement à la gare. Les prix varient en fonction de la classe choisie et de la distance parcourue, veillez à prendre une couchette en cas de très longue distance. Les cabines couchettes de 2 à 6 lits comptent un petit lavabo et ont accès au restaurant à bord du train pour les repas.

**En bateau.** La Marine Services Company compte deux ferries qui sont censés tourner à tour de rôle entre Kigoma et Mpulungu, en Zambie : le célèbre *MV Liemba*, en service depuis 1927, et le *MV Mwongozo*, mis à l'eau en 1982. Le bureau se trouve sur le port, à gauche de l'embarcadère militaire (+255 282 802 811 ; www.mscl.go.tz ; bm.kigoma@mscl.go.tz). Départ théorique pour Mpulungu (Zambie) un mercredi sur deux à 16h. Se renseigner impérativement au bureau du port avant. Première classe 35 US$, 2e classe 26 US$, 3e classe 15 US$. L'un et l'autre sont régulièrement en révision et il faut donc mieux se renseigner au bureau du port avant d'organiser sa traversée. Il n'y a que 8 cabines de 1re classe. Les draps sont fournis. Evitez les cabines de 2e classe, enfermées dans la pénombre à l'étage inférieur, subissant le bruit des moteurs et empestant le poisson séché. A bord, un restaurant et un bar qui ne vend que des boissons. Pas d'épicerie. Bien évidemment toilettes et douches collectives.

En temps normal, départ hebdomadaire pour Mpulungu, assuré alternativement par le *MV Liemba* et le *MV Mwongozo*, le mercredi vers 16h, avec arrivée prévue le vendredi en début d'après-midi en Zambie. Sur ce trajet, la couchette en 1re classe est vraiment la bienvenue. Prévoir une arrivée à Lagosa- Mugambo (Mahale Mountains) au milieu de la première nuit (6 à 9 heures après le départ). Prévoir une arrivée à Kasanga (dernier port tanzanien avant Mpulungu, et quasiment le seul relié au reste du pays par bus) le vendredi matin. Si elle survient avant 6h, il est possible de rester à bord, mais il faut prévenir le receveur, car le bateau part précipitamment à l'aube. Depuis l'embarcadère, se rendre à pied au village de Lusambo ou rejoindre, en un quart d'heure de barque à moteur, le village de Muzi, au nord, et d'où part la difficile piste de Sumbawanga.

**Mise en garde.** Attention, les non-Tanzaniens ne peuvent payer qu'en dollars. Conservez le ticket, il sera réclamé à la sortie du bateau. Lors de l'embarquement et du débarquement, faites très attention aux agissements de nombreux pickpockets.

**Se déplacer en ville.** En ville, il est facile de prendre des dala dala pour se rendre à Mwanga ou même à Ujiji. Il n'y a pas de minibus le long de la côte sud (en direction du village de Bangwe) pour rejoindre les différents hôtels qui s'y trouvent.





© GUEN TERGUW - ISTOCKPHOTO.COM

*Bateaux de pêche dans le port de Kigoma.*

## LA LONGUE HISTOIRE DU FERRY MV LIEMBA

Le ferry MV Liemba (MV comme Motor Vehicle), qui traverse chaque semaine le lac de Tanganyika du nord au sud, est un bateau centenaire : il a été construit en 1913. Les 1 300 tonnes de pièces détachées de ce navire allemand furent acheminées de Hambourg à Dar es Salaam, puis à Kigoma, pendant la Première Guerre mondiale. Il était alors appelé le Graf von Götzen. Il dominait complètement la navigation du grand lac, et empêchait notamment les bateaux belges du Congo et anglais de la Rhodésie du Nord (actuelle Zambie) de circuler. Une première fois bombardé par un avion belge, il fut sabordé par les Allemands eux-mêmes, qui le chargèrent avec du béton pour qu'il échappe aux Anglais, lorsque ces derniers eurent acheminé deux torpilleurs, le Mimi et le Fifi, à partir du Cap et en pièces détachées, à dos d'homme sur une partie du trajet... En 1924, comme il reposait sur un faible fond, les Britanniques le renflouèrent et lui donnèrent son nom actuel avant de lancer sa carrière de ferry en 1927. Vous êtes nombreux à l'avoir vu (sans le savoir) en vedette dans *The African Queen*, le film de John Huston tourné en 1951. Avec ses deux moteurs de 550 CV, il emmène 600 passagers. Mais cette longévité s'étend au prix de multiples réparations qui peuvent mettre à quai le MV Liemba pendant plusieurs mois. C'est alors le MV Mwongozo, un petit jeune de 35 ans, qui assume seul le service sur le lac.

## CENTRE TANAPA - GOMBE NP

En direction de Ujiji.
✆ +255 282 804 009
www.tanzaniaparks.go.tz
*Ouvert tous les jours 7h-18h30. Entrée du Gombe Stream NP adulte 118 US$ par jour, 6-16 ans 24 US$. Guide 25 US$.*

Le bureau Tanapa du Parc National de Gombe Stream se trouve à Kigoma. C'est ici que l'on peut réserver son bateau-taxi pour visiter le parc, prendre les renseignements nécessaires sur la logistique et les équipements. C'est dans ce bureau qu'on réserve aussi son hébergement en tente lourde ou encore qu'on paye en avance les droits d'entrée (avec une CB uniquement ou une carte prépayée Tanapa obtenue via Exim Bank). C'est le parc le plus cher de Tanzanie et le guide est obligatoire. Le prix de ses services s'applique par jour et par personne.

## MBALI MBALI

✆ +255 732 978 879
www.mbalimbali.com
*Devis sur demande.*

Compagnie haut de gamme qui propose des safaris et des camps de luxe dans les parcs de Gombe et Mahale, mais aussi ailleurs dans les parcs de Tarangeire, Serengeti et Katavi. Pour le parc national de Gombe Tream, l'agence propose des packages 3 nuits (départ le lundi) et des packages 4 nuits (départ le jeudi) pour aller observer les chimpanzés. Idem pour le parc des Mahale Mountains. Possibilité de combiner la visite de Gombe et Kigoma, ou Katavi et Mahale Mountains, ou enfin Katavi et Gombe. Sur place, se renseigner auprès de l'agence située au Hilltop Hotel.

## AQUA LODGE HOSTEL €

Bangwe Road
✆ +255 768 838 662
*Chambre simple à 25 000 TSH et double à 30 000 TSH.*

Géré par l'association catholique des Frères de la charité, c'est un hôtel tranquille ouvert en 2017. Son point fort : une vue sur le Tanganyika et une belle plage centrale plantée de palmiers non loin du port d'où partent les ferries. Cette auberge gère une dizaine de chambres très économiques récemment aménagées avec salle de bains, meublées modestement mais confortables, ainsi qu'une vingtaine de petits magasins créés pour financer les activités apostoliques locales. On peut également camper avec son camion et se servir de salles de bains communes.

## LEADERS LODGE €

Kigoma
✆ +255 687 331 343
*Simple ou double, sans eau chaude 20 000 TSH, avec eau chaude 30 000 TSH, petit déjeuner compris. Parking.*

Ce petit hôtel local aménagé dans une belle maison agréable avec une terrasse et un jardin propose des chambres avec un confort élémentaire : moustiquaire, climatisation et salle de bains privative. Le restaurant sert une bonne cuisine tanzanienne avec des options végétariennes. Le prix est variable en fonction de l'option eau chaude. On apprécie l'accueil d'Aidan, le propriétaire attentif au service, qui a des bons plans pour organiser les visites à moindre coût (louer un bateau pour Gombe ou organiser une randonnée d'une journée près du Burundi).

## GREEN VIEW HOTEL €€

Kigoma
✆ +255 744969681
*Double standard dès 50 000 TSH, petit déjeuner compris. Navette aéroport 20 US$.*

Cet hôtel récent ouvert en 2017 est situé à 10 minutes à pied du centre de Kigoma, dans un cadre très vert comme l'indique son nom et avec un bâti de qualité. Il offre des chambres vraiment douillettes pour Kigoma, pimpantes, qui ont de grandes baies vitrées et des balcons. Elles sont très agréables pour profiter de la magnifique vue sur la jungle. On apprécie ici les immenses sculptures de girafes qui souhaitent la bienvenue aux visiteurs à l'entée du lodge, le wifi, et le restaurant qui sert une excellente cuisine locale fraîche et savoureuse à petit prix.

## JAKOBSEN GUESTHOUSE €€

A droite avant le village de Katonga
✆ +255 768 119 449
newsite.kigomabeach.com
*Chambre double de 100 000 TSH, tente à louer 30 000 TSH, camping 20 000 TSH, petit déjeuner inclus. Cottage 300 000 TSH.*

Un couple de retraités norvégiens vous accueille dans un cadre paradisiaque serti de deux très belles plages privées. Cette guesthouse est en effet idéalement située au cœur de Kigoma mais en bordure de lac, offrant à la fois une proximité du centre-ville et de la nature. L'hébergement se fait directement dans la guesthouse ou en cottages de 4 à 6 personnes plus indépendants au bord du lac. Possibilité de camper ou de louer une tente pour les routards. Location de kayak, planche à voile ou dériveur, bien pratique pour profiter du lac.

## SUNSET VISTA HOTEL €€

www.sunsetvistahotel.co.tz
*Réservable sur booking.com. Simple ou double à partir de 45 US$, petit déjeuner compris. Wifi, parking.*

C'est l'un des derniers hôtels sortis de terre à Kigoma, et donc l'un des meilleurs. Ce grand immeuble moderne avec des chambres dotées de baies vitrées et balcon se remarque dans le centre. Il offre un grand confort et une magnifique vue au coucher du soleil sur le lac Tanganyika, particulièrement depuis son rooftop. Il est situé près de la gare de trains et du port, plein centre pour profiter de l'animation des rues. Du luxe à la locale bien appréciable et un très bon restaurant également. Les prix sont compétitifs et le service est irréprochable.

## KIGOMA HILLTOP HOTEL €€€

Route du sud, 3,5 km du centre (prendre un taxi)
✆ +255 737 206 420
www.mbalimbali.com
*Chambre simple à partir de 102 US$ et double à partir de 153 US$. Bateau pour Bombe NP 100 à 150 US$.*

Cet hôtel récent et confortable compte des maisonnettes construites sur une falaise au-dessus du Tanganyika. Depuis les balcons des chambres climatisées et bien équipées, la vue est imprenable. Tel un resort complet, il dispose de 3 restaurants parmi les meilleurs de la ville, d'une belle piscine, d'une plage privée, d'un court de tennis, d'une salle de fitness payante. Le club nautique propose des activités sur le lac : du parachute ascensionnel, du ski nautique, de la plongée, de la pêche ou encore du jet-ski. Mais aussi le bateau pour visiter Gombe.

## LAKE TANGANYIKA HOTEL €€€

Prendre la 4e à droite sur Stanley Road
✆ +255 282 803 052 - www.laketanganyikahotel.com
*Comptez à partir de 85 US$ la double avec petit déjeuner.*

Cet hôtel, l'une des adresses les plus confortables de Kigoma, fait face au lac Tanganyika. On s'y sent bien avec une terrasse qui permet de profiter du cadre et une grande piscine agréable pour se rafraîchir et se détendre face au lac, quelle vue ! Jolie pelouse manucurée devant la plage où se trouve aussi le très bon restaurant de l'hôtel. L'endroit est idéal pour se poser au retour des parcs de Gombe et Mahale. L'hôtel peut d'ailleurs vous aider à organiser votre visite dans ces parcs nationaux. Toutes les chambres sont climatisées, équipées de TV et wifi.

## UNIQUE KITCHEN €

Bangwe Road, sur la plage
✆ +255 654 074 210
*Plat de porc 6 000 TSH. Ouvert tous les jours de 12h30 à 23h.*

On trouve peu de restaurants locaux franchement agréables, celui-ci est situé sur la plage de Bangwe, en plein Kigoma, et pour son cadre les pieds dans le sable, c'est déjà une bonne adresse à Kigoma. On peut y goûter des assiettes généreuses de plats tanzaniens, particulièrement des poissons et viandes au barbecue. Le plat de la maison : le porc façon *kitimoto*, rôti avec des bananes plantains ou de l'ugali, la spécialité régionale qu'il faut absolument goûter en dehors des poissons mijotés. Super service d'un propriétaire attentif à ses clients.

# UJIJI

Ujiji est située à 10 km au sud de Kigoma, et fait partir de son agglomération. De cette ville, l'histoire a retenu cette fameuse question : « Docteur Livingstone, I presume ? » C'est en effet ici, sur les bords du lac Tanganyika, que le journaliste Henry Morton Stanley retrouva, en 1871, le Dr David Livingstone, fameux explorateur parti à la recherche des sources du Nil. Auparavant, les Britanniques Burton et Speke passèrent à Ujiji en février 1858, date à laquelle ils commencèrent leur exploration du lac Tanganyika. Cette rencontre mythique, deux années avant la mort de Livingstone en Zambie, est commémorée par un monument et un pseudo-musée sans grand intérêt, à part les immenses manguiers de son site, dans la Livingstone Street.

Ujiji a une histoire ancienne : c'était autrefois le point d'arrivée des caravanes en provenance de la côte et le point de départ de celles qui y retournaient, notamment pour emmener les esclaves capturés ou achetés par les Arabes. A la fin du XIX$^{e}$ siècle, la ville fut dominée par un Arabe puissant, Rumaliza, installé là après avoir été battu au Congo par les Belges. Mais il commit l'erreur stratégique de s'allier avec les Hehes en révolte contre les Allemands, et ces derniers le chassèrent de la ville où ils établirent un poste dès 1896. L'ethnie bantoue dominante est ici celle des Wa-Has comme à Kigoma, mais l'influence arabe est clairement visible. Ces Bantous sont majoritairement musulmans, et la ville présente plusieurs maisons d'architecture swahilie, typique de la côte océanique musulmane (quelques intérieurs et certaines portes ouvragées). Une mission catholique y fut installée très tôt ; la belle école a été nationalisée et un petit séminaire anglophone a été reconstruit.

Le plus intéressant ici, c'est surtout le port de pêche au bout de cette rue, avec un chantier naval de boutres et une plage très agréable du côté nord, où vous pouvez passer un bel après-midi.

## Transports

On s'y rend facilement en minibus ; on peut prendre celui-ci à n'importe quel endroit de la rue principale, depuis le rond-point de la gare ferroviaire. Le receveur vous demandera sans doute si vous allez voir la maison de Livingstone, et vous arrêtera au début de la rue.

## MUSEE DE LIVINGSTONE

Livingstone Street

*Ouvert tous les jours de 8h à 17h30. Entrée : 20 000 TSH avec guide.*

Il faut descendre une rue en terre battue composée de maisons délabrées. La rencontre entre Livingstone et Stanley est matérialisée par un mémorial surmonté d'une croix. A proximité, la maison du docteur explorateur est transformée en un pathétique petit musée où tout rappelle ce fameux épisode : des figurines en papier mâché, comme des peintures naïves, que l'on doit à un instituteur local. Quand on apprend que Livingstone a touché 4 000 US$ à l'époque, qu'il est mort sans le sou et qu'on regarde autour de soi, on se demande vraiment où est passé ce pécule !

# GOMBE NATIONAL PARK ★★

Le Parc national de Gombe Stream a été créé en 1968 sur une petite bande de 52 km$^{2}$ courant le long du lac Tanganyika à 20 km de Kigoma. Il fait partie de la réserve de biosphère de Gombe Masito Ugalla, reconnue par l'Unesco en 2018. Le parc en fait le versant ouest d'une colline très boisée, de 2 km à 3 km de large sur 18 km de long, descendant jusqu'au lac Tanganyika et coupé de nombreux cours d'eau. On vient évidemment observer les chimpanzés ici, qui partagent 98% de leurs gênes avec les humains ! Un cousin éloigné fascinant à observer, et dont les colonies ici sont les plus étudiées de la planète. Jane Goodall la première s'installa ici en 1960. Deux des trois colonies sont en déclin, de près de 150 primates, leur population a chuté à 95 individus en 2019, selon le Jane Goodall Institute. Le parc n'ayant pas de barrière, il semblerait que le conflit avec les humains vivant dans les fermes, situées autour des corridors de circulation des chimpanzés, soit en grande partie responsable de ce déclin. La culture de l'huile de palme serait aussi une grande responsable de la déforestation de son habitat.

## Faune et Flore

Un peu moins de 100 chimpanzés, vivant en troupes de 5 à 40 individus, habitent ce parc. Le clou du spectacle est assuré ici par ces proches cousins de l'Homme, qui peuvent y être observés toute l'année, même si la saison des pluies (de novembre à avril) est la plus propice. Envoyée par le paléontologue Louis Leakey (découvreur, entre autres, du crâne d'Olduvai), qui pressentait que l'étude du comportement des primates éclairerait la

compréhension de l'histoire de l'évolution, et arrivée à Gombe Stream en 1960, la célèbre primatologue britannique Jane Goodall n'a cessé depuis d'étudier les chimpanzés et a publié de nombreux ouvrages (dont *In the Shadow of Man* en 1971, *Through a Window* en 1986). Hugo Van Lawick, cinéaste animalier mondialement connu, y a également tourné un film sur ces primates si proches de l'homme. Le parc est habité également par bien d'autres animaux : babouins, grivets, buffles, damans, léopards, colobes rouges, phacochères, cobes, guibs harnachés, aigles couronnés, martins-pêcheurs géants…

**Mise en garde.** Attention à ne pas vous laisser aller à un anthropomorphisme déplacé. Sous des apparences pacifiques, ces primates restent des animaux sauvages particulièrement forts et peuvent se montrer très dangereux ; votre comportement doit être discret. Protégez-vous également dans ce parc contre les moustiques et les mouches tsé-tsé (manches longues et tissus épais ni noir ni bleu).

### Se loger

Outre l'hôtel de luxe Mbali Mbali Gombe Lodge, assez hallucinant, les logements du parc gérés par Tanapa proposent tous les prix. La Resthouse est la plus abordable (50 US$ la twin), les chambres sont équipées d'une salle de bains privative et du wifi. Le Special Camp est plus confortable (120 US$ la double), et vraiment intimiste avec seulement 4 tentes lourdes de safari avec leur salle de bains. Tous les repas se prennent au seul restaurant du parc pour 15 US$ par personne.

### Transports

Situé à moins de 20 km (au nord) de Kigoma, le parc est accessible uniquement par bateau, depuis le port de Kalalangabo (au nord de la baie de Kigoma). En bateau-bus, selon les haltes, le trajet peut durer jusqu'à 4 heures ; départs à partir de midi et retour en matinée (départ de Kalalangabo vers 8h). Il est toujours possible de louer un bateau, c'est plus cher : 300 à 350 US$ aller-retour le bateau de 10 personnes (ne pas oublier de négocier la location du bateau avec le coût du carburant). Se renseigner à Kigoma au centre d'information de Tanapa ou auprès de l'hôtel Hilltop ou à la guest house Jakobsen beach qui peut organiser le trajet privatisé.



© SEPPFRIEDHUBER - ISTOCKPHOTO

*Chimpanzés du Parc National de Gombe.*

## BUREAU DU PARC

Kasekela
✆ +255 689 062 303
www.tanzaniaparks.go.tz
*Entrée 118 US$ par jour et par personne, 24 US$ pour les 6-16 ans. Guide obligatoire 24 US$ par jour et par personne.*

Le prix des taxes d'entrée, les plus chères en Tanzanie pour un parc national, se justifient par le nombre élevé de visiteurs par rapport à la superficie. Le parc ne se visite qu'à pied mais on y arrive uniquement en bateau-taxi (cher lui aussi), idéalement dans les périodes février à juin et novembre à mi-décembre. Un guide est obligatoire pour pénétrer dans le parc, la visite est limitée à 1h pour ne pas déranger les chimpanzés et le règlement se fait par CB ou carte prépayée Tanapa uniquement. Tanapa propose des rest houses cabanes ou tentes bon marché.

## MBALI MBALI GOMBE LODGE €€€

✆ +255 737 206 420
www.mbalimbali.com
*De 705 à 822 US$ par personne et par nuit, repas, transfert en bateau et activités inclus.*

C'est le camp le plus luxueux de Kigoma, et de loin. Au total sept tentes spacieuses et luxueuses sont posées sur pilotis, au cœur de la canopée d'une forêt ancienne, qui offrent une belle vue sur le lac au coucher du soleil. Planchers et jolis meubles en font un lieu cosy au plus près de la nature. Le camp est situé près du torrent de Mitumba, qui berce tranquillement l'atmosphère. Le prix comprend les repas et les boissons, les taxes de concession, un trek par jour avec les chimpanzés, des excursions en kayak, et le transfert aller/retour Kigoma-Gombe.



*Chutes du Gombe National Park.*
© GUENTERGUNI - ISTOCKPHOTO.COM

# MAHALE MOUNTAINS NATIONAL PARK ★★

Trente fois plus grand que le Gombe Stream, le parc s'étend sur environ 50 km du nord au sud, le lac Tanganyika formant sa limite ouest. La chaîne des montagnes de Mahale forme le plissement est du Grand Rift. Tout le versant ouest de ces montagnes retient particulièrement les pluies (1 900 mm par an en moyenne, parfois 2 600 mm). De nombreuses vallées accueillent rivières et cascades. La chaîne forme en somme une sorte d'île de forêt pluviale sur une zone plus sèche de bois clairsemés appelée miombo par les habitants de la région, du nom des Brachystegia, arbres faiblement espacés et d'une hauteur d'environ 10 m. Il s'agit d'un dernier reste oriental de l'immense forêt qui couvrait le continent d'ouest en est, il y a plus de 2 millions d'années. Il y pousse plus de 550 espèces de plantes.

- **L'ascension du mont Kungwe (2 462 m)**, possible en 2 jours, ou la marche sur l'arête principale de la chaîne sont deux possibilités bien séduisantes car, en plus de l'abondante faune rencontrée, la vue plongeante sur le lac est splendide.

- **Les chimpanzés.** L'animal le plus remarquable du parc est sans doute le chimpanzé. Environ 1 000 primates, soit une vingtaine de groupes, se partagent la zone. Depuis 1961, de nombreuses équipes de chercheurs, en particulier japonais, sont venues les étudier. Il faut également citer le guib, le céphalophe bleu, le grysbok, la mangouste à queue poilue, le porc-épic, le colobe bai et colobe guereza d'Angola (une sous-espèce très distincte), les lions (peu nombreux, mais en réapparition), les léopards et les buffles. Des touracos, calaos, francolins, aigles couronnés, aigles pêcheurs et autres oiseaux variés peuplent la forêt. Sur le versant est, plus sec, habitent des éléphants, des phacochères, des girafes, des antilopes rouannes, des lycaons, des hyènes et des lions.

- **Saisonnalité**. La meilleure période pour visiter ce parc est de juin à octobre. Renseignez-vous bien sur place au sujet des jours et heures de retour des bateaux afin de ne pas rester bloqué pendant longtemps, et de devoir payer les taxes de parc inutilement. Emportez aussi tous les vivres dont vous aurez besoin car on ne trouve rien sur place. Camping autorisé sur la plage.

## Transports

- **Avion**. Air Link (www.flysal.com) est la seule compagnie à desservir Mahale via Ruaha et Katavi, et ce deux fois par semaine.

- **Bateau**. Très aventureux. Le parc est situé à 150 km au sud de Kigoma. Il faut d'abord atteindre le port de Lagosa (encore appelée Mugambo) en naviguant sur le ferry *MV Liemba*. Le bateau part en début d'après-midi le mercredi, et atteint son escale à Lagosa dans la nuit (6 à 9 heures après son départ). Il n'y a pas de quai pour accoster, il faut donc descendre en pleine nuit avec ses bagages, dans une grande barque pas forcément motorisée, pour rejoindre le port de Lagosa. De là, il faut trouver et négocier une autre barque pour rejoindre le quartier général du parc de Kasoge, à 2 heures de navigation... Autre solution : passer la nuit à Lagosa et attendre le lendemain pour achever son périple.

- **Voiture**. Il n'y a pas d'accès entretenu par voie terrestre pour le moment.

## BUREAU DU PARC TANAPA

Bilenge
✆ +255 689 062 326
www.tanzaniaparks.go.tz
*Entrée : 95 US$ par jour, 24 US$ pour les 6-16 ans. Guide 20 US$, bandas 30 US$ par personne, transfert camp A/R 65 US$.*

Ouvert toute l'année, ce qui n'est pas le cas des camps qui ferment tous entre mars et mai. Guide obligatoire et, comme au Gombe National Park, le prix est par personne et par jour. Pour y séjourner, outre deux lodges de grand luxe, on trouve aussi le Mango Tree Bandas géré par Tanapa qu'on peut réserver au bureau de Kigoma. Attention, prévoir une autonomie complète pour cet hébergement (eau, réchaud, nourriture). C'est un camp très rudimentaire. Pensez au coût de transfert en bateau depuis le bureau à Bilenge aller-retour.

## GREYSTOKE MAHALE €€€

✆ +255 787 595 908
*Dès 700 US$ par personne et par nuit, pension complète et activités. Fermé de mars à mai. Transfert depuis Arusha.*

Certainement l'un des endroits les plus reculés de Tanzanie, à même la plage, sur les bords du lac Tanganyika... Un cadre de rêve avec une jolie plage de sable blanc juste devant six bandas, du grand luxe (tentes et mobilier raffinés), élégamment décoré et avec une plateforme supérieure pour planter ses yeux dans le bleu du lac. Les activités incluses sont nombreuses : game drive et walking safari à la recherche des chimpanzés, canoë et balade en dhow sur le lac, randonnée, pêche, snorkeling... Du très grand luxe avec un restaurant de haute volée bien sûr.

### MBALI MBALI MAHALE €€€

✆ +255 732 978 879
www.mbalimbali.com
*Fermé de mars à mi-mai. Basse saison 800 US$ par personne, haute saison 1 050 US$ par personne, repas, activités inclus.*

Camp de luxe d'une dizaine de tentes sur une plage, près du poste des rangers situé entre les torrents de Kasiha et Sinsiba. Isolement garanti : il faut des heures de navigation depuis Kigoma ou un charter depuis Arusha. Il est réputé pour ses tentes magnifiques posées sur la plage et sous des paillotes en makuti, superbement équipées pour dormir en pleine nature. Le prix comprend un « boat trip » par jour pour aller voir les hippos et les crocos, un walking safari à la recherche des chimpanzés, la visite d'un village de pêcheurs... Spectaculaire et dépaysant.

## KATAVI NATIONAL PARK ★

Créé en 1974, il fait 4 471 km² (le troisième plus grand du pays) et culmine à 900 m d'altitude. Situé au sud-est de Mpanda (40 km, soit une heure de piste) et des Mahale Mountains, à 400 km au sud de Kigoma, et au nord de Sumbawanga, à 450 km de Mbeya, ce parc extrêmement reculé n'est commodément accessible qu'en avion-taxi. Évidemment cela coûte cher, autant qu'un safari de chasse au Selous, tous les ravitaillements se faisant par voie aérienne. Ce parc a été créé à la demande des habitants de la région. Il est réputé pour son côté sauvage extrême et accueille encore très peu de visiteurs.

Le lac Katavi, cerné au nord et à l'est d'un vaste marais, est séparé du lac Chada, dans le sud-ouest, par une immense zone marécageuse : la rivière de Katuma. Le reste du parc est composé de savane herbeuse et de bois, sur une plaine au sol sablonneux, que dominent quelques collines au nord. La faune est très riche : plus de 400 espèces d'oiseaux, notamment des espèces adaptées au milieu marécageux, éléphants, buffles (plus de 1 500), zèbres, topis, 200 hippopotames, hippotragues noirs, antilopes rouannes, élans, léopards, lions et crocodiles. La période la plus intéressante pour la visite de ce parc s'étend de juillet à octobre.

### Transports

- Avion. Air Link (www.flysal.com) est la seule compagnie à desservir Katavi via Ruaha, et ce deux fois par semaine. Sinon, il faut affréter un charter (avion loué en groupe) depuis Dar es Salaam ou Arusha. C'est évidemment cher, car le parc est très éloigné (deux fois plus loin que celui de Ruaha). Les avions atterrissent à Mpanda (à 40 km du parc) ou sur le petit terrain d'Ikuu (poste de rangers). Les organisateurs de camps possèdent en général leur propre avion charter et se chargent d'envoyer un 4x4 pour venir vous chercher à Mpanda ou à Ikuu.
- Route. En 4x4 par la difficile piste Kigoma-Sumbawanga qui traverse le parc. Les bus peuvent vous déposer non loin de l'entrée, d'un côté ou de l'autre.

### KATAVI NATIONAL PARK

✆ +255 252 820 352
www.tanzaniaparks.go.tz
*Entrée à 35 US$ par jour (12 US$ de 6 à 16 ans, gratuit pour les 5 ans et moins). Voiture : 10 US$.*

Le parc de Katavi est le 3e plus grand parc national du pays et l'un des plus reculés. Sa visite garantit donc une immersion sauvage. Les game drive y sont spectaculaires en raison d'une large population d'éléphants, lions et surtout d'hippopotames. Le must est de venir particulièrement en saison sèche voir les plus de 200 hippos vivant dans la rivière Katma. Taxe de « conservation » par jour et par personne payable en CB Visa ou MasterCard ou en carte prépayée Tanapa achetable dans les banques Exim du pays. Des avions charters existent depuis Arusha et Dar.

### FLYCATCHER KATAVI CAMP €€

✆ +255 732 979 486
www.flycat.com
*Ouvert de juin à octobre. Tarifs sur demande.*

Cette petite agence suisse allemande, possédant de petits avions charters pratiques pour emmener les clients à leurs lodges, au cœur des parcs nationaux. Ou même à son propre petit camp de 6 tentes, installées sur les hauteurs des plaines de Katisunga, surplombant la rivière Katuma pour mieux observer et écouter les centaines d'hippopotames vivant dans ce cours d'eau. Confort optimal et charme d'un camp de bush au cœur de la savane. Safaris d'une demi-journée ou d'une journée possible, mais nous conseillons d'en faire deux par jour.

### MBALI MBALI KATAVI LODGE €€

✆ +255 692 700 600
www.mbalimbali.com
*De 600 à 850 US$ par jour et par personne selon la saison, game drive, pension complète inclus.*

Ce camp de luxe de la prestigieuse marque Mbali Mbali est situé au centre du parc national de Katavi, au sommet d'un belvédère bénéficiant d'une très belle vue sur les vastes plaines de Katisunga. Un cadre en pleine nature. Au total, 10 tentes spacieuses et luxueuses avec du plancher sont posées sur un sol en bois et dotées de jolies salles de bain rétro. Le restaurant sert évidemment une excellente cuisine raffinée même au milieu de la savane. Deux game drive par jour (matin et soir), accompagné de rangers très professionnels sont inclus.

### CHADA KATAVI CAMP €€€

✆ +255 787 595 908
*A partir de 760 US$ par personne, pension complète et game drive inclus.*

Bâti par Roland et Zoé Purcell en 1992, ce camp jumeau de celui de Mahale (Greystoke) comporte six tentes doubles. Le style du mobilier tout en bois, élégant et rétro, avec des lampes tempêtes plonge le visiteur dans une ambiance d'aventure tout en ayant un grand confort. Les tentes lourdes sont bien équipées, les salles de bain délicates. On ne se lasse pas ici d'observer les éléphants tout proches et on peut dormir dans un *flycamp* à la belle étoile. Un charter au départ d'Arusha est ouvert et un transfert aérien dans le camp de Mahale est possible.

### KATAVI WILDLIFE TENTED CAMP €€€

Foxes Safaris Camp
✆ +255 784 237422
www.kataviwildlifecamp.com
*Comptez 225 US$ par personne et par jour, game drive compris.*

Ce camp de luxe est plaisant, d'abord parce que ses tentes sont très larges et abritées par un haut toit de makuti qui ne donne pas de sensation étriquée sous plafond. La terrasse en bois est partagée entre une table basse et un hamac, pour mieux profiter du spectacle de la nature. D'ailleurs le camp s'y fond avec discrétion. L'intérieur est confortable et luxueux, sans superflu. Les visites guidées sont organisées avec des Maasai et les safaris avec des rangers.

## SUMBAWANGA

Le nom de cette ville siffle à l'oreille comme un prénom de chef de tribu. On est ici dans la tranquillité du Sud-Ouest. Petite bourgade qui grandit encore et toujours, Sumbawanga a du charme. La population, amicale et conviviale, est celle des petites villes. Tout le monde se connaît, se salue. Le soir venu, les rues s'animent, les gens prennent le temps de discuter, adossés à leur maison, malgré la fraîcheur naissante en raison de l'altitude (1 800 m). Il devient alors bien agréable de finir sa journée à la terrasse d'un café où l'on ne manquera pas de venir vous faire la conversation. La ville n'est malheureusement qu'un lieu de transit pour le voyageur. Hormis la réserve d'Uwanda, connue seulement des chasseurs émérites, il n'y a pas grand-chose à voir dans le coin. On peut toutefois atteindre le lac Rukwa, assez proche, randonner dans les montagnes sauvages de Mbizi ou encore aller jeter un œil aux chutes d'eau de Kalambo, ainsi qu'au lac Tanganyika. Aucun autre accès au lac n'est plus aisé avant Kigoma, à près de 600 km de là…

### Transports

- **En voiture.** Le réseau routier autour de Sumbawanga s'est largement amélioré même si la saison des pluies peut rendre la durée des trajets très aléatoire.
- **En bus.** Sumry High Class (Baruti Street ; +255 784 418 139) est assurément la meilleure compagnie de bus pour assurer des longues distances direction Mbeya, Songea, Dar, ou encore Kigoma et Mpanda.

### MORAVIAN CONFERENCE CENTRE €

Nyerere Road
✆ +255 754 502 251
*Chambre simple à 25 000 TSH et double à 40 000 TSH. Petit déjeuner inclus.*

Ce centre tenu par des frères moraves protestants est un bon plan pour séjourner ici. Selon l'étage, les chambres sont plus ou moins grandes, n'hésitez pas à visiter. Dans l'ensemble, elles sont bien tenues et agréables. Dans un grand bâtiment se trouve une salle de restauration joliment décorée. On y mange très bien. Le centre peut organiser des excursions vers les chutes de Kalambo, les lacs Tanganyika et Rukwa, le parc de Katavi… Un bon point de chute pour visiter la région.

# KASANGA

Situé au sud du lac, près de la frontière zambienne, Kasanga, le dernier port digne de ce nom de la côte tanzanienne, a une histoire : c'est l'ancienne Bismarckburg. On peut voir les ruines imposantes de sa forteresse sur la presqu'île à l'ouest du ponton du ferry. Bismarckburg fut le lieu de sévères combats pendant la Première Guerre mondiale. Les Allemands s'en servaient comme base pour repousser les Anglais et les Belges hors de la région, et effectuer des raids sur terre ou sur le lac. Deux navires belges coulèrent, devant le port, le vapeur Von Wissman, qui n'était pas sérieusement armé. Un renfort sud-africain obligea finalement les Allemands à se replier vers leur centre, Tabora, le 6 juin 1916. Aujourd'hui, Kasanga est une commune composée de trois villages dispersés sur la baie. Le plus proche de l'embarcadère est Lusambo, le plus éloigné est Muzi.

## Tourisme

Comme sur les rives des lacs Nyasa et Victoria, les villages côtiers sont ici de véritables havres de paix où le temps n'a pas de prise. Il ne faut pas hésiter à profiter du lac en louant un boutre à moteur, pour aller explorer quelques rives et villages perdus, et contempler le coucher de soleil. Evidemment, la traversée du lac Tanganyika sur plusieurs centaines de kilomètres demeure une expérience extraordinaire. Le bateau longe la côte tanzanienne, où l'on peut observer pas mal d'îles et de villages de pêcheurs, sans autre lien avec le monde. Les paysages sont splendides. On passe le dimanche matin aux aurores (dans le sens sud-nord) devant les montagnes sauvages du Parc national de Mahale. On ne conseillera jamais assez de se laisser bercer au fil de l'eau pour se ressourcer, et de jouir de la promiscuité pour discuter et réviser ses représentations du monde.

## Transports

- Voiture. La seule liaison terrestre est assurée quotidiennement par les bus en provenance de Sumbawanga, qui s'arrêtent successivement dans ces villages. Les bus repartent tôt le matin, dès 6h.
- Bateau. Le ferry MV Liemba (ou le MV Mwongozo s'il est hors service) jette l'ancre à Kasanga sur la route de Mpulungu, en Zambie. A l'embarcadère, on trouve une buvette vendant gâteaux et boissons.

# KALAMBO FALLS

Ces chutes de Kalambo sont les plus grandes d'Afrique après les chutes Victoria, au Zimbabwe ! Hautes de 215 m, elles se situent dans un environnement naturel très riche, notamment sur le plan ornithologique. Elles bénéficient de points de vue superbes, surtout depuis la Zambie. On peut aller les admirer des deux côtés de la frontière. C'est également un site archéologique d'importance (habitats, haches acheuléennes, etc.) qui aurait été occupé à l'Age de pierre, il y a 60 000 ans, lorsqu'un lac s'y étendait. L'entrée coûte 15 US$ par personne et il y a un camp pour planter sa tente en toute autonomie.

## Transports

- Accès depuis Kasanga : on peut se rendre à pied jusqu'aux chutes en passant par Kalawa (à 2 heures de Kisanga), Ngolotwa et Mpombwe. Comptez 5 heures au minimum ; la présence d'un guide est obligatoire. On peut aussi louer les services d'un 4X4 qui se rapprochera des chutes aux alentours de Mpombwe. Il reste alors 1 heure de marche. Il est enfin possible de louer un bateau (qu'il soit rapide ou non) et de rejoindre Kipwa ; comptez 1 heure à 2h30. De là, il faut grimper à pied durant 2 heures, soit un minimum de 6 heures aller-retour. Une fois en haut des chutes, vous êtes officiellement en Zambie, mais il n'y a aucun garde-frontière et vous n'aurez donc rien à payer.
Pour revenir, en se faisant guider par quelqu'un du coin, on peut passer à pied en territoire tanzanien par le village de Kalambo et quelques autres localités, avant de rejoindre la piste Sumbawanga-Kasanga. Ce trajet peut prendre de 5 à 6 heures, mais la forêt est belle et l'accueil des villageois fantastique.
- Accès depuis Mbala (Zambie) : C'est la voie royale (à prévoir depuis Sumbawanga ou Mpulungu). 40 km de bonne piste séparent la ville des chutes. Location de vélos et d'autos pour s'y rendre. Un visa est nécessaire.
- Accès depuis Mpulungu (Zambie) : Se rendre en premier lieu chez l'officier chargé de l'immigration pour obtenir un visa. Le plus simple est de rejoindre les chutes en voiture en passant par Mbala (85 km). Sinon, il faut prendre un bateau-bus qui dessert les petits villages côtiers jusqu'aux chutes (à l'est). Il faut descendre à Nyamba et remonter à pied durant 2 heures. Selon le trafic, le trajet pour rejoindre Nyamba peut prendre jusqu'à 6 heures.

## LAKE NYASA ★

Nyasa veut dire « Grande eau », et ce lac est en effet le troisième plus vaste d'Afrique (long de 550 km, large de 75 km, couvrant une surface de 11 400 km²), dont la superficie est comparable à celle de la Belgique. Il fut découvert par le Portugais Gaspar Bocarro en 1616.

A la différence des eaux du lac Victoria rejoignant la Méditerranée, et des eaux du lac Tanganyika aboutissant dans l'océan Atlantique, les eaux du lac Nyasa se mêlent, au Mozambique, à celles du fleuve Zambèze, qui se jette dans l'océan Indien. Ce lac est le plus au sud du grand rift est-africain, et sa manifestation géologique la plus méridionale. Toute cette contrée montagneuse est superbe, de même que la vue que l'on peut avoir sur ce long lac encaissé de 2 600 km², dominé à l'est par les monts Livingstone. Le lac lui-même est à 472 m d'altitude (pour une profondeur de plus de 500 m), et la chaîne montagneuse qui l'entoure culmine à presque 3 000 m. Bien que nuageux seulement par intermittence, il y pleut plus de 2 000 mm d'eau par an, car les montagnes du nord du lac (les monts Poroto avec le beau plateau de Kitulo à l'est, les montagnes de Kipengere et de Livingstone) retiennent tous les nuages amenés par les vents dominants de sud-est ; des nuages qui proviennent de l'océan Indien, alourdis sur leur trajet par l'évaporation du lac. Les monts Poroto sont renommés pour leur intérêt ornithologique (en particulier pour la veuve des marais). Le lac Nyasa est lui peuplé de nombreux poissons cichlidés (plus de 600 espèces), et son écosystème est assez semblable à celui du lac Tanganyika. Les hippopotames et les crocodiles ne sont présents qu'autour des grandes embouchures.

Le lac Nyasa est en fait entièrement au Malawi, à cause du partage de l'époque coloniale, dont tous espèrent qu'il n'aura pas de fâcheuses conséquences à long terme, si la démographie ou simplement les exigences de rendement augmentent. La pêche est la base de l'économie locale, et les pêcheurs tanzaniens sont quand même tolérés sur les eaux du lac. Ne dites pas, en tout cas, lac Malawi, les locaux n'apprécieraient pas... Et c'est peu de le dire !

A 60 km de la rive nord, sur la côte est, se trouve Manda, point d'arrivée des caravanes de Kilwa. Un chemin de fer devait être construit sur cette route, comme ce fut fait entre Dar es Salaam et les lacs Tanganyika et Victoria, lorsque la Première Guerre mondiale éclata.

## MBEYA

Mbeya, qu'il faut prononcer [Mbéa], est la grande capitale agricole du sud-ouest de la Tanzanie (environ 300 000 habitants), dans une région aux magnifiques paysages. Grand centre missionnaire colonial, la ville n'a été fondée qu'en 1927 par les Britanniques. Cette période correspond à celle de la ruée vers l'or tanzanienne, car de précieuses pépites de ce minéral furent découvertes dans la région entraînant ainsi la création de la ville. Aujourd'hui, la course folle s'est estompée, mais Mbeya continue de fournir chaque année son poids en or, puisant encore dans ses gisements. Mbeya est un centre d'échange important, car c'est la seule grande ville entre Iringa, le Malawi et la Zambie, par la route comme par le train, sur la ligne Tazara (Tanzania Zambia Railway), en service depuis les années 1970. Située à environ 100 km de la frontière zambienne, à 860 km de Dar es-Salaam par la route (qui n'en finit pas !), et à mi-chemin entre les lacs de Nyassa et de Rukwa, c'est une belle ville à plus de 1 700 m d'altitude, sur de hauts plateaux fertiles, au pied de montagnes culminant à plus de 2 800 mètres d'altitude (le Mont Mbeya). Il y a quelques millions d'années, elle fut le théâtre d'une activité volcanique et sismique très violente à laquelle on doit aujourd'hui la présence de nombreux cratères, de gorges et de vallées profondes abondantes en cours d'eau. Ainsi, il vaut la peine d'aller voir par exemple les chutes d'eau de Kapologwe (à Makete), mais on en découvre dans plein de villages : Nzovwe, Mlowo, Salala, Kitekelo, Nagwamo, Nyihemi et Nyengenge. Cette terre agricole exceptionnelle est la seconde région productrice de café en Tanzanie. Elle produit le meilleur de tout le pays (au point d'avoir acquis une certaine popularité en Allemagne). On y cultive aussi le thé, les bananes, le riz et le tabac. Si peu de touristes y viennent, Mbeya mérite pourtant une bonne halte pour visiter le mont éponyme, le Mont Rungwe (presque à 3 000 mètres d'altitude), le parc national du Plateau de Kitulo, la météorite de Mbozi ou le lac de Rukwa.

### Transports

**En avion.** L'aéroport de Mbeya (MBI) est situé au sud de la ville. Air Tanzania (Jacaranda Road ; +255 768 834 017 ; +255 744 680 680 ; www.airtanzania.co.tz ; mbeya.station@airtanzania.co.tz) et Precision Air (+255 746 984 100 / +255 784 108 800 ; www.precisionairtz.com) assurent des vols directs depuis/vers Dar es Salaam dès 85 US$ l'aller simple et 130 US$ l'aller/retour.

**En train Tazara** (Tanzania Zambia Railways ; +255 739 998 855 ; www.tazarasite.com ; info@tazarasite.com). Trajet gare - centre-ville en taxi comptez 5 000 TSH, en minibus 300 TSH. Bureaux ouverts de 7h30 à 17h, du lundi au vendredi, samedi 10h30-16h. C'est à Mbeya que se croisent deux fois par semaine le train venant de New Kapiri Mposhi (terminus zambien) et celui en provenance de Dar. Dans le sens Dar-Zambie, départs le samedi à 13h20 (arrivée le dimanche à 12h45) et le mercredi vers 14h10 (arrivée jeudi à 22h54). Dans le sens Zambie-Dar, départs le samedi vers 20h20 (arrivée dimanche à 22h10) et mercredi vers 14h15 (arrivée jeudi midi). Horaires variables en fonction des nombreux retards. La gare est à 8 km de la ville.

**Bus.** La gare routière est tout proche du centre-ville, en contrebas du Rhino Monument sur Mbalizi Road, mais beaucoup de minibus parcourant la région l'évitent pour ne pas perdre de temps en centre-ville, et laissent leurs passagers sur la Tanzam Highway, à 8 km de Mbeya. Dans ce cas, reprendre un daladala à destination du centre-ville peut parfois s'avérer plus compliqué que prévu. Dans tous les cas, évitez de traîner trop longtemps dans ces faubourgs pas toujours bien fréquentés.

**Vers le Malawi et la Zambie.** Des bus partant de Mbeya joignent les frontières zambienne et malawite : dans les deux cas, comptez au moins 1h jusqu'à Tukuyu, et au moins 2h30 pour Tunduma (frontière Zambie) ou Kyela (frontière Malawi). Il est également possible de monter dans des bus longue distance à destination de Lusaka (Zambie) et Lilongwe (Malawi).

**Vers le Tanganyika.** Des bus rejoignent Sumbawanga, puis Mpanda. Préférez la compagnie Mbeya Express (réservations à Mbeya +255 629107009, à Sumbwanga +255 767980202, à Dar es Salaam +255 753 303 040, à Mpanda +255 767 999 910). Le premier bus arrive suffisamment tôt à Sumbawanga pour permettre des connexions avec d'autres bus, notamment avec ceux pour Kasanga ou Mbala, près des chutes de Kalambo, vers une autre frontière zambienne située sur le Tanganyika.

**Vers Songea, Iringa et Dar.** Plusieurs bus vont jusqu'à Songea via Njombe (8 à 9 heures de route). Nombreux départs quotidiens pour Iringa (5 heures). Des bus partent tout aussi régulièrement pour Dar es Salaam. Le voyage dure environ 12 heures, parfois plus. Insistez pour réserver une place près d'une fenêtre. Les régions traversées sont absolument superbes, notamment les escarpements de Chimala Matamba, qui exigent d'affronter pas moins de 52 virages, sur une distance de 9 km, et le Parc national de Mikumi, que la route scinde en deux.

## LAC RUKWA

A environ 150 km de Mbeya, se trouve le lac Rukwa. Des pêcheurs exploitent ses eaux peu profondes, qui abondent en crocodiles. La vallée du lac Rukwa est difficilement accessible, prendre la route de Chunya sur 70 km puis continuer après le village sur 80 km, uniquement en saison sèche. C'est une région aride très riche en faune : 400 espèces d'oiseaux, de nombreux crocodiles, des éléphants, des lions, le rarissime cobe de Buffon, des hippotragues, des koudous et des sitatungas… Au sud du lac, à Ivuna, se trouve un site archéologique de l'âge du cuivre.

## MÉTÉORITE DE MBOZI

*Prendre une piste sur la gauche, 45 km après la sortie de Mbeya. Accès : 5 000 TSH.*

Située à 70 kilomètres à l'ouest de Mbeya, sur la route de Tunduma, se trouve le village de Mbozi, célèbre pour la météorite qui y tomba et qui ne fut découverte qu'en 1942. Les habitants la connaissait bien avant et l'appellent Kimwondo. Avec ses 25 tonnes d'acier, ses 3 mètres de long pour 1 mètre de large, c'est la quatrième du monde par son poids et la huitième par sa largeur. Ce fragment de matière interplanétaire était assez grand pour ne pas être entièrement brûlé en entrant dans l'atmosphère, mais assez petit pour ne pas exploser sous l'impact.

## MONT MBEYA

A 10 km au nord-ouest de Mbeya.

Le mont Mbeya (Mbeya peak) culmine à 2 834 m et représente le deuxième plus haut sommet dans cette région montagneuse, après le mont Rungwe (2 961 m). Sa proximité avec Mbeya en fait une des excursions locales classiques depuis la ville. Les paysages de montagne y sont fantastiques. L'ascension débute sur le parking de la Lunji Farm et se réalise facilement en un jour. Pour atteindre le parking, tourner à la T-junction à 12 km de Mbeya sur la route de Tunduma. Il existe de multiples points de départ, également en passant par le village d'Iziwa.

## SISI KWA SISI

Mbalizi Road, en face du Rhino Monument
✆ +255 784 333 269
www.sisi-kwa-sisi.com

Cette agence locale indépendante organise des tours dans toute la région de Mbeya. Les guides anglophones sont très compétents et fort sympathiques. En plus, leur service est bon marché. Loue des vélos et fournit des informations sur toutes les explorations possibles : lac du cratère de Ngozi, visite de villages, plateau de Kitulo, trek aux sommets de Mbeya et Rungwe, Matema Beach et même Ruaha National Park. Cette agence contribue à financer un projet de développement de la ferme Sisi Kwa Sisi à 40 km de Mbeya : du tourisme équitable et solidaire.

## UPL SAFARIS

Tunduma Road
✆ +255 767 266 134
www.uplsafaris.co.tz

Cette agence locale basée à Mbeya est un très bon compagnon pour partir à la découverte du sud de la Tanzanie. Anthony est un chauffeur-guide exceptionnel, anglophone et très sympathique, qui connaît parfaitement chaque réserve du sud et du centre du pays. L'agence organise tous les safaris possibles dans les parcs du sud Ruaha, Selous et Mikumi, sa spécialité, mais aussi dans l'ouest, jusqu'aux parcs de Gombe, Mahale Mountain et Kigoma. Ainsi, il est possible de faire une boucle en passant par le sud puis l'ouest pour explorer les lacs Nyassa et Tanganyika.

## KARIBUNI CENTER €

Mahakama Avenue (pas loin du palais de justice)
✆ +255 754 510 174
www.mec-tanzania.ch/karibuni

*Karibuni Center ou Ifisi Center : chambre simple 15 US$, double ou twin de 25 à 40 US$, petit déjeuner compris.*

L'église évangéliste de Mbeya (MEC) est très active à Mbeya, s'occupant d'un hôpital et de centres d'hébergement qui sont à la fois accueillants, propres, bien gérés et à prix plancher. Chaque chambre dispose d'une salle de bain privée un peu étriquée et spartiate, mais fonctionnelle avec eau chaude, et d'une moustiquaire. Excellents petits déjeuners et repas. Celui-ci est situé dans le quartier Forest près de l'Université tandis qu'un autre centre de la MEC, le Ifisi Community Center, plus douillet encore et dans un écrin de nature, se trouve à 16 km de Mbeya.

## WARSAME GUESTHOUSE & COFFEE LOUNGE €

Sisimba street
✆ +255 742 476 471

*Comptez 8 US$ la chambre double avec petit déjeuner. Café-restaurant ouvert tous les jours de 8h à 22h.*

Ce café est une excellente adresse pour faire une halte sucrée l'après-midi, dans l'un des confortables canapés en terrasse ou à l'intérieur, mais aussi pour manger de plats locaux, surtout des viandes grillées au barbecue, ou internationaux, et des pizzas. L'adresse, tenue par Mama Warsame, compte aussi quelques modestes chambres à prix vraiment plancher, très rudimentaires avec salle de bains partagée (eau chaude), mais bien tenues. C'est la meilleure option petit budget à Mbeya. Wifi.

## HOTEL DESDERIA €€

Kaunda Avenue
✆ +255 744 788 788
www.hoteldesderia.com

*Comptez à partir de 60 US$ la double avec petit déjeuner.*

L'une des dernières adresses ouvertes à Mbeya, une très jolie structure moderne et colorée, fonctionnelle et confortable, impeccablement propre avec un service professionnel et à prix très abordables, un vrai bon plan. Les meubles sont de facture locale de qualité, les lits sont grands, les chambres climatisées, avec TV, bouilloire et de jolies salles de bains contemporaines. Il y a aussi une plaisante terrasse au soleil et un jardin avec des tables plantées dans la pelouse avec vue sur la montagne, et un bon restaurant. Wifi, parking fermé.

## UTENGULE COFFEE LODGE €€€

20 km au sud de Mbeya direction la Zambie.
✆ +255 753 020 901
www.utengule.com

*Comptez 70 US$ par personne petit déjeuner inclus, pour les bungalows ou suites familiales.*

Un vaste complexe niché dans la verdure, intéressant pour acheter du café et visiter les plantations tout en profitant d'un confort appréciable, de la chambre standard à la suite ou le bungalow (certaines chambres sont actuellement en travaux). Les atouts de l'hôtel : sa jolie piscine et ses courts de tennis, un boma pour se rencontrer au coin du feu, un vaste restaurant, un bar et un salon avec cheminée et billard pour les soirées d'hiver, des chambres plutôt simples mais avec une terrasse agréable. Propose toutes les excursions de la région.

### MAUA CAFE

Mwabenja Street 13, Uzunguni
✆ +255 786 248 199
*Ouvert de 8h à 17h30 du lundi au samedi, et le vendredi jusqu'à 21h. Comptez 10 000 TSH par personne.*

Un jardin enchanteur avec des assiettes qui le sont tout autant. Cuisine de marché colorée et appétissante, rien de très swahili, mais de bons ingrédients locaux bien cuisinés, comme des salades fraîches (celle au poisson était divine), des plats épicés, une quiche-salade, un cheese-cake, un carrot cake, des plats simples divers. Barbecue le samedi soir, et petit magasin d'artisanat solidaire d'objets réalisés par des collectifs de femmes, de jolis bijoux et objets en perle. Parfait pour un lunch car ferme tôt (c'est dommage).

### THE RIDGE CAFE

Market Square et Sisimba Street
✆ +255 753 359 895
www.ridgecoffee.com
*Ouvert du lundi au vendredi 7h30-20h, samedi 9h-21h, dimanche 9h-14h.*

Ce petit coffee shop mignon est très agréable avec son joli mobilier, sa luminosité et son look moderne. On y sert bien sûr un excellent café sous toutes ses formes, des gâteaux maison et des snacks (salade ou sandwichs), sur place ou à emporter. The Ridge Cafe existe à Mbeya et Dar. Sa particularité est qu'il achète le café à des petits exploitants dans des régions d'altitude autour de Mbeya, Mbozi, Mbinga, Kilimandjaro et Kigoma. Le grain torréfié est de grande qualité, suivant un processus d'achat transparent via ses coopératives. Wifi.

## UYOLE

A la *T jonction* de la Tanzam Highway qui part en direction d'Iringa et de la route qui part vers le sud pour le lac Nyasa et la frontière du Malawi, cette petite ville peut faire l'objet d'une halte pour la nuit. En particulier pour ceux roulant avec leur propre véhicule ou qui ne veulent pas passer la nuit dans une grande ville comme Mbeya (situé à 13 km à l'ouest d'Uyole). On y trouve des petits hôtels locaux, dont les plus recommandables sont Browmar Hotel, Southern City Hotel et Uyole Junction Lodge, peu chers et aux bonnes prestations pour le coin (eau chaude). On y trouve aussi un supermarché bien pratique et une station service.

## TUNDUMA

A 116 km de Mbeya sur la Highway Tanzam, Tunduma est la dernière ville de Tanzanie avant la frontière zambienne. Elle est située à 1 600 m d'altitude, sur le rebord d'un haut plateau. Il n'y a rien à y faire et comme souvent avec les villes frontières, il n'est jamais très sûr de s'y promener. Les train entre Dar et la Zambie s'arrête deux fois par semaine dans les deux sens à Tunduma (www.tazarasite.com). De nombreux matutus relient Tunduma à Mbeya (2h de traje)t. Par ailleurs, des bus relient Sumbawanga (6 h de route, via la nouvelle route Tunduma - Kigoma). Les régions traversées sont extrêmement sauvages et peu fréquentées des Occidentaux.

## TUKUYU

Cette ville froide et peuplée d'environ 50 000 habitants ne présente pas d'intérêt en elle-même, mais ce peut être un point de départ vers de belles excursions car la région volcanique est absolument magnifique et par ailleurs fertile : à perte de vue, on voit des plantations de thé toujours vertes, car ces hauts plateaux sont situés entre 1 800 et 2 400 m d'altitude. Tukuyu présente la particularité d'avoir été détruite deux fois de suite par un tremblement de terre, en 1910 et en 1919.

### Argent

Quasiment tous les services existant à Tukuyu sont réunis dans la rue principale (Bomani Road). Sortir à gauche de la gare routière, puis prendre la première à droite, une rue en forte pente. En haut, on trouve un rond-point et le marché. Deux banques se trouvent dans la ville : la NMB (Bomani Road ; www.nmbtz.com), et la NBC (www.nbctz.com) très récentes avec des distributeurs ATM Visa/Mastercard.

### Tourisme

- **Visite des Nyakusas.** Vivant dans la région, la tribu des Nyakusas continue majoritairement à occuper son habitat traditionnel : il est très intéressant d'aller à sa rencontre. L'autre ethnie locale, les Kisis, est également digne d'être connue ; ce sont en particulier de très habiles potiers. A voir dans les environs :
- **Le plateau de Kitulo (parc national)**, surnommé le « Serengeti des fleurs » par les botanistes, se couvre de milliers de fleurs colorées entre décembre et avril, pendant la saison des pluies, et compte près de 350 espèces de fleurs dont 40 d'orchidées.

**Le lac du cratère Masoko,** très spectaculaire, est rempli d'eau d'altitude pure. Il est très plaisant pour se baigner, faire un tour de bateau, camper, pêcher, etc. Un fort colonial allemand subsiste. D'ailleurs une légende raconte que les Allemands y auraient jeté des objets et pièces en or pendant la Première Guerre mondiale, pour qu'ils ne soient pas pris par les Anglais. Il est accessible par la route d'Ipinda (à 15 km). Sa profondeur est de 3 000 m.

**Le pont naturel Daraja la Mungu** (« le pont de Dieu » en langue nyakyusa ou ndali). Une curiosité géologique qui se serait formée lors d'une coulée de lave du volcan Rungwe il y a 1 800 millions d'années. En sortant de la nationale menant à Uyole, à la hauteur du Kiwira Prison College, on peut l'atteindre, après 8 km.

**La cascade de Kaporogwe**. En poursuivant vers le sud le long de la rivière, puis en remontant vers le nord au contraire, 3 km plus haut, au-dessus de la gorge du pont naturel, se trouve un grand bassin, le Kijungu (« gros chaudron », *cooking pot* en anglais), dans lequel toute la rivière Kiwira se jette en formant un bouillonnement impressionnant. Même lorsque la rivière sort complètement de son lit en saison des pluies, le chaudron ne déborde pas.

**Lac volcanique de Ngozi**. C'est à Isongole, sur la nationale entre Uyole et Tukuyu, que se trouve la voie d'accès du très impressionnant lac. Le plus prudent est de louer les services d'un guide, et de suivre sur 5 km la direction indiquée par un panneau. Il faut ensuite marcher pendant environ une heure, avant d'atteindre le rebord du cratère surplombant le lac : 1 500 m sur 2 500 m environ, et 200 m de hauteur. Magnifique ! Enfin, quelques kilomètres plus au nord, à Isyonje, se trouve une route permettant de rejoindre Matamba et le Parc national de Kitulo.

### Transports

Tukuyu est situé sur l'axe qui mène au Malawi (à 42 km) et rejoint la Tanzam Highway à hauteur d'Uyole, 13 km à l'est de Mbeya (à 73 km). Minibus fréquents pour la frontière et Kyela ou Mbeya. Bus pour Dar es Salaam et Lilongwe, 4x4 direct pour Matema (via Ipinda).

## CRATÈRE DE NGOZI

*5 000 TSH par personne (prévoir un guide depuis Mbeya).*

Les lacs volcaniques de Ngozi, à 38 km de Mbeya, sont situés dans les monts Poroto et de Kisiba. Ils sont superbes et surprenants et ils ont une forte signification dans la mythologie des tribus locales. La caldeira inondée mesure 1,5 km sur 2,5 km, à près de 2 600 mètres d'altitude, au fond d'un cratère surplombé par 200 m de falaises. A Isongole, sur la nationale entre Uyole et Tukuyu, se trouve la voie d'accès au lac. Le plus prudent est d'y louer les services d'un guide. A Isyonje se trouve une route permettant de rejoindre le Parc national de Kitulo.

## RUNGWE TEA TOURS

✆ +255 757 008 418

www.rungweteatours.blogspot.com

*Trekking jour entier 25 000 THS, avec une nuit en camping 30 000 TSH.*

L'Association des cultivateurs de thé de la région de Tukuyu propose des tours dans les environs, de l'ascension du mont Rungwe (2 960 m) et du mont Kyego (2 150 m), aux cratères de Masoko et de Ngozi, en passant par la visite de l'usine de thé ou la ferme d'avocat. L'équipe est sympathique et saura répondre à vos demandes avec promptitude. Il est essentiel dans la région de passer par cette agence car il est compliqué de se déplacer sans guide, et l'interaction humaine avec les producteurs de thé est de plus une expérience enrichissante.

## LANDMARK HOTEL €€

Tukuyu

✆ +255 252 552 400

*Chambre double à partir de 40 US$ avec petit déjeuner.*

Même si les chambres sont vétustes, c'est le même le meilleur endroit pour séjourner à Tukuyu. Elles sont d'un bon rapport qualité-prix, climatisées, la propreté et le confort des lits sont impeccables, les douches chaudes... L'hôtel est un immeuble de plusieurs étages assez moderne. Le jardin constitue un cadre plaisant et bien entretenu. Excellent accueil du personnel (qui ne parle pas très bien anglais) et bonne restauration. L'hôtel organise des excursions vers toutes les curiosités de la région. Terrain de foot animé à côté de l'hôtel.

## ITUNGI

Il n'y a rien sur place. Ce n'est que l'embarcadère des deux ferries de Marine Services (www.mscl.go.tz), relié par pick-up à Kyela (200 TSH). Le bateau pour Itungi, le *MV Songea*, relie Matema, Mbamba Bay et aussi Nkhata Bay au Malawi. Départ pour Itungi le vendredi à 13h (20 heures de traversée). Les horaires peuvent varier, se renseigner au bureau du port. Un autre ferry, plus petit, le *MV Iringa*, couvre pour sa part le nord-est du lac, entre Itungi et Manda (réserver sa couchette : 2 personnes par cabine). Achat du billet à la première maison en face de l'embarcadère, quand le bateau est à quai. Conserver le ticket, réclamé à la sortie du bateau.

### MATEMA LAKE SHORE RESORT 🛏 €

Matema Beach ✆ +255 782 179 444
www.mec-tanzania.ch/matema
*Simple 35 US$, double, famille 45 US$, case double avec sdb 25 US$, sans 18 US$, camping 7 US$, petit déjeuner inclus.*

L'église évangélique de Mbalizi (MEC) propose ce lodge confortable pour la région, posé sur la plage face au lac, pour les aventuriers de passage. Cinq chambres en suite spacieuses assez confortables, avec balcon et vue sur le lac sont réparties dans une maison et des bungalows, certains pour les familles. Des cases à moindre prix se trouvent derrière, avec ou sans salle de bains privative. Elles sont toutes ventilées. On peut aussi planter sa tente. Bar-restaurant tout aussi convivial que le terrain de volley et le feu de camp le soir. Wifi.

## MATEMA

Matema se situe à 130 km de Mbeya. Au nord du lac de Nyassa, Matema Beach est réputée pour être la plus belle plage de la région, avec en arrière-plan les montagnes de Livingstone à 2 000 mètres d'altitude. C'est un village de pêcheurs assoupi au bord du lac avec quelques hôtels qui proposent des sorties en canoë, des sorties culturelles et plein de randonnées dans les montagnes. On vient se perdre ici pour réellement profiter d'un cadre naturel intact. Les femmes font ici de la poterie depuis des siècles, et les petits shops d'artisanat constituent des haltes intéressantes pour glaner de beaux objets. La piste chaotique qui mène à Matema passe au milieu des plantations de thé, de bananes et de la forêt tropicale.

### Transports

- **Par bateau.** On peut y arriver en bateau depuis Itungi ou Mbamba Bay à bord du *MV Songea* ou *MV Iringa*. Le trajet dure moins de 2 heures depuis Itungi. Prendre le bateau est finalement compliqué, mais une balade sur le lac est tellement savoureuse et dépaysante, que l'effort vaut la peine.
- **Par la route.** C'est compliqué aussi, car la piste est très poussiéreuse. Des bus effectuent des liaisons régulières depuis Kyela ou Tukuyu (deux routes différentes y mènent). On trouve aussi des voitures (4x4) proposant leurs services quelquefois jusqu'à Kyela. Certains en revanche s'arrêtent à Ipinda (à 15 km de Matema) et il faut trouver un autre moyen de transport pour poursuivre sa route.

## KITULO PLATEAU NATIONAL PARK ★★

Ce parc national de 413 km² est situé entre les pics pointus des montagnes Kipengere, Poroto et Livingstone, à l'extrême sud du pays. Le sol volcanique bien arrosé des hauts plateaux de Kitulo soutient la plus grande et la plus importante des plaines herbeuses de Tanzanie. Le parc national émerge à 2 600 mètres d'altitude sur un haut plateau volcanique. Une vaste étendue herbeuse, parsemée d'une flore abondante et même spectaculaire. Il convient de le visiter de novembre à mai, lors des saisons pluvieuses, lorsque les fleurs se parent de leurs plus belles couleurs. La richesse florale de ce parc est incroyable : près de 350 espèces (dont 45 d'orchidées) qui attire de nombreux botanistes. Kitulo Plateau est aussi le refuge de plusieurs espèces : papillons, caméléons, lézards et grenouilles. Il y a une dizaine de voies d'accès à faire à pied ou en vélo.

### Transports

La porte d'entrée se trouve à Matamba, un petit village situé à une vingtaine de kilomètres au sud de Chimala (sur la Tanzam Highway, 92 km à l'est de Mbeya). A la sortie de Matamba, quand on vient d'Iringa ou de Njombe, un panneau indique le chemin à prendre. Sinon, il est également possible d'atteindre Matamba depuis Njombe ou Tukuyu, en bifurquant plein nord à une douzaine de kilomètres de la bourgade de Bulongwa. Ce croisement est d'ailleurs appelé « la junction pour Matamba » et c'est ici qu'il faut descendre quand on vient en bus de Mbeya ou de Njombe avant de finir en taxi.

### BUREAU DU PARC

www.tanzaniaparks.go.tz

*35 US$ par jour et par personne (12 US$ pour les enfants de 6 - 16 ans, gratuit pour les 5 ans et moins).*

L'entrée du parc est payable directement à la gate en CB ou carte prépayée Tanapa que l'on obtient dans des agences ou sur le site web d'Exim Bank (www.eximbank.co.tz/Cards/Tanapa-Prepaid-Card/Parks). Il n'existe pas d'hébergement dans le parc national. Pour le visiter, on doit séjourner à Mbeya, la grande ville la plus proche à près de 100 km, ou à Matamba, le village où se trouve l'entrée du parc, dans de simples guesthouses très rudimentaires. Le parc manque d'aménagements touristiques, du fait aussi que sa visite s'effectue en pleine saison des pluies.

### DOSMEZA HOTEL €

Songea road

✆ +255 767 387 239

*Chambre simple à 10 US$ et double à 15 US$.*

Un peu après Njombe, sur la route de Songea, ce petit hôtel local peut constituer une halte pratique sur la route de Mbeya, d'autant plus qu'il assure un service de navette pour l'aéroport de Songea, qui n'est pas très loin. Les chambres aménagées dans des bungalows sont confortables, avec du carrelage partout, les salles de bains sont bien tenues avec de l'eau chaude, et l'accueil est chaleureux. Il dispose en plus d'un joli jardin intérieur et d'un restaurant sur place. Le service peut durer comme on peut s'y attendre dans cette ambiance très calme.

## NJOMBE

Cette ville est un centre économique important pour la région, et centralise un certain nombre d'administrations agricoles. Même si les températures sont très basses en hiver et qu'il y gèle, tout pousse dans les environs : la pluie et le soleil sont abondants tout au long de l'année et la terre d'origine volcanique est extrêmement fertile. On y fait pousser par exemple des *Artemisa annua* de 13 m de haut. Cette plante utilisée depuis 4 000 ans en Asie du Sud-Est, sert à lutter contre le paludisme. Mais ici c'est le seul endroit au monde où elle atteint une telle amplitude. Njombe peut être le point de départ de très belles randonnées en montagne dans des endroits parmi les moins connus et visités de tout le pays. Une route part en effet à l'ouest de la ville en direction de Tukuyu et traverse un récif montagneux flirtant avec les 3 000 m : au nord de la route, les montagnes de Kipengere et le plateau de Kitulo ; au sud, les monts Livingstone, qui dominent le lac Nyasa.

### Transports

A moins de 200 km au sud d'Iringa, à Makumbako, une bifurcation propose de contourner le lac Nyasa par le nord via Mbeya (à 200 km), ou par l'est via Njombe (à 60 km). De là, la route poursuit jusqu'à Songea, 280 km plus au sud. Depuis Njombe, des bus assurent des liaisons quotidiennes avec Dar es Salaam (9h), Morogoro (8h), Songea (4h30), Makumbako (1h30), Mbeya (4h30) et Iringa (4h30).

## SONGEA

Située à 1 100 m d'altitude, cette ville, centre administratif, vit du maïs, du café et du tabac. C'est ici la région des Ngoni, qui participèrent à la révolte Maji-maji en 1905, et dont le chef donna son nom à la ville. Au cours de leur histoire, des Ngoni s'étaient déjà férocement battus contre les Maasaï, lorsque ceux-ci conquirent une bonne partie du Kenya et de la Tanzanie actuels, et contre les Hehe du chef Mkwawa, dans la région d'Iringa. Leur maison traditionnelle a la forme d'un large dôme.

Sur la piste de Mbamba Bay, à une vingtaine de kilomètres de Songea, se dresse la grande abbaye bénédictine de Peramiho, fondée par des bénédictins bavarois en 1898. Les moines prirent une part active dans le développement de la région : école, apprentissage, hôpital réputé dans tout le pays…

Longtemps négligée par le pouvoir central, Songea a été récemment replacée sur la carte du pays grâce à un ambitieux projet de corridor routier et ferroviaire entre le port de Mtwara et le lac Nyasa qui passera nécessairement par la ville. L'objectif de cette nouvelle liaison est de développer les échanges commerciaux avec le Malawi et le Mozambique.

### Transports

**En avion.** Situé à 7 km de la ville, l'aéroport de Songea (SGX) est pratique de Dar es Salaam ou Mtwara quand il faut se rendre dans le sud. Inauguré en 2012, il est très récent et désormais plus utilisé que celui de Mbeya, non loin. Auric Air dessert la destination depuis Dar mais c'est surtout Air Tanzania qui dessert Songea depuis la capitale et depuis Mtwara. À partir de 75 US$ l'aller simple depuis/vers Dar es-Salaam.

**En bus.** Songea est bien desservie en transports collectifs par l'ouest. Mbeya est à 9 heures de bus, Njombe à 4 heures et Iringa à 8 heures. Les 360 km qui séparent Songea de la Tanzam Highway ont été refaits et la route est très correcte. En saison sèche, Tunduru est à 8 heures de bus, auxquelles il faut ajouter 4-5 heures pour rallier Masasi. Lors de la saison des pluies, le trajet Songea-Masasi peut prendre plus de 36 heures... Après Masasi, la route qui traverse le plateau Makonde est goudronnée jusqu'à Mtwara. Au sud, pour rejoindre Mbamba Bay sur les rives du lac Nyasa, la piste demeure confortable jusqu'à Mbinga, puis totalement aléatoire par la suite.

## MUSEE ET MEMORIAL MAJI MAJI

A 2 km au nord-est du terminal de bus.
✆ +255 754 472 701
*Ouvert tous les jours de 14h à 18h.*

Ce petit musée retrace le conflit opposant les habitants de la région aux envahisseurs allemands : celui de la guerre de Maji Maji, qui dura de 1905 à 1907. Non loin se trouve la tombe du chef Songea Luwafu Mbano qui fut décapité le 27 février 1907 avec une cinquantaine d'autres responsables tribaux au cours de l'une des exécutions les plus sanglantes et sordides de la période coloniale. Une cérémonie se tient chaque année à cette date au mémorial.

## NKOSI ZWANGENDABA HOTEL €

Seed farm stand
✆ +255 766 225 600
www.zwangendabahotels.com

Songea compte très peu d'hôtels dignes de ce nom, celui-ci est vraiment une bonne adresse, abordable et confortable, dans une ambiance locale sympathique. L'hôtel compte 11 chambres standards douillettes et équipées d'un frigo, de la climatisation, d'une bouilloire, d'eau bien chaude dans la salle de bains, d'une TV à écran plat et du wifi, un petit confort appréciable dans cette région reculée de Tanzanie. Le mobilier est moderne, le design local et élégant. Le restaurant, coloré de fauteuils fuchsia et bleus, sert de belles assiettes copieuses.

# MBAMBA BAY

Mbamba Bay est le port tanzanien le plus au sud sur le lac Nyasa. Ce qui explique le transit régulier de Mozambicains ou de Malawites. Un bureau de l'immigration y est donc ouvert et veille à ce qu'il n'y ait pas de vagues d'immigration inopportunes… Sinon, le lieu est toujours un petit paradis isolé de toute fréquentation touristique. Le voyageur de passage trouvera ici un havre de paix idéal pour une halte prolongée, en attendant la venue du ferry. La région est aujourd'hui isolée et plutôt sous-développée. Hormis à Mbamba Bay, les petits ports de pêche n'ont aucune liaison régulière avec le monde extérieur en dehors du passage du ferry, le *MV Songea*.

## Transports

**En bateau.** Ferries (+255 758383989 ; www.mscl.go.tz). Le MV Songea relie les ports de la côte tanzanienne du lac jusqu'à Mbamba Bay. Le MV Iringa, plus petit que son homologue, réalise un petit parcours sur les bords du lac pour atteindre les ports les plus proches de la côte tanzanienne jusqu'à celui de Manda. Seul ce navire s'arrête à Matema. Sa fréquence est beaucoup moins régulière. Départ Mbamba Bay le jeudi à 13h avec retour le dimanche à 8h. Départ du MV Iringa le mardi à 11h avec retour le mercredi à 16h. Sous réserve, se renseigner au bureau de Kyela pour avoir confirmation.

**En bus.** Kisumapai (+255 262 602 375) est la compagnie qui assure les liaisons pour Songea, selon l'état de la route et la durée de l'arrêt à Mbinga, départ à 6h, compter de 6h à 10h.

## SAINT BENADETHA SISTERS HOTEL €

Un peu en recul sur les hauteurs (6 à 7 minutes à pied).
✆ +255 768 443 238
*Chambre simple à 20 000 TSH et double à 30 000 TSH. Salle de bains.*

Tenu par les sœurs du couvent de Peramiho, l'hôtel est ouvert depuis 2006 et porte le nom d'une sœur italienne, décédée en 1950. Les chambres sont vraiment très bien, modestes et meublées localement, mais avec une salle de bains (eau froide). Préférez celles avec vue sur le lac pour le contempler depuis votre terrasse privée. La nourriture est bonne et copieuse. Possibilité de manger dans les kiosques du jardin. Le service et l'accueil sont adorables et les sœurs très attachantes.

# ZANZIBAR

On connaît finalement peu de chose de Zanzibar. Si ce n'est que c'est une île de rêve sur l'océan indien qui appartient à la Tanzanie. Son histoire est riche en influences de peuplements venus des quatre coins de cet océan et de la Mer Rouge, spécialement les Perses, Arabes, Indiens, qui ont forcé avec les peuples bantous l'identité swahili. Sa géographie et sa biodiversité sont incroyables, on est fasciné par ses récifs de coraux, ses mammifères marins (que l'on peut observer en plongée sous marine). Sa population swahilie est empreinte d'une culture particulière très forte qu'on retrouve dans la religion (l'islam, puisque 98 % des habitants de l'archipel sont musulmans), le mode de vie, l'habillement (avec des kangas colorés). Mais aussi la cuisine, bardée d'épices qui poussent sur l'île et qui ont fait sa fortune au siècle dernier. Découvrez toutes les facettes de l'identité de Zanzibar.


37°
38°
39°
5° sud
6° sud
LUSHOTO
Soni
Plantations de Thé
Mombo
Pangani
Doda
Caves d'Amboni
TANGA
Muheza
Korogwe
Segera
Kilale
PANGANI
Pangani
Handeni
Kabuku
290
Sakura
Msangasi
Mkwaja South
Mkata
Mligaji
Sanctuaire de tortue
PARC NATIONAL DE SAADANI
Saadani
Mandera
Gama
Wami
Île Mziwe
Ras Nungwi
NUNGWI
ÎLE TUMBARO
KENDWA
Gomani
FUKUCHANI
Mkokotoni
MATEMWE
Kivunde
PWANI MCHANGANI
Kinyasini
MAHONDA
Pongwe
Forêt de Kichwele
UROA
CHWAKA
CHANGUU ISLAND
Ruines de Dunga
MICHAMVI
ZANZIBAR (STONE TOWN)
Tunguu
PINGWE
ÎLE CHUMBE
PAJE
Kitogani
Fumba
Unguja Ukuu
JAMBIANI
Zala Park
ZANZIBAR CHANNEL
Île Kwale
Île Uzi
Kikutani
Makunduchi
KIZIMKAZI DIMBANI
ÎLE D'UNGUJA (ZANZIBAR)
RAS KIGOMASHA
Ras Kiuyu
NGEZI FOREST RESERVE
KONDE
ÎLE DE PEMBA
WETE
Île Fundo
Likoni
Île Uvinje
Île Kojana
Daya
Pembeni
Ruines de Mandani
Pemba Channel
Île Misali
Wesha
Vikutani
CHAKE CHAKE
WAMBAA
Ruines de Nkama Ndume
MKOANI
Mtambile
Île Kiweni
Kengeja
Île Matumbini
Île Panza
ZANZIBAR
DE
CHANNEL
ARCHIPEL
OCÉAN INDIEN
Altitude (en mètres)
1000
500
250


Chalinze
Ruvu
Mlandiz
KUNDUCHI
Île Mbuya
Réserve marine
ÎLE BONGOYO
DAR ES SALAAM
TANZANIE
Kisaware
7° sud
Mkuranga
Buyuni
Maneromango
Lac Mansi
291
Ruvu
Kisiju
Île Kwale
Lukanga
Île Nyororo
BWENI
Changwa
Île Barakuni
Kibiti
TUMBULU
Kirongwe
Baleni
Kipora
Rufigi
RÉSERVE DE FAUNE DE SELOUS
Mkongo
Kilindoni
UTENDE
ÎLE DE MAFIA
Jambe
Mwera
ÎLE JUANI
Mafia Channel
Utete
Rufiji
Île Jibondo
Mbwera
PARC MARIN DE L'ÎLE DE MAFIA
8° sud
Mohoro
37°
38°
39°
Zanzibar
60 KM


Shangani & Forodhani
Forodha
Garde
BUNI CAFÉ
Mizingani Road
OCEAN GRILL RESTAURANT
LIVINGSTONE BEACH
ONE OCEAN
THE SILK ROUTE
FORODHANI P
KRISHNA FOOD HOUSE
KARIBU INN
FUNKY MONKEY
ZLIFE HOSTEL
SURTI & SONS
Gizengo
FREDDY MERCURY MUSEUM
ROBIN BATISTA PHOTOGRAPHY
TAARAB RESTAURANT
ZANZIBAR LIBRARY
TAPERIA WINE & TAPAS BAR
MEMORIES OF ZANZIBAR
SAINT JOSEP
MASA
KUMI GIFTS & TREATS
Kenyatta Road
LAZULI CAFE
THE TANZANITE EXPERIENCE
AL MINAR HOTEL
FAHARI
STONE TOWN CAFE
ZANZIBAR SERENA HOTEL
INAYA ZANZIBAR
Shangani Street
AFRICA BODY SHOP
ZIVANSH AVANT-GARDE
PUZZLE COFFEE SHOP
TIPPU TIP'S HOUSE
TATU BAR
Suicide Alley
DHOW PALACE HOTEL
6 DEGREES SOUTH
AFRICA HOUSE SUNSET BAR
KANGA KABISA
BABOO BEACH CAFE
Kenyatta Road
ABYSSINIAN MARITIM ETHIOPIAN
110 M
292


MIZINGANI SEAFRONT HOTEL
Jamatini Road
DHOW MUSIC COUNTRY ACADEMY (DCMA)
Indian Ocean
PEOPLE'S PALACE MUSEUM
ASMINI PALACE HOTEL
ZANZIBAR PALACE HOTEL
Nyumba Ya Moto Street
FORODHANI GARDENS
Forodhani Street
Hurumzi Street
Sokoku Street
UPENDO HOUSE ZANZIBAR
EMERSON ON HURUMZI
THE OLD FORT
Kiponda Street
ZANZIBAR CURIO SHOP
Changa Bazaar Street
NJIJA DESIGNS
AROMAS OF ZANZIBAR
JAFFERJI HOUSE
Market Street
THE COINS SHOP
SUNSET CRUISE EN DHOW
Tharia Street
MAGO EAST AFRICA
MARU MARU RESTAURANT
KIHAGA
Hamamni Street
Cathedral Street
Kajifkeni Street
Baghani Street
Jaws Corner
Sultan Ahmed Mugheiri Road
Soko Ya Mulogo Street
Mkunazini Street
Kwawa Vuga Road


SHIV SHAKTI TEMPLE
HURUMZI HENNA ART GALLERY
TEA HOUSE RESTAURANT
THE FIFTH - UPENDO
MUSÉE PRINCESSE SALME
Changa Bazaar Street
Hurumzi Street
Sokokuu Street
Gizenga Street
Kajifkeni Street
Hamamni Street
HAMAMNI PERSIAN BATHS
CULTURAL ARTS CENTRE ZANZIBAR
Baghani Street
Cathedral Street
MREMBO SPA
JAW'S CORNER
Jaws Corner
UBUYU'S HOUSE
Soko Ya Muhogo Street
LUKMAAN RESTAURANT
Mkunazini Street
90 M
294


Jamatini Road
THE SECRET GARDEN
Kiponda Street
Vieux Stone Town
Darajani Street
ZANZIBAR COFFEE HOUSE
Tharia Street
Market Street
MARCHÉ AUX ESCLAVES ET ÉGLISE ANGLICANE
MARCHE DE DARAJANI
Tharia Street
Sultan Ahmed Mugheiri Road
Mkunazini St.
Benjamin Mkapa Creek Road
TAVERNA ITALIAN
Jamuhuri Gardens
295


Port et quartiers périphériques
Indian Ocean
Mizingani Road
PRINCESS SALME INN
Funguni Road
MALINDI TAKEAWAY
WARERE TOWN HOUSE
MSIKITI WA BALNARA
ZENJI CAFE
Malindi Road
ZENJI HOTEL
THE OLD DISPENSARY
KHOLLE HOUSE
Mizingani Road
MIZINGANI SEAFRONT HOTEL
Malindi Street
Jamatini Road
ZANZIBAR PALACE HOTEL
Ali Hassan
Forodhani Garden
Forodhani St.
Sokokuu St.
Hurumzi St.
Kiponda Street
Changa Bazaar Street
Darajani Street
FORODHANI PARK HOTEL
Kajifkeni St.
SUNSET CRUISE EN DHOW
Market Street
Gizenga Street
Hamamni Street
Tharia Street
Cathedral Street
Benjamin Mkapa Creek Road
Baghani Street
Soko Ya Muhogo Street
Sultan Ahmed Mugheiri Road
Mkunazini Street
Pipalwadi Street
Jamuhuri Gardens
ABYSSINIAN MARITIM ETHIOPIAN
Kwawa Vuga Road
Victoria Street
HILIKI HOUSE
Kaunda Road
Museum Road
Jamal R. Nasib Road
BEIT EL-AMANI (PEACE MEMORIAL MUSEUM)
Mtoro Road
296
175 M




Île de Unguja


RAS KIGOMASHA
Ras Kiuyu
Kwakumba
VERANI
NGEZI FOREST
Msuka
Jiso
Timbe
KONDE
Kiuyu
CHWAKA
Shumba
Ruines de Chwaka
Micheweni
10 KM
Île Njao
Mgogoni
Viemboni
Wingwi
Junguni
Kinazini
Myumoni
Kinyasini
Dodeani
Chanjani
Raha
Finya
Adamson Bay
Île Fundo
Pandani
WETE
Limbani
Mchangani
Kisitua
Nyale
KOJANI ISLAND
Mzambaraoni
Ukani
Kojani
Uniondae
Île Uvinje
Chwale
Daya
Bagamoyo
Piki
Maekoni
Michanganadogo
Shangatu
Mjini Kiuyu
Île Kokota
Makongeni
Kongo
Île Funzi
Kangagani
Ziwani
Ras Fuini
Ras Mkumbuu
Ole
Gombani
WESHA
Stade
Mkanjuni
Vikutani
MISALI ISLAND
Chake Chake Bay
Shighiana
CHAKE CHAKE
Wawi
Chanjaari
Laini
Kicangani
Mwenbedodod
WAMBAA
Mighenzani
Chanjamjawiri
Puijne
Shumbaageni
Dodo
Ruines
Vuleni
Ras Mkousha
Ngwachani
Makombeni
Chakatakani
Jambangome Ruines
Ukutini
MKOANI
Mgagadu
Mtangani
Mtahalima
Mtambile
Île Matumbi Makubwa
Kizambarani
Keodwa
Île Mkoongwe
Mkabyaeni
Kwani
Mtangani Island
Mynbini
Kizungu
Kengenjana
Kangani
Kichengwani
Île Matumbini
Kimbini
Lackuu
Kiweni Camp
Île de Pemba
Île Jombe
Île Panza
KIWENI ISLAND
Ras Mzingani
298

PAGES

300 ●● ÎLE D'UNGUJA

300 STONE TOWN ★★★★
330 PRISON ISLAND ★★
330 CHUMBE ISLAND ★★★
330 NUNGWI ★★

342 KENDWA ★★★
Kendwa, à 10 km de Nungwi, offre la même plage fantastique, vierge de coraux et toujours aussi azurée. L'ambiance y est plus calme en soirée, sauf les soirs de *full moon party*.

345 FUKUCHANI ★★
345 TUMBATU ISLAND ★★
346 MANGAPWANI ★
346 MATEMWE ★★

352 MNEMBA ISLAND ★★★
L'atoll de Mnemba est le spot de plongée le plus connu de Zanzibar, la sortie phare en snorkeling depuis Matemwe ou Nungwi également. Le récif corallien et les bancs de poissons multicolores sont spectaculaires, le monde de Nemo en vrai. L'île en revanche appartient à Bill Gates et il n'est pas possible d'y accoster.

352 PWANI MCHANGANI ★
353 KIWENGWA ★
356 UROA ★
357 CHWAKA BAY ★★
357 MICHAMVI KAE ★★
358 MICHAMVI PINGWE ★★
362 BWEJUU ★
364 PAJÉ ★★
372 JAMBIANI ★★★
381 KIZIMKAZI ★★
382 JOZANI CHWAKA BAY NATIONAL PARK ★★

383 ●● ÎLE DE PEMBA

383 CHAKE CHAKE ★
385 MKOANI ★
386 WAMBAA ★
386 WETE ★
387 KONDE ★
387 NGEZI FOREST RESERVE ★★
388 RAS KIGOMASHA ★

## STONE TOWN ★★★★

La vieille ville de Zanzibar – Stone Town – est tellement unique qu'elle a été classée au patrimoine mondial de l'humanité par l'Unesco. L'architecture de ce quartier porte incontestablement les traces d'un passé arabe et indien. Dès le XIII[e] siècle, on édifiait de belles demeures en pierre de corail. Ici, le temps semble s'être figé, les édifices décrépits ont une patine authentique et charmante. Depuis 1985, l'Unesco entreprend un travail de restauration. Mais il faut faire vite car, avec le temps, les maisons se dégradent, et les murs en pierre de corail sont vulnérables aux pluies torrentielles de mars, avril et mai. Ce sont surtout les portes sculptées qui retiennent l'attention. Zanzibar Town est une ville dont le centre est un véritable labyrinthe de ruelles. On est ébloui par la beauté d'une maison, le détail d'une porte sculptée et la quantité de bâtiments remarquables à chaque coin de rue. C'est dans ce dédale, à pied, le nez en l'air, que les charmes de Zanzibar se dévoilent. Vous pouvez alors croquer des moments de vie hauts en couleur. Exceptionnel, le moment où les chants des muezzins de toutes les mosquées de la ville s'élèvent en même temps au-dessus des toits, lorsque les enfants déboulent en courant ou sur des vélos à l'angle des rues, que les femmes discutent en faisant leur marché... Votre odorat sera en ébullition dans ce jardin des épices : on y sent la cannelle, le poivre et surtout le clou de girofle. Ce dernier a été importé par le sultan d'Oman, lorsqu'il a transféré, en 1840, la capitale du sultanat à Zanzibar. C'est dire l'importance de l'île qui ressemblait, à ses yeux, au paradis. A la fin de ce siècle, l'île était le premier producteur mondial de clous de girofle, construisant sa richesse sur les épices.

On ne trouve pas une seule voiture, vu l'étroitesse des lieux, mais piétons et cyclistes s'écartent devant les charrettes tirées par des hommes et les scooters qui passent à toute allure. De nombreux vendeurs essayeront de vous rabattre sur leur boutique dans la section vraiment touristique du centre, mais très vite, en s'éloignant, ils se raréfient. Pour partager cette vie de capitale qui ressemble en réalité à un village sympathique, il suffit de se promener. La ville est très sûre la journée jusqu'aux ruelles les moins touristiques, l'accueil des Zanzibarites est vraiment chaleureux, même si certains vendeurs sont collants. Depuis 2017, des caméras ont été installées à chaque coin de ruelle pour assurer la sécurité des habitants comme des touristes, car elle s'était un peu dégradée ces dernières années.

**Architecture.** Zanzibar Town compte la partie historique (Stone Town) de près de 25 000 habitants, et la partie nouvelle, baptisée Ngambo, de quelque 150 000 habitants. Stone Town, ou la ville de pierre – par opposition aux agglomérations africaines modernes –, est l'unique partie fréquentée par les touristes. Elle mérite d'être visitée pour ses nombreuses portes sculptées, ses balcons travaillés, ses loges ajourées et ses vérandas. L'influence arabe y est très sensible : l'appel des muezzins, les *kanzu* (*gallabieh* ou *djellaba*) des hommes, les *bui-bui* noirs ou blancs qui coiffent les femmes (c'est souvent leur cadeau de mariage). De nombreuses femmes portent également des saris colorés, d'autres des burkas noires. Mais ce labyrinthe de ruelles animées bordées d'échoppes est évidemment aussi empreint de culture africaine et métissée, coloré de pagnes africains traditionnels (*kangas*). Des vendeurs ambulants proposent du calmar frit un peu dur, du jus frais de canne à sucre, des objets d'art du pays. Une vie de quartier animée y règne tous les jours, avec des papis papotant sur les placettes, des enfants jouant au foot dans les ruelles... Vous découvrirez peut-être, au hasard de vos visites, ce qu'est l'*udi* : un mélange d'ingrédients variés comme le sucre, l'eau, du parfum, des fleurs, des épices et de l'eau de rose, que les femmes font brûler pour parfumer leur corps et les pièces des maisons. La ville fut bâtie en une quinzaine d'années sur l'emplacement d'un village de pêcheurs, probablement originaires du Mozambique. C'est en 1831 que le site de Shangani fut choisi par le premier sultan de Zanzibar, en raison de la profondeur de ses eaux. Autrefois, la vieille ville était isolée du reste de l'île par un canal naturel qui fut comblé au début du XX[e] siècle et dont la Creek Road suit aujourd'hui le cours et sépare les deux quartiers. La plupart des maisons de la vieille ville ont entre 100 et 200 ans. En dehors des 54 édifices religieux, dont 48 mosquées, ce sont pour la plupart de petits palais aux murs blanchis, construits tout en hauteur autour d'une cour. Les rues sont étroites et sinueuses, typiques de beaucoup d'autres cités plus orientales. Vous découvrirez sans doute au coin des ruelles ce qu'on appelle les *baraz*, des gradins de pierre qui longent les rues, qui sont des lieux des réunions informelles pour discuter entre amis.

### Argent

Les banques et surtout leurs distributeurs de billets ne sont pas évidents à trouver à Stone Town. Les plus évidents ont des commissions les plus élevées, mais ils sont aussi plus modernes et plus souvent réapprovisionnés. Car quelquefois la ville est à sec, faites une petite provision de shillings et partez avec une réserve d'euros à échanger. On trouve des banques avec ATM faciles d'accès, comme Barclays (Kenyatta Road) ou la NBC (à l'angle de Kenyatta Road et Shangani Street).



*Dans les rues de Stone Town.*

© MYOUSSEF / ISTOCKPHOTO.COM

## Pratique

**Poste centrale** (Kenyatta Rd ; +255 242 230 889) : ouverte de 8h à 16h du lundi au vendredi et de 8h à 12h30 le samedi. On peut y acheter des timbres pour poster ses cartes postales, et faire des photocopies ou des impressions.

**Police Station** (Malawi Rd ; +255 242 232 190). Nous vous conseillons d'éviter la police dans la mesure du possible, toute occasion étant bonne pour soutirer un bakchich. En cas de problème grave, contactez d'abord l'ambassade puis la police.

**Tasakhtaa Global Hospital** (A l'angle de Vuga Street et Mkunazini Road ; +255 242 232341 ; www.tasakhtaahospital.co.tz). Enfin un hôpital à Zanzibar ! Vous pouvez y aller en toute confiance pour des consultations comme pour des besoins d'imagerie (radios...), avec un vrai service d'urgences 24h/24, adultes et enfants. Ouvert en 2015, il est aujourd'hui la référence sur l'île en matière de santé pour les touristes.

**Fahud Pharmacy** (Creek Road/Mkapa Road et Mkunazini Road ; +255 24 223 5669). Elle est située tout près de l'église anglicane, c'est la mieux achalandée du centre, qui compte très peu de pharmacies.

## Quartiers

**Port et nord de Stone Town.** Ce quartier, tout au nord, est très affairé. C'est le coin des ferries et du marché aux poissons. Les habitations sont anciennes. Beaucoup d'agitation et de circulation. Mieux vaut ne pas y séjourner trop longtemps.

**Shangani et Vieux Stone Town.** Cet angle droit recouvre le quartier touristique de Shangani, où il est impossible de faire un pas sans avoir à ses basques tous les vendeurs de pacotilles, les rabatteurs d'hôtels ou d'excursions. Jamais vous n'auriez cru avoir autant d'amis qui se feront un plaisir de venir vous saluer...

La vieille ville forme un triangle rectangle, avec l'angle droit plein ouest et ses deux côtés longeant la mer. Le cœur de la vieille ville n'est qu'un labyrinthe de ruelles populaires. Les gens y sont d'une extrême gentillesse et les touristes ne les intéressent guère, si ce n'est pour faire un bout de chemin avec, histoire de parler du pays, du vôtre comme du leur. A condition de parler en anglais.

**Sud de Stone Town**. A peine a-t-on franchi les limites de la vieille ville, on retrouve une tranquillité totale. Le quartier au sud de la vieille ville est très aéré et fleuri. Les rues sont larges ; on respire car on n'est plus dans un labyrinthe. C'est d'ailleurs ici que vit le président avec sa Maison d'Etat (l'Élysée de Zanzibar en quelque sorte).

## Tourisme

La vieille ville mérite d'être visitée pour ses nombreuses portes sculptées, ses balcons ombragés et très ouvragés, ses loges ajourées et ses vérandas. On la nomme Stone Town, ou la ville de pierre, par opposition aux agglomérations africaines traditionnelles, bâties dans des matériaux périssables. La portion de la ville s'étendant à l'est s'appelle Ngambo, et est plus « récente » bien qu'elle ait commencé à être bâtie vers 1860. C'est en 1831 que le site de Shangani fut choisi par le premier sultan de Zanzibar, en raison de la profondeur de ses eaux. La ville fut bâtie en une quinzaine d'années sur l'emplacement d'un village de pêcheurs, probablement originaires du Mozambique. La plupart des maisons de la vieille ville ont entre 100 et 200 ans. En dehors des édifices religieux, dont plus d'une cinquantaine de mosquées, ce sont pour la plupart de petits palais aux murs blanchis, construits tout en hauteur autour d'une cour. Les rues sont étroites et sinueuses, typiques de beaucoup d'autres cités plus orientales. L'influence arabe y est très sensible notamment dans l'appel des muezzins, l'habillement des habitants, les kanzu (gallabieh ou djellaba) des hommes, les bui-bui noirs ou blancs qui coiffent les femmes (c'est souvent leur cadeau de mariage). De nombreuses femmes portent également des saris colorés. Mais ce labyrinthe de ruelles animées, bordées d'échoppes, est évidemment aussi empreint de culture africaine. L'architecture reflète un peu cette synthèse, avec les bancs de pierre le long des murs favorisant les palabres ; les sculptures sur bois aux motifs végétaux des doubles portes, qui révèlent aussi le statut et la prospérité des propriétaires ; l'organisation intérieure autour d'une cour à partir de laquelle plus on s'écarte, plus la pièce est sombre et propice à l'intimité ; l'escalier qui permet, à partir du centre, un éloignement en spirale jusqu'aux logements des domestiques sous le toit ; les balcons ouvragés de type indien ou arabe (s'il s'agit de moucharabieh, permettant de voir sans être vu), et les vitres colorées apportées par les commerçants indiens du Gujarat ; les fenêtres travaillées et les persiennes... Les portes en bois sculptées au tympan arrondi sont indiennes, tandis que les carrées sont plutôt posées sur des maisons habitées par des Arabes : les motifs habituels sont le dattier, symbole d'abondance, toutes sortes de fleurs comme le lotus, symbole de fertilité, des chaînes, symboles de protection, des ananas, des vases, parfois même des poissons plus ou moins stylisés et, de temps en temps, une inscription coranique au-dessus du linteau. Mais les habitants ont

aujourd'hui parfois du mal à entretenir certaines de ces 2 000 maisons, travaillées par les pluies de la région malgré l'ajout de toits inclinés, alors que le modèle omanais d'origine était à terrasse. Des vendeurs ambulants de la vieille ville proposent du calamar frit un peu dur, du jus frais de canne à sucre, des objets d'art du pays. Vous découvrirez sans doute au coin des ruelles ce qu'on appelle les baraz, lieux des réunions informelles pour la version locale du palabre. Vous découvrirez aussi peut-être, au hasard de vos visites, ce qu'est l'udi : un mélange d'ingrédients variés comme le sucre, l'eau, du parfum, des fleurs, des épices et de l'eau de rose, que les femmes font brûler pour parfumer leur corps et les pièces des maisons. Autrefois, la ville était séparée de l'île par un canal naturel dont la Creek Road suit aujourd'hui le cours et qui fut comblé au début du XX$^{e}$ siècle. Attention ! Il est normal de se perdre dans les ruelles de Stone Town au moins une fois. Si cela ne vous dit rien, quoiqu'une telle aventure autorise pas mal de découvertes, vous pouvez toujours demander ses services à l'un des guides indépendants, en négociant au préalable un tarif convenable de quelques milliers de shillings. Surtout ne pas oublier que la population est essentiellement musulmane et pratiquante. Il est donc nécessaire de porter une tenue décente, ce qui sous-entend que les femmes doivent avoir les épaules et les genoux couverts.

## Transports

**L'aéroport.** L'Abeid Amani Karume International Airport (ZNZ) se situe à 7 km au sud de Stone Town. Il reçoit tout aussi bien les vols domestiques qu'internationaux, mais il est minuscule. Les compagnies aériennes locales desservant l'île y ont leurs bureaux et proposent des prix fixes pour des billets aller simple ou A/R pour Arusha, Moshi, Dar es Salaam ou des capitales de pays frontaliers (la liste des compagnies est détaillée dans la partie Organiser Son Séjour - Se Déplacer). Le billet pour Arusha coûte à partir de 75 US$ l'aller et 200 US$ le retour, pour Dar es Salaam dès 50 US$, Pemba dès 90 US$. Prenez garde aux rabatteurs devant, qui vous proposeront des billets moins chers illégaux à prix résident et les porteurs de bagages insistants. Soyez ferme mais sympathique, vous n'avez pas besoin d'un porteur de valises pour faire quelques mètres jusqu'au parking de l'aéroport, d'autant plus si vous n'avez pas retiré de shillings et n'avez pas de petite monnaie. On y trouve : des distributeurs de billets en shillings (en grosses coupures), des boutiques de crédit téléphonique, des bureaux de change et du wifi.

Le terminal 2 en construction depuis 2011 par Chinese Beijing Construction devait être opérationnel en 2019, mais son ouverture est sans cesse retardée. Il devrait permettre d'augmenter la capacité de Zanzibar de 1,5 million de passagers par an.

**Arrivée en avion.** Si vous arrivez d'Europe, le carnet de vaccination n'est pas obligatoire. En revanche si vous venez de Tanzanie continentale, d'un autre pays d'Afrique subsaharienne ou d'Amérique latine et centrale concerné par la fièvre jaune, il sera exigé, car le vaccin contre cette maladie est obligatoire. Le visa à entrée unique valable 3 mois à 50 US$ se paye directement à l'arrivée, en liquide ou en CB, Visa et MasterCard. Essayez d'être dans les premiers à sortir de l'avion car l'attente est longue pour les longs courriers. Désormais il y a la possibilité de faire un e-visa en ligne, mais il faut s'y prendre à l'avance et cela ne dispense pas de faire la queue car seule l'étape du paiement par CB est allégée au processus.
Depuis/vers l'aéroport. Vous pouvez réserver un transfert privé avec votre hôtel ou un TO local, les prix sont élevés (entre 15 US$ pour Stone Town à 15 minutes et 30 US$ pour Nungwi ou Pajé à 1 heure de route), mais tentez de négocier lors de la réservation. Les taxis qui attendent devant l'aéroport proposent des prix similaires (désormais un tableau des prix est affiché). Il est possible de grimper dans un bus local (dala-dala) à la sortie de l'aéroport et de rejoindre le centre-ville facilement pour environ 1 000 TSH, mais la nouvelle ville est vaste. Faites-vous déposer si possible au port, ou alors devant l'hôpital public à l'entrée de la vieille ville ou à la limite entre la vieille et la nouvelle ville (sur Benjamin Mkapa Road/Creek Road) pour rejoindre votre hôtel à pied.

**Arrivée en bateau.** Le quartier du port de Malindi, au nord de Stone Town, est grouillant d'activité du matin au soir. Vous pouvez y acheter directement vos billets de bateau la veille pour le lendemain pour Dar es Salaam ou Pemba. Les offices des compagnies pour la vente des tickets se trouvent à droite à l'entrée du port des ferries (mais aussi en ligne). Azam Marine (+255 242 231 655 ; www.azammarine.com) est la compagnie de bateaux la plus sûre pour rejoindre Dar es Salaam (flotte neuve) ou Pemba (un peu moins neuve mais mieux que les autres compagnies). A partir de 35 US$ par adulte, 10 US$ par enfant en classe éco, aussi bien pour Zanzibar-Dar que Zanzibar-Pemba. Attention, le mal de mer est fréquent dans les bateaux rapides. Si vous êtes sensible, choisissez les places les plus à l'arrière et bien au milieu, et si possible sur un pont du bas.

Arrivez une heure à l'avance pour embarquer. Si vous êtes dans la vieille ville, attention de ne pas rester coincé en voiture sur la route du port, vous perdrez une heure sans pouvoir bouger. Les locaux connaissent les heures des bateaux, renseignez-vous notamment si vous comptez vous rendre à l'aéroport en prenant cette route. A l'arrivée sur l'île, une foule d'agents commissionnés (plutôt collants) vous proposeront leurs services, tentant de vous mener aux hôtels et agences qui acceptent de leur verser une commission. Au port, on vous proposera aussi des taxis pour vous conduire dans la vieille ville. A moins d'être bien chargé, vous pouvez gagner le centre à pied en moins de 10 minutes, d'autant que de nombreuses ruelles de la vieille ville sont trop étroites pour les voitures.

**Les transferts privés.** Si vous n'avez pas envie de vous embêter, les transferts en taxi sont une bonne alternative, d'abord parce qu'on passe sa journée sur la plage à se balader, donc arriver et partir simplement en taxi ne coûte pas cher, ensuite parce qu'il existe des tours à la journée transport inclus qui peuvent être plus économiques que louer une voiture pour visiter l'intérieur de l'île. Vous pouvez combiner transferts entre grands points sur l'île (Stone Town, Nungwi, Matemwe, Pajé) et louer une voiture localement moins chère quelques jours seulement à Pajé ou à Matemwe. Les taxis qui attendent les clients à Stone Town acceptent de négocier jusqu'à 30 % des prix officiels.

**Location de voitures.** C'est sans doute le meilleur moyen pour découvrir l'île hors de sentiers battus et se déplacer souvent. Vous devez disposer d'un permis international, national et d'un papier officiel fait par la police de la ville (que l'agence s'occupera de faire pour vous la veille de la location, passez à l'agence avant de prendre le véhicule). Etant donné l'état des routes et des pistes de l'île, un petit 4x4 est plus adéquat (environ 50 US$ par jour), mais vous trouvez localement, comme à Jambiani ou Matemwe, des voitures à 25 US$/jour. Mettez bien vos clignotants, la ceinture, respectez les limitations et pensez à vous munir du numéro de téléphone du propriétaire de l'agence du 4x4 au cas où, et vous n'aurez aucun problème. Les loueurs sont sérieux et les 4x4 en bon état, les hôtels ont le plus souvent un parking fermé et gardé.

**En dala-dala.** Les routes asphaltées de Zanzibar sont de plus en plus abîmées, surtout celle de Nungwi. On peut prendre les dala-dala (bus locaux à carlingue de bois) mais ça bouge ! Un réseau de dala-dala dessert l'île du nord au sud à partir de Stone Town. Malgré la vitesse des véhicules, il faut quand même du temps pour visiter tous les recoins de Zanzibar. Sur le capot, un numéro indique la destination. Voici les principaux, tous au départ de la gare routière de Darajani sur Creek Road, qui marque la périphérie est de la vieille ville.
N° 116 : Stone Town-Nungwi – N° 117 : Stone Town-Kiwenga – N° 118 : Stone Town-Matemwe – N° 121 : Stone Town-Donge – N° 206 : Stone Town-Chwaka – N° 214 : Stone Town-Uroa – N° 309 : Stone Town-Jambiani – N° 310 : Stone Town-Makunduchi – N° 324 : Stone Town-Bwejuu – N° 326 : Stone Town-Kizimkazi – N° 501 : Stone Town-Mtoni-Kidatu- Amani – N° 502 : Stone Town-Bububu – N° 505 : Stone Town-Aéroport-U-Ndege – N° 509 : Stone Town-Chukwani.



© MALOFF - SHUTTERSTOCK.COM

*Beit El-Amani.*

## BEIT EL-AMANI (PEACE MEMORIAL MUSEUM)

Museum Road et Benjamin Mkapa Road

*Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 19h et le week) end de 8h30 à 15h. Entrée : 1 500 TSH.*

Cette édifice blanc surmonté d'un immense dôme et de quatre petits dômes fut édifié en 1920 dans un style mêlant influences anglaises et orientales (moucharabiehs). Sa construction fut décidée par le roi George V en l'honneur des habitants de l'île morts pour le Royaume-Uni en 1914-1918, mais aussi pour commémorer la paix, d'où sa symbolique blanche. Modeste collection d'objets zanzibarites : des animaux empaillés, des livres anciens, etc., dans une ambiance poussiéreuse.

# LES BOUTRES DE ZANZIBAR

Abondamment décrit par Henri de Monfreid dans Les Secrets de la mer Rouge, le monde des boutres, ou dhows, est celui des commerçants, des pêcheurs et des contrebandiers de tout l'océan Indien. Depuis des millénaires, ces embarcations, aux lignes particulièrement élancées et au faux air de jonque, ont transporté, entre autres cargaisons, toutes celles qui arrivaient par les caravanes sur la côte d'Afrique de l'Est, et en particulier les esclaves capturés par les tribus alliées des Arabes, qui, elles, se convertirent souvent assez tôt à l'islam. Entre l'Inde, la Perse, la péninsule Arabique, le pays des Danakils ou des Afars, et Zanzibar, il y a eu bien entendu quelques variantes dans les embarcations, le modèle local étant appelé jahazi par les marins arabes, mais la technique de construction, observable sur quelques petits chantiers navals artisanaux des côtes et des îles, reste la même. Ce type d'embarcation est apparu ici il y a quelques siècles seulement à Zanzibar, venant de l'est de l'océan Indien, via Madagascar. Les bordages sont posés sur une forme, puis les membres, en branches coudées, souvent en palétuvier, si possible d'un seul tenant, réajustés avec précision à l'aide d'une herminette et calés à l'intérieur. Avec une perceuse à archet, des trous sont ensuite forés pour mettre en place des clous de forgeron dont on recourbe les extrémités à l'intérieur et qui, à l'époque des Portugais, remplacèrent les coutures en fibre de noix de coco. Des planches du même bois dur sont alors posées, presque parfaitement jointives, pour former toute la coque. Les interstices sont bouchés avec des mèches de coton imbibées de matières grasses végétales ou de résine de copal, et la coque est pontée. La cargaison sera souvent protégée du soleil et des embruns par un toit de makuti comparable à celui de bien des habitations terrestres : des lames de palmes fixées sur une armature de manguier.Le navire ainsi obtenu peut dépasser les 40 tonneaux. L'étambot (pièce arrière de la carène) est normalement en tableau. L'étrave droite et la poupe en plateau sont des caractéristiques locales, héritées sans doute du passage des Portugais. La plupart de ces embarcations n'ont pas de moteur, et des petites rames (hauri) en forme de fers de lance servent à approcher la côte. Le gouvernail est de type indien et la voile, du moins actuellement, n'est pas latine mais arabe (ce sont les Arabes qui l'inventèrent au VIIIe siècle), car elle présente une petite chute à l'avant ; elle permet de progresser vent debout dans la mousson. Ces boutres permirent en particulier d'acheminer une main-d'œuvre importante destinée à mettre en valeur la basse Mésopotamie. Leur rôle est comparable à celui joué par les caravanes arabes et les méharis touaregs : convoyer voyageurs et marchandises en traversant les mers. Ibn Battuta en évoque les usages, en 1331, dans son fameux Périple de la mer Erythrée. Ne confondez pas, bien entendu, les dhows avec les petits ngalawa, de jolies barques à balancier creusées dans des troncs de manguier.

A Zanzibar, on voit des dhows au large de Stone Town et de Nungwi, là où la barrière de corail n'empêche pas ces gros bateaux d'accoster au port. Ils sont encore utilisés aujourd'hui par les locaux. Vous pouvez tenter l'expérience d'un coucher de soleil avec un verre sur un dhow toute voile dehors depuis ces deux villes. A Nungwi, un atelier de construction de dhow se visite également.



© UGURHAN - ISTOCKPHOTO.COM

## BEIT IL MTONI ★★

✆ +255 784 374 930
*Entrée : 3 US$, guide 10 000 TSH par groupe, jusqu'à 17h.*

Ce palais fut construit entre 1828 et 1834 par le premier sultan de Zanzibar, Seyyid Saïd, lorsque ce dernier délaissa Muscat, la capitale omanaise pour s'installer à Zanzibar. Le nom de Mtoni donné à cette résidence est celui d'un petit fleuve qui prend sa source dans l'intérieur de l'île et permettait de former des bassins, avant de se jeter dans la mer. Ce palais était le plus impressionnant des palais de l'île, si l'on en croit le récit fascinant de la princesse Salmé dans ses mémoires, l'une des nombreuses filles de ce sultan qui vivait ici avec ses dizaines de concubines, son unique femme officielle et des centaines d'enfants. Plus de 1 000 personnes vivaient là, en comptant les centaines d'esclaves au service de la cour royale. La description qu'elle en fait est idyllique dans ses mémoires, dont nous avons tiré les meilleurs extraits. Aujourd'hui il est malheureusement en très mauvais état, c'est vraiment dommage. On vous conseille de prendre le guide local, car les pierres ne parlent pas d'elles-mêmes et il n'y a aucune information sur place. Seulement quelques murs debout, mais une bonne imagination permet de se rendre compte de la vie des sultans de l'époque, entre multiples pièces, patio et bains. La mosquée est, elle, encore en bon état et utilisée par les villageois, on ne peut toutefois pas la visiter. On peut simplement faire le tour des ruines avant de prendre un verre au Mtoni Marine Hotel voisin qui dispose d'une belle plage pour faire une halte baignade avant ou après la visite.

## CHUKWANI PALACE ★

Chukwani, derrière l'aéroport
*Visite libre.*

Le palais de Chukwani est situé à environ 10 km au sud de la ville. Il était la résidence de repos du sultan Saïd Bargash qui régna de 1870 à 1888. Malheureusement, seuls les bains subsistent encore, mais la vue sur la mer est splendide et vaut le détour pour sortir de Stone Town et de ses rues touristiques. A côté, on peut aussi admirer une superbe villa construite par Saïd Hamoud (1896-1902) pour son fils Ali (1902-1911). C'est dans ce coin que fut élevée l'une des premières églises d'Afrique noire, en 1882, dont il ne reste là encore que des ruines.

## CULTURAL ARTS CENTRE ZANZIBAR

En face des bains persans Hamamni
✆ +255 773 612 551
*Ouvert tous les jours de 9h à 19h. Entrée libre.*

Ce centre culturel abrite des ateliers autour de l'artisanat zanzibarite, dans un bâtiment historique de la ville. Il est toujours intéressant d'y passer pour observer les artistes locaux et acheter des objets à la boutique issue des ateliers. Particularité de ce centre : tous les objets sont pensés dans l'art du recyclage, pour soutenir le développement communautaire et l'environnement. Le centre organise aussi des ateliers de découverte de la peinture des fameux *tinga tinga*.

## DUNGA RUINS ★★

Dunga
*Guide local sur place à 10 000 TSH. Demandez votre chemin au village de Dunga.*

Dunga est une petite localité équidistante de Chwaka Bay et de Stone Town (environ à 15 km). Un village paisible qui compte, dans ses environs, d'intéressantes ruines très peu visitées, celles du palais Dunga. Construit autour de 1845, il était le palais du dernier roi afro-shirazien de l'île, Mohammed bin Ahmed el Alawi. Il portait le nom de la dynastie des rois shirazi issus de la colonisation perse du X[e] siècle, héritiers du grand chef (« Mwinyi Mkuu » en swahili), qui régna sur l'île pendant 60 générations même sous les dominations portugaises, arabes et britanniques. Une structure impressionnante sur deux étages existait ici avec la mosquée, les bains et la maison. Le palais fut abandonné ; on y retrouve quelque murs encore debout, quelques début d'escalier, rien d'impressionnant. Le roi y vécut jusqu'à sa mort en 1865, son fils de 15 ans Ahmed fut déclaré régnant à sa place mais mourut rapidement de la petite vérole. Ces deux filles se marièrent à de riches marchands arabes et la dynastie fut perdue. Des djembés magiques sculptés en bois de manguier et gravés d'inscriptions en arabe étaient utilisés par le roi durant son règne, suivant de vieilles croyances. Ils sont exposés au musée House of Wonders à Stone Town. Selon la légende, des esclaves furent enterrés vivants dans les fondations, d'autres tués pendant la construction du palais, et leur sang mélangé au mortier pour consolider les murs. Ceux qui refusaient les ordres étaient jetés dans une fosse. En 1914, des restes humains ont été excavés sur le site.

## DOLPHINS TOUR ★★

*Selon agence, dès 40 US$ par personne, sans le transport. Tout compris de 40 à 75 US$ par personne, selon le groupe.*

Dans la baie de Kizimkazi vivent des centaines de dauphins, toute l'année. Depuis la côte, vous les voyez matin et soir en escadrons serrés. L'une des excursions les plus populaires de Zanzibar est le ***Dolphin tour***, pour observer ces fameux groupes de dauphins, et, si vous avez les conditions physiques, pour nager avec eux. Car ils sont rapides ! Les bateaux vous lâchent sur leur trajectoire, il faut alors sauter rapidement avec masque et tuba et nager, jusqu'à ce qu'ils disparaissent dans les profondeurs car en un coup de nageoire, ils vous ont déjà semés. Si vous ne faites pas trop de gestes brusques, ils ne dévieront pas. Le moment est alors magique. Certains dauphins interagissent avec vous, poussent leur cri très cristallin, peuvent être d'humeur joueuse, puis regagnent leur groupe déjà loin. Plus vous arrivez tôt, plus ils sont dynamiques et joueurs, notamment vers 7h-8h. A partir d'une certaine heure, ils cherchent leur nourriture et vont plus au large. L'expérience est de recommencer ce petit manège plusieurs fois. Le tour doit durer au moins 1h sur place avec les dauphins, dont 2h tout compris depuis le village. Calculez bien car la plupart des guides essayeront de regagner la côte le plus tôt possible dans l'espoir d'emmener un nouveau groupe de touristes…

**Mise en garde.** Cette activité est néanmoins source de polémiques. On peut se questionner néanmoins sur les méthodes des bateaux locaux. Traquer les dauphins de la sorte ne semble pas perturber les animaux qui gardent leur cap et leur cohésion de groupe, mais le bruit continu des moteurs doit être gênant. Surtout à la pleine saison, juillet et août, des hordes de bateaux les encerclent les obligeant à dévier leur trajectoire. C'est à la limite si les touristes ne leur sautent pas sur les nageoires ! A partir de cette entrave, leur vie est perturbée… Le reste de l'année, ils sont un peu plus tranquilles. Aucune mise en garde écologique, aucun encadrement de gardes marins... C'est juste une course entre bateaux autour des dauphins. On regrette qu'il n'y ait aucune explication sur le respect de la vie sauvage. Essayez de veiller à ce que votre bateau respecte la tranquillité des groupes de dauphins suivis, quitte à prendre plus de temps pour les observer. Car les « guides », qui sont en réalité des pêcheurs locaux, jouent le contre-la-montre. Si les dauphins vivent encore dans la baie et ne semblent donc pas prêts à plier bagage sous le coup des bateaux trop envahissants, leur nombre a diminué, signe sans doute d'une difficulté à se reproduire normalement.

## FORODHANI GARDENS

Mizingani Road

*Tous les soirs, à partir de 18h. De 3 000 à 5 000 TSH la pizza.*

Les jardins de Forodhani sur le front de mer de Stone Town devant le vieux fort sont immanquables. Point de rencontre de jour comme de nuit des habitants, c'est un lieu animé, avec des bancs sous les arbres où papotent les grappes d'amis, des jeux pour enfants. Une multitude de stands sont déployés le soir, dans un halo de lumière de bougies. L'ambiance est conviviale, on est assis sur le muret du port avec son assiette en plastique sur les genoux. Beignets, samosas, kebabs, shawarmas et « pizzas » locales sont proposés ici, ainsi que des fruits de mer et brochettes de viande. Si les viandes, poissons et fruits de mer sont à bannir strictement, les samosas ne sont pas totalement recommandables les yeux fermés, tandis que les shawarmas et kebabs sont bourrés de gras écœurant. Optez pour les « pizzas » locales (en réalité des feuilles de brick), fabriquées devant vous à prix affiché. Vous pouvez finir votre repas par un ***spice coffee***, un café aux épices pour une digestion en toute quiétude.

**Avertissement :** de nombreux touristes attrapent de sévères intoxications alimentaires car les poissons, viandes et fruits de mer vendus ici sont conservés dans des conditions d'hygiène déplorables. Les brochettes empilées pendant des jours sont passées à l'ammoniac pour tuer les bactéries et replacées sur l'étal tous les soirs, vraiment n'y touchez pas ! Tous les guides locaux vous le diront vivement. De plus, les vendeurs réclament deux fois ceux pratiqués dans les vrais restaurants. Pizzas uniquement, n'oubliez pas !

## HAMAMNI PERSIAN BATHS ★★

Hamamni Street

*Entrée : 5 000 TSH ou 2 US$. Ouvert tous les jours de 9h à 16h.*

Construits entre 1870 et 1888 par Barghash, le 3e sultan de l'île, comme bains publics, ils furent utilisés de la sorte jusqu'en 1920, les femmes le matin et les hommes l'après-midi. Aujourd'hui, ils sont bien conservés, surtout les bains dont l'eau chaude était acheminée par un aqueduc sous-terrain. La visite, courte, vaut le coup d'œil pour l'intérieur richement décoré de marbre, mais aussi pour la vue depuis le sommet de l'édifice. Aucune explication écrite en revanche, donc allez-y avec un guide ou prenez-en un à l'entrée, moyennant un pourboire.

## FREDDIE MERCURY MUSEUM

Kenyatta Road
✆ +255 777 153 232
www.freddiemercurymuseum.com
*Ouvert tous les jours de 8h à 18h. Adulte 8 US$, enfant 6 US$.*

L'icône internationale, chanteur de Queen, Freddie Mercury, de son vrai nom Farrokh Bulsara, natif de l'île d'Unguja, a enfin son musée dédié, ouvert en 2019. C'est d'ailleurs dans sa maison d'enfance qu'il a été emménagé, au cœur de Stone Town. La collection est très modeste et l'entrée est onéreuse, mais le fonds a été difficile à collecter avec les moyens locaux. Les fans de l'artiste découvriront, outre des notes et textes de sa main et quelques instruments et photos de concerts, son étonnante enfance. Né dans une famille bourgeoise d'origine indienne en 1946 – son père est alors comptable pour le bureau colonial britannique –, il était de religion zoroastre (importée par les Perses), comme en atteste le registre du temple local de l'époque de la communauté Parsi dont il faisait partie. On le découvre en barboteuse dans les bras de sa mère, aux côtés de sa petite sœur Kashmira. On peut aussi s'attarder sur les photos anciennes de Stone Town ajoutées à la collection, où l'on voit par exemple des esclaves porter des défenses d'ivoire colossales. Le jeune garçon sera rapidement envoyé en Inde à 7 ans en pensionnat pour y étudier, loin de sa famille, qui finalement le rejoindra. Il y formera son premier groupe de rock à 12 ans ! Ils reviendront vivre à Zanzibar brièvement jusqu'en 1964, lorsque la révolution éclate. Les Arabes et les Indiens notables de l'île sont soudainement chassés dans un massacre sanglant auquel il échappe, il a alors 17 ans. La famille se réfugie au Royaume-Uni. La suite de sa vie, on la connaît.

## HOUSE OF WONDERS (BEIT-EL-AJAIB) ★★

Mizingani Road
*Fermé.*

Si, auparavant, le musée restait ouvert officieusement – du moins partiellement car une partie du palais s'est effondré en 2011 – il est définitivement fermé au public après un nouvel effondrement en 2020. Construit en 1883 pour servir de résidence au 3e sultan de l'île, Barghash, il a été pensé par un ingénieur de la marine britannique et érigé sur les ruines du palais de la reine afro-perse Fatuma. C'était, à l'époque, la plus grande demeure d'Afrique de l'Est, dédié aux cérémonies et réceptions du sultan, ornée de portes sculptées et gravées de versets du Coran ainsi que des sols en marbre. Cette maison fut la première à être électrifiée, puis à posséder un ascenseur, ce qui lui valut son nom de Maison des Merveilles (House of Wonders). Preuve imparable de sa modernité, elle était reliée par des passerelles (appelés *wikios*) aux palais adjacents, pour permettre aux femmes du palais de circuler sans être vues. Elle fut miraculeusement épargnée par le bombardement de la guerre éclair menée par les Anglais en 1896, contrairement au palais voisin Beit al-Hukum. La structure imposante est surmontée d'un clocher avec une horloge. Le palais fut occupé par les Britanniques à partir de 1911 et par le CCM après la révolution, avant de devenir musée national. En face, au bord de l'eau, on peut voir trois canons portant les sceaux de rois portugais du XVIe siècle, confisqués par les Perses pendant la bataille mais redonnés plus tard au sultan d'Oman, qui les ramena à Zanzibar.

## MARCHE DE DARAJANI ★★

Market Street et Benjamin Mkapa Road

Attendez-vous à en prendre plein les yeux et les narines, haut-le-cœur garanti ! Le marché central du Darajani, aussi appelé Marikiti Kuu, « grand marché » en swahili, a été construit en 1904, par le sultan Ali Bin Hamud. Une succession d'étals de viandes d'un côté, de poissons de l'autre, frais certes, mais découpés dans des conditions d'hygiène abominables. Les mouches se collent aux carcasses et les chats grappillent des restes. Cette visite est néanmoins essentielle pour comprendre la vie locale. La partie dédiée aux épices est plus agréable à visiter.

## MSIKITI WA BALNARA

Rond Point de Malindi

Stone Town compte un bon nombre de mosquées, il n'y a qu'à écouter les appels à la prière qui se multiplient à l'heure du coucher du soleil pour s'en rendre compte. Celle-ci est la plus ancienne encore debout. La mosquée Msikiti wa Balnara, aussi appelée mosquée de Malindi, a été érigée en 1831 puis agrandie en 1841, puis de nouveau embellie en 1890 par le sultan Seyyid Said. Elle n'est pas visitable ni ouverte aux non-musulmans, mais vous pouvez toujours admirer son minaret caractéristique qui s'élève dans le ciel dans le quartier du port, près du front de mer.

## JAW'S CORNER ★★

Baghani Street (mosquée Jaws)

Ce rendez-vous est immanquable, tout le monde connaît. Si vous n'arrivez pas à vous orienter, demandez simplement votre chemin. Placette au carrefour de nombreuses rues piétonnes, centre d'un flux de personnes jamais tari, le Jaw's Corner est toujours très animé. C'est un haut lieu de socialisation à Stone Town, les hommes de la communauté se retrouvent autour d'un ***spice coffee*** traditionnel, avec beaucoup de gingembre et épices. Le sucre est remplacé ici par du ***sweet peanut brittle***. Les tasses communes circulent de main en main et de bouche en bouche, convivialité et respect des traditions obligent. Sur les ***baraz***, des gradins de pierre qui bordent les rues comme cette place, s'alignent en rangs d'oignons les petits vieux assis confortablement, qui papotent toute la journée. En face s'alignent des Vespa sur lesquelles sont avachis les groupes de jeunes, eux aussi en pleine discussion. Il n'y a que des hommes, les femmes, elles, ne font que passer et saluer les connaissances. Pêcheurs du petit matin viennent y faire un tour avant d'aller se coucher, commerçants après le travail le soir, chacun a son heure préférée. Sur un grand tableau noir, les nouvelles fraîches de la cité sont inscrites. Aujourd'hui il y a des funérailles d'un membre de la communauté. Un poteau électrique est à l'origine d'une bonne blague, puisqu'un farceur a suspendu ici un téléphone avec une pancarte « appels internationaux ». Petit clin d'œil aux touristes de passage qui souhaiteraient utiliser ce ***taxi phone*** imaginaire !

## MUSÉE PRINCESSE SALME ★

240 Hurumzi Street

*Ouvert de 9h à 17h, entrée 5 US$, tour culturel princesse Salmé 30 US$.*

Ce musée est une modeste collection privée sur la vie de la fameuse princesse Sayyida Salmé, fille du premier sultan de l'île, née le 30 août 1844 à Zanzibar. A partir de son autobiographie et des sources documentaires d'époque, le musée retrace la vie au palais et les habitudes de la cour du sultan. Quelques habits (n'ayant pas appartenu à la princesse), de grands panneaux explicatifs et des objets de la vie quotidienne constituent la collection. Il existe aussi un tour culturel de Stone Town sur la thématique de la princesse. Pour les passionnés !

## MARCHÉ AUX ESCLAVES ET ÉGLISE ANGLICANE ★★★

New Mkunazini rd

*Entrée 10 000 TSH ou 5 US$, valable pour le marché et l'église. Ouvert tous les jours de 9h à 16h.*

Cette visite est un temps fort à Stone Town, elle est immanquable pour l'émotion qu'elle suscite et pour la symbolique qu'elle représente. Elle s'effectue avec un guide local sur place.

**Le marché aux esclaves.** La visite commence par la découverte horrifiante d'un grand cachot, qui servait à « stocker » les esclaves avant leur vente sur le grand marché aux esclaves de Mkunazini, définitivement fermé en 1873, où se trouve aujourd'hui l'église anglicane voisine. Entassés dans quelques mètres carrés sans air ni lumière, près de cinquante hommes attendaient que leur sort soit joué entre riches marchands négociant les uns et les autres, mourant de suffocation ou d'épuisement pour nombre d'entre eux, attendant que la marée vienne nettoyer les excréments accumulés sur le sol... Idem côté femmes, terrifiant. Des fers ont été symboliquement ajoutés ici pour donner plus de force à la visite, mais elle est déjà assez traumatisante, quand on s'imagine ce bunker où sont morts des milliers de personnes sous la torture au fil des siècles. Dehors, un mémorial a été érigé par l'artiste suédoise Clara Sörnäs en 1998. De vrais fers ayant servi ici même pour retenir captifs le cou, les chevilles et les poignets des esclaves ont été installés sur des statues. Depuis 2016, des panneaux explicatifs, nombreux, bien documentés, en anglais, donnent toutes les clefs pour comprendre l'ampleur et l'horreur de la traite négrière à Zanzibar et en Afrique.

**L'église.** Cette basilique anglicane construite de 1873 à 1880 a la particularité d'intégrer dans ses ornements des influences gothique et arabes, et d'être l'un des premiers exemples d'église chrétienne en Afrique de l'Est. Elle est immanquable dans le ciel de Stone Town. Le révérend père Arthur West et un marchand indien Jariam Senji achetèrent le site après l'abolition de l'esclavage, puis donnèrent leur part à l'évêque Ed. Steere qui supervisa la construction de l'église. Le premier office eut lieu à Noël 1877, alors que le toit n'était pas encore achevé. On dit que le sultan de l'époque fit don d'une horloge, à condition que la hauteur du saint lieu ne dépasse pas celle de son palais. On peut encore y voir à l'intérieur la dalle abîmée or par les coups, où étaient punis les esclaves. Symbolique, une des croix a été fabriquée avec du bois provenant de l'arbre qui a poussé sur la tombe de l'explorateur Livingstone, ardent défenseur de l'abolition de l'esclavage lors de son passage à Zanzibar.

## NAKUPENDA SAND BANK

*Négociable en direct sur la plage de Stone Town à 45 US$ par personne avec lunch, ou 10 US$ juste pour le snorkeling.*

Proposé par certaines agences réceptives, le banc de sable Nakupenda est combinable avec la visite de Prison Island. L'intérêt, c'est de faire du farniente, caresser les tortues centenaires et faire du ***snorkeling*** au-dessus des coraux et poissons. Sur la plage, un copieux lunch de poissons, poulpes, seiches, cigales et homards grillés et préparé par votre équipe de pêcheurs, arrosé de ce que vous voulez. Belle couleur de l'eau et sable blanc étincelant. N'oubliez pas votre crème solaire et votre chapeau si vous ne voulez pas griller comme un poulpe sur le barbecue.

## PEOPLE'S PALACE MUSEUM ★

Mizingani Road

*Fermé.*

C'était l'une des visites les plus intéressantes de l'île, le seul musée, mais suite à un effondrement partiel il est aujourd'hui fermé. Des rumeurs parlent d'une restauration future mais rien n'est sûr... Ce palais a été construit à la fin du XIX[e] siècle sur les ruines ce Beit-El-Sahel détruit par le bombardement anglais en 1896. Il fut le palais du sultan Said jusqu'à la révolution de 1964. Rebaptisé sous un nom prolétaire, le People's Palace servit de bureaux administratifs jusqu'en 1990. Dans le jardin se trouvent les tombeaux de tous les sultans.

## LA ROUTE DES ESCLAVES

Cette excursion débute dans le port de Malindi où étaient débarqués les esclaves en provenance de Bagamoyo, en Tanzanie continentale (« là où il n'y a plus d'espoir » en swahili). Puis, de la maison de l'esclavagiste arabe Tippu Tip au marché aux esclaves en passant par l'église anglicane, le tour continue à Mbweni, où se trouvait une école de filles esclaves affranchies. Il se poursuit jusqu'à la maison de Livingstone et aux grottes de Mangapwani, la dernière escale avant d'être embarqué vers la péninsule arabique sur des ***dhows***, portés par le vent de la mousson.

## RUINES DU PALAIS DE MARUHUBI ★★

A quelques km à la sortie nord de la ville, route de Bububu

*Site libre d'accès.*

Ce palais est situé à quelques pas d'une petite plage locale. Le palais fut acheté par le sultan Said Bargash à un Arabe de la tribu des Mahurubis qui lui donna son nom, et reconstruit en 1880 avant d'être incendié en 1889. Un aqueduc en pierre avait été construit pour approvisionner les bains et pour l'irrigation. Le palais était destiné à héberger les près de 100 femmes du sultan choisies parmi les esclaves. Le sultan rendait visite aux femmes pendant la journée. Selon la légende, il leur demandait de nager nues devant lui. Par ailleurs, une femme par jour lui était nécessaire. Quand le palais fut détruit par le feu en 1899, les femmes s'échappèrent et devinrent de nouveau des femmes libres (ou presque...). Il reste, dans les vestiges encore debout, de grandes colonnes de pierre qui soutenaient autrefois un grand balcon en bois et qui contournait l'étage supérieur. Ce qui resta du palais et de toutes ses richesses (marbres, dorures...) fut pillé en 1964, pendant la révolution. On peut encore visiter dans le palais les bains de style persan, avec des les salles de bains séparées pour les femmes et la salle de bains principale, celle du sultan. Tout autour du site sont plantés des manguiers importés d'Inde. On trouve aussi de vastes pelouses, et des citernes d'eau d'époque, aujourd'hui envahies par des nénuphars. Un peu plus au nord du palais de Maruhubi se trouve le palais de Kibweni qui, de 1905 à 1929, était relié à la ville par un chemin de fer.

## SAINT JOSEPH'S CATHEDRAL ★

Cathedral Street

Remarquez sa belle façade blanche sculptée. Elle vous semblera peut-être familière par son architecture néo-romane, car elle a été construite par l'architecte français Béranger en 1898, sur commande de missionnaires français. Elle est dotée de deux jolies tours jumelles à clocher, l'intérieur est peint de fresques représentant l'Ancien Testament. Les vitraux ont été importés de France.

**La messe du dimanche matin** à 9h dure deux heures, elle est dite et surtout magnifiquement chantée en kiswahili par un chœur africain, accompagné par un orgue.

## SHIV SHAKTI TEMPLE ★

Hurumzi street

*Entrée libre, de 6h à midi et de 17h à 20h.*

Il est assez difficile à trouver dans les petites rues étriquées, mais les habitants vous l'indiqueront lorsque vous arriverez à proximité. La visite du temple hindou est aussi comprise dans les tours culturels. Il s'agit d'un temple en activité, fréquenté par les habitants d'origine indienne et de religion hindouiste. On trouve des statues dédiées aux divinités de cette religion polythéiste : Ganesh, Hanuman... Chacune a une chapelle dédiée autour du terre-plein central. Enlevez vos chaussures et gardez la discrétion nécessaire pour ne pas perturber les prières.

## THE OLD DISPENSARY ★★

Mizingani street

*Entrée gratuite.*

Cette magnifique et haute demeure bleue et blanche arbore sa façade et ses balcons chargés d'ornements mélangeant influences indiennes (balcons en bois et vitraux colorés) et néoclassique européen. Elle fut érigée comme hôpital public par un riche marchand indien Tharia Thopan, qui posa la première pierre en 1887. La demeure fut rachetée par un autre marchand indien qui la transforma en hôpital de charité, avant de tomber à l'abandon après la révolution. Aujourd'hui centre culturel, elle comporte en son patio central un magasin de souvenirs abordable.

## SPICE TOUR ★★

*Comptez 2 personnes : 25 US$/ personne, 3 personnes 20 US$/ personne. Inclus : le lunch les transferts, le guide.*

L'île aux épices a conservé de nombreuses fermes où sont cultivées toutes sortes de plantes, arbres et fruits exotiques qui ont fait la fortune de l'île. La visite que l'on pourrait penser un peu pénible est franchement passionnante car elle est ponctuée de dégustations et de devinettes odorantes. On découvre l'arbre à cannelle, le fruit qui renferme des noix de muscade, la citronnelle, le poivre, le café, les piments, et bien sûr les clous de girofle. La visite se termine par un stand où l'on peut acheter toutes les épices à bon prix.

## SUNSET CRUISE EN DHOW ★★

*Selon agences : 1 personne 65 US$, 2 personnes 70 US$, 3 personnes 75 US$ sans dîner. Entre 16h30 et 18h30.*

Il y a peu d'endroits sur l'île où vous aurez l'occasion de partir en dhow – ces boutres traditionnelles de la côte swahilie avec une immense voile blanche – pour admirer le coucher de soleil. Le Tour est très appréciable, lorsque vous trinquez devant les derniers rayons du soleil sur l'océan. Cette balade est possible aussi avec le dîner compris, aux chandelles sur le bateau, et si possible avec une grosse langouste dans l'assiette. Des dauphins qui vivent dans la baie viennent souvent faire des flips, préparez vos appareils et soyez attentif.

## THE OLD FORT ★★

Mizingani Road

*Entrée libre. Ouvert tous les jours de 9h à 22h.*

Aussi appelé Ngome Kongwe, le vieux fort fut construit entre 1710 et 1715 par les Arabes d'Oman menés par le premier sultan Said, alors en pleine reconquête de l'île, sur l'emplacement d'une chapelle érigée par les Portugais. L'idée était bien sûr de protéger d'île d'une possible attaque des évincés, ce qui arriva une seule fois avec l'aide des Mazrui, un peuple arabe de Mombasa au Kenya, allié des Portugais. Il a servi de prison au XIX[e] siècle, lorsque les punitions et exécutions publiques avaient lieu devant le mur Est du fort. Il a aussi servi de caserne militaire et de dépôt pour la construction de chemin de fer Stone Town - Bububu décidé par le sultan Bargach. Le fort a été plus tard rénové par les Anglais, qui ont même transformé la partie aujourd'hui couverte de pelouse en Tennis Club pour ladies distinguées ! Tombé en désuétude après la révolution, restauré par la ville, on peut aujourd'hui y entrer, monter sur la muraille de la partie la plus ancienne, acheter des souvenirs ou boire un verre au café qui s'y trouve. On peut aussi venir simplement se reposer dans son amphithéâtre en demi-cercle où, la journée comme le soir, des groupes de danse et de musique viennent répéter. D'ailleurs, le vieux fort accueille souvent des représentations musicales (de ngoma et taarab). Fin juillet s'y tiennent le Sauti Za Busara consacré aux musiques, aux chants et aux danses traditionnelles africaines et arabes, le Festival of the Dhow Countries, festival de films internationaux, et le Jahari Literary & Jazz Festival.

## TIPPU TIP'S HOUSE ★

Non loin de Kenyata Road,
*Ne se visite pas.*

Cette maison était celle d'un opulent trafiquant d'esclaves de la fin du XIXe siècle, mort en 1905. Elle est située dans les ruelles du vieux Shangani, près de l'Africa House Hotel. On ne peut pas la visiter, mais simplement admirer sa porte en bois lourdement sculptée, précédée de beaux escaliers en marbre. Tippu Tip de son vrai nom Hamed bin Mohammed el Marjebi conduisait de nombreuses expéditions commerciales en Afrique centrale, dont certaines esclavagistes. Il était propriétaire de plantations et gouverneur de province au Congo.

## ESCAPADE ZANZIBAR

Route de l'aéroport
✆ +255 773 236 807
www.escapadezanzibar.com

Cette agence réceptive tanzanienne 100 % francophone organise des séjours sur mesure à Zanzibar (hébergement, transferts, excursions...), parmi un choix d'établissements sérieux, dans toutes les gammes de prix mais triés sur le volet, et prévoit des aménagements si vous voyagez avec des enfants. L'agence propose aussi des safaris sur le continent, notamment au parc national de Saadani à seulement 15 minutes de vol depuis Zanzibar, où l'agence possède un superbe lodge, le Saadani Safari Lodge. Des package 2 jours et 1 nuit sont possibles.

## UBUYU'S HOUSE ★

A côté du Jaw's corner
*Visite ouverte et libre.*

La maison d'Issa est connue depuis des décennies pour être le lieu de fabrication de l'Ubuyu, un bonbon populaire à Zanzibar préparé avec le fruit du baobab. A juste quelques mètres du Jaw's Corner se trouve cette vieille maison familiale de style omanais, toujours ouverte, qui est dotée d'une porte sculptée remarquable. Issa vous expliquera volontiers les différentes étapes du processus, car le bonbon est fabriqué sous vos yeux. N'hésitez pas à repartir avec un petit sachet pour un millier de shillings après la visite pour goûter le résultat.

## AFRICA SPIRIT

✆ +39 011 958 7279
www.africa-spirit.com

Africa Spirit sera votre partenaire privilégié pour découvrir Zanzibar et la Tanzanie avec son équipe d'experts. Vous profiterez de ses meilleurs services pour de mémorables « vacances épicées ». Son professionnalisme et son expérience à Zanzibar vous permettront de bénéficier d'une gamme d'hôtels sélectionnés et d'un service sur mesure, particulièrement pour visiter l'île (excursions classiques Dolphins Tours, Mnemba Island, Nungwi Tour, Safari Blue, etc.), et pour organiser des safaris sur le continent, en partant directement de Zanzibar.

## AFRICA & BEYOND TOURS & TRAVEL

Shangani Street
✆ +255 625 384 544
www.africabeyond.co.tz

Cette agence propose de nouveaux tours originaux dans ses packages Zanzibar Adventour, de la chasse sous-marine, du kitesurf, des balades à cheval, du jetski, etc. Elle innove en proposant des autotours de Zanzibar, des excursions originales en plus des tours classiques, comme le « swahili evening walking tour » ou le « photography tour » de Stone Town. Cette agence propose aussi des safaris sur le continent de 2 à 4 jours dans le parc du Selous à prix compétitif, game drive compris.

## BUDGET SAFARI ZANZIBAR

Airport Road
✆ +255 242 230 424
www.budgetsafarizanzibar.com

Voici une excellente agence, reconnue pour la qualité de ses prestations, gérée par Biubwa qui a des prix imbattables. Elle organise principalement des safaris sur le continent sous forme de packages (au départ de Zanzibar), sur un ou plusieurs jours, selon le temps dont vous disposez et votre budget, particulièrement si vous avez des petits moyens. Notamment le « day trip » dans les parcs du sud (Selous, Mikumi). Biubwa est partenaire de l'agence Tam Tours (Fabienne) qui s'occupe principalement des programmes d'excursions à Zanzibar.

SAADANI
SAFARI LODGE

Séjournez au Saadani Safari Lodge et faites l'expérience d'un safari unique !

Notre agence francophone ESCAPADE ZANZIBAR organise tous vos safaris en Tanzanie et votre séjour à Zanzibar !

ESCAPADE ZANZIBAR

Escapade Zanzibar
Kiembe Samaki Airport Road – Zanzibar – Tanzanie
+255 773 236 807 ou +255 777 747 067
marketing@escapadezanzibar.com
www.escapadezanzibar.com

## DHOW AND JEEP TOUR

✆ +255 714 743 998
www.dhowandjeep.ru

Fondé en 2004 par les frères jumeaux Zanzibari Hassan et Hussein Mataka, des natifs de l'île qui ont grandi et étudié en Angleterre, cette agence combine connaissance locale et savoir-faire international pour composer vos vacances. Des tours classiques (Jozani Tour, Stone Tour, etc.), des tours thématiques à Zanzibar ou des safaris en Tanzanie continentale. Les deux frères misent sur l'écotourisme et ce que cette destination offre de possibilités de séjour respectueux de la nature. Ils aiment partager avec les visiteurs l'histoire et la culture de Zanzibar.

## ZAGAS EXPLORER

ARUSHA
✆ +255 777 858 934
www.zagasexplorer.com

Zagas Explorer est une agence qui mise sur l'écologie et l'expérience au plus près de la nature extraordinaire de Tanzanie. Elle a des bureaux à Zanzibar, Arusha et Kampala. Elle vous propose de suivre les grands gorilles de montagne en Ouganda, de vous prélasser au soleil sur les plages de sable blanc de Zanzibar, de visiter la ville historique de Mombasa au Kenya, d'explorer l'immensité du Ngorongoro, Serengeti, Mikumi et Selous en Tanzanie. Mais aussi de faire de l'escalade au Kilimandjaro ou un safari sous tente original et abordable dans les parcs du nord.

## GALLERY TOURS & SAFARIS

✆ +255 774 305 165
www.gallerytours.net

Ce tour-opérateur est incontournable à Zanzibar. Javed Jafferji, également photographe et éditeur, est un véritable spécialiste de l'île qui propose toutes sortes d'hébergements (notamment à Stone Town et Matemwe) et excursions. Comme le « made in Zanzibar » sur l'artisanat local ou le « taste of Zanzibar » sur la gastronomie... Qualité de service garantie, véhicules récents, climatisés et bien équipés. Ce TO propose également des safaris sur le continent (2 à 3 jours ou 5 à 7 jours), dans les parcs de Ruaha, Selous, Ngorongoro, Serengeti, Tarangire, Manyara, etc.

## NGAYA TOURS & SAFARIS

✆ +255 773 400 240
www.ngayatourszanzibar.com

Ngaya Tours & Safaris est une agence basée à Stone Town et qui propose toutes les excursions classiques de l'île séparément ou dans des packages comprenant l'organisation généralement avec les réservations d'hôtels et les transferts, pour des séjours de 4 à 7 nuits à Zanzibar. La garantie de passer des vacances réussies avec plein d'excursions à la carte. Bon plan : l'agence organise des safaris courts au départ de Zanzibar en vol charter pour le parc national de Mikumi, près de Morogoro. L'agence peut aussi réserver des vols locaux et louer des véhicules.

## KOBE TOURS

✆ +255 777 410 195
www.kobetoursandsafaris.com
*Devis rapide par WhatsApp ou mail.*

Cette agence francophone excellente est reconnue pour le professionnalisme de ses prestations, Kingo, le responsable, vous accueille avec le sourire en français. Vous pouvez le contacter pour une simple excursion (tour des épices, tour des dauphins, forêt de Jozani...), pour gérer l'organisation complète d'un séjour à Zanzibar (hébergement, transferts, transport...) ou louer de petits 4x4 peu chers. Également des safaris sur le continent, de 2 à 3 jours (au PN du Selous, PN de Ruaha...), ou 5 à 6 jours (en combinant Serengeti, Ngorongoro, Tarangire et Manyara).

## SAVING TOUR

✆ +255 710 664 194
www.savingtour.online

Saving Tour est une agence ouverte par Saïd, jeune directeur zanzibari dynamique. En plus des excursions classiques sur Zanzibar (Spice Tour, Dolphin Tour, Prison Island, Nakupenda Sand Bank, Jozani Forest, etc.), le Seaweed Farming Tour à Pajé, excellent. Il propose aussi des « day trips » sur le continent pour réaliser des safaris à la journée depuis Zanzibar dans les parcs nationaux les plus intéressants. On peut parcourir Serengenti en ballon, observer Saadani et ses animaux sur fond de plage, mais aussi au Rubondo Island Park sur le lac Victoria.

# Zagas Explorer

Discovering East African Beauty

**Bureau de Zanzibar** : Kijangwani
Tél/WhatsApp : **+255 777 85 89 34 / +255 719 08 44 22**
Email : info@zagasexplorer.com / tours@zagasexplorer.com
**www.zagasexplorer.com**

**Bureau d'Arusha** : NgaloRd, AICC Street, Sekei
Tél/WhatsApp : **+255 679 44 48 86 / +255 777 85 89 34**
Email : info@zagasexplorer.com / safaris@zagasexplorer.com
**www.zagasexplorer.com**

## Zagas Explorer organise tous vos safaris sur le continent et votre séjour à Zanzibar !
















## TAM TOURS ZANZIBAR

✆ +32 484 35 48 84
www.tamtourszanzibar.com

Cette agence vous réserve un super accueil, celui de Fabienne, belge francophone qui connaît Zanzibar comme sa poche. En plus des excursions classiques sur l'île, elle propose aussi des programmes hors des sentiers battus. Se renseigner auprès d'elle pour en savoir plus. Tam Tours travaille étroitement avec l'agence Budget Safari qui propose tout type de safaris sur le continent au départ de Zanzibar. Tous les chauffeurs conduisent prudemment et parlent anglais et swahili. L'agence peut mettre à disposition des guides francophones.

## GUIDE FRANCOPHONE SULEIMAN

✆ +255 777 839 371
www.mapenzitours.co.tz

*Comptez à partir de 10 US$ par personne (groupe de 4) la demi-journée de visite guidée à Stone Town par personne.*

Voilà un guide local jeune, souriant et sympa, parfaitement francophone. Suleiman, qui a travaillé pour de nombreuses agences locales avant de se lancer en indépendant, connaît l'île sur le bout des doigts et propose des visites riches en explications, particulièrement à Stone Town. Il propose des prix attractifs et honnêtes, particulièrement sur les transferts à moindre coût, un très bon plan. N'hésitez pas à lui envoyer un message sur WhatsApp pour un devis. Très recommandable !

## ZANZI PLANET TOURS & TRAVEL

Kenyatta Road
✆ +255 777 100 670
www.zanziplanet.com

Zanziplanet Tours est une agence de voyage spécialisée dans l'organisation d'itinéraires sur mesure en Tanzanie et à Zanzibar, même en cas de logistique complexe. Elle propose des dîners romantiques dans de jolis cadres, des sorties spa et des activités comme des excursions et des safaris sur le continent. L'agence est formée d'une équipe basée localement, avec une connaissance personnelle des hôtels, des circuits. Elle propose aussi des tarifs aériens compétitifs.

## ABEID AMANI KARUME INTERNATIONAL AIRPORT

Kisauni Airport (ZNZ)

Il se situe 7 km au sud de Stone Town, reçoit aussi bien les vols domestiques qu'internationaux, mais il est minuscule. Les compagnies desservant l'île y ont leur bureau. On y trouve : des distributeurs de billets, des boutiques de téléphonie locale, des bureaux de change. Le terminal 2 devait être opérationnel en 2019, mais il n'est pas achevé. L'anarchie est assez impressionnante à l'arrivée mais une fois sorti, le calme revient ! Pensez à réserver votre transfert en avance.

## ZANZIBAR NATURE TRAILS

ZSSF Building M/kwerekwe Shopping Center
✆ +255 767 458 093
www.zanzibarnaturetrails.com

Zanzibar Nature Trails organise des séjours sur mesure sur l'île et le continent, avec une sensibilité particulière pour les trekkings. Mais aussi : location de voiture, tours classiques (Spice Tour Jozani Forest....) : Shauri Kondo est attentif aux souhaits de ses clients et à la qualité des prestations. Dans cette approche nature, des safaris dans les parcs nationaux du nord (Serengeti, Ngorongoro, Manyara, Tarangire) du sud (Selous, Ruaha...) notamment. Nouveauté : l'agence organise des journées safari dans le parc national de Saadani depuis Nungwi en bateau.

## ALLY KEYS CAR HIRE

Darajani Street
✆ +255 714 665 654

*Voiture 4x4 : 30 US$ la journée, scooter et moto : 25 US$, permis local : 10 US$.*

Ally, le directeur de l'agence, est originaire de Zanzibar. C'est un personnage charismatique de l'île, qui s'est fait tout seul, après avoir avoir été pêcheur quand il était plus jeune. Il loue aujourd'hui des voitures de type 4x4, des motos et des scooters à Stone Town, où les deux-roues sont vraiment plus pratiques pour visiter la vieille ville et les environs. Ses véhicules de location sont à prix plancher. Par ailleurs, il a un hôtel « Keys Bungalows » à Matemwe, au nord-est de l'île, pour les routards à petit prix, où il loue aussi des véhicules.

## ZANZIBAR CAR HIRE

Kenyatta Road
✆ +255 786 414 044
www.zanzibarcarhire.com
*Voiture 4x4 Suzuki Escudo à partir de 25 US$ par jour.*

Sabry est un professionnel local très sympathique à qui vous pouvez louer des voitures récentes et bien entretenues, à prix compétitifs, mais aussi des mini-vans, des motos, scooters et vélos. Il s'occupera d'établir le permis local dans la journée, nécessaire pour rouler dans l'île. Vous pouvez également lui faire confiance pour organiser des safaris sur le continent avec sérieux depuis Zanzibar jusqu'aux parcs nationaux du nord. L'agence peut aussi trouver un chauffeur, organiser des transferts et des excursions sur l'île. Zanzibar Car Hire existe depuis 2002.

## ISSA HAMAD DRIVER

✆ +255 777 483 460
*Prix sur demande.*

Issa est un excellent chauffeur qui parle très bien anglais et qui a travaillé pour de nombreuses agences avant de se mettre à son compte. Il connaît toute l'île et les meilleures options logistiques pour organiser des transferts, des visites à bord d'un van 7 places climatisé, la norme des taxis à Zanzibar même si vous n'êtes que 2 ou 4. Il propose des prix intéressants sans pour autant faire des visites guidées, simplement taxi. Pratique pour ceux qui voudraient organiser eux-mêmes leurs déplacements sur l'île. Très sérieux et sympathique. Réactif sur WhatsApp.

## KARIBU INN €

Forodhani Street
✆ +255 242 233 058
*Dortoir non mixte 15 US$, avec salle de bains simple 25 US$, double 40 US$, triple 45 US$, petit déjeuner compris.*

Une auberge de jeunesse locale acceptable, très basique. Points forts : son emplacement plein centre, la climatisation dans toutes les chambres, des lits non superposés en dortoir, un accueil sympathique, des douches communes avec eau chaude et des prix planchers pour les 18 chambres, surtout celles avec salle de bains privative. En revanche, les matelas en mousse très molle sont peu confortables, la propreté est acceptable mais pas exceptionnelle. Une adresse qui conviendra aux routards qui cherchent le moins cher et au dernier moment car grande disponibilité.

## LOST & FOUND ZANZIBAR €

57 Kenyatta Road
✆ +255 622 253 101
www.lost57.com
*Lit en dortoir 16 US$, sans petit déjeuner.*

Une auberge de jeunesse comme on en trouve en Europe, en plein centre. Tout est neuf, fonctionnel, décoré avec des œuvres de street art, des couleurs reposantes (vert d'eau et gris). Les dortoirs, avec des lits spacieux, bien divisés pour préserver l'intimité de chacun, sont dotés de lampes, prises, casiers individuels (une rareté à Stone Town) et de la climatisation. Une chambre est réservée aux filles, la seconde à l'étage est mixte et dispose d'un balcon sur la rue. Les salles de bains sont bien tenues. Salon avec des jeux, canapés, babyfoot. Wifi.

## BALCONY HOUSE €

23 Kenyatta Rd
✆ +255 776 111 910
www.balcony-house.hotels-zanzibar.net
*Dès 25 US$ la double ventilée, 30 US$ la double climatisée, et 50 US$ la familiale. Salle de bains commune.*

Cette guest house pour petits budgets, centrale, ouverte en 2019, propose des chambres à la zanzibarite, avec des lits à baldaquin en bois rustique, climatisées ou ventilées, avec moustiquaire et hauts plafonds, et pour certaines avec vue sur la mer. Salle de bains commune et cuisine sont bien tenues. On apprécie ses prix planchers, le fameux balcon en bois sculpté où sont disposés des canapés revêtus de wax colorés, le living et sa grande fenêtre vitrée, une terrasse avec des chaises longues, l'ambiance « roots » et tranquille et l'accueil local. Wifi.

## PRINCESS SALME INN €

Mizingani Road
✆ +255 777 435 303
www.princesssalmeinn.com
*Double, sdb commune, dès 43 US$, sdb privée simple 35 US$, double 48 US$, quadruple 52 US$, petit déjeuner compris.*

C'est l'une des meilleures adresses pour petits budgets, mais il faut réserver tôt en haute saison car il n'y a que peu de chambres réparties autour d'un joli patio. Les meubles zanzibarites, surtout les lits en bois à baldaquin et moustiquaires, sont authentiques, les chambres colorées et surtout les prix ici restent très abordables. D'autant plus qu'elles sont toutes climatisées, avec salle de bains privative munie d'une douche chaude avec pression (sauf deux avec une salle de bains commune). Le personnel est charmant, le petit déjeuner correct. Wifi.

## STONE TOWN HOUSE €

534 Baghani Street
✆ +255 627 880 808
www.stonetownhotels.com
*Lit en dortoir 18 US$, chambre double 40 US$, triple 50 US$, sans petit déjeuner.*

Stone Town Café, qui possédait déjà un B&B (un peu cher et fatigué), a ouvert il y a quelques années cette auberge de jeunesse (pimpante) en plein centre. Huit chambres seulement, certaines en dortoirs non mixtes, d'autres privatives, toutes assez exiguës et donnant sur une cour, équipées de mobilier récent, de la climatisation et de ventilateurs, d'un joli plancher et de salles de bains ultra modernes et impeccables. Le prix est très compétitif, surtout avec salle de bains privative. On regrette néanmoins le manque de parties communes et de petit déjeuner. Wifi.

## TEN TO TEN €

Gizenga Street
✆ +255 773 695 512
www.tentoten-stonetown.com
*Lit en dortoir dès 18 US$, chambre double dès 36 US$, sans petit déjeuner.*

Encore un hostel qui a ouvert il y a peu à Stone Town, idéal pour les petits budgets avec des lits superposés en bois fonctionnels, chacun avec prise, lampe de chevet, casier, isolé dans une alcôve individuelle pour plus d'intimité (un des dortoirs est réservé aux femmes). Les chambres doubles ou twins sont ultramodernes, toutes blanches avec des peintures arty aux murs, de quoi renouveler l'offre à Stone Town qui manquait de bonnes adresses pour backpackers. Salles de bains et cuisine collective tout aussi bien équipées. Wifi.

## WARERE TOWN HOUSE €

Mizingani Road ✆ +255 242 233 835
www.warere.com
*Simple 35 US$, double 55 US$, avec balcon 70 US$, triple 70 US$ 85 US$, familiale 100 US$, petit déjeuner inclus.*

Une adresse à l'esprit familial, dans le quartier populaire de Malindi. Les voyageurs y passent depuis plus de 30 ans, et certains ont pu s'apercevoir des rénovations des dix chambres pimpantes à prix syndical et bien équipées (climatisation, moustiquaire, salle de bains privative et pour certaines un balcon). L'accueil y est agréable et chaleureux, la propreté irréprochable. Le petit déjeuner, sur le toit-terrasse, se prend face à une vue imprenable sur la ville. L'établissement organise des tours classiques à bon prix et des transferts au Warere Beach à Nungwi.

## ZENJI HOTEL €

Malawi Road, Malindi
✆ +255 774 276 468
www.zenjihotel.com
*Avec salle de bains commune simple dès 35 US$, double 40 US$, privée de 60 à 90 US$, petit déjeuner inclus.*

Le Zenji Hotel dans le quartier portuaire de Malindi est un lieu fort sympathique, tenu par un couple zanzibarite-hollandais. L'hôtel se compose de neuf chambres, toutes différentes (clim, ventilateur, coffre, wifi...), charmantes et lumineuses. Celles avec salle de bains partagée (une pour deux), moins chères, sont aussi bien équipées. Le petit déjeuner y est délicieux, avec des confitures maison aux fruits tropicaux... On le prend sur le toit-terrasse de l'hôtel. Transfert aéroport gratuit si vous réservez sur le site de l'hôtel. Restaurant très recommandable.

## ZLIFE HOSTEL €

Près de Gizenga Street
✆ +255 774 127 034
*Dortoir à partir de 20 US$, chambre double à partir de 50 US$, petit déjeuner inclus.*

Cette maison traditionnelle sur cour, non loin du front de mer, avec des balcons en bois sculptés et des poutres apparentes, est l'un des seuls hostels de Stone Town encore ouverts. Tout a été rénové et le résultat est très plaisant, aussi bien du côté des lits en dortoirs climatisés ou ventilés que des chambres doubles, avec ventilateur et certaines avec balcon et vue. Les dortoirs sont un peu exigus néanmoins. Petit déjeuner copieux et frais, tables en extérieur agréables, ambiance calme, propreté acceptable. Accueil sympa, prix intéressants, un plan routard.

## FORODHANI PARK HOTEL €€

Old Fort
✆ +255 242 234 577
www.forodhaniparkhotel.com
*A partir de 75 US$ la double avec petit déjeuner, triple dans les 100 US$.*

Cet hôtel historique à Stone Town à côté du Vieux Fort propose des chambres plutôt bien équipées, climatisées, avec de jolies salles de bains en mosaïques et un balcon pour certaines, des meubles zanzibarites et indiens, et un service d'hôtel appréciable, tout en ayant des prix raisonnables. Le carrelage blanc et les petits frigos sont plutôt quelconque. Son plus bel atout est sa piscine sur le toit-terrasse récemment construite, avec vue sur la mer et ouverte à toute heure, une rareté dans cette gamme de prix. Le petit déjeuner est aussi un bon point.

## HILIKI HOUSE €€

Victoria Street
✆ +255 773 340 470
www.hilikihouse.com
*Comptez à partir de 70 US$ la chambre double avec salle de bains séparée, et 90 US$ sdb intégrée, avec petit déjeuner.*

Une guest house à prix abordable avec peu de chambres où l'on se sent comme à la maison, et francophile de surcroît. Hiliki House est située face à un rideau de bougainvilliers du Victoria Garden, au calme, à l'entrée de la vieille ville. Les chambres sont cosy (avec ventilateur, climatisation et coffre), meublées d'antiquités en bois précieux, de lits zanzibarites, et décorées avec style. Les moins chères ont une salle de bains privative mais séparée. Salon avec tapis anciens et bibliothèque où l'on prend un petit déjeuner délicieux. Excellent accueil d'Aboud.

## KHOLLE HOUSE €€

607 Malindi
✆ +255 772 161 033
www.khollehouse.com
*Chambres climatisées : simple dès 85 US$, double dès 100 US$, petit déjeuner inclus.*

Kholle House est une demeure historique, construite en 1860 pour la princesse Kholle (ou Cholle), fille du premier sultan de Zanzibar. Une vraie maison royale mêlant influences arabes, indiennes et créoles : marbres de jais ou d'écume, boiseries exotiques, vitraux colorés, étoffes chatoyantes et portes sculptées, salle de bains swahilie.... Son atout : une agréable piscine au centre d'un patio fleuri où se prend un copieux petit déjeuner. Jolie vue sur la ville depuis le rooftop, réservable pour un dîner en amoureux. Le tout à prix moyen, franchement un bon plan.

## KISIWA HOUSE €€

572 Baghani Street ✆ +255 772 789 272
www.kisiwahouse.com
*Double deluxe dès 225 US$, suite junior 258 US$ et suite senior 288 US$, petit déjeuner inclus et lit enfant gratuit.*

Maison historique d'un riche marchand d'Oman construite en 1840, Kisiwa House se veut une forme de retour vers le passé. C'est aujourd'hui un boutique-hôtel décoré à merveille dans le style zanzibarite, et situé dans une petite ruelle au calme, en plein cœur du centre historique. Les chambres sont spacieuses, lumineuses et équipées parfaitement à ce niveau de confort (wifi, climatisation, coffre, téléphone, minibar, écran plasma...). Le restaurant sur le toit-terrasse est une table de cuisine swahilie fusion raffinée, tandis que le patio offre un espace frais.

## MIZINGANI SEAFRONT HOTEL €€

Mizingani Rd
✆ +255 776 100 111
www.mizinganiseafront.co.tz
*A partir de 120 US$ la double avec petit déjeuner.*

Ce joli bâtiment récemment restauré invite à découvrir le charme de l'époque du sultanat d'Oman, un vrai palais de princesse flambant neuf, à prix abordables. Situé sur le front de mer qui vient d'être rénové, cet hôtel a plus d'un atout : chambre avec vue sur la grande bleue, restaurant, piscine extérieure dans un patio intérieur, hammam, réception ouverte 24h/24, parking... Toutes les chambres sont climatisées et dotées d'un balcon, équipées d'un joli mobilier zanzibarite ancien et précieux, qui diffère dans chacune. Baignoires fantaisistes surprenantes !

## TEMBO HOUSE HOTEL €€

Shangani Street
✆ +255 242 233 005
www.tembohotel.com
*Dans l'annexe, double, twin dès 99 US$, simple 110 US$, double 150 US$ (vue mer, balcon), petit déjeuner inclus.*

Le Tembo est un hôtel historique où ont séjourné plusieurs personnalités, en plein front de mer. Étrangement, il reste abordable mais il faut réserver à l'avance. Le hall est un petit musée qui regorge d'antiquités, les chambres sont équipées de meubles anciens et d'une salle de bains en mosaïque : chacune est unique. Certaines ont un balconnet qui donne sur la piscine ou la plage privée (préférez celles du haut). Le restaurant (goût et service à l'indienne), les pieds dans le sable, est honnête et bon. Également une annexe moderne moins chère en face.

## EMERSON ON HURUMZI €€€

236 Hurumzi Street
✆ +255 242 232 784
www.emersonzanzibar.com
*Chambres doubles entre 170 et 220 US$, petit déjeuner inclus. Fermé de mi-avril à mi-mai.*

Ce boutique-hôtel, l'un des plus beaux de Stone Town, est aménagé dans la bâtisse arabe du marchand Tharia Topan de 1870. Chacune des neuf chambres est un enchantement de coussins, d'étoffes, de meubles précieux, de détails luxueux. Les *Mille et Une Nuits* au temps des sultans. Les chambres élevées offrent une vue sur la forêt de toits, comme la suite du sultan Seyyid, ou la Tour Suite et sa terrasse en rooftop. Des marches hautes à travers une cour intérieure végétalisée mènent au bar-restaurant sur le toit où un dîner est organisé chaque soir au son du taarab.

## EMERSON SPICE €€€

Kiponda Street
✆ +255 774 483 483
www.emersonzanzibar.com
*De 175 à 300 US$ la double climatisée avec petit déjeuner. Promotions en ligne sur le site (3 nuits pour 2 payées).*

Ce boutique-hôtel arty est un édifice historique classé, doté de belles portes en bois sculptées et de lustres. Les 11 chambres sont uniques, avec des mosaïques en marbre, des boiseries, des vitraux colorés et des lits de princesses. La chambre « Amour Toujours » par exemple est tapissée d'affiches vintage de Zanzibar et de fresques végétales et dispose d'une douche sur le balcon ! Un livre ancien est posé sur le bureau. En prime : linge délicat, salons coquet, terrasses... Secret Garden et *Tea house* (toit-terrasse) sont d'excellentes tables.

## JAFFERJI HOUSE €€€

170 Gizenga Street ✆ +255 776 437 153
www.jafferjihouse.net
*Chambre double signature à partir de 66 US$, supérieure 160 US$, suite deluxe 300 US$, petit déjeuner inclus.*

Jafferji House est une perle d'architecture swahilie d'influence indienne. De petit salon en patio, on s'émerveille devant les photos et les meubles anciens. Chaque chambre a une thématique : la Mercury, tapissée de photos du chanteur, la Princesse Salmé, avec son lit à baldaquin, l'incroyable Sultan Suite. Leur splendeur dépend de leur orientation et de l'étage. Elles sont bien équipées avec des salles de bains modelées en style local et colorées. Préférez les supérieures, avec des vitraux lumineux. Toit-terrasse où se prend un petit déjeuner swahili étonnant.

## UPENDO HOUSE ZANZIBAR €€€

213 Hurumzi Street
✆ +255 777 082 176
www.upendozanzibar.com
*Minimum de 2 nuits, à partir de 185 US$ la double avec petit déjeuner.*

Le dernier-né des hôtels de luxe à Stone Town s'appelle Upendo, un mot qui traduit un concept hédoniste en swahili. Et effectivement, on se délecte ici de belles chambres trendy décorées de papiers peints somptueux, meublées élégamment avec modernité, volupté et luxe. Tout en verticalité dans le cœur des ruelles de Stone Town, le must est le dernier étage où une piscine design en rooftop avec son deck et ses matelas offre une vue contemplative sur la ville, tout comme le bar-restaurant qui sert de belles assiettes fusion et des cocktails savoureux.

## ZANZIBAR SERENA HOTEL €€€

Shangani Street ✆ +255 242 233 051
www.serenahotels.com/serenazanzibar
*Comptez à partir de 330 US$ la double supérieure avec vue jardin, et 370 US$ vue mer, petit déjeuner compris.*

Ce bel hôtel 5-étoiles grand luxe est composé de deux maisons swahilies anciennes rénovées, sur le front de mer historique de Stone Town. Livingstone aurait séjourné dans l'une d'elles. Mais il échappe au bouillon touristique par son ambiance exclusive, ce qui n'est pas négligeable. Les chambres, toutes avec balcon, font face à l'océan ou au jardin. Le luxe et le raffinement se déclinent à tous les étages. L'hôtel propose toutes sortes d'activités, deux restaurants (dont un en rooftop) et dispose d'un pool bar au bord d'une merveilleuse piscine devant la plage.

## LAZULI CAFE €

Shangani Street
✆ +255 777 456 277
*Comptez 4 000 TSH le smoothie. Ouvert du lundi au samedi de 12h à 22h.*

Dans ce joli petit espace blanc et bleu, on peut siroter d'excellents smoothies bourrés de vitamines à petit prix : mangue, ananas, fruit de la passion, banane, citron, gingembre, vous pouvez composer votre jus selon votre humeur et les fruits de saison. On apprécie aussi les belles salades (comme celle aux pois chiches, mangue, avocat et ananas), sandwichs, burgers et chapatis au curry (poulet ou végétarien) avec des fruits et légumes bien cuisinés. Parfait pour un déjeuner frais et léger, une pause gourmande ou un dîner tout aussi sain.

## KRISHNA FOOD HOUSE €

Shangani Street (près du tunnel)
✆ +255 242 234 808
*Plats entre 15 000 et 20 000 TSH. Ouvert tous les jours de 8h à 22h.*

Cuisine indienne de qualité, mais de plats végétariens exclusivement. La qualité de l'assiette est supérieure au cadre dans lequel on mange. Le lieu est prisé des locaux, principalement d'origine indienne, et des touristes initiés à ce petit boui-boui. La spécialité de la maison : le Gujarati Thali, un ensemble de plats aux épices subtiles et relevées servis sur un plateau de la région du Gujarat, qui était délicieux. Excellents yaourts et lassis aux fruits exotiques maison. Également à emporter, pour ceux qui préfèrent manger sur la plage.

## LUKMAAN RESTAURANT €

Mkunazini street
✆ +255 778 283 999
*Ouvert de 8h à 23h tous les jours pour le juice bar, restaurant aux heures habituelles. Comptez 30 000 TSH le repas.*

Une institution à Stone Town. Chez Lukmaan, on mange local, mais dans un cadre adapté aux touristes, et à prix syndical. Tous les plats présentés en buffet se commandent au comptoir, dont les poissons et fruits de mer grillés. Vraie cuisine swahilie familiale, balancée d'épices locales, à l'image de ce poulpe curry coco et ses bananes vertes. On doit y revenir plusieurs fois pour goûter ces merveilles. Également un *juice bar* avec des smoothies incroyables (avocat-banane, betterave-orange-carotte…). Évitez la fin de service lorsqu'il ne reste plus grand-chose.

## MA SHAA ALLAH CAFE €

New Mkunazini Rd
✆ +255 24 223 3444
*Ouvert de 8h à 22h tous les jours. Comptez 30 000 TSH par personne pour un repas complet.*

Le voisin de Lukmaan n'a rien à lui envier : lui aussi fréquenté des locaux comme des touristes. L'adresse est un peu moins agréable à l'intérieur quand il fait chaud, mais les tables dans la rue sont plus nombreuses et surtout les saveurs sont inoubliables. On montre du doigt les merveilles qu'on veut goûter ici, tout est vendu au poids et lorsque les vitrines sont vides, ça ferme ! Donc, arrivez tôt pour avoir du choix. Les soupes sont incroyables, surtout celle au poulpe délicatement épicée, ainsi que les plats. Belle expérience sur l'île aux épices.

## MALINDI TAKEAWAY €

Rond Point de Malindi
✆ +255 777 124 626
*Ouvert de 8h à minuit tous les jours. Comptez 10 000 shillings par personne.*

Si vous cherchez pour une poignée de shillings un bon poulet (qui a grandi dans un village, donc fermier), rôti à la broche, léché par les flammes, parfumé d'épices de l'île, voici votre cantine, dans le quartier populaire du port de Malindi. De plus, il est accompagné de frites maison généreuses. Également des plats swahilis à petits prix. À dévorer sur place dans une ambiance locale, à emporter, et si vous avez la flemme de vous déplacer là-bas, la livraison est gratuite (on vous le conseille tard le soir). On aime ses horaires extensibles jusqu'à minuit.

## STONE TOWN CAFE €

Kenyatta Road
✆ +255 627 880 808
www.stonetowncafe.com
*Ouvert tous les jours de 8h à 22h. Comptez de 15 000 TSH à 30 000 TSH par personne.*

Un café-restaurant charmant, qui dispose d'une terrasse extérieure arrangée de palmiers et tables en bois, très agréable et ombragée avec wifi. L'endroit parfait pour regarder défiler les passants avec un petit noir. Bon petit déjeuner, mais aussi déjeuner et dîner. La maison sert des plats copieux, délicieux, à des prix plus raisonnables qu'en bord de plage. Au menu : thon grillé, smoothie à l'avocat, *spice coffee*, spécialités swahilies… Mention spéciale pour le pain maison banane-coco le matin ! L'endroit a aussi un B&B bon marché tout juste rénové.

## OCEAN GRILL RESTAURANT €

Mizingani Street
✆ +255 779 140 600
*Plat de poissons ou de fruits de mer à partir de 20 000 TSH. Ouvert tous les jours midi et soir.*

Situé à l'étage d'un édifice se trouvant juste devant la plage centrale de Stone Town (au-dessus du club de plongée One Ocean), Ocean Grill propose de belles assiettes de fruits de mer et de poissons bien frais à prix raisonnables. Le *king fish* avec ses bananes vertes et les plats swahilis sont bons. La terrasse est agréable. Le service est en revanche très lent (parfait pour les contemplatifs qui observent les aller et venues des bateaux) et la carte pas toujours disponible en totalité (preuve de fraîcheur mais décevant quand on veut un plat spécifique).

## LA TAVERNA ITALIAN €

Creek Road
✆ +255 776 650 301
www.lataverna zanzibar.com
*Comptez en moyenne 17 000 TSH la pizza. Ouvert de 11h à 23h tous les jours.*

Cette trattoria et pizzeria italienne est sans doute l'une des meilleures de Stone Town. Une vraie pâte fine napolitaine cuite au feu de bois, une mozzarella de première qualité, un régal. Les plats sont tout aussi alléchants, avec des pâtes aux fruits de mer, du thon ou de la dorade marinés aux épices méditerranéennes délicatement grillés. Tout est délicieux. Le cadre est charmant avec une cour bien agencée et élégante, rafraîchie de verdure et sous des parasols. Le Stone Town Blues Club s'y produit régulièrement en concert (voir la page Facebook pour les dates).

## ZENJI CAFE €

Rond point de Malindi
✆ +255 776 705 592
www.zenjihotel.com
*Ouvert de 8h à 20h tous les jours. Comptez 10 000 shillings par personne le lunch.*

Le café-restaurant de l'hôtel Zenji est vraiment une bonne halte à côté du rond-pont du port de Malindi. L'animation du port est un cadre passionnant pour les contemplatifs depuis la terrasse. On y mange des sandwichs, pizzas et salades à petits prix, dans un cadre vraiment sympa, car le café est aussi une boutique qui expose de très jolis objets à vendre. Egalement un bon plan pour prendre un petit déjeuner. On aime y boire un espresso fraîchement torréfié, un arabica venu tout droit du Kilimandjaro, ou un robusta ou un liberica poussé à Zanzibar. Wifi efficace.

## 6 DEGREES SOUTH €€

Shangani Street
✆ +255 620 644 611
www.6degreessouth.co.tz
*A partir de 15 000 TSH le plat du jour, fruits de mer dès 21 000 TSH. Entrée week-end 10 000 TSH, dès 21h. HH 17h-19h.*

Restaurant avec terrasse en ***rooftop*** et vue sur la mer... Excellents plats de fruits de mer, viandes et salades, à petit prix pour la qualité et la quantité servies. On vous conseille le poulpe grillé mariné au vin blanc, vinaigre balsamique et origan, un ***samaki wa nazi***, poisson du jour sauce coco et tomate avec un riz à la coriandre ou encore le poulet à la vanille... Le cadre de cette belle bâtisse se prête à l'apéro, à une shisha. Le week-end, concert acoustique sur la terrasse, puis DJ set. L'ambiance est festive et éclectique, entremêlant locaux et touristes.

## ABYSSINIAN MARITIM ETHIOPIAN €€

Vuga Street
✆ +255 772 940 556
*Ouvert le lundi de 12h à 16h, du mercredi à dimanche de 12h à 16h et de 18h à 22h. Comptez 30 000 TSH par personne.*

Pour changer un peu des spécialités zanzibarites, ce restaurant éthiopien est un vrai dépaysement ! Décor exotique avec serveurs habillés en tenue traditionnelle, et plats typiques – un peu chers mais très copieux. Bons smoothies originaux, et plats végétariens servis dans les grands plateaux traditionnels avec crêpe éthiopienne ***injera*** pour manger avec les doigts. Service un peu lent, mais prenez votre temps, surtout en terrasse, l'ambiance est agréable le soir.

## CAPE TOWN FISH MARKET €€

Forodhani Gardens ✆ +255 628 796 977
www.ctfmzanzibar.co.tz
*Comptez 40 000 TSH par personne minimum. Ouvert tous les jours de 11h à 23h. Wifi.*

C'est LE nouveau restaurant à Stone Town. Venu d'Afrique du Sud, il a investi le spectaculaire bâtiment sur l'eau dans le parc Forodhani Gardens, la vue est donc imprenable et les tables sont nombreuses, tout comme les serveurs. On a envie de tout goûter : le poké bowl, le tataki de thon, les grillades, les « popcorns » de poissons et crevettes, et surtout les sushis, créatifs et délicieusement frais, grâce au menu aux photos alléchantes. Quand les assiettes arrivent, elles sont aussi sophistiquées que l'image : tout est réussi, jusqu'aux cocktails démentiels.

## MASA €€

Kenyatta Road
✆ +255 624 161 393
www.masazanzibar.com
*Comptez dès 20 000 TSH par personne. Ouvert tous les jours de 11h à 22h30.*

Ce très discret restaurant japonais à l'étage du bureau de poste de Stone Town est une excellente adresse pour les amateurs de poisson cru. Les sushis, la grande spécialité de l'établissement, sont généreux, confectionnés avec du poisson ultra frais, on en commande volontiers une table entière sur la jolie terrasse extérieure qui permet de voir la rue sans être vu et de profiter d'un calme reposant. D'autres spécialités d'influences japonaises sont généreusement servies, dont un délicieux poulpe sur plat de fonte, des gyozas, noodles... Prix raisonnables.

## TEMBO BAHARI RESTAURANT €€

Shangani Street ✆ +255 777 413 348
www.tembohotel.com
*Comptez dès 20 000 TSH par personne. Ouvert du matin au soir tous les jours.*

Le restaurant de l'hôtel Tembo, maison coloniale historique en plein cœur de Stone Town, a les pieds dans le sable, littéralement. Il propose des plats swahilis, indiens ou des salades, le tout très bien cuisiné et à prix raisonnables. On aime prendre ici des sandwichs à emporter avant une excursion en bateau, délicieux et copieux, et des noix de coco à boire bien fraîches conservées au frigo. Le service est en revanche très lent, mais on prend le temps sous les cocotiers de regarder l'animation locale. Avec un supplément, on peut utiliser la piscine.

## THE FIFTH - UPENDO €€

213 Hurumzi Street
✆ +255 777 082 176
www.upendozanzibar.com

Le nouveau boutique-hôtel Upendo abrite sur le toit-terrasse un restaurant très original et sophistiqué, qui mêle saveurs et cuisines swahilies, indiennes et fusion. Entre un thon saisi croustillant à la papaye verte et noix de cajou, une dorade mahi mahi au riz safrané, dates pochées au porto et amandes, et pléthore de petits plats végans ou de viandes délicates, difficile de se décider. Le bar à cocktails est tout aussi séduisant, surtout le jeudi soir au son du saxophone live. Brunch tous les week-ends pour profiter de la vue et de la piscine. Wifi.

## THE SECRET GARDEN €€

Kiponda Street
www.emersonspice.com
*Ouvert le midi pour le lunch et sert à toute heure de l'après-midi. Comptez dès 15 US$ par personne.*

Derrière la belle façade de l'hôtel Emerson Spice se trouve un autre bâtiment en ruine où la nature a repris ses droits. Ainsi s'est façonné un véritable jardin secret luxuriant que l'hôtel a emménagé d'une jolie déco d'affiches publicitaires anciennes et de tables et chaises à l'ombre des palmiers. Magnifique ! Un sanctuaire de calme et de fraîcheur. Et la carte des plats est tout aussi merveilleuse à des prix très abordables. Les crevettes épicées à la vanille avec un riz au safran étaient fabuleuses. Les cocktails sont tout aussi recherchés et délicieux.

## THE SILK ROUTE €€

Shangani Street
✆ +255 786 879 696
www.silkroutezanzibar.com
*Comptez 40 000 TSH par personne minimum. Ouvert tous les jours midi et soir.*

A l'étage d'une maison très centrale sur la plage du vieux Stone Town, ce restaurant indien de standing est fréquenté par les habitués de l'île, souvent d'origine indienne, et par les touristes qui veulent s'offrir un dîner romantique sur la terrasse en hauteur. L'intérieur est rénové et la cuisine actuelle, orchestrée par trois chefs différents selon leurs spécialités. Les plats sont d'une finesse et d'une saveur remarquables, surtout les currys, tandooris et autres spécialités indiennes préparées avec les épices les plus subtiles de l'île.

## TAARAB RESTAURANT €€€

90 Shanghani street
✆ +255 242 234 062
www.doubletree3.hilton.com
*Ouvert du lundi au vendredi de 6h30 à 22h et le week-end de 7h à 22h. Comptez au minimum 50 000 TSH par personne.*

L'hôtel Hilton Double Tree a ouvert un restaurant sophistiqué et ultra moderne sur la terrasse en rooftop crénelé d'un édifice un peu en retrait du bord de mer. Le service est impeccable et les plats à la hauteur du standing, surtout les spécialités swahilies (le curry de poulpe était délicieux) ou les plats de gastronomie plus fine comme la soupe de crabe coco, ou les fruits de mer (langouste, cigale...). Extrême fraîcheur et préparation subtile, panier de pains artisanaux... On s'attend à une note salée, et le prix du verre de vin est prohibitif.

## TEA HOUSE RESTAURANT €€€

Kiponda Street ✆ +255 775 046 395
www.emersonspice.com
*Pensez à réserver, menu gastronomique à 30 US$ les 3 plats ou 50 US$ les 5 plats. Fermé le jeudi.*

Excellent restaurant sur les toits du merveilleux hôtel Emerson On Hurumzi, dominant la vieille ville. On vient siroter un cocktail devant le soleil couchant, avant de concentrer son palais sur le menu dégustation unique (avec plusieurs options), mélange des saveurs et d'épices swahilies en 3 ou 5 plats gastronomiques, avec des influences perses et omanaises. Le menu créé chaque soir à partir de produits de la mer est pensé par les chefs. La finesse des préparations et la sophistication des plats sont incroyables et uniques à Stone Town. L'ensemble est copieux.

## BABOO BEACH CAFE

Shangani Street
✆ +255 787 499 297
*Ouvert de 8h à 22h tous les jours.*

Ce petit café en plein air, situé juste au bord de la mer (face à l'hôtel The Africa House) sous un grand arbre qui offre une belle ombre, est intéressant pour la vue depuis les petites tables en terrasse, devant un café ou une boisson fraîche, le tout à petit prix. On peut y siroter des cocktails à base de jus de fruits frais savoureux. L'endroit ne paye pas de mine, il est simple mais correct. Les assiettes de fruits de mer et de poissons sont satisfaisantes, mais évitez la viande qui n'est pas exceptionnelle. Bon accueil de la patronne.

## BUNI CAFÉ

Mizingani Rd
✆ +255 719 234 821
*De 10 000 à 20 000 TSH le plat.*

Une adresse centrale pas trop chère, qui propose surtout des smoothies excellents, la spécialité de la maison ; mais aussi toutes sortes de sandwichs, plats du jour, salades, grillades à prix très correct. Demandez à être servi avec la sauce à part, car les fruits de mer et poissons sont noyés dans une mauvaise sauce cocktail... Le point fort ici, c'est la terrasse extérieure hyper centrale avec wifi. Idéal aussi pour le petit déjeuner si celui de votre hôtel laisse à désirer. A l'intérieur, le local mériterait néanmoins un bon coup de ménage.

## CAFE AFRICA & SHOPS

Soko Muhogo street
✆ +255 628 223 094
*Café 5 000 TSH. Ouvert tous les jours sauf dimanche, de 8h à 20h.*

Si vous cherchez à faire une pause swahilie dans le cœur de la vieille ville, Café Africa propose tous les cafés zanzibarites achetés à une petite coopérative de l'île et aromatisés aux épices, qu'on retrouvera d'ailleurs sur les étals : café à la mangue séchée, cardamome, cannelle, gingembre, banane, vanille... et idem pour les thés. Également des smoothies, toasts d'avocat, cheesecakes.... Le café vend aussi des petites poupées africaines zodiacales, fabriquées par des mères en difficulté via l'ONG Vassalam (www.vassalam.org). Jolie décoration de la salle.

## MAMA MIA GELATO

Mizingani Road
✆ +255 788 947 701
*Ouvert tous les jours de 10h30 à 23h.*

Le restaurant et glacier italien Mama Mia de Nungwi a ouvert il y a peu une enseigne en plein Stone Town, devant Forodhani Garden. C'est la meilleure adresse pour s'offrir une pause sucrée dans la capitale. A la carte, des glaces et sorbets bien sûr, mais aussi d'originaux burgers icecream, combinant glace et brioche, des gaufres à la glace, et un inénarrable tiramisù italien maison. On peut aussi faire un pause ici pour prendre à emporter un bon café espresso. La boutique n'a pas de tables en terrasse, tout est proposé à emporter.

## PUZZLE COFFEE SHOP

Dans une ruelle, entre Shangani street et Kenyatta Road
✆ +255 715 781 000
www.puzzlecoffeeshop.com
*Ouvert de 8h30 à 18h tous les jours.*

Nouvelle adresse un brin branchée pour les inconditionnels d'un bon café de grains moulus à la brésilienne ou à la tanzanienne (café fameux du Kilimandjaro), avec des cafés moulus venus du monde entier, des modes de préparation divers et variés d'Italie ou d'ailleurs. Pour ceux qui se sont lassés du café instantané en safari, un expresso fraîchement torréfié vous y attend. On trouve aussi des pâtisseries maison pour une pause gourmande et des formules de petits déjeuners plus abordables que dans les hôtels. Idéal aussi pour une pause connectée (wifi).

## THE BEACH HOUSE

Shangani Street
✆ +255 774 271 435
www.beachhousezanzibar.com
*Ouvert tous les jours de 11h à 2h. En saison : DJ le week-end de 21h à 2h. Brunch dominical de 12h à 16h.*

C'est une belle maison devant la plage aménagée en bar ***trendy***. Dès l'arrivée, des canapés cosy blancs invitent à se prélasser au soleil sur la terrasse ainsi que des tables pour déjeuner, dîner ou siroter un cocktail devant le coucher du soleil. Fond musical bien choisi par des DJ le week-end et pendant le brunch du dimanche. On vient ici pour boire un verre de vin sud-africain ou un bon cocktail préparé par de vrais bartenders. Les plats en revanche sont un peu décevants dans les saveurs qu'on attend plus sophistiquées, surtout à ce niveau de prix.

## ZANZIBAR COFFEE HOUSE

Tharia Street
✆ +255 24 223 9319
www.zanzibarcoffeehouse.com
*A partir de 3 500 TSH le café. Ouvert tous les jours.*

En plus d'être un hôtel de caractère au cœur du vieux Stone Town, cette adresse sert toutes sortes de cafés, dont le ***spice coffee*** (aux épices) et le ***caffe latte*** à la vanille locale, un délice ! Il s'approvisionne directement à la ferme de Utengule où est récolté le café variété Bourbon près de la frontière zambienne. La maison fait aussi des jus frais, limonades, lassis et ***smoothies,*** des gâteaux maison aux fruits exotiques... On peut déguster ces merveilles perché sur un ***rooftop*** joliment aménagé d'étoffes et de sofas et ouvert sur de petits balcons perchés.

## ZNZ MSUO JUICE BAR

Gizenga St
✆ +255 629 298 421
*Ouvert tous les jours de 10h à 19h.*

Si vous aimez les jus de fruits frais et les smoothies, cette adresse sera votre pause favorite à Stone Town. A la carte, des cocktails de vitamines exotiques, très créatifs, et dont on ne se lasse pas, d'autant plus qu'ils sont fabriqués avec des fruits juteux gorgés de soleil et saupoudrés d'épices de l'île. Vous hésiterez sûrement entre le Siti Bind Saad à base d'avocat, céleri, kiwi, menthe, raison et passion et le Freddy Mercury, un mélange d'ananas, menthe, noix de coco, carotte et pastèque. D'autres choix tout aussi tentants complètent la carte.

## FAHARI

62 Kenyatta Road
✆ +255 77 2661065
www.fahari-zanzibar.com
*Ouvert tous les jours de 9h à 19h.*

Cette boutique de sacs de créateurs haut de gamme est tenue par le dé à coudre de Hasnuu Mabrouk, un tailleur connu dans la mode et par Jolie Lawrence qui a fondé cette boutique dont les objets sont confectionnés par des femmes de Zanzibar aux doigts de fées (tourisme équitable). Les prix sont élevés, mais le niveau de qualité de confection n'a rien à envier aux boutiques de créateurs occidentales. Les tissus sont locaux, de la meilleure qualité possible, tout comme le cuir. Egalement sur place : des bijoux et des accessoires. Une belle boutique.

## AFRICA BODY SHOP

Kenyatta Road
*Ouvert tous les jours de 9h à 19h.*

Contrairement à la boutique Inaya qui conçoit des produits sophistiqués, ici, toutes les huiles essentielles extraites sont conservées de la façon la plus brute possible. Des concentrés de nature de Zanzibar. La liste des huiles aromatiques est longue (jasmin, ambre, gardenia, musc, coco, vanille, etc.), ainsi que des huiles pour le corps (jojoba, sésame, amande, argan, etc.). On trouve aussi les parfums traditionnels arabiques d'Oman, qui a occupé l'île pendant deux siècles. On peut laisser son nez s'évader avec les effluves Zanzibar Queen, Zanzibar Secrets...

## FEEL AT HOME

Hurumzi Street

Cette micro-boutique située juste en face du musée de la princesse Salme, tenue par un très gentil Zanzibarite, renferme des petits trésors anciens. On aime ici discuter avec son propriétaire qui ne gonfle pas ses prix et vous dira avec honnêteté si la pièce est une antiquité ou un objet récent. Il propose entre autres de beaux téléphones anciens de l'époque britannique (à prix vraiment raisonnables), tout un tas de bric-à-brac qui s'empile densément... Comme chez tous les antiquaires de l'île, il faut fouiller ! On se sent « comme à la maison ».

## AROMAS OF ZANZIBAR

Gizenga street
✆ +255 24 2235923
www.aromasofzanzibar.com
*Ouvert tous les jours de 9h à 19h.*

Rizwan coud des housses de coussins, pochettes pour ordinateurs, vêtements, sacs, étuis pour instruments de musique, tout ! Du sur-mesure et avec des kitengés et wax locaux vendus également sur place. Bananes, sacs à main précieux, étuis pochettes à main, tongs, portefeuilles, bagages, chapeaux, casquettes, tout en couleur et solidement cousu. Une belle inventivité déclinée en une large gamme d'objets et d'accessoires, fabriqués 100 % à Zanzibar. Des savons fabriqués sur l'île à partir d'algues et d'épices récoltées ici sont aussi vendus dans de jolis packagings.

## INAYA ZANZIBAR

Kenyatta Road
✆ +255 24 223 0036
www.inayazanzibar.com
*Ouvert tous les jours de 9h à 19h.*

Vous reconnaîtrez cette marque souvent présente dans les hôtels de luxe de l'île. Inaya propose des cosmétiques : savons et crèmes de beauté préparées avec des ingrédients locaux dont sont extraites les huiles essentielles. On aime les produits à base d'eau de coco, de citronnelle et épices locales (cannelle, algues, clou de girofle, etc.). Contrairement aux produits artisanaux du genre, tout a été confectionné en laboratoire et les formes galéniques scrupuleusement étudiées. Emmenez vos contenants pour les produits (lait, gel douche) vendus en vrac.

## KANGA KABISA

Kenyatta Rd, Shangani
✆ +255 242 232 100
www.kangakabisa.com
*Ouvert tous les jours de 9h à 19h.*

De très chouettes vêtements pour petits et grands designés par Lotta Gillving qui a ouvert sa boutique il y a plus de 15 ans. Retrouvez l'esprit de Zanzibar dans des habits confectionnés pour toute la famille à partir de tissus ***kanga et kitenge*** 100 % coton fabriqués dans des usines locales tanzaniennes, mais avec des coupes modernes. Les chemises arborent de jolies couleurs et des motifs originaux, les finitions sont bien faites. Les robes et tuniques pour femmes sont féminines, et la ligne enfant pour tous les âges permet de jolis cadeaux à ramener.

## MEMORIES OF ZANZIBAR

Kenyatta Road
✆ +255 242 239 376
www.memories-zanzibar.com
*Ouvert tous les jours de 9h à 19h.*

Situé en plein cœur de la vieille ville de Zanzibar Town, il s'agit du plus grand magasin de souvenirs de l'île. Sous le même toit et sur 2 niveaux, vous trouverez de beaux objets à ramener, essentiellement bijoux, vêtements, livres, artisanat, musique, épices, les mêmes que dans les autres magasins de souvenirs, sauf qu'il y a beaucoup de choix. Et surtout les prix sont affichés en dollars et ils ont le mérite d'être raisonnables et sans nécessité de marchander si vous êtes pressé ou fatigué par ce rituel. On y trouve aussi des timbres pour l'Europe.

## KIHAGA

Gizenga Street
✆ +255 774 223 615
*Ouvert tous les jours 9h-18h30. Comptez de 35 à 50 US$ la robe confectionnée ou sur mesure et 30 US$ le pantalon.*

Magasin de robes, shorts, chemises et autres vêtements confectionnés avec des kangas, kitenge et wax locaux, mais aussi d'autres tissus contemporains. Les coupes sont actuelles, les couleurs et les matières uniques, les détails pensés avec goût. Il est possible aussi d'aller acheter soi-même ses tissus au marché et se faire confectionner sur mesure tout ce que l'on veut. Le magasin gère une ONG qui permet à des jeunes femmes de l'île de suivre une formation de 6 mois de couture et création dans les ateliers derrière la boutique. En plus d'être beau, c'est utile.

## ROBIN BATISTA PHOTOGRAPHY

155 Gizenga Street
✆ +255 777 575 664
www.robinbatista.com
*Ouvert de 9h à 18h tous les jours.*

Robin a ouvert en 2017 une bien jolie galerie d'art photo. Ce photographe natif de l'île a immortalisé ses habitants à travers des portraits, ses paysages, et il propose des tirages tous formats, ainsi que des cartes postales de grande qualité, à prix raisonnables. L'intérêt, c'est que les autochtones se laissent prendre en photo par les natifs mais refusent que les touristes les photographient le plus souvent. Il immortalise de jolis portraits et paysages.

## MARCHÉ AUX TISSUS

Market street
*Kangas à partir de 5 000 TSH la paire, les un peu plus épais à 10 000 TSH. Kitengés à partir de 15 000 TSH.*

C'est dans cette ruelle étroite qu'il faudra venir pour acheter ses tissus avant de rentrer la valise pleine de belles étoffes à petit prix. On trouve ici différents types de kangas, kikoïs tanzaniens de différente qualité et de taille. On trouve aussi des kitengés tanzaniens, un peu plus chers. Les étoffes, motifs et couleurs sont exceptionnels, et le choix très vaste. Prenez votre temps. Pour réaliser des vêtements ou des housses avec ces tissus, vous pouvez passer commande chez l'une des nombreuses couturières sur mesure du quartier.

## SASIK

Gizenga Street
✆ +255 777 429 332
*Ouvert tous les jours de 9h à 18h.*

Coopératives de femmes de Zanzibar cousant des housses de coussins avec des tissus géométriques d'inspiration arabe et swahilie. Une jolie idée cadeau solidaire. Vous en voyez certaines à l'œuvre dans la boutique, directement assises par terre. C'est un vrai travail d'artisanat authentiquement swahili, les housses de coussins ont des couleurs harmonieuses sans être trop bigarrées. Les dernières collections éditent aussi de nouveaux motifs plus actuels pour décorer son lit. Remarquez au passage la belle porte sculptée de l'entrée du magasin.

## SURTI & SONS

Gizenga street
✆ +255 777 472 742
*Ouvert tous les jours de 9h à 19h.*

Le roi de la sandale artisanale à Zanzibar, c'est lui ! La famille Surti en fabrique depuis plus de 30 ans, un vrai savoir-faire. Vous en trouverez jusqu'au plafond dans son magasin, en plein Shangani. La boutique idéale pour dénicher de jolies sandales et tongs colorées de belle qualité en cuir principalement, mais aussi en perles massai, etc. Il y en a pour tous les goûts et toutes les couleurs. On aime le travail solide et bien fini de ces sandales confortables, que l'on peut porter tout de suite ou ramener dans sa valise en cadeau.

## ZANZIBAR LIBRARY

Kenyatta Road
*Ouvert tous les jours de 8h à 18h.*

Voilà un bel endroit pour trouver un beau cadeau. Javed Jafferfi est un photographe connu sur l'île pour éditer tout type de livres sur le tourisme à Zanzibar. Sa librairie présente de beaux ouvrages sur l'histoire et la culture de l'île, la plupart en anglais. On peut y trouver aussi l'autobiographie de la princesse Salmé en français, un bon livre pour se donner une idée de la vie de palais à l'époque du sultan, et un pavé sur l'histoire de Zanzibar illustré par des photos historiques. C'est la seule sur l'île qui a le mérite d'exister grâce à son travail.

## THE COINS SHOP

Soko Muhogo Street
✆ +255 658 195 972
*Ouvert tous les jours de 10h à 18h.*

Cet atelier d'artisan situé dans les petites rues commerçantes du vieux Stone Town propose une idée originale : faire monter en bijoux vos pièces de monnaie. De l'orfèvrerie numismatique en somme, dont les pièces en vitrine sont fabriquées avec des monnaies de nombreux pays africains. On trouve des pièces tanzaniennes actuelles et anciennes, mais aussi plein de pièces régionales. Pendentifs, bagues, etc. Tout est possible à la demande. On y trouve aussi de jolies collections d'orfèvrerie locale (lettres arabes, profil du Kilimandjaro...). Très original.

## ZIVANSH AVANT-GARDE

Gizenga Street
✆ +255 778 666 865
www.zivansh.com
*Ouvert tous les jours de 9h à 18h.*

Cette nouvelle boutique concept-store élégante propose des accessoires de décoration de la maison customisés avec des tissus locaux, mais très ***trendy***. A savoir, principalement des taies de coussins, rideaux, petits sacs et vaisselle décorée, pochettes d'ordinateurs, des gourdes, des totebags, de la vannerie, des mugs à l'image de Zanzibar. Les finitions sont abouties et les prix élevés, mais les objets vendus sont de qualité et aux couleurs et au design graphique travaillés. La boutique travaille avec plus de 40 artisans locaux, des tailleurs, des bijoutiers...

## ZANZIBAR CURIO SHOP

200 Hurumzi Street
*Ouvert tous les jours de 9h à 19h.*

Murtaza est un collectionneur, un vrai. Dans sa caverne d'Ali Baba, on trouve un bric-à-brac original d'objets anciens de toute l'Afrique empilés jusqu'au plafond, mais aussi d'Inde, d'Oman et des petits bibelots. Il faut prendre le temps de discuter et négocier avec lui, car il est très sympathique, mais seulement après avoir fouillé et creusé inlassablement tant l'endroit est dense en objets hétéroclites. L'une des plus anciennes boutiques de Stone Town où les prix sont encore raisonnables. Prenez du temps pour trouver la perle rare.

## ZURI RITUALS

Gizenga St
✆ +255 774 100 546
*Ouvert tous les jours de 10h à 18h.*

Cette nouvelle boutique Zuri Rituals à Zanzibar est un concept-store enrichissant, d'abord pour la gamme de cosmétiques naturels qu'elle commence à développer à partir de plantes aux vertus curatives. Mais Zuri Rituals ne se limite pas aux produits de beauté, la boutique propose aussi des épices de grande qualité vendues en vrac et non broyées en sachets comme sur le marché, des photos anciennes de la ville encadrées joliment de bois flotté sculpté, des balles de compresse aux huiles essentielles drapées dans des ***kitenge***, et plein d'autres belles surprises.

## CINNAMON SPA

Shangani Street
✆ +255 777 908 000
www.cinnamonspa.net
*Ouvert tous les jours de 8h à 18h, soins et massages sur rendez-vous.*

Besoin d'un massage relaxant ou d'un bon peeling après un coup de soleil ? Cet institut de beauté propose une gamme de massages internationaux (suédois, pierres chaudes, tissus profonds) mais aussi locaux, comme l'aromathérapie à base d'huiles essentielles naturelles produites sur l'île. On trouve également des massages de réflexologie, de rituels indiens et des dessins au henné. Les prix sont raisonnables, la salle de massage reposante. L'endroit est aussi fréquenté par des habitantes de Stone Town qui viennent se faire manucurer en papotant.

## EAST AFRICAN MOTORCYCLES

Corner Nyerere Road
✆ +255 777 138 642
www.eastafricanmotorcycles.com
*Scooter dès 20 US$ par jour, moto dès 30 US$, side-car dès 65 US$, tour guidé dès 170 US$.*

East African Motorcycles est une agence locale qui propose une sortie originale : un ride à moto à Zanzibar, soit en formule guidée de 1 à 4 jours autour de l'île principale Unguja, soit en location simple de moto. Scooter moderne, scooter Vespa (bien pratiques pour circuler dans Stone Town), moto cross ou moto rétro, side-car, les modèles sont nombreux, les motos, bien entretenues et très sûres. L'agence loue aussi des motos en Tanzanie continentale (Lac Eyasi, Usambara Mountains, Lac Natron...). Une façon originale de découvrir le pays quand on aime la moto.

## EAST AFRICAN YACHT CHARTERS

✆ +255 777 138 642
www.eastafricanyachtcharters.cruises
*Prix sur devis.*

Cette agence loue des bateaux haut de gamme naviguant aussi bien autour d'Unguja, de Pemba que de Mafia. Le yacht *Fanotea* de 18 mètres compte 4 cabines doubles climatisées, des appartements pour le crew et peut naviguer de longues distance avec un service de qualité à bord (à la demi-journée, journée ou en croisière). Il loue aussi aussi un magnifique dhow swahili de 18 mètres, construit en Inde en teck, qui laisse rêveur, avec une cabine de 3 personnes et un crew qualifié à bord.

## MREMBO SPA

Soko Muhogo street
✆ +255 777 430 117
www.mrembospa.com
*Ouvert tous les jours de 10h à 18h. Dès 30 US$ le massage.*

Situé dans une ruelle du vieux Stone Town, le Mrembo Spa est une petite structure très agréable proposant tous types de soins (massages notamment) avec des produits fabriqués à partir de plantes de Zanzibar. Les traitements utilisés sont 100 % naturels, par exemple le massage signature Mrembo avec des huiles essentielles de baobab, moringa et coco. Une boutique vend aussi savons et produits de beauté dans sa boutique à l'entrée du spa. Une adresse qui vaut le détour pour faire un cadeau ou s'offrir un moment de détente en vacances.

## ONE OCEAN

Au bout de Kenyatta Road
✆ +255 774 310 003
www.zanzibaroneocean.com
*Ouvert tous les jours de 8h à 18h. Deux plongées pour 110 $.*

Le club de plongée est situé dans le vieux Stone Town, à proximité du front de mer à Shangani. PADI 5-étoiles, avec une très bonne expérience de la plongée à Zanzibar. Ce club privilégie la côte ouest mais rien ne les empêche d'aller du côté de Mnemba à bord de boutres traditionnels motorisés ou d'un bateau customisé en fibre de verre. Ils ont d'ailleurs deux centres sur cette côte (à Matemwe et à Kiwenga), qui leur permettent de couvrir toute l'île. Loue aussi du matériel. Excellent accueil. Instructions en anglais et en français et équipement récent de qualité.

## PISCINE DE L'HOTEL TEMBO

Shangani street
*Entrée adulte : 20 000 TSH.*

A Stone Town, il fait très chaud, l'air est souvent lourd, et la plage ne vous attire pas forcément car l'eau est polluée par les gros bateaux, c'est un fait. Si vous avez envie de vous rafraîchir une après-midi, sachez que la piscine du Tembo Hotel est ouverte aux non résidents. Vous pouvez vous prélasser sur les transats, plonger dans l'eau fraîche et claire, commander un cocktail ou un plat à la carte, en mode vacances, mais en pleine ville. Il existe d'ailleurs deux piscines, la seconde est à l'étage, beaucoup moins fréquentée, avec la vue ! Un bon plan.

## SAFARI BLUE ★★

Elles démarrent au village de Fumba au sud de l'île ✆ +255 777 423 162

www.safariblue.net

*Comptez 90 US$ par personne tout compris (transport A/R depuis Stone Town, bateau, lunch, boissons, fruits).*

Le Safari Blue est devenu une attraction incontournable à Zanzibar. En réalité, des ***dhows*** très nombreux en saison, trop nombreux dirons-nous même. Au programme : ***snorkeling*** au-dessus des récifs coralliens, quelque peu abîmés par tant d'affluence, baignade et arrêt sur un banc de sable pour goûter quelques fruits, puis découverte d'un lagon de mangrove magnifique et enfin, lunch sur une plage : poissons, poulet, bœuf, calamars, poulpes, seiches, cigales de mer... la profusion ! Chaque groupe a sa table, il y a beaucoup de monde mais c'est plaisant.

## ZAMANI BIKES

✆ +255 628 918 133

Zamani Bikes loue des motos classiques ou stylées, rétro ou récentes de marque Royal Enfield, qui peuvent se frayer un chemin sans problème sur les chemins des villages de Zanzibar. On peut les louer tout comme le side-car pour des circuits guidés. Les petites routes s'y prêtent car la circulation y est modérée et les paysages à travers les bananeraies et les allées de manguiers incroyables. Les mécanos contrôlent les motos scrupuleusement pour en assurer la sécurité. Zamani Bikes loue aussi des motos sur le continent tanzanien.

## BWAWANI DISCO

Derrière le port, à Malindi

*Entrée 10 000 TSH, ouvert le week-end.*

Ce club est un complexe un peu spécial : à l'étage, une piscine vide abandonnée avec un bar et des concerts de taarab ponctuels, ambiance posée. Au sous-sol, un club prend le relais quand les bars ferment. Si la musique y est commerciale, lorsque les heures tournent, le son est davantage électro afro tapageur, funk et hip-hop. C'est le seul vrai club de Stone Town, fréquenté par une population locale et interlope (prostituées notamment), son tonitruant, boules à facettes et écrans géants. Pensez à prendre un taxi car le quartier n'est pas sûr la nuit.

## DHOW MUSIC COUNTRY ACADEMY (DCMA)

Mizingani Road

✆ +255 777 416 529

www.zanzibarmusic.org

*Entrée 10 000 TSH, concert à 20h mardi afro-jazz, mercredi ngoma, jeudi taarab, dimanche afro kabisa. Voir site.*

Sur la corniche, à l'étage d'un édifice historique, le club de taarab le plus connu de l'île, le DCMA, propose des concerts réguliers tous les jours quasiment aux visiteurs qui veulent découvrir les musiques traditionnelles de Zanzibar. Le mercredi, c'est musique Ngoma, le jeudi c'est Asilia taarab extravaganza et le dimanche c'est afro-kabisa, un style afrofusion-afrojazz. Les conformations changent selon les soirs, et chaque concert est donc unique. Immanquable !

## LIVINGSTONE BEACH

Au bout de Kenyatta Road

✆ +255 658 310 360

*Ouvert tous les jours 10h30-0h, jusqu'à 2h le week-end. Concerts vendredi et dimanche à 20h, DJ samedi, gratuit.*

La terrasse a les pieds dans le sable, sous des arbres et face à la mer, éclairée à la bougie le soir venu. Un excellent spot pour prendre un verre, spécialement pendant les concerts afro-jazz suivis de jam sessions ou les soirées animées par des DJ. De grandes toiles d'artistes tanzaniens décorent une salle sous de hauts plafonds et autour d'un bar central. On aime cette bâtisse coloniale (celle de feu Livingstone), un peu délabrée. À la carte, des cocktails bien dosés, des plats swahilis et des grillades (langoustes recommandées) qu'on dévore à la bougie.

## TATU BAR

Shangani Waterfront

✆ +255 778 672 772

*Ouvert tous les jours sauf lundi jusqu'à 6h du matin. Samedi : 5 000 TSH l'entrée.*

Situé en plein cœur de la vieille ville et sur le front de mer, le Tatu est un établissement réparti sur trois niveaux, ***tatu*** veut dire « trois » en kiswahili. Ambiance très animée le soir jusqu'au petit matin, surtout le week-end. L'entrée est alors payante pour accéder au 3e étage. Entre hip-hop, funk, bongo flava, nouveaux sons nigérians et latinos, mais aussi reggae, dancehall jamaïcain et africain, le son est sacrément bon. Tout le monde danse, dans une chaleur étouffante malgré les ventilos et la brise marine (car vous êtes en terrasse).

## PRISON ISLAND ★★

Prison Island (ou Changuu Island, prison en kiswahili) doit son nom à un marchand arabe qui y gardait des esclaves en provenance de Bagamoyo avant de les vendre. Une prison fut construite par le sultan en 1893, mais jamais utilisée ; on en aperçoit les ruines. L'île est habitée par des tortues terrestres géantes, importées il y a des siècles des Seychelles. Certaines ont plus de 100 ans. Le tour consiste à les nourrir et leur gratter le cou. Il y a aussi des paons en liberté et la plage est superbe. Combinable avec du snorkeling autour de Bawe Island et les grillades au banc de sable Nakupenda (négociable à 50 US$ avec les pêcheurs de Malindi).

## CHUMBE ISLAND ★★★

A 12 km au sud-ouest de l'île de Zanzibar, Chumbe Island est une zone protégée privée depuis 1994. C'est le premier parc marin créé en Tanzanie, géré par le Chicop (Chumbe Island Coral Park) qui compte un écolodge. On reconnaît l'îlot à son grand phare, construit en 1904, devant lequel passent les ferries. Le complexe d'écotourisme de Chumbe Island est un des rares d'Afrique totalement écologiques : électricité solaire, toilettes au compost, eau de pluie recyclée et réutilisée... Les fonds environnants sont particulièrement riches. On peut y observer des dauphins et la plongée y est de grande qualité. Bateau compris dans la visite ou le séjour.

### VISITE DE CHUMBE ISLAND CORAL PARK

✆ +255 242 231 040
www.chumbeisland.com
*Comptez 90 US$ la visite en journée, 50% pour les -12 ans, gratuit pour les -2 ans.*

Sans forcément loger dans le complexe, on peut y réserver des journées en visite sur et autour de l'île (transfert en bateau, pique-nique, balade dans la forêt sur l'île, boissons et snorkeling compris), par groupe de 14 personnes par jour au maximum, afin de respecter les normes en vigueur. Réservation conseillée au moins 48 heures à l'avance, par courriel ou par téléphone. Les repas y sont exceptionnels, spécialement le dîner pour les chanceux qui dormiront là.

## NUNGWI ★★

Située à 60 km de Stone Town, Nungwi est nichée sur la pointe nord de l'île. Souvent décriée pour sa multitude de resorts et son aspect un peu construit, ce village a le mérite de donner un aperçu authentique de la vie locale zanzibarite. Les cases traditionnelles et les petites échoppes de ce village de pêcheurs de 5 500 habitants aux ruelles de sable et aux palmiers ombrageux contrastent violemment avec la richesse des complexes touristiques qui ont poussé partout autour, depuis les années 1990. Il est vrai que la plage centrale est bordée par une succession d'hôtels et de restaurants à ras les flots, mais bien souvent sur pilotis en bois, et construits en matériaux naturels. Pas d'immeubles ici, on est loin d'un bétonnage à l'occidentale. De plus, c'est vraiment l'une des plus belles plages de l'archipel, le turquoise est sidérant. La particularité, c'est qu'ici il n'y a pas de corail, juste du sable. L'eau est cristalline et transparente. A marée haute comme à marée basse, piquer une tête est possible. On peut même rester des heures assis dans le sable doux et l'eau chaude, comme dans son bain. Nungwi est aussi un village où l'on fabrique des dhows, ces fameux boutres locaux. Vous les verrez filer sur l'eau à l'heure du coucher du soleil. Des petits bateaux de pêche sont amarrés vers le phare au nord du village.

Nungwi est au cœur d'une vie locale animée le soir venu, lorsque les *beach boys* (rabatteurs proposant des activités) se sont éclipsés pour laisser place aux jeunes qui jouent au foot et s'entraînent à faire des acrobaties dans le sable, aux enfants qui se baignent et aux femmes qui vont pêcher au filet au soleil couchant. L'ambiance est bon enfant et très animée, les groupes d'amis défilent, les enceintes portables crachent des musiques locales, il faut vraiment se trouver à partir de 16h30 sur la plage jusqu'au coucher du soleil pour profiter de cette interaction privilégiée avec les habitants. De plus, la vie nocturne y est assez animée, pas branchée ni posh, mais dansante. Les fêtards de Nungwi – souvent rabatteurs la journée – sont toujours là pour lancer la soirée et il y a une fête chaque soir dans un bar différent si l'on cherche bien !

### Argent

Les distributeurs de billets (ATM) en shillings les plus récents sont situés à l'entrée de Nungwi, au niveau de la station-service, aussi bien celui d'Absa Bank que ceux d'Exim et de Barclay's. Comme partout sur l'île, retirer de l'argent est sûr ici.

## Balade

**Randonnée Nungwi-Kendwa** en 2 heures de marche (quand la marée est basse, renseignez-vous sinon vous allez devoir passer par l'intérieur du village). La belle plage se déroule et devient de plus en plus sauvage, les resorts de plus en plus exclusifs. On peut revenir ensuite par cette même plage puis bifurquer dans le village de Nungwi (en tenue appropriée et pas en maillot de bain) pour découvrir la vie locale avant de rejoindre le centre du village.

**Randonnée Nungi-Ras Nungwi.** Dans l'autre sens, direction la pointe nord (Ras Nungwi), on longe les hôtels à ras le sable pour atteindre le centre du village traditionnel, avec un port et des petits chemins qui mènent aux maisons les plus proches de la mer. Cette partie n'est pas touristique, et c'est tant mieux. On apprécie d'autant plus voir flotter les petits bateaux dans les eaux turquoise et les enfants jouer dans le sable. Plus loin on peut continuer jusqu'aux hôtels situés à l'écart sur une partie rocheuse de la côte en longeant la mer.

## Se loger

Les hôtels à Nungwi sont plus chers qu'ailleurs sur l'île, c'est un fait, pour des prestations équivalentes (distance plage, confort, standing, etc.). Normal, c'est le village balnéaire le plus touristique. Mais, paradoxalement, on y trouve aussi beaucoup d'hôtels bon marché, davantage à l'intérieur du village. Il faut marcher un peu, mais si la chambre est agréable et récente, c'est parfait ! La partie de Nungwi située à gauche de l'axe principal se développe beaucoup et voit ouvrir plein de nouvelles adresses à prix raisonnables, certaines avec des piscines agréables. Les hôtels les plus prisés et les plus chers se situent sur le front de mer. Certains resorts de luxe sont situés sur une plage plus exclusive en direction de Kendwa (plus on va vers le sud, plus la plage est sauvage). On trouve aussi quelques adresses de luxe à Ras Nungwi, la pointe de l'île très rocheuse et sans plage.

## Se restaurer

Il y a pléthore de restaurants sur la plage, trop sans doute au vu des adresses ultra touristiques qui alternent avec les bons restaurants. Choisissez bien votre enseigne pour ne pas être déçu. Quelques nouveaux lieux intéressants ont ouvert récemment, un peu en retrait de la plage, restos, mais aussi sandwicheries et cafés.

**Fish market nocturne.** Passez immanquablement par la plage centrale le soir lorsque les restaurants rivalisent en sortant des stands spectaculaires achalandés de gros poissons et crustacés (langoustes, cigales, etc.) encore frétillants. Les tables sont installées les pieds dans le sable et éclairées à la bougie.

## Tourisme

Mais que faire à Nungwi, si ce n'est lézarder sur la plage, ou peut-être sur un transat sous un cocotier et au bord de la piscine ? Se balader sur la plage au coucher du soleil quand tout le village est là, se promener entre les cases (en tenue appropriée), aller voir les tortues marines, l'atelier de construction des dhows ou faire un tour dessus... On peut monter sur ces fameuses boutres au coucher du soleil. Les bateaux sont plus ou moins bondés, les prix variant selon le standing de l'excursion. On peut aussi faire du snorkeling à Mnemba (le classique) ou vers l'île de Tumbatuu. Les spots de plongée sont nombreux au nord de l'île et les clubs sérieux. Il y a aussi un banc de sable à l'est, propice aux barbecues marins. Pour plus d'activités nautiques, voir Kendwa à côté.

**Sortie en bateau à Mnemba.** Le must est la sortie à l'atoll de Mnemba, pour faire du snorkeling, pourtant au large de Matemwe, mais qui s'organise très bien, soit en une demi-journée sur un bateau à moteur puissant, soit à la journée sur un dhow plus lent, moins cher et souvent plus chargé. L'ambiance y est plus musicale aussi souvent. L'excursion comprend des fruits frais, des boissons, et en option un barbecue de fruits de mer sur un banc de sable en chemin.

## Transports

En voiture. La nouvelle route qui part de Stone Town est goudronnée jusqu'au bout et très praticable, bien indiquée. Comptez 1h de route. Les checkpoints de Mkokotoni et Nungwi à l'arrivée étaient problématiques car la police essayait de soutirer de l'argent aux conducteurs (le fameux « bachshishi ») mais désormais c'est terminé suite à de nouvelles directives sous la présidence de Magufuli (et sa remplaçante Samia Hassan depuis son décès), pas touche aux touristes ! Attention néanmoins au radar à jumelles, la vitesse est limitée à 60 km/h.

En transfert ou en taxi. Stone Town Nungwi est à 30 US$ l'aller simple. Les prix sont en général négociables, particulièrement hors saison ou si vous programmez plusieurs transferts.



*Lieu de rêve, Nungwi.*
© ISTOCKPHOTO.COM/TOMMYGER

## BARAKA NATURAL AQUARIUM

Nungwi Nord
✆ +255 658 204 323
*Nourrissage et observation des tortues 10 000 TSH, nage avec les tortues 20 000 TSH. Ouvert tous les jours de 8h à 19h.*

Cet aquarium naturel (l'eau monte et descend avec la marée) compte entre 30 et 40 tortues sauvées chaque année, car blessées par des bateaux ou prises dans des filets de pêcheurs, ou trop jeunes pour s'en sortir. Elles sont relâchées une fois par an en pleine mer, une sortie à laquelle vous pouvez assister si vous êtes dans les parages. On peut venir ici simplement pour les observer ou leur donner des algues à manger, et pour nager avec ! Cela peut sembler un peu étrange et faire peur, mais après tenté l'expérience, on peut dire que c'était fascinant et magique ! Il faut d'abord s'assoir sur un rocher plat dans l'eau, puis le guide qui vous raconte l'histoire et la biologie de ces tortues marines menacées jette des paquets d'algues attirant les tortues tout autour de vous. Attention cela peut provoquer une panique, mais elles ne mordent absolument pas, sauf si vous gesticulez et qu'elles essayent d'attraper une algue à ce moment-là par erreur : il faut rester calme et ne pas faire de geste brusques. Une fois là, on peut caresser leur carapace, certaines sont énormes, d'autres plus jeunes. Le guide prend alors des photos et des vidéos pour immortaliser l'instant. Elles ne semblent pas du tout préoccupées par votre présence, leur seul objectif est de manger les algues avant leurs copines, c'est la bataille ! On peut aussi aller nager plus loin dans l'aquarium, mais l'odeur marécageuse du bassin et l'eau trouble n'incitent pas à s'enfoncer plus loin. Nous déconseillons l'expérience avec des enfants qui pourraient prendre peur.

## NUNGWI MNARANI AQUARIUM ★

Nungwi Nord ✆ +255 773 204 320
*Ouvert de 9h à 18h tous les jours. Entrée 20 000 TSH.*

Il s'agit d'un centre de conservation et de sauvegarde des tortues marines. Ces espèces en danger qui sillonnent l'océan Indien pondent sur les plages de Nungwi, et sont souvent prises dans les filets des pêcheurs. Ce centre, ouvert par une ONG locale, soigne et bichonne dans des piscines naturelles les bébés tortues, que les touristes peuvent approcher et nourrir d'algues, pour les relâcher adultes dans l'océan. Les guides locaux sont dynamiques et bien informés. Egalement un squelette de dauphin et un autre de baleine. Visite chère pour le peu d'interactions.

## EXCURSION A SAADANI NATIONAL PARK

Zanzibar Nature Trails ✆ +255 767 458 093
www.zanzibarnaturetrails.com
*En bateau adulte 290 US$, enfant 240 US$. En avion (Stone Town) adulte 390 US$, enfant 340 US$. Transfert hôtel inclus.*

Nouveauté très originale : l'agence Zanzibar Nature Trail, tenue par le très sympathique Shauri Kondo, organise des safaris à la journée dans le parc national de Saadani en Tanzanie continentale, depuis Nungwi juste en face, à environ 25 miles nautiques (55 km), avec un transfert en bateau puissant qui fait l'aller-retour dans la journée. Une excursion assez onéreuse mais bien moins chère qu'un safari complet et plus rapide pour ceux qui n'auraient pas beaucoup de temps. Elle comprend deux game drives (matin et après-midi) dans le parc, les entrées, le lunch.

Sur la côte, entre Pangani et Bagamoyo, ce parc de près de 1 000 km² accueille des lions, des léopards, des éléphants, des hippotragues, des oryx, des girafes, des buffles et d'autres grands mammifères. C'est la seule réserve d'Afrique où l'on peut encore voir des éléphants se baigner dans la mer ! La végétation est un bush assez dense. On peut s'y promener en barque sur la rivière Wami (uniquement avec l'excursion en avion) peuplée d'hippopotames, de crocodiles et d'oiseaux. Dans le sud-ouest de la réserve s'étend l'épaisse forêt équatoriale de Zaraninge, avec une canopée en haut et des marais en bas... Le village de Saadani, le seul du genre toléré dans un parc national par les autorités tanzaniennes, a joué, lui aussi, son rôle pendant des siècles comme lieu d'échange et d'embarquement pour les esclaves et les marchandises, entre l'intérieur du continent et les îles, notamment Zanzibar.

## TAZARI CAVES

Tazari village (sur la route principale après Kigunga)
*Entrée 10 US$ par personne.*

Cette grotte, découverte en 2013, renferme des stalactites, des stalagmites, des cristaux tapissant les parois et des chauves-souris qu'on peut observer à la lampe torche. A la sortie, le guide complète la visite par la découverte de caméléons dans un enclos. Vous pouvez les caresser avec délicatesse. Cette visite est chère pour 10 minutes chrono, mais l'argent est en partie reversé au village. Pour plus d'intensité, le tour à vélo de Zanzibar Cycling Adventure comprend cette visite, celle d'une autre grotte où l'on peut se baigner et un village.

## SAFARI BY Z

Nungwi centre
✆ +255 786 233 322
www.safaribyz.com

Le Z Hotel dispose à Nungwi d'une agence locale de safari, c'est d'ailleurs le seul réceptif à avoir une agence dans le nord de l'île. Quand on connaît la qualité des prestations de l'hôtel de luxe de référence ici, on envisage un safari avec cette agence avec sérénité. Les logements, les transports, les guides, les rouages logistiques et les choix de circuits sont triés sur le volet, on peut leur faire totalement confiance pour aller observer les Big 5 dans les parcs du nord de la Tanzanie continentale. Egalement toutes les excursions classiques à Zanzibar.

## EXCURSION A SAADANI NATIONAL PARK

Zanzibar Nature Trails ✆ +255 767 458 093
www.zanzibarnaturetrails.com
*En bateau adulte 290 US$, enfant 240 US$. En avion (Stone Town) adulte 390 US$, enfant 340 US$. Transfert hôtel inclus.*

Nouveauté très originale : l'agence Zanzibar Nature Trail, tenue par le très sympathique Shauri Kondo, organise des safaris à la journée dans le parc national de Saadani en Tanzanie continentale, depuis Nungwi juste en face, à environ 25 miles nautiques (55 km), avec un transfert en bateau puissant qui fait l'aller-retour dans la journée. Une excursion assez onéreuse mais bien moins chère qu'un safari complet et plus rapide pour ceux qui n'auraient pas beaucoup de temps. Elle comprend deux game drives (matin et après-midi) dans le parc, les entrées, le lunch.

Sur la côte, entre Pangani et Bagamoyo, ce parc de près de 1 000 km² accueille des lions, des léopards, des éléphants, des hippotragues, des oryx, des girafes, des buffles et d'autres grands mammifères. C'est la seule réserve d'Afrique où l'on peut encore voir des éléphants se baigner dans la mer ! La végétation est un bush assez dense. On peut s'y promener en barque sur la rivière Wami (uniquement avec l'excursion en avion) peuplée d'hippopotames, de crocodiles et d'oiseaux. Dans le sud-ouest de la réserve s'étend l'épaisse forêt équatoriale de Zaraninge, avec une canopée en haut et des marais en bas... Le village de Saadani, le seul du genre toléré dans un parc national par les autorités tanzaniennes, a joué, lui aussi, son rôle pendant des siècles comme lieu d'échange et d'embarquement pour les esclaves et les marchandises, entre l'intérieur du continent et les îles, notamment Zanzibar.

## ZANZIBAR CYCLING ADVENTURES

Mnarani Aquarium
✆ +255 778 677 662
*30 US$ par personne, fruits et boissons fraîches compris.*

Pour un prix raisonnable, cette visite guidée de quelques heures à vélo comprend un arrêt dans deux grottes, celle de Tazari (avec stalagmites, stalactites et cristaux), et une autre, plus confidentielle, où vous pouvez vous baigner dans l'eau bleue, fraîche et pure. La visite comprend aussi un arrêt dans des ruines portugaises et dans un village local pour comprendre le travail d'un forgeron qui fabrique des clous, et aller à la rencontre de villageois, principalement des enfants.

## ZANZIBUGGY

Cholo's bar
✆ +255 777 114 030
www.zanzibuggy.com
*Comptez 60 US$ par personne le tour de 3h, ou 40 US$ le tour de 1h30.*

Cette visite guidée en buggy de 3h est originale, sans abîmer l'environnement direct puisque, même si les buggys sont à moteur, ils passent par des chemins de terre qui sont justement difficilement praticables à vélo ou en voiture. La sortie comprend un arrêt dans le village de Kilindi, derrière Kendwa, avec une visite culturelle pour mieux comprendre la vie des habitants, un arrêt sur une belle plage déserte, et une balade à travers les plantations où le guide explique la vie agricole et rurale de l'île. On peut conduire ou se laisser conduire, au choix.

## CARPE DIEM NUNGWI €

Nungwi Nord
✆ +255 622 856 152
www.carpediemnungwi.com
*Chambre double avec salle de bains privée dès 35 US$, triple 60 US$, quadruple 70 US$, petit déjeuner compris.*

Voilà une excellente nouvelle adresse qui vient d'ouvrir il y a peu pour les petits budgets, dans une maison locale au nord du village, plus populaire. Les chambres sont très récentes, façonnées à la zanzibarite, mais avec de belles finitions, sobrement décorées, avec des meubles charmants en bois local : rotin et corde de sisal. Les salles de bains sont tout aussi réussies, avec eau chaude et pression. On aime ici l'accueil des propriétaires, et les belles assiettes du restaurant, garnies copieusement du petit déjeuner au dîner. Wifi.

## COCCOBELLO €

Nungwi centre
✆ +255 773 515 752
*A partir de 30 US$ la chambre double avec salle de bains et terrasse, vue sur mer 44 US$, petit déjeuner inclus.*

Difficile de trouver moins cher, d'autant plus avec de telles prestations. Les chambres avec salles de bains et terrasse privatives sont en première ligne sur la plage centrale. Elles sont sans clim, avec des lits zanzibarites traditionnels, peinturlurées de couleurs vives avec un joli carrelage, une terrasse aménagée soit face au jardin, soit face à la mer ! Certaines sont familiales, avec deux lits dans un espace assez serré. Pour ne rien gâcher, le staff est sympa et le bar-restaurant posé sur la plage propose d'excellents cocktails. Un très bon plan à Nungwi.

## KIGWEDENI VILLAS €

Nungwi centre
✆ +255 774 492 488
www.kigwedenivillas.com
*Comptez 50 US$ la chambre double avec petit déjeuner.*

Ces jolies petites maisons blanches au toit de tôle bleu sont bien tenues, et proposent des chambres claires et bien équipées, climatisées et ventilées, avec salle de bains privative et une petite terrasse, à prix raisonnables. Elles sont bien placées dans le centre de Nungwi. Les salles de bains sont rudimentaires et locales, mais avec eau chaude et impeccablement propres. Quelques hamacs dehors, des Maasaïs qui gardent les lieux : l'ambiance est paisible et l'ensemble sans grande fioriture. Le petit déjeuner est correct aussi. Efficace pour les petits budgets.

## MAKOFI GUEST HOUSE €

Nungwi centre
✆ +255 653 665 886
www.makofiguesthouse.com
*Dès 23 US$ le lit en dortoir, 50 US$ la double avec salle de bains commune, 70 US$ privative, petit déjeuner inclus.*

Cette auberge de jeunesse ouverte il y a quelque temps est taillée pour les jeunes. D'emblée la grande bâtisse à étage en bandas posée sur le sable impressionne. Et les deux bateaux retournés qui font office de tables donnent un cachet exotique. Les chambres aux murs et sols bruts couleur ocre sont agréables avec salle de bains et terrasse privative, bien que chères pour une salle de bains partagée. Les dortoirs sont bon marché en revanche. Celles à l'étage sont de jolis cocons avec un plancher en bois. La plage est toute proche, et le petit déjeuner soigné. Wifi.

## NUNGWI HOUSE €

Nungwi centre
✆ +255 777 777 708
www.nungwihouse.com
*A partir de 70 US$ la chambre double avec petit déjeuner compris. Wifi.*

Cette maison propose des chambres neuves, climatisées, avec salle de bains privative et terrasse, et prix plancher pour ce type de prestations. Ce qui la distingue des autres adresses similaires, c'est le soin apporté à la décoration pour en faire une adresse stylée. Les portes coulissantes en bois ornées de dessins graphiques sont particulièrement réussies. La propreté est impeccable et le confort optimal. Son emplacement central, son beau jardin, le parking et le restaurant qui sert un excellent petit déjeuner sont aussi ses points forts.

## PAPAYA GUEST HOUSE €

Nungwi centre
✆ +255 629 157 293
*Comptez dès 40 US$ la chambre double avec salle de bains privative et petit déjeuner.*

Cette guest house à prix plancher a ouvert à deux pas de la plage et du centre. Agréable, conviviale elle est accueillante, ses balancelles design dans un beau jardin, son bar et sa cuisine collective décorés de dessins et de graphismes stylés. Les chambres, au linge coloré, disposent de salles de bains rudimentaires mais avec eau chaude et privatives, et d'une petite terrasse, à ce prix c'est du luxe ! Le soir, feu dans le boma et bar animé. Petit déjeuner incroyable, et repas délicieux à base de poissons et fruits de mer, autre point fort du lieu.

## ZANZI REST BUNGALOWS €

Nungwi est
✆ +255 776 524 763
*Comptez à partir de 25 US$ la chambre double (avec enfant possible) avec petit déjeuner.*

Cette adresse pour budgets serrés est l'une des moins chères de Nungwi, mais elle est à l'écart du centre. Comptez 20 minutes de marche environ. Une petite plage calme à marée basse est néanmoins plus proche. Une fois là-bas, l'endroit est bien gardé, l'équipe est attentive, le restaurant très bon, sous une grande paillote centrale avenante. Les chambres sont vraiment confortables pour un prix de dortoir, avec de jolis meubles locaux, des wax colorés aux murs. Pas de climatisation mais un ventilateur. Pour les amateurs de calme et de nature. Wifi approximatif.

## AMAAN BEACH BUNGALOWS €€

Nungwi centre ✆ +255 776 531 214

*Double éco vue jardin dès 67 US$, supérieure dès 90 US$, vue piscine 125 US$, vue mer à 215 US$, petit déjeuner compris.*

Situé sur la plage, en plein cœur du village, Amaan Bungalows offre plusieurs catégories de chambres pour différents budgets, selon la vue. Toutes fonctionnelles, propres, dans un style zanzibarite rustique et charmant, avec salle de bains privative, coffre, ventilateur, climatisation et petite terrasse personnelle. Si les chambres supérieures face au large sont luxueuses, les moins chères sont plus sobres, face au jardin. La grande piscine et son excellent restaurant sur pilotis avec vue sur mer sont autant d'atouts. Club de plongée East Africa Diving sur place.

## BADOLINA BUNGALOWS €€

Nungwi centre

✆ +255 62 550 7508

www.badolinabungalows.com

*Comptez à partir de 65 US$ la chambre double avec petit déjeuner. Wifi.*

Ce tout nouvel hôtel au cœur de Nungwi propose de jolies chambres à la déco bleue et blanche, marine et reposante. De plain-pied autour d'un jardin fortuitement aménagé de hamacs, balançoires, et donnant sur le restaurant éponyme, les chambres ont toutes de jolies chaises longues sur leurs terrasses personnelles. Tout est simple, soigné, les chambres sont bien équipées, climatisées et avec salles de bains privées charmantes, un fauteuil pour se lover, une ambiance romantique et chill. Chaque détail est étudié. Le petit déjeuner est aussi soigné que le restaurant.

## BARAKA BEACH BUNGALOWS €€

Plage centrale ✆ +255 777 422 910

www.barakabeachbungalows.com

*Chambre double à partir de 75 US$, triple 120 US$, quadruple 140 US$, avec petit déjeuner.*

Cette jolie maison est un hôtel ancien posé sur le sable en première ligne (à ne pas confondre avec le Baraka Aquarium). C'est vraiment son principal atout à ce prix, car cette plage est l'une des plus belles pour se baigner, l'une des plus centrales, elle est très animée. Les chambres de plain-pied réparties autour d'un patio tropical sont vraiment basiques mais charmantes, propres et spacieuses, avec climatiseur (un peu ancien tout de même), et salle de bains. Petit déjeuner servi sur la terrasse de chaque bungalow ou sur la plage au réputé restaurant éponyme.

## COCCOBELLO €

Nungwi centre

✆ +255 773 515 752

*A partir de 30 US$ la chambre double avec salle de bains et terrasse, vue sur mer 44 US$, petit déjeuner inclus.*

Difficile de trouver moins cher, d'autant plus avec de telles prestations. Les chambres avec salles de bains et terrasse privatives sont en première ligne sur la plage centrale. Elles sont sans clim, avec des lits zanzibarites traditionnels, peinturlurées de couleurs vives avec un joli carrelage, une terrasse aménagée soit face au jardin, soit face à la mer ! Certaines sont familiales, avec deux lits dans un espace assez serré. Pour ne rien gâcher, le staff est sympa et le bar-restaurant posé sur la plage propose d'excellents cocktails. Un très bon plan à Nungwi.

## FLAME TREE COTTAGES €€

Nungwi centre

✆ +255 752 526 366

www.flametreecottages.com

*Chambres doubles à partir de 130 US$ avec petit déjeuner.*

Ce couple tanzano-écossais a construit quelques bungalows dans son jardin tropical pour proposer des chambres confortables et claires. Le point fort de l'hôtel, c'est son emplacement devant la plage principale. Le petit déjeuner est servi de manière individuelle dans la véranda de votre bungalow, ce qui ajoute une touche supplémentaire à l'ambiance très reposante du lieu. Deux bungalows spacieux peuvent accueillir des familles. Parmi les activités proposées, des séances de yoga dans le jardin. Bonne cuisine. Piscine rafraîchissante. Parking.

## HIGHLAND BUNGALOWS €€

Nungwi sud

✆ +255 757 619 761

*A partir de 85 US$ la double, avec petit déjeuner.*

L'un des meilleurs nouveaux plans à prix moyen à Nungwi : des bungalows tout neufs de 20 à 30 m², impeccables, simplement équipés de lits avec moustiquaires sans grandes fioritures, mais avec climatisation, ventilateur, salle de bain et terrasse privative avec un sofa extérieur. Son petit plus : une belle piscine au milieu d'un jardin luxuriant, et un copieux petit déjeuner sucré-salé. Le tout bien placé non loin de la route principale de Nungwi, de la plage côté ouest, et du centre du village. Le restaurant est honnête et sert de bonnes assiettes.

## LANGI LANGI BEACH BUNGALOWS €€

Nungwi centre ✆ +255 242 240 470
www.langilangizanzibar.com
*34 chambres. Avec petit déjeuner, double avec vue sur jardin à partir de 92 US$, vue sur mer dès 120 US$.*

Cet hôtel sur la plage centrale dispose d'un restaurant face à la mer réputé pour ses assiettes. Le ponton sur pilotis est parfait pour admirer un coucher de soleil. Dans le jardin tropical où broutent de petites antilopes comporte une agréable piscine. Les bungalows en matériaux naturels sont bien équipés et climatisés, ceux avec vue sur mer sont abordables, d'autres plus sombres donnent sur le jardin ou la piscine. Seul bémol : certains ont une literie ou une salle de bains fatiguée.

## MNARANI BEACH COTTAGES €€

Nungwi Nord ✆ +255 242 240 494
www.lighthousezanzibar.com
*Pour 2 personnes en B&B : cottage vue jardin à partir de 100 US$, vue sur mer dès 160 US$.*

Nassor, le très sympathique propriétaire, fut l'un des premiers à investir le village de Nungwi. Voilà pourquoi son hôtel est implanté dans un endroit magique, l'un des seuls où l'on peut admirer à la fois le lever et le coucher de soleil. Le site est calme, bien aménagé, et les cottages sont de qualité, sans superflu. Possibilité de louer un appartement tout équipé. Piscine et plage privée. Assurément l'une des adresses les plus futées de Zanzibar. Nassor a également un superbe écolodge (Pemba Lodge) sur la petite île de Shamiani près de Pemba.

## NAKUPENDA VILLA NUNGWI €€

Nungwi centre
✆ +255 626 747 474
www.nakupendavilla.com
*A partir de 60 US$ la chambre double ou twin, 75 US$ la chambre supérieure, avec petit déjeuner.*

Dans cet hôtel tout neuf, on mise sur le vintage. La porte d'entrée avec des vitraux colorés donne le ton. Les salles de bains en mosaïques privatives des chambres rappellent celles des hôtels bourgeois de Stone Town d'époque. Les meubles aussi ont été chinés chez les antiquaires, comme d'adorables coiffeuses zanzibarites, ce qui donne un vrai charme original à l'adresse qui reste abordable. Les équipements sont de qualité jusqu'aux climatiseurs ultra silencieux. Les chambres supérieures ont même un petit coin salon sympathique avec canapé en rotin.

## WARERE BEACH €€

Nungwi est
✆ +255 782 234 564
www.warere.com
*A partir de 72 US$ la simple vue jardin, 160 US$ la double vue sur mer, petit déjeuner inclus.*

Le Warere Beach est un éco-hôtel très récent sur la côte rocheuse de Nungwi à l'est, à l'écart de l'agitation. Les chambres spacieuses sont situées dans des bungalows indépendants dotés d'une terrasse avec vue imprenable sur la mer. Elles sont ventilées naturellement (pas de clim) afin de limiter la consommation d'énergie. Au centre, une double piscine fait face à l'azur de l'océan. Au menu du restaurant, une cuisine swahilie « fusion ». Ambiance sympa et équipement de snorkeling à disposition gratuitement. Pour le prix, belle qualité de prestations.

## ALUNA BEACH LODGE €€€

Nungwi Nord ✆ +255 773 079 125
www.alunabeach.com
*A partir de 150 US$ la chambre double, triple ou double avec bain bouillonnant 190 US$, avec petit déjeuner.*

Cet hôtel luxueux est situé à 50 m de la plage. La plus vaste des deux piscines avec son bouquet de palmiers fait rêver, posée dans un magnifique jardin avec des transats dans le sable. Pour le prix demandé le standing est exceptionnel. Récemment rénové, cet hôtel est situé près du phare au nord, à la fois au calme face à la mer et à 15 minutes par la plage de l'animation des bars et restaurants. Chambres romantiques pensées pour les familles décorées de fleurs fraîches, avec salles de bain pourvues de bain bouillonnant pour les plus luxueuses, bon petit déjeuner.

## ESSQUE ZALU ZANZIBAR €€€

Nungwi est
✆ +255 778 683 960
www.essquehotels.com
*Comptez à partir de 300 US$ la double avec petit déjeuner, séjour de 2 nuits minimum. Bar.*

Dès l'arrivée, le toit géant en makuti impressionne. Des meubles et éclairages design contrastent avec le paysage naturel : le bleu de l'océan se superpose à celui de la piscine. Une immensité hollywoodienne avec des îlots pour bronzer sur sa chaise longue, le tout devant un restaurant sur pilotis hors norme (The Jetty). Les bungalows sont dispersés dans la jungle, adaptés aux familles et couples (1 ou 2 chambres), façonnés avec luxe et des touches swahilies. Le spa, très prisé, est l'un des meilleurs de l'île. Le personnel enfin est sincèrement chaleureux.

## MY BLUE HOTEL €€€

Nungwi Nord
✆ +255 779 337 207
www.mybluehotel.com
*Chalet pour 2 personnes à partir de 140 US$, 180 US$ face à la mer avec petit déjeuner, en pension complète dès 200 US$.*

Cet hôtel ultra luxueux se trouve sur une jolie plage, à l'écart du village au nord, pour garantir un esprit *exclusive*. Les chambres réparties de plain-pied et sur un étage, avec chacune sa terrasse, sont élégantes et parfaitement équipées, très contemporaines, elles font face au jardin ou à la mer. Cuisine italienne et fusion au restaurant (pension complète possible, on est plus dans l'esprit resort). Devant deux merveilleuses piscines, près du bar : un espace détente convivial avec bibliothèque, tables de jeu... Un spa avec bain bouillonnant invite à la détente.

## THE Z HOTEL €€€

Nungwi centre ✆ +255 699 109 096
www.thezhotel.com
*Dès 265 US$ la chambre double vue jardin, 300 US$ vue mer, 390 US$ la suite, petit déjeuner compris. Minimum 2 nuits.*

Très chic et branché, le Z Hotel propose des chambres à l'accent swahili, rehaussées de wax colorés et de tapisseries contemporaines. Chambres et suites ont vue sur le jardin ou sur la mer, toutes sont luxueusement équipées, décorées avec détail et délicatesse. On se sent bien dans cet environnement fun, trendy et relax (bien que situé au cœur de Nungwi). Son principal atout : une très belle piscine à débordement avec vue imprenable sur la superbe plage. Les restaurants, le spa et le rooftop bar sont parmi les meilleurs de Nungwi. Petit déjeuner gastronomique.

## THE ZANZIBARI €€€

Nungwi Nord
✆ +255 772 222 919
www.thezanzibari.com
*Dès 200 US$ la double vue jardin, 240 US$ vue mer, avec petit déjeuner, dès 250 US$ en demi-pension. Villa dès 335 US$.*

The Zanzibari boutique-hôtel est un complexe luxueux qui égraine ses villas face à la mer turquoise, dans une propriété sertie de végétation tropicale, au calme garanti. De nouveaux « love shacks », des bandas de luxe ont été construits en première ligne pour une expérience au plus près de la nature. Également en front de mer, des villas individuelles, dont certaines sont dotées d'une plunge pool. L'hôtel, centré sur une belle piscine, une plage privée et un restaurant gastronomique, dispose aussi de chambres classiques, côté jardin ou côté mer.

## PASSION & THYME €

Nungwi centre
✆ +255 772 124 092
*Comptez dès 15 000 TSH par personne. Ouvert tous les jours de 8h à 20h.*

Céline, une sympathique Française installée à Nungwi depuis longtemps, vient d'ouvrir cette petite sandwicherie deli toute mignonne, avec son sol en damier et ses jolies vitrines. Une délicieuse idée pour dénicher une salade ou un sandwich gourmet à la française avec du pain maison (comme le Deluxe rosbif, tomates séchées, pickles, oignons croustillants, roquette et salade). On y prend à toute heure un café expresso, un jus, un milkshake, un croissant, une pâtisserie (éclair, tarte) ou un smoothie de fruits frais et d'épices. Idéal pour faire le plein d'énergie.

## CHEF'S BAKING SHOP €

Nungwi centre
✆ +255 784 461 135
*Ouvert tous les jours de 7h à 22h30. Comptez de 15 000 à 20 000 TSH par personne.*

Dans ce modeste restaurant local, vous trouverez quelques tables nappées de wax à l'intérieur et devant, sur la petite terrasse. Au menu, de copieuses salades, des samossas, des burgers et des plats swahilis goûteux, beaucoup de poissons et fruits de mer bien épicés, accompagnés de grosses frites maison appétissantes. On peut même trouver à la carte quelques plats raffinés, en particulier le poulpe bien maîtrisé, les crustacés (frits ou grillés) et les salades, débordantes. On s'en fait vite une cantine à petit prix : le menu est assez varié pour y revenir.

## CINNAMON CAFE €

Nungwi centre
✆ +255 699 109 096
www.thezhotel.com
*Ouvert de 12h30 à 22h tous les jours. Comptez dès 20 000 TSH par personne.*

Ce café-restaurant du Z Hôtel est situé au premier étage d'une structure couverte, posée sur la plage. Quelle vue ! Des transats sous les cocotiers viennent compléter ce cadre paradisiaque. Des cocktails signatures à base de fruits tropicaux, bien balancés et bien frais, ainsi que des jus de fruits sont servis dès le midi jusqu'au soir, même au bord de la piscine de l'hôtel. Étonnamment, les salades, burgers et assiettes gourmandes sont peu chers, copieux et élégamment assaisonnés, à l'image de ce thon tataki, avec sa petite salade et son citron lime.

## M & J CAFE €

Nungwi centre
✆ +255 778 711 678
*Smoothie 5 000 TSH, plat 12 000 TSH environ.*
*Ouvert tous les jours de 8h à 18h.*

Situé au cœur du village de Nungwi, ce petit café touristique a tout de même une couleur locale. On peut observer l'animation à toute heure depuis la terrasse. Une baie vitrée avec un bar ouvert donne sur le joli comptoir. On vient ici pour siroter un smoothie ressourçant aux fruits tropicaux suivi d'un bon petit déjeuner. Le midi, la carte propose des burgers, wraps, plats au curry et grillades, le tout copieux, à prix raisonnable, et délicieux. On peut tout aussi bien commander à emporter pour pique-niquer sur la plage ou en excursion en bateau à la journée.

## ALUNA GARDEN RESTAURANT €€

Nungwi Nord ✆ +255 773 079 125
www.alunazanzibar.com
*Ouvert tous les jours de 10h à 22h, comptez dès 30 000 TSH par personne.*

Le jardin tropical d'Aluna Beach Lodge et son restaurant comptent parmi les cadres reposants qu'on a envie de goûter le temps d'un déjeuner ou d'un dîner, devant la belle piscine. On aime ici la constance de cette adresse, où l'on est toujours bien reçus, le dressage sophistiqué, les saveurs fidèles à nos espérances. Car le menu est créatif et alléchant. Son plat signature : un thon juste saisi dans un croustillant de sésame et d'épices de Zanzibar, servi avec une mousse de patate douce et des légumes grillés. Les spécialités swahilies aussi sont travaillées.

## BADOLINA SECRET GARDEN €€

Nungwi centre ✆ +255 625 507 508
www.badolinazanzibar.com
*Ouvert tous les jours de 11h à 23h. Comptez dès 30 0000 TSH par personne.*

Le restaurant Badolina, nouvelle table à Nungwi, est niché dans le jardin du lodge éponyme. Il se distingue par son originalité, ses saveurs moyen-orientales travaillées et son cadre rootsy chic, sous une vaste paillote en makuti végétalisée, éclairée de lampions et parée de tables et banquettes. On a envie de tout partager, des entrées aux plats. A l'image du yalla yalla, un roll aux falafels (avec tahini, lime et persil), du ceviche de thon mariné au lime, avec gingembre, mangue et coriandre, de pétillantes salades et de plats méditerranéens inspirants.

## BARAKA BEACH RESTAURANT €€

Nungwi centre ✆ +255 776 034 845
www.barakabungalows.com
*Ouvert tous les jours de 7h30 à 22h30. Comptez dès 25 000 TSH par personne.*

Ce restaurant de pêcheurs locaux fait partie du fishmarket nocturne organisé tous les soirs sur l'une des plages centrales de Nungwi. Eclairage à la bougie, tables les pieds dans le sable et animations nomades de musique et d'acrobaties façonnent une ambiance romantique et bon enfant. Le clou du spectacle, c'est l'étal d'énormes poissons à la découpe, langoustes et poulpes frétillants qu'on admire devant le restaurant. C'est le moment de craquer pour des crustacés XXL. Les serveurs sont – chose rare à Zanzibar – efficaces et organisés, l'attente est raisonnable.

## LANGI LANGI RESTAURANT €€

Nungwi centre
✆ +255 24 224 0470
www.langilangizanzibar.com
*Ouvert tous les jours de 7h30 à 22h30. Comptez dès 30 000 TSH le repas.*

C'est une valeur sûre, un classique à Nungwi ! Il faut dire que ce joli restaurant sur pilotis, à la mignonne décoration zanzibarite avec des meubles d'antan, et la terrasse permettent d'apprécier les clapotis et le coucher de soleil dans une ambiance romantique. Le service est encore plus « longui longui » qu'ailleurs, mais les portions sont généreuses et les plats goûteux, surtout les démoniaques plats de poisson et fruits de mer au curry coco, et les gros poissons braisés bariolés de poivron. Un vrai effort est réalisé sur la saveur de la cuisine.

## MAMA MIA RESTAURANT €€

Nungwi centre
✆ +255 773 360 584
*Ouvert tous les jours de 10h30 à 22h. Comptez minimum 30 000 TSH par personne.*

Ce restaurant de premier choix ne vous décevra pas. Avec sa terrasse avec vue sur la mer et sa grande salle devant une plage centrale, il est tenu par de sympathiques Italiens. On hésite devant de merveilleuses pizzas à pâte fine et croustillante et des *antipasti* tentants : carpaccio de poulpe, soupe de poisson, spaghettis aux langoustes et grillades de la mer. Le tiramisù vous fait les yeux doux, avant de conclure par un espresso serré. Le vrai goût de la cuisine italienne, servie en généreuses portions. En prime, le service est rapide.

## SEXY FISH €€

Nungwi centre
✆ +255 774 266 266
www.thezhotel.com
*Comptez dès 40 000 FCFA par personne. Ouvert tous les soirs de 19h30 à 22h.*

Ce nouveau restaurant signature du Z Hotel remplace le très réputé Saruche de plain-pied face à la mer et la plage. Il n'est ouvert que pour dîner et l'adresse est chic. Sexy Fish décline les produits de la mer à toutes les sauces et de toutes les façons. Le poisson est bien sûr local et ultra frais tout comme les fruits de mer, et le chef Bengali Rasel propose une carte fusion africaine-européenne, relevée par des épices de Zanzibar : ceviche de thon délicat, tempura de langouste, crabe au curry à la sénégalaise, ou simplement une belle langouste grillée.

## THE JETTY €€

Nungwi Nord
✆ +255 777 555 566
www.essquehotels.com
*Ouvert tous les jours de 10h à 22h30. Comptez 40 000 TSH par personne.*

Se rendre sur le ponton immense de l'hôtel Essque Zalu est déjà une balade, jalonnée de balancelles pour se détendre face aux nuances de turquoise et, pourquoi pas, siroter un bon cocktail avant de s'installer à une merveilleuse table face au large. Au menu, une palette de petits plats gourmets à partager, dont beaucoup d'options végétariennes – excellents beignets de courge et carotte au chutney de mangue –, de la mer, comme des cigales de mer grillées sauce chimichurri ou du thon confit aux câpres et haricots rouges... On a envie de tout goûter.

## CHOLO'S BAR

Nungwi centre
✆ +255 713 516 155
*Entrée 5 000 TSH le jeudi et le samedi, sinon entrée libre.*

Une vieille coque de bateau sert de bar (et aussi de restaurant, mais nous vous conseillerons seulement le bar). Sympathique avec de la musique locale et un petit vent frais. On se couche dans des hamacs face à la mer ou l'on discute en tête-à-tête dans une barque, sous la lumière des bougies. Parfait pour boire un verre les pieds dans l'eau, dans un magnifique décor. Le soir, le dancefloor devient le spot préféré des locaux comme des touristes pour sortir. Soirée DJ jeudi et samedi de plus ou moins bonnes musiques, mais toujours dansantes !

## COCOBELLO BAR

Nungwi centre
✆ +255 773 515 752
*Ouvert tous les soirs et tard le week-end.*

Telle une proue de bateau sur la plage, la petite cabine du bartender du Cocobello surplombe le sable de deux grandes marches, à la limite du petit hôtel de même nom. On y prépare ici de bons cocktails – divine pina colada à base de coco et ananas frais – et la musique est locale, mais bien choisie et dansante. Les basses sont poussées assez fort pour que l'ambiance soit festive, attirant les jeunes de Nungwi qui se posent en petits groupes sur la plage et les touristes qui sillonnent la plage. Les interactions sont faciles, le staff local est très sympa.

## MAMA MIA COCKTAIL BAR

Nungwi centre
✆ +255 773 360 584
*Bar ouvert jusqu'à 23h.*

Ce bar de plage est accolé au restaurant éponyme, tourné vers la mer. Les barmaids italiens chaleureux secouent frénétiquement leurs shakers pour préparer des cocktails, parmi les mieux exécutés et les plus créatifs de Nungwi. Apple mojito, passion caïpiroska, un rafraîchissant green garden (gin Bombay Saffire, concombre, lime, basilic, ginger soda) ou un fruité italian mule (Campari, jus d'orange, cannelle, ginger soda), le choix est cornélien. Des gradins en bois font office de petite terrasse mais on peut s'installer sur la plage avec son verre.

## RAS KAJIBANGE BAR

Ce bar de plage roots reggae-rasta passe toujours de la bonne musique. Pas seulement du reggae, mais du blues, du jazz, la playlist est longue. On peut s'y attabler pour goûter une noix de coco presque glacée, un cocktail de fruits frais ou une bonne bière légère locale (Kilimanjaro, Safari, Serengeti, etc.). L'ambiance est chill, particulièrement sur les chaises longues, idéales pour regarder passer les dhows devant le coucher du soleil. C'est justement l'heure où la jeunesse locale se réunit pour faire acrobaties, promenades et rencontres sur la plage devant.

## ROOFTOPS BAR

Nungwi centre
www.thezhotel.com
*Ouvert tous les soirs de 17h à 23h.*

Le luxueux Z Hotel a consacré le dernier et second étage de son restaurant à un bar à cocktails et champagnes, avec vue sur toute la plage de Nungwi et le bleu turquoise hypnotisant de l'eau. Un des meilleurs spots aussi à l'heure du coucher de soleil, c'est selon. Le bartender propose une carte de champagnes (après tout ce cadre le vaut bien) et d'excellents cocktails (à ne pas manquer en happy hour), des compositions maison et des classiques bien balancées. Un DJ vient passer des tunes plutôt chill pour laisser les gens papoter sur de grands sofas.

## KITEBOARDING ZANZIBAR

Nungwi centre
✆ +255 779 720 259
www.kiteboardingzanzibar.com
*Forfait découverte 3h 165 US$ ; location équipement complet journée 90 US$.*

Après avoir testé et expérimenté différents spots à Zanzibar, cette école de kite a décidé de s'installer à Nungwi et Pwani Mchangani (côte nord-est), et non sur la côte sud-est. On trouve ici aussi des conditions parfaites toute l'année en termes de vent et vagues (le must étant janvier/février et juin/juillet). Et ici pas d'algues qui se collent à la planche ! L'école dispense des cours de différents niveaux, et loue du matériel aux kitesurfeurs chevronnés. Bon équipement et encadrement sécurisé par des instructeurs locaux très pro.

## EAST AFRICA DIVING

✆ +255 777 416 425
www.diving-zanzibar.com
*A partir de 125 US$ pour 2 plongées. Snorkeling Mnemba 50 US$.*

Ce centre PADI 5-étoiles, à l'excellente réputation, dispose d'instructeurs parlant anglais et du bon matériel. Il travaille avec des hôtels de luxe de Nungwi dont le Z Hotel, et Essque Zalu. Les plongées se font depuis un bateau traditionnel (dhow) ou depuis l'un des deux Superduck, très rapides. Ce centre propose des sorties à l'île de Mnemba ainsi que le long de toute la côte nord-est, côté ouest, autour de l'île de Tumbatu, autour de l'île voisine de Pemba, au cap sud ou autour de la fabuleuse île de Missali, aire marine protégée.

## SKY SPA BY Z HOTEL

*Comptez 35 US$ le massage de 30 minutes, 50 US$ pour 50 minutes. Ouvert de 9h à 19h, tous les jours, sur rendez-vous.*

Il est tout nouveau tout beau le splendide spa du luxueux Z Hotel qui se trouve au troisième et dernier étage de l'édifice, pour allier extrême détente, soin beauté et plaisir de la contemplation. Un bel effort a été réalisé sur le magnifique papier peint, le lounge, ses canapés et transats pour se relaxer, les jolies salles de massage décorées de fleurs fraîches, la terrasse extérieure pour se faire masser à deux. Au programme : pierres chaudes, aromathérapie et massages utilisant des huiles essentielles produites sur l'île. Les prix sont tout à fait abordables.

## EXTREME BLUE WATER FREEDIVING

✆ +255 778 138 642
www.extremebluewaterfreediving.com
*Cours débutant (3h30-4h) : 85 US$.*

Les inconditionnels du *Grand Bleu* pourront ici s'adonner à la plongée en apnée (*freedive* en anglais), ou essayer, grâce à des cours dispensés par un instructeur diplômé. Les spots, accessibles en bateau, permettent de plonger de 25 à 100 mètres de profondeur, selon le niveau. L'intérêt : en nageant comme un poisson dans l'eau, on ne fait plus de bruit, les dauphins nombreux nagent avec vous dans les profondeurs à Kizimkazi. Vous pouvez aussi admirer les coraux à Mnemba sans bouteille.

## SPANISH DANCER DIVERS

✆ +255 777 430 005
www.divinginzanzibar.com/fr
*Compter 110 $ pour 2 plongées sur une journée. Baptême + 2 plongées : 185 $. L'Open Water coûte 425 $.*

Situé sur la plage de Nungwi, ce club de plongée a bonne réputation pour le professionnalisme des instructeurs et pour les sorties proposées, variées et programmées en fonction de l'intérêt des plongeurs. Il propose des cours PADI pour différents niveaux (baptême, débutant, avancé, *Divemaster*) ainsi que de nombreuses sorties plongée, essentiellement autour de l'atoll de Mnemba (Kichuani, Wattabomi, Big Wall…) ou dans les environs de Nungwi (Tumbatu, Magic Reef…). Bon matériel, *staff* sympa francophone (pratique pour apprendre). Très recommandable.

## THE ZALU SPA

Nungwi Nord
✆ +255 778 683 960
www.essquehotels.com
*A partir de 30 US$ pour 30 minutes. Sur rendez-vous.*

Essque Zalu propose son spa haut de gamme pour un moment de détente merveilleux. Ici les massages et soins sont dispensés avec des produits naturels issus de la gamme Healing Earth, conçus avec des essences et huiles essentielles extraites de plantes africaines. Des traitements signatures « Jozani Rain Forest », « African potato body wrap » ou « Rituel Massaï » uniques. La paillote est près de la mer, directement sur la roche, ou dans des tipis en forêt, pour se laisser bercer par la nature. Egalement un centre de sport et des cours de yoga.

## YOGA ZANZIBAR

Nungwi centre
✆ +255 776 310 227
www.yogazanzibar.com
*Morning Yoga 8h-9h30, Sunset Yoga 17h15-18h45 : 15 US$, tous les jours sauf samedi. De débutant à avancé.*

Du yoga à Zanzibar, tentant non ? Cette salle de yoga en plein air, carrelée et couverte, est nichée dans le jardin de l'hôtel Flame Tree Cottage, devant la plage. C'est Marisa, une Sud-Africaine sympa, diplômée et expérimentée, qui vit désormais à Nungwi, qui dispense des cours de yoga Hatha (basé sur l'Ashtanga), Vinyasa et Kundalini. Sa voix douce vous porte dans les exercices (en anglais). D'autres profs assurent aussi des séances. On est bercé par la mer et le chant des oiseaux, au milieu de la nature. Possibilité de packages et de retraites.

## ZANZIBAR HORSE CLUB

Nungwi centre
✆ +255 699 109 100
www.zanzibarhorseclub.com

Les amoureux de chevaux pourront réaliser leur rêve, une chevauchée sur une plage de rêve, sauvage, de Nungwi à Kilindi Bay, une sacré trotte. Car une balade à cheval garantit d'aller au-delà des plages touristiques. Sur le dos de Sultan, Willow, Bob ou Crumble, on peut même nager avec eux (habitués à l'exercice) directement dans la mer, faire une visite de village au cours d'un ride guidé à cheval... Plein d'options pour découvrir les environs. Le ranch principal se trouve à côté de Villa Kidoti, dans un vaste domaine plus au sud sur la route.

## KENDWA ★★★

Le village de Kendwa est un petit hameau tranquille de pêcheurs bordé des plus jolies plages de l'île. Le site avait jusqu'à présent conservé son cachet naturel car il était relativement peu construit, avec une plage bordée de nature. Mais le village a vu pousser un immeuble disgracieux à l'intérieur. Dommage ! La plage centrale a aussi été grignotée par les hôtels sans cesse agrandis. Néanmoins, elle reste d'une beauté incroyable. Le village en pente douce vers la mer offre des perspectives magnifiques d'en haut, les lignées de cocotiers laissant place au sable blanc et à l'eau azur. On apprécie comme à Nungwi la plage, mais l'ambiance le soir venu n'a pas l'authenticité des soirées à Nungwi. Ce sont uniquement les restaurants et bars des hôtels qui créent une petite émulation assez calme, sauf les soirs de full moon party un samedi par mois.
Ce petit paradis compte – outre des hôtels de luxe où l'on vient justement chercher la tranquillité – quelques restaurants abordables et bons, ainsi que des bars sympas au son bien choisi pour passer une bonne soirée. Tous les soirs sont organisées des croisières sur des dhows pour un mémorable coucher de soleil en trinquant devant une lumière sublime, tout comme à Nungwi. Si les *beach boys* (rabatteurs) sont présents (mais moins qu'à Nungwi), ils sont tenus à l'écart par les gardes des plages privées en retrait, où des transats en bois de cocotiers appellent à la sieste. Les hôtels sont sur plusieurs niveaux depuis la plage et offrent de jolies vues depuis les balcons des chambres supérieures, contrairement à Nungwi.

### Transports

- En voiture. Une piste part de la route principale en venant de Zanzibar, environ 10 km avant Nungwi. Elle est en très mauvais état, prévoyez d'aller lentement.
- En dala dala. Vous allez devoir marcher car l'embranchement où l'on vous dépose est à 20 minutes à pied du village. Tentez de vous faire déposer par les voitures qui passent sur le chemin. Des minibus et des dala dala attendent toujours dans le village de Kendwa en partance pour Nungwi. Idem en ville, il est très facile de s'embarquer pour Kendwa.
- A pied. Il faut environ 2h de marche à pied par la plage pour rejoindre le sud de Nungwi (10 km). On passe le long des resorts de luxe.

## KENDWA RASTA STYLE €

✆ +39 346 378 6684

*A partir de 50 US$ le bungalow vue sur mer avec petit déjeuner.*

Ces bungalows colorés proches de la plage, tenus par les sympathiques Carlo et Daniela, constituent une alternative agréable. On aime l'atmosphère italio-jamaïcaine chill, la musique reggae, les chambres propres, bien équipées (climatisation), neuves et spacieuses, avec une terrasse privative chacune. Mais aussi le jardin bien touffu et vert, un délicieux et copieux petit déjeuner, avec des chapatis maison. L'eau chaude et l'électricité restent aléatoires (il manque un générateur), tout comme le wifi, mais les prix sont vraiment planchers et l'accueil est au top.

## KENDWA ROCKS BEACH HOTEL €€

✆ +255 242 941 112 - www.kendwarocks.com

*Double climatisée dès 110 US$, beach house villa dès 200 US$ pour 4 personnes. Petit déjeuner compris.*

Qu'ils soient en pierre ou en bois, les bungalows sont très divers : chambres abordables avec vue sur jardin, appartements devant la plage, nouvelles villas en bois luxueuses (avec bain bouillonnant privatif), appartements familiaux économiques avec plusieurs chambres... L'hôtel est étalé sur les hauteurs et en rond, avec une belle végétation. On vous conseille son centre de plongée et d'excursions en bateau associé, vraiment sérieux, à prix compétitifs, les massages du spa, qui peuvent se faire en direct sur la plage, et surtout le bar-restaurant en journée.

## SUNSET KENDWA €€

✆ +255 777 413 818

www.sunsetkendwa.com

*Double vue sur cour dès 122 US$, deluxe dès 132 US$, appartement vue sur mer dès 127 US$ pour 2 personnes.*

Charmant complexe de bungalows posés sous les cocotiers, en arrière-plan d'une plage et la mer. La décoration d'influence indienne et de couleur vive est de bon goût, les chambres ont des plafonds hauts auxquels sont suspendus d'immenses voiles moustiquaires du plus bel effet. Les salles de bains sont rénovées. Terrasse privée très agréable, équipements de qualité (grand coffre, climatisation...). Plage privée avec transats (mais ils sont rares car vendus aux gens extérieurs), centre de plongée PADI. Certains soirs, concerts au bar en live.

## GOLD ZANZIBAR €€€

✆ +255 779 700 005

www.goldzanzibar.com

*Pour 2 personnes, deluxe garden dès 390 US$ en B&B, 495 US$ en all inclusive, deluxe ocean view dès 435 US$ en B&B.*

Situé sur la plage de Kendwa, l'hôtel Gold Zanzibar se distingue par son environnement paisible et luxueux. Les chambres allient standing et confort, sophistication et lignes épurées, couleurs claires et contraste des matières. Immense piscine devant la plage, bordée de sofas. Le restaurant propose une délicieuse cuisine fusion. Les dîners, sous forme de buffet, sont servis avec spectacle de musique, danse et acrobatie. Les guests ont le choix entre un massage au spa (dans le style balinais) ou une séance de sport dans la salle dernier cri, avec sauna.

## ZURI ZANZIBAR €€€

Kendwa

✆ +420 226 202 981

www.zurizanzibar.com

*A partir de 590 US$ la nuit en bungalow double, petit déjeuner compris.*

Ce 5-étoiles est sans aucun doute l'un des plus beaux hôtels de l'île. Zuri Zanzibar est un écrin de luxe, un boutique-hôtel pour ***happy fews*** qui figure dans les plus beaux magazines. Et pour cause, les 56 bungalows, suites et villas sont parés de meubles contemporains combinés à une architecture mixte, avec des matériaux locaux et des objets décoratifs artisanaux, ce qui donne un ton personnel aux chambres. Les suites les plus luxueuses ont leur propre jacuzzi. Le site est spectaculaire, étagé sur la hauteur dans une grande cocoteraie sur une plage paradisiaque.

## FISHERMAN LOCAL RESTAURANT €

Devant la mosquée

✆ +255 777 871 130

*Comptez dès 20 000 FCFA par personne. Ouvert tous les jours midi et soir.*

Ce restaurant local n'est pas sur la plage mais dans le village, mais sa grande paillote reste agréable pour déjeuner ou dîner. On peut tester ici de vrais plats swahilis bien balancés d'épices. Coup de cœur pour le poulpe mariné dans des saveurs piquantes, les calamars ou de généreux poissons entiers bien grillés ou encore de grandes gambas « tiger prawns » à la mode masala. Comme partout c'est ***pole pole***, donc armez-vous d'un peu de patience ou faites un tour du village et revenez.

## KENDWA ROCKS RESTAURANT €

www.kendwarocks.com

*Ouvert tous les jours de 7h à 2h.*

Avec de grands sofas tournés vers la mer et des tables dans le sable, le bar-restaurant de l'hôtel Kendwa Rocks propose des pizzas ou des assiettes de fruits de mer, ainsi que des assiettes de sushis bien savoureuses. On peut prendre son café sur les transats ou sur les barques transformées en canapés, sur la plage gardée (à l'écart des beach boys insistants) dans sa partie privée. Le personnel est à l'écoute, sympathique et réactif. Le soir, surtout le week-end, l'ambiance est festive puisque c'est ici que se déroule la Full Moon Party une fois par mois. Wifi.

## SUNSET KENDWA RESTAURANT €

✆ +255 777 414 647

www.sunsetkendwa.com

*Dès 25 000 TSH par personne. Ouvert tous les jours de 8h à 22h.*

Le bar-restaurant de l'hôtel, les pieds dans le sable, sert de bons smoothies et cocktails avec des jus de fruits frais pressés à la demande. Le fond musical reggae se prête bien au cadre : une plage paradisiaque. On est ici aussi bien sous la grande paillote que sur des canapés. Le restaurant est excellent et abordable : vraiment, même si vous n'y séjournez pas, venez y goûter la langouste généreuse et bien grillée. Il y a aussi d'excellents petits déjeuners, de belles salades et des plats tanzaniens bien mijotés. Les employés sont très aimables et nombreux.

## BISTRO' DEL MAR €€

✆ +255 777 432 491

*Ouvert tous les jours de 12h30 à 14h30 et de 19h à 21h, comptez 30 000 TSH par personne minimum.*

La cuisine italienne est une valeur sûre, cette table le prouve aisément. Prenez des poissons et crustacés locaux d'une fraîcheur extrême, ajoutez-y des épices locales, mijotez le tout avec des pâtes fraîches, de l'huile d'olive et des techniques de cuisson italiennes, vous obtiendrez de belles assiettes affriolantes, particulièrement les tagliatelles à la langouste, le poulpe en salade de pomme de terre (*antipasto*). Si les bonnes pizzas (rares sur l'île) vous manquent, vous ne serez pas déçu, elles sont cuites ici au four à bois, bien fines et craquantes.

## SKYDIVE ZANZIBAR

Bureau à Kendwa Rocks Hotel

✆ +255 776 200 200

www.skydive-zanzibar.com

*Saut en tandem 350 US$, avec photo pour 75 US$ additionnels.*

Il fallait que quelqu'un se jette dans le vide, Gary l'a fait. Cet Américain installé à Zanzibar a ouvert le premier club de saut en chute libre à Zanzibar il y a peu. Pour s'offrir le grand frisson au-dessus de l'île merveilleuse, ses forêts et surtout sa spectaculaire barrière de corail qu'on peut admirer précisément du ciel. Les sauts sont réalisés en tandem en toute sécurité, par une équipe très professionnelle. Angelo, Rade et Pyro sont les trois instructeurs expérimentés qui organisent les sauts. Pensez à réserver en avance.

## ZANZIBAR PARASAILING & DIVERS

Plage de Kendwa ✆ +255 629 235 148

www.zanzibarparasailing.com

*Parasailing seul 100 US$, tandem 130 US$, découverte plongée 120 US$, snorkeling Mnemba 55 US$, kayak 15 US$.*

Johann, récemment installé à Kendwa, est un sympathique Sud-Africain qui est le seul à proposer des activités aussi originales à Kendwa-Nungwi, comme le parasailing, un parachute ascensionnel en solo ou en tandem, qui s'élève au-dessus de l'eau, le grand frisson ! Il loue aussi des kayaks, des jet-skis... Il organise des sunset cruises, des sorties snorkeling et plongée sur l'île de Tumbatu et à Mnemba, grâce à un bateau puissant et rapide. Cours de plongée PADI anglophones.

## ZANZIBAR WATERSPORTS

Kendwa Rocks

✆ +255 777 415 660

www.zanzibarwatersports.com

*Snorkeling dauphins 30 US$ (la matinée). Snorkeling Mnemba (avec lunch) 45 US$. Plongée simple 65 US$, double 115 US$.*

Zanzibar Watersports possède deux bureaux, à Kendwa (au Kendwa Rocks) et à Nungwi. C'est l'un des centres nautiques les plus réputés de la Côte Nord. Excursions en snorkeling à l'île de Mnemba, avec les dauphins, mais aussi en plongée dans les fonds sous-marins autour de l'atoll, de Pemba, sur le récif corallien de Tumbatu. Il est doté de trois bateaux spéciaux pour la pêche sportive, de dhows pour des excursions classiques (sunset cruises, etc.). Egalement à la location (avec ou sans cours) : planche à voile, kitesurf, wakeboard, ski nautique, voile, kayak...

## FUKUCHANI ★★

Aux abords du petit village de Fukuchani sur la route de Nungwi, à mi-chemin entre la pointe nord de l'île et le port de Mkokotoni, se trouvent des ruines de deux villages shiraziens construits en coraux au XVe siècle, Fukuchani et Mvuleni. Ou plus exactement des maisons maisons domestiques. Ne vous attendez pas à trouver des édifices en bon état, à Zanzibar malheureusement les vestiges historiques se dégradent vite. On peut prendre prétexte à cette visite pour s'attarder dans le village authentique et observer la vie locale zanzibarite, rythmée par les appels à la prière, la sortie d'école, les travaux agricoles et l'arrivée de la pêche.

### RUINES DE FUKUCHANI ET MVULENI ★

*Entrée libre, guide conseillé pour les explications.*

Fukuchani était une maison domestique fortifiée construite au XVIe siècle par des riches marchands ou fermiers, en briques de coraux, dont les portes en arche sont encore visibles. Derrière les ruines, une petite plage, et non loin une grotte avec de l'eau turquoise. La maison fortifiée de Mvuleni date du XVe ou du XVIe siècle. Elle est plus grande, mais tout aussi en ruine. Il reste des parties de mur debout, et une source naturelle dans une grotte à proximité.

## TUMBATU ISLAND ★★

L'île de Tumbatu s'étire sur 8 km de long et 2 km de large au nord-ouest d'Unguja, juste en face de Kendwa et Mkokotoni. Elle porte le nom d'une des deux ethnies bantoues qui la peuplèrent dès le Xe siècle, et se métissèrent avec les Perses shiraziens qui colonisèrent la région à la même époque (ce qui dans la région créa la culture swahilie). Appelée Watumbatu, cette population avait élu cette petite île « capitale des sultans » au Moyen Age. Plantée de quelques énormes baobabs, Tumbatu est autosuffisante en électricité grâce à des panneaux solaires, et il n'y a aucune voiture sur l'île, seulement des vélos pour aller d'un village à l'autre, via un chemin construit avec des coraux.

Elle est aujourd'hui toujours peuplée par les descendants des Perses shiraziens et compte environ 14 000 habitants, répartis en deux villages : Jongowe et Kichangani. Ce sont en majorité des pêcheurs qui vont vendre leurs prises au fameux marché de Mkokotoni sur l'île principale. Ces habitants, très insulaires, parlent un dialecte swahili rural et sont décrits comme hostiles aux touristes, en tout cas à l'industrie touristique qui n'a pas été autorisée par le *Sheha*, le chef du village. Si vous voulez effectuer cette virée hors des sentiers battus, tentez votre chance au marché de Mkokotoni ou demandez à un guide compétent de vous y conduire, mais sachez qu'il est interdit de visiter l'île sans permission. Les clubs de plongée fréquentent en revanche les massifs coralliens entourant l'île.

### MILELE VILLAS €€€

Depuis Nungwi Rd, chemin à gauche avant les ruines ✆ +255 620 828 026

www.milelevillas.com

*Shack double B&B dès 160 US$, villas (gratuit -5 ans, gratuit 1 enfant 5-15 ans par adulte) 4 adultes 872 US$ 2 nuits.*

On dispense ici un luxe exclusif : des villas (2-12 personnes) en pleine jungle, face à la mer, mais avec les services d'un hôtel (ménage, repas...), chacune avec une piscine privée. La villa Milla est tout en verticalité : sous un immense toit de makuti qui laisse entrer air et lumière, des cocons étagés alternent avec de vastes espaces. La villa Tatu est plus classique, avec des pièces climatisées. Deux nouveaux *Love Shacks* plus petits (bandas) se partagent une autre piscine, pour une robinsonnade luxueuse. Jolis meubles en bois exotique, coton, wax colorés...



© NYRAGONGO

*Les vestiges d'une mosquée à Tumbatu.*

## MANGAPWANI ★

C'est le principal village situé près des ruines de la chambre des esclaves (qui étaient enfermés ici avant d'être déportés clandestinement sur la mer, après l'abolition de l'esclavage) et des grottes de Mangapwani. Ici des esclaves rebelles fugitifs se cachaient pour fuir les marchands et les tortionnaires dans les plantations. C'est aussi près de Mangapwani que se trouve le fameux Cheetah's Rock, un nouveau parc à Zanzibar avec des guépards et d'autres animaux recueillis pour cause de blessures de braconniers ou de chasseurs ou encore orphelins. Le village est situé sur la route qui mène à une petite péninsule qui se termine par le village de Bumbwini.

### MANGAPWANI CORAL CAVES ★

*Comptez 5 000 TSH l'entrée et 5 000 TSH la visite guidée. Durée 45 minutes, prenez de bonnes chaussures et un pull.*

Ces grottes ont été découvertes par un jeune berger qui cherchait sa chèvre tombée dans le ravin. Pour sauver l'animal, il escalada les rochers et mit au jour une source d'eau douce au bord de l'océan. Les esclaves rebelles qui prenaient la fuite ou qui voulaient rester libres vivaient ici, dans ces maisons troglodytes, à ne pas confondre avec les Mangapwani Slave Chambers, à seulement 2 km de là (des cachots d'esclaves). Avec une lampe torche, suivez les galeries pour arriver à deux piscines souterraines. Puis la sortie se fait par un passage d'escalade vertical.

### SEA CLIFF RESORT & SPA €€€

✆ +255 767 702 241

www.seacliffzanzibar.com

*Pour 2 personnes : de 290 US$ en demi-pension à 320 US$ en haute saison, de 35 à 40 US$ de plus en pension complète.*

Ce magnifique complexe de 120 chambres, construit en pur style zanzibarite (toits en makuti, tours d'architecture arabe), allie luxe et confort moderne. La plupart des chambres ont un balcon avec vue sur la mer, et offrent des prestations de haut standing. Deux restaurants, quatre bars et une superbe piscine complètent le tableau. Pour s'occuper, l'hôtel dispose d'un spa (cinq salles de soins), d'une salle de gym, d'un centre nautique de deux courts de tennis, d'un court de squash, et même d'un golf 18 trous, le seul existant sur l'île.

## MATEMWE ★★

La partie nord-est de l'île est la région calme par excellence, bien que les choses évoluent et que des adresses ouvrent tous les ans, plus jeunes et plus festives. Le public y est plus âgé et familial qu'à Nungwi, les hôtels sont plus luxueux et chers, la vie locale plus traditionnelle.

En face de l'île de Mnemba, ce que les touristes appellent Matemwe est une bande de plage sublime qui s'étire sur 10 km environ et qui compte en réalité quatre villages. Sa forêt de cocotiers qui borde la plage, ombrageant le sable blanc de ses hautes lignes, plonge dès l'arrivée les visiteurs dans un monde sauvage préservé. Le sable blanc crisse sous les pieds, la plage est large.

Il y a peu de restaurants ou de bars indépendants, seuls ceux des hôtels existent, pour une clientèle aisée (aussi par manque de distributeurs de billets à Matemwe). Les enfants viennent facilement vous demander de l'argent avec insistance dans les coins reculés de Matemwe, sans doute par manque d'éducation, mais aussi par manque d'interaction et de retombées économiques pour eux, malgré le tourisme qui fleurit ici. Quelques échoppes, une coopérative de femmes vendant quelques vêtements et accessoires en tissu, des maisons en banco séché, une école, des vaches et des poules se baladant entre les maisons, des petites écoles locales et un terrain de foot animé caractérisent ces villages.

A Matemwe, la population est assez conservatrice. Ici ce n'est pas Pajé ou Jambiani où les locaux ont le droit d'entrer dans certains bars de plage. Il faut dire aussi qu'à marée haute, les villageois doivent faire le tour des hôtels par la route, ce qui rallonge leur chemin déjà difficile. Ils restent donc assez hermétiques face à ces hôtels exclusifs où les gens viennent chercher la vue, le luxe et des vacances de rêve dans la confidentialité. Matemwe connaît pourtant une jolie vie de village. Quelques adresses plus jeunes et plus ouvertes ont vu le jour ces dernières années, ce qui devrait faciliter les interactions avec les villageois.

**Orientation.** Matemwe est le gros village central où la route goudronnée (avec un *check point* et une station-service) arrive jusqu'à une jonction en T. A gauche, direction le nord, le village défile jusqu'à Kigomani où se trouve le marché aux poissons. Encore plus isolé au nord (par une route très chaotique qu'on peut maintenant éviter grâce à une nouvelle voie) se trouve Kijambani, à l'intérieur des terres. Sur la côte, quelques *resorts* perdus face à l'île de Mnemba.

A droite de la jonction en T, on longe Matemwe pour arriver à Kilimajuu, où se trouve encore une belle poignée d'hôtels à 2 ou 3 km. On peut tout faire en se baladant sur la plage à pied, à vélo (souvent prêté par les hôtels) ou en scooter (loué à l'heure ou à la demi-journée), de Kijambani à Kilimajuu il faut compter 8 km. La localité suivante est Pwani-Mchangani en direction du sud.

**La plage.** Ici le récif de corail est très dense, puisqu'il va jusqu'à l'atoll de Mnemba, et à marée basse on peut marcher très loin entre les rochers où se cachent les pieuvres, les étoiles de mer et les calamars. A marée très haute, la baignade peut être dangereuse à cause des courants, notamment vers le nord de Matemwe, là où le sable laisse place à des rochers. On vous conseille de venir jusqu'ici en voiture si vous en louez une pour négocier un tour en bateau jusqu'à Mnemba et faire du *snorkeling*.

**Nouveau départ pour l'excursion à Mnemba.** Un ensemble de 6 hôtels à grande capacité à Muyuni tout au nord de Matemwe a commencé à sortir de terre, les bulldozers sont en marche et la route est déjà créée. Son terminus est désormais le point de départ des bateaux pour Mnemba, juste en face. C'est beaucoup mieux organisé pour ceux arrivent en taxi depuis d'autres coins de l'île. On choisit son matériel (tout neuf, bien nettoyé) palmes, masque et tuba. Le prix directement négocié aux pêcheurs ici est imbattable.

## Argent

Attention, il n'y a pas de banque ni de distributeurs de billets à Matemwe. C'est aussi l'une des raisons pour lesquelles le village n'a que peu d'interaction avec les touristes, qui se déplacent poches trouées avec une CB acceptée seulement dans les lodges et leurs restaurants. Ils dînent souvent dans leur propre hôtel pour payer une note finale, plus simple. Les lenteurs et dysfonctionnement de connexion Internet pour les paiements peuvent s'éterniser, et un taux de 5% de commission est appliqué. Mieux vaut franchement faire le plein de shilling à Nungwi, à Stone Town ou à l'aéroport, avant de venir jusqu'à ici. Le taux de change des euros et dollars n'est pas optimal ici.

## Transports

**En dala dala**. Certains partent de Stone Town pour se rendre directement à Matemwe (n° 118).

**En voiture**. La nouvelle route permet d'enfin aller à Matemwe sans passer 2h30 sur une route qui n'était plus tellement praticable. Désormais elle est très bonne jusqu'à Matemwe (comptez 1h de route). Pensez à bifurquer à Mahonda vers Kinyasini.

**Dans Matemwe**. Sachez qu'une nouvelle route existe pour rejoindre le nord le Matemwe, où se trouve notamment le Shunshine Marine Lodge. Plus besoin de prendre la route chaotique qui suit la plage en plein village, et qui se poursuit après Kigomani. Après la saison des pluies, on passait en 4x4 d'un petit bain à l'autre, la route en dos d'ânes étant totalement inondée. Les lodges situés au nord de Matemwe (type Kasha Boutique Hotel) sont moins isolés et plus facilement accessibles désormais et le village a retrouvé sa tranquillité, auparavant chahuté par les 4x4 passant sans arrêt.





© LUISA PUCCINI - ISTOCKPHOTO

*Plage de Matemwe.*

## MARCHÉ AUX POISSONS ★

Kigomani

*Horaires variables en fonction de la marée, se renseigner en amont. Libre accès. Pas de photos.*

Facilement combinable avec la sortie en snorkeling à Mnemba. A Kigomani, au nord de Matemwe, dans l'après-midi, se tient le très animé marché aux poissons, rendez-vous quotidien. Une sorte de « commissaire priseur » du poisson fait monter les enchères pour que le pêcheur ramasse le plus de shillings possible avec sa pêche du jour, c'est le plus offrant qui remporte le panier. On peut voir de gros poissons, des raies manta, mais aussi les enfants attendrir les poulpes et les calamars, à grand coup de bâton, et des mamas vendre des plats pour les marins affamés.

## KEYS BUNGALOWS €

✆ +255 777 411 797

www.keysbungalows.com

*Comptez 40 US$ la double, ou 60 US$ la triple avec petit déjeuner. Possibilité de négocier pour plusieurs nuits.*

Les hôtels de Matemwe pratiquant des tarifs élevés, Keys Bungalows est la meilleure adresse pour les budgets serrés. Situé à proximité du village de pêcheurs, il est tenu par Ally, qui loue aussi des scooters et voitures. Les neuf chambres (munies de ventilateur, moustiquaire, salle de bains), dans des petits bungalows, sont très rustiques. Des hamacs face à la mer invitent à des vacances relax. Néanmoins, mosquée juste derrière bruyante, restaurant assez cher, eau chaude aléatoire et salles de bains vétustes. Demandez à choisir votre chambre.

## MORNINGSTAR BUNGALOWS €

Matemwe village nord

✆ +255 776 830 976

*A partir de 65 US$ le bungalow double avec petit déjeuner.*

On peut avoir un petit budget et aimer un certain confort. Ce petit complexe local coche toutes les cases : bungalows en banco et makuti, ventilés mais toujours frais, salles de bains récentes, avec de beaux miroirs, de style swahili à l'ancienne, sculptées dans l'adobe. Les lits repeints aux couleurs de chaque chambre sont ingénieusement éclairés de petites lampes, la propreté est impeccable. Petit déjeuner copieux et bien composé. Sur place une sympathique patronne, Simba le chat et Tiger le chien. Il n'est pas sur la plage, juste en retrait de 50 mètres. Wifi.

## PANGA CHUMVI BEACH RESORT €

Matemwe village sud

✆ +255 777 862 899

www.pangachumvi.com

*Doubles dès 65 US$, supérieure vue sur mer dès 90 US$, petit déjeuner inclus.*

Cet hôtel est posé sur la plage et ses cocotiers de Matemwe. Au total : 15 chambres, dont des bandas les pieds dans le sable avec lit swahili et meubles rustiques en bois de coco, des chambres plus confortables doubles ou familiales, et d'autres plus luxueuses, dans des villas face à la mer. Toutes sont ventilées naturellement, dans un souci d'écologie. Impliqué dans des projets de développement local, le lodge est partenaire de l'ONG Sustainable East Africa. Wifi.

## SALAMA & MBUYUNI BUNGALOWS €

Matemwe village centre ✆ +255 777 251 863

www.salamayogahouse.es

*Double économique 60 US$, le bungalow pour 2 dès 70 US$, le studio 4 personnes dès 115 US$, petit déjeuner compris.*

Ces jolis bungalows à prix abordable ne sont pas en bord de plage, il faudra marcher un peu. Mais ils sont centrés sur une magnifique piscine rafraîchie de plantes vertes, où l'on s'attarde volontiers. Les bungalows ventilés construits en véritable pierre sont de grande qualité. Les meubles choisis donnent du caractère à l'ensemble. Des bandas plus roots ainsi qu'un beau studio familial sont aussi proposés par les sympathiques Paco et Maria, qui font table d'hôtes. Wifi.

## SELES BUNGWALOWS €

Matemwe village nord

✆ +255 624 053 101

*Comptez à partir de 67 US$ la chambre double, avec balcon dès 114 US$, avec petit déjeuner. Wifi.*

Voici la vraie bonne adresse à Matemwe pour passer des vacances fun et chill, entre une jolie piscine ombragée tapie dans la végétation et une plage merveilleuse à deux pas. Seles Bungalows est une adresse branchée et abordable, avec des chambres toutes simples, climatisées mais aux salles de bains à la locale, rudimentaires, mais avec eau chaude. Sur place tout est possible : se reposer dans les différents espaces de l'hôtel (hamacs, transats, terrasses), bien manger, bien boire, passer une bonne soirée au son de concerts. Plus besoin de bouger !

## MARAFIKI BEACH HOTEL €€

Matemwe village sud
✆ +255 777 119 984
www.anza-zanzibar.com
*A partir 110 US$ la chambre double avec petit déjeuner.*

C'est la nouvelle adresse à Matemwe (de l'hôtel Marafiki de Kiwengwa) : ce nouveau beach lodge est flambant neuf. Posés sur la plage non loin du centre du village, les bungalows, en matériaux naturel bâtis dans un style swahili sur un étage, font face au turquoise de la mer juste devant. Quelques hauts palmiers jouent à faire de l'ombre sur le sable blanc. A l'intérieur, même esprit de lignes épurées et de style zanzibarite avec des meubles locaux de caractère, et de grands lits confortables. La piscine fantaisie aux formes arrondies est réussie.

## SUNSHINE BAY €€

✆ +255 774 264 781
www.sunshinebayzanzibar.com
*A partir de 115 US$ le bungalow pour 2 personnes vue jardin, avec petit déjeuner.*

C'est le dernier-né des hôtels Sunshine, un petit plaisir luxueux situé sur une plage exclusive à Matemwe, et accessible par la nouvelle route au nord. Celui-ci ce distingue par un esprit boutique lodge, qui lui confère une atmosphère intimiste. L'intérieur des chambres, qui peuvent accueillir jusqu'à 3 personnes, est fidèle au style swahili-chic de la marque, avec un balcon et une vue saisissante sur Mnemba ou le beau jardin. Trois piscines et un spa invitent à la relaxation et au bien-être, le restaurant sert de succulentes spécialités de la mer.

## LA VILLA DE VICTOR €€

Kigomani
✆ +255 628 918 133
www.lavilladevictor.com
*Comptez à partir de 125 US$ la double avec petit déjeuner, minimum 2 nuits.*

Didier et Paulette ont quitté les frimas belges pour s'installer sous le beau soleil de Kigomani. Face à l'île de Mnemba, quel panorama ! Leur villa blanche à toit plat dénote par son élégance, sa piscine de rêve, et ses chambres joliment meublées à l'européenne, dans des tons clairs de bleu, blanc et bois. Elles sont toutes différentes, avec terrasse privative. L'ambiance est zen et épurée, la joli déco très graphique. L'accueil et l'humour hors pair des hôtes vous laisseront un souvenir mémorable, tout comme les petits plats de Paulette, également chef.

## VILLA KIVA €€

Matemwe village nord
✆ +255 628 870 475
www.villakiva.com
*Dès 100 US$ la chambre double vue jardin, à partir de 150 US$ la supérieure vue sur mer, petit déjeuner compris.*

Une belle maison située en bordure de la belle et immense plage de Matemwe, qui propose seulement quelques chambres en suite, à des prix étonnamment abordables pour le standing. De plus, elle dispose d'un salon convivial. Devant la plage s'étale un jardin bien vert avec une piscine tentante et des hamacs pour apprécier le calme et la vue incroyable sur l'océan. L'ambiance est relax et fun. Son restaurant italien, comme l'équipe, est particulièrement bon et réputé. Pensez-y pour un dîner, mais réservez car il est souvent complet, comme l'hôtel.

## ZANZIBAR SUNRISE AT BANDAS €€

Matemwe village sud
✆ +255 773 434 113
www.zanzibarsunrise.com
*A partir de 230 US$ le bungalow pour 2 personnes avec petit déjeuner.*

Zanzibar Sunrise est le seul lodge *trendy* de Matemwe. On joue ici dans le luxe éco chic, visant une clientèle plus jeune. Une très élégante piscine invite à un plongeon avant farniente sous les palmiers. La plage est juste devant les bungalows, de jolies unités en bois aux finitions travaillées, avec une terrasse privative mais très simple pour le prix demandé. Certaines sont dotées d'une plunge pool privative. Le bar-restaurant est l'un des plus animés (concerts réguliers afro-jazz).

## HODI HODI €€€

Kilimajuu
✆ +255 779 412 603
www.hodihodizanzibar.com
*Compter 220 $ la double, dès 270 US la suite familiale, villa 3 chambres dès 660 US$, avec petit déjeuner.*

Posée sur une plage déserte à toute heure, ces trois boutique beach villas sont tenues par Julia, sympathique propriétaire qui prépare des repas délicieux, autour d'une table d'hôtes conviviale. On y trouve à la fois des chambres doubles, une suite familiale et une villa de trois chambres pour les grandes familles, le tout parfaitement tenu, sobrement mais élégamment décoré. Les employés de Hodi Hodi vous feront volontiers l'intéressante visite du village de Kilimajuu : du tourisme durable et des interactions sympas avec les habitants. Location de vélos.

## SUNSHINE HOTEL €€€

Matemwe village centre
✆ +255 774 388 662
www.sunshinezanzibar.com
*Dès 200 US$ la double et 306 US$ la suite avec piscine privée, petit déjeuner inclus.*

Ce superbe hôtel est posé sur une plage idyllique, au cœur de Matemwe, derrière une ligne de cocotiers, au milieu d'un jardin tropical. Le bleu des deux jolies piscines se confond avec celui de l'océan, tandis que les transats sont alignés face à l'île de Mnemba. Les chambres luxueuses au style swahili raffiné sont élégantes, aménagées dans des bungalows, certaines avec plunge pool privative. Toutes disposent d'une terrasse ou d'un balcon avec sofas confortables. Un restaurant servant une cuisine raffinée complète le cadre. Location de vélos.

## SUNSHINE MARINE LODGE €€€

Kigomani
✆ +255 777 103 802
www.marinelodgezanzibar.com
*Doubles dès 170 US$, suite familiale dès 244 US$, vue jardin, double vue océan 220 US$, petit déjeuner inclus.*

Cet hôtel se trouve sur une petite falaise au nord de Kigomani, perdu dans la jungle. Idéal pour les couples. La vue est imprenable sur l'île de Mnemba, depuis la piscine à débordement ou la merveilleuse plage Sunshine Marine Beach. Les chambres, certaines familiales, avec balcon ou véranda, vue jardin ou vue mer, sont réparties en bungalows et décorées dans un style swahili précieux. Le restaurant de l'hôtel est délicieux. Une piscine à l'arrière du complexe est réservée aux plongeurs débutants du club Dive Point, tenu par Simon, un jeune Français très sympa !

## BIN JABIR RESTAURANT €

Entre Matemwe et Kigomani
✆ +255 773 083 260
*Comptez 40 000 TSH la langouste grillée. Ouvert tous les jours de 11h à 22h.*

Sur la plage nord de Matemwe, cette petite paillote sans prétention est tenue par une équipe locale championne en plats swahilis et en grillades de la mer savoureuses. Normal, quand on connaît les pêcheurs du village, de bien s'approvisionner. Les stars de la carte : les langoustes, cigales de mer et poulpes grillés, à prix dérisoire. Mais aussi un plat swahili de poisson aux bananes plantains et des fruits de mer au curry coco... Le tout accompagné de grosses frites maison ou de riz blanc, au choix. C'est très authentique et donc *pole pole*.

## FURAHA LOCAL RESTAURANT €

Matemwe village sud
✆ +255 777 562 665
*Compter dès 20 000 TSH le plat. Ouvert tous les jours de 8h à 22h.*

On ne vient pas ici pour le cadre, le décor est chiche : une banda avec des tables en bois brut nappées de wax, les pieds dans le sable. Mais on vient ici dévorer des gambas tiger géantes, des calamars, du poulpe et des langoustes d'une grande fraîcheur à profusion et à petit prix. On vient aussi nouer un lien privilégié avec les villageois qui tiennent ce restaurant. D'autant plus qu'il est au centre, ce qui en fait un lieu d'interaction avec les enfants qui jouent autour en attendant les plats (moment qui peut être très *pole pole* sans réservation préalable).

## GARDEN BOB SWAHILI RESTAURANT €

Matemwe village centre
✆ +255 779 909 393
*Ouvert tous les jours de midi à minuit. Comptez dès 25 000 TSH par personne.*

Sous une haute paillote, ce restaurant local est aussi élégant que ses assiettes. On aime ici la profusion de plats swahilis tous délicieux, avec du poisson et des crustacés à toutes les sauces et toutes les épices de l'île. Les prix sont petits, on a envie de tout goûter. Poisson grillé au riz coco, poulpe épicé avec de l'ugali (typique tanzanien, une polenta de maïs-manioc-millet), poisson chuku chuku sauce manioc coco, beef masala et chapati maison... Le choix sera cornélien.

## SELES BAR AND RESTAURANT €

Matemwe village centre ✆ +255 777 413 449
www.selesbungalows.wixsite.com
*Dans les 40 000 TSH l'assiette de crustacés de luxe. Comptez 14 000 TSH le cocktail. Ouvert tous les jours de 7h à 22h.*

Le bar-restaurant des bungalows du même nom est un *hot spot* de Matemwe. D'abord parce qu'on y mange très bien et à prix raisonnable, dans une grande paillote à étage très sympa. On aime ici la passion dans les cuissons swahilies finement épicées des poulpes, calamars et poissons à l'ardoise du jour. Mais aussi le soin apporté aux petites salades délicates et aux légumes grillés qui accompagnent riz ou frites. Un magnifique bar tout en bois sert d'excellents cocktails. L'ambiance y est vraiment vivante, un concert ou un DJ set est organisé chaque soir ou presque.

## VILLA KIVA RESTAURANT & PIZZERIA €€

Matemwe village centre
✆ +255 772 224 222
www.villakiva.it
*Comptez dès 30 000 TSH par personne. Ouvert tous les jours de 7h30 à 10h30 et de 12h à 22h.*

Pour changer des poissons et fruits de mer, Villa Kiva (au centre du village) sert de bonnes pizzas, préparées avec l'amour de la pâte croustillante dorée et de la sauce tomate vraiment italienne. Si vous avez envie de manger swahili, on trouve des plats emblématiques à la carte (currys, soupes, etc.) et des petites merveilles comme un tentant poulpe en salade. Des burgers sont aussi proposés, tout comme d'excellents cocktails pour bien commencer la soirée.

## ZANZIBAR SUNRISE AT BANDAS €€

Matemwe village sud
✆ +255 773 434 113
www.zanzibarsunrise.com
*A partir de 40 000 TSH le repas par personne. Ouvert tous les jours midi et soir.*

Cette adresse branchée bohème chic, assez onéreuse pour séjourner, est en revanche abordable et idéale pour déjeuner ou dîner dans une ambiance plutôt jeune et décontractée, animée d'un bon fond musical. D'autant plus les weekends, quand se produisent des groupes d'afro-jazz en concert gratuit. La carte du restaurant est à l'image du lieu : sophistiquée mais avec des ingrédients locaux, on trouve des ceviches de pêche à l'ardoise et des tartares de poissons goûteux.

## COOPÉRATIVE DE FEMMES

Matemwe village centre
*Ouvert de façon aléatoire.*

Dans le village de Matemwe, demandez le *women shop for tourists* : ne manquez pas cette petite coopérative de femmes vendant de l'artisanat local, en objets recyclés et des vêtements et objets en kangas et kitengés locaux. On peut les voir à l'œuvre derrière leurs machines à coudre et farfouiller parmi les pièces et les tissus. On a même trouvé un sac en kanga swahili à l'effigie de Barack Obama ! Vous pouvez bien entendu demander des pièces sur mesure si vous restez plusieurs jours. Une belle rencontre et un joli cadeau à ramener pour une poignée de shillings.

## DIVE POINT ZANZIBAR

✆ +255 778 870 101
www.divepointzanzibar.com
*Comptez 110 US$ pour 2 plongées (1 journée), et 40 US$ pour la sortie snorkeling à Mnemba. Padi Open Water 500 US$.*

Ce club est situé dans l'enceinte du Sunshine Marine Lodge. Stratégique, il fait face à l'île de Mnemba, le principal spot de plongée. Trajets en bateau à moteur (plongée ou snorkeling possible) à l'île de Mnemba ou sur d'autres spots de plongée du nord-est de l'île. Dive Point organise des formations PADI en français, puisque le responsable (Simon) est un Français, particulièrement sympa. L'équipement est récent et l'avantage ici c'est que les cours sont donnés dans la piscine secondaire réservée à cet effet. Un cadre de rêve pour apprendre à plonger.

## ONE OCEAN

Matemwe village centre
✆ +255 774 310 003
www.zanzibaroneocean.com
*Baptême de plongée 150 US$, snorkeling 45 US$, 2 plongées 110 US$.*

Ce club de plongée est l'un des clubs les plus anciens de l'île, c'est pour dire ! Il fournit de très bonnes prestations et il est implanté dans cinq hôtels de l'île à Matemwe et Kiwengwa, ainsi qu'à Stone Town. L'équipe, jeune et dynamique, est composée notamment de deux Français, pratique pour le passage des différents niveaux (Padi). Au programme, plongée bouteille ou snorkeling sur une dizaine de spots autour de l'atoll de Mnemba, où l'eau est si claire qu'on voit souvent à 20 mètres. Bon accueil de Gary Greig, le propriétaire australien.

## SCUBAFISH ZANZIBAR

Entre Matemwe et Kigomani
✆ +255 779 111 888
www.scubafishzanzibar.com
*Snorkeling à Mnemba : 45 US$, avec barbecue 70 U$$. 2 plongéee à Mnemba : 110 US$. Ouvert de 8h à 17h tous les jours.*

Club de plongée et d'activités nautiques situé dans l'enceinte du beau Kena Beach Hotel, il propose des prestations de qualité. Un plan intéressant : la sortie *snorkeling* à Mnemba, avec la journée complète comprenant le barbecue de poissons, homards et fruits de mer poulpe sur un banc de sable, à un prix égal à celui des rabatteurs, mais avec la certitude que les prestations seront de qualité, surtout pour le lunch et le matériel de plongée. Le club propose de sorties à Mnemba bien sûr, mais aussi autour de Tumbatuu sur la côte nord-ouest de l'île.

## MNEMBA ISLAND ★★★

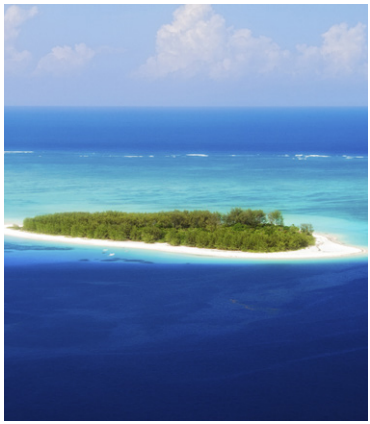
Une île quasi vierge, une eau aux nuances émeraude et turquoise, du sable blanc. Un confetti perdu dans l'azur qui appartient à Bill Gates ! A seulement 2 km de Matemwe, le petit atoll de Mnemba s'étire sur 1,5 km de long et 500 m de large. Il est réputé pour ses récifs coralliens qu'on découvre en snorkeling et plongée, ses poissons multicolores, dauphins et raies manta. Un hôtel de grand luxe existe, inabordable, ce qui n'empêche pas les bateaux d'approcher pour laisser le touriste moyen admirer les fonds, endommagés par la surfréquentation. Car c'est l'excursion phare depuis Matemwe, Nungwi et Pwani Mchangani (voir ces localités pour les détails).

## PWANI MCHANGANI ★

Situé entre Matemwe et Kiwengwa, ce petit village est perdu sur une plage déserte, sauvage et sublime. La mer qui borde les environs est d'une clarté à s'en faire mal aux yeux ! C'est aussi un nœud commercial important dans cette partie de l'île, où les routes se rejoignent, dans un ballet permanent de *dala-dala*, ainsi que le meilleur marché du coin pour les fruits et légumes, la viande et le poisson. Ici, les quelques hôtels construits sont de moyen à haut de gamme. Des *resorts* isolés souvent repliés sur eux-mêmes, en mode pension complète ou *all inclusive*, car justement très isolés les uns des autres, avec des bungalows devant la plage sauvage.



© OOHAN101 - ISTOCKPHOTO



*La petite île de Mnemba.*

### BOSS DHOW

✆ +33 6 33 95 45 66

*Le groupe est limité à 10 personnes et le bateau privatisable. Tarifs sur demande.*

Cette agence de tourisme durable à Zanzibar, créée par la sympathique Française Olympe, propose à Mnemba une excursion à contre-courant des autres bateaux, à la journée entière et non à la demi-journée. Sur un dhow toutes voiles dehors (magique avec les coussins sur le pont et une bonne ambiance) vous naviguez dans l'eau turquoise pour découvrir de beaux récifs coralliens et des poissons multicolores en snorkeling. Vous prenez votre temps pour croiser les dauphins, dévorer un barbecue de poissons à bord et profiter du coucher du soleil. Un super plan abordable.

### WAIKIKI €

✆ +255 773 286 881

www.waikikiafrica.com

*A partir de 60 US$ la double avec petit déjeuner.*

C'est LE spot de Pwani Mchangani, jeune et festif, surtout le vendredi soir. Au premier abord, les prix sont corrects : chambres spacieuses, climatisées avec des salles de bains acceptables (mais certaines un peu vétustes), la belle plage devant... Mais en réalité : une taxe de séjour de 9 US$ par personne et par jour est exigée au check out (normalement incluse dans le prix partout ailleurs), interdiction d'apporter de l'eau de l'extérieur (quelle légalité ?), tout en la vendant très cher, beach boys qui pullulent juste devant, pas de piscine... A éviter.

### MCHANGA ZANZIBAR €€

✆ +255 78 22 34 564

www.mchangazanzibar.com

*A partir de 72 US$ la chambre double avec salle de bains privative et petit déjeuner.*

Pwani Mchangani compte très peu d'hôtels abordables, celui-ci l'est, tout en étant particulièrement beau. D'abord par sa position sur le front de mer, essentielle dans ce village, avec ses transats sur le sable et sa piscine sous les cocotiers, pas très grande mais charmante. Ensuite, la décoration raffinée et l'attention portée aux détails et aux sofas et cage en rotin bordés de coussins face à la mer. Enfin, les chambres, pensées en architecture locale en banco blanc aux formes arrondies et au sol ocre, sont très épurées, jolies et bien équipées.

## WARIDI BEACH RESORT & SPA €€

✆ +255 777 125 139
www.waridibeachresort.com
*A partir de 186 US$ la double en demi-pension.*

Situé sur une plage idyllique, Waridi Beach Resort & Spa est un resort familial qui dispense tous les services possibles sur place, pour ceux qui voudraient rester dans leur petit paradis sans bouger sur leur transat, face à l'azur de la mer. Les chambres, avec des lits swahilis, sont décorées dans des tons jaunes et blancs. Sur place : babysitting, centre de spa et *wellness* (aquagym, stretching, yoga), piscine, salle de jeux, vélos gratuits... Superbe buffet, personnel souriant.

## KIWENGWA ★

Kiwengwa est le gros village de cette côte est centrale, sans pour autant être très étalé. Le long de la plage se trouvent nombre de resorts de grand luxe qui ont choisi ce spot sublime pour son côté exclusif. Effectivement, ils sont isolés du village en lui-même, misant sur l'intimité et la tranquillité et sur les services proposés (club enfant, restaurants multiples pour varier les repas en pension complète, certaines activités et soins du spa inclus..). Sur la plage, on ne se lasse pas de voir le spectacle des pêcheurs allant au large, des femmes ramassant les crustacés et des Maasaï habillés en rouge vif tranchant avec le bleu du lagon...

## NEPTUNE PWANI BEACH €€€

✆ +255 774 567 893
*A partir de 500 US$ la double en all inclusive.*

Luxe, calme et volupté : ce resort 5-étoiles all inclusive propose 154 chambres aux lits king size moelleux, décorées à la zanzibarite. Piscines de rêve, plage de rêve juste devant, multiples services compris haut de gamme : surtout un spa (avec soins beauté, fitness, yoga), animations, club enfants, concerts, spectacles... Vous ne serez pas déçu par le standing des cinq restaurants, qui servent des plats copieux et finement cuisinés (swahili, indien, italien, etc.). Vous pourrez nager avec les dauphins et les tortues ou choisir parmi un large panel d'activités.

## SWEET HOME B&B €

✆ +255 774 388 846
*Dès 32 US$ le bungalow double, 36 US$ le bungalow 3 personnes ou 2 adultes + 2 enfants, petit déjeuner compris.*

Cette modeste adresse roots loue des chambres à prix donné tout en proposant une expérience chez l'habitant, dans le village de Kiwengwa mais proche de la plage (150 m). Deux bungalows et une chambre, construits à la locale, sont bien tenus, meublés en style swahili et décorés de wax. On s'y sent « comme à la maison », celle de cette famille avec un enfant qui partage ses jouets, Hamed le papa chef swahili et Machaela la maman maîtresse de maison. C'est propre, les moustiquaires sont impeccables et les salles de bains privatives (ce qui est très rare à ce prix).

## WAIKIKI CLUB

www.waikikiafrica.com
*Vendredi soir : jusqu'à l'aube.*

Waikiki par-ci, Waikiki par-là... Vous en entendrez beaucoup parler, de ce club, pour sa fameuse Friday Disco. Mais vous risquez d'être déçu : si le cadre sur la plage est sympa et si certains concerts live valent le détour, cette discothèque tonitruante distille de la soupe commerciale occidentale. Néanmoins si vous n'êtes pas trop difficile, l'ambiance devrait vous faire oublier ce détail. Dans le complexe voisin en revanche, un bar-disco avec billard passe de la bonne musique locale, Bongo Flava et hits Naija beaucoup plus audibles. Une atmosphère plus posée.

## MARAFIKI BUNGALOWS €€

✆ +255 777 799 947
www.marafikizanzibar.com
*Dès 112 US$ la double et 137 US$ la triple, avec petit déjeuner, vue mer double dès 132 US$, petit déjeuner inclus.*

Quel petit paradis ! La vue depuis l'élégante piscine surplombant la mer aux mille variations de bleu est saisissante. Plantés dans un jardin tropical, ces éco-bungalows sont habillés de jolis meubles locaux, et façonnés de matériaux naturels. Les chambres supérieures avec vue sur la mer sont merveilleuses, certaines réservées aux familles (jusqu'à 5 personnes). Toutes ont une agréable terrasse. L'hôtel est aussi connu pour l'accueil chaleureux de l'équipe, son restaurant qui sert d'incroyables assiettes, les activités proposées (vélos, canoë…). Un coup de cœur.

## MVUVI BOUTIQUE RESORT €€

✆ +255 777 212 917
www.mvuvizanzibar.com
*A partir de 195 US$ la chambre double avec petit déjeuner.*

Ce boutique-resort est spectaculaire : d'abord pour son emplacement en première ligne sur le sable blanc face à l'océan Indien, un rêve éveillé, mais aussi pour son luxe exclusif, avec des services de standing, réservés à quelques ***happy fews***, car les chambres sont peu nombreuses, cosy et épurées. Ici la quiétude du site est respectée, le restaurant sert des assiettes gastronomiques affriolantes mettant les poissons et fruits de mer à l'honneur, la piscine est lovée dans la nature, et le merveilleux spa sous une paillote extérieure complète ce cadre relaxant.

## ZANBLUU BEACH HOTEL €€

✆ +255 776 018 295
www.zanbluu.com
*Double vue jardin dès 155 US$, vue mer avec piscine privée dès 260 US$, 2 chambres dès 415 US$, avec petit déjeuner.*

Zanbluu est bleu comme l'océan Indien cobalt et l'immense ***infinty pool*** turquoise qui se superposent à l'horizon. Un petit paradis 4-étoiles situé juste devant une merveilleuse plage au calme. A la carte de l'excellent restaurant, de nombreuses tapas gastronomiques espagnoles ***de la casa***, avec des variantes africaines et des spécialités de la mer. L'ambiance y est exclusive, les villas sont cosy, avec des baies vitrées et portes en bois massif, tout est d'excellente facture, les supérieures en première ligne et celles avec deux chambres ont une ***plunge pool*** privée.

## BLUEBAY BEACH RESORT & SPA €€€

✆ +255 242 240 240
www.bluebayzanzibar.com
*Comptez dans les 260 US$ pour une chambre double en demi-pension.*

Le Bluebay est un ***resort*** de luxe ***all inclusive***. Sa piscine design immense et son bain bouillonnant sont séparés de la plage et de l'azur du lagon par une rangée de cocotiers, le rêve. Les bungalows sont très plaisants, dans un style classique, avec des touches swahili. Le buffet est une merveille : la plancha livre ses grillades abondantes, le menu est un festival gustatif indien, italien, swahili, variant selon les jours. Les dîners ont lieu en musique ou spectacle. Le ***resort*** dispose d'un spa, d'un centre de plongée et propose plein d'activités incluses.

## MELIA ZANZIBAR €€€

✆ +255 774 444 477
www.melia.com
*A partir de 330 US$ la double avec petit déjeuner, 390 US$ en demi-pension et 450 US$ all inclusive.*

Le Melia Zanzibar, dont le sympathique directeur est français, est un complexe 5-étoiles ***all inclusive*** sur 40 hectares, bordé par une plage de rêve de 300 m. De la chambre romantique à la villa privée avec ***infinity pool***, le choix est vaste. De nouveaux bungalows intimistes surplombent la mer. On aime la jetée sur pilotis, la vaste piscine qui se confond avec l'horizon, les services exclusifs « The Level » et la palette d'activités : aquagym, plongée, kitesurf... Luxueux spa Anantara. Les cinq restaurants thématiques servent une cuisine de haute volée.

## SULTAN SANDS ISLAND RESORT €€€

Kiwengwa
✆ +255 242 240 240
www.bluebayzanzibar.com
*Comptez à partir de 223 US$ pour deux personnes en demi-pension.*

Sultan Bay propose des bungalows posés sur la plage, offrant une vue sublime sur l'océan avec le bruit du vent dans les palmiers le soir venu. Ici on est « les pieds dans le sable » littéralement, puisqu'autour de la belle piscine principale se trouvent des transats et très vite, la plage. Le resort compte deux autres piscines. Les chambres sont colorées, pimpantes. Le buffet et la formule ***all inclusive*** sont de haut niveau, tant au niveau des cocktails que de l'exécution des plats.

## LOCAL RESTAURANT ECIAA €

Sweet Home
✆ +255 774 388 846
*Dès 20 000 TSH par personne. Ouvert tous les jours midi et soir. Pour une langouste, mieux vaut réserver (WhatsApp).*

La guest house Sweet Home fait aussi table d'hôtes, car Ahmed est un chef de cuisine swahilie incroyable. Même si vous ne séjournez pas ici, la porte de cette maison est ouverte. En tout cas le jardin, pour goûter de vrais plats de l'île, subtilement épicés, divinement préparés, et copieusement servis et à tout petit prix, surtout si vous visez les gros crustacés (langoustes, cigales). Le rythme en cuisine est un peu ***pole pole***, mais en attendant, on peut prendre un verre et profiter d'un bon fond musical. On vient ici aussi goûter l'ambiance.

## SI BURGERS €

✆ +255 776 047 307

Si vous vous lassez des langoustes et des poissons grillés, pourquoi ne pas déguster un burger ? Dans ce petit resto de burgers, la préparation est éclair, avec de la bonne viande de bœuf locale bien fraîche (qu'on pourrait estampiller bio car ici les vaches se baladent), et toujours d'adorables frites maison comme on en trouve partout sur l'île. Le choix des toppings est vaste, les prix sont raisonnables. Possibilité de commander sur WhatsApp et d'être livré à votre hôtel, c'est plus sympa car le resto est loin et en bord de route. Même le packaging est soigné.

## MARAKIFI RESTAURANT & BAR €€

✆ +255 7777 999 47

www.marafikizanzibar.com

*Comptez dès 30 000 TSH par personne, ouvert midi et soir.*

Ce lodge de rêve dispose d'un excellent restaurant ouvert aux non guests qui sert une cuisine raffinée à base d'ingrédients locaux, où le végétal est aussi à l'honneur. Les crevettes, langoustes, poissons grillés ou en sauce sont toujours escortés d'une salade colorée ou de légumes croquants. Les saveurs sont exceptionnelles. On aime l'attention portée aux garnitures, au dressage des assiettes, à la décoration, où aucun détail n'a été négligé, ainsi qu'aux jolis cocktails.

## ARENA BEACH CLUB €€

Kiwengwa ✆ +255 620 358 202

*Comptez dès 40 000 TSH par personne. Ouvert tous les jours midi et soir.*

Si vous cherchez des assiettes bien dressées, une cuisine sophistiquée mais dans un cadre simple, directement sur la plage en terrasse sous les palmiers, c'est ici ! L'Arena Beach Club est tenu par un Espagnol qui magnifie les ingrédients locaux dans des recettes de chez lui. Son plat signature : le poulpe à la gallega, immanquable, servi très copieusement et bien tendre. Également un guacamole affriolant et ses chips maison ainsi qu'une paella de riz safrané et fruits de mer. Le tartare de thon à l'avocat est aussi un classique. Cocktails délicieux en prime.

## PAPAYA RESTAURANT & BAR €€

Kiwengwa

✆ +255 769 568 150

*Comptez 40 000 TSH par personne. Ouvert midi et soir tous les jours.*

Ce restaurant de plage est un petit paradis élégant devant la plage. En introduction, on sirote un délicieux cocktail sur les chaises longues, puis on passe à table ! La cuisine fusion italo-swahilie sert des plats tradi, comme le riz pilau poissons coco curry, tout comme des compositions propres, le tout sur des ardoises ou des assiettes plates carrées distinguées. On s'émerveille face au poulpe mariné grillé et servi sur son médaillon de purée, devant d'originales chips de banane plantain maison accompagnant un guacamole, etc.

## LA BASE JUNGLEKITE €€

Kiwengwa

✆ +255 626 137 837

www.junglekitelabase.com/en/home-2/

*Comptez dès 30 000 TSH par personne. Ouvert tous les jours de 9h30 à 2h.*

Ce centre de kitesurf dispose d'un joli restaurant sur la plage, qui sert des plats bien exécutés. Avec ses origines italiennes, on peut choisir parmi les antipasti, plats de pâtes, de poissons... Les bruschettas crevettes et avocat sont recommandables, le divin steak de thon saisi aussi, tout comme le poulet au curry ou les pâtes aux fruits de mer, bien que les toppings pourraient être plus généreux. La maison sert d'excellents cocktails et le spot est vraiment sympa, principalement la zone chill avec des banquettes sur une terrasse surélevée devant la plage.

## PESCE BIRICCHINO €€

Kiwengwa

✆ +255 777 079 957

*Comptez 40 000 TSH minimum. Ouvert tous les jours midi et soir.*

On peut faire confiance aux Italiens quand il s'agit de cuisine ! Et on peut faire confiance aux Swahilis quand il s'agit de poissons frais ! Mélangez le tout, laissez mijoter et vous obtenez un très bon restaurant, en plein centre de Kiwengwa sur la plage. Calamars frits, thon grillé, langoustes dodues et bien sûr pâtes artisanales rivalisent au menu. Le poulpe à la coco est démentiel, la salade mangue avocat vitaminée. Néanmoins, privilégiez les plats en sauce avec le riz blanc sinon c'est trop sec, et l'attente peut être encore plus longue qu'ailleurs.

## JUNGLE KITE SCHOOL

Kiwengwa
✆ +255 626137837
www.junglekitelabase.com
*Comptez 260 € le cours de 5h.*

Il n'y a pas qu'à Jambiani et Pajé qu'on peut faire du kite. Cette école est située à Kiwengwa, et elle est tenue par des Italiens, comme le bar-resto (sympa pour manger) et l'hôtel (ouvert en 2020) associés, et comme beaucoup de lieux sur cette plage ! L'occasion de s'adonner à cette glisse tropicale sur une eau lisse, aussi bien à marée haute qu'à marée basse, car ici on a toujours pied. Le vent est assez constant pour les débutants qui voudraient tester l'expérience, et le matériel est assez récent, sponsorisé par la marque Ozone.

## UROA ★

Imaginez une plage déserte, du sable étincelant très fin et blanc qui ressemble à de la farine et crisse sous les pieds, des cocotiers pour ombrager vos après-midi sur un transat, face à l'océan qui se retire pour dévoiler la barrière de corail à marée basse... : vous y êtes ! Au milieu de nulle part, comme ses voisines Pongwe et Chwaka, Uroa est la destination idéale pour une robinsonnade isolée de tout, avec une vue sur la baie de Chwaka et la péninsule de Michamvi plus au sud. Les hôtels disposent ici d'une piscine, d'un restaurant et d'une panoplie de services pour mettre ses doigts de pied en éventail et profiter de ses vacances sans bouger.

## MERMAID'S COVE €€

✆ +255 787 640 166
www.mermaids-coveresort.com
*Chambre double ou twin dès 70 US$ en B&B, 100 US$ en demi-pension, bungalow dès 100 US$ en B&B, 130 US$ en demi-pension.*

Cet hôtel restauré propose 18 chambres doubles ou triples avec vue sur la mer, toutes climatisées avec balcons, certaines dans des bungalows privatifs plus intimes. On aime l'air un peu suranné des chambres aménagées d'un mobilier zanzibarite authentique, les mosaïques au sol, le grand toit de makuti, qui donne un charme particulier aux chambres vastes, qui restent à prix abordables. Des activités sont proposées par l'hôtel, notamment la location de vélos, certains sports nautiques, des sorties plongée. Jolie piscine et bar-restaurant en prime.

## UROA BAY BEACH RESORT €€

✆ +255 778 672 809
www.uroabay.com
*Comptez à partir de 160 US$ la double, petit-déjeuner inclus.*

Situé sur une plage paradisiaque privée de 400 m de long, ce ***resort*** est un bel hôtel club francophone 4-étoiles qui dispose de 135 chambres avec vue sur la mer ou sur le jardin tropical. Equipées de lits ***king size*** et d'une terrasse, elles sont décorées dans le style local, élégant et charmant. Les bars Rafiki et Pwani servent d'excellents cocktails. Un restaurant de cuisine internationale, deux piscines et un ***wellness center*** relaxant complètent ce cadre incroyable. Sur place, l'agence Zanzibar Prime Time Tours propose des excursions et de faire du kitesurf.



© PEARL-DIVER - SHUTTERSTOCK.COM



*Uroa.*

### KAMBAKOCHO RESTAURANT €€

Palumboreef Hotel
✆ +255 776 676 782
www.palumboreef.com

S'il y a une adresse à retenir pour ses assiettes à Uroa, c'est celle-ci. Ce restaurant d'inspiration italienne soigne d'abord son cadre : une salle en pierre de corail aux entrées voûtées est du plus bel effet avec les lumières romantiques allumées le soir venu. La plage est à deux pas, la terrasse offre un paysage merveilleux pour siroter un cocktail. Le restaurant sert de bons burgers, mais sa vraie spécialité, c'est le menu langoustes et cigales de mer grillées à prix abordable, tout comme un sophistiqué carpaccio de poulpe aux fruits de la passion.

## CHWAKA BAY ★★

A l'est de l'île à l'entrée de la baie délimitée par la péninsule de Michamvi, le village de Chwaka est situé dans la zone protégée du parc national de Jozani-Chwaka, en raison de la belle mangrove qui y pousse, et qui mérite d'être préservée. La plage est petite, pleine d'algues, on ne vient pas ici pour profiter du sable blanc mais pour préférer l'intimité d'un petit village de pêcheurs aux vacances en club. De l'autre côté de la baie, on aperçoit le village de Michamwi Kae, un bateau fait la liaison trois fois par semaine, mais il est souvent complet. Le dala dala n° 206 passe par Dunga et va jusqu'à Chwaka.

## MICHAMVI KAE ★★

Ras Michamvi est une péninsule au sud-est d'Unguja, riche en récifs coralliens sculptant le paysage. Cette avancée de terre s'étire sur 10 km, et délimite la fameuse Chwaka Bay. Sur son flanc ouest, tourné vers la baie, se trouve le village de pêcheurs de Michamvi Kae. Sur sa plage paradisiaque, quelques fabuleux hôtels de luxe et d'autres plus abordables, à l'ambiance souvent roots rasta reggae, sympa le week-end pour profiter de bonnes vibrations. Ici, on peut s'attarder sur le coucher du soleil contrairement à l'autre côté, soit sur le sable, soit en croisière en dhow. En dala dala, le n° 324 arrive jusqu'à Michamvi Kae, en passant par Pajé.

### BAREFOOT ZANZIBAR €

Michamvi Kae
✆ +255 777 462 383
*Dès 25 US$ la chambre double (salle de bains commune), 45 US$ la double (salle de bains privée), petit déjeuner compris.*

Un merveilleux endroit roots et nature : le jardin de sable blanc et de végétation est juste devant la plage, les petits bungalows bandas sont confortables mais sobres, meublés localement, en béton brut et bois chaleureux, décorés avec soin, et ils sont surtout très abordables, particulièrement ceux avec une salle de bains commune, très agréables. Les chambres supérieures avec salle de bains sont néanmoins aussi très accessibles. L'accueil d'Halima est chaleureux, le restaurant délicieux et peu cher, parfait pour passer de bonnes vacances à petit prix.

### MILELE LODGE €

Michamvi Kae
✆ +255 716 874 054
*Bungalow double salle de bains commune 30 US$, privative 40 US$, petit déjeuner compris.*

Si vous cherchez un paradis à petit prix sur la péninsule de Michamvi, ce lodge roots est fait pour vous. Le bar vert-jaune-rouge rasta en bois tropical est un endroit qui dégage de bonnes vibrations pour passer un bon moment au son du reggae, installé dans un hamac ou sur une chaise longue en coco. Le soir, un feu de bois rassemble tout le monde pour un moment convivial. Les bungalows en dur avec salle de bains collective ou privative rudimentaire (eau froide) sont à prix vraiment imbattable, d'autant plus que ce lodge est à 5 minutes à pied de la plage.

### SAGANDO BUNGALOWS €

✆ +255 773 193 236
*A partir de 32 US$ le bungalow double avec petit déjeuner.*

Cette auberge de jeunesse roots rasta (il y en a quelques-unes à Michamvi Kae) est l'une des plus intéressantes pour son offre de bungalows, tous avec salle de bains privative et terrasse, bien tenus à petit prix, tout près de la plage. On aime ici le mobilier zanzibarite, le soin donné au ménage, à l'accueil et au confort des hôtes, le restaurant qui propose de bonnes assiettes copieuses de produits de la mer. Le bar « good vibes » très reggae organise des soirées barbecue et buffet de cuisine swahilie et musique live chaque samedi, avec concert de percussions.

## JUA RETREAT €€€

✆ +255 777 608 688
www.juazanzibar.com
*Compter environ 650 US$ la nuit pour une villa en haute saison, et environ 500 US$ en basse saison, dès 3 nuits.*

Voici un nouveau lieu proposant un concept intéressant pour qui souhaite passer des vacances luxueuses, dans le calme et l'intimité (et pieds nus !). Il s'agit de 4 villas pour un maximum de 8 personnes en tout. Dans les villas, il n'y pas de fenêtres, mais à la place une moustiquaire invisible, permettant d'offrir une magnifique vue à 180 degrés sur la mer et le ciel. Chaque villa est équipée d'un lit *king size* et d'une piscine privée. Il y a également une grande piscine avec des transats à disposition de tous les clients. Formule tout inclus.

## KONO KONO BEACH VILLAS €€€

Michamvi Beach ✆ +255 772 265 431
www.konokonozanzibar.com
*Dès 335 € la villa côté jardin pour 2 personnes, 360 € vue sur la mer, dès 588 € la villa sur l'eau, en demi-pension.*

Kono Kono Beach Villas est un sublime hôtel 5-étoiles exclusif. Il vient d'ouvrir une poignée de villas sur pilotis sur le lagon, chacune de 65 m² avec sa piscine et une terrasse. A l'intérieur une baignoire îlot cerclée de baie vitrées, un lit immense, un écrin de très grand luxe. D'autres villas sont parsemées dans la forêt tropicale, également avec une « plunge pool » privée, tout aussi admirablement décorées. La plage de rêve, sa piscine à débordement sublime, les multiples salons, le trendy beach bar, son restaurant, son spa complètent ce paradis terrestre.

## KAE BEACH BAR

Michamvi Kae
✆ +255 777 439 059
*Ouvert tous les jours. Comptez 10 US$ le cocktail.*

C'est l'adresse branchée et festive de la pointe de Michamvi Kae, devant la plage et orientée face à la baie de Chwaka, donc face au coucher du soleil. Cela en fait le spot idéal pour siroter un cocktail bien dosé sur un sofa ou un hamac au son bien balancé. Souvent du reggae en journée, soit plus électro le soir venu. Des animations musicales et des danses sont souvent organisées pour ajouter encore à cette ambiance festive. De même, un feu brûle tous les soirs dans le boma pour faciliter les conversations et les soirées musique.

## MICHAMVI PINGWE ★★

Pingwe est le village situé le plus au nord de la face océanique de la péninsule de Michamvi. Les hôtels profitent de cette position et sa vue sur une mer de corail très dense. C'est justement ici que se trouve le fameux restaurant The Rock construit sur un rocher de corail arboré, surgit comme un rêve sur cette côte accidentée, et qui figure dans tous les cartes postales sur Zanzibar. Comme la côte est d'ailleurs est très rocailleuse par ici, la barrière de corail très large, infinie à marée basse. Attention aux oursins et aux coraux, prenez des chaussures d'eau ! Comme à Kae, on trouve des hôtels avec des bars à l'ambiance musicale raffinée et groovy.

## BLUE LAGOON

Juste après Zawadi Hôtel, entre Dongwe et Pingwe, un escalier mène à une jetée d'où partent les bateaux direction le récif corallien
*S'adresse aux bons nageurs depuis le bord, sinon tour en bateau depuis Pajé, dès 20 US$ par personne.*

C'est le meilleur spot de *snorkeling* de l'île, sans comparaison. Pourquoi ? Les coraux sont très variés, étendus, colorés, et de nombreux poissons se baladant en bancs impressionnants. Mnemba ou Blue Lagoon sont beaucoup plus touristiques et moins bien préservés. A faire en priorité ! A marée basse, longez la plage à pied et positionnez-vous au niveau des bateaux au large pour enfiler vos palmes et y aller à la nage. Calculez bien le temps de la marée, car il faut être ni trop près des coraux ni trop au-dessus pour bien en profiter.

## MNANA BEACH BUNGALOWS €

✆ +255 773 600 859
www.mnanabeachbungalows.com
*A partir de 110 US$ le bungalow pour 2 personnes, 130 US$ le banda pour 4 personnes, petit déjeuner compris.*

Mnana Beach Bungalows, à deux pas du restaurant The Rocks, a été pensé en matériaux naturels et pour tous les budgets. Au milieu d'une forêt de cocotiers sublime, devant la plage, sont parsemés des bandas en feuilles de palmier familiaux très simples avec des lits rustiques mais charmants, des chambres en dur et toit de makuti douillettes, ou des chambres de luxe admirablement décorées. Toutes ont vue sur la mer. Le bar-restaurant sert d'excellents plats de fruits de mer, des salades, des jus frais, des cocktails tropicaux... Tout est délicieux.

## ALBATROSS OCEAN VIEW €€

✆ +255 777 873 788
www.albatrossoceanview.com
*A partir de 156 US$ la double, 185 US$ en demi-pension, la familiale 470 US$ en demi-pension.*

Albatross Ocean View est un hôtel à taille humaine qui propose autant des chambres doubles standards que des suites « honey moon », dans des édifices en dur, modernes et confortables. Chacune dispose d'un large balcon face à l'océan, et les chambres à l'étage permettent d'admirer la ligne de palmiers plantés entre la belle piscine et la plage. On apprécie la ligne stylée du mobilier blanc et bois, notamment le lobby avec ses fauteuils boules suspendus et sa bibliothèque. Accueil chaleureux du personnel. L'hôtel organise plongée, *kitesurf*, location de vélo, yoga...

## BALADIN ZANZIBAR €€

Michamvi Road
✆ +255 624 979 737
www.baladinzanzibar.com
*Compter dès 204 US$ la double, petit déjeuner inclus, minimum 2 nuits.*

Le Baladin Zanzibar est un superbe boutique-hôtel de 12 chambres. On peut goûter la succulente bière artisanale de la maison Baladin au bord d'une piscine en forme d'œil avec une rotonde, ombragée par de longs palmiers. Les suites sont sublimes, tournées vers la mer, coiffées d'un toit en makuti. Le raffinement de la décoration est exquis, avec des baignoires îlots et des objets rétro. Il y règne une atmosphère conviviale et relaxante. Accueil chaleureux de Nicole, la directrice suisse francophone. Dans ce cadre idyllique, cours de yoga et spa.

## HEKAYA ZANZIBAR €€

✆ +255 625 434 140
www.hekayazanzibar.com
*Trois chambres à partir de 150 US$ avec petit déjeuner.*

Hekaya est un petit hôtel situé sur la jolie plage de Pingwe. Il se compose de trois chambres de 45 m² pensées dans un style européen avec des touches afro pouvant accueillir au maximum quatre personnes chacune (1 lit *king size* et 2 lits simples) et deux chambres de 35 m² pour 3 personnes maximum (1 lit *king size* et 1 lit simple). Toutes les chambres ont une véranda vue mer, la climatisation, un ventilateur et une grande salle de bains, le confort à prix raisonnable. Le restaurant de cuisine italo-swahili de qualité, le bar et la piscine complètent le décor.

## KARAFUU BEACH RESORT & SPA €€

✆ +255 777 413 647
www.karafuuzanzibar.com
*Chambre double à partir de 220 US$ en demi-pension.*

Situé sur une étendue isolée de sable blanc et un magnifique jardin tropical, le Karafuu est le seul hôtel où vous pouvez vous baigner confortablement dans l'océan à marée basse sur ce côté de l'île. Un chemin de 200 m devant l'hôtel vous mène de la plage à une piscine naturelle géante. Que vous fassiez un plongeon dans les eaux cristallines ou que vous profitiez d'une promenade au clair de lune à travers d'interminables palmeraies, le Karafuu Beach Resort and Spa redéfinit le luxe.

## KICHANGA LODGE €€

✆ +255 777 835 515
www.kichanga.com
*Dès 195 US$ la double côté jardin avec un enfant inclus en demi-pension en moyenne saison, 280 US$ côté océan.*

Le Kichanga Lodge est situé dans un endroit assez reculé. La plage y est magnifique et la baignade très agréable à marée haute. Piscine rafraîchissante à marée basse. On aime les transats dans une forêt de cocotiers, une table de massage sur le sable. L'hôtel propose des bungalows simples dans le jardin comme des villas familiales sur la mer. Il est surélevé, offrant une vue imprenable depuis les canapés et hamacs des terrasses. Le restaurant sert une cuisine de qualité. Au programme : kitesurf, plongée, volley, yoga. Bon accueil en français. Canoës à disposition.

## PALAFITTA ZANZIBAR €€

✆ +255 625 434 140
www.palafittazanzibar.com
*A partir de 700 US$ par nuit pour la villa.*

Les familles qui veulent la véritable intimité d'une maison de luxe pour leurs vacances peuvent opter pour cette villa de 650 m² avec un grand jardin tropical, donnant sur la plage de Pingwe. La villa se compose de deux niveaux. Au rez-de-chaussée se trouvent la cuisine principale, le bar, la salle à manger, un grand espace détente avec canapés et table de billard. A l'étage se trouvent deux chambres ouvrant sur une grande terrasse panoramique de 100 m² avec piscine, salle à manger, kitchenette, deux solariums et un autre espace détente.

## SULTAN PALACE €€

✆ +255 777 085 630
www.sultanpalacezanzibar.com
*A partir de 350 US$ la nuit pour une chambre double en demi-pension.*

Sultan Palace est un bel hôtel de caractère devant la plage de Dongwe, qui a eu la belle idée d'imiter la construction des palais de sultans arabes de l'époque. Les villas sont donc en pierre de corail, crénelées à l'orientale de blanc, l'aspect est très majestueux. La piscine fait face à l'océan, surplombe la côte étagée de végétation et la plage en contrebas, où est situé le restaurant. Les suites à l'intérieur de cette maison bourgeoise sont princières, meublées d'antiquités zanzibarites de choix, des lits aux petits salons. Belles terrasses en bois exotique.

## UPENDO BEACH €€

Michamvi Road
✆ +255 777 770 667
www.upendozanzibar.com
*Minimum de 2 nuits, dès 330 US$ la nuit en suite double avec petit déjeuner.*

Ce boutique-hôtel de grand luxe compte trois villas privatives avec terrasse et plunge pool hallucinante et quatre suites bohemian-chic pour un séjour de rêve. La vue est fantastique depuis ce spot peu venté, juste en face du fameux restaurant The Rocks. Ici le service est personnalisé autour d'une piscine design, d'un merveilleux spa et d'un restaurant-bar lounge raffiné. Il est d'ailleurs ouvert aux non guests. Le dimanche, un brunch est organisé l'après-midi avec un DJ qui passe du son dansant bien choisi. Un concept-store Duka élégant s'y trouve aussi.

## BOUTIQUE HOTEL MATLAI €€€

✆ +255 777 300 012
www.hotelmatlai.com
*Comptez entre 300 et 400 € la nuit avec petit déjeuner, selon le type de chambre.*

Ce boutique-hôtel est un petit paradis haut de gamme qui donne sur une plage aux eaux turquoise. Entourées d'un splendide jardin tropical, deux grandes villas luxueuses sont pensées dans un style très différent. L'hôtel Matlai a des airs de villa hollywoodienne avec son édifice blanc à colonnades et sa piscine de star d'un côté (villa Kidosho), et une vaste maison en bois et makuti traditionnel et sa piscine ronde plantée d'un palmier et bordée de canapés *lounge* de l'autre (Asili house). Le design de l'hôtel et le choix des meubles a été pensé avec élégance.

## QAMBANI LUXURY RESORT €€€

✆ +255 773 696 310
www.our-zanzibar.com
*Comptez à partir de 485 US$ par chambre double en formule all inclusive.*

Cet hôtel 5-étoiles est spectaculaire par sa position de proue de navire au bout de la péninsule de Michamvi, surélevé face au large ; une vue merveilleuse. Seulement 7 villas se partagent des espaces extérieurs et intérieurs multiples, deux piscines turquoise (dont l'une est une *infinity pool* face à l'océan), des salons somptueux, de style afrochic ou oriental... Partout l'élégance est de mise. Les chambres spacieuses mêlent un riche artisanat local de belle facture et un confort luxueux. Le chef de l'hôtel s'occupe des repas raffinés en formule ***all inclusive***.

## THE SANDS €€€

Dongwe
✆ +255 77 68 64 265
www.thesandszanzibar.com
*Compter environ 250 US$ la double avec petit déjeuner, 280 US$ la villa vue jardin, 285 US$ vue sur mer.*

Cet hôtel se compose de chambres simples ou doubles vue mer ainsi que de villas avec une ou deux chambres, piscine privée et bain bouillonnant, toutes avec vue mer également. La société qui gère The Sands est la même que celle qui gère l'hôtel Kono Kono, ce qui est une référence en matière d'hôtellerie à Zanzibar. Parmi les activités proposées, il est possible de faire de la plongée avec Bucaneer Diving ou de surfer avec l'école Aquaholics Surf. Sinon, vous pouvez juste profiter de la plage, de la piscine ou siroter un bon cocktail au ***beach bar***.

## ZAWADI HOTEL €€€

Entre Dongwe et Pingwe
✆ +255 774 443 101
*A partir de 735 US$ pour 2 personnes par villa, all inclusive - plusieurs activités comprises.*

Imaginez 12 villas exclusives de 100 m², avec une plunge pool pour se rafraîchir. Vous y êtes : Zawadi Hotel, griffé The Zanzibar Collection, s'adresse aux happy fews qui s'offrent le luxe d'une villa aux meubles design et au service personnalisé. Un mojito ? Il est servi dans la minute. Une assiette de fruits ? Elle arrive ! Evelyne veille (en français) au bon séjour des guests. La sublime piscine et une plage exclusive entre les rochers offrent luxe, calme et volupté. La chef concocte une cuisine de haute volée. Le must : un massage au spa.

## BALADIN ZANZIBAR BEACH RESTAURANT €

✆ +255 624 979 737
www.baladinzanzibar.com
*Ouvert tous les jours midi et soir, comptez dès 40 000 TSH par personne.*

Le restaurant du Baladin est très agréable, avec son joli (et haut) toit en makuti et sa vue sur la plage et la mer. Il propose une cuisine raffinée sous la toque d'un chef péruvien, avis aux amateurs de ceviches ! Son originalité, c'est sa carte de bières artisanales Baladin, qu'on peut goûter accoudé à un comptoir réalisé avec un original tronc d'arbre. Le propriétaire est un brasseur connu en Italie, qui fait de la bière pression avec des épices de Zanzibar.

## FISHERS RESTAURANT €

Dongwe
✆ +255 715 110 053
*Ouvert tous les jours midi et soir. Comptez dès 30 000 TSH par personne.*

Ce restaurant local est le spot idéal à deux pas de la plage à Dongwe pour dévorer quantité de langoustes, cigales de mer et crustacés délicieusement grillés à prix abordables. On aime l'effort qui a été fait sur la décoration : des coquillages suspendus comme un rideau de perles. Les samosas swahilis et la citronnade sont recommandables, les accompagnements sont balancés d'épices de l'île, particulièrement le riz pilau, un délice. Bonne ambiance musicale reggae, super accueil, excellents cocktails créatifs comme le bananacolada.

## PANDU NGOZI €

Makumbi
✆ +255 773 090 250
*Comptez dès 30 000 TSH par personne. Ouvert midi et soir tous les jours.*

Le restaurant local offre une jolie vue sur The Rocks à Pingwe. On peut se régaler ici de gros poissons joufflus, de cigale de mer (***rock lobster***) et de ***jumbo prawns***, des gambas géantes tropicales à se damner, le tout bien grillé. Le cadre est rustique, l'accueil chaleureux, les assiettes sont bien remplies, c'est à la bonne franquette, n'ayez pas peur de manger avec les doigts ! Le poulpe en sauce épicée à la mode swahilie est tout aussi extraordinaire, et la fraîcheur des produits exemplaire, d'ailleurs le restaurant est une cantine pour certains résidents.

## BLUE DONGWE JETTY €€

Dongwe
✆ +255 772 798 899
*Comptez dès 40 000 TSH par personne. Ouvert midi et soir, réservation par WhatsApp recommandée.*

Vous le verrez de loin : ce restaurant Jetty est installé sur une jetée sur pilotis. C'est sans doute la meilleure table du coin pour son raffinement. N'hésitez pas à venir y déjeuner ou dîner dans un cadre romantique, avec une vue exceptionnelle sur le rivage. La cuisine est métissée : méditerranéenne, italienne et végane, avec évidemment une large palette de trésors de la mer, poissons comme crustacés. Un raffinement original où tout est préparé dans une farandole de légumes colorés. Cocktails délicieux pour se mettre en bouche.

## BOHO SOCIAL €€

Upendo Beach hotel
✆ +255 777 770 667
www.upendozanzibar.com
*Dès 50 000 TSH par personne. Ouvert tous les jours du matin au soir.*

Le bar-restaurant de l'hôtel Upendo étale son grand deck en bois, ses sofas et coussins posés sur le sable où il fait bon siroter un cocktail créatif. Les assiettes sont incroyables : difficile de faire un choix entre bowls végans, salades (thon saisi croustillant au poivre, papaye verte et noix de cajou), burger gourmet, tapas (samosas au crabe et chutney de tamarin), curries (dont beaucoup végétariens), grillades de la mer classiques et plats plus originaux comme un mahi mahi au risotto safrané, truffe, dattes pochées au porto et amandes. Très inspirant.

## THE ROCK €€€

✆ +255 776 591 360
www.therockrestaurantzanzibar.com
*Plats à partir de 25 US$. Réservation indispensable pour dîner.*

Voici un lieu époustouflant, vu sur toutes les cartes postales. Comme son nom l'indique, ce restaurant est perché sur un rocher près du rivage, où l'on se rend à pied à marée basse, et en bateau à marée haute. L'ambiance est trendy, des canapés sur la terrasse font face au lagon, c'est un spot idéal pour siroter un cocktail. À l'intérieur, l'assiette est à la hauteur du lieu, avec des ingrédients nobles (langouste, cigale de mer, calamar, poulpe…). Pour avoir ce privilège, il faut y mettre le prix. Si vous n'en avez pas les moyens, venez juste pour un verre.

## DUKA CONCEPT STORE

Upendo Beach hotel

*Ouvert tous les jours.*

Vous êtes sur la plage en tongs à Pingwe, et pourtant dans un concept-store aussi chic qu'à Saint-Tropez. Duka est à l'image de l'hôtel Upendo où il est situé, très raffiné, éthique et original. La collection est triée sur le volet par Trish. Un artisanat qui décline vêtements de plage en wax et kitengé, magnifiques bijoux créés par des femmes tanzaniennes, cosmétiques bio issus du Mwani center de Pajé ou de la fabuleuse marque Cocozonia, carnets et jouets fabriqués par des handicapés, collection de thés tanzaniens... Chaque objet est unique.

## BWEJUU ★

La plage est infinie sur cette partie de l'île, sauvage et belle, le sable blanc étincelant. La barrière de corail sublime. Si le sud de Bwejuu est en continuité de Pajé, les resorts sont plus isolés au nord, plus intimistes. Ici personne ne passe devant votre transat à part quelques locaux qui vont pêcher, et vous n'entendez pas les boum boum du week-end dans votre sommeil. Certaines adresses très simples invitent à de véritables robinsonnades, offrant une poignée de bungalows directement sur la plage, devant le lagon azuré. Ne manquez pas l'exceptionnel snorkeling au Blue Lagoon (spot devant Dongwe) en négociant la sortie avec des pêcheurs.

## BLUE PALM GUESTHOUSE €

✆ +255 628 244 977

www.bluepalmzanzibar.com

*Dès 52 US$ la double avec salle de bains commune et petit déjeuner, privative dès 60 US$, 90 US$ la familiale.*

Trois chambres avec salle de bains partagée très abordables et des chambres en suite et des bungalows familiaux complètent l'offre de cette guesthouse récemment ouverte au nord de Bwejuu. On aime les tissus des chemins de lit assortis aux coussins, le soin des finitions luxueuses. Pas de piscine ici, mais pour les prestations des chambres à ce prix, c'est juste. Le restaurant est savoureux, tandis qu'une hutte tiki bar distille des cocktails tropicaux qui s'accordent parfaitement au cadre, particulièrement pendant les soirées barbecue le week-end.

## FONTAINE GARDEN VILLAGE €

✆ +371 26 334 122

*Bungalow double dès 25 US$, 32 US$ avec salle de bains privée, 45 US$ la double ou bungalow luxe, petit déjeuner 6 US$.*

Le Fontaine Garden Village est juste à 150 mètres de la plage. Il propose plusieurs bungalows dans un style zanzibarite, du très roots et très rudimentaire, à prix plancher, à plus confortable et charmant à prix franchement abordable. Egalement 4 chambres confortables et colorées, chacune avec salle de bains. Ils sont disposés dans un grand jardin avec des hamacs et reliés entre eux par des chemins sablonneux, et équipés d'une salle de bains collective ou privative, c'est selon. Bar-restaurant sympa, dans un décor mexicain. Francisco vous accueille en français.

## HOOM €

Bwejuu

✆ +255 777 370 402

www.hoom-zanzibar.com

*Comptez dès 40 US$ la double avec petit déjeuner vue piscine, 45 US$ vue sur mer.*

Difficile de trouver moins cher pour des prestations aussi satisfaisantes. Hoom s'adresse aux petits budgets qui veulent du confort : chaque chambre a sa propre salle de bains privative et sa terrasse, les supérieures à l'étage ont même un balcon avec vue sur la mer et la piscine. Car le lodge a aussi une piscine, très agréable à marée basse. Il est juste légèrement en retrait par rapport à la plage, au nord de Bwejuu. Un lieu convivial aux propriétaires accueillants, avec une cuisine partagée où les singes velvet viennent dire bonjour.

## MUSTAPHA'S PLACE €

✆ +255 242 240 069

www.mustaphasplace.com

*Dès 55 US$ le bungalow double, salle de bains commune, 77 US$ avec salle de bains privative, petit déjeuner compris.*

Une adresse « roots » très recommandable : les bandas à prix plancher perchées dans les arbres sont de jolis nids « nature », sous le toit de chaume, tandis que les chambres avec salle de bains offrent un confort supérieur, et ont été pensées selon une décoration très soignée et charmante (mais sans eau chaude). Le petit déjeuner est délicieux, tout comme les repas, préparés simplement mais avec des produits locaux de prime fraîcheur. Super accueil de Mustapha. En prime : un spa avec des massages aux huiles essentielles et une nouvelle piscine, très jolie.

## UPEPO BEACH BUNGALOW €

✆ +255 784 619 579
www.zanzibarhotelbeach.com
*Double à 70 US$, triple 90 US$, petit déjeuner inclus en haute saison.*

Le luxe ici, c'est d'avoir son bungalow sur la plage, avec l'océan, une poignée de cocotiers et rien d'autre. Pas de piscine. Les bungalows sont construits simplement en matériaux naturels, mais bien décorés et propres, avec une salle de bains privée et de jolies moustiquaires assorties aux rideaux, et une terrasse privée. Quelques chambres seulement, quelques transats en toute intimité... Un appel à une robinsonnade romantique avec pour seule musique le bruit des vagues et du vent dans les palmiers. Demandez une chambre à l'étage pour la vue si possible.

## AFRICAN SUN SAND SEA RESORT & SPA €€

✆ +255 779 666 690
www.africansunsand.com
*Comptez 64 US$ la simple, de 80 à 104 US$ la double, 96 US$ la triple, avec petit déjeuner.*

Composée de 16 chambres (vue sur jardin ou sur mer) et de six bungalows pour accueillir des familles, cette structure est à taille humaine et à prix abordable. Lits zanzibarites, tons colorés et gais, ambiance familiale mais aussi salle de conférence pour séminaires font l'originalité du lieu. La jolie piscine en forme de 8 vient s'intégrer dans un paysage de plage et de palmiers. Des services classiques de resort, un bar-restaurant et un spa complètent l'offre.

## EVERGREEN BUNGALOWS €€

✆ +255 686 919 081
www.zanzibar-bungalows.de
*De 70 à 90 US$ la nuit (petit déjeuner compris), selon la catégorie de la chambre.*

Au beau milieu d'une palmeraie et en bordure de plage, Evergreen Bungalows est une petite structure charmante au doux parfum swahili, à l'écart des grands complexes hôteliers. En tout, 14 chambres disposées dans 9 charmants bungalows directement sur la plage tenue dans une ambiance familiale. Moustiquaire, toit de makuti pour une ventilation naturelle, meubles locaux donnent du charme à ce lieu « roots ». Côté cuisine, les fruits de mer grillés et autres cigale de mer sont préparés dans cette même philosophie de simplicité, et beaucoup de saveurs.

## INDIGO BEACH ZANZIBAR €€

✆ +33 601 481 942
www.indigobeachzanzibar.com
*Chambre double dès 85 US$, petit déjeuner inclus. Comptez 243 US$ la villa pour 4 personnes en B&B.*

Indigo Beach Zanzibar est un hôtel tenu par Maelle, une Française installée à Zanzibar depuis longtemps. Le ***resort*** propose une dizaine de bungalows face à l'océan ou au jardin, à la décoration épurée, moderne et swahilie, pouvant accueillir jusqu'à 5 personnes, l'idéal pour une famille. L'hôtel comprend aussi une dizaine de chambres plus abordables, décorées dans les tons turquoise et bois. Son bel atout : une piscine à débordement. Le restaurant est une bonne table de produits de la mer. Bon petit déjeuner, avec un coin du buffet réservé aux spécialités locales.

## BARAZA RESORT & SPA €€€

✆ +254 720 538148
www.baraza-zanzibar.com
*A partir de 715 US$ pour 2 personnes la villa côté jardin, all inclusive - plusieurs activités comprises.*

Le Baraza Resort & Spa fait partie du groupe The Zanzibar Collection. Il compte une trentaine de luxueuses villas dans un fabuleux mélange de styles arabe, swahili et indien, côté jardin ou côté océan, chacune avec une petite « plunge pool » individuelle, certaines familiales avec deux chambres. Cuisine de haute volée à toute heure. Bien sûr, l'hôtel propose nombre d'excursions, activités (plongée, sortie snorkeling au Blue Lagoon tout proche, tours classiques) et services, ainsi qu'un spa haut de gamme (piscine, massages, yoga, etc.) et un club pour enfants.

## BREEZES BEACH CLUB & SPA €€€

✆ +254 720 538 148
www.breezes-zanzibar.com
*Chambre double standard à partir de 100 US$ par personne en demi-pension.*

Situé à Bwejuu entre Paje et Michamvi, cet hôtel-club griffé The Zanzibar Collection dispose d'une piscine splendide et immense entourée de palmiers, d'une plage intimiste et merveilleuse mais aussi d'un spa (massages, soins...). Chambres luxueuses de plusieurs typologies, décorées avec finesse dans des tons bois, ocre et blanc, d'un grand confort, avec des touches décoratives zanzibarites. Breezes propose de nombreuses activités nautiques et terrestre, dont un tour du village de Bwejuu dont les bénéfices sont reversés localement.

## THE PALMS €€€

✆ +255 242 240 294
www.palms-zanzibar.com
*Villa privée dès 685 US$ pour 2 personnes en basse saison. Jusqu'à 1 200 US$ en haute saison. All inclusive.*

Dans un endroit retiré, superbe et tranquille, ce complexe est en fait un ensemble de sept luxueuses villas incroyablement meublées dans des tons de blanc et de beige, totalement indépendantes, avec chacune son jardin, sa piscine privative, des chambres magnifiques, un salon, un restaurant gastronomique. Pas de vis-à-vis, de l'intimité en toute circonstance, et du luxe ! Du très grand luxe, avec un personnel aux petits soins. Toutes sortes d'activités nautiques (snorkeling notamment), repas en *all inclusive*, collations et boissons comprises.

## BELLEVUE RESTAURANT €

✆ +255 718 384 156
www.bellevuezanzibar.com/restaurant
*Dès 20 000 TSH par personne. Ouvert tous les jours du matin au soir.*

Cette guest house 3-étoiles par ailleurs recommandable offre une belle vue depuis son restaurant à l'étage d'une paillote, effectivement. Le cadre soigné avec des coussins en wax précieux colorés et du mobilier sculpté en banco ainsi que les assiettes sont tout aussi agréables à regarder. Du petit déjeuner (avec des crêpes au miel sauvage) au dîner (grillades de langoustes et cigales de mer à tomber), en passant par les options végétariennes, tout est délicieux. On s'en fait rapidement une cantine pour ses prix abordables et son cadre cosy.

## SAHARI RESTAURANT €€

Bwejuu
✆ +255 777 030 260
www.saharizanzibar.net
*Ouvert du matin au soir, tous les jours. Comptez dès 35 000 TSH par personne.*

Vous ne pouvez pas vous tromper : ce lodge 4-étoiles avec sa piscine carrée vert d'eau et son palmier planté au milieu est unique. S'il est par ailleurs une excellente adresse pour séjourner à Bwejuu, son restaurant est ouvert à tous et mérite un bon coup de fourchette. A la carte, pléthore de plats swahilis subtilement épicés, dont de nombreux curries végétariens, des plats italiens et des pizzas croustillantes réussies ainsi que des plats asiatico-fusion comme des noodles à la mode tropicale, le tout à prix modique et dans un cadre idyllique. Une bonne adresse.

# PAJÉ ★★

Premier village côtier en arrivant de Stone Town en passant par la forêt de Jozani, Pajé est un village accueillant, assoupi sous les palmiers. Le lieu en lui même compte un supermarché bien pratique, et plein de stands touristiques, preuve que bon nombre d'hôtels se sont installés ici. Dans cette partie de l'île – avec Jambiani à une dizaine de km au sud – on trouve pléthore d'adresses plus abordables qui s'adressent à un public plus jeune, notamment pour les amateurs de kitesurf, nombreux sur cette plage merveilleuse et ventée. Depuis quelques années, elle s'anime de soirées festives le week-end, certaines électro. Des bars branché ont fleuri sur le sable. Ce n'est pas Ibiza mais ça bouge plus qu'ailleurs sur l'île. La côte s'est considérablement construite ici récemment, et de nouveaux écrins de luxe ont aussi ouvert. Vous ne manquerez pas de voir les femmes ramasser les algues cultivées sur la barrière de corail à marée basse, incorporées dans des produits de beauté au Seeweed center, que nous vous conseillons de visiter.

**Orientation.** On se repère à Pajé par rapport au rond-point central après le check point d'entrée. A gauche, vous longez la côte vers le nord direction la péninsule de Michamvi. En sortant du village, vous entrez directement dans celui de Bwejuu. Au droite, direction Jambiani et Makunduchi à la pointe sud, Pajé se déroule sur plusieurs kilomètres. Des panneaux depuis la route principale indiquent les différents lodges que l'on rejoint par des petits chemins. Puis les constructions se raréfient vers Mbuyuni, où la plage est sauvage entre Pajé et Jambiani.

**Mise en garde.** On ne le dira jamais assez : habillez-vous ! Le développement du touriste à Pajé entraine un phénomène inquiétant : les touristes se promènent sans complexe en maillot dans le village, sans se soucier des habitants pour qui cette tenue est choquante. Sur la plage, aucun problème, les autochtones sont tolérants. Mais dans le village, c'est non. Et lorsque certains touristes ne respectent pas les moeurs locales, d'autres les limitent, et ce phénomène boule de neige crée un véritable fossé entre la population et les touristes. Ne faites pas partie de ces gens irrespectueux qui irritent tout le monde et couvrez-vous décemment (un tee-shirt et un paréo noué en pagne suffisent). Car Pajé est un village plus ouvert que la majorité des hameaux côtiers, qui autorise des fêtes le week-end où beaucoup de locaux et de Maasaïs se mêlent aux touristes. Il serait dommage que cette dérive altère ces relations amicales.

## Pratique

**Argent.** Peu de villages sont dotés de distributeurs de billets à Zanzibar, Pajé en dispose de deux : ABsa Bank à la station-service à l'entrée de la ville, et Umoja Bank au niveau du rond point central un peu plus loin. Pensez toutefois à retirer à l'aéroport ou à Stone Town en priorité car il n'est pas rare que les distributeurs soient vides.

**Pharmacie.** La seule pharmacie de ce coin de la côte est situé à Pajé, sur le rond point central. On peut y acheter notamment des antibiotiques intestinaux en cas d'intoxication alimentaire (sans ordonnance), les pharmaciens ont l'habitude.

## Transports

**En voiture.** La route est très bonne depuis Stone Town, comptez 1h pour vous rendre soit en ville, soit à l'aéroport. On trouve une station-essence à la sortie de la ville, après le check-point de la police.

**En transfert privé**. Toutes les agences et les taxis proposent des transferts privés aux prix standards (en général 35 US$, soit pour l'aéroport, soit pour Stone Town. Vous pouvez contacter Issa par WhatsApp (+255 777 483 460), un chauffeur sérieux toujours ponctuel qui parle très bien anglais, pour organiser vos transferts en avance à prix honnête dans un bon véhicule.

**En dala dala.** Le n° 324 qui vient de Stone Town passe par Pajé en allant vers Bwejuu.

**Location de voiture.** Loueur local (+255 779 380 593) qui arrange des voitures pas toute neuves mais pratiques pour visiter le coin, à 35 US$ par jour et 10 US$ pour le permis, un bon plan. Prix sur plusieurs jours négociable.

**Location de vélo et scooter.** Facilement joignable par WhatsApp, ces loueurs locaux (+255 777 213 835 / +255 777 773 269) proposent des locations de scooter (17 US$ la journée) et de vélo (5 US$ la journée).

**Taxi local**. Sur place, un taxi entre Pajé et Jambiani ne coûte que 5 US$, que votre hôtel l'appelle, ou que vous le preniez vous-même dans le village. Ne vous laissez pas avoir, avant de monter soyez clair car beaucoup essayent de vous soutirer 10 US$ voire 20 US$ pour 7 à 10 km, et lorsque vous arrivez c'est plus compliqué pour négocier...

## MWANI ZANZIBAR - SEEWEED CENTER ★

Près de Simba Garden Lodge
✆ +255 774 860 870
www.mwanizanzibar.com
*Ouvert tous les jours : 10 US$ par personne. Se renseigner sur l'heure du tour en fonction des marées quotidiennes.*

Les femmes de cette région côtière de Zanzibar s'investissent dans l'aquaculture d'algues rouges. Vous verrez beaucoup de leurs « champs » à marée basse de Pajé à Makunduchi. Elles sont de deux types, *cotton* et *spinisa,* et sont connues pour leurs vertus antioxydantes et leur propriété gélifiante utilisée dans les dentifrices ou les gelées alimentaires. Une fois récoltées, elles sont séchées, broyées et incorporées dans des savons, tout comme des épices de l'île aux senteurs harmonieuses. On peut à marée basse observer leur travail difficile – il faut être constamment baissé, sous le soleil, puis porter des sacs de 30 kg sur la tête avant de recommencer à récolter – mais aussi échanger avec elles, les aider un peu à placer des algues sur des semis, qui pousseront ainsi sans racine pendant deux mois avant d'être récoltées. Les femmes du Seeweed Center sont très sympas et se prêtent aux photos car il s'agit d'un projet de tourisme solidaire. Ce n'est pas le cas des autres femmes sur la plage qui n'aiment pas qu'on les prennent en photo de trop près. La totalité de la production de la plage de Pajé va à la fabrique de savon que l'on va visiter également pendant le tour, soit environ 15 sacs par jour ramassées par dix femmes. Ces petits savons sont vendus par le magasin de l'atelier, ainsi que des huiles essentielles pour massage et autres produits dérivés. On les retrouve aussi dans différents hôtels de l'île et dans les principaux magasins de souvenirs.

## HAKUNA MATATA VILLA €

✆ +255 772 460 993
*Dortoir dès 20 US$, chambre double dès 60 US$, avec petit déjeuner.*

Situé en plein cœur du village de Pajé, non loin de la plage mais sans accès direct, ce modeste hôtel a l'avantage de proposer des chambres à prix abordable construites en dur et climatisées, très simples mais spacieuses, confortables, avec des salles de bains privatives, et un petit déjeuner délicieux. La piscine dans la cour centrale est des plus agréable, avec une végétation parsemée qui embellit le cadre. Elle est appréciable à marée basse quand on ne peut pas se baigner. Les dortoirs en revanche manquent de charme et d'intimité, surtout pour le prix demandé.

## JARIBU BEACH HOTEL €

✆ +255 778 880 727
www.jaribubeachhotel.com
*Comptez dès 70 US$ la chambre double avec petit déjeuner.*

Cet hôtel est à la fois abordable et cosy, légèrement plus onéreux que les adresses bon marché. Un bon compromis pour se payer des vacances de rêve. Indéniablement, sa vaste piscine qui se confond avec la mer à l'horizon en première ligne est un atout de luxe, d'autant plus que l'hôtel a installé des balancelles en cordes de coco habillées de jolis tissus sur sa plage. Les chambres en dur climatisées sont magnifiques, avec des meubles simples mais de belle facture, en bois tropicaux, et quelques fioritures colorées. Restaurant et petit déjeuner délicieux.

## KINAZI UPEPO BUNGALOWS €

✆ +255 776 087 780
*A partir de 70 US$ la double avec petit déjeuner.*

Ce complexe de jolis bungalows avec chacun une vaste terrasse posée sur la plage entre les palmiers est l'un des plus anciens de Pajé, c'est un bon plan pour loger à prix moyen. L'hôtel ne compte que 8 maisonnettes, un vrai privilège ! Le mobilier est confortable, joli, en bois exotique, les salles de bains ont été rénovées, et sa position en toute première ligne est avantageuse, même si une piscine pour se rafraîchir à marée basse serait bienvenue. Le restaurant thaï-fusion en revanche pourrait apporter plus d'attention dans l'exécution des assiettes.

## NEW JAMBO BUNGALOWS €

pajé
✆ +255 774 529 960
www.newjambobungalows.com
*Chambre simple dès 30 US$, double 38 US$, petit déjeuner compris.*

Jambo était un hostel bien connu à Pajé en retrait de la plage, désormais New Jambo Bungalows est en bord de plage en plein Pajé, et dispose d'une vaste et belle piscine, importante à marée basse. C'est l'un des meilleurs plans pour les jeunes et les petits budgets. Les chambres simples avec salle de bains privative sont très intéressantes, tout comme les doubles ou triples pour les groupes d'amis. Le tout dans des bandas en feuilles de palmier tressées. Jambo est connu pour sa grosse fête du vendredi soir, vous êtes prévenu !

## PAJE BEACH BANDAS €

Pajé
✆ +255 772 338 299
www.pajebeachbandas.com
*Comptez dès 55 US$ la banda double avec salle de bains privative et petit déjeuner.*

C'est l'une des dernières adresses ouvertes à Pajé. On apprécie ici des bandas toutes neuves et très confortables, avec des salles de bains récentes et individuelles à chaque unité, des matelas moelleux et des draps bien propres, le tout à prix très raisonnable. La proximité de la plage centrale de Pajé en fait un bon atout, même s'il n'y a pas de piscine. Le petit déjeuner copieux et original, avec des saveurs mexicaines, et les transats en corde de jute de cocotier au milieu du complexe sont sympathiques pour se relaxer. Eau gratuite et personnel très serviable.

## SUNNY HOUSE PAJE €

Pajé
✆ +255 772 778 769
*Double ou twin avec salle de bains partagée 22 US$, privative 26 US$, pas de petit déjeuner.*

Cette guesthouse construite à la locale, tenue par la sympathique Renata, s'adresse vraiment aux routards. Difficile de trouver moins cher, et pourtant un confort minimaliste est là : les chambres très rustiques ont un matelas en mousse, une moustiquaire et un ventilateur, des serviettes et des draps, deux ou trois meubles en jute de palmier recouverts de wax, des salles de bains rudimentaires à eau froide et une cuisine commune pour faire sa popote. Des espaces extérieurs sympas agrémentent l'espace : un canapé sur la terrasse et deux transats dans le sable.

## B4 BOUTIQUE & BEACH CLUB €€

pajé ✆ +255 778 672 715 - www.b4beach.club
*A partir de 135 US$ le bungalow double vue sur mer, et 155 US$ les chambres deluxe, avec petit déjeuner.*

Le B4 Club, qui était au départ un club de kitesurf et un club électro, s'est étoffé de deux hôtels. Le B4 Boutique et le B4 Beach Club sont les nouvelles adresses haut de gamme incontournables pour ceux qui voudraient séjourner dans un lieu festif, où tout est beau, avec une jolie piscine et un restaurant de burgers. Le B4 Beach Club propose des bungalows et cottages individuels tandis que le B4 Boutique offre des chambres de luxe. Les deux sont superbement équipés, climatisés et meublés. La mer et l'animation de Pajé sont à deux pas, juste devant le complexe.

## CRISTAL RESORT €€

✆ +255 777 875 515

www.cristalresorts.com

*Éco Bungalow double à partir de 110 US$, petit déjeuner inclus.*

Le Cristal Resort dispose d'une immense plage de sable blanc bordée de cocotiers, une place de premier choix à Pajé. Des éco-bungalows confortables et cosy avec vue sur la mer (3 catégories : Ecologic, Beach Room et Deluxe), une salle de bains équipée d'une jolie vasque et une terrasse privative sont éparpillés devant la plage. Un spa, une magnifique piscine et un bar-restaurant complètent le complexe. Le Pam Restaurant propose un beau choix de salades, burgers et grillades de la mer. L'hôtel est calme, mais l'animation du village est toute proche.

## DHOW INN €€

Pajé

✆ +255 777 525 828

www.dhowinn.com

*Dès 175 US$ la chambre double avec petit déjeuner.*

Ce nouvel hôtel 4-étoiles à Pajé est un complexe assez grand, qui respire grâce à des espaces créés autour de différentes piscines, le tout à deux pas de la plage privée de l'hôtel et de son club de kitesurf. Les chambres, toutes avec terrasse et sans vis-à-vis, sont décorées dans des tons blancs épurés, meublées de lits luxueux et climatisées. Le service est de grand standing. Le restaurant chic, qui sert un petit déjeuner buffet somptueux, une cuisine swahilie savoureuse et copieuse et des plats fusion, met les spécialités de la mer à l'honneur.

## HAKUNA MAJIWE €€

✆ +255 777 454 505

www.hakunamajiwe.com

*Comptez dès 100 US$ la double avec petit déjeuner.*

Cet hôtel est un havre de paix charmant. Des chaises longues face à une plage sauvage impeccablement blanche et azurée sont éparpillées dans la végétation. Sur chaque terrasse privée, un hamac invite à la sieste. À l'intérieur : des lits zanzibarites drapés d'étoffes chatoyantes swahilis romantiques, un petit bureau pour écrivain rimbaldien, la clim, un ventilateur, et une salle de bains plus ou moins récente (demandez une rénovée). Cuisine indienne au restaurant. Le soir venu, les singes et les oiseaux viennent faire leur show au bord d'une grande piscine.

## MAHALI ZANZIBAR €€

✆ +255 778 382 915

www.mahalizanzibar.com

*Dès 115 US$ la double de plain-pied, 130 US$ à l'étage, et 145 US$ la familiale, petit déjeuner compris.*

Ce superbe petit complexe de six maisons, tournées vers la mer toute proche, propose 24 chambres ultra confortables, très spacieuses (48 m²) avec de grandes baies vitrées et un balcon ou une terrasse pour admirer la piscine, juste devant, encadrée d'un joli deck en bois. Les prix sont abordables et l'atmosphère décontractée. On aime ici la simplicité du carrelage blanc, la modernité des salles de bains, la climatisation, le petit déjeuner continental servi dans un beach bar restaurant stylé, et même musical en soirée. Mahali est au cœur de l'animation de Jambiani.

## NDAME BEACH LODGE €€

✆ +255 777 886 611

www.ndamezanzibar.com

*Compter entre 90 et 110 US $ la nuit dans une chambre pour 2 personnes, selon la saison.*

Existant depuis une dizaine d'années, cet hôtel est bien placé sur la plage de Pajé, au milieu d'un petit jardin tropical (cocotiers essentiellement). Il se compose de 14 bungalows, soit 31 chambres au total, presque toutes avec vue sur la mer. Elles sont dotées de terrasses et salles de bains, et peuvent accueillir de 1 à 4 personnes, voire des familles. Pas de fioritures inutiles ici, la décoration est basique. On regrette que, pour le prix demandé, le site ne soit doté d'une piscine. L'hôtel organise tout type d'activités et d'excursions sur l'île.

## THE NEST €€

✆ +255 777 315 549

www.thenest.art

*A partir de 200 US$ la villa pour 2 personnes avec petit déjeuner.*

Quel hôtel spectaculaire ! Le concept et la décoration sont d'une originalité osée : un vrai boutique-hôtel arty kitesurf où chaque objet de décoration est une œuvre, où tout a été confectionné en bois sous toutes ses formes. Les œuvres les plus réussies : les têtes de lit, les salles de bains à l'africaine avec une vasque en tronc d'arbre massif. Idem pour les tables des salons. La piscine est crénelée pour conserver les palmiers, c'est très joli. La terrasse surplombant la plage est des plus magique. L'hôtel a un restaurant merveilleux et un club de kitesurf.

## ZULA ZANZIBAR €€

✆ +255 777 838 194
www.zulazanzibar.com
*A partir de 130 US$ la double avec petit déjeuner.*

Zula Zanzibar est situé au cœur de Pajé, en première ligne au bord d'une belle plage privée. Les 32 chambres sont réparties dans des bungalows, de plain-pied ou au premier étage avec terrasse, depuis laquelle la vue sur la mer est sublime. Elles sont légèrement en retrait dans la végétation, séparées de la mer par une plage privée. Son bel atout : sa piscine avec son bain bouillonnant, ses palmiers carte postale, ses bungalows très confortables décorés de meubles locaux, climatisés et abordables, son restaurant, son beach bar et ses canapés face à la plage.

## KISIWA ON THE BEACH €€€

✆ +255 773 667 711
www.kisiwaonthebeach.com
*A partir de 156 US$ la double avec petit déjeuner (jusqu'à 2 enfants compris).*

Cet hôtel appartient à la maison Kisiwa House de Stone Town, une ancienne demeure bourgeoise transformée en hôtel de charme. Le style de cette nouvelle structure de luxe est résolument moderne, mais le résultat est très réussi. Vingt-deux spacieuses villas sont disposées sur la plage, toutes soigneusement décorées. Pas de toits de makuti ici, mais des constructions en dur aux finitions travaillées et à la décoration aboutie. Le restaurant Bembe est une table raffinée, tout comme le cocktail-bar Poa. Egalement un spa, une piscine et une salle de sport.

## B4 BEACH BAR €

✆ +255 778 672 715
www.b4beach.club
*Comptez 20 000 TSH minimum par personne, ouvert tous les jours midi et soir.*

On connait le B4 pour ses soirées électro le samedi et aussi le mardi en haute saison, mais l'adresse est intéressante en journée et en soirée, pour ses ardoises de burgers gourmets servies rapidement et à prix modique. Pour changer un peu des grillages de fruits de mer, l'option est parfaite ! On l'accompagne de grosses frites maison et d'un smoothie, jus de fruit frais ou cocktail exotique. Des transats pour chiller sur la plage juste devant et un fond musical plutôt groovy habillent le lieu qui organise soirées ciné, BBQ ou sushis certains soirs de la semaine.

## BAUSINGA RESTAURANT €

Pajé
✆ +255 777 479 549
*Ouvert tous les jours midi et soir, dès 15 000 TSH par personne.*

Ce restaurant local propose ici des plats qui changent des menus habituels, particulièrement swahilis et donc authentiques. On aime ici un intéressant kebab de la mer, les samosas, le poulpe au curry coco et les fameuses ***jumbo prawns***, ces gambas énormissimes, une succulente soupe de crabe ainsi que d'autres curries swahilis servis avec chapati, riz coco et légumes. La langouste est préparée avec des noix de cajou et une sauce indienne épicée. Pour les végétariens, les pizzas véganes sont parfaites, tout comme la salade mangue feta et crudités.

## DELIGHT ZANZIBAR €

Pajé
✆ +255 629 000 282
*Ouvert tous les jours de 8h30 à 22h. Comptez dès 20 000 TSH par personne.*

Sur son deck admirablement décoré face à la mer, Delight Zanzibar est un vaisseau blanc dans lequel on a envie de s'éterniser. Plus qu'un exceptionnel coffee shop où l'on sert de doux expressos et des desserts affriolants, des salade et wraps ***healthy*** très gourmands, c'est aussi un excellent restaurant-pizzeria. On vient s'y régaler du petit déjeuner au dîner, aussi bien sur les balancelles que les banquettes cosy. Les pizzas sont les meilleures de Pajé, et les plats, où l'on sent le savoir-faire italien, avec des ingrédients locaux sont tous à tomber par terre.

## JAHAZI RESTAURANT €

Pajé
✆ +255 777 774 070
*Ouvert de 11h à 23h30 tous les jours, comptez dès 15 000 TSH par personne.*

Ce petit restaurant local situé dans le village a su mettre la barre haut pour concurrencer les restaurants d'hôtels, en misant sur une envoûtante cuisine locale. La fraîcheur des produits de la mer est d'abord irréprochable. La spécialité ici, c'est la grillade de poisson, langoustes, cigale, poulpe, etc., à des prix moindres que les tables raffinées. Mais la carte brille aussi par de merveilleuses spécialités swahilies, comme le bœuf à la mangue, les crevettes coco, la soupe de poisson ou le poulet tandoori, et même de bonnes pizzas et des toasts d'avocat.

## KIJIJI RESTAURANT €

Pajé
✆ +255 778 706 010
*Ouvert tous les jours de midi à minuit. Comptez dès 15 000 TSH par personne.*

Ce restaurant situé à l'entrée du village en bord de route est une référence. Des nappes en tissu maasai à carreaux rouges habillent les tables. Un soin extrême est apporté aux plats, autant dans le dressage, dans la cuisson parfaitement maîtrisée que dans la balance des épices. Le fish wrap est aussi affriolant que la salade de poulpe. Les assiettes sont toujours accompagnées d'une petite salade. Son point fort, ce sont les sauces, dont les secrets zanzibarites n'ont pas été éventés. Les crabes et langoustes grillés sont en prime abordables.

## MAHALI BEACH BAR

Jambiani
✆ +255 778 382 915
*Ouvert tous les jours dès 8h30. Dès 15 000 TSH par personne.*

Pajé voit de nouveaux lieux branchés s'ouvrir tous les ans. Mahali est un de ces cafés-bars de plage qui appartient à l'hôtel éponyme, les pieds dans le sable, avec de grands canapés *chill* ombragés pour se relaxer. À la carte, des burgers, sandwichs, wraps, bowls, et salades sans prétention, mais bien frais. On apprécie ici une bonne ambiance assez jeune, un fond musical festif au coucher du soleil. On y sert d'excellents cocktails avec des jus de fruits tropicaux bien frais. Tous les samedis le bar s'anime d'un concert live à partir de 19h.

## LECKER LECKER RESTAURANT €

Pajé
✆ +255 773 263 762
*Ouvert tous les jours de 10h à 22h. Comptez dès 20 000 TSH par personne.*

Malgré son nom allemand, ne vous méprenez pas, pas de saucisse *curry wurst* ici, mais bien des spécialités 100 % swahilies ! Cette banda posée sur la plage, littéralement les pieds dans le sable, est nue, juste quelques tissus kanga et des coquillages suspendus, du mobilier en bois de coco rustique, et c'est tout. Mais le cadre paradisiaque constitue déjà un tableau unique. On vient ici pour ses assiettes de grillades de la mer à petit prix, toujours fraîches et soignées, et un accueil chaleureux. De la simplicité et de la générosité dans l'assiette, *what else* ?

## MR. KAHAWA

Pajé centre
www.mrkahawa.com
*Ouvert tous les jours du matin au soir.*

Adresse jeune et fun à Pajé, Mr Kahawa est d'abord un café restaurant idéal pour déjeuner, avec à la carte des plats légers : salades, wraps, sandwiches, smoothies, excellent café et wi-fi, dans un esprit *healthy*, et *green*. Le soir, trois plats (viande, poisson végétarien) au choix sont proposés toujours dans cet esprit. La terrasse sous de grands arbres, avec des coussins pour s'affaler, est des plus agréable. Evidemment, on y sert un excellent café expresso. Des chambres en loft et en bungalows sont également proposées ici désormais.

## BOUNTY RESTAURANT €€

Pajé
✆ +255 777 948 155
*Ouvert tous les jours de 11h à 22h. Comptez au moins 20 000 TSH par personne.*

L'adresse a déménagé de la plage à la route principale, mais les assiettes sont toujours aussi goûteuses. La manager hollandaise Emmy et Steph, chef français, proposent une originale mousse de feta sur toasts et un joli carpaccio de thon, samosa au crabe en entrée, puis un poisson kole kole grillé, des calamars à la cuisson maîtrisée, des accompagnements originaux comme des spaghettis aux légumes, des burgers gourmets, des curries et la grande spécialité : le poulet cuit doucement à la flamme. Un peu cher néanmoins pour les quantités servies.

## SMOOTHIES JUICE BAR

Pajé
✆ +255 779 331 374
*Ouvert tous les jours de 7h à 19h30.*

On vient s'accouder ici pour siroter un merveilleux assemblage de fruits frais tropicaux en mocktail ou smoothie, bien sucrés et mûris au soleil, qu'on pourrait estampiller bio, car ici ça pousse tout seul. On hésite par exemple entre le déroutant ananas, épinard, avocat, ou encore le détox concombre, banane, eau de coco, gingembre. À la carte également : un démoniaque cheesecake au fruit de la passion, des milkshakes à la vraie vanille de Zanzibar, des glaces artisanales, de bons expressos. Le cadre est soigné, avec une dalle en carrelage originale.

## SUMMER BEACH

Pajé
✆ +255 772 234 608
*Ouvert tous les jours du matin au soir, et jusqu'à tard le soir le week-end. Programme sur Facebook.*

On ne vous recommandera pas de séjourner à l'hôtel, surtout le week-end lorsque se déroulent de très agitées pool parties et soirées BBQ rythmées par les beats des DJ de Stone Town qui distillent de l'excellente Naija music et des hits tanzaniens. Vous pouvez venir y danser (attention les sacs, c'est très collé-serré) jusqu'au matin un cocktail à la main et vous plonger dans la piscine, tout le monde est là, locaux comme touristes. La journée l'ambiance est plus calme, et les assiettes sont généreuses, riches en légumes colorés, savoureuses et très recommandables.

## THE BAKERY

Pajé
✆ +255 776 253 743
*Ouvert de 7h à 19h30 tous les jours. Comptez dès 20 000 TSH par personne.*

Elle est immanquable dès l'arrivée, et pour cause elle est située devant le rond-point central de Pajé. Le cadre n'est pas pour autant dénué de charme, des porte-bobines de câble recyclés et peints font office de tables sous une pergola ombragée. Cette boulangerie propose autant des bonnes pizzas à la croûte fine que des gâteaux pâtissiers dignes de ce nom, à la française. D'ailleurs on y dégotte aussi des quiches, sandwichs, burgers, du café expresso, du bon pain, des viennoiseries, smoothies et jus de fruits tropicaux. Recommandée du petit déjeuner au goûter.

## JENGA

✆ +255 776 887 150
www.jengazanzibar.com
*Ouvert tous les jours.*

Cette marque supporte les artisans de Zanzibar, Pemba, Mafia en leur donnant une indépendance financière suivant une sorte de microcrédit d'artisanat local. Au programme : de jolies pièces fabriquées localement et avec des tissus tanzaniens : bijoux, objets décoratifs, cosmétiques naturelles, sacs, prêt-à-porter, housses diverses, cadeaux enfants, accessoires mode... le choix est vaste. N'hésitez pas à aller à leur magasin à Michamvi en face de The Rocks ou à Pajé (dans la boutique située dans le café Mr Kahawa) pour ramener de beaux souvenirs équitables !

## BUCCANEER DIVING ZANZIBAR

✆ +255 242 240 445
www.buccaneerdiving.com
*A partir de 77 US$ la plongée avec l'équipement, 130 US$ la double plongée. Padi Open water 490 US$.*

Basé à Pajé, Buccaneer Diving a une expérience longue de 20 ans de la plongée dans les eaux est-africaines, d'abord à Mombasa au Kenya, puis à Zanzibar. Ce club très sérieux propose des plongées dans le lagon de Jambiani, lieu privilégié pour voir des hippocampes et des raies (*stingray*), au Blue Wall de Dongwe et Bwejuu, ou dans les fonds marins réputés de l'île de Mnemba au nord et Kizimkazi au sud. Possibilité de faire un baptême de plongée ou de passer son Padi Open water.

## EXTREME BLUE WATER FISHING

✆ +255 778 138 642
www.extremebluewaterfishing.com

Cette agence est spécialisée dans la pêche au gros à Zanzibar. Le must est d'aller à la pêche au thon à dents de chien géant, qui pullule dans les eaux chaudes et limpides autours de la petite île de Latham, particulièrement de septembre à mars. Ces poissons s'y regroupent dans des bancs de 30 à 50 poissons et pèsent en moyenne entre 30 et 150 kg ! Pemba et Mafia sont aussi au programme de cette agence qui vous guidera dans les eaux poissonneuses tropicales de Zanzibar.

## EXTREME BLUE WATER SPEARFISHING

✆ +255 778 138 642
www.extremebluewaterspearfishing.com

Cette agence est spécialisée dans la pêche sous-marine, aussi bien autour d'Unguja que de Pemba. Sa flotte se compose de 5 bateaux pouvant accueillir 4 plongeurs chacun, deux des plus grands bateaux étant très rapides et idéals pour les excursions d'une journée vers l'île de Latham Ces excursions ciblent le thon à dents de chien géant pesant jusqu'à 100 kg, tandis que l'île de Latham est généralement le premier endroit de la région pour tous les poissons de chasse.

## KITE @ NEST

✆ +255 777 315 549
www.thenest.art
*Cours de kitesurf, kitefoil et windfoil, de 60 à 75 US$ de l'heure suivant le nombre de personnes.*

C'est le dernier club de kite à tester à Zanzibar, celui du nouvel hôtel fun luxueux et arty The Nest. La qualité du matériel est excellente, les profs sont très professionnels et sympas, et les prix vraiment abordables. Tous les fans de glisse s'y retrouveront puisqu'on peut simplement y louer du matériel pendant tout son séjour ou y tester aussi kitefoil et wind foil, ces nouveaux engins glisseurs qui semblent flotter sur l'eau grâce à un mat qui surélève la planche de kite dans l'air. Des profs sont aussi spécialisés pour ces nouveautés.

## ZANZIBAR KITE PARADISE

Sur la plage devant l'hôtel White Sand
www.zanzibarkiteparadise.com
*Cours 3h : 140 US$. Location équipement journée 80 US$. Hydrofoil, leçon 190 US$ 2h, location 1h : 50 US$.*

Ecole de kitesurf parmi les plus réputées de l'île, car située au sein d'un hôtel de luxe Relais & Châteaux (le seul de l'île), elle propose du matériel de pointe et des professeurs européens (dont un Français) chevronnés. C'est sans surprise la plus chère, mais ici on apprend à faire du kitesurf en totale sécurité et on peut s'initier à l'hydrofoil, nouveau type de kitesurf qui vole quasiment sur l'eau ! Avis aux amateurs de glisse, ce nouvel engin n'a apparemment pas les mêmes caractéristiques et son apprentissage est différent.

## ZANZIBAR SUNSHINE KITE SCHOOL

✆ +255 777 566 552
*Cours 1h 25 US$, 3h 75 US$, 6h 150 US$, location 1h 15 US$, journée 80 US$, semaine 300 US$. CB acceptées.*

On trouve une flopée de clubs de kitesurf locaux sur les plages de Pajé et Jambiani, mais certains se trouvent au milieu des bateaux et donnent des cours pas très sécurisés, d'autres ont du matériel un peu usé, il faut bien choisir son club. Celui-ci, tenu par des locaux formés à Pajé by Night, a ouvert une structure sérieuse, s'assure de la sécurité des apprentis « kiteurs » et propose des prix attractifs. Un bon plan et un accueil sympa. Location d'équipement possible.

## B4 CLUB

Pajé centre
✆ +255 778 672 715
www.b4beach.club
*Ouvert tous les jours jusqu'à 21h et le week-end jusqu'à 4h. Voir leur page Facebook pour connaître toutes les soirées.*

Enfin un club électro à Zanzibar ! Il est né à Pajé, où l'ambiance « fun & cool » s'épanouit dans de nouveaux lieux. Le B4, le dernier-né, est un bar-club qui pousse du son entre les palmiers, les pieds dans le sable. Quel cadre ! Mieux : c'est un club de kitesurf la journée et de boumboum et bons cocktails avec des fruits frais le soir venu. Le samedi spécialement : un DJ international (de Berlin, Londres, Paris...) passe derrière les platines attirant Européens en goguette, Massaïs, Tanzaniens *mainland et* locaux venus fouler le sable ensemble devant les basses.

## JAMBO JAMBO FRIDAY PARTY

Jambo New Bungalow
*Entrée 10 000 TSH. Tous les vendredis soir.*

Jambo New Bungalow, au nord de Pajé, est un hôtel bon marché (recommandable) qui a construit une paillote immense en makuti pour son bar les pieds dans le sable, sur la plage directement. C'est là qu'est organisée une grosse fête tous les vendredis mêlant hip-hop africain, derniers hits latino et internationaux mainstream jusqu'au matin. Rien de branché ici, mais une soirée sympathique où Swahilis comme Maasaïs se mêlent aux touristes. Ambiance bon enfant, festive, propice aux discussions. Bons cocktails de fruits frais servis le long d'un bar convivial.

## PAJE BY NIGHT

✆ +255 777 460 710
www.pajebynight.net
*Cocktails à 5 000 TSH. Ouvert tous les week-end. Bungalow double à partir de 90 US$, petit déjeuner inclus.*

Pajé by Night est un spot animé les soirs de week-end en saison, avec de grands canapés et poufs cosy, où d'excellents barmaids servent des cocktails face à la mer. Sous ses allures calmes, le lieu devient vite festif à la nuit tombée, notamment autour du bar. Musique plutôt bien choisie et piscine. Le restaurant de burgers est aussi un bon choix pour déjeuner ou dîner. L'endroit propose aussi des chambres doubles, toutes proches de la plage (à 800 m), qui ont été rénovées il y a peu. Mais les prix sont trop élevés pour les prestations proposées.

## JAMBIANI ★★★

La plage de Jambiani s'étire sur près de 8 km de long, c'est un véritable paradis terrestre de cocotiers, mer constellée de bleus nuancés par la barrière de corail, les palmiers... magnifique ! Elle est limitée par une formation rocheuse au sud (au niveau du lodge Masai Mara) et au nord, elle est en continuité avec Pajé, séparée par une zone de végétation sauvage et le village de Mbuyuni. Sa plage est un petit bijou, très large, le sable est d'un blanc étincelant, et elle est constituée d'une belle forêt de cocotiers. La plage est ventée, la brise est rafraîchissante par grosse chaleur (attention aux coups de soleil !), le windsurf et le kitesurf sont ici rois. Dans le ciel dansent les dizaines de voiles des sportifs sur l'eau. Des hôtels de luxe, de gamme moyenne et d'autres plus abordables (des hostels) se sont aussi installés dans ce cadre idyllique, mais, contrairement à d'autres villages sur l'île, ils ne sont pas coupés des habitants, qui se mêlent volontiers aux événements organisés par les hôtels et aux fêtes le week-end. On aime cette ambiance plus jeune et festive de ce côté de l'île.

A Jambiani, on slalome entre la multitude de cocotiers et les maisons en banco. Ces villages de pêcheurs ont un mode de vie très modeste. On peut y observer les femmes ramassant des algues cultivées à marée basse, alimentant le Seeweed Center de Pajé (visite recommandée). Le mieux est de louer un vélo pour aller jusqu'à Pajé et visiter un peu les environs. On prend plaisir à se balader dans le village (habillé de manière décente évidemment), à papillonner d'un restaurant à un bar de plage, à regarder les matchs de foot des enfants... Un bel endroit où la vie nocturne s'anime en saison, surtout les week-ends. L'ambiance est décontractée, mais plus calme qu'à Pajé néanmoins.

### Transports

- En voiture. Même route que Pajé, puis arrivé au village il faut prendre à droite au rond-point. La route est rectiligne, bien goudronnée, très agréable à conduire.
- En dala dala. Le n° 309 se rend à Jambiani, en passant par Jozani et Pajé.
- En taxi local, Hassan (+255 777 865 247/ +255 772 970 642) est un taxi sérieux Aéroport Stone Town : 30 US$, Uroa Pongwe : 45 US$, Nungwi ou Kendwa : 50 US$, Kizimkazi : 25 US$, Matemwe : 45 US$, Spice tour : 45 US$, Upendo, The rock : 25 US$, Kiwengwa : 45 US. Pour Pajé comptez 5 US$.

### KUZA CAVE

Jambiani
✆ +255 777 672 652
www.kuzacave.com
*Entrée : 10 000 TSH de 9h à 17h tous les jours. Spectacle de danse traditionnelle tous les mardis à 19h30.*

Cette impressionnante cave naturelle sculptée de stalagmites et stalactites renferme une eau limpide d'un bleu profond miroitant sous les voûtes de pierre dans la fraîcheur. Une beauté minérale où il est possible de se baigner à volonté, si l'on s'acquitte d'un droit de visite. Formée il y a 250 000 ans, elle a été habitée par l'homme il y a 20 000 ans environ, selon les ossements retrouvés ici. Les jeunes qui tiennent l'espace proposent à la sortie un moment sympathique avec percussions et chants. Une partie de l'argent est reversée à l'école locale.

### BLUE REEF FISHING LODGE €

Centre de Jambiani
✆ +255 779 633 234
www.bluereeffishinglodge.com
*Chambre double à partir de 140 US$ avec petit déjeuner. Packages pour les pêcheurs au gros.*

Ce lodge propose des bungalows charmants à bon prix pour le confort et sa position en première ligne sur la plage de Jambiani. Les lits en banco traditionnel ont des matelas confortables. On aime l'ambiance du bar, ses balancelles et hamacs pour se poser face à la mer, et le restaurant, exceptionnel. Car Blue Reef est spécialisé dans la pêche au gros (avis aux amateurs !), son approvisionnement en poissons, langoustes, cigales (rock lobster), poulpe est donc personnel et ultra frais. Le bar est lui aussi réputé pour ses cocktails. Tout est soigné ici.

### BLUE WAVES BUNGALOWS €

Jambiani
✆ +255 625 272 354
*Dès 50 US$ le bungalow double ou twin, 77 US$ le triple, avec salle de bains privative et petit déjeuner.*

Jambiani compte de nombreuses adresses bon marché, mais toutes ne sont pas soignées. Blue Waves Bungalow est une microstructure d'une dizaine de bungalows bandas en toute première ligne, posés sur la plage littéralement. On aime ici les prix vraiment plancher pour de très belles chambres spacieuses, avec des salles de bains en adobe joliment sculptées, de l'eau chaude, du wifi, les hamacs qui invitent à la sieste dans l'espace extérieur, le personnel attentif car les clients sont peu nombreux. Une très belle adresse pour budgets serrés.

## IFA BEACH RESORT €

Jambiani ✆ +255 717 177 771
www.ifabeachresort.com
*Dès 50 US$ la double avec salle de bains et petit déjeuner, 96 US$ la familiale et 130 US$ le bungalow 6 personnes.*

Cet hôtel de plage a l'avantage de proposer plusieurs catégories de chambres, pour des couples comme pour des familles de 4 à 6 personnes. Les prix sont raisonnables, et les infrastructures complètes (grande piscine pour se rafraîchir à marée basse). De plus, les chambres sont construites en dur et climatisées, pour ceux qui préfèreraient ce style aux bandas de palmier tressé qu'on trouve partout. La chambre familiale à l'étage de cette maison est particulièrement belle car la vue depuis le large balcon est sensationnelle. Personnel à l'écoute et bien formé.

## KOBE HOUSE €

Jambiani
✆ +255 772 249 000
www.kobehouse.org
*Dès 50 US$ l'appartement pour 2 personnes, 70 US$ pour 3, 90 US$ pour 4, petit déjeuner compris.*

Cet hôtel propose des chambres sobres mais bien équipées et décorées, ainsi que des appartements pouvant héberger jusqu'à 4 personnes à petit prix. Les atouts de cette adresse : des salles de bains privatives dans les chambres, une position en première ligne face à la mer, et une belle et grande piscine, des prestations très rares à ce tarif. On aime les meubles zanzibarites charmants qui décorent les lieux, les hamacs et transats en coco dans le jardin, la qualité du restaurant du petit déjeuner au dîner, le personnel disponible et souriant.

## KIMTE BEACH LODGE €

Jambiani Mfumbwi ✆ +255 777 854 661
www.kimtebeachlodge.com
*Dès 12 US$ en dortoir, 30 US$ la double salle de bains commune, privative 38 US$, triple 42 US$, petit déjeuner compris.*

Comment faire beau et local ? Kimte est une auberge de jeunesse face à la mer qui a du goût, tout en étant différentes des standards de l'île. On sent une vraie recherche dans l'emploi des matériaux (comme la pierre de corail apparente à mi-hauteur des murs), l'embellissement par des wax très graphiques et peu communs, le carrelage des salles de bains comme dans les maisons locales, les lits zanzibarites avec une armature bois pour la moustiquaire, même dans les dortoirs, etc. L'adresse est vraiment abordable, la table tout aussi soignée, bravo au Kimte !

## MANGO-BEACH HOUSE €

✆ +255 773 827 617
www.mango-beachhouse.com
*Dès 77 US$ la double avec vue sur mer et petit déjeuner.*

Au total, cinq chambres dans une maison située sur la plage de Jambiani. Pour les familles ou les adeptes du ***self catering***, il y a aussi un bungalow posé sur le sable composé de deux chambres, avec salles de bains et cuisine. Hébergement assez basique, mais bon accueil. Il faut goûter le café et les jus, délicieux. Possibilité de déjeuner ou dîner, mais à condition de commander à l'avance car il n'y a pas vraiment de restaurant. Kiddo, le manager, peut organiser toutes sortes d'activités ou d'excursions à la journée sur l'île aux épices.





© LUISAPUCCINI - FOTOLIA

*Plage de Jambiani.*

## MELIK'S HOTEL € €

✆ +255 777 918 812
www.melikshotel.com
*Dès 115 US$ la double, vue mer dès 130 US$, avec petit déjeuner.*

Melik's Hotel est situé devant la plage, quelques pas dans le sable blanc et vous êtes dans l'eau turquoise. On aime ici le choix des rideaux en kikois colorés, les ouvertures joliment profilées dans un style arabe, tout comme les lampes qui distillent une lumière tamisée, les couleurs et le soin apporté aux détails pour donner une atmosphère gaie, les portes-fenêtres et volets en bois massifs, les lits à baldaquin zanzibarites... L'ensemble est charmant. Le restaurant est lui aussi décoré dans un style arabo-swahili réussi, à l'image de sa savoureuse cuisine.

## ZANZI BARAKA € €

✆ +225 776 526 741
*A partir de 35 US$ la chambre double, sans petit déjeuner.*

David, un Français installé à Zanzibar depuis de nombreuses années et propriétaire du Zanzibarbar, propose juste à côté de son bar de modestes chambres dans une guesthouse à deux pas de la plage. Elles ont toutes leur salle de bains privative, sont sobrement meublées, munies de ventilateurs et bien tenues. La maison compte aussi un salon convivial avec un grand canapé, une terrasse et une cuisine collective bien pratique quand on ne veut pas aller au restaurant tous les jours. Bien pour les routards qui cherchent des chambres peu chères.

## NEW TEDDY'S ON THE BEACH € €

✆ +255 773 096 306
www.teddys-place.com
*En saison dortoir 20 US$, bungalow double avec salle de bains dès 54 US$, quadruple dès 90 US$, petit déjeuner inclus.*

Teddy's, l'une des premières auberges de jeunesse de l'île, a déménagé pour se positionner sur la plage et a creusé une grande piscine. Une véritable montée en gamme qui se ressent aussi dans les dortoirs – sous de hauts plafonds en makuti – qui proposent des lits superposés très larges sous des moustiquaires, les pieds dans le sable. Les chambres dans des bungalows en dur sont toutes blanches, ultra confortables, tout en restant abordables. On aime ici les prix syndicaux, le bar aux bonnes *vibes* qui sert d'excellents cocktails et le restaurant honnête.

## ZANZISTAR € €

✆ +255 774 4407 92
www.zanzi-star.com
*Comptez à partir de 80 US$ la double, 120 US$ la triple, 160 US$ la familiale, avec petit déjeuner.*

Cette ***guesthouse*** est exceptionnelle par sa décoration stylée très cosy et son atmosphère de cocon douillet. Elle compte 6 chambres seulement, toutes différentes, pensées dans des couleurs harmonieuses, où les matériaux naturels ont la part belle. Un vrai boutique-hôtel à petit prix, qui s'explique par le fait que l'hôtel est en deuxième ligne du front de mer, mais qu'importe le bar de plage de la ***guesthouse*** est à deux pas. Une petite piscine complète le décor dans un beau jardin luxuriant. Son restaurant est réputé pour sa cuisine de qualité.

## SAVERA BEACH HOUSES € €

Jambiani
✆ +255 629 215 796
www.saverabeach.com
*Dès 130 US$ la double avec petit déjeuner.*

Deux lignes de hauts palmiers devancent une rangée de petites maisons blanches, directement posées devant la plage de rêve de Jambiani. La carte postale est sublime, surtout à l'heure du petit déjeuner servi sur sa terrasse privée ou d'un cocktail hautement créatif le soir. Un lieu magique, avec ces transats devant la mer turquoise. À l'intérieur des maisonnettes au toit en makuti, une chambre d'allure moderne, surtout une salle de bains avec une vasque ovale et des carreaux gris ardoise. Le restaurant sert des plats raffinés tout aussi beaux que le paysage.

## BELVEDERE RESORT € € €

Jambiani-Dimbuni
✆ +255 626 040404
www.hotelbelvederezanzibar.com
*A partir de 120 US$ la double avec petit déjeuner inclus.*

Situés près de la vie animée de Jambiani mais au calme, sept bungalows de 35 $m^2$ chacun avec terrasse privée sont construits en matériaux naturels (murs en pierre de corail et toits en makuti) et décorés dans des tons taupe et miel. Ici pas de climatisation, mais la fraîcheur marine et les ventilateurs suffisent. Les bungalows s'intègrent à la nature posés sur la plage derrière une rangée de cocotiers. Leur atout : la vaste piscine, d'autant plus que les chambres sont abordables et le service attentif. Bonne cuisine à la carte avec des options végétariennes.

## BLUE OYSTER HOTEL €€

Au centre du village
✆ +255 242 240 163
www.blueoysterhotel.com
*Chambre double dès 93 US$ vue jardin,110 US$ vue mer, petit déjeuner compris.*

Un endroit magique composé de trois maisons à un étage, directement sur la plage. Le cadre est idyllique entre palmiers et bougainvilliers fleuris. Les chambres sont simples, plaisantes et propres, à prix raisonnables, décorées de meubles zanzibarites rustiques. On sent le personnel impliqué, l'hôtel est bien tenu. Le restaurant les pieds dans le sable sert en prime une cuisine savoureuse. Le spa emploie deux sœurs de Jambiani, Zena et Kazja, qui utilisent de l'huile de coco et des épices de Zanzibar. L'hôtel loue des VTT et propose les activités classiques.

## CORAL ROCK HOTEL €€

✆ +255 776 031 955
*A partir de 80 US$ la chambre double standard, petit déjeuner 8 US$.*

Le Coral Rock jouit d'une magnifique vue sur la plage en contrebas, car il est perché sur un rocher de corail, comme son nom l'indique. L'azur de la piscine se superpose au turquoise de l'océan. Les transats sur le deck sont un endroit rêvé pour se dorer au soleil. L'hôtel propose quatre catégories de chambres, toutes avec une terrasse privative, décorées soit en style traditionnel, soit très modernes. En revanche, évitez celles près du restaurant si vous cherchez le calme. Celui-ci est d'ailleurs très recommandable, tout comme sa jam session Crazy Monday.

## CASA BEACH HOTEL €€

✆ +255 773 696 310
www.our-zanzibar.com
*A partir de 95 US$ la chambre double avec petit déjeuner inclus.*

Quelle classe ! La piscine est l'une des plus originales de l'île, avec un îlot carré agrémenté de matelas et coussins, pour vraiment se reposer au fil de l'eau. La mer est juste devant, c'est un hôtel en première ligne qui a sa plage privée avec ses transats sous les palmiers. Le bar et le restaurant sont très design. C'est un véritable boutique-hôtel familial à prix abordables. Une maison à taille réduite de seulement 14 chambres conçues pour accueillir 3 personnes. On aime cette structure en « U » qui préserve l'intimité des guests.

## FUN BEACH €€

✆ +255 773 696 310
www.our-zanzibar.com
*A partir de 115 US$ pour 2 personnes et 125 US$ pour 3 personnes, petit déjeuner compris.*

Le Fun Beach est un resort spectaculaire par sa piscine tout en longueur devant la plage, où l'on peut aisément nager tout en admirant la mer entre les palmiers. Il compte de nombreuses chambres de 3 lits, avec de jolies salles de bains. Les chambres sont agencées de part et d'autre des piscines, car une seconde piscine encore plus vaste avec des îlots de palmiers se trouve à l'intérieur du complexe. Ici tous les services sont dispensés sur place : restaurant, spa, plage, club nautique, mais aussi babyfoot, billard... Petit déjeuner buffet sensationnel.

## COCO BEACH HOTEL €€

Au sud du village
✆ +255 777 413 125
*Chambre simple dès 45 US$, double 77 US$, triple 85 US$, petit déjeuner compris.*

Tenu par Rashid (francophone), ce petit hôtel de cinq bungalows récemment refaits se trouve au calme sur la plage et en même temps, en plein cœur du village de Jambiani où il est agréable de se promener pour s'imprégner de la vie locale. Les chambres sont correctement équipées (serviettes, coffre, eau chaude, ventilateur, wifi). Pour ne rien gâcher, on mange très bien au Coco Beach. Rashid a également une agence (Coco Beach Agency & Tours) qui propose de nombreuses activités et excursions à Zanzibar ainsi que des safaris sur le continent. Bon accueil.

## KUPAGA VILLAS €€

Jambiani
✆ +255 620 308 230
www.kupagavillas.com
*Dès 99 US$ la chambre double, petit déjeuner inclus. Lit additionnel 30 US$.*

Dans ce boutique-hôtel intimiste posé sur la plage paradisiaque de Jambiani, Ines vous réserve un magnifique accueil en français. Elle a pensé ces quelques éco-villas d'un étage dans un style local en harmonie avec le paysage, en demi-cercle face à l'océan. Toutes ont une vue imprenable sur la belle eau turquoise ou la jolie piscine au milieu. Les chambres sont très spacieuses (lit additionnel possible), dans un style swahili très élégant, épurées, climatisées et avec un grand dressing. Le restaurant est raffiné, du somptueux petit déjeuner au dîner.

## MWEZI BOUTIQUE RESORT €€

✆ +255 773 696 310
https://www.our-zanzibar.com
*A partir de 140 US$ la double avec petit déjeuner.*

La photo est idyllique : une grande *infinity pool* en forme de « L », posée sur le sable devant la mer, des transats... le rêve ! Mais ce n'est pas tout, une piscine encore plus vaste en seconde ligne est bordée de palmiers. Les salons *lounge* afro-chic les pieds dans le sable sont très cosy. Les chambres en lambris blancs ou banco ocre sont originales, décorées de photos arty et pour certaines équipées d'une kitchenette. L'intérieur est trendy, un vrai boutique-resort avec tous les services possibles. Le restaurant, tapissé de photos, sert une cuisine raffinée.

## OUR ZANZIBAR €€

✆ +255 773 696 310
www.our-zanzibar.com

Our Zanzibar est une marque de 7 hôtels situés sur la côte sud-est de Zanzibar, tous magnifiques. Ils ont tous d'extraordinaires piscines, sont en première ligne sur la plage et offrent un beau standing. Casa Beach (« Casa del Mar »), Fun Beach, Nur Beach Resort, Uzuri Villa, Mwezi Boutique Resort, The Loop se trouvent à Jambiani. Le Qambani Luxury Resort est à Michamvi Pingwe. Tous ces hôtels sont souvent pensés pour les familles, soit très intimistes, ou plus vastes, avec plusieurs piscines et dotés de nombreux services. Un large choix pour trouver son bonheur !

## NUR BEACH HOTEL €€

Jambiani
✆ +255 777 162 016
www.nur-zanzibar.com
*Comptez à partir de 100 US$ la chambre double avec petit déjeuner.*

Dans ce boutique-hôtel, l'accent a été mis sur l'élégance, particulièrement la piscine de rêve très design posée sur le sable en première ligne, mais aussi dans le style des salons sous une très haute paillote, qui comptent de grandes banquettes parées de dizaines de coussins. L'espace est très convivial. Les dix bungalows chics en matériaux naturels donnent sur la piscine et comptent chacun une terrasse avec des banquettes extérieures. L'adresse offre une ambiance *fun* et *cool* qui s'adresse notamment aux amateurs de kitesurf (un centre se trouve dans l'hôtel).

## RED MONKEY BEACH LODGE €€

Mfumbwi Village
✆ +255 778 212 051
www.redmonkeybeachlodge.com
*Comptez à partir de 110 US$ la double, 132 US$ la triple et 165 US$ la familiale, avec petit déjeuner inclus.Bar*

Situé au sud de Jambiani, ce lodge a le privilège d'être fréquenté par une colonie de singes *Red Colobus* qui s'invitent dans les arbres, un vrai spectacle. Sur cette plage, les enfants viennent se baigner, jouer dans le sable et au foot le soir. Les chambres sont joliment meublées à la zanzibarite. L'hôtel possède désormais une piscine idéale, un rooftop pour se restaurer en profitant de la superbe vue sur les eaux turquoise et un club de kitesurf. Soirée barbecue et musique live (jam session) chaque dimanche soir au bar. Un lieu relax et fun.

## NYUMBANI RESIDENCE €€

✆ +255 628 237 872
www.nyumbanizanzibar.com/fr
*Cottages dès 126 US$ 2 personnes, 180 US$ 4 personnes, dès 324 US$ 6 personnes, petit déjeuner compris.*

Ce boutique-hôtel tenu par les sympathiques Daniele et Paola est situé légèrement en retrait de la plage, la mer à deux pas. Quelques cottages exotiques sont enfouis dans un joli jardin tropical agrémenté d'une belle piscine aux lignes travaillées. Ils sont bien structurés, de 2 à 4 personnes, avec une cuisine totalement équipée. Il y a aussi un cottage à double chambre pouvant accueillir 7 personnes. La décoration intérieure a été rehaussée de tissus kangas graphiques et colorés transformés en coussins, rideaux, sets de table, et plein d'objets trendy. Très joli.

## SHARAZAD OASIS RETREAT €€

✆ +255 778 392 213
www.sharazadboutiquehotel.com
*A partir de 380 US$ le bungalow pour 2 personnes, 544 US$ la suite familiale, petit déjeuner compris.*

Cette toute nouvelle adresse de luxe juste à côté du Sharazad Boutique Hotel, avec lequel elle partage deux magnifiques piscines, deux restaurants de haute volée et un spa, est imaginée dans le même esprit oriental-swahili chic, pour des vacances de rêve sur une plage de rêve. Les bungalows sont parés de grandes baies vitrées. On apprécie cet intérieur cosy, la décoration délicate, les finitions luxueuses et actuelles, les touches colorées et discrètes, la conformation familiale avec 2 lits simples en mezzanine. C'est ravissant et exclusif.

## SPICE ISLAND €€

✆ +255 777 512 512
www.spice-island-hotel-resort.com
*Dès 107 US$ la chambre double, 169 US$ la triple, vue jardin, 300 US$ la suite face océan, 250 US$ la familiale en B&B.*

Voici un hôtel 4-étoiles de qualité. Son meilleur atout : un ***jetty bar*** sur un ponton, d'où l'on peut se baigner à toute heure et siroter un cocktail, surtout les soirs de ***full moon party***. Sa vaste piscine bordée de végétation tropicale est un vrai plaisir. Les 34 chambres avec salle de bains sont confortables et spacieuses (56 m² chacune), toutes avec terrasse, éparpillées dans une jungle rafraîchissante. Le restaurant sert une bonne cuisine swahilie. Un espace ***lounge*** dans le style arabe (avec bibliothèque) et un spa invitent à se ressourcer.

## THE LOOP BEACH RESORT €€

Jambiani
✆ +255 773 696 310
www.our-zanzibar.com/
*Chambre avec vue sur jardin dès 105 US$, petit déjeuner compris.*

Cet hôtel au cadre intimiste familial a une piscine démesurément grande juste devant la plage, avec quelques palmiers en ligne de mire. Il aligne deux ailes à toit plat, toutes blanches, le long de la piscine. A l'intérieur, un cocon cosy et luxueux, aussi bien les chambres que les salles de bains avec de jolies vasques et du bois chaleureux dans un ensemble aux couleurs douces. Les salons lounge et chill, les hamacs, le restaurant, tout est beau et le service est impeccable. Un joli paradis dans lequel on a envie de revenir en boucle.

## UZURI VILLA €€

✆ +255 773 696 310
www.uzurivilla.com
*Dès 123 US$ la suite double avec petit déjeuner.*

Le grand luxe dans une villa cachée dans son écrin de jungle tropicale, de seulement six suites, avec tous les services d'un hôtel, avec un service et un restaurant à l'italienne. La piscine stylée et d'un beau bleu turquoise donne le ton. Les chambres sont de purs merveilles, avec du plancher aux différents tons de bois tropicaux, magnifiques, habillées dans des tons harmonieux de chocolat, de beige et de blanc. Le lit, les meubles, les salles de bains sont travaillés dans un style local élégant, presque princier, rehaussés d'une déco éthno-chic.

## VILLA DE COCO €€

✆ +255 687 529 169
www.villadecocoresort.com
*Comptez à partir de 85 US$ la double, 145 US$ l'appartement familial, petit déjeuner compris.*

Ces quatre bungalows offrent tous une vue sur la mer. Ceux qui recherchent un hôtel club avec animations en continu, passez votre chemin. Au total, 11 chambres, dont certaines peuvent accueillir jusqu'à 4 personnes, des appartements en duplex avec deux chambres et un salon. On aime ses meubles rustiques en bois de cocotier, palmier et bambou, ses kangas colorés et son architecture swahilie apaisante. Le restaurant propose des belles assiettes raffinées de la mer. La piscine invite à la baignade et les transats sur la plage à la sieste, à l'ombre des cocotiers.

## MASAI MARA ZANZIBAR €€€

✆ +255 774 300 701 - www.masaimarazanzibar.com
*Chambre double de 180 à 230 US$, selon la saison, avec petit déjeuner.*

On aime cet endroit posé sur un rocher au bout de Jambiani, en hauteur pour profiter de la vue incroyable sur la mer. La belle piscine vient embellir le tableau déjà paradisiaque. Cette villa d'un étage compte quelques chambres très design décorées d'incroyables portraits ethno peints directement sur les murs. Elles sont spacieuses et luxueuses, dotées chacune d'une large terrasse. On aime ici l'ambiance hipe et clubbing du bar le week-end, le restaurant de cuisine inspirée, les espaces chill face à la vue magnifique, et l'accueil décontracté des patrons belges.

## SHARAZAD BOUTIQUE HOTEL €€€

Jambiani ✆ +255 778 392 213
www.sharazadboutiquehotel.com
*Tarif pour 2 nuits : 450 US$ minimum la double en B&B.*

Ce boutique-hôtel 4-étoiles mise sur un design sophistiqué, un luxe de bon goût et un restaurant en finesse pour séduire une clientèle exigeante. La piscine posée devant la plage est sublime, escortée de ses chaises longues. On savoure ici la tranquillité de la belle plage sauvage. Une seconde piscine est cernée d'une villa magnifique stylée comme un riad oriental (privatisable). Au cœur de la végétation tropicale, les bungalows combinent modernité, décoration travaillée et harmonie des matériaux. Enfin, un appartement convient aux familles plus indépendantes.

## BAHARI PIZZA RESTAURANT €

Mbuyuni
✆ +255 624 940 614
www.baharipizza.com
*Pizzas et plats dès 12 000 TSH, ouvert tous les jours midi et soir.*

Ce restaurant situé à Mbuyuni, un village très calme isolé entre Pajé et Jambiani, sert plus de 40 pizzas, croustillantes et savoureuses, réputées comme étant les meilleures du coin. Les plats de pâtes artisanales aux fruits de mer sont aussi un bon choix, car ici on ne badine pas avec les spécialités italiennes. Et si vous préférez goûter un plat swahili, les assiettes sont tout aussi savoureuses, particulièrement le poulpe curry-coco. On aime l'ambiance romantique aux chandelles le soir, et sa situation directement sur la plage.

## FADHIL RESTAURANT €

Jambiani
✆ +255 714 905 651
*Comptez dès 13 000 TSH par personne. Ouvert tous les jours midi et soir.*

Si vous voulez manger local et d'une fraîcheur indiscutable, ce restaurant fait l'unanimité. Dans cette petite maison sans prétention, les tables sont dressées avec des nappes en tissu kanga coloré, c'est original. L'atmosphère est simple et conviviale, les assiettes sont royales. Ici les saveurs swahilies sont authentiques et relevées d'épices de l'île, les assiettes débordent de langoustes, cigales et crustacés servis en quantité gargantuesque et à prix plus que raisonnables. Une attention particulière est portée à la présentation des assiettes.

## CHEZ HASSAN €

Jambiani centre, suivez les flèches ou demandez votre route !
✆ +255 777 86 52 47
*Comptez 20 000 TSH par personne, tout compris et 30 000 TSH pour du homard.*

Il le dit lui même dans sa pub (non mensongère), « Vous mangez jusqu'à dire Hassan : s'il te plaît, ne me tue pas avec ta nourriture. » Sa femme concocte les plats dans de grandes marmites (les fruits de mer et poisson coco sont délicieux). En plus du plat, vous avez une soupe, une entrée, un légume, des nans (pains indiens), du jus maison dans une grande bouteille qu'il remplit constamment… Et la cuisine ne peut pas être plus authentique, bardée d'épices, haute en saveurs. Si vous êtes peu patient, nous vous conseillons de réserver.

## KIM'S RESTAURANT €

Jambiani
✆ +255 777 457 733
*Ouvert de 11h30 à 22h30 tous les jours, comptez à partir de 15 000 TSH par personne.*

Dans ce restaurant local familial, Kim est en salle, sa mère aux fourneaux, et les plats et le service n'en sont que plus authentiques. Le vrai goût swahili cuisiné dans des marmites suivant des recettes familiales est servi aux clients, dont beaucoup sont des habitués. On raffole des créations de la mama comme le thon en croûte de coco, et de sa recette classique de poulpe au curry de l'île, divins. Les gros poissons braisés relevés de citron lime sont parfaitement cuisinés. L'ambiance y est musicale et détendue, l'accueil très chaleureux.

## LUSTANIA €

✆ +255 776 031 961
*Comptez à partir de 10 US$ par personne, sur réservation minimum 1/2 journée à l'avance.*

Mohammed, un jeune de Jambiani, a décidé d'ouvrir ce petit restaurant local qui sert une nourriture authentique à prix raisonnables. La seule contrainte est qu'il faut réserver pour que les cuisinières puissent s'organiser avec les pêcheurs. Les grillades de fruits de mers et poissons, homards et cigales compris, offrent un vrai régal gargantuesque ! Ou alors le plat de poulpe et poissons avec tomate et curry, avec chapati, riz, légumes... Les jus et plats sont élaborés avec de l'eau filtrée, pas de problème. Il est situé dans le village.

## POA RESTAURANT €

Jambiani
✆ +255 777 875 686
*Ouvert tous les jours midi et soir, comptez dès 15 000 TSH par personne.*

Ce restaurant local très simple sert une cuisine swahilie savoureuse, tout en proposant des plats qui sortent des propositions des menus habituels. On aime par exemple le calamar au chutney et à la noix de coco ou le ***beef kebab*** aromatisé à une combinaison d'épices subtiles. Le thon en carpaccio bien relevé et ses bruschettas d'avocat sont aussi à tomber. Un bon sandwich peut s'avérer judicieux pour partir en excursion. L'adresse, victime de son succès, peut être un peu ***pole pole*** en cas d'affluence, mais l'attente vaut le coup.

## KUPAGA VILLAS €€

Jambiani
✆ +255 620 308 230
www.kupagavillas.com
*Ouvert tous les jours midi et soir. Comptez dès 30 000 TSH par personne. Happy Hour 1+1 gratuit tous les jours 17h-19h.*

Le restaurant de ce boutique-hôtel est directement sur le sable devant la plage, un joli cadre pour faire une pause déjeuner, siroter un cocktail ou dîner. En entrée, on se laisse tenter par de craquants samosas. En plat, difficile de faire son choix entre une délicieuse langouste grillée avec son guacamole de mangue et un poulpe lentement mijoté dans sa sauce curry-coco escorté d'un riz au jasmin. A la carte également, des sandwichs (pratiques pour partir en balade), une poignée de plats veggies, plein d'options *healthy* dont des jus de fruits frais.

## NOBIS BY CASA PARADIS €€

Jambiani
✆ +255 622 710 442
www.casaparadis.com
*Sur réservation, ouvert tous les jours midi et soir, comptez dès 30 000 TSH par personne.*

C'est sans aucun doute l'une des meilleures tables de Jambiani, mais elle vient d'ouvrir et le secret n'est pas encore éventé, attendez-vous à un repas spectaculaire et délicat, absolument divin. De la gastronomie de haute volée, aussi bien le carpaccio de bœuf, mariné à l'ananas et au lime, que le poisson cuit à l'étouffée dans sa feuille de banane ou que le très osé « lobster burger » à la langouste et au pain brioché noir, les rolls de thon à la courgette... : tout est divin et le cadre très cosy, aussi bien à l'intérieur que sur la terrasse devant la mer.

## PASSION BOUTIQUE HOTEL €€

Passion Boutique hotel
✆ +255 628 510 238
www.passion-zanzibar.com
*Dès 40 000 TSH par personne, ouvert tous les jours midi et soir.*

Passion Boutique Hotel honore bien son nom avec ses assiettes spectaculaires et passionnément copieuses. En entrée, le délicieux guacamole se déguste avec des chips de manioc croquantes. Que dire du poulpe grillé à l'ail et citron lime, avec son riz coco et sa salade swahilie kachumbari de tomate et oignons épicée, ou des pâtes au pesto de moringa, cette plante africaine aux vertus énergétiques ? Beaucoup d'options végétariennes. En guise d'apéritif face à la plage juste devant, le restaurant propose pléthore de cocktails et de mocktails créatifs.

## PETERPAN BEACH LODGE RESTAURANT €€

Jambiani
✆ +255 779 004 369
*Ouvert midi et soir, comptez dès 25 000 TSH par personne.*

Voilà une micro-structure très sympa, posée directement sur la plage, tenue par les sympathiques patrons italiens Claudia et Arnaldo qui veillent à leurs marmites. Tout est mitonné avec patience et préparé avec attention, à la mode italienne, mais avec une palette de plats sains, dont de belles salades. On aime l'ambiance intimiste et le grand canapé d'angle avec ses jolis coussins pour passer un moment convivial. L'adresse compte aussi quelques petites chambres à louer.

## SHARAZAD BOUTIQUE HOTEL €€

Jambiani ✆ +255 778 392 213
www.sharazadboutiquehotel.com
*Ouvert tous les jours midi et soir, à partir de 40 000 TSH par personne.*

Le restaurant de ce boutique-hôtel offre un cadre raffiné. La piscine hollywoodienne distinguée est parfaite pour siroter un bon cocktail balancé de fruits tropicaux. On se laisse ensuite tenter par des assiettes d'influence swahilie, mais de style fusion internationale. En entrée, le thon tataki saisi au sésame avec une sauce wasabi est délicieux, tout comme le curry vert de l'océan Indien qui relève les saveurs des poissons et fruits de mer. Pour finir sur une note originale, on peut se délecter d'un ***cheesecake coco lime*** avec une glace à l'avocat.

## ZANZISTAR RESTAURANT €€

Zanzistar
✆ +255 778 456 405
www.zanzi-star.com
*Comptez dès 30 000 TSH par personne. Ouvert midi et soir tous les jours.*

Le restaurant du Zanzistar est connu à Jambiani pour sa cuisine raffinée et originale et l'accueil de Peter, son manager. Le cadre est des plus agréable, au milieu de la belle végétation du lodge, sous des lumières tamisées le soir. On salue en entrée un délicieux tartare thon mangue avocat, le chicken tikka à la tomate et sauce arachide qu'on peut accompagner d'un manioc sauce coco, mais aussi les grillades de poissons aux graines de sésame, lime et coco, un thon tataki parfaitement saisi et épicé. Les assiettes sont généreuses, les prix raisonnables.

## BLUE REEF FISHING LODGE

Centre de Jambiani
✆ +255 779 633 234
www.bluereeffishinglodge.com

Les bars de plage s'alignent et se ressemblent, mais celui-ci a notre préférence, car il propose des ***smoothies*** élaborés que l'on peut « arranger » avec un peu de rhum ou de vodka en soirée. Le lieu est agréable avec des tables face à la mer, animé de bars ***tenders*** dynamiques et un fond musical reggae funk. On vous conseille le « healthy smoothie detox red » (betterave, ananas, passion, gingembre) ou le Green Power (épinards, orange, banane, gingembre), ou l'indéboulonnable piña colada maison. Le ***lodge*** propose des chambres et de la pêche aux gros, pour les amateurs.

## SHARAZAD KITE & WATERSPORTS CENTRE

✆ +255 776 896 933
www.sharazadkitewatersportscentre.com
*2 plongées dès 130 US$, 2 jours de cours de kitesurf 175 US$, stand-up paddle dès 15 US$, fitness 10 US$.*

Le Sharazad Boutique Hotel s'est doté d'une vraie structure de sports nautiques pour garantir une pratique de qualité, tant au niveau du matériel que des professeurs. Au programme : du kitesurf donc, sur la plage la plus réputée de l'île car ventée régulièrement. À mi-marée les conditions sont optimales. De la plongée aussi, puisque le club est certifié PADI 5-étoiles et, grande nouveauté à Zanzibar, du stand-up paddle, très adapté au lagon. Il y a aussi des cours de fitness.

## MASAI MARA BAR & RESTAURANT

Jambiani
✆ +32 495 166 556
*Restaurant ouvert sur réservation du mercredi au dimanche par WhatsApp, midi et soir.*

Masai Mara est la nouvelle villa située tout au sud de Jambiani perchée sur un rocher qui organise de belles soirées clubbing électro très festives, soit à domicile, soit sur un banc de sable en saison. De gros caissons de basse, des DJ et même des percussions rythment la soirée très dansante et hipe. Le samedi c'est poolclubbing party toute la journée et les tapas sont gratuites entre 14h et 18h, tout comme l'entrée. Les plats comme les cocktails sont créatifs et fusion.

## TASTE ZANZIBAR - OKALA'S RESTAURANT

Jambiani
✆ +255 777 430 519

Ce restaurant local sans prétention dans sa paillote en bois se distingue par une initiative intéressante : la chef Amina et Okala livrent les petits secrets de marmite swahilie à tous les cuisiniers curieux qui souhaitent s'initier aux envoûtantes saveurs des épices de Zanzibar. Le feu au charbon n'est pas évident à maîtriser. Les influences des cuisines indienne, arabe et africaine se mêlent ici. On y apprend tous les secrets des curries, du riz coco, des samoussas et des chapatis.

## ZANZI BARBAR

✆ +255 778 900 265

Sympa le Zanzi Barbar ! Situé sur la plage, on peut y déguster de bons poissons frais provenant du village de Kizimkazi. Parmi les spécialités du chef (Yusuf), le tuna tataki, le tuna carpaccio, la langouste, la cigale de mer ou les crevettes. Zanzi Barbar organise des concerts de musique tous les samedis soir, bonne ambiance. À la carte des boissons, des cocktails (mojito, caïpirinha, mangocolada, margarita…) et une collection de rhums arrangés. David, le propriétaire français, vit dans l'océan Indien depuis des années (notamment Mayotte).

## CRAZY MONDAY @CORAL ROCKS

Coral Rocks Hotel
✆ +255 776 031 955
*Tous les lundis de 21h à minuit. Entrée libre.*

Si vous êtes d'humeur musicale, le Coral Rock organise chaque lundi une jam afro groove immanquable. Des musiciens acoustiques et des chanteurs se relaient sur la scène, puis vient le tour de DJ de faire monter la température. On peut pendant le show commander généreusement les belles assiettes du Coral Rocks, comme le thon tout juste saisi sur son lit d'avocat, ou des crevettes et poulpe simplement grillés, à prix raisonnable. Les cocktails sont aussi un bon choix.

## KIZIMKAZI ★★

Les eaux de Kizimkazi sont réputées pour abriter près de 200 dauphins dans la baie de Menai, rebaptisée justement la « baie des 1 000 dauphins ». Le succès du Dolphin Tour a des répercussions sur les dauphins et n'est pas très sécurisé en revanche. Sachez qu'ici la mer est pleine de coraux, pas idéale pour la baignade. C'est dans ce village que se trouve aussi l'une des mosquées afro-shiraziennes les plus anciennes de l'île, elle date du XII[e] siècle. L'endroit fut choisi par les Anglais comme centre de transmission pour l'Afrique de l'Est pendant la Seconde Guerre mondiale : des antennes étaient installées sur le baobab près du rivage.

## MOSQUÉE DE KIZIMKAZI ★★

*Ne se visite pas.*

Construite vers 1107, restaurée au XIII[e] siècle, cette mosquée est l'une des plus anciennes de la région encore debout et elle est miraculeusement intacte. Ses inscriptions célèbrent le cheikh qui la fit bâtir. *Kizi* est un nom persan, et *mkazi* signifie en quelque sorte le colon. Visible seulement de l'extérieur à l'heure de la prière, on peut avoir le privilège de la visiter si l'imam est dans le coin, et pour les femmes si l'on est correctement vêtue. Des ruines du XVII[e] siècle sont aussi intéressantes : elles incluent notamment plusieurs tombes.

## KARAMBA RESORT €

Près du petit port de Dimbani
✆ +255 773 166 406
www.karambazanzibar.com
*Chambre double à partir de 150 US$ avec vue sur mer et petit déjeuner.*

Parmi les meilleurs hébergements du coin, avec une vingtaine de bungalows face à la mer, clairs propres, meublés simplement mais joliment avec des meubles en matériaux naturels (bois) et de belles étoffes. Effort décoratif particulier dans le salon, très avenant et relaxant. Plage superbe pour s'adonner à la nage ou au farniente, et échelle accrochée au roc corallien pour se baigner à marée haute. Piscine face à la grande bleue. Restauration très correcte. Un havre de paix, idéal pour se ressourcer loin des villages touristiques.

## PROMISED LAND LODGE €

Kizimkazi
✆ +255 779 909 168
www.promisedlandlodge.com
*Chambre double à partir de 70 US$, bungalow familial dès 125 US$ petit déjeuner inclus.*

Situé à la pointe sud de Zanzibar, à l'écart de la concentration touristique et même du centre de Kizimkazi, cet hôtel tenu par un jeune couple franco-zanzibarite, se compose de sept bungalows disposés sur la plage. Sur ce terrain de 2 hectares, se trouve un bar/resto de plage particulièrement agréable. Ambiance détendue, et très bon accueil de Laure et Shaaban. Les chambres sont coquettes et élégantes, certains bungalows peuvent héberger des familles. Une grande piscine avec sa jolie végétation donne du standing à l'hôtel qui reste abordable.

## THE RESIDENCE ZANZIBAR €€€

Mchangamle
✆ +255 245 555 000
www.cenizaro.com
*Pour deux personnes, en demi-pension : à partir de 900 US$ la villa vue sur jardin.*

Du grand luxe, sur un vaste domaine de 32 hectares au cœur d'une aire marine protégée. Imaginez 66 villas immenses (de 150 $m^2$ ou 200 $m^2$), avec piscine privée, décorées de meubles contemporains. On circule en voiturette de golf ou en VTT, tant le domaine est grand. Immense piscine en Plexiglas transparente. En toile de fond, la plage centrale avec une poignée de transats éparpillés sur un sable impeccable. Le buffet est un vaste choix de viandes et de poissons à la plancha. Sur place, une autre jolie piscine très calme, un spa et un sauna très appréciables.

## UNGUJA LODGE €€€

✆ +255 774 477 477
www.ungujalodge.com
*Villa vue sur mer ou jardin à partir de 394 US$ pour 2 personnes avec un enfant.*

Ce lodge est parfaitement intégré à la nature. Des baobabs géants avec des petits singes narquois servent de décor. Une mezzanine à l'étage des bungalows offre une vue merveilleuse sur la mer, tout comme les salles de bains et le salon, totalement ouverts sur l'extérieur. La décoration est cosy. Tout est soigné, jusqu'aux menus du restaurant qui sert une excellente cuisine. La mer est indomptée, inaccessible à marée haute. La piscine est alors un petit paradis. Au programme des activités : la plongée ou le snorkeling, et bien sûr les dauphins.

# JOZANI CHWAKA BAY NATIONAL PARK ★★

Le Jozani Chwaka Bay National Park est un espace protégé de 5 000 hectares qui relie la forêt existante près du village de Jozani à une zone de mangrove près de Chwaka Bay. Il est géré par les 9 villages de la zone, dont sont originaires les guides locaux. Cette forêt est constituée principalement d'acajous (*mamamtondo* en swahili), la plupart gigantesques, plantés ici pour l'exploitation de ce bois précieux rouge au siècle dernier, mais sauvegardés depuis la création du parc dans les années 1960. Elle compte notamment un acajou remarquable de plus de 200 ans ! On trouve aussi dans la forêt – comme dans celle de Ngezi à Pemba – d'anciennes machines à moudre le mil. Sa particularité est de compter environ 300 singes Colobus rouges (*red colobus*) que vous pourrez observer facilement car ils sont habitués à la présence de l'homme. D'autres espèces endémiques à l'île sont observables ici avec un peu de chance au détour d'un sentier forestier, comme les bush babies, plus de 50 espèces de papillons et 40 espèces d'oiseaux. Autre star de la forêt, le hyrax des arbres, un rongeur assez gros qui ne compte que quatre orteils à ses pattes de devant et seulement trois à ses pattes arrière ! La mangrove (végétation poussant dans de l'eau salée) est exceptionnellement bien conservée, formant un incroyable écosystème. Elle fait partie de la zone marine de Chwaka où viennent régulièrement chasser les dauphins en raison de ses eaux protégées de la pêche, riches en thons, marlins et requins.

## Tourisme

- En voiture. Le long de la route menant à Pajé, vous trouverez facilement l'entrée du parc national, et l'office où attendent des gardes forestiers effectuant la visite. Attention au passage, des ralentisseurs vous obligent à prendre garde à la traversée éventuelle de singes Colobus, assez lents dans leurs déplacements.
- En tour organisé. Cette excursion est proposée par tous les TO, notamment à Stone Town, mais aussi depuis les resorts de l'île. Mais étant donné que les guides du parc national vous attendent à l'office, vous pouvez simplement prendre un taxi et prendre un guide sur place, ça sera moins cher.
- En dala dala. Tous les dala dala qui vont à Pajé et Jambiani passent par là.

## BUTTERFLY CENTER

Jozani forest

✆ +255 717 004 460

*Adulte : 10 000 TSH, enfant 5 000 TSH. Ouvert tous les jours de 9h à 17h.*

Situé dans la forêt de Jozani, à deux pas de l'entrée du parc national (les deux visites sont combinables), le parc ravira les enfants et les amateurs de papillons multicolores mais aussi de caméléons : le centre compte cinq résidents. On vient ici pour admirer des centaines de spécimens qui vivent ici, au cœur de la forêt. La serre est petite. Toutes les espèces sont endémiques à Zanzibar, dont 50 sont des espèces géantes ! Vous apprendrez tout sur la vie des chenilles et des papillons grâce à une visite guidée détaillée et bien expliquée.

## JOZANI FOREST TOUR ★★

*Prix indicatif : 1 personne 55 US$, 2 personnes 70 US$, transport compris. Proposé par toutes les agences de l'île.*

Pour changer un peu des plages, ne manquez pas le Jozani Forest, le seul parc national de l'île qui vaut vraiment une visite, pour son locataire star : le singe Colobe rouge (*Red Colobus*). Au centre de l'île se trouve cette forêt qui a conservé des essences exotiques. Après une balade dans la mangrove, on part à la recherche des singes Colobus, peu farouches, qui se laissent approcher pendant qu'ils tirent consciencieusement leur brin d'herbe pour manger. À la sortie, allez faire un tour dans le magasin d'artisanat local tenu par les femmes d'un village voisin.

## VISITE DE LA FORÊT ★

✆ +255 777 469 911

*Entrée 15 000 TSH adulte, 7 500 TSH enfant. Ouvert tous les jours de 7h30 à 17h.*

La balade avec le guide du parc (en anglais) s'articule en 3 parties : balade dans la forêt de 30 minutes à 1 heure, en fonction des chemins souhaités (petite boucle 1 km, grande boucle 7 km), 30 minutes à la recherche des singes Colobus pour les observer, 30 minutes dans la mangrove, à travers un réseau de passerelles. Prenez un taxi, plutôt qu'une excursion, les guides sont à l'office du parc, et si vous allez à Pajé ou Jambiani, arrêtez-vous en chemin. Une partie de l'argent est reversée à la conservation de la forêt et la mangrove de Jozani.

## CHAKE CHAKE ★

Il est intéressant de se balader à Chake Chake une demi-journée pour en découvrir le marché et le petit musée, mais séjourner ici est sans intérêt. De plus, il n'y a pas d'hôtels à prix raisonnables pour les non-résidents, et les chambres sont plus que rudimentaires. Mieux vaut séjourner dans des hôtels perdus au milieu de la mangrove ou sur la plage, dédiés à la plongée et au tourisme de luxe, dans d'autres villages.

**L'aéroport de Pemba** est situé à 7 km de Chake Chake. Un taxi coûte 10 000 TSH. En bateau, vous arrivez au port de Mkoani. Les vols Unguja-Pemba sont assurés par Coastal Aviation, Tropical Air, Flight Link et Zanair.

### CHAKE CHAKE PEMBA MUSEUM 🏛 ★

Descendre la rue du centre-ville qui passe par le marché, tourner à droite et passer devant l'hôpital.
*Entrée : 5 000 TSH. Ouvert tous les jours de 8h30 à 16h30 environ.*

Ce musée est situé à l'intérieur d'un fort arabe du XVIII[e] siècle (sur la crête dominant la crique, avec une tour et une batterie de deux canons), qui répond au nom de Omani-era. L'exposition est très modeste évidemment, mais elle est au final intéressante, car même si elle est vieillissante, on trouve de nombreuses objets exposés sur la vie locale, les mœurs, la religion, et surtout des explications en anglais assez détaillées dans les nombreuses petites pièces qui se succèdent. On en apprend plus sur la vie traditionnelle rurale et les combats de taureaux.

### MARCHÉ CENTRAL 📷 ★

*Tous les jours.*

Le marché central de la ville est plaisant à visiter, c'est pour ainsi dire la seule attraction de Chake Chake, pas du tout ouverte aux touristes, ce qui la rend on ne peut plus authentique. On slalome entre les stands d'épices et de légumes frais, hauts en couleur et en senteur avec potentiellement un guide local qui nous donnera plus d'explications. Logiquement, il est beaucoup plus petit que celui de Stone Town, avec son lot de scooters locaux garés en rangs d'oignons, ces petits vieux qui discutent et les habitants qui font leurs emplettes.

## PEMBA, UNE ÎLE HISTORIQUE ET RURALE

Pemba referme de nombreux vestiges historiques (près de 25 sites archéologiques), dont certains dateraient du IX[e] siècle, lorsque l'île était occupé par les Shiraziens venus de Perse. Peu ont été excavés et étudiés : encore aujourd'hui, l'île reste mystérieuse. En 1984, notamment, furent découverts les restes d'un lieu d'implantation très important sur l'îlot de Mtambwe Mkuu qui remonterait à 1050 (incluant, entre autres vestiges, des poteries incrustées d'hématites, de porcelaine de Chine ou décorées de peintures de style islamique, et un trésor de pièces fatimides d'argent et d'or dont les plus anciennes datent de 969). D'autres ruines encore ont été mises au jour à Mkia wa Ngombe (nord-ouest), à Jambangome (cité indienne au sud, à 23 km au nord-est de Mkoani), à Ras Mkoacha, avec des tombes chinoises... Les Portugais sont également passés sur l'île, mais pas assez longtemps pour y laisser des constructions significatives. Leurs cochons sauvages, en revanche apprécient un peu trop les cultures des paysans locaux. De décembre à février ont lieu, dans un espace ouvert sous les manguiers, des combats de taureaux : certainement un reste du passage des Portugais. Mais les zébus ne sont pas mis à mort.

Aujourd'hui, l'île est très rurale, vivant principalement de la culture du clou de girofle et de la pêche. Le détroit qui la sépare du continent offre les eaux les plus riches qui soient pour la pêche au gros : elles sont profondes de près de 1 000 m à cet endroit. La société y est très conservatrice. Plus qu'ailleurs, les habitants de l'île pratiquent scrupuleusement la religion musulmane. Toutes les femmes sont entièrement voilées et ce, depuis le plus jeune âge. Contrairement à Unguja, jamais vous ne verrez une femme se séparer quelques instants de son voile pour le réajuster, par coquetterie ou pour se rafraîchir. Cependant, rien de tout cela n'apparaît étouffant. Les femmes, quel que soit leur âge, soutiennent votre regard et répondent à vos interrogations avec douceur, curiosité et humour. Comme d'autres îles swahilies de l'océan Indien (Comores, Mayotte...), l'atmosphère est ici particulièrement paisible et hospitalière. Toutefois, pour ne pas choquer outrageusement, les femmes se couvriront les épaules et porteront une jupe longue ou un pantalon et les hommes éviteront les shorts trop courts, déchirés ou exubérants.

## PEMBA DISTILLERY

A 2 km du centre-ville, au nord-est

*Entrée : 5 000 TSH. Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 15h30.*

Ou comment observer la transformation des épices en huiles : clou de girofle, mais aussi citronnelle (*lemon grass*), eucalyptus, ylang-ylang, cannelle, basilic. Pour l'anecdote, ce sont les parfumeries Fragonard de Grasse qui ont vendu leurs vieilles machines en 1983 à cette entreprise zanzibarite ! La distillerie produit 30 kg d'huile pour 750 kg de clous de girofle, entre autres. Amateurs de chimie vintage : vous allez être comblés. Possibilité de combiner sa visite avec un tour des champs d'épices et d'acheter des huiles essentielles au bureau.

## OFFICE DU PARC NATIONAL

✆ +255 773 885 777

*Visite guidée à travers la forêt avec un guide : 8 000 TSH, de 7h à 16h.*

Le parc national de la forêt de Ngezi est très bien administré : des guides compétents vous amènent en balade dans la forêt en vous faisant découvrir ses essences, primaires et plantées, et ses animaux étonnants. Plusieurs options de circuit, mais si vous n'avez pas encore eu l'occasion d'aller voir les *flying foxes*, prenez rendez-vous pour aller les observer dans la forêt. Le soir, à la nuit tombée, on peut aussi observer les chouettes, jolie expérience. Vous pouvez compléter cette visite avec celle des plages de la pointe de Ras Kigomasha derrière la forêt.

## RAS MKUMBUU

*Entrée libre. Guide local 5 000 TSH.*

Ras signifie cap. On s'y rend facilement en bateau. Non loin de Chake Chake, s'étendent les ruines de Qanbalu, une ville construite vers l'an 1200 par les Perses shiraziens. Ce sont parmi les plus importants vestiges de cette époque coloniale médiévale, mais qui livre peu de secrets sur la vie des populations à cette période car le site est en ruine, et aucune fouille archéologique n'a été réalisée ici. Les ruines comportent plusieurs maisons, trois tombes et une grande mosquée du XIVe siècle. Pour le visiter, demander à un chauffeur de vous y conduire.

## E.A. HOLIDAYS

363 Chake chake

✆ +255 763 008 008

www.eaholiday.com

Cette agence de tourisme locale, l'une des seules à Pemba, s'occupe des transferts aéroport-lodge (excellent chauffeur et véhicule), de la réservation de billets d'avion, de la location de 4x4 à tous les prix, et de toutes les excursions classiques : observation des *flying foxes* dans la forêt de Ngezi, snorkeling à Pemba, visite de la forêt de Ngezi, de la distillerie d'huiles essentielles et visite des ruines de villages afroshiraziens médiévaux vraiment compliquées à trouver... La meilleure agence sur Pemba du sympathique et professionnel Kassim.

## RUINES DE PUJINI

*Guide sur place 5 000 TSH. Entrée libre.*

A 10 km au sud-est de Chake Chake, tout près du village de Chambani, se trouvent des ruines importantes, les restes de la ville afro-shirazienne de Mkame Ndume, qui comprenait une citadelle fortifiée au XVe siècle. Il ne reste de cet ensemble architectural que des remparts de 5 m de haut, entourés de douves, sur 15 ha, avec une chambre souterraine et un hall de réception de 46 m sur 8 m, à deux étages. A 300 m au sud-ouest se trouve une mosquée, bâtie sur les restes d'un bâtiment très ancien. Le site mérite une visite avec un guide qui pourra vous en dire plus.

## BOSS DHOW

✆ +255 773 827 496

*Tarifs sur demande.*

Boss Dhow est une agence réceptive francophone créée par Olympe, une jeune Française très sympa. Elle est orientée vers un tourisme durable sur Zanzibar afin de vous faire découvrir l'archipel de façon authentique, toujours respectueuse de l'environnement et des habitants, particulièrement sur l'île de Mnemba. A Pemba, Olympe va lancer prochainement une croisière d'une semaine en bateau traditionnel (un dhow) à la découverte de l'île, en alternant nuits en hôtel et sur le pont du bateau. Un voyage très original pour s'imprégner des merveilles de l'île.

## AÉROPORT DE PEMBA

Il n'y a pas de vols directs pour Pemba depuis les aéroports de Dar es Salaam et d'Arusha. Les vols Unguja-Pemba sont assurés par Coastal Aviation et Zanair. Situé à 7 km de Chake Chake, c'est un minuscule aéroport, avec une petite buvette qui vend quelques boissons et sucreries sur place. Pour rejoindre Chake Chake depuis l'aéroport, il faut obligatoirement prendre un taxi qui se négociera 5 000 TSH au maximum. On vous demandera au moins 30 000 TSH pour Mkoni ou Wete, 40 000 TSH pour le Fundu Lagoon Resort et 50 000 TSH pour le Manta Reef Lodge.

## PORT DE MKOANI

Le port principal qui dessert l'île de Pemba n'est pas situé à Chake Chake mais à l'extrémité sud de l'île, à Mkoani, car les eaux sont plus profondes et donc plus adaptées aux gros bateaux qui arrivent depuis Zanzibar ou plus rarement de Tanga, en Tanzanie continentale. La compagnie Azam Marine reste la plus sérieuse et la plus sûre pour réaliser ces traversées, car certains bateaux trop vieux ont coulé il y a quelques années. Mais il semblerait que la sécurité se soit améliorée. Le Fundu Lagoon peut venir vous chercher ici en bateau privé.

## ARCHIPELAGO HOTEL €€

Route principale
✆ +255 777 254 777
*Chambres simples à partir de 65 US$, double à 90 US$.*

C'est l'hôtel le plus récent à Chake Chake, orienté « business local » mais avec une piscine et des chambres correctes, certes climatisées et confortables, mais sans grand charme. Ce n'est pas un cadre qui se prête aux vacances. Rebaptisé en 2017 Archipelago, il est cependant hors de prix pour les non-résidents et pour les prestations proposées, par rapport aux hôtels touristiques. Préférez loger en bord de mer ou de mangrove dans les environs, particulièrement dans les hôtels dédiés à la plongée sous-marine si vous venez dans ce but.

## LALA LODGE PEMBA €

✆ +255 777 111 624
*Double dès 53 US$, petit déjeuner compris.*

Il y a peu d'adresses abordables et touristiques à Pemba. Pourtant nombre de voyageurs aventuriers aiment sortir des sentiers battus et arriver jusqu'ici. Le Lala Lodge propose de jolies chambres à la déco locale à petit prix à Mkoani, le port animé où arrivent les ferrys. Denis et sa femme accueillent les visiteurs avec des plats locaux incroyables. La vue au coucher du soleil depuis la terrasse est divine. Possibilité d'organiser une sortie snorkeling à l'île de Misali avec Denis à prix modique, c'est vraiment le temps fort de la visite de Pemba.

## MKOANI ★

Mkoani est un petit village au bout de l'île de Pemba où se trouve le port principal des ferries à destination de Zanzibar. Azam Marine (+255 242 231 655 ; www.azammarine.com) est la compagnie qui assure des liaisons en bateau depuis Dar es Salaam et Stone Town jusqu'à Pemba (dès 35 US$ par adulte), mais aussi dans une moindre fréquence de Tanga (Tanzanie continentale). On y trouve quelques modestes hôtels pour *travelers* invétérés et le soir une animation sympathique avec des stands de *street food* appétissante. En poursuivant sur 4 km après Mkoani, on atteint la très belle plage de Mkoasha qui fait face à celle de Wambaa, de l'autre côté de la baie.

## EMERALD BAY €€

Près du village de Lankuu, en face des îles Jombe et Panza.
✆ +255 222 601 459
www.emeraldbay.co.tz
*Dès 105 US$ par personne, en pension complète. Transfert aéroport 50 US$ par voiture.*

Emerald Bay Resort est un petit resort construit dans un style arabe, et qui se compose de sept grandes chambres, toutes avec terrasse et vue sur la mer. L'endroit est merveilleux, avec ses plages de sable blanc et ses eaux transparentes. Tout le monde en revient enchanté, pour la qualité des chambres, le service, le cadre... Un endroit parfait pour les touristes exigeants car à Pemba le confort n'est pas simple à trouver. La pension complète comprend une excursion par jour au banc de sable ou sur les îles Panzi et Jombe, ou du snorkeling à Missali.

## PEMBA ECO LODGE €€€

✆ +255 242 240 494
www.pembalodge.com
*A partir de 240 US$ pour deux personnes en pension complète, excursions en kayak et snorkeling. Transfert non inclus.*

Situé sur la petite île préservée de Shamiani, à la pointe sud de l'île, le Pemba Lodge est un superbe écolodge. Il appartient à Nassor, le propriétaire du Mnarani Beach Cottage de Nungwi (Zanzibar). L'hébergement se fait dans de spacieux bungalows et la capacité totale est de 10 personnes maximum, ce qui lui confère une atmosphère de tranquillité et de paix, d'autant que la nature ici est omniprésente. Au programme par exemple : balades sur l'île, plongée, massages.... Confort et simplicité dans un cadre exceptionnel. Personnel très sympathique et à l'écoute.

## WAMBAA ★

Ce village est situé sur la côte sud-ouest de l'île. Bifurquer à droite aux deux-tiers de la route allant de Chake Chake à Mkoani pour vous y rendre. Il s'agit d'un petit village authentique de Pemba où peu de touristes se rendent. La plage est ici idyllique et vierge de construction touristique, orientée sud-ouest elle fait face à la baie de Mkoani et au canal de Pemba, juste en face. On vient ici essentiellement pour séjourner au Fundu Lagoon, l'hôtel de luxe situé dans les environs tout proche où tout est en all inclusive, et donc sur place. Pour les aventuriers qui voudraient se rendre à Wembaa, c'est le dala dala n° 330 qui part de Chake Chake.

## FUNDU LAGOON €€€

Plage de Wambaa
✆ +255 774 438 668
www.fundulagoon.com
*Tente double standard à partir de 295 ou 350 US$ par personne en all inclusive.*

Il s'agit d'un des plus exclusifs hôtels de l'île. Ici pas de constructions en dur, mais des tentes lourdes de luxe pour être au plus près de la nature, dont certaines sont équipées d'une *plunge pool* et d'un salon extérieur. Toutes ont la vue sur l'océan et un accès privé à la plage. Au sommet, une magnifique piscine à débordement. Le soir les baby bush jouent sur les toits du *lodge*. Dîner fabuleux, à la hauteur du lieu. La formule *all inclusive* est particulièrement avantageuse. Ses points forts : son centre de plongée et son magnifique spa.

## WETE ★

Capitale du nord de Pemba, Wete est la seconde ville avec près de 30 000 habitants. La ville s'est développée grâce à son port, stratégique en face de Tanga, qui depuis a été éclipsé par celui de Mkoani au sud, tourné vers Zanzibar, la capitale de région. Les bateaux débarquent du ciment et du bois pour embarquer des clous de girofle et noix de coco. Des ruines de la civilisation perse shirazienne existent sur la petite île de Mtambwe que l'on peut atteindre par un petit bateau local, tout comme la micro île de Fundo. On trouve à Wete quelques options de logement. La ville est très calme, articulée le long d'une grande rue centrale.

## ÎLE DE MISALI ★★

*Randonnées palmées en snorkeling à partir de 30 U$ par personne la demi-journée bateau compris.*

Misali, une île comme un joyau sous-marin. Grâce à la Pemba Channel Conservation Association (Pecca), ce récif est devenu en 1998 une zone de conservation protégée. Ce récif corallien est considéré comme l'un des plus beaux de la planète et possède quelques records (40 espèces coralliennes différentes, plus de 350 espèces de poissons). Le kilomètre carré de terre émergée accueille la ponte de tortues marines, mais aussi des singes et de nombreux oiseaux. Une plage au nord-est, faite de sable blanc est baignée par une eau cristalline turquoise.

## SHAROOK RIVIERA GRAND LODGE €

✆ +255 242 454 076
*Lit en dortoir mixte de 4 lits : 30 US$, double 65 US$, triple 85 US$, quadruple 105 US$, petit déjeuner compris.*

Cet hôtel est un point de chute idéal pour observer les fameuses « flying foxes » qui sillonnent le ciel par centaines à la nuit tombée. On les voit passer au-dessus de la terrasse en rooftop de l'hôtel où se prend le petit déjeuner. Très impressionnant. Les chambres sont modestes, climatisées, propres et à prix correct pour Pemba, avec une salle de bains privative pour chacune et de l'eau chaude. Excellent accueil de Mohammed et son staff, qui préparent aussi de bons dîners.

## KONDE ★

A 15 km de Wete, le petit village de Konde est le gros bourg le plus septentrional de l'île. Il est surtout connu pour ses alentours, c'est d'ailleurs le dernier village avant la forêt de Ngezi. A commencer par d'exceptionnelles plages sauvages : Panga ya Watoro Beach et Vumawimbi Beach à la pointe nord-ouest, de part et d'autre de la péninsule de Kigomasha, ou encore Mbuyuni Beach, à la pointe nord-est de l'île. On y trouve une vraie authenticité (et aussi une station-service bien pratique). A 6 km à l'est de Konde se trouvent des ruines de Chwaka. Le site est accessible après 900 m de piste près de Tumbe, où se tient un marché aux poissons.

## NGEZI FOREST RESERVE ★★

À 3 km à l'ouest de Konde, la forêt de Ngezi s'étend sur 2 500 hectares. Elle abrite des espèces endémiques, animales et végétales. Près de 355 espèces végétales (comme des kapokiers cultivés ici pour fabriquer des matelas ou des oreillers), près de 150 espèces d'insectes, des serpents, des oiseaux, des papillons, des chouettes à observer la nuit, mais surtout des chauves-souris *flying fox*, les plus grosses du monde, qui ne vivent nulle part ailleurs. Elle compte aussi une zone de forêt primaire intacte, non exploitée par l'homme. Près de 60 % de la forêt est en milieu humide, car il y a beaucoup de lacs qui s'y forment en saison des pluies.

### OFFICE DU PARC NATIONAL

✆ +255 773 885 777

*Visite guidée forêt 8 000 TSH, de 7h à 16h. Sur rendez-vous : Taufiki Trail, observation flying foxes : 15 000 TSH.*

Le parc national de la forêt de Ngezi est très bien administré : des guides compétents vous mènent en balade dans la forêt en vous faisant découvrir ses essences, primaires et plantées, et ses animaux étonnants. Plusieurs options de circuit, mais si vous n'avez pas encore eu l'occasion d'aller voir les *flying foxes,* prenez rendez-vous pour aller les observer dans la forêt. Le soir, à la nuit tombée, on peut aussi observer les chouettes, jolie expérience. Vous pouvez compléter cette visite avec celle des plages de la pointe de Ras Kigomasha derrière la forêt.

### RUINES DE CHWAKA ★

*Entrée libre.*

Ces ruines sont localisées à 6 km de Kondé, au bout d'une piste d'environ 900 mètres vers Tumbe sur la route de Myumoni. Le site archéologique est indiqué depuis la route et libre d'accès. Ces ruines sont parmi les mieux conservées de toute l'île de Pemba. Des inscriptions du début du XIIIe siècle ont été relevées ici. Mais ce village swahili afro-shirazien date du XVe siècle, érigé par Harun Bin Ali, fils de Mkame Ndune (Mkame vient du perse Makam, le roi) de Pujini (situé au centre-est de Pemba). La ville était tout de même assez vaste, étalée sur 20 hectares, comprenant un palais-forteresse impressionnant, des salles de réception, deux mosquées, un atelier de ferronnerie et un port dans la crique. Il reste aujourd'hui les murs de la grande mosquée encore debout et les arches des portes. Des fouilles ont mis au jour des vestiges (bols, poteries) visibles au Musée de Stone Town (fermé à l'heure actuelle car une partie du palais ancien s'est effondrée) et à l'Albert Museum à Londres. La légende raconte que la petite mosquée appelée Msikiti Chooko, « la mosquée des grains verts », a été construite pour la femme de Harun qui aurait demandé à ce que des graines soient mélangées avec le mortier pour maintenir la structure. De nombreuses tombes ont été découvertes derrière la mosquée, dont celle de Harun lui-même, décorée de carreaux en céramique.

**Selon une légende locale**, le Mkame Ndume était un notable très cruel habitant le coin au XVe siècle. Son nom signifie le castrateur, en référence à l'habitude prévenante qu'il avait de mutiler ceux qu'il n'aimait pas. Il semblerait que les Portugais l'aient tué. La femme de son fils fit construire la petite mosquée (*msikiti ya chiroko*) près de leur demeure pour éviter à son mari d'avoir à toucher à d'autres femmes en se rendant plus loin à la prière. Elle fit couper les bras du maçon qui l'avait bâtie, pour lui éviter d'avoir à construire une autre mosquée ailleurs, comme le souhaitait justement son mari. Ayant appris cet acte cruel, les membres de la tribu du maçon, issue de la proche Tanga, vinrent à Chwaka et massacrèrent tout le monde, d'où le nom d'Ukuta wa Damu donné à un endroit tout proche : le mur du sang.

**Sur le chemin de Chwaka** près de la route, vous verrez les ruines d'un fort arabe du XVIIIe siècle, qui fut le siège du gouverneur Mazuri, à l'époque du règne des Arabes installés à Mombasa sur Pemba, avant l'arrivée définitive des sultans omanais sur l'île au XIXe siècle. Une des six tombes porte le nom de « Mbarouk bin Khatib al Mazuri » et date de 1807.

## RAS KIGOMASHA ★

A 7 km de Konde dans la même direction que la réserve de Ngezi, se trouve cette pointe à l'extrémité nord de l'île (« ras » veut dire « pointe » ou « cap »). C'est vraiment le cap nord, qu'on rejoint par une route étriquée juste après le village de Kigomasha, le bout du monde ! On y trouve sur la belle plage de Panga Ya Watoro quelques hôtels de luxe dédiés à la plongée, dont le fameux Manta Resort et sa spectaculaire chambre sous-marine. Le phare tout en acier qui se trouve ici est spectaculaire pour la vue qu'il offre, car on peut d'ailleurs le visiter. De ce point, part une route à l'ouest qui descend et longe la merveilleuse plage de Vumawimbi.

### RAS KIGOMASHA LIGHTHOUSE

*Entrée 4 US$.*

Ce phare du bout du monde dénote dans le paysage entièrement naturel de Ras Kigomasha : son grand squelette en acier blanc pyramidal et hexagonal (un peu rouillé) semble sorti d'un film de science-fiction tant son aspect est original. Il a été construit en 1904 par la société de Birmingham The Chance Brothers comme en atteste une plaque à sa base. Il s'élève du haut de ses 27 mètres de hauteur et il a un seul étage, d'où la vue panoramique est époustouflante. D'ailleurs, il est possible de le visiter car il est toujours en activité.

### GECKO NATURE LODGE €€€

A côté de Makangale Village
✆ +255 773 176 737
www.swahiligecko.com
*Lit en dortoir en B&B : 35 US$, chambre double en B&B : à partir de 110 US$. Package spécial plongée possible.*

Les bungalows sont jolis, construits en matériaux naturels et joliment décorés, la nourriture est excellente et bio. La structure est simple et confortable, avec un toit de chaume. Chaque chambre possède un lit double et un lit simple avec une salle de bains et une douche solaire (eau fraîche quand le ciel est couvert). On trouve une piscine, un salon convivial et le soir on chante au coin du feu, ambiance bohème. Un peu cher, mais pour explorer les fonds de Pemba, il n'y a aucune autre option (à part les deux resorts de luxe).

### THE AIYANA €€€

Ras Kigomasha
✆ +255 774 701 808
www.theaiyana.com
*A partir de 400 US$ en demi-pension pour 2 personnes.*

Sérénité, luxe et volupté. C'est le dernier-né des écrins de luxe à Pemba : Aiyana est un resort et spa 5-étoiles situé sur la plage de Panga ya Watoro, l'une des plus belles de l'île. On vient chercher l'exclusivité pour ***happy fews*** dans les somptueuses 30 villas cocons contemporaines dans leur construction et leur mobilier, mais au style très swahili-chic avec piscine privée. Les matériaux naturels ont la part belle dans les salles de bains. La jolie piscine est posée sur la plage. Le spa est magnifique, en communion avec la nature. Club de plongée Afro Divers.

### THE MANTA RESORT €€€

Plage de Panga Ya Watoro ✆ +255 776 718 853
www.themantaresort.com
*Underwater room double : 1 840 US$ par nuit (2 nuits minimum), villas de 360 à 650 US$ par personne, all inclusive.*

Le Manta Resort est un hôtel de luxe lové dans une nature exubérante sur une magnifique plage pour Robinson fortunés. On le voit régulièrement dans les magazines : ici se trouve la fameuse « Underwater Room », la chambre avec vue sous-marine, un voyage au pays de Nemo. S'ajoute un salon sur la plate-forme flottante avec un toit-terrasse pour cette pièce de choix. Des villas plus classiques et contemporaines avec vue sur mer ou jardin complètent cet hôtel de grand luxe all inclusive où même les massages du spa sont compris. Le club de plongée est exceptionnel.

### SWAHILI DIVERS

✆ +255 773 176 737
www.swahiligecko.com
*Réponse en 36h par mail, forfait 2 plongées 170 US$. Snorkeling demi-journée 35 US$.*

Dans ce bout du monde à la pointe nord de Pemba, Swahili Divers est l'un des centres de plongée (PADI) les plus sérieux de l'île, avec des instructeurs qui parlent anglais et sont très bien formés. L'intérêt de venir si loin est de découvrir les fonds marins uniques de Pemba (notamment tous les récifs situés au nord de l'île, très riches près du canal de Tanga). Le centre propose donc des packages tout compris avec le Gecko Nature Lodge auquel il est associé. Ce *lodge* propose différents types de chambres à des tarifs raisonnables.

# ORGANISER SON SÉJOUR

Il est primordial d'organiser son séjour bien en amont pour une destination aussi lointaine que la Tanzanie et surtout en haute saison, quand les hôtels et les lodges se remplissent vite. Un safari demande une organisation logistique complète (chauffeur-guide, 4x4, transferts aéroport, nuits au sein des parcs, etc.) et la Tanzanie n'est pas un pays d'autotour pour la visite des parcs nationaux. Si quelques aventuriers louent des 4x4 totalement autonomes (avec chambre sur le toit, cuisine, etc.), 90 % des touristes prennent une agence qui s'occupe de tout et vend son forfait clé en main. Zanzibar est une île de plus en plus populaire et si la capacité hôtelière augmente, le nombre de touristes aussi. Il est bon de réserver en période de vacances scolaires européennes. Enfin, l'ascension du Kilimandjaro en particulier demande une préparation là encore bien en amont, pour régler tous les frais et détails logistiques avant l'arrivée.

# PRATIQUE
## ORGANISER SON SÉJOUR

### ARGENT

Monnaie. La monnaie nationale est le shilling tanzanien (TSH ou TZS). Billets en circulation : 10 000 TSH (avec l'éléphant), 5 000 TSH (avec le rhinocéros), 2 000 TSH (avec le lion), 1 000 TSH (à l'effigie de Julius Nyerere) et 500 TSH (avec le buffle). Pièces en circulation : 10, 20, 50, 100 et 200 TSH.

Taux de change. 1 € = 2 600 TSH, et 1 US$ = 2 300 TSH (décembre 2021).

### BUDGET / BONS PLANS

Idées de budget (par personne, pour deux semaines sur place, hors billets d'avion) : petit budget, 1 800 € ; budget moyen : 2 500 € ; gros budget : 4 000 €.

### PASSEPORT ET VISAS

Les touristes doivent avoir un visa pour entrer sur le territoire tanzanien. Les visas peuvent être demandés auprès de l'ambassade de la République unie de Tanzanie en France, directement dans l'aéroport de Dar es Salaam, au Kilimanjaro International Airport et à l'aéroport de Zanzibar, mais aussi dans les ports de Dar es Salaam et Kigoma, et à certaines frontières terrestres, notamment à Namanga (frontière avec le Kenya), Mutukula (frontière ougandaise), Tunduma (frontière zambienne) et Kasumulu (frontière malawite). Désormais le e-visa est possible en ligne, mais un peu en avance et il faudra quand même faire la queue à la frontière pour fabriquer le visa.
A l'ambassade à Paris ou en ligne, le prix est actuellement de 50 €, payables en CB, espèces ou en mandat cash à l'ordre de l'ambassade de Tanzanie en France. Pour ceux pris sur le sol tanzanien à l'arrivée, le prix est de 50 US$ en espèces ou CB. Le visa ordinaire est délivré pour une période de trois mois, renouvelable une fois pour deux mois supplémentaires, sans quitter le pays.

### PERMIS DE CONDUIRE

A part à Zanzibar où la location de petits 4x4 est même recommandé si vous voulez visiter l'île par vous-même, il est très difficile de conduire en Tanzanie et non recommandé de louer une voiture. A Zanzibar, votre permis suffit, mais l'agence de location s'occupera de vous obtenir un permis local dans la journée auprès des services de police. En Tanzanie continentale, les safaris se font à bord de gros 4x4 de 7 personnes que seuls les chauffeurs tanzaniens sont habilités à conduire.

### VACCINS OBLIGATOIRES

**Fièvre jaune.** Un certificat de vaccination contre la fièvre jaune est obligatoire et à présenter en arrivant à l'aéroport sauf si vous allez uniquement à Zanzibar et vous ne venez pas d'un pays où la fièvre jaune est active (en l'occurrence d'Europe).

### DÉCALAGE HORAIRE

TU +3h. Avec la France : +2h en hiver, +1h en été. Quand il est midi en Tanzanie, il est 10h en France en janvier et 11h en juillet.

### LANGUES PARLÉES

Swahili ou kiswahili, de l'arabe swahil (côte), déclaré première langue nationale en 1967 et désormais langue d'enseignement supérieur aux dépens de l'anglais. L'anglais est la langue des affaires, du gouvernement. Également plus de 100 langues locales différentes, réparties en 120 tribus.

### ELECTRICITÉ ET MESURES

Le courant est au standard anglais (220/230 volts), enfin en principe, car variations et coupures sont fréquentes. Dans les lodges ou les bons camps permanents, des générateurs fournissent aussi du 220 volts. Vous pourrez sans difficulté recharger vos accus, si possible le soir pendant le dîner, car vers 10h30 ou 11h, on arrête généralement le moteur. Les prises sont compatibles avec le standard français, mais il y a en général une sécurité sur le trou de la prise de terre. La première fois ce n'est pas si simple : vous devez y enfoncer un stylo en plastique ou un crayon, pour pouvoir brancher les deux fiches mâles de votre câble dans les deux autres trous. Surtout ne vous trompez pas de trous sur la prise et évitez les stylos en métal ou en fibre de carbone.

### BAGAGES

Prévoyez des vêtements légers, en particulier chemises de coton ou tee-shirts, en quantité pour pouvoir vous changer après la poussière des pistes ou la chaleur de la côte. Si vous passez au Ngorongoro, prévoyez un pull chaud pour le soir car les hôtels de brousse y sont situés à plus de 2 200 m d'altitude.

# L'ASSURANCE VOYAGE, LE MEILLEUR MOYEN POUR PROTÉGER SA SANTÉ À L'ÉTRANGER

avec le DR MICHEL NAHON, directeur médical d'Allianz Travel

*En cas de souci de santé sur place, que faut-il faire ?*

Si l'on se trouve dans une situation urgente (accident grave, morsure d'animaux…), il est conseillé d'appeler les numéros d'urgence locaux. Une fois à l'hôpital, appeler son assisteur pour déclencher les procédures de prise en charge.

*Est-il possible d'entrer en contact avec un professionnel de santé en cas de besoin ?*

Allianz Travel dispose d'un service de téléconsultation médicale accessible en visio qui permet de s'entretenir avec un médecin français 24h/24, 7 jours sur 7. La consultation se fait en français et des conseils sont donnés sur les démarches à effectuer. Une ordonnance peut également être délivrée.

*S'agissant des frais médicaux, est-on forcément couvert par son assurance maladie et sa mutuelle à l'étranger ?*

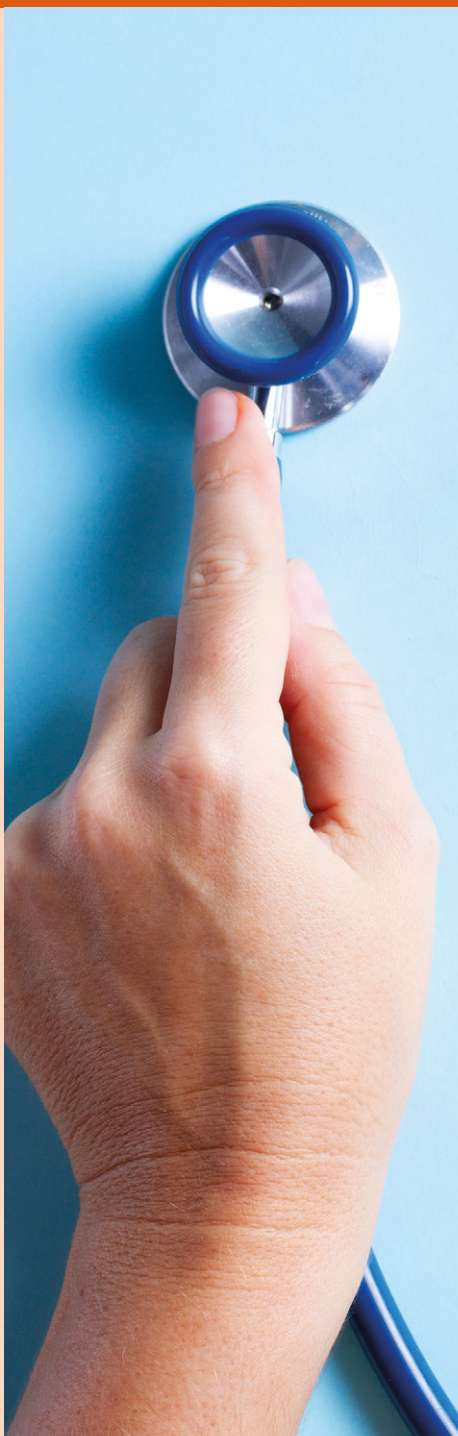
La sécurité sociale et la mutuelle fonctionnent en France et dans les pays de la Communauté économique européenne, à condition d'avoir fait une demande d'extension de garantie avec la carte européenne d'assurance maladie (CEAM). Il est malgré tout conseillé de souscrire une assurance voyage, car la prise en charge des frais ne sera pas la même qu'en France.

*Quel est le meilleur moyen de voir ses frais médicaux pris en charge ?*

Dans les pays hors Europe, il est recommandé de souscrire à un contrat d'assistance avec un bon niveau de couverture des frais médicaux. Il est également important de choisir un acteur solide, qui dispose d'un important réseau international dans le domaine médical.

*L'assurance voyage prévoit-elle le rapatriement ?*

Le rapatriement n'est pas systématique. Il faut un réel intérêt médical. Si le patient peut être traité sur place, l'assisteur oriente vers un médecin ou une structure médicale adaptée localement. De même qu'en cas d'accident dans une zone désertique, le patient sera d'abord orienté vers l'hôpital le plus proche pour stabiliser la situation, avant d'envisager le rapatriement.



© NERFY



# ET VOUS, QUI ÊTES-VOUS EN VOYAGE ?

Assurez celui ou celle
que vous serez en voyage

**www.allianz-voyage.fr - 01 73 29 06 10***

Allianz Assureur Officiel

Allianz Travel

AWP FRANCE SAS - Siège social : 7, rue Dora Maar - CS 60001 - 93488 Saint-Ouen cedex - Société par Actions Simplifiée - au capital de 7 584 076,86 € - 490 381 753 RCS Bobigny - Siret : 490 381 753 00055 - Société de courtage d'assurances - immatriculée à l'Orias (www.orias.fr) - sous le n°07 026 669
*du lundi au vendredi de 9h à 19h et le samedi de 10h à 18h, sauf jours fériés. Octobre 2019
Photographie : Eric Vernazobres / Favorite production - Conception : Insign 2019

Pour partir en safari, évitez le rouge flashy ou le skaï fluo : préférez plutôt des couleurs discrètes pour ne pas effrayer les animaux, déjà difficiles à approcher. Pas de bleu ou de noir qui attirent les mouches tsé-tsé, et des habits très épais pour prévenir les piqûres. Pour la même raison, évitez de vous asperger de votre Chanel n° 5 favori car son effet sur le mâle lion passe pour être tout à fait imprévisible. En bref, et c'est important, évitez les odeurs, artificielles comme naturelles... De grosses chaussures, un chapeau, de la crème solaire et une indispensable paire de lunettes de soleil compléteront efficacement votre panoplie. Le soir, une certaine fraîcheur impose un pull ; à l'hôtel ou au camp de luxe, le pantalon et, pourquoi pas, la veste seront même bienvenus.
Pour un safari, évitez les valises rigides qui auront du mal à entrer dans le coffre d'un Land Rover ou d'un bus ; choisissez plutôt un sac de voyage souple et flexible. Limitez de toute manière la taille et le poids de vos bagages, car la place est réduite dans les véhicules (vous risquez de devoir ajouter des sacs sur les sièges). Pensez aux médicaments anti-malaria et surtout aux répulsifs pour moustiques tropicaux (peau et habits), prenez une moustiquaire imprégnée si vous dormez dans la brousse.
Sur la côte, les couleurs ne font pas fuir les aimables autochtones rencontrés : les vêtements chatoyants font partie de la culture swahilie. Mais surtout ayez bien à l'esprit que la proportion des musulmans y est très importante. Il est par conséquent déconseillé de se promener à Zanzibar en débardeur et short moulant, et encore plus en maillot de bain, sauf sur la plage bien sûr : c'est une question élémentaire de respect pour ce peuple qui vous accueille. Les femmes veilleront à avoir les genoux et les épaules couverts. C'est encore plus vrai à Pemba. Au bord des piscines et sur les plages prévues à cet effet, le maillot de bain ne pose aucun problème, mais sachez que le topless ne fait pas du tout partie des traditions locales.

## LES PHRASES CLÉS

Bonjour, je voudrais réserver un billet aller/retour pour…
*Jambo, ningependa kununua tiketi moja/ya kuenda na kurudi...*

J'ai raté mon avion. Je voudrais échanger mon billet s'il vous plaît.
*Nimeachwa na ndege yangu.Ningependa kubadilisha tiketi yangu tafadhali.*

Mon vol est très en retard. Ma correspondance sera bien assurée ?
*Ndege yangu imechelewa sana. Je nitapata ndege ya kuniunganisha hadi uko?*

Mes bagages ont été égarés, à qui dois-je m'adresser ?
*Mzigo wangu umepotea, ni nani ninafaa kuongea naye?*

Louez-vous des voitures avec chauffeur ?
*Je unakodisha magari pamoja na dereva?*

Je n'ai presque plus d'essence. Où se trouve la station-service la plus proche ?
*Karibu naishiwa na mafuta. Je kituo cha mafuta cha karibu ni kipi?*

# S'Y RENDRE

Il y a trois aéroports internationaux qui assurent en Tanzanie l'arrivée des touristes européens : l'aéroport Abeid Amani Karume à Zanzibar (code ZNZ), celui du Kilimandjaro (JRO) et, dans une moindre mesure, l'aéroport Julius Nyerere de Dar es Salaam (DAR), davantage tourné vers des vols régionaux vers et à destination de l'Afrique. Il est pratique si vous prévoyez de visiter plusieurs pays de la région. Sachez que la plupart des touristes choisissent de combiner des séjours safari et plages, ou trekking sur le Kilimandjaro et farniente, et donc commencent par la Tanzanie continentale pour se reposer à Zanzibar en fin de voyage. En conséquence les billets dans le sens Arusha > Zanzibar sont deux fois plus chers que ceux qui reviennent dans l'autre sens. Vous pouvez néanmoins réserver ce billet soit depuis l'aéroport domestique d'Arusha, soit depuis l'aéroport international du Kilimandjaro qui relie aussi l'archipel.



## AIR FRANCE

✆ 36 54
www.airfrance.fr
*Réservations en ligne ou par téléphone, tous les jours de 8h à 20h.*

Toute l'année, Air France propose de nombreux vols tous les jours au départ des aéroports de Paris. La compagnie nationale, qui existe depuis 1933, est synonyme de qualité, de service et de confort. Sa flotte est majoritairement constituée d'Airbus âgés d'une dizaine d'années. Air France propose plusieurs vols par jour à destination de Dar es Salaam (avec escale à Zanzibar) et du Kilimandjaro (avec correspondance à Amsterdam ou Nairobi). Elle propose également deux vols depuis Paris pour l'aéroport international de Zanzibar, en continuation de Nairobi.

## ETHIOPIAN AIRLINES

66, avenue des Champs Elysées
**PARIS** (8e)
✆ 08 25 82 61 35
www.ethiopianairlines.com

Fondée en 1945, la compagnie aérienne nationale est contrôlée à 100 % par l'État éthiopien. La compagnie relie Dar-es-Salaam, le Kilimandjaro (avec une escale à Addis Abeba) et l'archipel de Zanzibar une fois par jour (avec une escale à Addis Abeba et Kilimandjaro). Ethiopian Airlines est la compagnie qui dessert le plus grand nombre de pays en Afrique. Partenaire historique de Boeing, elle agrandit sa flotte, en 2015, de quatorze Airbus. Et en 2019, elle remporte le prix de la meilleure compagnie aérienne en Afrique (*Skytrax 2019 Word Airlines Awards)*.

## OMAN AIR

65, rue de Prony
**PARIS** (17e)
✆ 01 47 64 21 50
www.omanair.com

Oman Air dessert Dar es Salaam et Zanzibar depuis Paris, via Mascate, à des prix relativement compétitifs. Fondée dès 1993, la compagnie aérienne omanaise a connu une croissance massive et a joué un rôle majeur en faisant de Mascate une importante plaque tournante du trafic aérien au Moyen-Orient, permettant un développement des secteurs commercial, industriel et touristique et des aéroports. La compagnie Oman Air a d'ailleurs obtenu de nombreuses distinctions depuis sa création en récompense de la qualité de ses services et de son hospitalité légendaire.

## QATAR AIRWAYS

64, rue la Boétie
**PARIS** (8e)
✆ 01 43 12 84 40
www.qatarairways.com
*Centre d'appels joignable du lundi au samedi de 9 à 18h et le dimanche de 10h à 18h.*

Excellente comme toutes les compagnies du Golfe, Qatar Airways est la compagnie aérienne nationale du Qatar. Depuis son hub à l'aéroport international de Doha, elle opère des vols internationaux sur les cinq continents vers plus de 170 destinations. Au départ de Paris, propose un vol quotidien à destination de Dar es Salaam, du Kilimandjaro et de Zanzibar, avec escale à Doha. Compagnie 5 étoiles Skytrax, Qatar Airways propose des prestations haut de gamme pour tous ses passagers et notamment des sièges larges et spacieux même en classe éco.

## SWISS INTERNATIONAL AIR LINES

✆ 08 92 23 25 01
www.swiss.com

Swiss International Air Lines est la compagnie aérienne nationale suisse. A titre de compagnie nationale, Swiss incarne les valeurs helvétiques traditionnelles et s'engage à offrir un summum de qualité en termes de produit et de service. Sa taille humaine lui permet de répondre de manière personnalisée aux attentes de sa clientèle. Swiss relie Paris à Dar es Salaam, le Kilimandjaro et Zanzibar plusieurs fois par semaine (compter plusieurs escales).

## MISTERFLY

✆ 08 92 23 24 25
www.misterfly.com
*Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 21h. Le samedi de 10h à 20h.*

MisterFly.com est le nouveau-né de la toile pour la réservation de billets d'avion. Son concept innovant repose sur un credo : transparence tarifaire ! Cela se concrétise par un prix affiché dès la première page de la recherche, c'est-à-dire qu'aucun frais de dossier ou frais bancaire ne viendront alourdir la facture finale. Idem pour le prix des bagages ! L'accès à cette information se fait dès l'affichage des vols correspondant à la recherche. La possibilité d'ajouter des bagages en supplément à l'aller, au retour ou aux deux... tout est flexible !

## TURKISH AIRLINES

8, place de l'Opéra
**PARIS** (9e)
✆ 0 825 800 902

Créée en 1933, la compagnie nationale turque dessert près d'une centaine de pays. Elle est élue meilleure compagnie aérienne européenne depuis 2011, et ses avions sont parmi les plus récents du marché. Elle fait partie de Star Alliance, une alliance de 27 compagnies aériennes, la plus importante au monde. La compagnie propose des vols vers Dar es Salaam, Kilimandjaro et Zanzibar, départ de Paris Roissy Charles-De-Gaulle, avec escale à Istanbul. Les vols sont d'un bon rapport qualité-prix si l'on s'y prend à l'avance, mais le trajet est long.

## OPTION WAY

✆ 04 22 46 05 23
www.optionway.com

Option Way est l'agence de voyages en ligne au service des voyageurs. L'objectif est de rendre la réservation de billets d'avion facile en vous faisant économiser. 3 bonnes raisons de choisir Option Way :

- la transparence comme mot d'ordre. Finies les mauvaises surprises, les prix sont tout compris, sans frais cachés ;
- des solutions exclusives qui vous permettent d'acheter vos vols au meilleur prix ;
- le service client, basé en France, joignable gratuitement, composé de véritables experts de l'aérien. Ils sont là pour vous, n'hésitez pas à les contacter.

## EASY VOLS

✆ 08 99 19 98 79
www.easyvols.fr

Pour voyager malin, il faut faire ses recherches en toute efficacité, sans perdre trop de temps à jongler d'un site à un autre. Pour trouver le bon vol au bon prix, l'idéal est la plateforme comparatrice de vols. Easyvols permet de comparer en temps réel les prix des billets d'avion chez plus de 700 compagnies aériennes et pas seulement des compagnies low-cost. Vous pouvez économiser jusqu'à 70 % du prix si vous êtes prêts à saisir au vol les meilleures offres. Des avis avisés de clients sont aussi consultables sur le site Internet.

## TRANSFERT VERS LES AÉROPORTS DE PARIS

*RoissyBus : 13,70 €. Bus : 2 €. OrlyBus : 9,50 €.*

Roissy Charles-de-Gaulle (CDG) :

- **RoissyBus :** Liaison en bus entre Paris (Opéra) et l'aéroport CDG (Durée 60-75 min / Fréquence 15-20 min).
- **Bus 350 :** Liaison en bus Paris-Porte de la Chapelle / CDG.
- **Bus 351 :** Liaison en bus Paris-Place de la Nation / CDG.
- **OrlyBus :** Liaison en bus entre Paris-Place Denfert-Rochereau et Orly (Durée 25-30 min / Fréquence 8-15 min).
- **Bus 183 :** Liaison en bus entre Porte de Choisy et l'aéroport d'Orly (Durée 40 min / Fréquence 15-40 min).

# SÉJOURS ET CIRCUITS

Il est presque indispensable de passer par une agence de tourisme pour réaliser un séjour en Tanzanie. Quelques indépendants choisissent de voyager à l'improviste, mais ce n 'est pas une bonne option quand on est limité en temps et qu'on veut faire des safaris ou l'ascension du Kilimandjaro. Des agences de voyage françaises en lien avec des guides et des réceptifs sur place s'occupent de tout organiser pour vous depuis la France. Si vous prenez votre vol sec vous-même, les agences locales qui connaissent parfaitement le terrain vous proposent leurs services. Certaines agences réceptives ne proposent que des safaris en Tanzanie, aussi bien dans les parcs du nord (Serengeti, Ngorongoro, Manyara, Eyasi...) que les parcs du sud (Ruaha, Selous, Mikumi), mais aussi à l'ouest vers les lacs (parcs de Gombe, Mahale et Rubondo Island pour observer les chimpanzés). Toutes proposent aussi des forfaits à Zanzibar.



## ACABAO

✆ 01 84 17 21 16
www.acabao.com

Acabao propose des expéditions dans plusieurs pays d'Afrique. Le principe de cette agence est de combiner le rythme soutenu des expéditions avec le calme des flâneries et balades. Dîner chez l'habitant, promenade quotidienne guidée et expédition en 4X4 « chacun sa fenêtre » (3 passagers maximum)… Les groupes sont limités à 12 personnes pour davantage de convivialité. Pour la Tanzanie, l'agence propose plusieurs safaris d'exception. Au programme, visite des plus beaux parcs du pays, à pied ou en 4x4. Extension possible à Zanzibar.

## ANAPIA VOYAGES

✆ 04 42 54 21 52
www.anapiavoyages.fr
*Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 20h.*

Anapia voyages, basée en Provence, a été créé par Sylvia, une Péruvienne vivant depuis plus de trente ans en France. La richesse de ses programmes, à dominante culture et nature, s'appuie sur l'expérience de ses collaborateurs, guides ou producteurs de séjours et circuits, notamment en Amérique latine, mais aussi en Asie et en Afrique. En Tanzanie, l'agence plusieurs séjours, notamment un circuit « Hors des sentiers battus », qui vous conduira d'Arusha au parc de Tarangire. Au programme : balade en pirogue, découverte de la région à vélo, rencontres...

## AMPLITUDES

60, rue Sainte-Anne - **PARIS** (2e)
✆ 01 44 50 18 58
www.amplitudes.com
*Circuit de 11 jours et 10 nuits en Bavière (Contes de fées bavarois) : De 1 595 € à 2 095 € par personne.*

Spécialiste du voyage sur mesure depuis 1991, Amplitudes propose divers safaris en Tanzanie, grands classiques (ascension du Kilimandjaro, Zanzibar) ou circuits plus confidentiels (« Route des lacs »). Le séjour « Edens tanzaniens », qui programme un tour des grands parcs du Nord, est parfait pour une première approche. Un circuit en 4x4 privatif en compagnie d'un chauffeur-guide francophone. Découverte des rives du lac Manyara, du cratère du Ngorongoro, du parc national de Tarangire, des plaines majestueuses du Serengeti...

## LES ATELIERS DU VOYAGE

54-56, avenue Bosquet
**PARIS** (7e)
✆ 01 40 62 16 79
www.ateliersduvoyage.com
*Ouvert du lundi au jeudi de 10h à 18h.*

Spécialistes du voyage sur mesure, les Ateliers du Voyage vous emmènent en Afrique, en Amérique latine, en Asie et en Inde. Leurs conseillers voyages, experts de leur zone géographique, sont à votre écoute pour construire le voyage de vos rêves. En Tanzanie, l'équipe saura aussi bien vous suggérer les sites incontournables que les dernières adresses tendance. Plusieurs circuits sont programmés : voyage en famille avec des tout petits, circuit au sud confidentiel, découverte de Zanzibar, l'île aux épices, combiné avec le Kenya ou les Seychelles...

## CERCLE DES VOYAGES

31, avenue de l'Opéra
**PARIS** (1er)
✆ 01 40 15 15 11
www.cercledesvoyages.com
*Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 20h et le samedi de 10h à 18h30.*

Les conseillers du Cercle des Vacances sont des spécialistes qui partageront avec vous leurs conseils et leurs petits secrets pour faire de votre voyage une expérience inoubliable et personnalisée. Confiez-leur vos habitudes de voyages, les différentes régions que vous souhaitez découvrir et élaborez ensemble un voyage sur mesure, qui vous ressemble. En Tanzanie, plusieurs séjours sont proposés : « Pistes du Serengeti en 4x4 et balnéaire à Zanzibar », « Tanzanie en famille », « La Tanzanie vue du ciel », « Réserve de Selous et Ruaha ».

## COMPTOIR DES VOYAGES

2-18, rue Saint-Victor - **PARIS** (5e)
✆ 01 53 10 30 15
www.comptoir.fr
*Ouvert du lundi au samedi de 14h30 à 18h.*
*Conseillers disponibles dès 10h par téléphone.*

Comptoir des Voyages a comme concept de vendre une destination animée par de vrais spécialistes originaires ou ayant vécu dans le pays. Plusieurs voyages individuels à la carte. « Lagons les amarres à Zanzibar », « Expédition en Tentezanie », « Rencontres dans le bush »... Tout est possible. Safari en 4x4 toit ouvrant, bivouac sous tente ou hébergement en refuge. L'agence propose de télécharger son application mobile Luciole qui vous informe, hors connexion Internet du déroulement de votre voyage, avec des suggestions de visite, météo, localisation GPS...

## CLUB FAUNE VOYAGES

50, rue de Passy
**PARIS** (16e)
✆ 01 42 88 31 32
www.club-faune.com
*Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 19h.*

L'équipe Club Faune est le spécialiste des safaris à la carte : découverte des parcs nationaux tanzaniens en bivouac simple ou en lodge de luxe. Club Faune propose des inédits qui permettent « de sortir des sentiers battus » : camps privés dans tous les parcs et au pied du Kilimandjaro et sorties en brousse avec des pisteurs Maasaï. Club Faune a une spécialité reconnue pour le safari « famille », « lune de miel », et safaris « thématiques » : migration des gnous, ascension du Kilimandjaro… Extension ou séjour balnéaire à Zanzibar et sur la côte tanzanienne.

## BEL AFRICA

✆ +33 6 33 40 57 73
www.belafrica.com

Bel Africa est un tour-opérateur spécialiste de l'Afrique et de l'organisation de voyages sur mesure et de safaris à la carte, s'adressant à une clientèle francophone. Ici, c'est une équipe de vrais spécialistes passionnés qui mettront leur expérience de terrain à la disposition de ceux qui aimeraient découvrir la beauté des paysages africains et de la faune sauvage, ou faire connaissance avec le mode de vie de ses habitants. A vous l'expérience africaine qui sort de l'ordinaire, pour vous faire connaître des lieux hors des sentiers battus.





## HORIZONS NOMADES

4, rue des Pucelles - **STRASBOURG**
✆ 03 88 25 00 72
www.horizonsnomades.fr
*Agence ouverte du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h, le samedi de 10h à 12h.*

Envie de partir hors des sentiers battus ? Poussez donc la porte d'Horizons Nomades, une agence de voyage pas comme les autres, presque confidentielle dans cette ruelle strasbourgeoise, mais que les amateurs de beaux voyages savent trouver. Avec ce tour-opérateur, le luxe ne tient pas au nombre d'étoiles d'un équipement hôtelier, le luxe, c'est se retrouver quasiment seul ou en petit groupe, avec un guide expérimenté. En Tanzanie, trois parcours sont proposés : « Au cœur des grands parcs », « Sur les hauteurs du Kilimandjaro » et « Les Mondes du Kilimandjaro ».

## HORIZONS NOUVEAUX

Rue de Médran 6 - **VERBIER**
✆ +41 27 761 71 71
horizonsnouveaux.swiss
*Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 18h.*

Voici trente ans que Nicolas et Paul, les fondateurs d'Horizons Nouveaux, parcourent les différentes parties de la planète pour tisser des réseaux qui prendront le relais lorsque vous serez vous-mêmes en voyage à leur place. En Tanzanie, la société propose trois circuits. Parmi ceux-ci, « Élégance tanzanienne » permet, sur quatorze jours, de se rendre au parc de Tarangire, dans le cratère de Ngorongoro et sur la côte (Dar es-Salaam, Zanzibar), mais aussi de survoler le Serengeti en avion-taxi. Hébergement dans des lodges de luxe aux emplacements exceptionnels.

## MAKILA VOYAGES

4, place de Valois
**PARIS** (1er)
✆ 01 42 96 80 00
www.makila.fr
*Du lundi au vendredi de 9h à 19h sans interruption (sur rendez-vous uniquement).*

Makila Voyages met son équipe de spécialistes à votre disposition pour organiser votre voyage et répondre à vos attentes. Cette agence vous propose des voyages sur mesure en 4X4 avec guide chauffeur privé. Des safaris par la route ou en avion taxi dans les parcs du nord (Manyara, Tarangire, Serengeti, Ngorongoro, Lac Victoria), des safaris dans des parcs plus éloignés et moins fréquentés (Selous, Ruaha, Mikumi, Katavi, Mahale), l'ascension du Kilimandjaro. Des séjours à Zanzibar. Les hébergements se font en camping, en lodge standard ou en camp de luxe.

## LES MATINS DU MONDE

156, rue Cuvier
**LYON** (6e)
✆ 04 37 24 90 30
www.lesmatinsdumonde.com

L'agence Les Matins du Monde propose de vous faire découvrir la Tanzanie à travers des voyages respectueux de la nature et des populations. Au programme : ascension du Kilimandjaro, grande migration du Serengeti, découverte des parcs du nord, safari en 4x4 et/ou farniente à Zanzibar. Que ce soit en lodge, tented camp ou guesthouse, les conseillers de l'agence vous concocteront un voyage adapté à toutes vos envies. Spécialiste des voyages sur mesure, cette petite structure privilégie la convivialité, l'originalité et l'authenticité.

## OBJECTIF NATURE

1, impasse de la Forêt
**LA MÉNITRÉ**
✆ 01 53 44 74 30
www.objectif-nature.fr
*Du lundi au jeudi 9h30-13h et 14h-18h30 et vendredi 9h30-13h et 14h-17h30.*

Objectif nature est le seul tour-opérateur véritable spécialiste du voyage d'observation de photographie de la nature et de la faune sauvage. En effet, ce sont des femmes et hommes de terrain (photographes animaliers, naturalistes, ornithologues…) qui conçoivent, organisent, accompagnent les safaris. En Tanzanie, de nombreux safaris privés sont programmés : « Découverte des grands fauves du Serengeti », « Migrations et naissances », « Safari privé en terre maasaï… ». Le catalogue de l'agence est régulièrement alimenté de nouveaux voyages.

## LA ROUTE DES VOYAGES

10, rue Choron
**PARIS** (9e)
✆ 01 55 31 98 80
www.laroutedesvoyages.com
*Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 19h, le vendredi jusqu'à 18h, le samedi de 10h à 17h.*

La Route des Voyages, c'est une équipe enthousiaste dotée d'une vraie connaissance du terrain avec des années d'expérience à travers le monde (tout a commencé à Lyon en 1994). Tous les voyages sont composés sur mesure, selon votre inspiration et les connaissances du voyagiste, en fonction du nombre de participants et des centres d'intérêt. Pour la Tanzanie, l'offre est riche et variée : ascension du Kilimandjaro par la voie Machame en petit groupe, voyage de noces safari, rencontre avec les chimpanzés, safari en famille dans les parcs du pays…

## SAMSARA VOYAGES

✆ 06 64 52 64 44
www.samsara-voyages.com
*L'agence ne reçoit que sur rendez-vous.*

Spécialiste des itinéraires sur mesure et hors sentiers battus en Afrique et en Asie, Samsara vous propose toute une gamme de voyages, dont deux safaris en Tanzanie qui, en dehors des safaris dans les parcs, vous permettront aussi de belles rencontres avec les ethnies locales. Séjours en campement ou en lodge. Extensions au Zanzibar et voyages sur mesure sont également organisés par ce voyagiste. Denis, fort de ses nombreuses années sur le terrain à créer des voyages, sera à votre écoute pour tout projet. Devis gratuits et rapides pour des voyages bien rodés.

## VIE SAUVAGE

18, rue de Londres - **PARIS** (9e)
✆ 01 44 51 08 00 - www.viesauvage.fr
*Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 19h, jusqu'à 18h le vendredi. Le samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h30.*

Amis aventuriers, rêveurs et photographes, ce voyagiste est fait pour vous ! L'agence Vie Sauvage vous envoie à la découverte des grands espaces et des cultures du bout du monde. L'enseigne est spécialisée dans l'organisation de séjours axés sur la contemplation et l'observation de la nature. Pour la Tanzanie, Vie Sauvage programme plusieurs circuits autour du Kilimandjaro et des plus belles réserves africaines. Hébergement en camping, en lodge ou en bungalow pour les séjours détente à Zanzibar. Les tarifs, plutôt raisonnables, varient selon les circuits proposés.

## TREKKING

www.trekking.fr
*Produits axés sur la sécurité, pochettes, ceintures de voyages, sacoches, accessoires de photos...*

Trekking n'est ni un tour-opérateur ni une agence de voyage mais un spécialiste des accessoires pour les randonneurs et les globe-trotteurs. Sur son site Internet, il propose dans son catalogue tout ce dont le voyageur a besoin : trousses de voyage, ceintures multi-poches, sacs à dos, sacoches, étuis… Une mine d'objets de qualité pour voyager futé et dans les meilleures conditions. Pour les passionnés de randonnée, de trekking ou tout simplement les voyageurs avertis qui aiment les équipements aux petits oignons et les gadgets !

## WILD SPIRIT SAFARI

**ARUSHA** ✆ +33 1 45 74 11 14
www.wild-spirit-safari.com
*Bureau de représentation à Paris (accueil des professionnels du tourisme uniquement, sur rendez-vous).*

Depuis 1995 Wild Spirit Safari est une référence incontournable des safaris de luxe et des séjours sur mesure en Tanzanie. Un des meilleurs rapports qualité-prix. Guide francophone et véhicule privatif ultra équipé, incluant du wifi. Activités originales : safaris pédestres, à cheval, en montgolfière en canoë, randonnées, plongée, snorkeling, kitesurf, etc. Les hôtels sélectionnés sont des adresses de charme. Les couples en voyage de noces bénéficient d'offres spéciales tout comme les familles, qui ont aussi accès à des activités spécialement adaptées aux petits.





## BRAVO CLUB

✆ 08 21 23 26 26
www.bravoclub.com

Bravo Club propose, dans le monde, une vingtaine d'hôtels très confortables et idéalement situés, avec des formules *all-inclusive* comprenant vols, transports, hébergement, restauration et boissons mais aussi spectacles et activités sportives encadrées par des animateurs enthousiastes. Toujours à taille humaine pour conserver un esprit « club » familial et convivial, les Bravo Clubs sont idéals pour découvrir des destinations traditionnelles en Europe ou plus atypiques et lointaines, avec les enfants, sans stress ni mauvaise surprise.

## AFRICA SPIRIT

**STONE TOWN**
✆ +39 011 958 7279
www.africa-spirit.com

Africa Spirit sera votre partenaire privilégié pour découvrir Zanzibar et la Tanzanie avec son équipe d'experts. Vous profiterez de ses meilleurs services pour de mémorables « vacances épicées ». Son professionnalisme et son expérience à Zanzibar vous permettront de bénéficier d'une gamme d'hôtels sélectionnés et d'un service sur mesure, particulièrement pour visiter l'île (excursions classiques Dolphins Tours, Mnemba Island, Nungwi Tour, Safari Blue, etc.), et pour organiser des safaris sur le continent, en partant directement de Zanzibar.

## LASTMINUTE

✆ 08 92 58 61 32
www.lastminute.com

Des vols secs à prix négociés, dégriffés ou publics sont disponibles sur Lastminute, agence de voyage en ligne. créée il y a plus de 20 ans. On y trouve également des week-ends, des séjours, de la location de voiture... Mais surtout, Lastminute est le spécialiste des offres de dernière minute permettant ainsi aux vacanciers de voyager à petits prix sans avoir à s'y prendre plusieurs semaines à l'avance. Que ce soit pour un week-end ou une semaine, une croisière ou simplement un vol, des promos sont proposées et renouvelées très régulièrement.

## AFRICAN SCENIC SAFARIS

**MOSHI**
✆ +255 784 413 801
www.africanscenicsafaris.com

Simbo, originaire de la région du Kilimandjaro, a ouvert African Scenic en 2008, et depuis son activité n'a cessé de croître. Ce tour-opérateur a aujourd'hui une très bonne réputation pour la fiabilité de son service et la qualité des prestations fournies (qualité des guides, entretien des véhicules…). Au programme, le trekking du Kilimandjaro, des safaris, et des échanges interculturels avec les tribus Chagga, Maasai ou Hadzabe. Plusieurs itinéraires sont proposés sur leur site, mais Simbo peut créer tous les types de circuits sur mesure. Très bon accueil.

## AFRICA & BEYOND TOURS & TRAVEL

Shangani Street
**STONE TOWN**
✆ +255 625 384 544
www.africabeyond.co.tz

Cette agence propose de nouveaux tours originaux dans ses packages Zanzibar Adventour, de la chasse sous-marine, du kitesurf, des balades à cheval, du jetski, etc. Elle innove en proposant des autotours de Zanzibar, des excursions originales en plus des tours classiques, comme le « swahili evening walking tour » ou le « photography tour » de Stone Town. Cette agence propose aussi des safaris sur le continent de 2 à 4 jours dans le parc du Selous à prix compétitif, game drive compris.

## AFRISHARE TREKKING AND SAFARIS

**MOSHI**
✆ +255 754 025 233
www.afrisharetrekkingandsafaris.com

Cette agence propose à ses clients de découvrir la Tanzanie à travers des safaris, des trekkings et des expériences culturelles. En matière de trekking, sa spécialité est le Kilimandjaro. Les safaris sont proposés en packages ou sur mesure, principalement dans les Parcs du Nord de la Tanzanie, mais il est possible d'organiser un circuit combiné avec le Kenya et/ou l'Ouganda. Des activités à la journée sont également proposées à proximité de Moshi ainsi que des extensions à Zanzibar.

## BENSON SAFARIS TANZANIA

**ARUSHA**
✆ +255 769 164 838
www.bensonsafaris.com

Plutôt aventurier ? Benson Safaris saura vous combler ! Escaladez, pédalez, marchez pour découvrir les merveilles que la Tanzanie peut vous offrir. L'aventure peut être sportive : l'agence est spécialisée dans les treks de montagne : Kilimandjaro, mont Meru, mont Hanang et Ol Doinyo Lengai. Elle organise des safaris de 4 à 10 jours à la carte, suivant la saison, sèche ou humide, des visites de villes, des rencontres avec les Maasaïs ou un beau moment de détente sur les plus belles plages du pays. Ce réceptif s'engage à vous faire vivre l'expérience d'une vie !




## BETHELI EXPEDITION

**ARUSHA**
✆ +255 738 304 984
www.betheliexpedition.co.tz

Trek sur le mont Meru, ascension du Kilimandjaro, *day trip* dans le village chagga de Marangu, échappée belle dans le parc national du lac Manyara... Les formules proposées par ce tour-opérateur sont multiples. Personnel présent et disponible à tout moment, avant et après le départ pour préparer et répondre à toutes vos attentes. Chaque trek ou safari organisé est vu individuellement avec le client afin de réaliser tous ses desiderata. L'agence, écoresponsable, est engagée pour la sauvegarde de la nature du pays et de sa culture.

## BESTDAY SAFARIS

Davos Road
**ARUSHA**
✆ +255 767 130 448
www.bestdaysafaris.com

Cette agence réputée, tenue par une équipe de spécialistes, organise trekking, safaris, séjours de tourisme culturel, réservations de billets d'avion, locations de voiture et une sélection d'hébergements dans des circuits partout en Tanzanie. L'agence propose aussi des séjours éco-touristiques autour de la photographie, la culture, la nature, l'aventure... Elle organise des safaris en lune de miel, dans le Serengeti, suivant la grande migration, mais aussi l'ascension du Kilimandjaro et du mont Meru, encadrée par une équipe de pros.

## BUDGET SAFARI ZANZIBAR

Airport Road
**STONE TOWN**
✆ +255 242 230 424
www.budgetsafarizanzibar.com

Voici une excellente agence, reconnue pour la qualité de ses prestations, gérée par Biubwa qui a des prix imbattables. Elle organise principalement des safaris sur le continent sous forme de packages (au départ de Zanzibar), sur un ou plusieurs jours, selon le temps dont vous disposez et votre budget, particulièrement si vous avez des petits moyens. Notamment le « day trip » dans les parcs du sud (Selous, Mikumi). Biubwa est partenaire de l'agence Tam Tours (Fabienne) qui s'occupe principalement des programmes d'excursions à Zanzibar.

## BUSH 2 CITY ADVENTURE

Ngalo Road
**ARUSHA**
✆ +255 789 725 322
www.bush2cityadventure.com

Les safaris proposés par cette agence sont très originaux, une vraie invitation au voyage. Des grands événements comme la migration des gnous dans le Serengeti, aux plages romantiques de Zanzibar, aux nuits étoilées dans la Great Rift Valley, aux vols en montgolfière au-dessus du Serengeti... Les circuits élaborés, haut de gamme, visent tous le même but : celui de vous faire vivre des expériences rares et authentiques en Tanzanie. en choisissant les meilleurs lodges, les meilleurs circuits. Une agence sérieuse présente en Afrique de l'Est et australe.

## BUSHLAND ADVENTURE TRAVEL

**ARUSHA**
✆ +255 782 999 981
www.bushlandsafaris.com

Cette agence emploie uniquement des guides locaux naturalistes enchantés de partager leurs connaissances sur la faune et la flore, l'observation des oiseaux, la vie marine... Un vrai atout pendant les safaris, programmables dans tous les parcs du nord, avec un focus photo. Le choix est large : l'agence propose des circuits dans les principaux spots du pays, de l'ascension du Kilimandjaro au lac Manyara, des monts Udzungwa en passant par Zanzibar, et des tours culturels passionnants.

## DHOW AND JEEP TOUR

**STONE TOWN**
✆ +255 714 743 998
www.dhowandjeep.ru

Fondé en 2004 par les frères jumeaux Zanzibari Hassan et Hussein Mataka, des natifs de l'île qui ont grandi et étudié en Angleterre, cette agence combine connaissance locale et savoir-faire international pour composer vos vacances. Des tours classiques (Jozani Tour, Stone Tour, etc.), des tours thématiques à Zanzibar ou des safaris en Tanzanie continentale. Les deux frères misent sur l'écotourisme et ce que cette destination offre de possibilités de séjour respectueux de la nature. Ils aiment partager avec les visiteurs l'histoire et la culture de Zanzibar.

## CARNIVORES SAFARIS

**ARUSHA**
✆ +255 784 360 721
www.carnivoressafaris.co.tz

Carnivores Safaris a été fondée avec passion. Des décennies d'expérience en safari pour offrir ce qu'aucun autre voyagiste ne pouvait offrir : une flexibilité et un enthousiasme inégalés. L'équipe souhaite que votre voyage soit inoubliable. L'agence garantit un service client et des équipements haut de gamme, des véhicules de qualité et des surprises incroyables, telles que les déjeuners chauds uniques et exclusifs dans la nature. L'agence propose des séjours entre 5 et 10 jours de safari, avec des nuitées dans de très beaux lodges. Un service haut de gamme.

## EAST AFRICAN VOYAGE

**ARUSHA**
✆ +255 758 407 071
www.eastafricanvoyage.com

Julie, charmante propriétaire québécoise, organise votre voyage en Tanzanie avec East African Voyage, et répond clairement à toutes vos envies. Vous allez pouvoir formuler tous les détails du voyage qui vous tiennent à cœur en français, elle est à votre écoute. Elle organise aussi bien des safaris dans les parcs du nord et du sud que des séjours farniente à Zanzibar. Son point fort : l'ascension du Kilimandjaro, les treks en général (mont Meru et autres sommets). Aussi des voyages à thème : en famille, romantique, safari, vacances actives... Un vaste choix.

## COASTAL HOLIDAYS

**DAR ES SALAAM**
✆ +255 787 232 747
www.coastalholidays.co.tz

*Consulter tous les packages disponibles sur le site Internet.*

Cette nouvelle agence propose des packages « last minute » en Tanzanie, comprenant vol et hébergement (+ transfert et petit déjeuner) au départ de Dar es Salaam, sur une base de 2 jours/1 nuit ou de 3 jours/2 nuits. Les principales destinations proposées pour le moment sont Arusha, Serengeti, Ngorongoro, Ruaha, Selous, pour le côté « brousse » ; Zanzibar, Fanjove, Mafia, Pangani, Pemba, pour le côté « plage ». Coastal Holidays est une filiale de la fameuse compagnie aérienne locale, Coastal Aviation, qui dessert toutes les zones touristiques de Tanzanie.

## ENCLOSE AFRICA SAFARIS

Old Moshi Road
**ARUSHA**
✆ +255 765 772 906
www.encloseafricasafaris.com

Cette agence réceptive régionale organise des safaris et séjours en Tanzanie, un circuit dans les parcs du sud, un circuit dans les parcs du nord, et l'ascension du Kilimandjaro, suivant des itinéraires limpides et complets, avec une belle sélection d'hébergements, des 4x4 de qualité, des guides connaissant parfaitement le terrain. L'agence peut organiser des séjours sur une région plus vaste, en couplant par exemple un séjour en Tanzanie avec un circuit au Kenya, ou même en Ouganda ou au Rwanda, à la découverte des gorilles des montagnes.

## ESCAPADE ZANZIBAR

Route de l'aéroport
**STONE TOWN**
✆ +255 773 236 807
www.escapadezanzibar.com

Cette agence réceptive tanzanienne 100 % francophone organise des séjours sur mesure à Zanzibar (hébergement, transferts, excursions...), parmi un choix d'établissements sérieux, dans toutes les gammes de prix mais triés sur le volet, et prévoit des aménagements si vous voyagez avec des enfants. L'agence propose aussi des safaris sur le continent, notamment au parc national de Saadani à seulement 15 minutes de vol depuis Zanzibar, où l'agence possède un superbe lodge, le Saadani Safari Lodge. Des package 2 jours et 1 nuit sont possibles.

## FORTES AFRICA

Station Rd
**MWANZA**
✆ +255 28 250 05 61
www.fortes-africa.com

Ce tour-opérateur basé à Mwanza, au bord du lac Victoria, dispose d'une flotte de véhicules modernes et haut de gamme pour visiter toute la région, y compris le couloir ouest du Serengeti, et bien sûr l'île de Rubondo, mais aussi le parc national de Gombe. Et plus loin : ceux de Ngorongoro, Manyara, Kilimandjaro... Le personnel est compétent et opérationnel. Fortes Africa propose également d'autres services de location de voitures intéressantes pour les amateurs de 4x4 et d'indépendance, comme un garage automobile et même une salle de sport et une librairie !

## FOURWAYS TRAVEL SERVICE

Station Rd
**MWANZA**
✆ +255 282 502 620
www.fourwaystravel.net

Cette agence de voyage réceptive basée à Mwanza, lancée en 1966 et multi-récompensée, organise des tours dans la région du lac Victoria et dans les principaux parcs nationaux du pays, avec hébergement en lodge ou sous tente de safari et même sous tente de camping, pour coller à tous les budgets. Son expérience et sa connaissance des parcs, des structures d'hébergement et des guides en fait une bonne référence pour visiter la région du lac Victoria en particulier, ou celles du Tanganyika et du Serengeti pour faire un bon safari.

## FRIENDSHIP AFRICAN ADVENTURE SAFARIS

**ARUSHA**
✆ +255 784 713 081
www.friendshipadventure.com

Avec cette agence, le client est maître de son voyage, du choix du guide au nombre de jours pendant le séjour. Parmi les circuits, le safari 15 jours « Grands félins et migration des gnous », en mai-juin, est un must, et permet d'observer d'encore plus près ce grand événement à la logistique complexe. Mais l'agence propose aussi différentes thématiques : safari et Zanzibar, trekking sur le Kilimandjaro, bird watching et safari... L'agence sélectionne des hôtels de qualité.

## GALAGO EXPEDITIONS

Po Box
**ARUSHA**
✆ +33 984579518
www.galago-expeditions.com

Cette agence, menée par Jean-Luc et Carlo, les directeurs français, crée des voyages en Afrique de l'Est depuis plus de 25 ans. Membre du réseau d'agences locales Nomadays, Galago Expeditions est spécialiste de la Tanzanie et du Kenya, et possède à cet effet un bureau à Arusha (dans l'enceinte de l'Impala Hotel), à Nairobi et à Zanzibar. Séjours sur mesure, en fonction des attentes et du budget de chacun. Au programme pour la Tanzanie, safaris dans les parcs du Nord et du Sud, trekking au Kilimandjaro, extension balnéaire à Zanzibar. Bonnes prestations.

## GALLERY TOURS & SAFARIS

**STONE TOWN**
✆ +255 774 305 165
www.gallerytours.net

Ce tour-opérateur est incontournable à Zanzibar. Javed Jafferji, également photographe et éditeur, est un véritable spécialiste de l'île qui propose toutes sortes d'hébergements (notamment à Stone Town et Matemwe) et excursions. Comme le « made in Zanzibar » sur l'artisanat local ou le « taste of Zanzibar » sur la gastronomie... Qualité de service garantie, véhicules récents, climatisés et bien équipés. Ce TO propose également des safaris sur le continent (2 à 3 jours ou 5 à 7 jours), dans les parcs de Ruaha, Selous, Ngorongoro, Serengeti, Tarangire, Manyara, etc.

## GATE TO ZION ADVENTURE

✆ +255 689 624 031
www.gatetozionadventures.com

Voici une petite structure gérée par Mtabazi, un Tanzanien originaire de la côte, épaulé par Marion, une Française qui répondra à toutes vos demandes. Mtabazi, avec son sérieux et sa gentillesse, parvient à satisfaire ses clients grâce à la qualité des prestations et à la belle relation humaine instaurée. Il s'est entouré d'une équipe de confiance sympathique, dont de super guides francophones. Gate to Zion organise des safaris sur mesure dans tous les parcs de Tanzanie ainsi que l'ascension du Kilimandjaro (l'agence inclut les pourboires dans ses prix).

## GOSHENI SAFARIS

**ARUSHA**
✆ +255 272 050 268
www.goshenisafaris.com

Avec une flotte de 15 véhicules Toyota Landcruisers, Gosheni Safaris propose des safaris sur mesure de grande qualité, principalement de 5 à 10 jours en Tanzanie, adaptés à votre budget, dans tous les Parcs de la Tanzanie (principalement ceux du Nord). Le trekking du Kilimandjaro et l'extension d'un séjour relaxation Zanzibar sont également au programme, tout comme des circuits suivant la grande migration des gnous. Le reste de l'Afrique de l'Est (notamment Kenya) ainsi que l'Afrique australe font partie des nouvelles destinations que propose ce tour-opérateur.

## GECKO ADVENTURES TANZANIA

Ohio Street
**DAR ES SALAAM**
✆ +255 784 991 576
www.gecko-adventure.com

Gecko Adventures organise aussi bien l'ascension du Kilimandjaro que les principaux safaris ou un séjour à Zanzibar. Un circuit de 20 jours regroupe le nord et le sud du pays. Si vous avez des idées bien précises en tête, les guides se feront un plaisir de vous répondre et de vous guider dans la préparation de votre safari. Bon rapport qualité-prix. Agence reconnue pour sa sécurité. Pour vos demandes en français, vous pouvez joindre directement Françoise en France.

## GREG ADVENTURES

**ARUSHA**
✆ +255 753 274 046
www.gregadventures.com

Cette agence réceptive constituée de guides locaux très professionnels et chaleureux est une excellente option pour faire un safari et vivre l'aventure tanzanienne. Son site Internet permet de créer son voyage à la carte en modulant choix de séjour (plage, montagne, safari), nombre de jours, type de séjour (couple, famille, groupe...) et type d'hébergement (camping, lodge confort, semi-luxe ou luxe). Une agence qui maîtrise vraiment le terrain et s'applique à satisfaire le choix de ses clients selon leur budget et leurs envies.

## GLADIOLA ADVENTURE

**ARUSHA**
✆ +255 754 409 437
www.gladiolaadventure.com

C'est totalement nouveau et inédit : cette agence propose des circuits en « self drive ». Vous pouvez louer un petit 4x4 pour conduire vous-même dans les parcs, à moindre frais. Attention néanmoins à bien préparer votre voyage (voir les recommandations pratiques pour chaque parc). Ayez dans ce cas un permis international. Bien sûr, un guide est à votre disposition si vous le souhaitez et des circuits sont proposés. En plus des classiques safaris dans les parcs du nord, elle propose aussi l'ascension du Kilimandjaro, des séjours à Zanzibar...

## INNO AFRICA SAFARIS

**ARUSHA**
✆ +255 752 940 130
www.innoafrica.co.tz

Inno Africa Safaris est un voyagiste d'aventure qui organise des vacances abordables en Tanzanie : safaris animaliers, ascension du mont Kilimandjaro, des vacances à la plage de Zanzibar et des excursions d'observation des oiseaux, des visites culturelles... Une équipe professionnelle d'experts dont le réseau s'étend dans tout le pays qui propose des hébergements économiques ou luxueux. En séjour, à la carte et sur mesure, tout est possible. L'agence propose des safaris dans absolument tous les parcs du nord et du sud du pays et dans les pays frontaliers aussi.

## JOHN EXPEDITION SAFARIS

**ARUSHA**

✆ +255 764 034 474

www.johnexpeditionsafaris.com

Cette agence réceptive basée à Moshi et Arusha est spécialisée sur les séjours personnalisés en Tanzanie pour une expérience authentique à prix raisonnables. Sa zone de prédilection est bien sûr les parcs du nord, le Kilimandjaro et le mont Meru, mais l'agence propose aussi des circuits suivant trois zones : nord, sud et ouest de la Tanzanie. L'agence fixe plusieurs priorités pour ses clients comme vivre en interaction avec les locaux, à travers des sorties culturelles, et propose des guides très professionnels, expérimentés et aux belles connaissances.

John Expedition Safaris

Mob: +225 764 034 474
info@johnexpeditionsafaris.com

+225 689 451 736
romeojohn28@yahoo.com

www.johnexpeditionsafaris.com

## JACOLIN TOURS AND SAFARIS

**ARUSHA**

✆ +255 769 715 008

Vous rêvez de dîner au milieu de la brousse dans une étonnante symphonie d'oiseaux gazouillant, de lions rugissant et de hyènes riant ? Passionné par les éléphants ? Envie d'effectuer un vol en montgolfière au-dessus du Serengeti ? De gravir le mont Kilimandjaro ? Cette agence propose des safaris privés et sur mesure en 4x4 à toit ouvrant, et dispose d'un personnel amical aux connaissances approfondies de la région et de la faune. Elle propose aussi des vacances relaxantes à Zanzibar.

## KIBOWHY SAFARIS

**ARUSHA**

✆ +255 763 201 265

www.kibowhysafaris.com

Cette nouvelle agence réceptive francophone à Arusha est dirigée par un couple franco-tanzanien. Après un safari il y a quelques années, Virginie est tombée amoureuse du pays et a décidé de s'installer à Arusha pour créer Kibowhy Safaris avec Kelvin, natif du pays. Ils proposent tous types de séjours sur mesure et sont toujours disponibles et à l'écoute des envies de leurs clients. Des excursions hors des sentiers battus sont aussi proposées dans la région avec la visite d'écoles ou d'orphelinats, le tourisme « responsable » étant le maître mot de cette agence.

## JOSEPH WILDLIFE TANZANIA

**ARUSHA**

✆ +33 787 236 365

*Dans le véhicule : toit ouvrant intégral, chargeurs USB, radio, téléphone satellitaire, module wifi et frigidaire.*

Joseph Wildlife Tanzania est une jeune agence de tourisme qui officie dans les parcs nationaux du nord de la Tanzanie (parc nationaux d'Arusha, Tarangire, Ngorongoro, et Serengeti) et du sud (parc nationaux de Selous, Mikumi, Ruaha et Udzungwa). Safaris, ascensions des sommets tanzaniens, rencontres ethniques (Massai, Hadzabe, Datoga). Le Tanzanien Joseph Basabose, qui connaît les parcs nationaux comme sa poche, et le Français Philippe Jaubert, passionné par la faune africaine, livrent anecdotes et informations et vous emmènent à la rencontre des « Big Five ».

## KILWA ISLAND TOURS

**KILWA MASOKO**

✆ +255 715 463 029

Dullah, Athmani et les autres guides de cette agence locale réceptive peuvent vous emmener dans les environs visiter Kisiwani, ou faire d'autres excursions (un tour en dhow par exemple). Le choix ne manque pas. Ils sont anglophones, voire un peu francophone pour Dullah. Kilwa Island Tours propose une bonne idée d'excursion à la journée : à 140 km au sud de Kilwa Masoko, le site de Mto Nyange se transforme tous les ans en piscine à hippopotames de juin à février. Un site impressionnant à visiter pour observer cette colonie importante d'hippopotames.

## KIMGONI TANZANIA SAFARIS

**ARUSHA**
✆ +255 756 904 675
www.kimgoni-tanzania-safaris.com
Véritable créateur de voyages sur mesure, Philipo Kimgoni a fondé cette agence pour partager sa passion pour son pays d'accueil où il vit depuis de nombreuses années. Ici, chaque safari est unique et développé selon vos envies avec un guide qui vous est attribué. Tous sont motivés à faire de votre safari celui dont vous rêviez, selon la période que vous préférez, en vous proposant de nombreux circuits dans les plus beaux parcs du pays : Serengeti, Manyara, Tarangire, Ngonrogoro... Chaque guide connaît la Tanzanie comme sa poche et saura répondre à vos attentes.

## KOBE TOURS

✆ +255 777 410 195
www.kobetoursandsafaris.com
*Devis rapide par WhatsApp ou mail.*
Cette agence francophone excellente est reconnue pour le professionnalisme de ses prestations, Kingo, le responsable, vous accueille avec le sourire en français. Vous pouvez le contacter pour une simple excursion (tour des épices, tour des dauphins, forêt de Jozani...), pour gérer l'organisation complète d'un séjour à Zanzibar (hébergement, transferts, transport...) ou louer de petits 4x4 peu chers. Également des safaris sur le continent, de 2 à 3 jours (au PN du Selous, PN de Ruaha...), ou 5 à 6 jours (en combinant Serengeti, Ngorongoro, Tarangire et Manyara).

## KIROYERA TOURS

Shore Road (au bord du lac)
**BUKOBA**
✆ + 255 28 222 0203
www.kiroyeratours.com
*Prix sur devis.*
Etant donné la région, sauvage, difficilement praticable, mais incroyablement belle, mieux vaut prendre les services d'une agence locale pour éviter de patiner dans la boue ou l'organisation logistique. Cette agence locale organise des visites culturelles dans des villages de la région et des randonnées autour du lac dans la région de Kagera (dont la capitale est Bukoba), mais aussi dans tout le pays. Agence sérieuse, sympathique et pas trop chère, qui dispose d'un camp, le Maruku Paradise Beach situé directement sur une jolie plage.

## LION KING ADVENTURES

**ARUSHA**
✆ +255 754 371 242
www.lionkingadventures.com
Cette agence sérieuse de tourisme local est composée de guides dynamiques et jeunes venant de la région et connaissant parfaitement le terrain, très sympathiques et expérimentés, la plupart parlent anglais et certains parlent français (sur demande). Leurs superbes Toyota Landcruiser à toit ouvrant sont parfaits pour des safaris de qualité. Lion King Adventures propose des safaris de trois jours dans les parcs du nord à dix jours à la poursuite de la grande migration des gnous, et s'adapte à tous les budgets et toutes les envies.

## KIWOITO AFRICA SAFARIS

Fire Road
**ARUSHA**
✆ +255 769 222 238
www.kiwoitoafricasafaris.com
Kiwoito Africa Safaris est un voyagiste basé à Arusha qui propose des circuits privés et de groupe ainsi que des forfaits safaris. Ils organisent aussi des treks sur le Kilimandjaro, le mont Meru ou le mont Ol Doyno Lengaï, des visites culturelles, des vacances à la plage, pour les groupes individuels, les familles, les jeunes mariés. Ils sont très flexibles pour répondre aux besoins de leurs clients, en économique, confort et safari de luxe. Les 4x4 Land Cruiser sont adaptés aux safaris, avec un toit ouvrant, climatisation, glacière et port USB.

## MARYO TOURS

Lema road
**MOSHI**
✆ +255 786 265 869
www.maryotours.com
Cette agence de voyage locale est basée à Moshi et tenue par Innocent, un Tanzanien qui connaît la région comme sa poche, aussi bien les routes, les parcs nationaux pour les safaris que les voies d'ascension des hautes montagnes du coin. Il organise principalement toute la logistique des grimpeurs voulant faire l'ascension du Kilimandjaro, mais peut aussi arranger des safaris dans les principaux parcs nationaux de la région (Serengeti, Ngorongoro...). L'agence propose aussi du tourisme culturel pour découvrir les ethnies tanzaniennes en toute authenticité.

## MBALI MBALI

**KIGOMA**
✆ +255 732 978 879
www.mbalimbali.com
*Devis sur demande.*

Compagnie haut de gamme qui propose des safaris et des camps de luxe dans les parcs de Gombe et Mahale, mais aussi ailleurs dans les parcs de Tarangeire, Serengeti et Katavi. Pour le parc national de Gombe Ream, l'agence propose des packages 3 nuits (départ le lundi) et des packages 4 nuits (départ le jeudi) pour aller observer les chimpanzés. Idem pour le parc des Mahale Mountains. Possibilité de combiner la visite de Gombe et Kigoma, ou Katavi et Mahale Mountains, ou enfin Katavi et Gombe. Sur place, se renseigner auprès de l'agence située au Hilltop Hotel.

## MBASSA ADVENTURES

**ARUSHA**
✆ +255 767 320 599
www.mbassaadventures.com

Mbassa Adventures est une agence tanzanienne expérimentée dans les safaris animaliers, l'ascension du Kilimandjaro et des vacances sur les plages de Zanzibar. Elle est menée par une famille locale de deux frères avec leur équipe de guides rangers et de professionnels de la montagne ; de véritables experts en matière d'expérience tanzanienne à la carte et de connaissance du pays. L'agence s'est aussi spécialisée dans l'accompagnement de projets de volontariat et de stages, dans le secteur médical, le sport, la construction, l'éducation, etc.

## MEGA ADVENTURES

**MOSHI**
✆ + 255 715 820 280
www.megaadventurestravel.com

Spécialiste des circuits classiques (Serengeti, Ngorongoro, Lake Manyara...), ce tour-opérateur organise des « safaris package », en effet pourquoi ne pas en profiter pour faire plusieurs parcs en même temps ? Mais surtout, Mega Adventures propose des circuits plus atypiques : des escapades à moto en pleine savane sur des Honda 400 $cm^3$ ou des BMW 650 $cm^3$, ainsi que des safaris de nuit. Toute l'équipe est là pour vous faire vivre le maximum d'expériences dans les meilleures conditions. L'agence se situe au backpacker « We Travel Hostel » (même propriétaire).

## MIGADA ADVENTURES

Old Moshi Road
**ARUSHA**
✆ +255 754 370 023
www.migadadventures.com

Cette agence sérieuse dans la planification d'un safari en Tanzanie et au Kenya offre une expérience unique et mémorable, pour tous les budgets et styles de voyage, suivant un itinéraire personnalisable. Les options d'hébergement sont variées, en lodge de brousse élégant, en tente incroyable ou en refuge exotique dans l'océan Indien, en hôtel spa... Les guides sont amusants et parlent français (sur demande). En plus des safaris classiques, l'agence propose aussi la visite des chimpanzés en Tanzanie. L'agence soutient de nombreux projets locaux de conservation.




## MULTICHOICE SAFARIS

**ARUSHA**
✆ +255 735 210 210
www.mon-safari.com

Comme son nom l'indique, cette agence offre une très grande diversité de safaris, permettant à chacun de composer son séjour à la carte en piochant parmi les nombreuses options que propose l'agence. Elle organise des séjours à cheval sur plusieurs pays sur demande aussi (Tanzanie, Kenya, Ouganda, Rwanda). Basée à Arusha, point de départ des grands parcs nationaux du Nord, elle organise également des « safaris-aventure » à la découverte, entre autres, du peuple Massaï. L'agence dispose d'un représentant en France pour les demandes de devis, un atout qualité.

poojatravel&tours
LIMITED







✆ : 255688434343
@ : info@poojatravelstour.com
web : www.poojatravelstour.com

## POOJA TRAVELS AND TOURS

**ARUSHA** ✆ +255 688 434 343
www.poojatravelstour.com

Pooja Travel & Tours est une agence locale basée à Arusha, expérimentée dans l'organisation de safaris en Tanzanie et au Kenya depuis 1995. Elle propose des forfaits de safaris déjà tracés mais peut aussi les personnaliser suivant l'expérience et l'itinéraire souhaités par ses clients et en fonction de leur style de voyage, leurs intérêts et leur budget. Elle propose aussi des séjours farniente à Zanzibar et l'encadrement de trekkings jusqu'aux sommets du Kilimandjaro et du mont Meru, avec des guides très sûrs et expérimentés et du matériel performant.

## NGAYA TOURS & SAFARIS

**STONE TOWN**
✆ +255 773 400 240
www.ngayatourszanzibar.com

Ngaya Tours & Safaris est une agence basée à Stone Town et qui propose toutes les excursions classiques de l'île séparément ou dans des packages comprenant l'organisation généralement avec les réservations d'hôtels et les transferts, pour des séjours de 4 à 7 nuits à Zanzibar. La garantie de passer des vacances réussies avec plein d'excursions à la carte. Bon plan : l'agence organise des safaris courts au départ de Zanzibar en vol charter pour le parc national de Mikumi, près de Morogoro. L'agence peut aussi réserver des vols locaux et louer des véhicules.

## NOMAD TANZANIA

44 Engira road
**ARUSHA**
✆ +255 787 595 908
www.nomad-tanzania.com

Indiscutablement, une agence sérieuse, qualitative et engagée dans le tourisme durable, depuis plus de 20 ans. Cette agence réceptive propose des safaris de qualité dans les parcs du Nord, du Sud et de l'Ouest de la Tanzanie, et possède ses propres camps de luxe dans les parcs nationaux de Serengeti, Ngorongoro, Tarangire, Selous, Ruaha, Katavi et Mahale Mountains, offrant de belles prestations. Responsable, Nomad Tanzania soutient différents projets de conservation et d'aide aux communautés locales dans les domaines de l'environnement, l'éducation et la santé.

## OBMET CLUB TOURS AND SAFARIS

**ARUSHA**
✆ +255 715 073 279
www.obmetsafaris.co.tz

Cette agence locale créée en 2014, moderne et très pro, propose de nombreux circuits de safaris en Tanzanie personnalisables, en camping ou en lodge, culturels ou à la plage, spécialisés dans le trekking ou l'escalade, etc. L'agence propose des forfaits sur mesure pour les petits budgets, à la fois attractifs et qualitatifs, mais aussi des gammes luxe, avec une approche originale. Les chauffeurs/guides connaissent parfaitement le pays et les 4×4 sont très performants.




## NORTHLAND TANZANIA SAFARIS

Sokoine Road
**ARUSHA**
✆ +255 788 520 000
www.northlandtanzaniasafaris.com

Cette agence réceptive peut sur demande mettre en place des itinéraires personnalisés et luxueux à travers la Tanzanie qui mettent en valeur la merveilleuse diversité de paysages, de faune, de culture, d'histoire et de bien-être. Une agence sérieuse dans sa gestion, son expertise en voyage, ainsi que son engagement envers un tourisme durable. Prête à utiliser son savoir-faire pour créer un voyage sur mesure rare, exclusif et extraordinaire, le meilleur service pour tous les budgets.

## PARADIES SAFARIS

PPF Road
**ARUSHA**
✆ +255 784 999 510
www.paradiessafaris.com

Créé en 1990 par Hildegard, une biologiste allemande, Paradies Safaris est un expert dans l'organisation de safaris naturalistes dans les parcs du Nord, en fonction de vos centres d'intérêt, de votre budget et de la durée du séjour, aussi bien en camping pour les petits budgets, qu'en lodge ou en campement de luxe. L'ascension du Kilimandjaro et la découverte de Zanzibar font également partie des prestations de qualité proposées. A noter que la propriétaire a récemment ouvert une guesthouse de 6 chambres dans le quartier de Njiro à Arusha (*Bird of Paradise*).

## QUEST HORIZON SAFARIS

**ARUSHA**
✆ +255 784 586 202
www.questhorizonsafaris.com

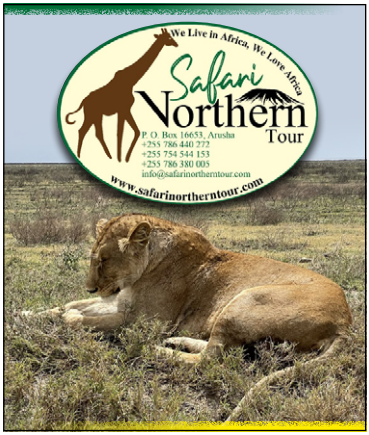
Cette agence très sérieuse opérant en Tanzanie emploie un personnel passionné, chaleureux, cultivé et formé pour offrir un excellent service client personnalisé, c'est la pierre angulaire de l'entreprise. Avec Quest Horizon Safaris, voyager n'est pas simplement visiter mais aussi expérimenter. L'agence propose des safaris, circuits, trekkings (monts Kilimandjaro, Meru et Ol Doyno Lengai) et vacances à la plage sur mesure et enrichissants. L'agence est fière de partager sa connaissance intime de ce pays incroyable qu'est la Tanzanie.



## SAFARI NORTHERN TOUR

**ARUSHA**
✆ +255 786 440 272
www.safarinortherntour.com

Cette agence réceptive familiale basée à Arusha a été créée en 2017 par des experts qui ont longtemps été guides et qui connaissent parfaitement le pays et ses parcs nationaux. Elle est spécialisée dans des safaris à prix abordables. Elle propose simplement deux principaux circuits de safaris : un dans les parcs du nord qui comprend l'exploration des parcs nationaux de Seregenti, Ngorongoro, Manyara, Tarangire, mais aussi des trekkings sur les flancs du Kilimandjaro et du mont Meru. Le circuit des parcs du sud comprend des nuitées à Ruaha, Selous, Mikumi, etc.




## POPOTE AFRICA ADVENTURES

Ismailia road
**MOSHI**
✆ +255 757 190 784
www.popoteafrica.com

Popote Africa Adventures a pour spécialité le fameux trekking du Kilimandjaro, avec la possibilité de se joindre à un groupe pour optimiser ses coûts. Côté safaris, il propose surtout les safaris classiques du Nord (mais aussi dans les parcs du Sud) et offre la possibilité de les combiner avec des randonnées ou rencontres culturelles. Les itinéraires sont fabriqués sur mesure et pour tous budgets en fonction du niveau de standing demandé pour l'hébergement (camping simple, lodge ou campement de luxe). Au programme aussi, des séjours à Zanzibar.

## ROY SAFARIS

2 Serengeti Rd
**ARUSHA**
✆ +255 27 297 0713
www.roysafaris.com

Cette compagnie familiale tanzanienne crée des safaris sur mesure depuis près de 30 ans avec un maximum de flexibilité et une logistique adaptée. Elle s'investit par ailleurs dans des projets d'aide à la population locale. Les guides sont compétents, enthousiastes et prudents, le matériel est de pointe (voitures récentes, tentes de luxe, appareils high tech pour le Kili). Roy Safaris dispose d'un hôtel à Arusha pour proposer des packages à prix intéressants. Pour minimiser son impact, la compagnie sensibilise ses chauffeurs aux problématiques environnementales.

## RA SAFARIS

**ARUSHA**
✆ +255 784 819 254
www.rasafaris.com

Ce voyagiste tanzanien agréé et fiable de plus de 20 ans d'expérience est spécialisé dans les safaris dans tous les parcs nationaux du pays, y compris le Serengeti, le cratère du Ngorongoro, le lac Manyara, Tarangire, Mikumi, Ruaha et Arusha NP. Les véhicules et équipements sont de grande qualité. Leur personnel expérimenté organise des itinéraires appropriés. RA Safaris peut organiser des séjours avec des safaris à pied, des visites culturelles, du vélo et des vacances à la plage à Zanzibar, mais aussi l'ascension des monts Kilimandjaro, Meru et Ol Doinyo Lengaï.

## SAFARI NJEMA ADVENTURES

**ARUSHA**
✆ +255 714 285 823
www.safarinjemaadventures.com

Cette agence de voyage a une vision contemporaine axée sur l'expérience authentique d'un voyage en Tanzanie. Elle a sélectionné les camps, lodges et hôtels les plus somptueux, beaucoup en pleine nature des parcs nationaux, et les guides les plus expérimentés pour proposer une palette de séjours de standing, mais aussi l'ascension du Kilimandjaro ou des séjours plage à Zanzibar. On trouve, outre la catégorie luxe et semi-luxe, une catégorie budget très intéressante, et le site internet très bien fait permet d'avoir les prix directement online des forfaits.

## SAFARI PARTNERS

A côté de KCB Bank, Boma Road
**MOROGORO**
✆ +255 768 141 516
www.safaripartners.com

La meilleure agence réceptive de Morogoro qui organise des safaris dans absolument tous les parcs nationaux du pays. Elle est néanmoins spécialisée dans les parcs nationaux du sud de Mikumi, Ruaha, Selous et Udzungwa Mountains les plus proches, et dans l'organisation des excursions spécialisées en escalade et randonnées dans les montagnes environnantes. Elle vous propose aussi de découvrir la ville, vaste et authentique, où les touristes sont rares. L'accueil y est particulièrement chaleureux et humain, les prix compétitifs et les 4x4 confortables.

## SAVING TOUR

**STONE TOWN**
✆ +255 710 664 194
www.savingtour.online

Saving Tour est une agence ouverte par Saïd, jeune directeur zanzibari dynamique. En plus des excursions classiques sur Zanzibar (Spice Tour, Dolphin Tour, Prison Island, Nakupenda Sand Bank, Jozani Forest, etc.), le Seaweed Farming Tour à Pajé, excellent. Il propose aussi des « day trips » sur le continent pour réaliser des safaris à la journée depuis Zanzibar dans les parcs nationaux les plus intéressants. On peut parcourir Serengenti en ballon, observer Saadani et ses animaux sur fond de plage, mais aussi au Rubondo Island Park sur le lac Victoria.

## SERENGETI BALLOON SAFARIS

Adventure Center
**ARUSHA**
✆ +255 27 254 8967
www.balloonsafaris.com

*Il faut compter 600 US$ par personne. Réservez assez longtemps à l'avance. A partir de 7 ans. Durée 1h, prenez un pull.*

Cette compagnie propose des safaris en montgolfière, une expérience magique ! A partir des lodges et camps du Serengeti, on vous conduit, à 6h du matin, au QG de Seronera (au centre du parc). Les montgolfières ont toutes les qualifications internationales requises. Dès que les moteurs sont éteints (le pilote les rallume par intermittence), le silence est extraordinaire : on survole toute la faune sauvage juste en dessous du panier. Également des vols à Ndutu (Ngorongoro) et à Ruaha.

## SERENGETI BIG CATS SAFARIS

**ARUSHA**
✆ +255 767 070 880
www.serengeti-big-cats-safaris.com

Créée en 2007, cette agence tenue par la très sympathique Cécile (une Française) vous invite à juste profiter du moment, car l'agence s'occupe de toute l'organisation. En plus des tours classiques (safaris dans les parcs, ascension du Kilimandjaro, séjours à Zanzibar), elle propose des safaris spécialisés pour photographes, des circuits équestres, ou bien des treks en camping sauvage. Faites part de vos attentes à l'équipe. Guides francophones professionnels et véhicules modernes.

## SHAH TOURS

6 Sekou Toure road
**MOSHI**
✆ +255 655 071 655
www.shah-tours.com

Shah Tours est un tour-opérateur spécialiste des ascensions du Kilimandjaro et du mont Meru. Avec de nombreuses années d'expérience, cette agence vous propose de monter jusqu'au sommet (Uhuru Peak) par différentes voies (Marangu, Machame, Rongai, Lemosho, Shiraou Umbwe), selon le temps dont vous disposez et votre condition physique. Possibilité de rejoindre un groupe ou de faire l'ascension en individuel. Guides expérimentés et matériel de qualité. L'agence organise également des safaris dans les parcs du Nord et des séjours balnéaires à Zanzibar.

## SHOKI SHOKI SAFARIS AND TRAVEL

**DAR ES SALAAM**
✆ +255 715 416 161
www.shokishoki.co.tz

Les fondateurs de ce voyagiste réceptif basé à Dar es Salaam, Dzene et Masé, sont deux Tanzaniens francophones. L'agence est agréée depuis 2014, preuve de son sérieux. Elle est spécialisée dans l'organisation de safaris sur mesure dans les Parcs du Sud (Nyerere National Park, Ruaha…). Bien sûr, Dzene et Masé savent très bien organiser aussi des circuits dans le nord du pays (safaris dans les Parcs et réserves, ascension du Kilimandjaro…) et des extensions balnéaires à Zanzibar.

## SISI KWA SISI

Mbalizi Road, en face du Rhino Monument
**MBEYA**
✆ +255 784 333 269
www.sisi-kwa-sisi.com

Cette agence locale indépendante organise des tours dans toute la région de Mbeya. Les guides anglophones sont très compétents et fort sympathiques. En plus, leur service est bon marché. Loue des vélos et fournit des informations sur toutes les explorations possibles : lac du cratère de Ngozi, visite de villages, plateau de Kitulo, trek aux sommets de Mbeya et Rungwe, Matema Beach et même Ruaha National Park. Cette agence contribue à financer un projet de développement de la ferme Sisi Kwa Sisi à 40 km de Mbeya : du tourisme équitable et solidaire.

## TAM TOURS ZANZIBAR

**STONE TOWN**
✆ +32 484 35 48 84
www.tamtourszanzibar.com

Cette agence vous réserve un super accueil, celui de Fabienne, belge francophone qui connaît Zanzibar comme sa poche. En plus des excursions classiques sur l'île, elle propose aussi des programmes hors des sentiers battus. Se renseigner auprès d'elle pour en savoir plus. Tam Tours travaille étroitement avec l'agence Budget Safari qui propose tout type de safaris sur le continent au départ de Zanzibar. Tous les chauffeurs conduisent prudemment et parlent anglais et swahili. L'agence peut mettre à disposition des guides francophones.

## TANZ-AFRICA ADVENTURES

**ARUSHA** ✆ +255 785 046 344
www.tanzafricaadventures.com

Fondée par Ally Waziri, un Tanzanien natif de la région d'Arusha qui a travaillé longtemps comme guide avant de monter sa structure et de s'entourer d'autres spécialistes connaissant parfaitement le terrain, dont une femme, Farida, guide de montagne. L'agence est spécialisée dans les safaris à la recherche des Big 5, de la grande migration des gnous, de séjours lune de miel ou en famille au sein des parcs nationaux riches en faune. Mais aussi dans l'ascension des trois montagnes principales de la région, le Kilimandjaro, le mont Meru et le mont Ol Doinyo Lengaï.

## TANDALA EXPEDITIONS

**ARUSHA**
✆ +255 784 194 194
www.tandala.com

Aziz, le charmant propriétaire de cette agence, propose des circuits en Tanzanie avec une équipe qualifiée (voir le site Internet). Tandala peut créer tout type de circuits sur mesure, en s'adaptant au budget et aux désirs de chacun. En camping ou en lodge de luxe, en couple ou en famille, Tandala organise des séjours dans les parcs de Tanzanie, sur le Kilimandjaro ou les îles (Zanzibar, Mafia, Pemba). Elle donne l'opportunité de rencontrer les communautés Maasai, Hadzabe, Datoga ou Iraqw. Une agence très recommandable, reconnue pour la qualité de ses services.

## TANGANYIKA EXPEDITIONS

**ARUSHA**
✆ +255 787 620 611
www.tanganyika.com

Implanté en Tanzanie depuis plus de 20 ans et disposant de bureaux à Paris, Nice, Anvers…, Tanganyika Expeditions est un acteur francophone majeur dans le pays. De nombreux comités de grandes entreprises françaises (Danone, EADS, Peugeot…) l'ont choisi. Les prestations proposées sont d'une grande qualité (flotte de véhicules récents et parfaitement équipés, guides francophones expérimentés). La compagnie dispose de trois camps permanents et d'un lodge. Enfin, Tanganyika publie des ouvrages sur la destination et participe au développement du tourisme en Tanzanie.



## VERVET SAFARI TOURS TANZANIA

**ARUSHA**
✆ +255 757 566 397
www.vervetsafari.com

Vervet Safari Tours est une agence d'experts qui ont un réel savoir-faire dans l'organisation de safaris en Tanzanie, au Kenya ou combinés sur les deux pays. Elle propose aussi des treks à la découverte des gorilles de montagne en Ouganda et au Rwanda, mais aussi au Kilimandjaro, au mont Meru ou au mont Ol Doinyo Lengaï. Elle organise des expéditions hors des sentiers battus dans les montagnes d'Ushambara, les forêts d'Udzungwa ou de Mahale (où l'on peut observer des chimpanzés).




## TANZANIA SPECIALIST

**ARUSHA**
✆ +33 970 734 887
www.tanzaniaspecialist.fr

Cette nouvelle agence est en train de monter en flèche en proposant des prestations d'un bon rapport qualité-prix sur les circuits de safari notamment. L'équipe, en partie francophone, fait tout son possible pour que ses voyageurs passent un séjour inoubliable. Les circuits sont organisés sur mesure, avec guide francophone et 4x4 privatifs. Des itinéraires sous forme de packages sont également proposés (voir le site Internet qui est très bien fait). Au programme, les parcs nationaux de Tanzanie bien sûr, mais aussi l'ascension du Kilimandjaro ou encore Zanzibar.

## TOP CLIMBERS EXPEDITIONS

Taifa Road
**MOSHI**
✆ +255 765 993 193
www.topclimbersexpedition.com

Ce spécialiste local propose l'ascension du Kilimandjaro suivant toutes les routes, les plus populaires (Machame, Marangu, Lemosho...), mais aussi un circuit nord pour pouvoir adapter l'ascension aux envies, capacité physique, temps et budget de chacun. L'agence propose aussi tous les safaris classiques dans les parcs du nord et d'intéressants tours à vélo pour découvrir la Tanzanie autrement, de un ou plusieurs jours à la carte. Top Climbers peut aussi planifier un séjour côté océan, combiné avec une partie sur les plages de Zanzibar principalement.

## TATANCA SAFARIS AND TOURS

Uhuru Avenue
**IRINGA**
✆ +255 766 338 334
www.tatancasafaris.co.tz

La compagnie Tatanca est basée à Iringa. Elle connaît donc bien la région et ses recoins. Cette compagnie s'est spécialisée dans le sud de la Tanzanie, bien qu'elle propose des safaris dans l'ensemble du pays. C'est interlocuteur idéal pour explorer les parcs nationaux de Mikumi, Udzungwa et Ruaha ou faire du tourisme culturel avec un guide, en se promenant dans les villages alentour pour mieux comprendre les traditions et la vie quotidienne des ethnies de la région.

## TROPICAL TRAILS

Old Moshi Rd.
**ARUSHA**
✆ +255 784 290 447
www.tropicaltrails.com

Fondé par Mike Brydon, un Écossais passionné d'Afrique, cette agence amie de la nature et des enfants redistribue une part de ses bénéfices à l'organisation Arusha Children's Trust, qui s'occupe des enfants en difficulté de la région (possibilité de passer une demi-journée au centre). Elle propose des safaris dans tous les parcs du pays et l'ascension du Kilimandjaro ou du Mont Meru à prix intéressants. Janeth, la propriétaire tanzanienne, accueille les voyageurs chaleureusement dans les bureaux situés au Masai Camp qu'elle dirige (ainsi que le Karama Lodge).

## TX SAFARIS & ADVENTURES

**ARUSHA**
✆ +255 767 356 162
www.txsafarisandadventures.com

Cette agence réceptive propose des packages très intéressants et compétitifs. Il suffit de compléter le formulaire en ligne avec ses préférences, son budget et ses dates, et l'agence s'occupe de constituer des groupes pour mutualiser les coûts ou organiser un safari privé. Elle propose des circuits dans le nord (Serengeti, Ngorongoro, Tarangire, avec des *walking safaris* au bord du lac Manyara), dans la partie sud du pays, mais aussi un circuit à l'ouest à la recherche des chimpanzés dans les parcs de Gombe et Mahale et Rubondo Island, sur le lac Victoria.

## WATU SAFARIS

2168 Madox Street, en face de l'école primaire Misufini
**MOROGORO**
✆ +255 754 947 671
www.watusafaris.com

Watu Safaris est une agence spécialisée dans l'organisation de safaris dans les Parcs nationaux du Sud (Selous, Mikumi, Ruaha, Katavi). Les circuits peuvent être réalisés sur mesure. Au programme également, du trekking (Kilimandjaro et autres volcans du pays) et des séjours balnéaires à Zanzibar. Cette agence s'inscrit dans une démarche de tourisme solidaire en aidant par exemple le village de Buigiri en matière d'éducation (création d'une bibliothèque, cours d'informatique, bourses aux enfants pauvres…). Bon accueil de Majenda, le directeur de l'agence.

## WILD & ME SAFARIS

**ARUSHA**
✆ +255 788 426 261
www.wildandmesafaris.com

Cette agence, dirigée par Jaclyn, une Australienne installée depuis longtemps à Arusha, propose divers circuits sur mesure selon les affinités : trek dans le Kilimandjaro ou au mont Meru, farniente à Zanzibar ou sur la côte tanzanienne, safaris dans tous les parcs et réserves du pays, voyage culturel... Un service personnalisé haut de gamme et exclusif. Tout est pensé pour que vous passiez un séjour idyllique. Les guides, avides de partager leurs connaissances, parlent anglais et sont originaires du pays. Les groupes sont constitués de 12 personnes maximum.

## ZAGAS EXPLORER

**ARUSHA**
✆ +255 777 858 934
www.zagasexplorer.com

Zagas Explorer est une agence qui mise sur l'écologie et l'expérience au plus près de la nature extraordinaire de Tanzanie. Elle a des bureaux à Zanzibar, Arusha et Kampala. Elle vous propose de suivre les grands gorilles de montagne en Ouganda, de vous prélasser au soleil sur les plages de sable blanc de Zanzibar, de visiter la ville historique de Mombasa au Kenya, d'explorer l'immensité du Ngorongoro, Serengeti, Mikumi et Selous en Tanzanie. Mais aussi de faire de l'escalade au Kilimandjaro ou un safari sous tente original et abordable dans les parcs du nord.

## ZANZI PLANET TOURS & TRAVEL

Kenyatta Road
**STONE TOWN**
✆ +255 777 100 670
www.zanziplanet.com

Zanziplanet Tours est une agence de voyage spécialisée dans l'organisation d'itinéraires sur mesure en Tanzanie et à Zanzibar, même en cas de logistique complexe. Elle propose des dîners romantiques dans de jolis cadres, des sorties spa et des activités comme des excursions et des safaris sur le continent. L'agence est formée d'une équipe basée localement, avec une connaissance personnelle des hôtels, des circuits. Elle propose aussi des tarifs aériens compétitifs.

## ZANZIBAR NATURE TRAILS

ZSSF Building M/kwerekwe Shopping Center
**STONE TOWN**
✆ +255 767 458 093
www.zanzibarnaturetrails.com

Zanzibar Nature Trails organise des séjours sur mesure sur l'île et le continent, avec une sensibilité particulière pour les trekkings. Mais aussi : location de voiture, tours classiques (Spice Tour Jozani Forest....) : Shauri Kondo est attentif aux souhaits de ses clients et à la qualité des prestations. Dans cette approche nature, des safaris dans les parcs nationaux du nord (Serengeti, Ngorongoro, Manyara, Tarangire) du sud (Selous, Ruaha...) notamment. Nouveauté : l'agence organise des journées safari dans le parc national de Saadani depuis Nungwi en bateau.

## BILLETSDISCOUNT

✆ 01 40 15 15 12

www.billetsdiscount.com

Le site Internet permet de comparer les tarifs de vol de nombreuses compagnies à destination de tous les continents. Outre la page principale avec la recherche générale, des onglets spécifiques (Antilles, océan Indien, Océanie, Afrique, Amérique du Nord et Asie) permettent de cibler davantage les recherches. À noter qu'un bagage supplémentaire en soute de 23 kg est inclus dans le prix du billet. Il est possible de payer son billet d'avion en 4 fois contre une somme modique. Un service pour les enfants non accompagnés (de 4 à 12 ans) est également proposé.

## JETCOST

www.jetcost.com

Jetcost compare les prix des billets d'avion et trouve le vol le moins cher parmi les offres et les promotions des compagnies aériennes régulières et *low cost*. Le site est également un comparateur d'hébergements, de loueurs d'automobiles et de séjours, circuits et croisières. L'interface du site Internet est très simple d'utilisation. Après avoir lancé la recherche, on peut affiner les résultats en fonction de ses choix afin de trouver le vol le plus intéressant, la durée du trajet, les éventuelles escales ou encore l'aéroport d'arrivée.

## EASYVOYAGE

✆ 08 99 19 98 79

www.easyvoyage.com

Le concept peut se résumer en trois mots : s'informer, comparer et réserver. Des infos pratiques sur plusieurs destinations en ligne (saisonnalité, visa, agenda...) vous permettent de penser plus efficacement votre voyage. Après avoir choisi votre destination selon votre profil (famille, budget...), le site vous offre la possibilité d'interroger plusieurs sites à la fois concernant les vols, les séjours ou les circuits. Grâce à ce moteur performant, vous pouvez réserver directement sur plusieurs bases de réservation (Lastminute, Go Voyages et bien d'autres).

## VIVANODA.FR

www.vivanoda.fr

Vivanoda.fr est un site français indépendant permettant en un clic de comparer et combiner plusieurs modes de transport (avion, train, autocar, ferry et covoiturage) entre deux villes. Vivanoda est né d'un constat simple : quel voyageur arrive à s'y retrouver dans les différents moyens de transports qui s'offrent à lui pour rejoindre la destination de son choix ? La recherche sur Internet de ces informations se révèle en effet souvent très fastidieuse... Grâce à ce site, fini les nuits blanches et bonjour les voyages à moindre coût.

## EXPEDIA FRANCE

✆ 01 57 32 49 77

www.expedia.fr

Expedia est le site français n° 1 mondial du voyage en ligne. Un large choix de 300 compagnies aériennes, 240 000 hôtels, plus de 5 000 stations de prise en charge pour la location de voitures et la possibilité de réserver parmi 5 000 activités sur votre lieu de vacances. Cette approche sur mesure du voyage est enrichie par une offre très complète comprenant prix réduits, séjours tout compris, départs à la dernière minute… Son algorithme et sa base de données permettent en effet de proposer des formules vol et hôtel à peu près n'importe quand.

## QUOTATRIP



www.quotatrip.com

QuotaTrip est une nouvelle plateforme de réservation de voyage en ligne qui met en relation des voyageurs à la recherche d'expériences authentiques et uniques et des agences de voyages locales sélectionnées pour leurs compétences et leur sérieux. Le réseau de QuotaTrip couvre près de 200 destinations du monde entier. Le but de ce rapprochement est simple : proposer un séjour entièrement personnalisé aux utilisateurs. QuotaTrip promet ainsi l'assurance d'un voyage serein, sur mesure, sans intermédiaires et sans frais supplémentaires.

# LE VOYAGE-SUR-MESURE

## AVEC STEVEN LE CHEVALIER ET MATHIEU VALLY DE QUOTATRIP

### *Quel est le concept de l'agence QuotaTrip ?*

Quotatrip est la première plateforme de mise en relation entre voyageurs et agences locales. Grâce à elle, les voyageurs peuvent enfin échanger en direct avec des agences qui sont sur place et concevoir un voyage unique, au meilleur prix et 100% personnalisé.

### *Pourquoi voyager avec des agences locales ?*

À l'inverse des agences traditionnelles, les agences locales sont des expertes de la destination choisie. Ce sont aussi les mieux placées pour concevoir des séjours qui sortent des sentiers battus. Elles sont ainsi en mesure de répondre à l'ensemble des envies, le voyageur rentre dans l'univers de l'equi-tourisme = le tourisme sans intermédiaire.

### *Quels sont les autres avantages pour les voyageurs ?*

Il y a une multitude d'avantages. Cela permet notamment de ne pas voyager comme tout le monde, d'organiser de manière simple et rapide un séjour sur mesure et au meilleur prix. Fini les mauvaises surprises, les voyageurs posent toutes les questions qu'ils souhaitent et bénéficient d'un accompagnement sur mesure, de la conception du projet jusqu'à sa réalisation en toute sécurité car les agences référencées sont sélectionnées et recommandées par les journalistes des guides du Petitfute en toute impartialité.

### *Les démarches sont-elle simples à effectuer ?*

Les sites de voyage en ligne font perdre beaucoup de temps aux internautes sans pour autant répondre entièrement à leurs désirs. QuotaTrip propose un formulaire simple et rapide qui permet de décrire les souhaits, les envies et les besoins. L'internaute reçoit aussitôt gratuitement et sans engagement les offres de trois ou quatre agences locales avec qui il peut ensuite échanger afin de personnaliser son projet grâce à la messagerie mise en place.

### *Quelles sont les destinations proposées ?*

Notre plateforme propose plus de 21 000 projets de voyage sur plus de 100 destinations à travers le monde. De l'Amérique latine en passant par l'Asie et l'Afrique, nos mille agences partenaires sont là pour répondre à vos projets de voyage.

**Décrivez votre projet de voyage. Échangez en direct avec les agences locales et partez au meilleur prix.**

***Plus d'informations** : quotatrip.com*




© D.R



© D.R



© D.R

# SE LOGER

Il y a plusieurs options pour se loger en Tanzanie, tout dépend de ce que vous venez y faire. A Zanzibar, l'offre de lodges particulièrement intégrés à la nature car construits avec des matériaux locaux et naturels est assez haut de gamme, voire très luxueuse. On voit néanmoins de plus en plus d'auberges de jeunesse ouvrir un peu partout, particulièrement dans les coins un peu animés de l'île (Stone Town, Nungwi, Pajé, Jambiani et Michamvi). En Tanzanie continentale, vous logerez sous tente de montagne dans les bases ascensionnelles du Kilimandjaro, et dans de confortables chambres en dur à Moshi ou Arusha avant et après, pour vous reposer. Dans ces villes, on trouve aussi des hostels peu chers pour routards à petit budget. Dans les parcs nationaux, ces derniers camperont dans les camps publics, tandis que les autres dormiront soit sous tente de safari avec salle de bains privative, soit en lodge.

## BEWELCOME €€

www.bewelcome.org

Le système est simple : être hébergé chez l'habitant, partout dans le monde. C'est le site Internet qui se charge de contacter les accueillants et les postulants puis de les mettre en contact, que ce soit en ligne ou dans la vraie vie. Avec leur carte interactive, les profils ***des*** « ***welcomers*** » s'affichent, avec leurs disponibilités. Certains font part de leurs projets de voyage afin de pouvoir trouver des affinités, des opportunités d'action avec les membres du site. Idéal pour un voyage solidaire et plein de belles rencontres !

## HOME EXCHANGE €€

www.homeexchange.fr

*Abonnement annuel 130 €.*

Et si vous échangiez votre maison avec d'autres pour partir en vacances ? HomeExchange est une plateforme d'échange de maisons et d'appartements entre particuliers. L'idée : un site Internet pour échanger son logement (studio, appartement, villa…) moyennant un abonnement annuel à l'agence en ligne, qui se charge de la présentation du bien et de la mise en contact des intéressés. Un excellent moyen de faire des économies pour partir en vacances et économiser ainsi les frais d'hébergement sur place. Le choix est large avec plus de 400 000 offres dans 159 pays.

## HELPX €€

www.helpx.net

*Plateforme Internet pour séjourner chez l'habitant.*

Des fermes biologiques, des B&B, des hôtels où l'étranger aide tout en bénéficiant, selon les hôtes, d'un hébergement, de repas ou de cours de langues selon le travail fourni. Un panel de lieux, partout dans le monde, où vivre durant une année ou moins, afin d'améliorer une langue ou vivre une expérience hors du commun pendant une année de césure. Lors de notre dernière visite sur le site, des propriétaires de ***guesthouse*** proposaient lit + déjeuner en échange de quelques heures de travail. Peut être une bonne affaire pour les plus jeunes.

## HOSTEL WORLD €

www.hostelbookers.com

Depuis 2005, cette centrale de réservation en ligne permet de planifier son séjour à prix corrects dans le monde entier. Afrique, Asie, Europe, Amérique… Hostel World est spécialisé dans les logements peu onéreux (auberges de jeunesse ou ***hostels***…) mais proposant des services et un cadre plutôt soignés. Pour chaque grande ville, le site propose une sélection pointue d'enseignes partenaires et vous n'aurez plus qu'à choisir l'adresse la plus pratique, la mieux située, ou tout simplement la moins chère. Une plate-forme bien pratique pour les baroudeurs.

# SE DÉPLACER

L'avion est le moyen le plus simple et surtout le plus rapide pour se déplacer en Tanzanie. Il y a de nombreux aéroports domestiques partout dans le pays, bien pratiques pour débarquer à Arusha non loin des parcs du nord depuis Zanzibar par exemple, sur les îles de Pemba et Mafia (le bateau est compliqué, mouvementé, bondé et pas du tout confortable), à Mwanza sur le lac Victoria, à Kigoma près du Tanganyika, des parcs nationaux de Gombe et Mahale, etc. il y a même dans les parcs nationaux des *airstrips,* des petites pistes d'atterrissage qui arrivent directement dans les parcs et font gagner de précieuses journées de 4x4. Les petits petits coucous sont affrétés soit en correspondance, soit ce sont des charters privés affrétés par les agences locales, la plupart partant de Zanzibar et arrivant au cœur des parcs. Les broussards se régaleront en bus et dala-dala, bajaj et piki-piki (moto-taxi) et même en train pour circuler.



## COASTAL AVIATION

✆ +255 699 999 999
www.coastal.co.tz
*Booking online ou à l'agence de l'aéroport.*

Avec le plus large réseau aérien de Tanzanie, cette compagnie qui assure des vols domestiques et dess liaisons des aéroports vers les ***airstrips*** (aérodromes) situés à l'intérieur des parcs nationaux est sérieuse et réputée permet des connexions vers les parcs nationaux et les principales destinations touristiques de la Tanzanie : Arusha, Kilimandjaro, Dar Es Salaam, Zanzibar, Pemba, Mafia, pour les destinations vers les aéroports domestiques, Serengeti, Ngorongoro, Selous, Ruha, Fanjove Island, et bien d'autres encore pour les atterissages au coeur des parcs.

Coastal
The Flying Safari Company

## EAST AFRICAN MOTORCYCLES

Corner Nyerere Road - **STONE TOWN**
✆ +255 777 138 642
www.eastafricanmotorcycles.com
*Scooter dès 20 US$ par jour, moto dès 30 US$, side-car dès 65 US$, tour guidé dès 170 US$.*

East African Motorcycles est une agence locale qui propose une sortie originale : un ride à moto à Zanzibar, soit en formule guidée de 1 à 4 jours autour de l'île principale Unguja, soit en location simple de moto. Scooter moderne, scooter Vespa (bien pratiques pour circuler dans Stone Town), moto cross ou moto rétro, side-car, les modèles sont nombreux, les motos, bien entretenues et très sûres. L'agence loue aussi des motos en Tanzanie continentale (Lac Eyasi, Usambara Mountains, Lac Natron...). Une façon originale de découvrir le pays quand on aime la moto.

## GLADIOLA ADVENTURE

**ARUSHA**
✆ +255 754 409 437
www.gladiolaadventure.com

C'est totalement nouveau et inédit : cette agence propose des circuits en « self drive ». Vous pouvez louer un petit 4x4 pour conduire vous-même dans les parcs, à moindre frais. Attention néanmoins à bien préparer votre voyage (voir les recommandations pratiques pour chaque parc). Ayez dans ce cas un permis international. Bien sûr, un guide est à votre disposition si vous le souhaitez et des circuits sont proposés. En plus des classiques safaris dans les parcs du nord, elle propose aussi l'ascension du Kilimandjaro, des séjours à Zanzibar...

## ALLY KEYS CAR HIRE

Darajani Street
**STONE TOWN**
✆ +255 714 665 654
*Voiture 4x4 : 30 US$ la journée, scooter et moto : 25 US$, permis local : 10 US$.*

Ally, le directeur de l'agence, est originaire de Zanzibar. C'est un personnage charismatique de l'île, qui s'est fait tout seul, après avoir avoir été pêcheur quand il était plus jeune. Il loue aujourd'hui des voitures de type 4x4, des motos et des scooters à Stone Town, où les deux-roues sont vraiment plus pratiques pour visiter la vieille ville et les environs. Ses véhicules de location sont à prix plancher. Par ailleurs, il a un hôtel « Keys Bungalows » à Matemwe, au nord-est de l'île, pour les routards à petit prix, où il loue aussi des véhicules.

## ISSA HAMAD DRIVER

**STONE TOWN**
✆ +255 777 483 460
*Prix sur demande.*

Issa est un excellent chauffeur qui parle très bien anglais et qui a travaillé pour de nombreuses agences avant de se mettre à son compte. Il connaît toute l'île et les meilleures options logistiques pour organiser des transferts, des visites à bord d'un van 7 places climatisé, la norme des taxis à Zanzibar même si vous n'êtes que 2 ou 4. Il propose des prix intéressants sans pour autant faire des visites guidées, simplement taxi. Pratique pour ceux qui voudraient organiser eux-mêmes leurs déplacements sur l'île. Très sérieux et sympathique. Réactif sur WhatsApp.

## ZANZIBAR CAR HIRE

Kenyatta Road - **STONE TOWN**
✆ +255 786 414 044
www.zanzibarcarhire.com
*Voiture 4x4 Suzuki Escudo à partir de 25 US$ par jour.*

Sabry est un professionnel local très sympathique à qui vous pouvez louer des voitures récentes et bien entretenues, à prix compétitifs, mais aussi des mini-vans, des motos, scooters et vélos. Il s'occupera d'établir le permis local dans la journée, nécessaire pour rouler dans l'île. Vous pouvez également lui faire confiance pour organiser des safaris sur le continent avec sérieux depuis Zanzibar jusqu'aux parcs nationaux du nord. L'agence peut aussi trouver un chauffeur, organiser des transferts et des excursions sur l'île. Zanzibar Car Hire existe depuis 2002.

## ROADTRIP AFRICA

**ARUSHA**
✆ +31 648674396
www.roadtripafrica.com

C'est le spécialiste des safaris en self-drive. Depuis 2011, Roadtrip Africa s'adresse aux voyageurs indépendants qui souhaitent explorer la Tanzanie, le Kenya, l'Ouganda et Madagascar. Parmi les services proposés, la location de voitures 4x4, en autonomie ou avec chauffeur-guide, des itinéraires conçus avec des hébergements ou la location de matériel de camping. Tout est géré par une équipe néerlandaise-africaine. Propriétaire de toutes ses voitures, ce tour operator ne travaille avec aucun intermédiaire. Une assistance routière est offerte 24/7.






**Drive your own adventure**
*Location de voitures. Matériel de campement. Plans de route.*
**www.roadtripafrica.com**

Roadtrip Africa
Drive your own adventure




## EAST AFRICAN MOTORCYCLES

Corner Nyerere Road - **STONE TOWN**
✆ +255 777 138 642
www.eastafricanmotorcycles.com
*Scooter dès 20 US$ par jour, moto dès 30 US$, side-car dès 65 US$, tour guidé dès 170 US$.*

East African Motorcycles est une agence locale qui propose une sortie originale : un ride à moto à Zanzibar, soit en formule guidée de 1 à 4 jours autour de l'île principale Unguja, soit en location simple de moto. Scooter moderne, scooter Vespa (bien pratiques pour circuler dans Stone Town), moto cross ou moto rétro, side-car, les modèles sont nombreux, les motos, bien entretenues et très sûres. L'agence loue aussi des motos en Tanzanie continentale (Lac Eyasi, Usambara Mountains, Lac Natron...). Une façon originale de découvrir le pays quand on aime la moto.

## SHEHANI BAJAJ MAFIA

**KILINDONI**
✆ +255712276939
*2 personnes : 70 000 TSH la journée jusqu'à Bweni A/R avec BBQ de poisson, 20 000 TSH l'A/R Utende-Kilindoni + visite.*

Shehani est un sympathique conducteur de bajaj qui parle anglais. Sérieux, ponctuel, prudent, il est aussi plein d'idées. Il propose de vous emmener en tuk-tuk à petit rythme jusqu'à Bweni (excursion à la journée) en passant par une piscine à hippopotames, une plage de sable blanc où il vous fera un barbecue de poissons et fruits de mer le midi. Mieux que le dala dala bondé et moins cher que le 4x4. En plus du trajet Kilindoni-Untende à toute heure, il peut vous emmener à Kilindoni, au centre du village comme au quartier de pêcheurs authentique situé côté plage.

## GLADIOLA ADVENTURE

**ARUSHA**
✆ +255 754 409 437
www.gladiolaadventure.com

C'est totalement nouveau et inédit : cette agence propose des circuits en « self drive ». Vous pouvez louer un petit 4x4 pour conduire vous-même dans les parcs, à moindre frais. Attention néanmoins à bien préparer votre voyage (voir les recommandations pratiques pour chaque parc). Ayez dans ce cas un permis international. Bien sûr, un guide est à votre disposition si vous le souhaitez et des circuits sont proposés. En plus des classiques safaris dans les parcs du nord, elle propose aussi l'ascension du Kilimandjaro, des séjours à Zanzibar...

# Gladiola Adventure

DES SAFARIS EN TANZANIE AVEC UNE DIFFÉRENCE

## NOTRE NOUVELLE FORMULE D'AVENTURES EN TANZANIE



LAND CRUISER AVEC TENTE SUR LE TOIT



LAND CRUISER (4 PERSONNES)



TOYOTA RAV 4



## LOCATION DE 4X4 POUR LE SELF DRIVE ET CAMPEMENT



TOYOTA DOUBLE CAB

DISPONIBLE SEULEMENT AVEC CHAUFFEUR-GUIDE





LAND CRUISER ALLONGÉ (6 PERSONNES)













SAFARIS EN TANZANIE. RÉSERVEZ UN PACKAGE SELON VOTRE BUDGET.

Gladiola Adventure

VOTRE PARTENAIRE DE CONFIANCE DEPUIS 2012

tripadvisor @gladiola_adventure

+255754409437
info@gladiolaadventure.com
www.gladiolaadventure.com

# S'INFORMER

Il est essentiel de s'informer sur la destination avant de partir en voyage, spécialement sur la Tanzanie, lorsqu'on veut visiter ses parcs nationaux et la zone de conservation du cratère de Nogorogoro. Vous apprendrez tout sur les règles et les modalités des parcs via Tanapa, l'autorité du pays qui gère tous les parcs nationaux. La Tanzanie est très stable, mais elle est bordée par le Burundi et la République Démocratique du Congo, aux confins du lac Tanganyika, qui ont légué au pays des milliers de réfugiés ayant fui pendant la guerre civile. La zone du nord frontalière est classée orange par le ministère des Affaires étrangères. Plus préoccupant, l'installation d'un groupe terroriste dans le nord du Mozambique affilié à Daech depuis 2019 a poussé le ministère à classer la zone de Mtwara en rouge, et sa région périphérique en orange en conséquence. Renseignez-vous sur l'évolution des conditions de sécurité avant de vous y rendre.



## NGORONGORO CONSERVATION AREA AUTHORITY (NCAA)

Boma Road
**ARUSHA**
✆ +255 27 250 3339
*Ouvert de 8h à 17h en semaine, et de 8h à 13h le samedi.*

On y trouve des photos intéressantes sur la faune et la flore du cratère de Ngorongoro, la géologie volcanique du lieu, des cartes à acheter et des informations sur comment prépayer le fameux permis pour descendre dans le cratère. Pour cela il faut payer en avance, soit en dollars ou CB Visa ou MasterCard à l'agence Barclay's d'Arusha, soit à l'une des deux agences CRDB d'Arusha et Moshi pour acheter et créditer une carte prépayée NCA. Aucun paiement à la porte du parc n'est possible.

## TANZANIA NATIONAL PARKS (TANAPA)

Serengeti Road
**ARUSHA**
✆ +255 272 970 404
www.tanzaniaparks.go.tz
*Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 16h.*

Bureau des parcs Tanapa à 3 km à la sortie de la ville. Vous y obtiendrez tous les renseignements sur les parcs nationaux de la région, à savoir du Serengeti, du cratère de Ngorongoro, du Tarangire, du lac Manyara, du Kilimandjaro, d'Arusha National Park (avec le mont Méru). Cartes, conseils dans l'organisation logistique (notamment les paiements via des agences bancaires obligatoires) et adresses à l'intérieur des parcs référencées. Le site web est lui aussi plutôt bien fait.

## TANZANIA CULTURAL TOURISM PROGRAM

Boma Road
**ARUSHA**
✆ +255 27 205 0025
www.tanzaniaculturaltourism.com
*Ouvert du lundi au samedi de 8h à 16h.*

Créé sous l'égide du Bureau du tourisme de Tanzanie (TTB), le Programme du tourisme culturel tanzanien (TCTP) propose et valorise plus d'une soixantaine d'excursions à visée culturelle à travers tout le pays (treks, visites, rencontres...), mais plus spécialement dans la région d'Arusha. Une mine d'informations pour découvrir la Tanzanie et ses habitants en dehors des parcs nationaux, et hors des sentiers battus. Il est situé derrière le musée national d'histoire naturelle.

## TANZANIA TOURIST BOARD - OFFICE DE TOURISME

Boma Road
**ARUSHA**
✆ +255 27 250 3842
www.tanzaniatourism.go.tz
*Ouvert du lundi au samedi de 8h à 16h.*

Les responsables du bureau de l'office de tourisme d'Arusha peuvent vous aider dans vos démarches, notamment comme médiateurs en cas de désaccord sur la prestation fournie par une compagnie de safari. Le Tanzania tourist board (TTB) est aussi le meilleur endroit pour s'informer sur les horaires de bus, pour se renseigner sur les expéditions pour faire l'ascension du mont Meru tout proche et le Kilimandjaro un peu plus loin, ou partir en safari dans les parcs du nord.

## WILDLIFE CONSERVATION SOCIETY OF TANZANIA

Old Dar-es-Salaam Rd
**MOROGORO**
✆ +255 232 603 122
www.tanzania.wcs.org

Cette ONG œuvre pour protéger la biodiversité de la faune et la flore ainsi que la préservation des espèces sauvages, en collaboration avec des associations locales. Ce bureau s'occupe aussi de mettre en place des projets de développement dans des villages, en partie financés par la visite de touristes dans ces mêmes villages ou lors de randonnées, particulièrement dans les montagnes d'Uluguru (demander la brochure de l'ONG précisant les parcours et séjours possibles).

## CARNETS DE VOYAGE

36, Boulevard de la Bastille
**PARIS** (12e)
phoenix-publications.com
*Trimestriel consacré à des destinations de voyage avec des focus dédiés à la découverte des régions.*

Trimestriel consacré à des destinations de voyage avec des focus dédiés à la découverte des régions, ***Carnets de Voyage***, le magazine des voyages réussis. Tous les 3 mois, la revue vous invite à découvrir à travers ses reportages le meilleur des destinations. Grande ou petite escapade à la découverte d'une ville, d'une région, en France, en Europe ou dans le monde à travers des reportages photo uniques complétés de conseils pratiques et de bonnes adresses pour nous faciliter le voyage avec enfin, un agenda des rendez-vous à ne pas manquer.

## FRANCE 24

www.france24.com/

France 24, quatre chaînes internationales d'information en français, anglais, arabe et en espagnol. Émettant 24h/24 et 7j/7 sur les 5 continents. La rédaction de France 24 propose depuis Paris une approche française du monde et s'appuie sur un réseau de 160 bureaux de correspondants couvrant la quasi-totalité des pays du globe. Disponible en Italie sur la TNT : 241 (en français) - sur Tivu : 73 (en français), 69 (en anglais) - sur Sky : 541 (en français), 531 (en anglais). Également sur Internet (france24.com) et applications connectées.

## GÉO

✆ 08 26 96 39 64
www.geo.fr

Magazine mensuel de voyage et de connaissance du monde. Albums photos, carnets de voyage, enquêtes et reportages photographiques passionnent les lecteurs depuis 1979. *GEO* existe en version numérique et en version papier. La qualité de son approche journalistique et du travail photographique en font un titre de référence pour plus de 4 millions de Français. Le contenu du site Internet est tout aussi riche. La section vidéo, déclinée selon les thématiques « voyage », « aventure », « environnement » et « histoire », porte un regard intéressant sur les sujets abordés.

## RFI

80, rue Camille Desmoulins
**ISSY-LES-MOULINEAUX**
✆ 01 84 22 84 84
www.rfi.fr

RFI (Radio France Internationale) est une radio française d'actualité diffusée mondialement en français et en 13 autres langues*, disponible en direct sur Internet (rfi.fr) et applications connectées. Grâce à l'expertise de ses rédactions basées à Paris et de son réseau de 400 correspondants, RFI propose à ses auditeurs des rendez-vous d'information et des magazines offrant les clés de compréhension du monde.

*anglais, cambodgien, chinois, espagnol, haoussa, kiswahili, mandingue, persan, portugais, roumain, russe, vietnamien.

## TV5 MONDE

www.tv5monde.com

La chaîne de télévision internationale francophone diffuse des émissions de ses partenaires nationaux (France Télévisions, RTBF, TSR et CTQC) et ses propres programmes. La grille de TV5 Monde reflète la diversité de la création audiovisuelle francophone : cinéma, fictions, documentaires, jeux, divertissements, musique, jeunesse, sport, spectacles... TV5 Monde est diffusée dans plus de 200 pays et propose 9 chaînes régionalisées et 2 chaînes thématiques. Son audience moyenne hebdomadaire est de 55 millions de téléspectateurs.

# RESTER

On va pas se mentir, en arrivant à Zanzibar on a tous pensé secrètement brûler son billet retour et rester la vie éternelle sans chaussure à contempler la barrière de corail et l'eau turquoise depuis sa hutte en feuilles de palmier. Certains ont sauté le pas, puisque l'île est habitée en grande partie par des saisonniers venant de toute l'Europe, qualifiés et expérimentés dans le tourisme, principalement à des postes de manager, mais aussi des coachs sportifs, profs de yoga, de kitesurf, de plongée, etc. En Tanzanie continentale, les managers de lodges et d'agences ont une passion beaucoup plus viscérale pour la brousse et la nature, car ils restent bien souvent au milieu du bush pendant des mois sans voir d'autres personnes que leur staff et les touristes de passage. Une belle expérience pour qui saurait se jeter dans l'aventure. Enfin, de nombreux volontaires viennent s'impliquer dans des projets éducatifs, environnementaux, etc.



## ACTION CONTRE LA FAIM

14, boulevard de Douaumont
**PARIS** (17e)
✆ 01 70 84 70 70
www.actioncontrelafaim.org/
*Par téléphone de 9h à 13h et de 14h à 18h.*

ONG internationale spécialisée dans la lutte contre la faim dans le monde, active dans les domaines de la nutrition, santé, sécurité alimentaire, de l'eau, de l'assainissement. L'association intervient dans des situations de crise. Le but étant de rendre les populations autonomes d'un point de vue de la nutrition, en apportant une aide concrète et en formant les intervenants locaux qui prendront le relais. Ses missions de volontariat durent de trois mois à un an en Afrique, Asie, Amérique, Europe centrale, dans le Caucase, au Moyen-Orient et dans les Caraïbes.

## CIDJ

www.cidj.com

Le Centre d'Information et de Documentation Jeunesse a été créé en 1969, sous la tutelle du ministère de la Jeunesse et des Sports. Le site Internet est bien fait et très complet. La rubrique « Partir à l'étranger » fournit des informations pratiques aux jeunes qui ont pour projet d'aller vivre à l'étranger. Il y a une rubrique spécifique dédiée à chacun des thèmes suivants : travail, étude, stage, volontariat international et séjours linguistiques. Pour vous aider dans vos démarches, vous pouvez avoir un entretien gratuit avec un conseiller du CIDJ.

## AGENCE POUR L'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS À L'ÉTRANGER

23, place de Catalogne
**PARIS** (14e)
✆ 01 53 69 30 90
www.aefe.fr

Cette agence, sous tutelle du ministère des Affaires étrangères, anime et gère un réseau de près de 500 établissements d'enseignement français à l'étranger, dans près de 140 pays. 370 000 élèves, dont 40 % de Français, fréquentent ces établissements. Offres d'emploi à l'international pour les titulaires de la fonction publique (Education nationale principalement) et informations sur la politique pédagogique, la scolarité et l'orientation émaillent le site Internet de cet organisme.

## ÉDUCATION NATIONALE

www.education.gouv.fr
*Modalités sur www.france.diplomatie.fr/mfi.*

Vous êtes enseignant ou fonctionnaire d'État, vous souhaitez travailler à l'étranger ? Consultez le site du ministère de l'Education nationale, il informe sur les conditions de mobilité dans le monde. Cette initiative peut s'inscrire dans un parcours professionnel. Elle permet d'exercer son métier dans des conditions spécifiques, ou un autre métier et diversifier ainsi son expérience en enrichissant ses compétences. Les personnels d'encadrement peuvent aussi postuler dans des organismes internationaux ou de l'Union européenne.


NOURRIR
ÇA VEUT DIRE
SOIGNER
UNE PERSONNE MALADE PEUT RAPIDEMENT SOUFFRIR DE MALNUTRITION.
SAVEZ-VOUS QUE LES MALADIES SONT L'UNE DES PRINCIPALES CAUSES DE LA FAIM DANS LE MONDE, FRAGILISANT ENCORE L'ORGANISME DES PLUS FAIBLES ? ALORS NOUS ŒUVRONS DIRECTEMENT AUPRÈS DES POPULATIONS POUR PRÉVENIR ET SOIGNER, AFIN QU'ELLES PUISSENT RETROUVER UNE VIE ET UNE ALIMENTATION NORMALES.
Action contre la Faim – SIRET 318 990 892 00065 – geometry global – © Guillaume Binet
ACTION CONTRE LA FAIM
C'EST BIEN PLUS QUE NOURRIR.

C'EST QUOI LA FRATERNITÉ ? UN SYMBOLE, UNE DEVISE GRAVÉE DANS LA PIERRE, UNE BELLE IDÉE DE L'HUMANITÉ QUI NOUS REND FIERS. MAIS ÇA NE DOIT PLUS RESTER UNE PROMESSE EN L'AIR, LA FRATERNITÉ MAINTENANT, IL FAUT LA FAIRE. ET CE N'EST PAS FACILE.

# LA FIN DE LA PAUVRETÉ N'EST PAS POUR DEMAIN, ON NE VA PAS SE MENTIR. MAIS LAISSER TOMBER, CE SERAIT ENCORE PIRE.

ALORS IL FAUT POUVOIR REGARDER EN FACE CEUX QUI NE TROUVENT PLUS LEUR PLACE, LEUR DIRE QU'ON EST TOUS SOLIDAIRES, QUE ÇA POURRAIT ÊTRE NOUS DANS LA GALÈRE. ALORS C'EST QUOI LA FRATERNITE ? UN ENFANT QU'ON ACCOMPAGNE DANS SA SCOLARITÉ ? UNE GRAND-MÈRE QUI SE SENT UTILE ET AIMÉE ? UN COIN DE TERRE, UN BOUT DE JARDIN OÙ ON PEUT ENCORE SE SENTIR BIEN ? UNE MAIN QUE L'ON TEND DANS LES CRISES ET LES TEMPÊTES ? UN LARGE SOURIRE QUI DIT « C'EST BON, ÇA Y EST, VOUS Y ÊTES » ? OU LA CHALEUR D'UN BON CAFÉ POUR SE POSER, POUR TOUT RACONTER ? C'EST TOUT ÇA LA FRATERNITÉ, C'EST REFUSER LES INÉGALITÉS OU LA PRÉCARITÉ. PEU IMPORTE CE QU'ON FAIT OU CE QUI NOUS POUSSE À LE FAIRE, L'IMPORTANT EST D'AGIR, DE MONTRER QU'ON EST TOUS FRÈRES. MÊME SI C'EST PEU, MÊME SI CE N'EST PAS TOUT LE TEMPS, LE JOUR OÙ VOUS COMMENCEREZ SERA TOUJOURS LE BON MOMENT. VOUS PENSEZ QUE LA FRATERNITÉ NE VA RIEN RÉGLER ? NOUS, ON PROPOSE JUSTE UN TRUC : ET SI ON ESSAYAIT ? PARCE QU'IL SUFFIRAIT QU'ON LE DÉCIDE, VOUS, NOUS, MAINTENANT ET ÇA CHANGERAIT LA VIE DE MILLIONS DE GENS. LA FRATERNITE N'EST PAS UNE PROMESSE EN L'AIR, C'EST UNE RÉVOLUTION ET ENSEMBLE ON PEUT LA FAIRE.

## REJOIGNEZ LA #REVOLUTIONFRATERNELLE

revolutionfraternelle.org

Secours Catholique
Caritas France

VERYGOODJUDGE

## MINISTÈRE DE L'EUROPE ET DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

www.diplomatie.gouv.fr

Site Internet officiel pour connaître les formalités d'entrée et séjour dans le pays. Dans la rubrique « Services aux Français », vous trouverez un guide de l'expatriation, les modalités de demandes de documents officiels. Sur la page d'accueil en sélectionnant le pays, vous obtenez les contacts des ambassades. Dans l'espace politique, économie et socio-culturel, quantité d'informations et communications utiles pour qui s'intéresse aux réalités du pays.

## CAPCAMPUS

www.capcampus.com

CapCampus fut l'un des premiers portails étudiants français en ligne. Dans la rubrique dédiée aux stages et aux premiers emplois, vous trouverez aussi des offres pour l'étranger, classées par pays. Celles pour les Etats-Unis ne sont pas très nombreuses, le mieux est de consulter le site régulièrement pour ne pas passer à côtés des offres intéressantes. Le site est également utile pour se familiariser avec la vie aux Etats-Unis, car il propose également toutes les informations pratiques pour bien préparer son départ et son séjour à l'étranger.

## WEP FRANCE

95, avenue Ledru Rollin
**PARIS** (12e)
✆ 01 48 06 26 26
www.wep.fr

WEP propose plus de 50 projets éducatifs et séjours linguistiques dans une trentaine de pays pour une durée allant de une semaine à 18 mois. Quel que soit votre projet d'études ou de volontariat à l'étranger, vous trouverez sur le site de WEP une rubrique qui y sera consacrée : étudier au lycée, dans une université, partir en séjour linguistique, faire une expérience professionnelle dans le cadre d'un stage ou vivre en immersion dans une famille. Possibilité également de planifier des programmes combinés (études et projet humanitaire par exemple).

## CLUB TELI

Les Clarets
**SAINT-PIERRE-D'ENTREMONT**
✆ 04 79 85 24 63
www.teli.asso.fr

Le Club Teli est une association d'aide à la mobilité internationale créée voici bientôt 30 ans, forte de 4 000 adhérents en France et dans 65 pays. Si vous souhaitez séjourner à l'étranger, quel que soit votre projet, vous trouverez par le biais de ce club des infos et des offres de stages, de jobs d'été et de travail pour francophones. Si vous avez besoin d'aide pour envoyer des candidatures, le Club peut vous aider à mettre votre CV aux normes du pays où vous souhaitez partir. Pour bénéficier de ces aides et informations, il faut adhérer.

## BUSINESS FRANCE

77, Boulevard Saint-Jacques
**PARIS** (14e)
✆ 01 40 73 30 00

L'Agence pour le développement international des entreprises françaises travaille en étroite collaboration avec les missions économiques. Le site Internet recense toutes les actions menées, les ouvrages publiés, les événements programmés et renvoie sur la page du Volontariat International en Entreprise (VIE). Fondée en 2015, cette structure est née de la fusion entre Ubifrance et l'Agence française pour les investissements internationaux. Elle est affiliée au Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères et au Ministère de l'Économie et des Finances.

## VIE - VOLONTARIAT INTERNATIONAL EN ENTREPRISE

www.civiweb.com

Si vous avez entre 18 et 28 ans et êtes ressortissant de l'Espace économique européen, vous pouvez partir en volontariat international en entreprise (VIE) ou en administration (VIA). Il s'agit d'un contrat de 6 à 24 mois rémunéré (avec un renouvellement de 24 mois possible) et placé sous la tutelle de l'ambassade de France. Tous les secteurs et métiers sont concernés et vous bénéficiez d'un statut public protecteur. Offres à consulter sur le site Internet.

# INDEX


6 DEGREES SOUTH ..... 322

## A

ABEID AMANI KARUME INTERNATIONAL AIRPORT ... 316
ABYSSINIAN MARITIM ETHIOPIAN ..... 322
ACABAO ..... 396
ACTION CONTRE LA FAIM ..... 424
ADDIS IN DAR ..... 215
AÉROPORT DE PEMBA ..... 385
AFRICA & BEYOND TOURS & TRAVEL ..... 312, 400
AFRICA BODY SHOP ..... 325
AFRICA SAFARI CAMP ..... 241
AFRICA SAFARI GLAMPING ..... 145
AFRICA SPIRIT ..... 312, 400
AFRICAN SCENIC SAFARIS ..... 175, 178, 400
AFRICAN SUN SAND SEA RESORT & SPA ..... 363
AFRICAN WAGTAIL HOUSE ..... 147
AFRILUX HOTEL ..... 265
AFRISHARE TREKKING AND SAFARIS ..... 178, 400
AGENCE POUR L'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS À L'ÉTRANGER ..... 424
AHADI LODGE ..... 121
AIR FRANCE ..... 394
AKEMI RESTAURANT ..... 217
AL BALUCH BBQ HOUSE AND RESTAURANT ..... 239
ALBASHA LEBANESE RESTAURANT ..... 214
ALBATROSS OCEAN VIEW ..... 359
ALLY KEYS CAR HIRE ..... 316, 419
ALTEZZA LODGE ..... 183
ALTEZZA TRAVEL ..... 172
ALUNA BEACH LODGE ..... 337
ALUNA GARDEN RESTAURANT ..... 339
AMAAN BEACH BUNGALOWS ..... 336
AMBURENI COFFEE LODGE ..... 121
AMPLITUDES ..... 396
ANAPIA VOYAGES ..... 396
ANDBEYOND NGORONGORO CRATER LODGE ..... 158
ANG'ATA NGORONGORO ..... 158
ANG'ATA SERENGETI CAMP ..... 165
ANG'ATA TARANGIRE CAMP ..... 144
ANGALIA TENTED CAMP ..... 245
ANTIQUE LEGACY HOTEL ..... 239
ANTIQUITIES OFFICE ..... 227
AQUA LODGE HOSTEL ..... 272
ARCHIPELAGO HOTEL ..... 385
ARENA BEACH CLUB ..... 355
AROMAS OF ZANZIBAR ..... 325
ARUSHA BACKPACKERS HOTEL ..... 120
ARUSHA NATIONAL PARK ★ ..... 132
ARUSHA ★ ..... 100
AZURE VILLAS ..... 213

## B

B4 BEACH BAR ..... 368
B4 BOUTIQUE & BEACH CLUB ..... 366
B4 CLUB ..... 371
BABATI ..... 131
BABOO BEACH CAFE ..... 323
BABU'S CAMP ..... 186
BADOLINA BUNGALOWS ..... 336
BADOLINA SECRET GARDEN ..... 339
BAGAMOYO COLLEGE OF ARTS (TASUBA) ..... 204
BAGAMOYO KARIBU MUSIC FESTIVAL ..... 9, 93
BAGAMOYO ★ ..... 204
BAHARI PIZZA RESTAURANT ..... 378
BAHARI PORI RESORT ..... 201
BALADIN ZANZIBAR BEACH RESTAURANT ..... 361
BALADIN ZANZIBAR ..... 359
BALCONY HOUSE ..... 317
BANANA FARM ECO HOSTEL ..... 120
BARAKA BEACH BUNGALOWS ..... 336
BARAKA BEACH RESTAURANT ..... 339
BARAKA NATURAL AQUARIUM ..... 333
BARAZA RESORT & SPA ..... 363
BAREFOOT ZANZIBAR ..... 357
BASHAY RIFT LODGE ..... 149
BAUSINGA RESTAURANT ..... 368
BEACH FORODHANI GARDEN PARK ..... 199
BEHO BEHO ..... 242
BEIT EL-AMANI (PEACE MEMORIAL MUSEUM) ..... 304
BEIT IL MTONI ..... 306
BEL AFRICA ..... 397
BELLEVUE RESTAURANT ..... 364
BELVEDERE RESORT ..... 374
BENSON SAFARIS TANZANIA ..... 105, 401
BESTDAY SAFARIS ..... 105, 401
BETHELI EXPEDITION ..... 105, 401
BEWELCOME ..... 417
BIG BLU ..... 223, 224
BILLETSDISCOUNT ..... 415
BIN JABIR RESTAURANT ..... 350
BISTRO' DEL MAR ..... 344
BLUE DONGWE JETTY ..... 361
BLUE LAGOON ..... 358
BLUE OYSTER HOTEL ..... 375
BLUE PALM GUESTHOUSE ..... 362
BLUE REEF FISHING LODGE ..... 372, 380
BLUE WAVES BUNGALOWS ..... 372
BLUEBAY BEACH RESORT&SPA ..... 354
BOHO SOCIAL ..... 361
BONASERA GRILL HOUSE ..... 261
BONGOYO ISLAND ..... 219
BOSS DHOW ..... 352, 384
BOUGAINVILLEA SAFARI LODGE & COUNTRY LODGE ..... 148
BOUNTY RESTAURANT ..... 369
BOUTIQUE HOTEL MATLAI ..... 360
BRAVO CLUB ..... 400
BREEZES BEACH CLUB & SPA ..... 363
BUCCANEER DIVING ZANZIBAR ..... 370
BUDGET SAFARI ZANZIBAR ..... 312, 401
BUKOBA COOP BEACH HOTEL ..... 268
BUKOBA ..... 267
BULL FIGHTING ..... 8, 92
BUNI CAFÉ ..... 324
BUREAU DU PARC ET RESTHOUSE TANAPA ..... 203
BUREAU DU PARC TANAPA ..... 277
BUREAU DU PARC ..... 143, 147, 154, 162, 244, 246, 252, 267, 275, 287
BUREAU ET CAMP TANAPA ..... 132
BURUDIKA LODGES AND CAMPS ..... 147
BUSH 2 CITY ADVENTURE ..... 105, 154, 401
BUSH ROVER MIGRATION CAMP ..... 165
BUSHLAND ADVENTURE TRAVEL ..... 105, 402
BUSINESS FRANCE ..... 427
BUTIAMA MAFIA ISLAND ..... 222
BUTTERFLY CENTER ..... 382
BWAWANI DISCO ..... 329
BWEJUU ★ ..... 362
BWENI ★ ..... 226

## C

CAFE AFRICA & SHOPS ..... 324
CAMP BASTIAN MIKUMI ..... 244
CAMP TANAPA ..... 147
CAMPING SIMBAMWENNI TENTED LODGE ..... 239
CAPCAMPUS ..... 427
CAPE TOWN FISH MARKET ..... 216, 322
CARAVAN SERAIL ..... 204
CARNETS DE VOYAGE ..... 423
CARNIVORES SAFARIS ..... 105, 402
CARPE DIEM NUNGWI ..... 334
CASA BEACH HOTEL ..... 375
CBA HOTEL TANGA ..... 198
CENTRE TANAPA - GOMBE NP ..... 272
CERCLE DES VOYAGES ..... 397
CHADA KATAVI CAMP ..... 279
CHAKE CHAKE PEMBA MUSEUM ..... 383
CHAKE CHAKE ★ ..... 383
CHEF'S BAKING SHOP ..... 338
CHEF'S PRIDE ..... 215
CHELE CHELE VILLA SANGANANU ..... 133
CHELSEA HOTEL ..... 212
CHEZ HASSAN ..... 378
CHIEF'S TOURS ..... 179
CHILUNGA CULTURAL TOURISM ..... 238
CHINESE WHISPERS ..... 127
CHOLE ISLAND ★★ ..... 225
CHOLE MJINI ..... 225
CHOLO'S BAR ..... 340
CHOWPATTY RESTAURANT ..... 215
CHUKWANI PALACE ..... 306
CHUMBE ISLAND ★★★ ..... 330
CHWAKA BAY ★★ ..... 357
CIAO GELATI ..... 129
CIDJ ..... 424
CINNAMON CAFE ..... 338
CINNAMON SPA ..... 328
CLUB FAUNE VOYAGES ..... 397
CLUB INFERNO ..... 264
CLUB TELI ..... 427
COASTAL AVIATION ..... 418
COASTAL HOLIDAYS ..... 211, 402
COCCOBELLO ..... 335, 336
COCO BEACH BAR ..... 217
COCO BEACH HOTEL ..... 375
COCOBELLO BAR ..... 340
COMPTOIR DES VOYAGES ..... 397
COOPÉRATIVE DE FEMMES ..... 351
CORAL ROCK HOTEL ..... 375
CRATÈRE DE NGOZI ..... 285
CRAZY MONDAY @CORAL ROCKS ..... 380
CRISTAL RESORT ..... 367
CULTURAL ARTS CENTRE ZANZIBAR ..... 306
CULTURAL HERITAGE ..... 129

## D

DAR ES-SALAAM SERENA HOTEL ..... 213
DAR ES SALAAM ★★ ..... 207
DELIGHT ZANZIBAR ..... 368
DHOW AND JEEP TOUR ..... 314, 402
DHOW INN ..... 367
DHOW MUSIC COUNTRY ACADEMY (DCMA) ..... 329
DIVE POINT ZANZIBAR ..... 351
DODOMA ..... 236
DOLPHINS TOUR ..... 307
DOSMEZA HOTEL ..... 287
DUKA CONCEPT STORE ..... 362
DUMA EXPLORER ..... 106
DUNGA RUINS ..... 306

## E

E.A. HOLIDAYS ..... 384
EAST AFRICA DIVING ..... 341
EAST AFRICAN MOTORCYCLES ..... 328, 418, 420
EAST AFRICAN VOYAGE ..... 106, 402
EAST AFRICAN YACHT CHARTERS ..... 328
EASY VOLS ..... 395
EASYVOYAGE ..... 415
ECONO LODGE ..... 213
ÉDUCATION NATIONALE ..... 424
ELEMENTS ..... 218
ELEPHANT MOTEL ..... 185
EMAYANI BEACH LODGE ..... 202
EMERALD BAY ..... 385
EMERSON ON HURUMZI ..... 319
EMERSON SPICE ..... 320
ENCLOSE AFRICA SAFARIS ..... 106, 402
ENDALLAH ..... 148
ENGARESERO ERAMATAC COMMUNITY ..... 138
ENGARUKA CULTURAL TOURISM OFFICE ..... 135
ENGARUKA ..... 135

EPI D'OR ... 218
ESCAPADE ZANZIBAR ... 312, 403
ESSQUE ZALU ZANZIBAR ... 337
ETHIOPIAN AIRLINES ... 394
EVERGREEN BUNGALOWS ... 363
EXCURSION A SAADANI NATIONAL PARK ... 333, 334
EXPEDIA FRANCE ... 415
EXTREME BLUE WATER FISHING ... 370
EXTREME BLUE WATER FREEDIVING ... 341
EXTREME BLUE WATER SPEARFISHING ... 370

# F

FADHIL RESTAURANT ... 378
FAHARI ... 325
FARM OF DREAMS LODGES ... 148
FEEL AT HOME ... 325
FIREFLY ... 205
FISH EAGLE POINT ... 199
FISHERMAN LOCAL RESTAURANT ... 343
FISHERS RESTAURANT ... 361
FIVE CHUTNEYS ... 127
FLAME TREE COTTAGES ... 336
FLYCATCHER KATAVI CAMP ... 278
FONTAINE GARDEN VILLAGE ... 362
FORODHANI GARDENS ... 307
FORODHANI PARK HOTEL ... 318
FORTES AFRICA ... 259, 403
FOUR CORNERS CULTURAL PROGRAMME FESTIVAL (4CCP) ... 8, 93
FOUR POINTS BY SHERATON - THE ARUSHA HOTEL ... 124
FOUR SEASONS SAFARI LODGE ... 166
FOURWAYS TRAVEL SERVICE ... 260, 403
FRANCE 24 ... 423
FREDDIE MERCURY MUSEUM ... 308
FRIENDSHIP AFRICAN ADVENTURE SAFARIS ... 106, 403
FUKUCHANI ★★ ... 345
FUN BEACH ... 375
FUN RETREAT ... 122
FUNDU LAGOON ... 386
FURAHA LOCAL RESTAURANT ... 350

# G

GALAGO EXPEDITIONS ... 106, 403
GALLERY TOURS & SAFARIS ... 314, 403
GARDEN BOB SWAHILI RESTAURANT ... 350
GARE FERROVIAIRE ... 197
GATE TO ZION ADVENTURE ... 107, 404
GECKO ADVENTURES TANZANIA ... 211, 404
GECKO NATURE LODGE ... 388
GENTLE HILLS HOTEL ... 248
GÉO ... 423
GEORGES TAVERN ... 128
GEREZA FORT ... 230
GEZAULOLE ... 220
GIBB'S FARM ... 149
GLADIOLA ADVENTURE ... 107, 404, 418, 420
GOLD ZANZIBAR ... 343
GOLDEN TULIP ... 214
GOMBE NATIONAL PARK ★★ ... 274
GOSHENI SAFARIS ... 108, 404
GRAN MELIA ARUSHA ... 124
GREAT MOSQUE ... 229
GREEN MOUNTAIN HOTEL ... 122
GREEN VIEW HOTEL ... 273
GREG ADVENTURES ... 107, 404
GREYSTOKE MAHALE ... 277
GROTTES D'AMBONI ET SOURCES DE GALANOS ... 197
GRUMETI MIGRATION CAMP ... 166
GUIDE FRANCOPHONE SULEIMAN ... 316

# H

HAKUNA MAJIWE ... 367
HAKUNA MATATA VILLA ... 365
HALISI CAMPS ... 140
HAMAMNI PERSIAN BATHS ... 307
HAMU RESTAURANT BAR ... 216
HASTY TASTY TOO ... 249
HATARI LODGE ... 133
HAVOC NIGHTSPOT ... 218
HEKAYA ZANZIBAR ... 359
HELPX ... 417
HIGHLAND BUNGALOWS ... 336
HILIKI HOUSE ... 319
HODI HODI RUAHA BUSH CAMP ... 250
HODI HODI ... 349
HOLY GHOST MISSION ... 204
HOME EXCHANGE ... 417
HONDO HONDO UDZUNGWA FOREST CAMP ... 246
HONEY BADGER LODGE ... 183
HOOM ... 362
HORIZONS NOMADES ... 398
HORIZONS NOUVEAUX ... 398
HOSTEL WORLD ... 417
HOTEL AISHI MACHAME ... 184
HOTEL DESDERIA ... 283
HOTEL SLIPWAY ... 214
HOTEL TILAPIA ... 260
HOTEL WHITE SANDS ... 219
HOUSE OF WONDERS (BEIT-EL-AJAIB) ... 308
HUSUNI KUBWA PALACE ... 230
HUSUNI NDOGO FORT ... 230

# I

IBIZZA INN ... 222
IFA BEACH RESORT ... 373
IGELEKE ROCK PAINTINGS ... 248
ÎLE DE MISALI ... 386
INAYA ZANZIBAR ... 325
INDIGO BEACH ZANZIBAR ... 363
INDOITALIANO RESTAURANT ... 185
INNO AFRICA SAFARIS ... 108, 404
IRINGA LUTHERAN CENTER ... 248
IRINGA SUNSET HOTEL ... 249
IRINGA ... 247
ISAMO HOTEL ... 260
ISIMILA HOTEL ... 249
ISSA HAMAD DRIVER ... 317, 419
ITUNGI ... 286

# J

JACOLIN TOURS AND SAFARIS ... 405
JAFFERJI HOUSE ... 320
JAHAZI LITERARY & JAZZ FESTIVAL ... 8, 93
JAHAZI RESTAURANT ... 368
JAKOBSEN GUESTHOUSE ... 273
JAMBIANI ★★★ ... 372
JAMBO JAMBO FRIDAY PARTY ... 371
JANGWANI SEA BREEZE RESORT ... 219
JARIBU BEACH HOTEL ... 366
JAW'S CORNER ... 309
JENGA ... 370
JETCOST ... 415
JOHN EXPEDITION SAFARIS ... 108, 405
JONGOMERO ... 252
JOSEPH WILDLIFE TANZANIA ... 110, 165, 405
JOZANI CHWAKA BAY NATIONAL PARK ★★ ... 382
JOZANI FOREST TOUR ... 382
JUA RETREAT ... 358
JUANI BEACH BUNGALOWS ... 222
JUANI ISLAND ... 226
JUNGLE KITE SCHOOL ... 356

# K

KAE BEACH BAR ... 358
KAGERA MUSEUM - PETER MULIM ... 268
KAHAWA SHAMBANI COFFEE TOURS ... 180
KALAMBO FALLS ... 280
KALENGA HOTEL ... 249
KAMBAKOCHO RESTAURANT ... 357
KANGA KABISA ... 326
KAOLE MAMBA RANCH ... 205
KARAFUU BEACH RESORT & SPA ... 359
KARAMA LODGE CUISINE ... 128
KARAMA LODGE ... 122
KARAMBA RESORT ... 381
KARAMBEZI CAFE ... 216
KARATU ... 147
KARIBU INN ... 317
KARIBUNI CENTER ... 283
KASA DIVERS ... 202
KASANGA ... 280
KATAVI NATIONAL PARK ... 278
KATAVI NATIONAL PARK ★ ... 278
KATAVI WILDLIFE TENTED CAMP ... 279
KENDWA RASTA STYLE ... 343
KENDWA ROCKS BEACH HOTEL ... 343
KENDWA ROCKS RESTAURANT ... 344
KENDWA ★★★ ... 342
KENZAN LUXURY CAMP ... 166
KEYS BUNGALOWS ... 348
KEYS HOTEL ... 184
KHAN'S BARBEQUE ... 127
KHOLLE HOUSE ... 319
KIALILO GREEN GARDEN ... 188
KIBOWHY SAFARIS ... 109, 405
KICHANGA LODGE ... 359
KIGAMBONI ★ ... 220
KIGOMA HILLTOP HOTEL ... 273
KIGOMA ... 270
KIGWEDENI VILLAS ... 335
KIHAGA ... 326
KIJIJI BAR & GRILL ... 261
KIJIJI RESTAURANT ... 369
KIJONGO BAY BEACH RESORT ... 202
KILELE CLIMB TOURS AND SAFARIS ... 180
KILEMAKYARO MOUNTAIN LODGE ... 184
KILI VILLA ... 124
KILIMANDJARO INTERNATIONAL AIRPORT ... 175
KILIMANDJARO ★★★★ ... 169
KILIMANJARO MARATHON ... 8, 92
KILIMANJARO WONDERS HOTEL ... 184
KILINDONI ★ ... 221
KILWA BEACH LODGE ... 228
KILWA DREAMS ... 228
KILWA ISLAND TOURS ... 228, 405
KILWA KISIWANI ★ ... 229
KILWA KIVINJE ... 227
KILWA MASOKO ... 227
KIM'S RESTAURANT ... 378
KIMBILIO LODGES ... 228
KIMGONI TANZANIA SAFARIS ... 110, 157, 406
KIMTE BEACH LODGE ... 373
KINASI LODGE ... 223
KINAZI UPEPO BUNGALOWS ... 366
KIND EARTH EATERY ... 216
KIPEPEO BEACH VILLAGE ... 220
KIROYERA TOURS ... 268, 406
KISAMPA CAMP ... 203
KISIMA NGEDA TENTED CAMP ... 151
KISIWA HOUSE ... 319
KISIWA ON THE BEACH ... 368
KITE @ NEST ... 371
KITEBOARDING ZANZIBAR ... 341
KITEMBA HOTEL ... 236
KITU KIBLU BEACH HOUSES ... 222
KITULO PLATEAU NATIONAL PARK ★★ ... 286
KIWENGWA ★ ... 353
KIWOITO AFRICA SAFARIS ... 111, 406
KIZIMKAZI ★★ ... 381
KIZUMBA CAMP SITE ... 144
KOBE HOUSE ... 373
KOBE TOURS ... 314, 406
KONDE ★ ... 387
KONDOA ... 132
KONO KONO BEACH VILLAS ... 358
KRISHNA FOOD HOUSE ... 320
KUDU LODGE AND CAMPSITE ... 150
KULEANA PIZZERIA ... 261
KUNDUCHI BEACH HOTEL ... 220
KUNDUCHI ... 219
KUPAGA VILLAS ... 375, 379
KUZA CAVE ... 372

# L

L'OASIS TANZANIA LODGE ... 122
LA BASE JUNGLEKITE ... 355
LA BIMA ... 266
LA ROUTE DES ESCLAVES ... 310
LA ROUTE DES VOYAGES ... 398
LA TAVERNA ITALIAN ... 321
LA VILLA DE VICTOR ... 349
LAC RUKWA ... 282
LAKE DULUTI LODGE ... 126
LAKE EYASI CULTURAL TOURISM PROGRAMME ... 151
LAKE EYASI SAFARI LODGE ... 151
LAKE EYASI ... 150
LAKE HOTEL ... 260
LAKE MANYARA SERENA SAFARI LODGE ... 145
LAKE NATRON CAMP ... 140
LAKE NATRON TENTED CAMP ... 140
LAKE NATRON ★ ... 138
LAKE NYASA ★ ... 281
LAKE TANGANYIKA HOTEL ... 273
LAKE TANGANYIKA ★ ... 269
LAKE VICTORIA ★ ... 257
LALA LODGE PEMBA ... 385
LANDMARK HOTEL ... 285
LANGI LANGI BEACH BUNGALOWS ... 337
LANGI LANGI RESTAURANT ... 339
LASTMINUTE ... 400
LAZULI CAFE ... 320
LEADERS LODGE ... 272
LECKER LECKER RESTAURANT ... 369
LEMALA NDUTU TENTED CAMP ... 166
LEMALA NGORONGORO CAMP ... 158
LES ATELIERS DU VOYAGE ... 396
LES GORGES D'OLDUVAI ... 156
LES MATINS DU MONDE ... 398
LINDI ... 231
LION KING ADVENTURES ... 110, 406
LIVINGSTONE'S TEMBE ... 263
LIVINGSTONE BEACH ... 329
LOBO WILDLIFE LODGE ... 164
LOCAL RESTAURANT ECIAA ... 354
LONGIDO ★ ... 131
LOST & FOUND ZANZIBAR ... 317
LUKMAAN RESTAURANT ... 321
LUKUBA ISLAND LODGE ... 265
LUSHOTO ... 188
LUSTANIA ... 378

# M

M & J CAFE ... 339
MA SHAA ALLAH CAFE ... 321
MAASAI GIRAFFE ... 140
MABATA MAKALI LODGE AND CAMPSITE ... 252
MACHWEO FINE DINING ... 129
MAFIA ISLAND DIVING ... 224
MAFIA ISLAND LODGE ... 224
MAFIA ISLAND MARINE PARK ★★ ... 225
MAFIA MARINE PARK OFFICE ... 225
MAHALE MOUNTAINS NATIONAL PARK ★★ ... 277
MAHALI BEACH BAR ... 369
MAHALI ZANZIBAR ... 367
MAKILA VOYAGES ... 398
MAKOFI GUEST HOUSE ... 335
MAKUTINI PALACE ... 230
MALAIKA BEACH RESORT ... 260
MALINDI TAKEAWAY ... 321
MAMA MIA COCKTAIL BAR ... 340
MAMA MIA GELATO ... 324
MAMA MIA RESTAURANT ... 339
MAMA PIERINA RESTAURANT AND ANNEX ... 239
MAMBO ARUSHA HOSTEL ... 120
MAMBO VIEW POINT ... 188
MAMBOZ CORNER BBQ - KISUTU ... 216
MAMBOZ MASAKI ... 216
MANGAPWANI CORAL CAVES ... 346
MANGAPWANI ★ ... 346
MANGO-BEACH HOUSE ... 373
MANYARA NATIONAL PARK ★★★ ... 146
MARAFIKI BEACH HOTEL ... 349
MARAFIKI BUNGALOWS ... 353
MARAKIFI RESTAURANT & BAR ... 355
MARANGU HOTEL ... 184
MARCHÉ AUX ESCLAVES ET ÉGLISE ANGLICANE ... 309
MARCHÉ AUX POISSONS ... 210, 348
MARCHÉ AUX TISSUS ... 326
MARCHÉ CENTRAL (SOKO KUU) ... 103
MARCHÉ CENTRAL ... 383
MARCHE DE DARAJANI ... 308
MARYO TOURS ... 178, 406
MASA ... 322
MASAI MARA BAR & RESTAURANT ... 380
MASAI MARA ZANZIBAR ... 377
MASASI ... 232
MATEMA LAKE SHORE RESORT ... 286
MATEMA ... 286
MATEMWE ★★ ... 346
MATVILLA BEACH ... 265
MAUA CAFE ... 284
MAWENINGA CAMP ... 143
MBAGA ... 186
MBALAGETI SERENGETI ... 168
MBALI MBALI GOMBE LODGE ... 275
MBALI MBALI KATAVI LODGE ... 279
MBALI MBALI MAHALE ... 278
MBALI MBALI ... 272, 407
MBAMBA BAY ... 288
MBASSA ADVENTURES ... 111, 407
MBEYA ... 281
MCHANGA ZANZIBAR ... 352
MEGA ADVENTURES ... 179, 407
MELIA SERENGETI LODGE ... 166
MELIA ZANZIBAR ... 354
MELIK'S HOTEL ... 374
MEMORIES OF ZANZIBAR ... 326
MERMAID'S COVE ... 356
MERU HOUSE INN ... 120
MERU MBEGA LODGE ... 133
MÉTÉORITE DE MBOZI ... 282
MICHAMVI KAE ★★ ... 357
MICHAMVI PINGWE ★★ ... 358
MIGADA ADVENTURES ... 112, 407
MIGOMBANI CAMP ... 145
MIKINDANI ★ ... 231
MIKUMI NATIONAL PARK ★★ ... 243
MIKUMI WILDLIFE CAMP ... 244
MILAN'S RESTAURANT ... 184
MILELE LODGE ... 357
MILELE VILLAS ... 345
MILESTONE PARK ... 127
MILLENNIUM SEA BREEZE RESORT ... 206
MINISTÈRE DE L'EUROPE ET DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ... 427
MISTERFLY ... 395
MIZINGANI SEAFRONT HOTEL ... 319
MJ SAFARIS ... 180
MKOANI ★ ... 385
MKOMA BAY RESTAURANT ... 202
MKOMA BAY TENTED LODGE ... 202
MKOMAZI GAME RESERVE ★ ... 186
MKONGE HOTEL ... 199
MLOLA FOREST ★ ... 226
MNANA BEACH BUNGALOWS ... 358
MNARANI BEACH COTTAGES ... 337
MNAZI BAY MARINE RESERVE ★ ... 232
MNEMBA ISLAND ★★★ ... 352
MO & PRAGZ KITCHEN ... 261
MONT MBEYA ... 282
MONT MERU ★★ ... 133
MORAVIAN CONFERENCE CENTRE ... 279
MORNINGSTAR BUNGALOWS ... 348
MOROGORO ... 237
MORONA HILL LODGE ... 145
MOSHI ... 177
MOSQUÉE DE KIZIMKAZI ... 381
MOTEL SEA VIEW ... 198, 199
MOUNT MERU HOTEL ... 126
MOUNTAIN BIKES HOUSE ... 180
MR. KAHAWA ... 369
MREMBO SPA ... 328
MRISHO GUIDE FRANCOPHONE ... 118
MSAFIRI TRAVELS SAFARIS ... 211
MSIKITI WA BALNARA ... 308
MTO WA MBU CULTURAL TOURISM ... 145
MTO WA MBU ... 144
MTWARA ... 232
MULALA ... 131
MULTICHOICE SAFARIS ... 112, 407
MUSEE DE LA DÉCLARATION D'ARUSHA ... 103
MUSEE DE LIVINGSTONE ... 274
MUSEE ET MEMORIAL MALI MAJI ... 288
MUSÉE PRINCESSE SALME ... 309
MUSOMA ... 264
MUSTAPHA'S PLACE ... 362
MVUVI BOUTIQUE RESORT ... 354
MWAKA KOGWA ... 93
MWANI ZANZIBAR - SEEWEED CENTER ... 365
MWANZA ... 258
MWEZI BOUTIQUE RESORT ... 376
MWITONGO LODGE ... 265
MY BLUE HOTEL ... 338

# N

NAFASI ART SPACE ... 210
NAKUPENDA SAND BANK ... 310
NAKUPENDA VILLA NUNGWI ... 337
NASHE'S CAFÉ ... 206
NASIKIA CAMPS ... 166
NASSERA ROCK ... 155
NATIONAL MUSEUM ... 211
NATIONAL NATURAL HISTORY MUSEUM ... 104
NATURE DISCOVERY ... 112, 143, 172
NDAME BEACH LODGE ... 367
NDUTU SAFARI LODGE ... 168
NDUTU WILDLANDS CAMP ... 157
NEEMA CRAFTS CAFE ... 249
NEPTUNE PWANI BEACH ... 353
NEW BAGAMOYO BEACH RESORT ... 206
NEW JAMBO BUNGALOWS ... 366
NEW MWANZA HOTEL ... 260
NEW TEDDY'S ON THE BEACH ... 374
NG'IRESI ... 131
NGAYA TOURS & SAFARIS ... 314, 408
NGEZI FOREST RESERVE ★★ ... 387
NGORONGORO CONSERVATION AREA AUTHORITY (NCAA) ... 104, 422
NGORONGORO CRATER ★★★★ ... 151
NGORONGORO FOREST TENTED LODGE ... 148
NGORONGORO SERENA SAFARI LODGE ... 158
NGORONGORO SOPA LODGE ... 159
NGORONGORO WILDLIFE LODGE ... 159
NJOMBE ... 287
NKOSI ZWANGENDABA HOTEL ... 288
NOBIS BY CASA PARADIS ... 379
NOMAD TANZANIA ... 112, 408
NORTHLAND TANZANIA SAFARIS ... 113, 164, 409
NUNGWI HOUSE ... 335
NUNGWI MNARANI AQUARIUM ... 333
NUNGWI ★★ ... 330
NUR BEACH HOTEL ... 376
NYANGE ADVENTURES ... 182
NYUMBANI RESIDENCE ... 376

# O

OBJECTIF NATURE ... 398
OBMET CLUB TOURS AND SAFARIS ... 113, 409
OCEAN GRILL RESTAURANT ... 321
OFFICE DU PARC NATIONAL ... 384, 387
OL DOINYO LENGAI ★ ... 136
OLD STONE TOWN ... 230
OLDUVAI CAMP ... 159
OMAN AIR ... 394
ONE BIKE TANZANIA ... 183
ONE OCEAN ... 328, 351
OPTION WAY ... 395
ORION TABORA HOTEL ... 264
OSOROK CAMP ... 131
OUR ZANZIBAR ... 376

# P

PAJE BEACH BANDAS ... 366
PAJE BY NIGHT ... 371
PAJÉ ★★ ... 364
PAKAYA HOTEL ... 228
PALAFITTA ZANZIBAR ... 359
PANDU NGOZI ... 361
PANGA CHUMVI BEACH RESORT ... 348
PANGANI CULTURAL TOURISM PROGRAMME ... 201
PANGANI ★ ... 200
PANGARITHI HERITAGE CENTRE ... 201
PANORI HOTEL ... 198
PAPAYA GUEST HOUSE ... 335
PAPAYA RESTAURANT & BAR ... 355
PARADIES SAFARIS ... 111, 409
PARC NATIONAL DU KILIMANDJARO (KINAPA) ... 172
PASSION & THYME ... 338
PASSION BOUTIQUE HOTEL ... 379
PEMBA DISTILLERY ... 384
PEMBA ECO LODGE ... 386
PEOPLE'S PALACE MUSEUM ... 310
PEPONI BEACH RESORT ... 202
PESCE BIRICCHINO ... 355
PETERPAN BEACH LODGE RESTAURANT ... 379
PISCINE DE L'HOTEL TEMBO ... 328
PIZZA STOP ARUSHA ... 127
PIZZERIA D'AMORE ... 199
PIZZERIA LEONE L'AFRICANO ... 237
POA POA ... 206
POA RESTAURANT ... 378
POLE POLE BUNGALOWS ... 224
POOJA TRAVELS AND TOURS ... 113, 408
POPOTE AFRICA ADVENTURES ... 179, 410
PORT DE MKOANI ... 385
PRINCESS SALME INN ... 317
PRISON ISLAND ★★ ... 330
PROMISED LAND LODGE ... 381
PUGU HILLS FOREST RESERVE ... 210
PUZZLE COFFEE SHOP ... 324
PWANI MCHANGANI ★ ... 352

# Q

Q BAR & GUEST HOUSE ... 213
Q BAR ... 218
QAMBANI LUXURY RESORT ... 360
QATAR AIRWAYS ... 394
QUEST HORIZON SAFARIS ... 114, 409
QUOTATRIP ... 415

# R

RA SAFARIS ... 114, 410
RAFIKI BACKPACKERS & GUESTHOUSE ... 182
RAFIKI DODOMA HOTEL ... 237
RAS KAJIBANGE BAR ... 340
RAS KIGOMASHA LIGHTHOUSE ... 388
RAS KIGOMASHA ★ ... 388
RAS KISIMANI ... 223
RAS MKUMBUU ... 384
RAS MKUNDI ★ ... 226
RED CHILI RESTAURANT ... 239
RED MONKEY BEACH LODGE ... 376
REGAL NAIVERA HOTEL ... 198
RÉSERVE MARINE DE L'ÎLE DE MAZIWE ... 201
RFI ... 423
RHINO LODGE ... 158
RHOTIA VALLEY TENTED LODGE AND CHILDREN'S HOME ... 150
RISTORANTE BELLA NAPOLI ... 215
ROADTRIP AFRICA ... 118, 419
ROBIN BATISTA PHOTOGRAPHY ... 326
ROCK ART PROJECT TANZANIA ... 118
ROOFTOPS BAR ... 341
ROY SAFARIS ... 114, 410
RUAHA NATIONAL PARK ★★ ... 250
RUAHA RIVER LODGE ... 252
RUBONDO ISLAND CAMP ... 267
RUBONDO ISLAND NATIONAL PARK ★ ... 266
RUFIJI RIVER CAMP ... 242
RUINES D'ENGARUKA ... 136
RUINES DE CHWAKA ... 387
RUINES DE FUKUCHANI ET MVULENI ... 345
RUINES DE KAOLE ... 205
RUINES DE KUNDUCHI ... 219
RUINES DE PUJINI ... 384
RUINES DU PALAIS DE MARUHUBI ... 310
RUNGWE TEA TOURS ... 285
RUSHAROHO RESTRAURANT ... 200
RYAN'S BAY HOTEL ... 261

# S

SAADANI NATIONAL PARK ★ ... 203
SAANANE ISLAND NATIONAL PARK ... 259
SABLE MOUNTAIN LODGE ... 242
SAFARI BLUE ... 329
SAFARI BY Z ... 334
SAFARI INN ... 213
SAFARI NJEMA ADVENTURES ... 117, 410
SAFARI NORTHERN TOUR ... 115, 410
SAFARI PARTNERS ... 238, 411
SAFARILAND COTTAGES & ADVENTURES ... 122
SAGANDO BUNGALOWS ... 357
SAHARI RESTAURANT ... 364
SAINT BENADETHA SISTERS HOTEL ... 288
SAINT GASPAR HOTEL ... 237
SAINT JOSEPH'S CATHEDRAL ... 310
SAIVILLA ... 249
SALAMA & MBUYUNI BUNGALOWS ... 348
SAME SAFARIS ... 185
SAME ... 185
SAMSARA VOYAGES ... 399
SAND RIVERS SELOUS ... 242
SANGAIWE TENTED LODGE ... 143
SASIK ... 326
SAUTI ZA BUSARA ... 8, 92
SAVANNAH HOUSE ... 120
SAVERA BEACH HOUSES ... 374
SAVING TOUR ... 314, 411
SCUBAFISH ZANZIBAR ... 351
SEA CLIFF HOTEL ... 214
SEA CLIFF RESORT & SPA ... 346
SEA VIEW BEACH RESORT ... 231
SELES BAR AND RESTAURANT ... 350
SELES BUNGWALOWS ... 348
SELOUS IMPALA CAMP ... 243
SELOUS MBEGA CAMP ... 242
SELOUS RESERVE - NYERERE NATIONAL PARK ★★ ... 240
SELOUS RIVERSIDE SAFARI CAMP ... 243
SERENGETI BALLOON SAFARIS ... 115, 162, 411
SERENGETI BIG CATS SAFARIS ... 113, 411
SERENGETI HERITAGE CAMP ... 164
SERENGETI NATIONAL PARK ★★★★ ... 159
SERENGETI SOPA LODGE ... 168
SEXY FISH ... 340
SHAH INDUSTRIES ... 185
SHAH TOURS ... 181, 411
SHAMBA KILOLE ECO LODGE ... 223
SHANGA ... 129
SHARAZAD BOUTIQUE HOTEL ... 377, 379
SHARAZAD KITE & WATERSPORTS CENTRE ... 380
SHARAZAD OASIS RETREAT ... 376
SHAROOK RIVIERA GRAND LODGE ... 386
SHEHANI BAJAJ MAFIA ... 222, 420
SHINYANGA ... 262
SHIV SHAKTI TEMPLE ... 311
SHOKI SHOKI SAFARIS AND TRAVEL ... 212, 411
SI BURGERS ... 355
SIMBA CAMPSITE ... 157
SIMBA PORTFOLIO ... 144
SIMPLY SAADANI CAMP ... 203
SIPE CAFETERIA ... 237
SIRET HOSTEL ... 120
SISI KWA SISI ... 283, 412
SITE NÉOLITHIQUE D'ISIMILIA ... 248
SIWANDU ... 243
SKY SPA BY Z HOTEL ... 341
SKYDIVE ZANZIBAR ... 344
SMOOTHIES JUICE BAR ... 369
SONGEA ... 287
SOPHIA HOTEL ... 239
SPANISH DANCER DIVERS ... 341
SPICE ISLAND ... 377
SPICE TOUR ... 311
SPICES AND HERBS ... 128
STANLEY'S KOPJE ... 245
STEERS ... 215
STIGGY'S BAR & RESTAURANT ... 128
STONE TOWN CAFE ... 321
STONE TOWN HOUSE ... 318
STONE TOWN ★★★★ ... 300
SUKUMA MUSEUM ... 259
SULTAN PALACE ... 360
SULTAN SANDS ISLAND RESORT ... 354
SUMBAWANGA ... 279
SUMMER BEACH ... 370
SUNNY HOUSE PAJE ... 366
SUNRISE BEACH RESORT ... 220
SUNSET CRUISE EN DHOW ... 311
SUNSET KENDWA RESTAURANT ... 344
SUNSET KENDWA ... 343
SUNSET VISTA HOTEL ... 273
SUNSHINE BAY ... 349
SUNSHINE HOTEL ... 350
SUNSHINE MARINE LODGE ... 350
SURTI & SONS ... 327
SWAHILI DIVERS ... 388
SWEET HOME B&B ... 353
SWISS INTERNATIONAL AIR LINES ... 395

# T

TAARAB RESTAURANT ... 323
TABORA BELMONTE HOTEL ... 264
TABORA POLICE OFFICERS MESS & PUB ... 264
TABORA ... 263
TAKOREAN RESTAURANT ... 206
TAM TOURS ZANZIBAR ... 316, 412
TANDALA EXPEDITIONS ... 116, 412
TANGANYIKA EXPEDITIONS ... 116, 412
TANGA ... 196
TANZ-AFRICA ADVENTURES ... 116, 412
TANZANIA CULTURAL TOURISM PROGRAM ... 104, 422
TANZANIA JOURNEYS ... 183
TANZANIA NATIONAL PARKS (TANAPA) ... 104, 422
TANZANIA SPECIALIST ... 116, 413
TANZANIA TOURIST BOARD - OFFICE DE TOURISME ... 104, 422
TANZANICE FARM & GUEST HOUSE ... 148
TARANGIRE NATIONAL PARK ★★ ... 142
TARANGIRE SAFARI LODGE ... 143
TARANGIRE SOPA LODGE ... 144
TASTE ZANZIBAR - OKALA'S RESTAURANT ... 380
TATANCA SAFARIS AND TOURS ... 413
TATU BAR ... 329
TAZARI CAVES ... 333
TEA HOUSE RESTAURANT ... 323
TEMBO BAHARI RESTAURANT ... 322
TEMBO BEACH HOTEL ... 265
TEMBO HOUSE HOTEL ... 319
TEN DEGREES SOUTH LODGE & RESTAURANT ... 231
TEN TO TEN ... 318
THAI KANI ... 217
THE AFRICAN TULIP HOTEL ... 126
THE AIYANA ... 388
THE ALCOVE RESTAURANT ... 217
THE BACKYARD ... 215
THE BAKERY ... 370
THE BEACH HOUSE ... 324
THE BLUE HERON ... 128
THE COINS SHOP ... 327
THE FIFTH - UPENDO ... 323
THE FIG AND OLIVE ... 128
THE GREAT RIFT VALLEY TREK ... 140
THE JETTY ... 340
THE LOOP BEACH RESORT ... 377

## EDITION

**Directeurs de collection et auteurs** : Dominique AUZIAS et Jean-Paul LABOURDETTE
**Auteurs** : Camille GRIFFOULIERES, Romain RISSO, Julien MARIVAL, Juliette COURTOIS, Sylvie DEL COTTO, Amandine GLEVAREC, Baptiste THARREAU, Priscilla PARARD, Mathias DESHOURS, Corentin LAPLANCHE-TSUTSUI, Arnaud BEBIEN, Jérôme CHENIEUX, Jean-Paul LABOURDETTE, Dominique AUZIAS et alter
**Directeur Editorial** : Stéphan SZEREMETA
**Rédaction Monde** : Laure CHATAIGNON, Morgane VESLIN, Pierre-Yves SOUCHET, Natalia COLLIER
**Rédaction France** : Briséis CREAC'H-MENUT, Tony DE SOUSA, Mélanie COTTARD, Audrey VEDOVOTTO

## FABRICATION

**Maquette et Montage** : Romain AUDREN, Julie BORDES, Delphine PAGANO
**Iconographie et Cartographie** : Anne DIOT, Julien DOUCET

## WEB ET NUMERIQUE

**Directeur Web** : Louis GENEAU de LAMARLIERE
**Développeurs** : Guillaume BARBET, Adeline CAUX et Roland SPOUTIL
**Intégrateur Web** : Mickael LATTES, Antoine DION
**Webdesigner** : Caroline LAFFAITEUR
**Community Traffic Manager** : Alice BARBIER, Mariana BURLAMAQUI et Noémie LE SAUX

## DIRECTION COMMERCIALE

**Directeur commercial** : Guillaume VORBURGER
**Coordinatrice des Régies commerciales** : Manon GUERIN
**Account Manager Marketplace** : Leila ROUGEOT assistée de Lola FAVRE-MOT
**Responsable Régies locales** : Michel GRANSEIGNE
**Responsables Développement régie inter** : Jean-Marc FARAGUET et Guillaume LABOUREUR
**Chefs de Publicité Régie internationale** : Camille ESMIEU
**Chefs de Publicité Régie nationale** : Caroline AUBRY, François BRIANCON-MARJOLLET, Perrine DE CARNE MARCEIN, Yannick LE MARRE,
**Régie TANZANIE** : Jean-Marc FARAGUET

## DIFFUSION ET PROMOTION

**Directrice des Ventes** : Bénédicte MOULET assistée d'Aissatou DIOP
**Responsable des ventes** : Jean-Pierre GHEZ assisté de Nelly BRION
**Relations Presse-Partenariats** : Jean-Mary MARCHAL

## ADMINISTRATION

**Président** : Jean-Paul LABOURDETTE
**Directrice des Ressources Humaines** : Dina BOURDEAU assistée de Sandra DOS REIS et Eva BAELEN
**Directrice Administrative et Financière** : Valérie DECOTTIGNIES
**Comptabilité** : Guillaume PETIT, Aminata BAGAYOKO, Jeannine DEMIRDJIAN
**Recouvrement** : Fabien BONNAN assisté de Sandra BRIJLALL
**Responsable informatique** : Elie NZUZI-LEBA

## PETIT FUTÉ TANZANIE

LES NOUVELLES EDITIONS DE L'UNIVERSITE
18, rue des Volontaires - 75015 Paris.
✆ 01 53 69 70 00 - Fax 01 42 73 15 24
Internet : www.petitfute.com
SAS au capital de 1 000 000 € -
RC PARIS B 309 769 966
Couverture : Guerriers Maasaï, Tanzanie
© ranplett - iStockPhoto.com
Impression : IMPRIMERIE CHIRAT - 42540 Saint-Just-la-Pendue
Achevé d'imprimer : janvier 2022
Dépôt légal : 14/02/2022
ISBN : 9782305062990

**Pour nous contacter par email, indiquez le nom de famille en minuscule suivi de @petitfute.com**
**Pour le courrier des lecteurs : info@petitfute.com**

IMPRIMÉ EN FRANCE



THE MANTA RESORT ..... 388
THE NEST ..... 367
THE OKASENI LODGE ..... 121
THE OLD BOMA HOTEL ..... 231
THE OLD DISPENSARY ..... 311
THE OLD FORT ..... 311
THE PALMS ..... 364
THE PLANTATION LODGE ..... 150
THE RESIDENCE ZANZIBAR ..... 381
THE RETREAT AT NGORONGORO ..... 149
THE RIDGE CAFE ..... 284
THE ROCK ..... 361
THE SANDS ..... 360
THE SECRET GARDEN HOTEL ..... 182
THE SECRET GARDEN ..... 323
THE SILK ROUTE ..... 323
THE SLOW LEOPARD KILWA ..... 228
THE SLOW LEOPARD ..... 213, 218
THE TANZANITE EXPERIENCE ..... 104, 131
THE TERRACE RESTAURANT ..... 217
THE WALKGARD TRANSIT HOTEL ..... 268
THE WATERFRONT SUNSET RESTAURANT & BEACH BAR ..... 217
THE Z HOTEL ..... 338
THE ZALU SPA ..... 342
THE ZANZIBAR REGGAE FESTIVAL ..... 8, 93
THE ZANZIBARI ..... 338
THEMI LIVING GARDEN ..... 127
TINGA TINGA ART COOPERATIVE ..... 218
TIPPU TIP'S HOUSE ..... 312
TNS HOSPITALITY ..... 122, 158
TONA LODGE ..... 186
TONGONI ..... 200
TOP CLIMBERS EXPEDITIONS ..... 179, 413
TRANSFERT VERS LES AÉROPORTS DE PARIS ..... 395
TRAVELLERS LODGE ..... 206
TREKKING ..... 399
TRIPLE A NIGHTCLUB ..... 129
TROPICAL TRAILS ..... 116, 413
TUKUYU ..... 284
TULIA BOUTIQUE HOTEL & SPA ..... 124
TUMBATU ISLAND ★★ ..... 345
TUMBUYU ★ ..... 226
TUNDUMA ..... 284
TURKISH AIRLINES ..... 395
TV5 MONDE ..... 423
TWIGA HOTEL ..... 246
TX SAFARIS & ADVENTURES ..... 115, 414


# U


UBUYU'S HOUSE ..... 312
UDZUNGWA FALLS LODGE ..... 246
UDZUNGWA MOUNTAINS NATIONAL PARK ★ ..... 245
UJIJI ..... 274
UKEREWE ISLAND - NANSIO ..... 266
UNGUJA LODGE ..... 381
UNIQUE KITCHEN ..... 273
UPENDO BEACH ..... 360
UPENDO HOUSE ZANZIBAR ..... 320
UPEPO BEACH BUNGALOW ..... 363
UPL SAFARIS ..... 283
UROA BAY BEACH RESORT ..... 356
UROA ★ ..... 356
USAMBARA MOUNTAINS ★★ ..... 187
USHAMBRA TRAVELS ..... 188
UTENDE ★ ..... 223
UTENGULE COFFEE LODGE ..... 283
UYOLE ..... 284
UZURI VILLA ..... 377


# V


VALLÉE DE KILOMBERO ..... 247
VERVET SAFARI TOURS TANZANIA ..... 116, 413
VESTIGES COLONIAUX ..... 205
VIA VIA CULTURAL CAFE ..... 129
VIE SAUVAGE ..... 399
VIE – VOLONTARIAT INTERNATIONAL EN ENTREPRISE ..... 427
VIGIMARK HOTEL ..... 262
VILLA DE COCO ..... 377
VILLA KIVA RESTAURANT & PIZZERIA ..... 351
VILLA KIVA ..... 349
VILLA MATALAI ..... 199
VILLA MAUA ..... 124
VILLA POA ..... 121
VISITE DE CHUMBE ISLAND CORAL PARK ..... 330
VISITE DE LA FORÊT ..... 382
VIVANODA.FR ..... 415
VOIE MACHAME ..... 174
VOIE MARANGU ..... 176
VOIE SHIRA ..... 177
VUMA HILL TENTED CAMP ..... 245


# W


WAIKIKI CLUB ..... 353
WAIKIKI ..... 352
WAMBAA ★ ..... 386
WARERE BEACH ..... 337
WARERE TOWN HOUSE ..... 318
WARIDI BEACH RESORT & SPA ..... 353
WARSAME GUESTHOUSE & COFFEE LOUNGE ..... 283
WATERBUCK SAFARIS LTD ..... 212
WATU SAFARIS ..... 238, 414
WEP FRANCE ..... 427
WETE ★ ..... 386
WHITE HOUSE OF TANZANIA ..... 119
WILD & ME SAFARIS ..... 118, 414
WILD GAZE SAFARIS ..... 248
WILD SPIRIT SAFARI ..... 118, 399
WILDLIFE CONSERVATION SOCIETY OF TANZANIA ..... 238, 423


# Y

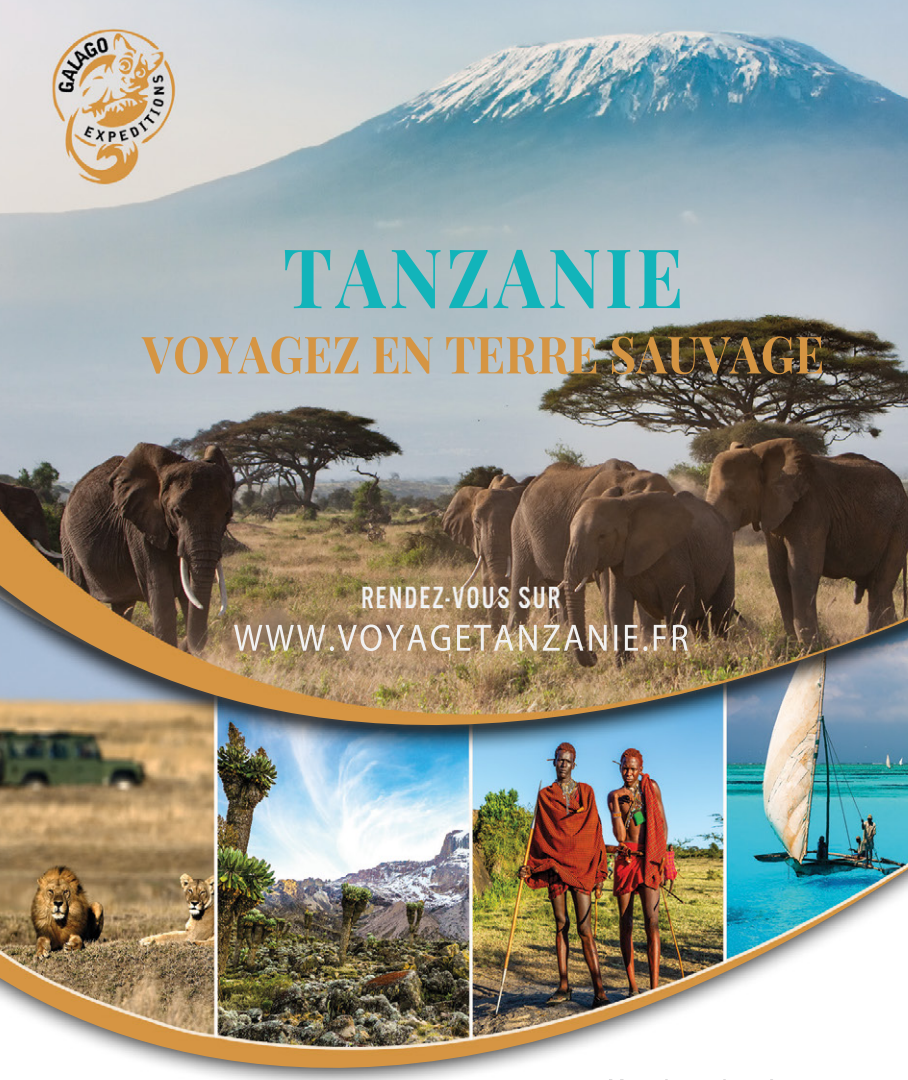

YOGA ZANZIBAR ..... 342
YUN LONG ..... 261


# Z


ZAGAS EXPLORER ..... 118, 314, 414
ZAMANI BIKES ..... 329
ZANBLUU BEACH HOTEL ..... 354
ZANZI BARAKA ..... 374
ZANZI BARBAR ..... 380
ZANZI PLANET TOURS & TRAVEL ..... 316, 414
ZANZI REST BUNGALOWS ..... 335
ZANZIBAR BEACH & WATERSPORTS FESTIVAL ..... 93
ZANZIBAR CAR HIRE ..... 317, 419
ZANZIBAR COFFEE HOUSE ..... 324
ZANZIBAR CURIO SHOP ..... 327
ZANZIBAR CYCLING ADVENTURES ..... 334
ZANZIBAR HORSE CLUB ..... 342
ZANZIBAR KITE PARADISE ..... 371
ZANZIBAR LIBRARY ..... 327
ZANZIBAR NATURE TRAILS ..... 316, 414
ZANZIBAR PARASAILING & DIVERS ..... 344
ZANZIBAR SERENA HOTEL ..... 320
ZANZIBAR SUNRISE AT BANDAS ..... 349, 351
ZANZIBAR SUNSHINE KITE SCHOOL ..... 371
ZANZIBAR WATERSPORTS ..... 344
ZANZIBUGGY ..... 334
ZANZISTAR RESTAURANT ..... 379
ZANZISTAR ..... 374
ZAWADI HOTEL ..... 360
ZAWADI HOUSE LODGE ..... 124
ZENJI CAFE ..... 322
ZENJI HOTEL ..... 318
ZIFF FESTIVAL OF DHOW COUNTRIES ..... 8, 92
ZIVANSH AVANT-GARDE ..... 327
ZLIFE HOSTEL ..... 318
ZNZ MSUO JUICE BAR ..... 325
ZULA ZANZIBAR ..... 368
ZURI RITUALS ..... 327
ZURI ZANZIBAR ..... 343

# TANZANIE

## VOYAGEZ EN TERRE SAUVAGE



RENDEZ-VOUS SUR

WWW.VOYAGETANZANIE.FR









## LE PARADIS DES SAFARIS
## LA TERRE SACRÉE DES MASAÏ

Paradis de la faune sauvage, maison du toit de l'Afrique, impression d'espaces infinis, nous sommes en Tanzanie!

Royaume des animaux avec ces nombreux parcs et réserves naturelles, la Tanzanie est incontestablement le paradis des safaris, mais pas que !

Envie de partir a la rencontre d'un peuple inconnu ? Ne perdez pas l'occasion de rencontrer la communauté Masai.

Envie d'animaux plein les jumelles ? Rendez-vous dans le Ngorongoro et au Serengeti pour un safari a la rencontre du BigFive.

Envie de treck et d'aventure ? Partez a la conquête du plus haut sommet de l'Afrique avec l'ascension du Kilimandjaro.

Envie de détente ? Profitez des longues plages de sable blanc et de l'eau turquoise de l'Océan Indien et de l'archipel de Zanzibar.

Cocktail détonnant que l'agence Galago, référence en Tanzanie depuis 1990 et animée par la passion du voyage responsable, vous propose de découvrir, pour une expérience sur mesure unique.

Membre du réseau

nomadays

Vous contactez Galago Expeditions, votre agence locale basée en Tanzanie

Vous construisez votre voyage avec votre expert local et bénéficiez d'un tarif en direct

Vous profitez de votre voyage en toute sérénité avec Galago Expeditions !

Vous réservez via le collectif Nomadays, Agence de voyage française et tiers de confiance




ESCAPADE
ZANZIBAR

Escapade Zanzibar
Kiembe Samaki Airport Road – Zanzibar – Tanzanie
+255 773 236 807 ou +255 777 747 067
marketing@escapadezanzibar.com
www.escapadezanzibar.com



# Lake Ndutu Luxury Tented Lodge

Ouvert depuis 2013

# TNS Hospitality

"Une excellente façon de découvrir les sons et les battements de cœur de l'Afrique, une rare communion avec la nature en milieu sauvage"





## ACTIVITÉS :

- ☑ Safaris en 4x4 ouverts
- ☑ Safaris en montgolfière
- ☑ Marches guidées dans la savane
- ☑ Repas dans la brousse
- ☑ Apéritifs au coucher de soleil


f : tns_hospitality
rsv@tnshospitality.co.tz
+255 27 254 3132
www.tnshospitality.co.tz


# OUVERTURE EN 2022



Kimarishe Serengeti Lodge



Serengeti Makoma Luxury Lodge



TNS Ngorongoro Lodge



Arusha Alina Towers & Suites

**PRÉPAREZ ET PROLONGEZ**
VOTRE VOYAGE SUR NOTRE SITE
**WWW.PETITFUTE.COM**



**INSPIREZ-VOUS**
GRÂCE AUX REPORTAGES, PHOTOS ET ACTUALITÉS DE VOTRE PROCHAINE DESTINATION.

**ORGANISEZ**
VOS VACANCES EN PROFITANT D'INFORMATIONS TOURISTIQUES ET PRATIQUES

**DÉCOUVREZ** PLUS D'UN MILLION D'ADRESSES EN FRANCE ET DANS LE MONDE AVEC L'AVIS DE NOS AUTEURS ET D'UNE COMMUNAUTÉ D'1,5 MILLION DE VOYAGEURS.

**PARTAGEZ**
VOS EXPÉRIENCES, VOS COUPS DE CŒUR ET VOS COUPS DE GRIFFES EN DÉPOSANT VOS AVIS.

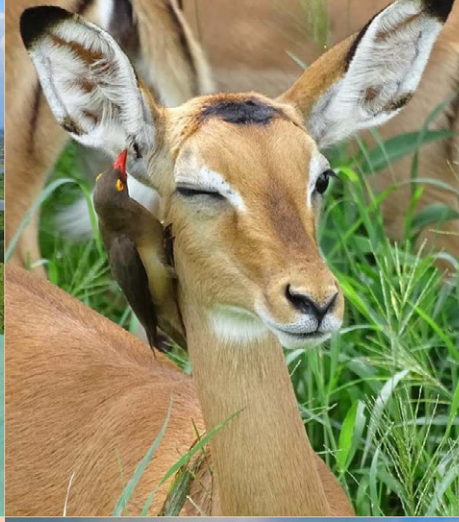
**INSCRIVEZ-VOUS**
À NOTRE NEWSLETTER.

**SUIVEZ-NOUS** SUR FACEBOOK, INSTAGRAM, TWITTER ET PINTEREST POUR REMPORTER DE NOMBREUX CADEAUX.

**RÉSERVEZ** EN 1 CLIC POUR BÉNÉFICIER DES BONS PLANS DE NOS PARTENAIRES.

14,95 € Prix France
9 782305 062990





KIBOWHY SAFARIS

*Votre agence francophone en Tanzanie !*

✆ +255763201265
kibowhysafaris@gmail.com
www.kibowhysafaris.co.tz





